15 Chevalier Ernest, briqueteur
Chevalier Mlle Fleurette, emp. J.-B. Laliberté
Chevalier Marcel, cordonnier
Chevalier René, livreur de pain
Chevalier Roger
15a Chevalier Gérard, ouv. chaussures
17 Pelletier Léopold, mégissier
Marcoux Henri, ouv. chaussures
Pelletier Roger, emp. Maranda & Labrecque
21 Légaré Léo, emp. mfr. chaussures
23 Vallée Luc, mécanicien
27 Boutet Siméon, emp. Dépt Voirie, Gouv. Prov.
Parent Paul-Emile, emp. John Ritchie
33 Renaud Adolphe, emp. civil
Renaud Mlle Germaine, emp. civil

2 Béland Magella, voy. Canada Packers
4 Proteau Léon, expéditeur
Proteau Roland
6 Ouellet Mme Françoise
8 Boiteau Adrien, mécanicien
8½ Hyvon Armand, mécanicien
10 Bouthillet René, emp. Buanderie Lévis
12 Pouliot Joseph, chauffeur de taxi
Renaud Paul-Emile, voyageur
Bertrand Mlle Alice
20 Tanguay Benjamin, emp. de la Cité
22 Bédard Léopold, emp. au Parlement
24 Gagnon J., imprimeur
26 Plante Maurice, boulanger (rés.)
26½ Bélanger Joseph, boucher
Martel Joseph, emp. Ecole Technique
Drolet Albert, ouv. chaussures
28 Gagnon J., imprimeur (rés.)
30 Lortie Alex., plombier
32 Giguère Lionel, commis bureau
Malouin Jean-Thomas
34 Robitaille Gérard, laitier
36 ——

DIEPPE, de 37 rue Corinne se dirigeant vers le sud, quartier St-Sauveur.—From 37 Corinne Street going south, St-Sauveur ward.

1 Bouchard Jules, menuisier
3 Manserol Alb., garagiste
L'Heureux H., pompier
Anger Roland, emp. civil
5 Sanfaçon J.-A.-A., fonct. fédéral
Vaillancourt Joseph, emp. civique
Dechêne P.-H., chauffeur
7 Gagnon Ludger, menuisier
9 Pelletier Maurice, journalier
Gilbert Jos., menuisier
Gilbert Mlle Pauline, emp. Woolworth
Lassiseraye Georges, journalier

10 Bisson P., emp. civique
Bouchard René, emp. Anglo Pulp
Roy Jean, emp. Eastern C. Steel

DINAN—See—Voir Côte Dinan.

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm. — From de l'Alverne St. to West, Montcalm ward.

11 Laberge Mme Jos.
13 Smith Thomas, emp. Ch. Frontenac
15 Lynch Luke, militaire
17 Laliberté Albert, emp. Anglo Pulp
21 Chouinard Fernand, capitaine vaisseau
Chouinard Mlle Isabelle, emp. Bell Tel.
Chouinard Mlle Bernadette, emp. Opticien J.-E. Gagnon
Chouinard Mlle Charlotte, emp. Bell Tel.
23 Pampalon Mme W.-J.
Pampalon Mlle Fernande, fonct. prov.
Pampalon Mlle Marguerite, g.-m.
Pampalon Mlle Germaine, coiffeuse
Pampalon Antoine, emp. civil
31 Morisset Arthur, agent mfr
Morisset Jacques, Waterless Kitchen Equipment
Morisset Mlle Rita, fonct. fédéral
Morisset Mlle Madeleine, fonct. féd.
37 Poitras Gaston, emp. civil
Poitras Mlle M.-Paule, emp. civil
39 Drolet Raoul, emp. B. de Poste
Drolet Mlle Denise, ass.-gér. Au Rouet, Ltée
Drolet Jean-Yves, professeur
Drolet Mlle Marie-Marthe, sténo.
41 Ruel Paul-Emile, emp. Com. Acc. du Travail
43 Pouliot Mme veuve Alphonse
Beaucage Paul, emp. Prêt Agricole
45 Nadeau Lauréat, emp. civil
47 Boiteau Georges, emp. Q. Power
49 Allaire Paul, emp. C. P. R.
51 Emond J.-Marcel, étalagiste Cie Paquet
51½ Jalbert Roland, emp. Min. Colonisation
53 Dorion Léo, peintre
Denis Arthur, acheteur Cie Chinic
Denis Mme veuve Arthur
53½ St-Michel Henri, emp. Quincaillerie St-Jean
St-Michel Gilles, vendeur
Moreau Lucien, voy de commerce
55 Gagnon J.-A.-Eudore, pensionnaire
Gagnon Pierre, emp. Arsenal
Gagnon Marcel, voy. de commerce
Gagnon Jean-Paul, emp. civil
Gagnon Henri, étudiant
55½ Dupuis Mlle Liliane, emp. civil
57 Beaulieu Eugène, méc. mach. fixes
59 Crépin Apollinaire, commis Co. de Laval
Crépin Raymond, étudiant
Crépin Marc, prop. Buanderie Aut. Bendix
61 Sutcliffe Jos. Patrick, sr, bank messenger
63 Gagné Victorien, fonct. prov.
65 Tremblay Adélard, pensionnaire
Tremblay Roger, comptable
Tremblay Roland, storeman
Tremblay Lucien, électricien
67 Gauvin Paul-Henri, agent Metropolitan
69 Paré Mme veuve Honoré
Paré Honoré, emp. de la Cité
Paré Lucien, commis
Paré Mlle Gemma, emp. Ch. Frontenac
Paré Mlle Jacqueline, coiffeuse
Paré Mlle Louisette, commis bureau
Paré Guy, dessinateur
Paré Mlle Françoise
71 McKnight P. V., comptable
75—*1* Haberlin Mrs. C.
2 St-Denis Mlle M.
3 Dion André, professeur

Avenue Désy

77 Porte de Service
85 Porte de Service
101 Audet J.-Antonio, agent d'assurances
Audet Mlle Paula, emp. T. Simard
Audet Mlle Jeannine, emp. Magasin St-Antoine
Audet Marcel, comptable
Audet Mlle Georgette, caissière
Audet Mlle Thérèse, emp. Impôt Revenu
Audet Mlle Françoise, caissière Woodhouse
103 Gauthier Georges, chef cuisinier Kerhulu
105 Paradis Roland, ing. Que. Power
Veilleux J.-A., fonct. prov.
Brouard Mme Jos.
107 Brouard Mlle Eva, sténo
Brouard Mlle Cécile, sténo
Brouard Fernand, commis épicier
Brouard Gérard, caissier
109 Trottier Ant., A.G.I.P.
111 Guillemette René, menuisier
Cecil Jack, emp. Bell Tel.
113 Couture René, emp. C.P.R.
115 Turgeon L.-P., fonct. prov.
Dion Mlle Lucienne, emp. Ass. Metropolitan
117 Guay Charles-Henri, courtier en obligations
119 Pettigrew Aimé, Lieutenant détective Sur. Provinciale
Pettigrew Mlle Louise, emp. Fédération Action Catholique
121 Thibault Albert-A., professeur Univ. Laval
123 ——
125 Lemelin H., caissier Que. Power
127 Heitshu J.-G., Examinateur en chef du Bureau des mécaniciens en tuyauterie
Heitshu Mlle Pauline, emp. Bell Tel.
129 Marier Joachim, professeur chimiste
131 Vézina Léopold, marchand

de l'Alverne

2 Boivin Jacques, chef dépt
4 Boivin Chs-Albert, voy. de commerce
Boivin J.-S., pensionnaire
6 Delaney Gérard, emp. civil
Roger Théophile, pensionnaire
8 St-Michel Albert, instructeur prison de Québec
10 Lebeuf Georges, rentier
Kelso Malcolm, emp. Arsenal
12 Falardeau Laval, emp. Bureau placement
Falardeau Mlle Yvette, emp. bureau
14 Archambault Mlles Julia et Cécile, couturières
Roberge Mlle Marie
16 Griffin John, watchman Price Bros.
Griffin Daniel, fonct. féd.
Griffin Mlle Marguerite, emp. Hôtel
18 Gilbert Léo., emp. Secrétariat Prov.
Gilbert Marcel, emp. Laval
Gilbert Roger, vendeur, Boul. Nat.
Gilbert Roland, agronome
20 Morissette Lauréat, boucher
Ashby A.-E., night watchman
22 Genest Philibert, emp. Terres & Forêts
Genest Ls-Ph., emp. Bell Tel.
24 Bouret J.-A., emp. Min. Voirie
Bouret Mlle Françoise, emp. Q. Power
Bouret Mlle Marielle, caissière
Bouret Maurice, emp. J.-L. Morency
24½ ——
26 Delisle Eugène, mécanicien
Delisle Mlle Lucile, emp. Le Soleil
28 Deblois Louis-O., comptable Anglo-C. Pulp
30 Croteau Henri, emp. Holt, Renfrew & Co.
32 Simard Anthyme, emp. Relations ouvrières
42 ——
44 Gaboury Yves, dessinateur
50 Bazin Henri, négociant
Bazin Mlle Camille, emp. Dépt Pêcheries Maritimes
52 Rousseau Mme veuve J.-Auguste
56 McKeown Mme Patrick
McKeown Mlle Marguerite, emp. Heth.
McKeown Mlle Marie, emp. B. Houde
58 ——
60 Fournier J.-A., rentier
66 McNeil Misses M. and T.
McNeil Miss Gertrude, emp. Holt, Renfrew
68 Lanouette Arthur, comptable
70 Porte de Service
72 Garant Paul, fonct. fédéral
74 Talbot Chs-Henri, de Lait. La Suète
82 Simard Alphonse, menuisier
84 Poitras Adrien, peintre

Avenue Désy

100 Côté Paul-Henri, coprop. Célestin Côté, Enrg.
102 Dempsey Martin J., general agent operating Dept. C.P.R.
Dempsey Mathew, emp. Anglo Pulp
Dempsey Gerald, emp. C.N.R.
104 Lizotte J.-A., rentier
Lizotte Mme veuve Gaudias
Lizotte Mlle Thérèse, emp. Bell Tel.
106 Guay J.-Edmond, inspecteur Police Municipale (Tél. 5-7864)

106 Guay J.-F., emp. Bell Tel.
Guay Léo-Paul, emp. Bell Tel.
Guay Benoît emp. Brass. Molson
108 Désy J.-R.-A., chef Trav. Ec. Tech. et professeur Un. Laval
110 Gingras Mme Georges
Gingras Paul, emp. civique
Gingras Mlle Jeanne
Gingras Mlle Gabrielle, commis
Gingras Mlle Juliette, commis
112 ——
114 Delâge Joseph-N., emp. Ban. d'Econ.
Delâge Mlle Françoise, sténo
Delâge Marcel, voyageur
Delâge Guy, commis
116 Roy H.-V., prof. musique
Roy Marcel, mécanicien
118 Dufresne Jean-Bte, emp. civique
120 Moreau L.-A., contracteur
122 Morin Maxime, avocat Dépt Travaux Publics
Morin Paul-André, emp. Fairbanks
Association Ambulancière St-Jean, Maxime Morin, secrétaire
124 Miller Gérard, mécanicien
126 Paquet Albert, off. de douane
Paquet Mlle Isabelle, sténo
128 Croteau Roger, Prés. Croteau, Ltée
130 Moreau Marcellin, emp. Conseil Exéc.

DOLLARD, du marché St-Pierre à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From St. Peter Market to West, St. Sauveur ward.

1 Assistance maternelle de Québec
Morency Georges
Morency Jean-Paul
3 Lachance Alphée, rentier
5 Morency Chs, commis
7 Union Libérale Laurier
9 Morency Mme veuve Edouard
17 Laliberté Paul, Sûreté Prov.
Laliberté Mlle Jacqueline
19 Gingras Lauréat, emp. Cie Paquet

Alleyn

21 Laplante Frs, dispatcher
Laplante Raymond, commis magasin
Couture Mlle Yvonne, commis bureau
23-25 Côté Célestin, farine, grains, charbon
27 Salon Paris-Mode, East Mme Lucien
East Lucien, comptable
29 Caron Joseph, menuisier
31 Bilodeau Adélard, emp. Liqueur Fluet

Bayard

35 Bélanger Lucien, voyageur Sylvain & Frère
Bélanger Jacques, encadreur
Bélanger Pierre, journalier
Bélanger Gaston, emp. O.T.J.
37 Bilodeau Mme Emile
Fortin Joseph
Fortin Louis, journalier
Pomerleau Mme Jean
Paquet Armand, emp. civil
39 Fortin Achille, menuisier
Fortin Jean-Marie
Fortin Mlle Colette, commis
41 Turgeon Mlle Pierrette, emp. Hôp. Immigration
Turgeon Georges, emp. Quebec Fruit
43 Houle Paul-Emile
Trudel Georges, prop. Taverne Chez Nous
45 Myrand Mme veuve Georges
47 Robitaille Emile, commis
Boucher Rosario, emp. Boswell
49 Picard Adrien, emp. Cité
51 ——

St-Germain

53-55 Poitras J.-E., épicerie et rés.
Poitras Guy, commis épicier
55 Duchesneau Alphonse, emp. C.P.R.
Duchesneau Roger, commis bureau
57 Frenette Alberic, briqueteur
57½ Rodrigue Lionel, menuisier
59 Racine Gérard, journalier
61 Thibault Georges, peintre
63 Ferland Roch, vétéran
Dubé Gérard
Boucher Gérard
69 Hébert Paul-Emile, cordonnier
71 Gagné Pierre, pensionnaire
Gagné Mme veuve Arthur
75 Jennings Victorien, emp. Château Frontenac
Jennings Richard, rentier
77 Lizotte Roland, journalier
Lizotte Mme veuve Joseph
Lizotte Mlle Lucienne
79 Quebec Moto Service, P. Brunet, prop.

St-Luc

85 Blais Joseph, emp. C.N.R.
89 Fitzback Gérard, tanneur
Ratté Paul
91 Letarte J.-Eugène, emp. Perf. Corset
Letarte Gilles
93 Gobeil Raoul, commis épicier
Gobeil Mlle Bernadette, emp. Syndicat Québec
Boivin Lucien
97 Samson Alphonse, emp. Garage municipal
Plante Lorenzo, emp. Com. Liqueurs
103 Beaulac Paul, louage de chevaux
105 Beaulac Cyrille, louage de chevaux
Beaulac Mlle Pierrette, sténo
109 Patoine Ernest, menuisier
111 Paquet Willie, maçon
117 Drolet Alexandre, journalier
Delisle Normand, emp. Valox
Delisle Alex., emp. Min. Colonisation
123 Dussault Wilfrid, charron
Dussault Wilfrid, jr, camionneur
Dussault Robert, boucher
Dussault Marcel, commis épicier
129 Rood Gaudias, tailleur de cuir
131 Tremblay Benoît, menuisier
Tremblay Moïse, gardien Quebec Power
Tremblay Mlle Jeannette
Tremblay Maurice, journalier
133 Chouinard Roland, emp. Hôpital St-Sacrement
Dion Jules
137 Giroux Henri, quincaillerie

St-Sauveur

145 Arseneault Alphonse, emp. Arsenal
145½ Garage
145a Côté Maurice, coprop. station et garage St-Sauveur, Côté Paul Emile, coprop.
149 Tremblay Honoré, mécanicien
Tremblay Jean-Paul, étudiant
Tremblay Mlles Marguerite, Jacqueline, Jeanne et Rita, couturières
151 Morin J.-C.
157 Giroux Majella, emp. Quebec Power
159 Lachance Armand, cord.-machiniste
161 Beaulieu Léopold, soudeur
163 Pagé Jos., machiniste
Pagé Jacques
Julien Adrien, chauffeur taxi
169 Bégin Emile, boucher
169½ Pageau Adélard, cond. camion
169¾ Vallerand Arthur, gardien
Vallerand Mlle Lucille
Vallerand Mlle Fernande
175 Lepire Joseph, commis de malles
177 Duplain Maurice, emp. Observatoire
179 Duplain Paul-Eugène, journalier
Duplain Mme veuve J.-B.

Aqueduc

Montmagny

---

16 Dubuc Albert, ouv. chaussures
Robitaille Mme veuve Adélard
18 Rochon Léopold, laitier

Alleyn

Bayard

42 Drolet Laurier-J., emp. service civil
Drolet Yves, emp. Cité
42½ Bouffard Paul, journalier
46 Charest Théophile, rentier
Verret Arthur, rentier
48 Moisan Rosaire, doreur, de Moisan & Frères, Ltée
50 ——
52 Cantin Mme veuve Adjutor
Cantin Lucien, emp. de la Cité
Pouliot Mme veuve Omer
Cantin Mlle Thérèse
Gosselin Philippe, emp. Coca Cola

St-Germain

58 Auclair Mlle Madeleine
Auclair Mme veuve Charles
60 Marcoux Joseph, emp. Teint. Française
Marcoux Jean-Paul, plâtrier
62 Genest Bruno, commis
64 Bélanger Ernest, comptable
Bélanger Jean-Paul
Vallée Mlle Jeanne d'Arc, gouvernante
66 Barrette Mme veuve Omer
Barrette Omer, peintre
Barrette Marcel
Bouliane Robert, emp. civil
68 Paradis Joseph, journalier
70 Montminy Emile, journalier
Montminy Mlle Marie-Louise
Montminy Isaac, emp. de la Cité
72 Hébert Joseph, rentier
Roy R., typographe
78 Hébert Paul-Emile, rép. chaussures, boutique
78½ Soucy Fernand, pompier
80 Boivin Paul, agent Police de la Route
Boivin Mlle Cécile, emp. Morency
82 Gauvin Maurice, commis
Ruel Mme veuve Gaspard
84 Thibault Maurice, menuisier
86 Roberge Lucien, militaire
88 Tremblay Mme veuve Arthur
Tremblay Mlle Yvonne, commis

St-Luc

90 Maltais Maurice, journalier
94 Dion Paul-A., boucher
96 Thibault Gaudias, journalier
Thibault Mlle Maria
Laprise Mme Adélard
100 Trottier Armand, pâtissier
102 Doré Jos.-Ulric, charretier
Doré Jean-Marc, mfr portes, châssis, meubles
104 Gamache Paul-Emile, commis bureau
106 Giguère Edmond, pompier
Giguère Claude, mécanicien
112 Guilmette Louis, ouvrier
116 Asselin Mme veuve Léonidas
Asselin Adrien, journalier
Gamache Roland, gardien
Gamache Roland sr, emp. bureau
Gamache Jean-Guy, pressier
118 Fournier Jean-Jos., emp. civique
Fournier Mlle Jeannette
120 Drolet Arthur, sr, emp. de la Cité
Langlais Paul-Emile, électricien
Madore Arthur, emp. civil
122 Epicerie Dollard, R. Bédard, prop.
124 Blais Léopold, barbier
Duchesneau Elphège, emp. Q. Paper B.
Plamondon Ernest, emp. Cie Paquet
Germain Th., emp. Legrade
Plamondon Claude
Plamondon Gaston, emp. Boul. Nation.
Plamondon Gratien
Vaillancourt Emile, charretier
Desharnais Roger
128 Dussault Anselme
Dussault Marcel
Dussault André
Dussault Claude
130 Clavet Omer, journalier
134 Robitaille Xavier, emp. Goodyear
136 Béland Wm, épicerie

St-Sauveur

140 Bouchard Adélard, rentier
Leclerc Jean-Paul, emp. restaurant Duval
142 Fortier Maurice, contremaitre Goodyear
146 Lachance Arthur, cond. camion

148 Blouin Maurice, boucher
148½ Morneau Lauréat
150 Blouin Jean-Paul
154 Bergeron Herm., emp. Couture, Enr.
Bergeron Mlle Cécile, emp. Buand. Lévis
156 Dorval Joseph, chauf. stationnaire
Dorval Rosaire, commis
158 Lemieux Mme veuve Thomas
Lemieux Edouard
Lemieux Marcel
158½ Julien Adrien, chauffeur
160 Stocker Eusèbe, emp. civil
162 Rood Mlle Rose-Anna
Rood René, livreur
Rood Robert, machiniste
Allaire Léonidas, journalier
168 Latulippe Emilien, magasin de coupons et rés.
174 Côté Ferd., chauf. Quebec Power
Simard Edgar, sr
Simard Edgar, jr
Simard Mlle Lucienne
178-182 La Cie Jacques Cartier, Enr., manufacture de balais
180 Bélanger Gaston, boucher
Delamarre Maurice, emp. Rock City Co.
Salon Louise, Mme M. Delamarre, prop.
Gagnon Magella
184 Pouliot Lauréat, de La Cie Jacques Cartier, Enr. (rés.) et bureau

Montmagny
Aqueduc

DONNACONA, de 36 rue des Jardins à 1 rue du Parloir, quartier Champlain. — From 36 Garden St. to 1 du Parloir St., Champlain ward.

2 Pennington L. S., secretary-treasurer Church Society Diocese of Quebec
6 Fréchette Léonidas, contremaître
Drouin P.-Em., agent d'assurances
10 Dassylva Louis-Philippe, mécanicien mach. fixes
12 Externat des Ursulines
— Fglise des Ursulines
18 Monastère des Dames Ursulines, Rvde Sr Ste Clothilde, supérieur générale
Rvde Sr Marie de la Merci, supérieure locale
Dion Noël, abbé, aumônier

DORCHESTER, de 452 rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue Daniel, quartier Limoilou.—From 452 St. Vallier St., St. Roch ward, to Daniel St., Limoilou ward.

9 Mobec, Ltée, Service Johnson, Entrepôt plomberie
Bastien Jos. & Fils, Inc.
11 Rivelis M. & Co., pelleterie et fourrures en gros, rep. J.-A. Guilemette
13 Guay Omer, agent manufacturiers
17 Lessard Mme Joseph
Chamberland Victor, cordonnier
19 Belleau Mme Arthur
Guilbault Mlle Léonie, emp. civile
21-27 Laurentide Automobiles, Inc., bureaux et salle de démonstration
25 Champoux & Parent, Inc., accessoires d'autos
Cie d'Outillage et Transport, Ltée, Gignac Gilles, gérant des ventes

Ste-Hélène

45 Dominion Corset Co., Ltd.
Amyot, Ltée (La Cie)
Standard Investments, Ltd.

Blvd Charest

57-59 Morin Mme Joseph, chambres
1 Bouffard Laval, emp. des Postes
2 Danis Wilfrid, militaire
3 Lavoie Emile, emp. Quebec Power
4 Forcas Joseph, mécanicien
5 Letarte Mlle Léa
Letarte Mlle Eva
57-59-*6* ——
7 ——
8 Duquet Albert, camionneur
61 Prévost Georges
Prévost Narcisse, emp. restaurant
61½ Seguin Frs de Salle, vendeur d'autos
63 Morin Alfred, journalier
Laplante Joseph, vétéran
Chevalier Hervé, chauffeur taxis
Warrens Antonio, journalier
Ruel Mlle Cécile, rentière
Drolet Mme veuve Emma
Thuot Maurice, journalier
63½ Pepin Mme veuve Arthur
Bélanger Mlle Hélène, serveuse
Létourneau Mlle, emp. Club Marchands

Notre-Dame des Anges

67 Poste des pompiers No 3, Plante Roméo, lieutenant
77 Giguère Maurice, emp. C.N.R.
Bernard René, emp. s. civil

St-Joseph

81 ——
83 Simard Gérard, industriel
Simard C.-A.
85 Turcotte & Fils, Enr., photographes
87 Guy J.-O., épicerie

St-François

97 Jobin Louis, épicerie et rés.
97½ Pouliot Nérée, emp. Q. Power
Pouliot Léopold, emp. Quebec Power
101 Tavara Conrad, peintre entrepreneur
101½ Boucher Mme veuve Maurice
103 Marceau Mlle Marguerite, couturière
Lemelin Mlle Albertine couturière
Tardif Jacques, inspecteur
103½ Hamel Philippe, salon de barbier
Leclerc Jules, dentiste bureau
103¾ Hamel Philippe, barbier (rés.)
Dutil Gérard, contremaître chaussures
Labrecque Jean, emp. ch. de fer
105 Cinéma Hamel Film, Ph. Hamel, prop.
Desfossés J.-A.

du Roi

109 Campagnella G., épicerie et rés.
113 Doré Mme veuve Willie
Doré Mlles Carmen et Claire, commis
Miller Lucien, père, emp. Comm. Liqueurs
Miller Mlle Colette, emp. bureau
115 Couture P.-J., cordonnier (boutique)
117 Fontaine Jos., salon barbier
119 Daigle Armand, commis
Falardeau Mlle Jeannine, couturière
Berrouard Mlle Marie-Paule, emp. Royal Paper Box
121 Couturier Léo, prop. garage Sheppard

de la Salle

125 Drolet Mlle L., couturière
Giroux Eudore, voyageur
Germain Mme Arthur
Caron Mlle Jeannette, emp. restaurant
Metayer Mlle Carmelle, emp. Dom. Corset
Croteau Mme Juliette
127 Drapeau Mlle Elizabeth, emp. B. Houde & Grothé
Drapeau Mlle Marie, emp. B. Houde & Grothé
Lirette Mlle Rachelle, emp. Rock City
Laroche Raymond, emp. Restaurant Québecois
129 Depeyre Mme F.
Depeyre Mlle Eliane, médecin
Depeyre Maurice, E.E.G.C.
129½ Depeyre Roméo, médecin (bur.)
131-133 Verreault J.-E., médecin, bureau et rés.
133½ Bilodeau Roger, chauffeur camion et vendeur
135 Dubuc Charles, cond. Quebec Ry.
Dubuc Willie, app.-couvreur
Dubuc Roméo, poseur tuile

de la Reine

141 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneurs couvreurs, manufacturiers licenciés de portes coupe-feu et de ventilateurs (bureau)
143 Morissette Mlle Yvonne, marchande de fruits (rés.)
Morissette Paul-Emile, commis
Deschênes Mme Napoléon
Deschênes Mlle Jeannette, caissière
Deschênes Mlle Rose-Edwidge, commis bureau
Breton Mlle Agathe, couturière
Breton Mlle Juliette, emp. teinturerie
145 Vézina Cyrias, plombier-élect.
Vézina Roland, plombier
Vézina Mlle Jeannine, sténo-dactylo
147 Judd Georges, débardeur
Pelletier Adolphe, journalier
Fortin Mlle Jeannette, emp. B. Houde & Grothé
Leclerc Georges, emp. Quebec Power
Roy Clément, mécanicien
147½ Collard Arthur, épicier (rés.)
149 Collard Arthur, épicerie

des Commissaires

155 Beaudoin Jean, restaurant
157 Blanchet Egilde, sellier, boutique
159 Labrecque Adélard, emp. J.-B. Renaud, Inc.
161 ——
163 Lainé Roméo, emp. civil
165 Giguère Jos.-Ls, boulanger
173 Sanschagrin Alfred, gardien prison
Sanschagrin Henri, mécanicien
175 Drolet Adélard, asst-contremaître
Drolet Roméo, emp. United Auto Parts
Drolet Mlle Thérèse, emp. Jos. Vaillancourt
175½ Paradis Mlle Adrienne, couturière
Paradis Jean-Marie, emp. garage
Paradis Gérard, journalier
179 Vallée Lauréat, épicier (et rés.)

Prince-Edouard

181 Marché Fruits Dorchester, Enrg.
183 Boivin Paul-Alfred, gérant vendeur Talbot
Dufresne Maurice, menuisier
183½ Morissette J.-Achille, journalier
183¾ Maltais Pamphile, journalier
Dion Raymond, emp. garage
Maltais Jean-Bte, emp. garage
185 Turgeon Mme Ernest
185½ Dufresne Mme veuve Wilfrid
Lapointe Mme Marguerite
Dufresne Mlle Madeleine, commis
Dufresne Mlle Marie-Marthe, commis
Dufresne Mlle Noëlla, emp. C. Liqueurs
187 L'Heureux Lauréat, emp. Lait. Front.

Lalemant

191 Dow William & Co., Brasserie, Jules Côté, gérant

Traverse C.P.R.

209 Morency Arthur, chauffeur
Morency Léo, aide-briqueteur
211 Lachance & Frère, marchands et importateurs de charbon
213 U. S. Oil Co. Reg'd.
215 Québec Entrepôt, Chiffonnerie, Enr.
Thibaudeau J., prop.
227 Hardy Alfred, restaurant

Pont Parc Victoria

297 Service de Lavage 10 minutes, Ltée, J.-Em. Lebœuf, prés.; Em.-Jacques Lebœuf, gérant — Ten Minute Car Washing, Ltd.
299-301 Saillant & Fils, Enr., marchands de charbon
303 General Bearing Service
305 Latulippe Michel, Enr., mfr bouilloires
Brochu J.-Odilon, copropriétaire
Lachance G., copropriétaire
307 P.M. Products, Amyot C., gérant
311 Giroux & Fils, Enr., briques, mat. construction

317 Rousseau E.-A., ébéniste, atelier
325 Côté Valère, Inc., pierres, granit, produits de béton
327 La Cie de Marbre et de Tuile de Québec, Ltée, Tél. 2-6900—Quebec Marble & Tile Co., Ltd., Phone 2-6900, Jobin Paul-Emile, président
335 Sylvain Edmond, Ltée
Abattoir Sylvain, Inc.
337 Blocs de Ciment Pressé, Ltée, Portes Plaquées & Châssis, Ltée
Entrepôt Dorchester, Inc., Tremblay John H., prés. Tél. 5-7421
339 La Cie des Scies "Champion", Ltée
343 Les Industries de Terrazo, Inc., Robert H., prés. et gérant
345 La Savonnerie Bourbeau, Inc., Bourbeau Jules, prés., Tél. 4-2960
353 Anglo-Canadian Oil & Products, Reg'd., Les Produits Anglo-Canadiens, Enr., Lucien (Lou) et J.-T. Gravel, props
361 Rodrigue & Frère, Enr., soudeurs électriques, Rodrigue R. et B., props
373 Bédard Albert, contracteur général, garage
375 Bédard Albert, contracteur général, bureau

Julien

677 Fontaine Mme veuve Victor
DeCroiselles Robert, emp. des Postes
685 Paradis J.-Ulric, emp. Gulf Iron Metal
689 Lecours Antonio, emp. C.A.R.D.E.

Papineau

695-697 Vohl H. L., épicerie
699 Bernier Louis-Lucien, journalier
701 Morissette Joseph, emp. Valère Côté
Fortin Alfred, journalier
703 Fortin Lucien, journalier
709 Janvier Mme veuve A., restaurant
711 Baribeau Alphonse, emp. Cité
Baribeau Roger, journalier
Baribeau Mlle Yvette, emp. Abattoir Sylvain
715 Beaudoin Mme veuve Alphonse
Beaudoin Arthur, journalier
Beaudoin Mlle M.-Lse, ouv. chaussures

2 ——

Fleurie

18 ——
26 ——
28 ——
30-32 Taverne Royale, Pouliot Eugène, prop.

Ste-Hélène

42 Laurentide Automobiles, Inc., station de service
44 ——
46 Desrosiers Mme Ovila
48 Légaré Arthur, pharmacien (rés.)
Légaré Maurice, E.E.P.
Légaré Jean, E.E.P.
Légaré Pierre-Paul, E.E.C.
Légaré Gabriel, électricien E.C.

Boulevard Charest

56½ Shell Service Station

Notre-Dame des Anges

76 ——

St-Joseph

84–*1* ——
2 Bergeron Mme veuve Ls-Ph.
3 Garneau Paul-Emile, ent. menuisier
4 Bourgeois C.-Armand, cours et trottoirs asphalte
86 Simard & Frère, Enr.
88 Robitaille Adélard, salon de barbier
88r Gauvin Ernest, peintre
88¼ Desroches J.-Léon, tailleur atelier
88½ Beaudoin Hon., rép. de chaussures
90 Dion Mme veuve Wilfrid
Dion Mlle Georgette, emp. Bell Tel.
Dion Mlle Pierrette, emp. Ban. Royale
92 ——

St-François

94 Restaurant Dorchester, Lebel J.-A., pr.
98 Sing Kee, buanderie chinoise

du Roi

108-112 Royer Mme veuve Théodule, boucher, (étal)
114 Gauvin Marcel, pompier
116–120 Teinturerie Dorchester, Enr.

de la Salle

124 Thivierge Almanzor, épicier
130 Blanchet Jean-Marie, emp. Anglo Pulp
132 Marier J.-W., Enr., tabac, cigares, cigarettes en gros
134 Marier Robert
136 Marier Joseph-D., Enr., épiciers, gros et détail, Tél. 3-3836

de la Reine

138 Taillon Philippe, Enr., épicerie et boucherie
142 Sylvain J.-Paul, méc.-machiniste
144 ——
146 Marché de poissons frais, Enr., Rousseau Chs-Auguste, propriétaire
148 Rouleau C.-A., serrurier boutique
150 Mercier Géofredo, marchand de fourrures et rés.
152 ——

des Commissaires

156-158 Pichette Anatole, épicier et boucher, étal.
160 Lavoie Arthur, emp. C. Frontenac
Morin Rosaire, emp. de la Cité
Lavoie Robert, emp. Bell Tel.
162 Pichette Anatole (entrepôt)
164 Fournier Lucien, salon de barbier et rés.
168 Anger Gérard et Mlle Marie-Jeanne, épiciers
170 Lalonde Fernand, tailleur
Sylvain Albert, journalier
172 Allen Joseph, boucher (étal)
174-176 Laliberté & Frère, épiciers (et rés.)

Prince-Edouard

180 La Fermière—Syndicat Coopératif de lait, Renault Guy, gérant
182 Gravel Mme veuve François
Bédard Omer
Tessier Joseph
Gravel Maurice, ébéniste
182½ Naud Joseph, vendeur Brass. Dow
184-184½ Henri Camille, journalier
Restaurant. Mme Camille Henri, prop.

Lalemant

204 Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada, Ltd., J.-R. Deschamps, gérant

de Varennes

Traverse C.P.R.

212 Martineau Alfred, contremaître
Martineau Mlle Françoise, emp. Rock City
216 L'Heureux Charles, emp. Nat. Brewery
L'Heureux Jean-Charles, emp. bureau
L'Heureux Mlle Colette, emp. Cie Paquet
216½ Goulet J.-Victor, emp. Ass.-Chômage
Goulet Irénée, étudiant
Delisle Majella, emp. Cie Paquet
Fortin Lucien, asst-comptable
Rochette Maurice, emp. Le Soleil
220 Chabot Mme veuve Adélard
Laberge Mlle Yvonne
Parent Alfred, emp. civil

Smith

224-290 Rock City Tobacco Co., Ltd.

Gignac

292 Patoine Edouard, chef ingénieur
294 Jobin Emile, emp. Dépt des Chemins St-Roch
Jobin Lucien, chauffeur camion
Jobin Paul-Henri
Jobin Jean-Guy, emp. banque
296 Hôtel des Invalides D.V.A.
Royal Canadian Army Service Corps
304 Pesée Publique

Pont Drouin

320-322 La Compagnie Paquet, Limitée (entrepôt)
326 Lavoie Henri, contremaître
328 Asselin Salomon, emp. La Cie Paquet
Asselin Mlle Marguerite, emp. bureau
Villeneuve Mlle Thérèse, emp. bureau
334 La Cie Paquet, Ltée, écuries et remises
368 L'incinérateur municipal,
Benoît Alphonse, ing. en chef
370 Tuyaux Vibrés, Inc. (Les)
Asselin Jos., prés. Tél. 5-6325
372 ——
380 Fine Children's Wear, Ltd.
500 Laurentide Automobiles, Inc., division industruelle, chars usagés et camions, Tél. 5-8181
British American Service Station
Cie d'Outillage et Transport, Ltée

Pont Lavigueur

602 Mainguy Léo, emp. Verreault
Langlais Jos., journalier
Jolicœur Mme Alphonse
Langlais Mlles Jeannine et Louise, emp. Buanderie Lévis
606 Tope J.-Léo, vendeur auto
608 Boutin Roland, chauffeur taxi
Boutin Mme veuve Jos.
614 Geoffrion François, technicien
618 Ouellet Isaïe, électricien
620 Beaumont Elzéar, journalier
622-624 Janvier Napoléon, Lieut Serv. Inc.
Janvier Armand, constable mun.
Janvier Mlle Liliane, coiffeuse
Janvier Mlle Yolande, emp. B. Houde & Grothé
Janvier Richard, fer ornemental
630 Cormier Frédéric, machiniste
632 Lambert Mlle Marie, lingerie (rés.)
634 Therrien Antoine, journalier
638 Blouin F.-X., épicier (rés.)
Gaulin J.-B., plombier
Giroux Mlle Anna, commis
640 Blouin F.-X., épicerie

Bibaud

644 Thibault Georges, journalier
648 Baribeau Joseph, jr, journalier
Baribeau Adrien, emp. Laiterie Laval
Baribeau Robert, emp. abattoir Sylvain
650 Baribeau Fortunat, journalier
652 Harvey Mlle Noëlla
658 Métivier Godfroi, emp. de la Cité
664 Bouffard Henri, plombier
666 Fleury Antonio, menuisier
668 Monier Lorenzo, restaurant

Julien

670 Létourneau R., épicier et rés.
672 Marcoux Zéphirin, emp. Rock City
Marcoux Mlle Marie-Paule, emp. Rock City
Marcoux Gaston, emp. Vaillancourt
Marcoux Roger, contremaître
Marcoux Léopold, app. vitrier
680 Lemelin Paul, emp. de la Cité
680a Garneau Julien
682 Garneau Mme veuve Luc
Larivière Mlle Yvette, femme de peine
688 Derose Lauréat, cord. machiniste
690 David François, emp. Boswell Brew.
Daigle Albert, vice-prés. Tannerie Daigle, Ltée

Papineau

694–696 Lévesque Albert, épicerie et rés.
696 Lebel Mme veuve J.-B.
706 Gingras Borromée
708 Pruneau Pierre
710 Rancourt Arthur, ouvr. chaussures
712 Morissette Mme Georges
Morissette Georges, journalier
Morissette Mlle Gabrielle, emp. Clarendon

Daniel

D'ORLÉANS,—See—Voir Place d'Orléans.

DROLET, de 143 rue St-Patrice à 140 rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

9 Mercier H., journalier
19 Nadeau Irénée, emp. civil
Michaud Marcel, comptable licencié
Néron Paul, épicier-boucher
21 Caron J.-Edouard, emp. la Citadelle
Caron Chs-Edouard, opérateur
Caron Jean-Paul, emp. Arsenal
23 Cinq-Mars Mme veuve Emilien
Cinq-Mars Marc, repr. Eastern Aviation Reg'd.
Gagné Mlle Anne-Marie, ménagère
25 ——

---

2 Picard Napoléon, navigateur
4 Roberge Mlle Stella, emp. Banque Commerce
Caldwell Claude, emp. Quebec Ry.
Olsen B., emp. Dun & Bradstreet
6 Bonenfant Mme veuve Loyola
Morin Mlle Marie-Ange, emp. Soucy
8 Auclair Raymond, journalier
Turpin Mrs. Arthur
10 Côté André, peintre
Julien Mme veuve Jacques
Julien Mlle M.-Anna, emp. civil
12 Martel Jean-Marie, commis
Gouge Napoléon, jr
Martel Mlle Germaine, ménagère
Martel Jos.-L., peintre
Martel Mlle Françoise, commis
14 Langevin F.-X., cordonnier (rés.)
Langevin Roland, cordonnier
Molloy Edward M., emp. C.A.R.D.E.
Lepage Georges, emp. C.P.R.
14½ Godin Marcel, emp. Que. Power
16 Arcand Charles, journalier
Arcand Edgar, commis
Arcand Mlle Jeanne, emp. magasin Perfection
Lacasse Alexandre, emp. civique
Breton Jos-Paul, gardien nuit
Breton Mlle Yvette, sténo.
Breton Mlle Lucette, sténo.
Breton Mlle Pauline, sténo.
Lacasse Mlle Jeannette, commis
Lacasse Pierre-Marie, vitrier
18–*1* Tremblay Gérard, entrepreneur général
2 Gendron J.-A.-E.
3 Lessard Benoit, emp. civil
4 Roussos Nick, chef cuisinier
5 Paré Gaston, comptable
6 Arsenault Stan. Gér. Club Renaissance
Arsenault Mlle Monique, emp. Banque Can. Nat.
7 Gagné Mlle Marguerite, commis
20 Dempster Edward, emp. Pub. Works D.
Paquin Roland, commis boucher
24 Gaboury Léo, chauffeur bouilloire

DROUIN—See—Voir Pont Drouin.

DRUCOURT—de 112 rue Vitré à la rue Champfleury, vers l'est, quartier Limoilou.—From 112 Vitré St. to Champfleury, towards East, Limoilou ward.

de la Ronde
Maufils

DUFFERIN (Avenue), de 36 rue Dauphine à Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Serres du Gouvernement
Monument Garneau
Monument Mercier

Grande-Allée

DUFFERIN TERRACE PLACE, de 1 Avenue Ste-Geneviève à l'Avenue St-Denis, quartier Champlain. — From 1 Ste. Geneviève Avenue to St. Denis Avenue, Champlain ward.

6 Des Carrières Apartments
1 Gervais Raymond, travailleur social
2 Warren Mlle J.
6–3 St-Pierre Mlle Pauline, emp. Château
4 Rainville Mlle Gilberte
Rainville Mlle Madeleine, emp. civile
5 Fréchette Alexis, I.C., emp. Min. de la Voirie
6 Leighton Wm., emp. Royal Trust, ltd.
7 Horan J. C., emp. Service Agriculteurs
8 Survever Fabre
9 Hébert A.-D., emp. civil
10 Milot Réal, emp. civil
11 Lalonde Camille, emp. C.N.R.
12 Boucher Mme veuve Charles-B.
Roy Mlle Jeanne, coiffeuse
13 Doucet J.-A., voyageur
14 Morency Roland, emp. Bell Tel.
Morissette André, commis
8 Dufferin Apartments
Bédard Paul-H., rep. succession Nap. Bédard
Bouchard Mlle Germaine, aide familiale
1 Vallée Mlle Anna, rentière
2 Huot Mme J.
3 Thompson Mrs. J.
4 Brochu J.-Austin, agent assurances
5 Houde Mme Louis
6 Paul Mlle Jeannette, g.-m.g.
7 Simard Philippe, médecin
8 Drolet Jean-Paul, ing. minier
9 Tremblay Mme veuve Michel
10 Gross Joseph E., American Vice-Consul
11 Fontaine Henri, sciences sociales
12 Hamel Mlle Laura, emp. s. civil
13 Leclerc Pierre

DU FORT, de 7 rue Buade à 12 rue Ste-Anne, quartier Champlain. — From 7 Buade St. to 12 Ste. Anne St., Champlain ward.

1 Bureau de Poste H. V.—Post Office U.T.
5 Garneau Gus., C.R., avocat, bureau
Canadian National Ry., District Offices
Bibeault A.-P., District Passenger Agent
7 Aubin J.-J., Travelling Passenger Agent
Almeras M. G., Travelling Passager agent
Noel G. E., City Passenger Agent
Canadian National Railways, Passenger Office
Roy J. L. A., Port Ticket Agent

---

2 Darlington Mrs. I. D.
Boisseau L., fonct. féd.
4 Routier E.-A., magasin d'argenterie
6 Desrochers François, gér. meubles Marceau
Routier E.-A., bureau
8 Chien d'Or Taverne
Noonan W. J., prop.
Noonan Patrick, manager
10 Power, Walsh & Power, avocats
Bouffard Mlle Edith, emp. Château Normandie
Bouffard Mlle Lydia, emp. Château Normandie
LeVallée W.-T., commis Chien d'Or
Hovanac John, emp. Old Homestead
Demers Fred, voy. acc. chirurgie
Tremblay J.-P., emp. Chien d'Or
12–14 Select Coffee Shop, Tommy Marines, prop.

DUMONT, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier Montcalm. — First Street south Ste. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.

15 Duchesne Gaston
17 Teinturerie Cartier, Leclerc Lauréat, prop.
19 Cantin Maurice, emp. civil
21 St-Hilaire Mme veuve Ernest
Paradis Wilfrid
Paradis Mlle Es., emp. Dom. Corset
23 Paradis Ferdinand, anc. emp. de la Cité
25 Vallières Geo., emp. Cité et restaurateur

Candiac

31 Côté Frank, gardien
33 Perrault Gaston, emp. civil
Perrault Mlle Madeleine, fonct. prov.
39 Morissette Alexandre, emp. de la Cité
Allard Louis, emp. de la Cité
41 Bastien Raymond, emp. Sûreté Prov.
43 Légaré Gaston, emp. civique
Boucher L.-P., voy. de commerce
Légaré Mlle Jeanne d'Arc
Légaré Médéric
45 Gervais Mme veuve Euclide
Laliberté Paul-André, emp. Min. Voirie
47 Appts Bourlamaque (porte de service)
49 Chiasson Mlle Anicette, emp. All. Fam.
Dumas Mlle Florence, emp. Hôp. Milit.
51 Lamontagne Philippe, emp. Talbot & Hunter

---

20 Molloy James, sr.
Molloy Bernard, emp. civil
Molloy Robert, emp. civil
Molloy Miss Irène, emp. J.-Ls Morency
Morissette Gustave

DU PALAIS, de 88 rue St-Vallier à 28 rue St-Jean, quartier Champlain. — From 88 St. Vallier St. to 28 St. John St., Champlain ward.

— Hôtel-Dieu de Québec
Révde Mère Saint-Henri, supérieure
Révde Sr St-Adolphe, hospitalière
Révde Sr St-Alphonse-Marie, économe
Duval A., notaire, procureur
Larivière Louis-Bertrand abbé aumonier
Lachance Jules, abbé, aumônier de l'hôpital
Nolin M.-Paul, contremaître

Charlevoix

27 Théâtre Victoria, Ltée, Harold H. Vance, gérant
29–33 Garage Côte du Palais
Les Pétroles, Inc., Gobeil Martial, gér.
35 Lagueux & Fils, Ltée, bois (bureau), Lagueux Napoléon, gérant

---

4 Garage Citadel
Comptoir-Lunch, Couturier Arm., prop.
6 Dion Jos., chambres
Hamon Lionel, électricien
Fortin Roméo, emp. Palace Bowling Alleys
Boies Mlle Isola, serveuse
Boutin Mme Gabriel, ouv. chaussures
Dubé Joseph-Géo.
Grenier Mlle Camille, coiffeuse
Veilleux Georges, militaire
8 Couture Mme Willie, chambres
Colombridos Mike, cook
Lizotte Wilfrid, cordonnier
Mitchell Fred, emp. C.P.R.
Gareau Mme Ovide
Dionne Arthur, brakeman C.N.R.
10–*1* Fortin Mlle Alexandrine, serveuse
2 Guay Mlle Atala, concierge
3 Noël Mlle Doris, serveuse
4 Miller Gérard, boucher
5 Tessier J., emp. Cie Paquet
6–7 Thibault Jean-Paul, médecin rés.
8 Thibault Mlles Mariette et Jeanne, serveuses
9 White Mlle Jeanne, sténo.
10 ——
10½ Caron Paul-Henri, emp. des Postes
Morin J.-A., agent de manufacturiers
Lapointe Albert, emp. Chenard
Carles René J. C.
Asselin Mme Victor
10¾-12 Palace Hill Hotel, Cantin John, prop.
Lachance Léopold, concierge
Orchard Elz., emp. Bank of M.
Lachance Mlle Rose, serveuse
Ben Construction (bureau)

McMahon

16 Salvation Army Social Service Centre
Thierstein Roger, major, Officer in charge
20 Gestetner (Canada) Ltd., duplicators and supplies, Grosfils A.-E., gérant
22 Chicken Barbecue, Reg'd., Nick Konstantilides, prop.
24 Dion Mme veuve Georges-A.
Dion A., chirurgien-dentiste (bureau)
Chouanière Mlle Alice, emp. s. civil
Tardif Mlle Berthe, rentière
Robert Dr Léo, bureau
Yvon Mlle Germaine, coiffeuse
Labelle Rhéal, étudiant
26 Tessier Pierre, débardeur
28 Bofeleos James, restaurant
30 Simard Mme Charles-David, Appts Royal, chambres
Simard Alain, fonct. prov.
Simard Charles-David, emp. Brown Corporation
Gagnon Mlle Yvonne, cuisinière
Lapointe Mlle Gemma
Roy Mlle Jeanne, emp. Alloc. Familiales
Giroux Chs, emp. s. civil
Filion Mme veuve Conrad
Filion Mlles Suzanne, emp. Editions du Commerce et Muriel, emp. restaurant
Simard Mlle Ghislaine, emp. Ch. Frontenac
Simard Mlle Huguette, emp. Acc. Trav.
Jauvin Roland, militaire
Godin Joseph, serveur
Godin Mme Jos, cuisinière
38 Taverne Hôtel Victoria
42 Delisle Sports, Enr.
Delisle Conrad, prop.
44 Hôtel Victoria,
Boisvert Wilfrid, gérant
Morency Jos., Ltée
46 Salon de Barbier, Hôtel Victoria, Dion Ed., prop.
48 La Commission des Liqueurs (branche), Tardif Lévi, gérant
50 Chênevert Mme veuve Raoul
52–*1* Lecours Roméo, pipefitter
2 Plamondon Marc, médecin
3 Proteau Mlle Léopoldine, g.-m.-g., physiothérapiste, massage suédois
4 Ruel Chs-E., comptable
Birnie Mme Irène, emp. restaurant
5 O'Regan Mrs J. H.
O'Regan Desmond, emp. Th. Capitol
6 Sylvain Mlle Jeannette, g.-m.g.
7 Eon Georges, artiste fleuriste
Eon Mlle Suzanne, fleuriste
54 Roy Z.-F. & Son, valises, articles en cuir
54½ Shoe Shine Parlor, Antzakos Nick, prop.
56 Gagnon Henri, tabagie
58 Service de Polycopie, Albert E. Grosfils, prop.
Capitol Lumber Reg'd, wholesale lumber
1 Guay Wilfrid, maçon
2 Byrne
3 Hardy Mme S.
Hardy Mlle Nancy, emp. Banque Commerce

DU PARC, voir—see Park Avenue.

DU PARLOIR, de 18 rue Donnacona à 44 rue St-Louis, quartier Champlain. — From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis St., Champlain ward.

1 Simpson Mlle Jacqueline, vendeuse Holt Renfrew
Simpson Robert, étudiant
Simpson Alexandre, prés. Cie Mines
3 Michaud M.-Ls, emp. B. de Poste
Michaud Jean, emp. B. de Poste
5 Lesage Jules, rentier
Lesage Mlle M., rentière
Patton Randall
7 St-Louis Valet Service, Alexandre Gilbert, prop.
2 Couvent des Ursulines—Dépôt
Révde Mère Ste-Angèle, dépositaire
4 Barnabé Armand, menuisier
Morency Adélard, emp. Ursulines
Noël Joseph, chauffeur
6 Paradis Gérard, menuisier
8 Jolicœur Chs-Henri, emp. s. civil
10 Jolicœur J. A., C.R., avocat, (bureau et rés.)
Jolicœur Mlle Gaby, sténo
Jolicœur Mlle Julie, caissière Bell Tel.
Jolicœur Mlle Thérèse, sténo
12 Larochelle Paul, médecin, porte de serv.

DU PONT, de rue Fleurie au pont Dorchester, quartier St-Roch. — From Fleurie St. to Dorchester Bridge, St. Roch ward

17 Labbé Albert, épicerie
23 Boulay Ibrahim, menuisier
Boulay Octave, mécanicien
Bourassa Willie, emp. Ass.-Chômage
25 Létourneau Paul, commis
Labrie Narcisse, menuisier
Bouchard Joseph, journalier
27r Entrepôt Thomas Robertson
31 Maison du St-Esprit
Mission Chinoise Catholique
Caron Adrien, abbé, aumônier
Dufour Amédée, chauffeur
33 Vachon P.-A., barbier, rés.
Donaldson Roméo, laveur machines
35–*1* Simard A.-Auguste
2 Bourbeau Mlle Cécile, emp. Goodyear
3 Larouche Alfred, emp. Goodyear
St-Onge Mme Geneviève
37 Charrier Joseph, barbier
39 Langlois Jean-Paul, épicier (rés.)
Hébert Marcellin, plombier-élect.
41 Tong Charlie, chinese laundry
43 Huot Roger, soudeur
45 Hébert Joseph, Enr., plombier
Hébert Mme veuve Joseph
47 Daigle Alphonse
Lawrence Jos., commis
Cloutier Mme veuve Thomas
Rancourt Donat, menuisier
Lachance Mme A.-M.
Peters Mme Y.
49–51 Huot René, vitre, peinture, miroir

Ste-Marguerite

53 Restaurant Chez Philip, Ls-Ph. Michaud, prop.
55 Pageau Alexandre, sr, ing. de marine
Lortie Robert, emp. W.-E. Bégin
57 ——
59 ——

Blvd Charest

73-75 Taverne du Boulevard, Moreau & Noël, props
77 Porte de service
79–81 Café Chez Emile, Gérard Thibault, prop.
79½ Couture F., sr, conducteur C. P. R.
Couture Mlle Gertrude, sténo.
Couture Jean-Pierre, voyageur
Couture Frs commis bureau
Couture Mlle Jacqueline, commis
Gagnon J.-Alphonse, rep. de La Fonderie de l'Islet, Ltée
Pleau Hubert, commis taverne
83 Ontario Café, Sito Foo, prop.
85 La Fédération des Guides catholiques (diocèse de Québec) de la P. de Québec
85½ Beaudoin Mme J.
Gagné Mlle Lucienne, emp. restaurant
Moreau Mlle Rose, emp. restaurant
Rochette Wilfrid, emp. Hôtel St-Roch
Turcotte Mlle Jacqueline, serveuse
Blais Mme veuve Xavier
Greffard Albert, plombier
Langlois Eugène, emp. ch. fer
87 Bédard Albert, salon de barbier
87½ Servitor, Inc., Roger Rousseau, gér.
89 Côté Jos., Ltée, (porte de service)

St-Joseph

91 Plamondon Joseph, marchand de chaussures
95 St-Cyr H., Enr., épicier
97 St-Cyr Ls-Joseph, prop. H. St-Cyr, Enr.
St-Cyr René, commis épicier
99 Simard Evrard, peintre
101-103 Villeneuve A., Enr., quincaillier,
Légaré Willie-A., propriétaire

St-François

105 Noël Mme R.-L., épicerie
107 Au Coq, restaurant, Jacques Bourdon, prop.
109 Marois Ls-Adjutor, barbier, rés.
111-115 Young Herman Co., Ltd., hardware

du Roi

119-123 Bélanger A. (Détail), Ltée, poêles, meubles, fournaises et laveuses
125 Béchard Mme veuve Rémi
127 La Fonderie de l'Islet, Ltée, poêles, fournaises
131 Poulin Mme veuve Samuel, chambres
Roy Esdras, journalier
Loyon Samuel, journalier
Sanschagrin Jos., emp. théâtre
Labrecque Georges, commis taverne
Bernier Hector, contremaître
Thomassin Louis
Parent Joseph, cuisinier
Marcoux Marcel
Noël Edmond, emp. Ateliers St-Laurent
Girard Jean-Marie, journalier
Talbot Jos.
Bernard Jos.
Moyen Adélard
Latulippe Adélard
Drolet Joseph, menuisier
Imbeau Fernand, journalier
Plourde Alphonse, chauffeur de taxi
Ducharme Nap.
Caron Henri, cuisinier
Lagacé Léopold
Maheux Omer
Lachance Maurice
Howe Gérard
Poulin Alfred
Provençal Emile
133–135 ——

de la Salle

139 Tardif Georges, conducteur C.N.R.
141 Laberge Mme veuve Elzéar
Laberge Elzéar, rentier
Ouellet Maurice, sténo, C.N.R.
143 Drolet J.-E., Enr., foin, grains, etc.
145 Maheu & Maheu, Cie, magasin d'insecticides, Maheu H.-A., gérant
147 Rhéaume Fred., emp. Palais de Justice
149 Thomassin Mme veuve Odilon
Thomassin Willie, emp. Hôtel de Ville
Thomassin Joseph-Od., technicien
Tremblay Jean-Marie, plombier
151-153 Lamontagne Geo., épicerie

de la Reine

155 Ferland P., Inc., atelier pressage, nettoyage, etc.
161 Ferland P., Inc., bureau privé
165 Morin Jean
Morin Joseph
Genest Eugène, journalier
Pelletier Georges, emp. Arsenal
Rousseau Aimé, emp. Carrier & Goulet
167-169 Ferland P., Inc., dépt meubles et tapis

Ruelle

177 Taverne Viger, David Lemay, prop.
179 Lecours Mme Clara, chambres
Lafontaine Arthur, emp. C.N.R.
Blais Conrad, menuisier
Couture Joseph, peintre
Fortin Mlle Adeline
181–183 Ostiguy Rodrigue, marchand d'automobiles et motocyclettes
185 Caouette Pierre, gardien de nuit
Tremblay Ernest, menuisier
Lafrance Mme veuve Gaspard

185 Bissonnette Reginald, plombier
Letarte Mme A.
187 Lavoie H.-E., emp. fonderie L'Islet
Auclair Antonio, peintre
Blouin Maurice, prop. camions
Poulin Léopold, machiniste
189 Royal Amusements, Boudreau J.-A., prop.
191 Au Bec Fin, restaurant, Jean- Marc Gauthier, prop.

Prince-Edouard
Traverse C.P.R.

199 ——
201 Bishop Asphalt Papers, Ltd.
203 Nettoyeur Morin, Inc.
205 Entrepôt St-André de Québec, Enr., Bédard Alexandre, prop.
Paul Guilbault, Inc., transport
Demers J.-L., Ltée

Pont Dorchester

Fleurie

16 Bédard Roland, journalier et chambres
Turcotte Mlle Louise, emp. Hôtel St-Roch
Lapointe Mlle Marie-Ange, emp. rest. Coronet
Lacroix Mme Blanche
Guimont Mlle Noëlla, emp. restaurant
Verreault Mme L.
Déry Mlle Emilia, emp. Raoul Garneau
18 Morissette Mme veuve Laurédan
Morissette Robert, commis bureau
Morissette Hector machiniste
Morissette Mlle Catherine, sténo
20 Cadorette J.-Wilfrid, emp. civique
Cadorette Mlle Pauline, étudiante
22 Patry Mme Albert
Patry Jean-Claude, commis bureau
Patry Mlle Ghislaine, vendeuse
24 Létourneau Réal, emp. Com. du Hâvre
Laforge Mlle Marguerite, emp. rest.
28 Blouin Isidore, épicerie

des Prairies

32 Gosselin J.-A., chef-épicerie Cie Paquet, Ltée
34 Leclerc Mlle Aline, emp. Valcartier
36 ——
38 ——
42 Côté Jos., Ltée, importateurs tabacs, etc.

Ste-Marguerite

54 Delâge, Delâge & Delâge, notaires
56 Baronet Edgar, sr, ingénieur
Baronet Alexandre, emp. bateau

Blvd Charest

76–80 ——

Octave

84–90 ——

St-Joseph

92 La B. d'Economie N.-D.de Québec (succ.)
98 Simard Henri Enr. "Maître du Chic"
102–104 Queen's taverne,
Bélanger Joseph, prop.

St-François

106-108 Hudon Maxime, Enr., quincaillerie F.-Eugène Mathieu, prop.
110 Hôtellerie "Au Bon Gîte",
Bouchard Mme Gustave, directrice
Bouchard Gustave, rentier
112 Hôtel Union
Perron H.-J., sr, prop.
Perron H.-J., jr, gérant
Perron Gaston
Drolet Matte Georges, rentier
Sito, D. restaurateur
114–116 Hôtel Union, taverne

du Roi

118-126 Carrier & Goulet, Enr., viandes gros et détail
128 Aubut Philippe, serrurier
130 Labrecque Arthur, emp. Traverse Lévis
Boutin Gérard, bûcheron
Labrecque Léon, journalier
130 Labrecque Gaston, calechier
Caron Mlle Jeanne, emp. restaurant
134 O'Neil & Richard, Ltée, quincailliers
138 Sun Sing, Chinese Laundry
140 Chamberland Eugène, horloger (rés.)
Chamberland Siméon, horloger
142 Chamberland Eugène, horloger-bijoutier
144 Tremblay Pierre, reliure
Tremblay Mlle L. reliure
Tremblay Adrien, linotypiste
146 Tremblay Ernest, Enr., imprimeur, Lemay Raymond et Antoine, props
148 Corriveau, bijouterie
150 Paradis P., salon barbier et jouets
150½ Cloutier J.-Arthur, cordonnier
Cloutier André, emp. Corp. Prêts & Revenus
Lamoureux Mlle Blanche, caissière
Hamel D., emp. Garage Frontenac
Talbot G., plombier
Paquet Emile, emp. Pollack
Cloutier Mme veuve A.
152-154 Guy Joseph, Enr., épicier

de la Reine

156 Hamel Joseph, boucher, (étal)
158 Deblois Victor, menuisier
Bilodeau Mme Jean
Turcotte Jean, rentier
Hunter Adrien
Châteauvert Victor, emp. Cie Légaré
Nadeau Philias
Gagné Fred, journalier
Harvey William, journalier
Finette Arthur, sec. Crane Steel Ware
Bilodeau Mme Joseph
158½ L'Ecuyer Roméo, restaurateur
160 Chez Paul restaurant, Vaillancourt Paul-Emile, prop.
162 Pruneau Alexandre, magasin sec. main et rés.
Lefrançois Paul, brûleurs à l'huile
162½ Dumais Armand, épicerie
164 Daigle Mme veuve Alphonse
Daigle Gérard, chambres
Aubut Ernest, ouv. ciment
Harton A., emp. Voirie
Bédard Elzéar, menuisier
Paré Alfred, rentier
Robin Jos,, rentier
Samson Omer, ingénieur
Turcotte Evangeliste, rentier
Poirier Emile, bûcheron
Simard Henri, vétéran
166r Poulin Henri-Ls, menuisier
Defoye Mme Alice
Defoye Mlle Cécile, coiffeuse
168 Rousseau Joseph, sellier
170 Tremblay Jean-M., épicier (rés.)
Tremblay Roland, professeur
Tremblay Albert, peintre
Tremblay André, emp. Comité Paritaire
172 Moreau Mme Gemma
Trépanier Omer, journalier
Toupin Léon, taxi
Duchesne Henri, chauffeur taxi
Robin Mme Alphonse
Guérard Paul-Emile, camionneur
Poirier Leonard, journalier
Dorval Philippe, app. maçon
Dorval Jean-Bte, maçon
Dorval Lionel, journalier
Veilleux Jos., journalier
174 La Cie d'Auvents de Québec M.-A. Dumais, prop.
174½ Daspé Victor, restaurant
176 Bernard Patrick
Gravel Roger
Gravel Alfred, emp. garage Andrews
Gravel Alex.
Gravel Jos.
Bernard Lucien, cord.-machiniste
Bernard Lucien, jr, emp. Royal Paper Box
178 Filion Joseph, emp. s. civil
180 Paquet & Juneau, horlogers et bijoutiers
184 Denis Pierre, march. de sec. main
186 Bouchard L., emp. Act. Catholique
186½ Chez Albert, restaurant, Emond Henri, prop.
188 Voyer J.-Albert, marchand de bicycles
190 Tremblay Irénée, camionneur
Salon Ma Beauté, Mme J. Tremblay, prop.
Arsenault Ernest, camionneur
Salon Clarence, Mme E. Arsenault, prop
192 Simard Clément, soudeur
Labrecque Adélard, menuisier
Labrecque Gaston, emp. Act. Cath.
Paré Gaudiose, cuisinier
194 Verreault Elzéar, Ltée, pierre de toutes sortes

Prince-Edouard
Traverse C.P.R.

206 La Cie F.-X. Drolet, mécaniciens

Pont Dorchester

DU PORCHE, de 43 rue Dalhousie à 38 rue Notre-Dame, quartier Champlain. — From 43 Dalhousie St. to 38 Notre-Dame St., Champlain ward.

7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateurs

Thibaudeau

St-Pierre

13 ——
15–*1* Fradette Frs, jr, garde-prison
Fradette Paul-Emile, ch. camion
Fradette Antonio, emp. Lait. Laval
Fradette Mlle Jeannette, serveuse
Fradette Gérard, plâtrier
Desroches Lucien, emp. Eug. Desroches
2 Perreault Edouard, journalier
Perreault Léopold, emp. Br. Boswell
Perreault Yvan, journalier
Perreault Gilles, marin
3 Laflamme Joseph, garde-prison
Laflamme Raoul, marin
Laflamme Mlle Marie-Jeanne, emp. B. Houde & Grothé
4 Nolan James, stevedore
5 Leblanc Albert, emp. de la Cité
6 Lapierre Hormidas, journalier
Lapierre Théodore, commis
Lapierre J.-G., journalier
Lapierre Marcel, emp. Traverse Lévis
17 Légaré Arthur, journalier
Légaré Mlle Gemma, emp. B. Houde & Grothé
Légaré Mlle Irène, emp. Ass. Industrielle
Légaré Mlle Yvette, serveuse

2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr., entrepôt

St-Pierre

16 Charest Mme David
Charest Mme veuve Vincent
Charest Jules, menuisier
Charest Mlle Berthe, emp. Perfection Corset
Charest Mlle Juliette
Charest Mlle Pierrette
Goulet Hormidas, rentier

DUROCHER, de 927 rue St-Vallier au cap, quartier St-Sauveur. — From 927 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Dollard

Ste-Thérèse

35 Cléroux Mme veuve Diane
Cléroux Gaston
Asselin Napoléon, journalier
39 Soulard Albert, menuisier
Soulard Adrien, commis
41 Verreault Raymond, plombier
Soulard Mme veuve Honoré
43 Bédard Emile, journalier
Bédard Jean-Marie, vendeur
Bédard Pierre-Emile, voyageur
Paradis Mlle M.-A., emp. J.-B. Villeneuve

Père Grenier

55 ——
57 Landry Mme veuve Henri

Avenue des Oblats

Boisseau

79 Lamontagne Robert, menuisier
81 Drolet Marc, pompier
Tremblay Louis, emp. Whistle
85 Fortin Lorenzo, emp. J.-B. Baillargeon
Giguère Marcel
Guimont Rosaire, commis
87 Ferland Alphonse, épicier, rés.
89 Ferland Alphonse, épicerie

Napoléon

91 Chamberland Mme veuve Georges
Blanchet Alphée, emp. Anglo-C. Pulp
93 Galarneau Paul-Emile, mécanicien
Tremblay J.-Lucien, menuisier
Tremblay Mlle Liliane, emp. chaussures
Tremblay Mlle Colette
93½ Paquet Gérard jr, laitier
Paquet Gérard, emp. Valcartier
Paquet André, commis
Paquet Mlle Liliane, emp. chassures
Paquet Mlle Louisette
95 Duval Arthur, emp. civique
97 Bédard Mme veuve Augustin
Bédard Mlles Albina, Alice et M.-Anna, couturières
Laflamme Mme Alex.

Bagot

113 Sauvageau Majella, mécanicien
115 Paradis Louis, épicerie
121 Déry Jos., emp. J.-B. Renaud
Déry Roger, messager
Genois Mme veuve J.-Bte
Latulippe Adoriste, plombier
123 Boutet Edouard, sr, emp. Douane
Boutet Mlle Thérèse
Boutet G., ouv. chaussures
Boutet Mlle Bernadette, emp. Ross Corset
125 Rioux Mlles Béatrice et Gabrielle, sténos
Rioux Mlle Elizabeth, modiste
Laberge Mlle Théodora, sténo

Morin

131 Paquet Victorien, épicier
131½ Grondin J.-Aurèle, constable municipal
Grondin Mlle Jeannine
Grondin Roger, chaussures
Grondin Raymond, commis
133 Brousseau René, soudeur-débosseur

Hermine

147 Bélanger Mme veuve André
Alain Bernardin, tailleur en fourrures
Fournel Mlle Loretta, emp. Champlain Paper Box
Fournel Mlle Anita, emp. St. Lawrence Paper Box
Fournel Mendoza, emp. B. Houde & Grothé
Griffin Mme veuve Léo
151 Bélanger Mlle Germaine, emp. L. Guttman
153 Deblois Jean-Bte, boulanger

Kirouac

161 Sylvain & Frères, bouchers
165 Gagnon Normand, menuisier

Colomb

177 Armstrong André, constable municipal
179 Laprise Albert, commis
Léveillé Mlle Imelda
Talbot Donat, journalier
181 Dionne Léo, pressier
185 Cormier Arthur, journalier
187 Dion Mme M.-A.

Châteauguay

Franklin

Ecole des Frères des Ecoles Chrétiennes

Arago

Joliette

221 Drolet Philéas, débardeur
Drolet Joseph, commis de taverne
223 Girard Henri, tailleur de cuir
Daigle Jean-Paul, laitier

---

2 Dubois Wilfrid, Inc., entrep. pompes funèbres, Jos.-H. Bureau, prop.
2½ Brochu J.-Adrien, boucher (étal)
2a Chez Roméo, restaurant, Roberge Roméo, prop.
10 Raymond Frs-d'Assise, pompier
Laverdière Lucien, asst-secr. dépt des Incendies
12 Bisson Omer, emp. Comm. Liqueurs
Fortin Mme Jérémie, salon de coiffure
Bisson Benoît, commis Cie Paquet
Fortin J., ramoneur
14 Fortin A.-B.
16 Gendreau Pierre, contremaître Eugène Falardeau, Ltée
Gendreau Henri
Gendreau Mlle Alice
18 Fortin J.-N., camionneur
20 Blais Lucien, emp. civil
Blais Mlle Pauline, emp. Bell Tel.
Picard Mlle Antoinette, emp. civil
Parent J.-Théo., rigger

Dollard

22 Patry Geo.-Henri, sergent police mun.
Patry Mlle Georgette, ouv. fourrures
Pelletier Mlle Simonne, ouv. en fourrures
22½ Dubuc Arthur, journalier
Muller Ernest, journalier
Muller Chs-Henri, journalier
Muller Lucien
Muller Roland, journalier
22¾ Lefrançois Alfred, mécanicien
24 Morency Edouard, quincaillier
28 Jobin Alfred, tavernier
30-32 Jobin Alfred, taverne
34 Jobin Mme veuve Raoul
Jobin Mlle Jeannette

Ste-Thérèse

36 Gagné & Frère, luthiers et instruments de musique
Gagné Philéas, luthier
Gagné Alphonse, maçon
Gagné Paul, luthier
38½ Pleau Mme veuve J.-F.
Pleau Arthur, journalier
Pleau Mlle Antoinette, institutrice
40 Larose A., Enr., boucher (étal)
42 Villeneuve Gédéon
Villeneuve Mlle Simonne
Villeneuve Mme veuve Gédéon
Langlois Wilfrid, pensionnaire
Langlois Mlle Jacqueline
Langlois Raymond, chauffeur taxi
Langlois Albert, journalier
Langlois Georges, commissionnaire
44 Dorion L., fruits et légumes

Père Grenier

Ave des Oblats

Boisseau

80 Letarte Philippe, mécanicien
Letarte Mlle Yvette
Letarte Edgar, cordonnier
Drolet Maurice, journalier
Martel Mme Alice
84 Frédéric Ernest, cordonnier
Frédéric Aimé, cordonnier
Frédéric Raymond, cordonnier
86 Durocher Radio Service

Napoléon

98 Blais Mme veuve Amédée
100 Paquet Léopold, millright
Tendland
102 Clark John, emp. civique
104 Desmeules F.-X., menuisier
106 Wong Henry, restaurant Bagot Lunch

Bagot

110 Marcoux Mme veuve François
Guay Théodore, agent
112 Cantin Herménégilde, commis épicerie
118 Leblanc Adélard, constable spécial Ass.-Chôm.
118 Routhier Raymond
Routhier Mme veuve J.-B.
Deblois Ernest, chauffeur camion
120 Paquet Alfred, emp. Com. des Liqueurs
Paquet M.-Odilon, comptable

Morin

124–126 Laliberté Adélard, marchandises sèches (rés.)
Laliberté Mlles Yvette et Lucille, commis
126½ Laliberté Armand, gérant A. Laliberté, Enr.
128 Tremblay J.-S., épicerie
130 Hanson Wm.
132 Martel Edmond, chauf. taxi
134 Blouin R.

Hermine

156 Chamberland Pierre, boucher (étal)

Kirouac

160-162 Dupuis O., restaurant
166 Lavigueur Philéas, emp. de la Cité
Lajeunesse Roger
168 Tessier Auguste, épicier
170 Savard Roland, emp. Blondeau
Savard Wilbrod, journalier
Savard Gaston
Joncas Donald
Guay Adjutor, ancien journalier
Guay Camille
Larrivée Albert, cord.-machiniste

Colomb

172 Lapointe Maurice, épicier
174 Faucher Mme veuve Albert
Faucher Mlle Jacqueline
Faucher Roland, emp. Lait. Laval
Faucher Mlles Yolande et Jeannine
176 Clavet Armand, vendeur
Talbot Edmond, gardien de nuit
Talbot Maurice, machiniste
Talbot Mlle Fernande, couturière
Talbot Mlle Cécile, ouv. chaussures
Talbot Robert, ouv. chaussures
Talbot Lucien, ouv. chaussures
180 Touzin André, constable mun.
Touzin Edouard, infirmier
180a Rochette Arthur, sr, tailleur de cuir
Rochette Arthur, jr
182 Plante Honoré, quincaillerie
188 ——

Châteauguay

190 Emond Jean-Louis, journalier
190½ Emond Mme veuve Louis
192 Dupont Gérard, journalier
Bilodeau Joseph, journalier
Bilodeau Roland, commis
Bilodeau Mlle Rose-Aimée, emp. L. Deschênes

Franklin

200 Brown Mme veuve Maxime
Lapointe Mlle Georgette, emp. Arsenal Valc.
Lapointe Mlle Rita, emp. Dom. Corset
Brown Mlle Denise, commis
202 Morin Léo, emp. Goodyear
204 Drolet Rosaire, contremaître

Arago

222 Lachance Arthur, corroyeur et épicerie-restaurant
Lachance Raymond, tailleur de cuir
Lachance Mlle Jeannette, ouv. chaussures
224 Drolet Gaudias, emp. Edgar Clément
Drolet René, drilleur
Drolet Mlle Marie-Paule
Drolet Fernand, ouv. chaussures

DU ROI, de 115 rue St-Roch à 170 Boulevard Langelier, quartier St-Roch. — From 115 St. Roch St. to 170 Langelier Boulevard, St. Roch ward.

St-Dominique

35 Cloutier Edouard, menuisier
Rousseau Léonidas, livreur
37 Tanguay Alphonse, journalier
Rousseau Emery, chauf. autobus

37¾ Dallaire Gérard, chauffeur taxi
Bourret Alexandre, cond. de camion
49 Talbot Horace, plombier
51b Morin Georges, ch. taxi
Morin Roger, commissionnaire
Gagné Mme Emile
Gagné René
51c Ouellet Georges, emp. bureau
53 Leblanc J.-D.-Albert, peintre
Leblanc Paul-Emile, emp. Gardner
Leblanc Mlle Mariette, emp. Rock City
Leblanc Gaston, gérant T. J. Moore
55 Boucher Raoul, emp. Anglo-C. Pulp
Pelletier Mme Hélène, couturière
57 Boutin Jules, emp. C.P.R.
Gravel Louis, emp. Baril d'Huîtres
59 Levesque Guy, emp. Dom. Corset
Levesque Yvon, machiniste
Levesque Marcel, emp. C.P.R.
Levesque Gaston, voyageur
Levesque Mlle Louisette, emp. B. Houde & Grothé
Gauvin Camille, voyageur
Vachon Lucien, agences
61 ——
Alain Jules-Laurent, emp. C.N.R.
Joly Fernand, poseur amiante
63 Levesque Freddy, restaurateur (rés.)

Mgr Gauvreau

65 Rhéaume Narcisse, Enr., épicerie
67 Rhéaume Camille, épicier (rés.)
Rhéaume Jean-Marie, comptable
Rhéaume Mlles Fernande, emp. civique, Ghislaine, emp. civile
Rhéaume Raymond, commis
75 Giguère C.-Alfred, rentier
Giguère Lionel, gérant Baril d'Huîtres
75½ Dominion Sprinkler Co., Dubuc Roland, gérant
77 Veilleux Arthur, gardien de nuit
Veilleux Mlle Alphonsine, emp. civile
Veilleux Jos.-Arthur, emp. restaurant
Thibault Mlle Juliette, emp. Ch. Front.
79 Levesque J.-Elzéar, marchand de tabac et restaurateur (rés.)
Moreau Mlle Gabrielle, aide familiale
81 Levesque Mme veuve Chs
Levesque Paul-Emile, restaurateur
83 Bonafé Gaudias, ingénieur
Scallen Joseph, emp. Arsenal
Vézina Georges, police Parc Savard
Bolduc Jean-Charles, peintre
Lamarre Lorenzo, tireur de joints
83½ Boutin Pierre, débardeur
85 Gauthier Frs, charretier
Gauthier Simon, journalier
Gauthier Walter, emp. W. Brunet, Ltée
87 Lelièvre Mme veuve Louis
Lelièvre Roger, commis
Gagné Roland, peintre
89 Rhéaume Jules, mécanicien
89½ Bissonnette Armand, tailleur fourrure
91 Cantin Mlle Georgette, commis Woolworth
Cantin Edmond, mécanicien
Cantin Guy, mécanicien
Cantin Raymond, emp. épicerie
93 Masson Mme Antonio
95 Delaunais Henri, chauffeur
97 Savoie Donat, vendeur
101-103 Bissonnette Wilfrid, commis
Bissonnette Roger, app.-boucher
111 ——
113 Better Brands of Canada, Reg.
115½ Pelletier Gérard, salon de barbier
117 Hôtel Union, Perron H.-J., prop.

du Pont

129 Lemay Jacques, emp. Arsenal
Lemay Albert, garde-prison
131 Dumais Adrien, emp. La Cie F.-X. Drolet
137 Herman Young (entrepôt)
139 Létourneau David, livreur de lait
141 Drouin Adjutor, ancien épicier
Drouin Mlle Rachel, musicienne
Drouin Jean-Benoit, agt ass.
141 Nadeau Eugène, emp. civil
Nadeau Mlle Véronique, commis Syndicat Québec
143 ——
145 Minguy Joseph, électricien-plombier
Minguy Alexandre, emp. Le Soleil
Minguy Yvon, plombier-électricien
Minguy Mlle Gisèle, emp. Cie Paquet
147 Lamonde André, jardinier

de la Chapelle

153 Paradis Armand-S., comptable
155 Doré Wilbrod, rentier
Marquis Mme veuve Ulric
Marquis Mlle Marie-Laure, caissière
Marquis Maurice, emp. civil
157-183 Hospice St-Antoine (arrière)
185 Paré Mme veuve Napoléon
Castonguay Maurice, app. boulanger
Garneau, chauffeur ch. fer
Beaulieu Donaldo, emp. Allard & Robitaille
Cloutier Mlle Lucienne, ouv. chaus.
Paré Rosaire, menuisier
Paré Guy, emp. stores vénitiens
Paré Robert, emp. Metropolitan
Paré Mlle Céline, caissière Talbot
187 Bastien Gazoli, march. de fourrures
189 Godin J.-Wilbrod, emp. Dom. Corset
Paquet Mlle Maria, emp. Rock City
Fournier Mme Léa, emp. Dorfman
Godin Mlle Bernadette, emp. Cie Paquet

Hudon

205 Robitaille Joseph, menuisier
Rochette Clovis, emp. Min. Agriculture
Darveau Emile, commis boucher
Létourneau Elie, emp. Komo Construction
Bouchard Roland, ch. camion
Houde Joseph, menuisier
Galand Mlle Elizabeth
Duval Bertrand, commis boucher

de l'Eglise

231 Tremblay Raymond, plombier-électr.
Tremblay Willie, plombier-électricien
Tremblay Adjutor, emp. Couvent St-Roch
241 Toupin Paul-Eug., boucherie, étal

de la Couronne
Place Jacques-Cartier

277 ——
279 ——
281 ——
283 ——
283½ ——
283¾ ——
285 ——
285½ ——
285¾ ——
289 Académie des Frères des Ecoles Chrétiennes
291 Autobus Charlesbourg, salle d'attente

Dorchester

327 Michaud Fernand, commis des Postes
329 Bertrand W.-A., emp. de la Cité
333 Descarreaux Paul-Emile, comptable
335 Rousseau Mme veuve Joseph
Rousseau Roméo, agent
337 Grenier Mlle Héléna, sec. Cie Cimetière St-Charles
Roy Egide, emp. civil
Roy Mlle Madeleine, emp. Synd. Québec
Roy E.-Maurice, emp. civil
339 Grenier Nap., ent. de trav. en tuiles
343 Maheux Henri, mécanicien
343½ Fradette Mme veuve Arthur
345 Maheux J.-Georges, emp. C. N. R.
Maheux Gaston, emp. Lachance & Morel
Maheux Mlle Georgette, emp. Syndicat
Caron Mlle Gertrude, couturière
347 Trudelle Moïse, emp. Coopérative Fédérée
349 Fontaine Antoni, camionneur
351 Lelièvre René, confiseur D. Verdon, Ltée
351½ Pépin Alfred, menuisier
353 Lelièvre Jules, mécanicien
Lelièvre Mlle Gilberte, emp. Par. Corset
Lelièvre Mlle Carmen, emp. Par. Corset
Lelièvre Mlle Marielle, emp. Par. Corset
Lelièvre Paul-Henri, emp. General Elec.
Lelièvre Raymond, emp. Ch. Frontenac
Descarreaux Mme veuve Joseph
355 Lachance Ferdinand, emp. de la Cité
Simard Lauréat, menuisier
381 Ecole Jacques-Cartier (F. E. Chrét.)

Caron

387 Picard Thomas, menuisier
Picard Claude, voyageur
Picard Paul, boucher
Picard Jean-Marie, chauffeur
Picard Mlle Jeannine, commis
391 Lemay Geo., truck driver
393 Daigle Roméo, menuisier
395 Daigle Aristide, menuisier
397 Kelley William, garagiste
401 Rochette Robert, charcutier
401½ Giroux Mlle Marie-Anne
Giroux Mlle Géraldine
401¾ Giguère Adélard, tailleur cuir
Giguère Paul-Henri, homme de cour
Giguère Fernand
403 Lallemand Adrien, tailleur de pierre
Blais Geo., vétéran
413 Bussières Emile, emp. Lait. City
415 Kirouac Mme veuve L.-Alphonse
Kirouac Alexandre, dessinateur
417 Hamann Florian, presseur
419 Racine Mlle Marguerite
421 Racine & Cloutier, Enr., courtier assurances
Cloutier L., de Racine & Cloutier, Enr.
423 Drapeau Jean-Chs, mécanicien
425 Racine Albert, emp. Vaillancourt
427 Pelletier Luc, chauffeur de camion
Pelletier Lucien, mécanicien
429 Bélanger Oct., comptable auditeur
431 Paradis Paul, barbier
433 Desharnais Paul-Emile, camionneur
435 Huot Albert, emp. Willis
437 Paradis Gabriel, emp. Can. Express

St-Anselme

439 Rondeau Paul-Emile, commis taverne
441 Gosselin Mme Arthur
Gosselin Henri, pharmacien
443 Bouffard Gérard, vérificateur
443½ Boutet Arthur, emp. civil
Boutet Gérard, commis chaus.
Boutet Roland, emp. civil
Boutet Mlle Lucienne, emp. Arsenal
445 Giguère Mme veuve Alph.
Giguère Mlle Rita, emp. Par. Corset
Giguère Mlle Thérèse, emp. Pollack
447 Mathieu M., vérificateur
447¼ Chamberland Lucien, journalier
447½ Mathieu Georges, emp. Cie Ayerst
449 Lessard Gaston, emp. garage
Siconnelli J.
451 Pelletier J.-Alfred, insp. Comité Paritaire du Commerce
Arsenault Adrien, contremaître abattoir Coopérative
Chastenay Philippe, prof. piano
Lépine Mlle Marguerite, prof. piano
453 Marcoux Roméo, mécanicien
455 Langevin Paul-Eug., emp. Bell Tel.
Lapointe Gérard, contr. en fer
457 Larochelle Mme Arsène
Larochelle Paul-Eug., emp. Art. Cloutier

12 Dominion Rubber Co., Ltd.
Lapointe, Piché & Ratté, Inc.
Trudel B. & Cie, acc. de laiteries
18 Addressograph Multigraph Sales Agency, Gaston Soucy, repr.
18-20 Rousseau Maurice & Cie, accessoires véhicules moteurs
20 Fry Cadbury, Ltd., Fournier A., gérant

St-Dominique

24 La Cie Martineau Electrique, Ltée
36 Les Liqueurs Elzéar Fortier, Ltée

36½ Mathieu Jean, emp. C.N.R.
38 Lessard Télesphore, rentier
Lessard R., emp. Terreau & Racine, Ltée
Roberge Mme Jules
Massicotte René, bijoutier
40 Zicat Jean-Bte, commis acc. auto
48 Garage Elz. Fortier, Ltée
52 Gagnon Léopold, chauffeur-méc.
58 Collin Mme veuve Arthur
Collin Chs, emp. Q. Power
Boutet Gérard, emp. Hôtel Victoria
60 Sanschagrin J.-E., électricien
Paré Paul-E., asst-comptable
62 Couture Paul-Emile, peintre

Mgr Gauvreau

68 Lajeunesse Roland, épicerie
70 Lajeunesse Roland, épicier (rés.)
72 Rhéaume Mlle Estelle, aide-dentaire
Rhéaume Mlle Germaine, commis
Rhéaume Mlle Irène
72½ Lessard Arthur, emp. J.-M. Dessureault
Lessard Marcel, emp. garage Larochelle
74 Simard Philippe, peintre
Lessard Cyrille, chauffeur autobus
Doyon Mlle Laurette, fille de chambre
Gagnon Edouard, avocat, bureau et rés.
Boies Albert, typographe
78 Mathieu Joseph, menuisier
Dubois Aurélien, commis hôtel
78½ Glode Frank, marchand de charbon et transport général (bureau et rés.)
80 Levesque Charles-Edouard, waiter
80½ Pellerin Herménégilde, emp. Garage prov.
82 Gravel Jules, menuisier
Gravel André, emp. Carrier & Goulet
84 Lavoie Paul-Emile, journalier
86 Parent R., pompier
88 Simard Paul-Emile, ouvr. chaussures
Gosselin Mme veuve Alfred
90 Morel Wilfrid, emp. Dom. Fish
Morel Roland, emp. Dom. Fish
Morel Mlle Jacqueline, emp. Dom. Corset
Turgeon Gérard, emp. C. Liqueurs
92 Denis Alfred, emp. Mar. Optical
96 Poliquin Adjutor, emp. C. P. R.
Bernier Jean-Paul, commis La Cie Paquet, Ltée
Bernier Roger, commis marchand
98 Robitaille Emile, restaurateur
98½ ——
98¾ Duguay Joseph, emp. C. Liqueurs
98a Chez Ti-Père, restaurant
100 Casse Lucien, commis
Brousseau Arthur
102 Chabot Onésime, boulangerie et rés.
Chabot Joseph, emp. Boul. Chabot
Chabot René, man. bonbons
104 Bureau Poste No 14 (succursale), Mlle Annette Plamondon, maîtresse Poste
118 Bilodeau Sylvio, menuisier et chambres
Bilodeau René, bûcheron
Francœur Mme veuve Moïse
Desharnais Alphonse, pensionnaire
Roy Jean-Baptiste, rentier
Plante Rosario, commis épicerie
Aubert Mme Albertine
Vallière Xavier, journalier
Beaulieu Albert, journalier
Perron Hector
Tremblay Mme Antonio
Beaulieu Edgar, vendeur
Bouchard Jean-Marie, cuisinier
Baribeau Louis
Paquin Alfred, rentier
Lavoie Ferdinand
Savard Marcel, commis taverne
Lepire Joseph, journalier
Bilodeau Télesphore, militaire

du Pont

122 Boivin Mme Donalda, chambres
Vachon Hervé, journalier
Linteau Ferdinand, journalier
Savary, affileur ciseaux et scies
122 Savard Willie, journalier
Tessier Mlle Antoinette
124 Bélanger A. (Qué.), Ltée, porte service
136 Lachance Joseph, ch. stationnaire
138 Keating Mme veuve Thomas
Racine Louis, emp. civil
138¼ Prémont Alfred, emp. Séminaire
138½ Veilleux Roland, sacristain
Veilleux Mme Roland, coiffeuse Salon du Roi
140 Collin Gaston, emp. Bell Tel.
142 Lépine Adjutor, Enr., boucher (étal)
144 Lépine Maurice, prop. Adjutor Lépine, Enr.
Paquet Z., emp. Arsenal
148 Turcotte L.-P., marchand four.
Turcotte D.-Geo., marchand four.
Turcotte Mme Cyrille
150 Dion Roger, salon de barbier et rés.

de la Chapelle

154 Renaud Mlle Annette, institutrice
156 Drolet Mme veuve J.-O.
Roberge Henri, emp. Colisée
156½ Industrial Generator & Equipment Co., Lauzier Donat, prop.
Dominion Electric Contractors, Ltd.
158 Boucher Joseph, imp. nouveautés
160 Demers Mlle Alice, couturière
Rousseau Hector, mécanicien
162 Drouin J.-B., emp. W. Brunet & Cie
Drouin Adrien, emp. Cinéma Paris
Douin Gaston
168 Giroux Joseph, huissier C. S. et président de la Ligue des Citoyens de St-Roch, Jacques Cartier et de la Paix
Giroux Chs-H., N.P.
Giroux Mlle Raymonde, emp. Cie Ass. La Laurentienne
172 Normand Georges, commis
Normand Mlle Thérèse, commis
Normand Mlle Jeanne, commis
Normand Mlle Bernadette, commis
Gaumond Mme Oscar
Gaumond Ls-Philippe, électricien
Gaumond André, app. radio techicien
174 Moreault Mlle Antonia, institutrice
Moreault J.-P., vendeur de produits
Proteau Mlle Aline, emp. bureau
Therrien Mme
Nansot Joseph
Dubois Alp.
178 Sylvain Mme veuve Georges
Sylvain Emilien, apprenti tailleur
Boutet J.-B., emp. Shawinigan, Eng.
Boutet Roger, poseur de tuile
Drouin Roland, emp. W. Brunet & Cie, Ltée
180 Lamoureux Joseph, peintre
182 Morin Maurice, chef cuisinier
184 Harpe Jean-Ls, emp. Jos. Côté, Ltée
Caron Onésime, rentier
Caron Mlle Thérèse, couturière
186 Marmen J.-Wilfrid,peintre
Marmen Yvon, police
188 Bélanger Mlle Antoinette, institutrice
Bélanger Mlle Adrienne, institutrice
Bélanger Gabriel, menuisier
Robitaille Mlle Alice, gantière
Forgues Mlle Alice emp. civil
Masson Mlle Blanche
190 Rioux Rosario, vendeur autos
Landry Mlle Georgette, emp. man. robes enfants
Rancourt Mlle Rita, aide familiale
192 Bertrand Alphonse, commis
Turcotte Mlle Colette, institutrice
Turcotte Mlle Marielle, emp. Morissette Aut.
Jobin Stanislas, plombier-élect.
Bertrand Roger, contrôleur transp.
Paquet Mme veuve Rose-Anna
194-196-196½ Refuge de nuit, directeur: Révd F. Jean-Louis
200 Fecteau André, journalier
Fecteau Mme veuve Albert
Salon Alberta
202 Grégoire Gérard, boiler maker
204 Lachance Mme veuve Adélard
Lachance Mlle Thérèse, caissière
Lachance Mlle Georgiana, emp. W. Brunet, Ltée
Lachance Georges
Lachance Raymond, emp. Q. Power
Lachance Robert, emp. Bédard Gérard
206 Chatigny Jos.-Elz., emp. B. de Poste

de l'Eglise

214 L'Heureux Lucien, commis boucher
L'Heureux Mme veuve Emile
216 Bernard Léonce, médecin (bureau), rés. Charlesbourg
Laurent Arthur, emp. Brasserie Champlain
Laurent Alfred, rentier
Papillon Mlle Georgiana, emp. B. Houde & Grothé
Papillon Alfred, rentier
218 Rousseau Mme veuve William
218½ Bernier Delphis, ch. camions
220r Payette Edgar, méc. mach. fixes
Trudel Léonidas, rentier
222 Poulin Chs, acheteur de ferraille
Roy Aimé
Lemieux Hector
222½ Simard J.-O.-Arthur, artisanat
Vézina Raymond, menuisier
Manning Mme veuve
Choquette J.-A., opér. radio
228 Dechêne Joseph, emp. civique
230 Bédard F.-X., machiniste (boutique)
232 Martel Léonidas, cordonnier
Martel Mlle Evanna, institutrice
238 Morency Mme veuve Japhet
Morency Roland, expéditeur
Chamberland Amédée, emp. civique
Bourget Gaston, emp. Parisian Corset

de la Couronne

248 La Commission des Liqueurs, succ. 39
252 Bilodeau Paul-Sarto, chambres
Haince Magella, vétéran
Haince Jacques, emp. épicerie
Haince André, emp. Imp. Universelle
Lamontagne Léon, journalier
Paquet Mlle Germaine, ouv. chaus.
256 Aubry & Paradis, spécialistes pour enfants
258 Aubry P.-A., négociant en gros
Parent J.-Edouard, chef des messagers, Ass. Législative
Pichette, commis Carrier & Goulet
Lévesque & Fournier, marchands bois sciage
264 Harnois Ernest, marchand de tabac
264½ Restaurant Jacques Cartier, Légaré Renaud, propriétaire
266 Fortin Napoléon, gardien nuit
Lapointe Mlle Jacqueline, ouv. four.
Tremblay Jean-Baptiste, concierge, chambres
Desrochers Mme Jean-Baptiste
Grondin Mme Roland
Fortin Mlle Thérèse, aide familiale
Michaud J.-R., cuisinier
268 Restaurant Lido, Walter Del Mistro et Lino Marolla, props
270 Turcotte & Létourneau, Inc. entr. plombiers, bureau
272 Delisle Edouard, emp. Dépt Agric.
Vallée Armand, chauffeur taxi
Langlois Roméo, prop. taxi
Michaud Marcel, voyageur
Savard Mme veuve Ernest, électrolyse
274½ Lamontagne Alb., cord., (boutique)
276 Gonthier C.-E., salon de barbier
278 Lamontagne Paul-E., assurances et immeubles
Lamontagne Eug., Succession
Parc Richelieu, Ltée
Parc Quartier Militaire, Ltée
Parc Québec
Parc Domaine Lairet
Parc St-Malo, Ltée
Parc St-Vallier

278 Drouin Henri-Paul, avocat
Coiffure de Paris, René Côté, prop.
Ecole Coud-Zette, Mme J. Rioux, prop.
Lavigueur Gustave, assurances
Bac Co.
280 Rousseau F.-X., Enr., serrurier (atelier)
280½ Berthiaume Lucien, emp. C.N.R.
282 Leclerc Marcien, emp. Cité
284 Brousseau Adjutor, cordonnier
284½ Gauvin Gustave, garage
286 Filion Gérard, camionneur
Moutot Marius
Couture Mlle Rita, couturière
Couture Mlle Madeleine, couturière
Déry Edwin, menuisier
Déry Bernard, manœuvre
Déry Noël, emp. C.N.R.
Daigle Mlle Germaine, emp. Do. Corset
296 Marcotte Gérard, débardeur
Marois Amédée, journalier
298 Pichette Rosario, contremaître
300 Fecteau Lorenzo, emp. Ph. Brunet
Bélanger Fernand, voyageur
Royer J.
302 Gingras Jean-Marie, voy. com.
306 Déchêne Adélard, barbier, rés.
308 Déchêne Paul-Egide, comptable
310 Hébert Emile, menuisier
312 Déchêne Euclide, médecin, bureau et rés.
314 Rémillard Fidèle, emp. Valcartier
Déchêne Robert, emp. Unviversel Auto
Déchêne Mme veuve B.
316 ——
318 Germain Mme Marie-Anne
Flibotte Roméo, emp. garage
322 Cantin Eugène, débardeur

Dorchester

328 Campanella G., épicier (rés.)
330 Fortin Jules, gardien prison
332 L'Heureux Philéas, emp. civil
334 Fortin Alcide, menuisier
336 Paré Mlle Adrienne
338 Boutet Alphonse, constable mun.
340 Tremblay Arthur, contremaître
Tremblay Mlle Yvonne, comptable
Tremblay Mlle Laure-Anna, ouv. four.
Tremblay Mlle Emerilda, gantière
Labelle Philéas, contremaître
Gauvin Adélard, corroyeur
Picard Robert, horloger
Langevin Mme veuve Léonidas
Langevin Gaston, fonct. féd.
346 Doddridge F.-X., journalier
Giard Mme veuve Napoléon
Lajeunesse Mlle Simone, commis épicerie Campanella
348 Paradis Charles
Paradis Mlle Gisèle, couturière
Paradis Mlle Louisette, couturière
Perreault Rosaire, ch. camion
352 Langevin Edgar, commis marchand
Langevin Léopold, commis marchand
Clavet P.-E., presseur
354 Forgues Albert, rentier
Forgues Marcel, comptable
Girard Mme veuve Oliva
Girard Olivier, chauffeur
Drolet Albert, emp. J.-B. Villeneuve
Drolet Roland, annonceur
356 Gagnon Cyrice, com. Banque d'Economie
Gagnon Henri-L., A. Deslauriers & Fils
358 Fortier Mme veuve Joseph
Lachance Mme veuve J.-Alphonse
360 Ouellet René, emp. Ass.-Chômage
Ouellet Maurice, agt mfr
Ouellet Mlle Louise, emp. civil féd.
364 Cauchon Camille, contremaître
366 Guay François, commis taverne
Roy Raymond, commissionnaire
366¼ Laroche Frs-B., publiciste
Vézina Arthur, camionneur
366½ Meunier Mme Marg. Bédard, chamb.
Boucher Joseph-Arthur, journalier
Blouin Donat, emp. C.P.R.
Emond Gaudias, journalier
Lachance Mme veuve Antonio
366½ Barrette Albert, tailleur cuir
366¾ Lefebvre Mme Pierre
Lefebvre Jean-Charles, journalier
Boily Yvan, emp. P. Ferland
368 Parent Arthur, comptable
Goulet Mme veuve J.-E.
370 Jobin Henri, comptable-vérificateur
Jobin Jean-Baptiste, commis bureau
372 Dufour Mme veuve Alexandre
Dufour Mlle Jacqueline, emp. John Ritchie
Dufour Mlle Fernande, emp. Le Relais
Dufour Raymond, emp. Teint. Ferland
Dufour Robert
Dufour Rosario
374 Carrier Gérard, commis
376 Lachance Antoine, pompier
378 Paré Jos.-Emile, agent
Paré Raymond-Marie, emp. Canada Packers
380 Giguère Mme veuve Armand
Bisson Roméo

Caron

384 (porte de service)
386 Boivin Raymond, cond. autobus
388r Deslauriers J.-B., journalier
Deslauriers Paul, camionneur
Deslauriers Claude, emp. Action Cath.
Deslauriers Raymond-Marie
392 Morency Geo.-H., emp. Dépt Voirie
St-Hilaire Edm., cord.-machiniste
394 Lemieux Rosaire, emp. Cie St. Lawrence
396 Lalleur Mlle Lydia
Levesque Edmond, journalier
Lalleur Lensey
400 Cloutier Edgar, emp. civil
Sirois Alphonse, apprenti-tailleur
402r Boutet Arthur, journalier
406 Chamberland Joseph, menuisier
Boissonneault Arthur, débardeur
408 Proulx Marcel, militaire
Gosselin Robert, emp. Pruneau, Ltée
410 Boutet Wilfrid, comptable
412 Plante Télesphore, gardien Prison
Plante Marcel
Plante Jean-Paul, commis voyageur
Plante Mlle Fleurette, commis
Plante Mlle Gisèle, ouv. chaus.
414 Robitaille Mme veuve Louis
416 Grantham Thomas, rentier
Grantham Mlle Gabrielle, couturière
418 Martel Edgar, entr. plombier-électricien
Martel Mlle Yolande, emp. Le Soleil
420 Langlois Armand, commis
Giguère Marcel
422 Dumont Alfred, emp. Canada SS. Lines
Roy Henri, menuisier
430 Béland Robert, chauf. autobus
432 Moisan Mme veuve Joseph
Temelini Edouard, militaire
Bouchard Adélard, emp. J.-A.-Y. Bouchard
Bouchard Mme veuve François

St-Anselme

438 Légaré Joseph, emp. Can. Packers
Blais Roméo, emp. J.-U. Ste-Marie
Blais Joseph, emp. Québec Fibre
Blais Mlle Madeleine
440 Daniel Eddie, journalier
Judd William K., anc. emp. C.N.R.
Donaldson R., mécanicien
442 Normand Emilio, épicier
444 Bertrand Alphonse, commis meubles
Bertrand Herman, voyageur
446 Lepire Roger, emp. C.N.R.
448 Pouliot Lucien, commis
450 Beaumont Paul, entrepreneur
Lachance Louis, emp. Fonderie Poitras
Lachance Mlle Thérèse, ouv. chaus.
Lachance Mlle Jeanne d'Arc, emp. Mastercraft
452 Pagé René, cord. machiniste
456 Patry Adélard, ch. taxi
458 Patry Lucien, cond. taxis
Lambert Mlle R., emp. John Ritchie
460 Filion Edmour, commis
Filion Lucien, lettreur
Filion Marcel, presseur
Filion Mlle Lucille, emp. Rock City
464 Simard Adjutor, journalier

DU SACRÉ-COEUR — (Voir-See Sacré-Cœur)

DU TRÉSOR, de 27 rue Buade à la rue St-Louis, quartier Champlain. — From 27 Buade St. to St. Louis St., Champlain ward.

Ste-Anne

— English Cathedral
— Court House—Palais de Justice
1.3 Quebec Chronicle Telerraph (branch office)

---

2 Perreault Paul, emp. civil
Laferrière Mlle Alvlna, cuisinière
Pelletier Mlle Aurélie, couturière
Plante Mlle Alice, commis
Tremblay Mme A.-M.
Lavoie Mlle F., fille de chambre
Daigle Mlle Angéline
4-6 Porte de service (Musée Blache)

D'YOUVILLE, de 9 rue Richelieu à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 9 Richelieu St. to Dauphine St., St. Jean-Baptiste ward.

d'Aiguillon
Carré d'Youville
St-Joachim
St-Jean

---

d'Aiguillon

16 Champlain Oil Products, Ltd.,
Jobidon Edouard, gérant
18 *Sous-sol* Grenier Elzéar, salon de barbier
1 Gingras Léo, tavernier
2 Naud Robert, médecin-chirurgien
3-4 Chaloult Paul, dentiste
Fugère Paul, médecin-chirurgien
Hébert Onil, médecin-chirurgien
Barthe Maurice, médecin
6 Bilodeau Mlles G. et C., sténos
7 Bégin Lionel, emp. s. civil
Bégin Aubert, emp. civil
8 Martineau Robert, commis
9 Vallée Mlle Jeanne, emp. Reitman's
Vallée Mlle Gabrielle, couturière
Vallée Mlle Florence, emp. Dominion Corset
10 Plamondon Marcel, militaire
11 Vallée Mlle Pauline emp. civile
12 Côté Mlle Isabelle, garde-malade
13 Lapointe Lionel, voyageur commerce
20 ——

St-Jean
St-Joachim

42 Army, Navy & Air Force Veterans' Association
46 Théâtre Cambrai, Harold H. Vance, gér.

EGLISE, (Voir—See de L'Eglise)

EIGHTH AVENUE, (See—Voir 8e Avenue)

EIGHTH STREET, (See—Voir 8e Rue)

ELEVENTH AVENUE, (See—Voir 11e Avenue)

ELEVENTH STREET, (See—Voir 11e Rue)

ELGIN, de 8 rue St-Stanislas à 3 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 d'Auteuil St., Champlain ward.

2 Zito Jim, cook
Langlois Antoine, barbier
Caron Mlle Marie-Anne, emp. Germain Lépine, Ltée
4 Lauzier Mme J.-Emile, emp. Serv. Familial

4 Gauvin Dominique, poseur terrazo
Thibault Alex.,

Ste-Angèle

14 L'Art Paysan du Vieux Québec, Enr., Bériau Antoine, prop.
16 O'Sullivan Harold, horse shoer (shop)
18 Labbé Georges, maçon
Labbé Hervé, emp. Ch. Frontenac
O'Sullivan Harold, blacksmith (rés.)
22 Pigeon Louis-Philippe, voyageur
26 Lessard Joachim, emp. Recherches Nat.
28 Chéneau Emile, chef cuisinier
Cheneau Mlle Arlette, manicuriste Holt Renfrew

ERNEST GAGNON (Avenue), de 735 Chemin Ste-Foy à 700 rue St-Cyrille, quartier Montcalm. — From 735 Ste. Foy Road to 700 St. Cyrille St., Montcalm ward.

29 Barbeau Léon, vendeur
Barbeau Mlle Louise
33 Vézina Roger, de Vézina & Fils
37 Mercier Alb., instituteur
39 Arcand O.-L.
43 Lagueux Mme veuve P.
Doyon Mlle Bernadette
Doyon Mlle Gemma, emp. civil
47 Racine W., emp. civil
McCauley Mrs. James J.
53 Martin A., gérant Swift Can. Co.
Martin Mlle Louise, commis bureau
57 Waquant Jacques, emp. civil
61 Blais Bernard, archiviste
65 Cantin W.-Majella, emp. North. Paper Prod., Ltd.

Raymond Casgrain

75 Hurtubise Auguste, ing. civil
77 Chartier Guy, emp. Can. Gen. Electric
79 Bacon J.-O., emp. civil
81 Bacon Gaston, police mun.
Roy Robert, chauffeur
83 Imbault Paul, géologue
87 Hervé Phil., emp. C.N.R.
Hervé Fernand, emp. C.N.R.
Hervé Léo, étudiant
Hervé Mlle Irène, couturière
Hervé Mlle Lucille, couturière
89 Chamberland Fernand, comptable
Chamberland Robert
91 Moore T., emp. Buanderie Impériale
Corriveau Mme J.-E.
Corriveau Mlle Madeleine, emp. Impôt
95 Boorman Lester, surt. Gen. Elect.
Gagnon Claude, avocat

de Callières

103 Champoux Mlle Jeannine, emp. civil
Champoux Frank, de Champoux & Rheault (rés.)
107 Kane J., chimiste
111 Roberge Mme veuve E.
Gosselin Emile
Roberge André, voyageur
Roberge Guy, app. électricien
115 Belley Léon, emp. civil
Blouin J.-M., emp. civil
119 Bergeron G., médecin, prof. Univ. L.
123 Thibodeau Fernand, comptable
127 Paradis Pierre, de Vitrerie Citadelle Glass, Inc.

de Repentigny

130–5 Duval Paul, menuisier
6 Bédard Jean-Claude, ing.-chimiste Goodyear Rubber
7 Tanguay St. Georges
8 Smith F. J. Stuart
9 McKnight J. A., ingeneer Goodyear Rubber
10 ——
11 Corriveau Lawrence, avocat
12 Roussel Paul-Emile, dét. provincial

St-Cyrille

EYMARD (Avenue), de 121 Boulevard de l'Entente à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—From 121 Boulevard de l'Entente to St. Cyrille St., Montcalm ward.

Boulevard de l'Entente

49 Giroux Geo.-Michel, notaire (rés.)

Garnier

65 Leblond L.-Eugène, courtier

Frontenac

Chemin Ste-Foy

113 Garneau Philémon, Com. Salaire Minimum
Garneau Jean-François
Garneau Dominique
Garneau Paul
117 Massé Emile, gérant Abattoir

Marie Rollet

125 Gingras Roméo

de Montmorency

177 Boucher Jos.-Paul, bijoutier

de Longueuil

187 Bilodeau Louis, sec. Ass. Patr. et des Services Hospitaliers
195 Charon Roland, ingénieur
Morin Jean-Louis, agent Brass. Dow

Maréchal Foch

205 Bélanger Edwin, musicien, chef de fanfare 22e Régt

de Callières

241 Létourneau Paul, de Procure Générale de Musique, Enr.

de Repentigny

253 Létourneau Claude, musicien

St-Cyrille

Boulevard de l'Entente

50 Rousseau E.-A., ébéniste (rés.)
Rousseau Mlle Marie-Berthe
Rousseau Paul-André, ébéniste
54 Picard Joseph-Eug., Major
Picard Mlle Pauline
Picard Mlle Odette

Garnier

60 Beaulieu J.-A., surt Ad. Deslauriers & Fils
66 Dussault Antonio, gérant Caisse Populaire Employés Civils
Genois Mme veuve Jos.
Genois Mlle Juliette, institutrice

Chemin Ste-Foy

110 Gagnon Roméo, séc.-trés. Cie B. Houde & Grothé
114 Couture Laval
124 Boissinot Jean, pharmacien
128 Boivin Albéric, physicien
134 Vachon Roland, industriel
166 Bourbonnais G.-V., ing. civil
170 Gauvin Roger, médecin, prof. Univ. Laval
Lepine Alex., commis bureau C.N.R.
176 Senay Chs-Ed., gér. David & Frère
186 Hamel Alf., comptable
194 Morency Armand
196 Delisle, J.-Georges, avocat
200 Tousignant Chas, professeur
210 Gauvin Raymond, comptable
232 Giguère Paul-A., prof. chimie Fac. Sc.
234 Levasseur J.-H., rentier
234a Charland Julien, emp. Buaderie Lévis
238 Laverdière Marcel, comptable
240 Paquet Pierre, voy. commerce
242 Boulet L.-Napoléon, I.C., et du Dépt de l'Ingénieur de la Cité
Boulet Mlle Jacqueline
250 Richard Louis-Georges, emp. Postes
Huot Mlle Lorraine, caissière Gen. Elec.

FABRIQUE, (See—Voir de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117 rue St-Ambroise à 102 rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

9 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)
25 Ecole du Sacré-Cœur (filles)

2 Wright Albert, emp. laiterie
4 Bissonnette Mme veuve Joseph
Bissonnette Mlle Jeanne, couturière
Bissonnette Joseph, jr, com. bureau
Bissonnette Mlle Madeleine, épicerie
8 Demers Alphonse, journalier
Savard Wilfrid, emp. Com. Liqueurs
Cardinal Philippe, emp. C.P.R. Tel.
10 Garant Mme
12 Genest Edmond & Fils, camionneurs
Genest Edmond, chauffeur camion
Genest Jean-Marie, camionneur
14 Pepin Joseph, emp. Comm. Havre
Masson Francis, commis taverne
Genest Sarto, chauffeur camion
Bourbeau Gérard, emp. Laiterie Laval
14½ Barbeau Mme veuve J.-B.
16 Brochu J.-Alex., emp. Elz. Fortier
Cantin Paul-Emile, plombier-électricien
18 Thivierge Eugène, rentier
Thivierge Mlle Pierrette
Thivierge Mlle Gemma
24 Gingras Mme veuve Ludger
Gingras Mlle Anne-Marie, caissière
Paquet Mlle Bertha, emp. Jos. Vaillancourt
24½ Gamache Roger, emp. Cire Succès
26 St-Onge Lucien, ingénieur
St-Onge J.-M., emp. Robert Martineau
Poulin Conrad, vér. J.-B. Baillargeon
30 ——

FERLAND, de 37 rue des Remparts à 12½ rue Garneau, quartier Champlain. — From 37 des Remparts St. to 12½ Garneau St., Champlain ward.

1 Rousseau E.-G., arch., bur. et rés.
Bégin Etienne, architecte, bureau
1¼ Aubé Isidore, épicier licencié
1½ Bayeur Nap., emp. Clarke SS.
Sylvestre Gérald, étudiant
Bordeleau Henri, étudiant
3 Dorion Mme veuve Maurice
Lavoie Mlle Georgette, commis
Tousignant Mlle Joséphine, rentière
5 Leclerc Mme veuve Octave
Leclerc André, restaurateur
Leclerc Marcel, comptable All. Familiales
7 Porte de service

Couillard

13–*1* Deschênes Mme veuve Marie-Paule, couturière
2 Lebel Mme Mary, chambres
Lebel Alfred, marine marchande
3 Judd Alfred
4 Provençal Jos., débardeur
5 Lanno Mme E.
6 Gagnon Lionel, cuisinier
7 Bourassa James, serre-freins C.N.R.
8 Edgar Mme Elva
9 Royer Mlle Marguerite
15 Gosselin Arthur
Gosselin Mlle Rolande, emp. bureau
Gosselin Mlle Françoise, secrétaire
Gosselin Mlle Yvette, emp. Banque Canadienne de Commerce
Thibault Paul-Emile, prop. Boudreau Radio Service, Enr., (rés.)
Croteau Bertrand, emp. Dom. Arsenal
17 Simard Mme veuve Alph.
Simard Mlle Denise, emp. Pfeiffer
Simard Yvon, emp. Gale Bros.
Simard Roger, emp. Action Catholique
O'Connor Miss Lumina, steno.
O'Connor Miss Alice, telephone operator
O'Connor Mrs. John
Fitzgerald Walter, watchman
19 Godbout Amédée
Godbout Gérard, menuisier

21 Marchand Jules, emp. Dépt Hygiène
Marchand Raymond, emp. marine
Marchand Jean-Louis, commis Hôtel Victoria
Marchand Fernand, commis banque
23 Derouin Frank, checker
25 Bélanger W.-B., capt. instr. pompiers
B–*1* Jean Mlle Germaine, manicuriste
Jean Mlle Rita, emp. bureau
2 Godreau Mme A.-L.
3 ——
4 Gagnon Jean, sec. gén. Soc. St-J.-B.

2 Pelletier Raoul, concierge
Paquet Mlle Madeleine, commis
1 Goulet Mlle Albertine, emp. Sémin.
2 Massé Antoine, infirmier
3 Roy Mlle Rose-Aimée, secrétaire
4 Laflamme A.-K., inspecteur d'ass.
5 Leclerc J.-E., emp. civil
6 Decarie Jean-Bte, voy. de commerce
7 Simard Henri, comptable Arsenal
8 Cordeau Rémi, emp. teinturerie
9 Couture Mlle Marguerite, emp. rest.
10 Brochu Eugène, emp. civil
11 Dubreuil Edouard, cuisinier
12 Larochelle Paul, fonct. féd.
4 Juneau Almanzor, contr. Act. Cath.
Juneau Raymond, typographe
6 Leclerc Mlle Bernadette, caissière
Leclerc Mlle Lauretta, emp. Action Catholique
Maddler Thomas, barbier
10 Maison Béthanie, Sœurs du Bon-Pasteur, Mère Marie-Anne du Sacré-Cœur, supérieure
Entrée des fournisseurs

Couillard

12 Ateliers de menuiserie, Le Séminaire
14 Chassé Camile, emp. civil
Chassé Mme veuve Achille
Chassé Renaud
Grondin Georges, E.E.M.
16 Plante Elzéar, emp. Goodyear
18 Poirier Mme Yvonne, chambres
Bissonnette J., emp. Bureau de Poste
Reid Charles-Arthur, emp. Que. Power
20 Roy Ovila, chambres
Christopher Amable, machiniste
Turgeon Onésime, emp. ch. fer
Lemieux Oscar
Dubreuil Mme Claire, couturière
Guenette Mme Antoinette
Létourneau Amédée
Côté Geo., emp. Arsenal
Savard Mme Pierre-Eugène
Genesse Mme J.-G.
Hamel Mme Eugène
Gauthier Mme Berthe
Deschênes
Girard Mme René
Joncas Mme Denise
Bouchard Mlle Gilberte, emp. rest.
Jacques Mlle Cécile, caissière
24 Caron Jacques
26–*1* Talbot Ovide, voy. de commerce
2 James Mme A.
3 ——
4 Caron Antoine, mécan. F.-X. Drolet
5 Boucher Mme A.
Boucher Mlle Edith, institutrice
28 Dollard James, plumber Nat. Def.
Adam X.-Léo, journalier

FIFTH AVENUE, (See—Voir 5e Avenue).

FIFTH STREET, (See—Voir 5e Rue).

FINLAY MARKET PLACE, de 17 rue Dalhousie à 2 rue Laplace, quartier Champlain. — From 17 Dalhousie St. to 2 Laplace St., Champlain ward.

11 Lapointe Delphis, taverne
13 Allen Edgar, commerçant
13½ Levesque Jean-M., menuisier
15 Turgeon P.-L., Enr., épiciers,
Jean Joseph, propriétaire
17 Gamache Adélard, père, charpentier
Gamache Adélard, fils, journalier
Berthiaume Mme veuve Wm
Berthiaume Alfred, emp. Com. du Port
Jean Almanzor, commis
21 Modern Fruit Reg'd
23 Drouin F., boucher
29–31 Bergeron Napoléon, Enr., bouchers
Gingras Paul, propriétaire
35 "Chez Jeanne" restaurant
Gagnon Mlle Jeanne d'Arc, prop.
39–41 Roy Georges, taverne

FIRST AVENUE, (See—Voir 1ère Avenue).

FISET de la rue Bergemont à la rue Conway, quartier Limoilou.—From Bergemont St. to Conway St., Limoilou Ward.
— Glacière Racine

FLEURIE, de 15 rue Mgr Gauvreau à 16 rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 15 Mgr Gauvreau St. to 16 Dorchester St., St. Roch ward.

5–*1* Taillon Philéas, rentier
Taillon Marcel, commis
Taillon Laurent, méc. mach. fixes
Taillon Henri, teinturier
Taillon Camelien, cuisinier
2 Lavergne Eugène, emp. Fuller Brush
3 Chrétien Jos., infirmier
4 Dutil Gérard
5 Alain F.
11 Lortie Irénée
Lortie Paul, menuisier
Lortie Raymond, app. fer ornemental
Lortie Louis, ouv. chaussures
Lortie Mlle Marguerite, secrétaire
13 Boivin Pierre, journalier
13½ Parent, vétéran
Lacroix Raymond, journalier
Fiset Mme
Lacroix Narcisse, couvreur
Bélanger
21 Hayes (the) Misses Sarah and Cecile
21r Laliberté P.-E., fonderie
31 Fluet F.-A., Enr., eaux gaz., fabrique
33 Poitras Edgar, emp. Dom. Arsenal
Racine Jos.-Richard, emp. Deslauriers
Gauvin Mme veuve Alcide
37 White Michael, emp. Cité
White Miss Liliane, emp. Bell Tel.
White Miss Kathleen, sténo.
39 Leveillé Donat, vétéran
Léveillé Robert, presseur

Blanchet

41 Lachance Arthur, emp. Cité
43 Nadeau H.
Thibault Joseph, peintre
Thibault Mlle Marie-Jeanne, commis Pollack
Thibault Mlle Cécile, emp. B. Houde & Grothé
Thibault Jean-Marie, peintre
45 Savard Paul, soudeur
Turgeon Elph., chauffeur taxi
Picard Raphaël, emp. Bell Tel.
47 Roberge Albert,
Anctil Robert, menuisier
49 Audibert Mme veuve Alfred
Audibert Paul, cordonnier
Hudon Roger, emp. s. civil
Pouliot Jean-Paul, menuisier

du Pont

61 Langlois Mme Gilberte
Martel Mme veuve J.-Bte
Martel Roger, emp. Comm. Liqueurs
Veilleux Henri, menuisier
Mardoux Joseph, emp. Voirie
Robitaille Joseph, emp. Comm. Liqueurs
Corriveau Mlle Alice, emp. Café Astor
67 Corriveau Alfred, emp. C.-E.-D. Grenier
69 Parent Joseph, de O. & J. Parent
71 Cloutier Georges, tailleur en fourrures
Cloutier Georges, jr.
73 Gagné William, presseur
Huot Antoine, emp. Gauvreau & Beaudry
73 Légaré Léon, messager ch. fer
Huot Mathias, emp. Lebœuf & Grenier
75 Grenier Joseph, journalier
77 Antonescul Mrs. widow Peter
Antonescul Dave, marin
79 Martel J.-B., garage
81 Goudreau L., journalier
83 Martel J.-B., prop. taxis
Martel J.-B., jr, emp. Comm. Liqueurs
85 Boivin Jos.-Oliva, emp. Bur. Poste
Boivin Gérard, commis
Boivin Mlle Thérèse, emp. Ass. Indust.
Genest Mlle Antoinette, emp. épicerie
Beaupré Mlle Thérèse, emp. Bell Tel.
89 Picard Paul-E., repr. mfr

Laliberté

93 Bergeron W., épicerie
95 Masson Roger, gérant
Labrecque Pierre-Aimé, journalier
Labrecque Geo.-Henri, emp. épicerie
Labrecque Jean-Claude, emp. épicerie
99 Gaboury Léo, imprimeur (rés.)
Cadoret Eddy, commis
Cadoret René, voy. de commerce
Gladu Mme veuve Aimé
Hamel Mme Gabriel
101 Masson Mme veuve Nap.
Dassylva Mlle Hermine, emp. Guardian Shoe
Masson Edgar, boulanger
Masson Paul-Eug., tailleur fourrure
Masson Mlle Rachel, ouv. chaussures
Masson Mlle Anne-Marie, ouv. four.
Masson Marcel, emp. imprimerie
Ouellet Mlle Irène, modiste
Tremblay Mlle Claire, cusinière
Bilodeau Mlle, coiffeuse
Cimon Mlle L., emp. Zeller's
103 Rouleau Ernest, ancien cond. C. N. R.
107 Simard-Marion Mme Béatrice
Rousseau Mlle Fernande, emp. Alloc. Familiales
Marceau Mlle Béatrice, commis Cie Paquet
Fournier Mlle Irène, serveuse
Lapointe André, plombier
Vaudreuil Raymond, chauffeur taxi
113-117 Chevaliers de Colomb, Conseil Laval No 2721
Association des Commis marchands
Poliquin C.-E., concierge et bijoutier
123 Filion Elzéar, entrepreneur
127 Couture J.-Maurice, agronome
131 Carmicheal Elzéar, rentier
135 Rhéaume Jean, emp. W. Brunet, Ltée
137 Marchand Mme veuve Jules
Marchand Mlle Berthe, emp. La Cie Paquet, Ltée
Gilbert Josaphat, emp. Asc. Gosselin
Denis Aurèle, journalier
141 Lacroix Joseph, épicier licencié

de l'Eglise

143 Nadeau A., épicerie
145 Bussière Philippe, emp. civil
Paré Rosario, commis
Nadeau Adélard, rentier
147 Gingras J.-Alphonse, organisateur banquets
149 Despatis Mme veuve Joseph
149½ Brousseau Fernand, commis
151 Laflamme Chs, boulanger
153 Laflamme Mme veuve Joseph
Laflamme Léo, commis taverne
155 Morency Joseph, emp. Garneau, Ltée
161 Thompson Antonio, mécanicien
163 Pelletier Mme veuve Luc
Pelletier Paul-Emile, emp. Corp. Prêts de Québec
Duguay Albini, militaire
Gagnon Adélard
165 Automobile, Inc. (garage)

de la Couronne

183 Motors, Limited
185 Dion Henri, mécanicien
185½ Marchand Gaudias, boutique
Marchand Gaston, mécanicien

187 Vézina Geo.-Paul, militaire
188½ Marchand Mme veuve Gaudias
Matte Mme veuve Arthur
Marchand Roland, ch. camion
189 Gauvin Rosaire, emp. Motors, Limited
Gauvin Mlle Denise, emp. mfr vêtements enfants
191 Boulet Léopold, emp. Ass.-Chômage
Bérubé Roger, emp. P. Bérubé
199 ——
201 ——

Dorchester

Mgr Gauvreau

4 Moffet Gérard, commis
8 Savard Mme veuve Ulric
Savard Paul-Armand, emp. Anglo Pulp
Labrecque Wilfrid, emp. de la Cité
Point Philippe, emp. Valcartier
Bouchard Pierre
10 Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, entrepreneurs plombiers
14 Brousseau E.-Gaudiose, président Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée

Dablond

30 Robitaille Georges, menuisier
Robitaille Lorenzo, emp. Anglo Pulp
34 Héon Mme Marcel
Roy Arthur, débardeur
Sirois Mme Marie-Blanche
Beaubien David, journalier
Chouinard Mlle Alice, commis
Wong Ed., cuisinier
Langevin Léonce, tailleur de pierre
36 Lyonnais Henri, (rés.)
Lyonnais Roland, étudiant
Lyonnais André, expéditeur
Cloutier Mme Joseph
40 Caron Maurice, peintre C.N.R.
L'Agence LaSalle, Enr., rep. mfrs
42 Moisan Mme veuve Arthur
Savard Frs
Chevrier Mme Emile
44–*1* Delisle P.-H., commis bureau
2 Atkins Paul, vendeur
3 Samson D., ancien emp. C. N. R.
4 Shields Roland, chauffeur camion
46-48 Imprimerie Provinciale, Enr., Bédard R.-J., propriétaire

du Pont

58 Robitaille G., emp. civil
60 Parent Mme veuve Raoul
Parent Mlle Lucette, emp. Buand. Lévis
Parent Mlle Yvette, couturière
64 Desjardins Alfred, mouleur
Desjardins Paul, journalier
Desjardins Roland, emp. Valcartier
Grenon Lucien, menuisier
68 Gignac Oliva, rentier
70 Gamache Mme veuve Léo
Gamache Lucien, prop. Québec Nettoyeur
Martineau Mlle Marie, emp. Cie Paquet
Quebec Nettoyeur à Domicile, Enr.
72 Aubin Clément, emp. s. civil
76 Hamel Eugène, emp. Boswell
Hamel Sarto, carman C.N.R.
78 Martel Antoine, conducteur taxi
Tremblay Gérard, ouv. chaussures
80 Plamondon Emile, emp. C.P. Express
82 Turcotte Joseph, emp. Clarke Steamship
Paquet Gérard, emp. Clarke SS.
84 Rhéaume Ls-Ph., commis
86 Morin Philippe, emp. Int. Fertilizer
88 Lesage Mme veuve P.-E.
Masson Maurice, pressier imprimerie

de la Chapelle

96 Chouinard Mme veuve Elzéar
Dubé Mlle Claire, modiste
Fradette Théodore, journalier
98 Côté Mme Henri
Côté Cyrille, emp. C.N.R.
100 Héon Maurice, Enrg., maçon
Héon Mlle Yvette, emp. civil
Héon Mme Thomas
Bernard Ls-Ph., emp. Dépt Proc. Gén.
104 Thibault & Frères, manuf. de balais, vadrouilles et marchands de papier en gros. Bureau. Tél. 2-5191
Thibault Léonidas, de Thibault & Frères
Thibault Mme veuve Etienne
108 Dion Arsène, chauffeur taxi
Vanasse René, médecin rés.
Latouche P.-E.
110 LeBel Joseph-S., entrepreneur peintre
Lebel Mlle Denise, secrétaire
LeBel Gérard, peintre
112 Beaubien Ernest, rentier
Beaubien Léon, emp. Action Cath.
116 Sauvé Aldège, vétéran
Talbot Mlle Léona, opératrice
Villeneuve Charles, emp. Arsenal
Rouleau Alfred
Cauchon Mlle Rachel
Simon Mme Annette
Michaud Mlle Berthe, emp. restaurant
Morency Mlle Hélène, emp. restaurant
Laliberté Mme Fernande
Douville Mme Estelle
118 Pelletier Mme Arthur
Pelletier Renald, imprimeur
Lamothe Philippe, plombier
Robichaud Mlle Pauline, serveuse
Bernard Mlle Liliane, ouv. chaussures
Goupil Mme Alice
120 Cauchon Mme Eudore
122 Goulet Arthur, officier douanes
124 Dorion Mme veuve J.-A.
Dorion Adrien, emp. bureau Poste
124½ Gagnon Mlles Marguerite et Thérèse
126 Laveau Victor, pensionnaire
128 Vézina Omer, ingénieur C.N.R.
Vézina Mlle Rolande, emp. Banque d'Economie
130 Côté J.-E., voy. commerce
Côté Mlle Ernestine, sténo.
Côté Jacques, ing. forestier
132 Carette Jean-T., négociant
Carette Jean-Paul, agt immeuble (rés.)
Carette Robert, emp. civil
134 Martin Mme veuve Georges
Martin Georges, ambulancier
Matte Camille
Lapointe Roger, peintre
138 Larose Arthur, voy. de commerce
Larose Mlle Jacqueline, sténo.
140 Beaulieu Maurice (rés.)
Gagné Mlle Antoinette, emp. Ass.-Chômage
142 Beaulieu Maurice, épicerie

de l'Eglise

146 Doddridge Albert, ouv. en chaussures
Pouliot Georges, journaliste
Collin Fernand, emp. Bell Tel.
150 Paradis Arthur, concierge
150½ Bernier Albert, rentier
Jinchereau Gérard, menuisier
152 Savard Odina, laitier
152½ Tremblay Léopold, fonct. fédéral
Tremblay Guy, plombier
Tremblay Denis, plombier
Tremblay Raymond, menuisier
154 Carbonneau Eug., électricien
Larouche Jean-Eudes, ch. autobus
156 Jean Emile, emp. Henri Carmichael
162 Levesque Armand, emp. Nat. Research Board
St-Pierre Georges, emp. C.N.R.
Goulet Adjutor, menuisier
Méthot Mlle Suzanne, emp. D. Corset
162½ Guillemette Léonidas, emp. C.P.R.
Dufour Wellie, ch. taxi

de la Couronne

178 Bilodeau Lionel, débosseur d'autos
Poulin Mlle Rolande, ouvrière
Poulin Mlle Julie, emp. B. Houde & Grothé
Poulin Mlle Charlotte, emp. B. Houde & Grothé
182 Canadian Auto Corporation
188 Matte Paul, pressier
Jean Mlle Marie-Blanche, emp. bureau Amyot
Landriault J.-M., repr. Conseil Fédéré du Travail
190 Côté Georges, abbé
196 Lallemand Fred A. & Co., Ltée, levure, Tél. 2-7762
Nolet Armand-O., gérant (rés.Beauport)
198 Paquet Joseph, tailleur (rés.)
Paquet Mlle Marguerite, ouv. fourrure
Carbonneau Maurice, commis
Carbonneau Mlle Regina, ouv. chauss.
Paquet Mlle Madeleine, emp. Parisian Corset
Paquet Mlle Marguerite, emp. Cie Paquet
Paquet Jean-Chs, emp. Royal Paper Box
Paquet Paul-Emile, emp. Terreau & Racine
200 Paquet Joseph, tailleur (atelier)
208–*1* Sauviat Paul-Emile, gérant Crown Diamond Co., Ltd.
2 Matte Jean-Paul, peintre
3 Laliberté Raymond, emp. W.-E. Bégin
4 Savard Gérard, cond. camion
5 Fréchette Joseph, rentier
6 Fréchette Gérard, peintre
L'Hérault Roland, commis de bureau
212 ——

FLYNN, de 99 6e Avenue à la 8e Avenue, quartier Limoilou. — From 99 Sixth Avenue to 8th Avenue, Limoilou ward.

601 Néron Paul, commerçant
603 Néron Augustin, menuisier
697 Néron Rosaire, poste de mirage d'œufs de Limoilou
699 Audet Rodolphe, emp. Boulangerie Dupéré
701 Hamel Fernando, voyageur
703 Bouchard Benoît, emp. Crane Steelware
705 Girard Henri, opérateur
Girard Mlle Lucille, téléphoniste
707 Huard Marcel, opérateur CHRC
755 Proulx Eugène, agent collecteur "Le Soleil"
Thérien Mlle Eva
755½ Thiboutot Edouard, emp. Legrade, Inc.

8e Avenue

6e Avenue

600 Gaudreault Joseph, boucher (rés.)
Gaudreault Gérard, journalier
Gaudreault Jules, commis boucher
602 Amyot Louis, emp. Anglo-C. Pulp
696 Boucher Mme veuve Wilbrod
Boucher Raymond, emp. arsenal
698 Whitton Henry, emp. Anglo Pulp
Boucher Lucien, menuisier
722 Beaulé Raymond, mécanicien
Chamberland Gabriel, emp. Cie Paquet
724 Lortie Jos.-Henri, emp. Cie Paquet
Lortie Mlle Dorine, emp. Cassidy's
Lortie Paul-Emile, voyageur
Lortie Laurent, emp. C.N.R.

8e Avenue

750 Demers Mlle Cécile, opératrice
750½ Brochu J.-A., militaire
Lavallée Mme Germaine

FRANÇOIS Ier (Avenue), de 44 rue Bibaud à l'Avenue Boisclair, quartier Limoilou. — From 44 Bibaud St. to Boisclair Avenue, Limoilou ward.

Bibaud

3 Cauchon Ovila, machiniste
Cardinal Arthur, journalier
Cardinal Edouard, journalier
5 Lebel Evangéliste, journalier
Giroux Mlle Diana, (rés.)

Julien

29-31 Michaud Arthur, épicier et rés.
35 Tremblay Gérard, chauffeur camion

Papineau

47 Desjardins Adjutor, journalier
49 Lachance Roland, menuisier
51 Pelletier Jean-Paul, emp. Q. Power
Dispensaire Goutte de lait
53 Lelièvre W., peintre d'autos
55 Bigaouette Henri, emp. D. Arsenal
57 Parent Jean-Emérilde, rentier
Parent Arthur, plombier
65 Bilodeau Jos., emp. Saillant & Fils
69 La Caisse Populaire de St-Zéphirin de Stadacona, Fiset C., gérant
71 Lebel Paul-Emile, barbier
73 Caron Martia, marchand de bois
Caron Hervé, de Martial Caron, Enr.
75 Gagné Armand, emp. C.P.R.
77 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur de Marie,
83r Bégin J.-M., constable mun.
85r Garneau Philippe
87 Bégin Léger, cultivateur
Bégin Lorenzo, fermier
Bégin Jos., briqueteur
89 Bégin Paul-Emile, emp. Que. Ry.
89r Lavoie Paul-Emile, rentier
91 Baillargeon Albert, plombier
91½ Gingras Wilfrid, tail. de cuir
91¾ Sanfaçon Paul-Emile, soudeur
93 Roussin Arthur, jr, emp. de la Cité
95 Grenier Paul-Em., briqueteur
97 Lambert Marcel, emp. civique
Roussin Adrien, journalier
Roussin Marcel, électricien
Roussin Mlle Alice, emp. Le Soleil
Cauchon Mme veuve Edouard
99 Roussin Arthur, sr, emp. civique
101 Blais Mme veuve Georges
Côté Mlle Marie-Paule
Côté Lucien, journalier
Côté Jos., emp. Que. Ry.
103 Drolet Wilfrid, rentier
Asselin Mme A.-M.
103½ Bureau Edouard, journalier
105 Filion Chs-Auguste, emp. Exposition
107 Bégin Noël, coprop. Laiterie City
107½ Savard L.-P., peintre
109 Salon Fleur des Neiges, Lessard Mme Adjutor, prop.
Lessard Adjutor, typographe
Lessard Roméo, publiciste
Lessard Jean-Claude, emp. Le Soleil
111 Lavoie Jos., emp. Laiterie City
Gagnon Henri, inst. culture physique
113 Racine Mme veuve J.-Emile
115 L'Heureux Adélard, pensionnaire
Dufresne Mlle Carmelle, institutrice
Gaulin Aurèle, emp. Hôp. St-Sacrement
117 Renaud Maurice
Phillips Gaston
119 Turgeon F.-X., emp. Anglo-C. Pulp
123 Béland P., emp. civique
125 Doyon Léo, détective
Therrien Auguste, pompier
Therrien Mlle . . . emp. Drouin & Fils
125½ Blouin Joseph-Jules, emp. Anglo Pulp
Huot Mlle Jeanne d'Arc, emp. Rock City
Grandbois Ph.
Grandbois Jean-Noël
127 Houde Antonio, fonct. civique
Houde Mlle Jeannette, fonct. féd.
Houde Pierre, boucher
Houde Mlle Pierrette, emp. B. Houde & Grothé
127½ St-Laurent J.-M., boucher
129 Bégin Raymond
131-*1* Gérard Ernest, gardien
Gérard Roland, cord. machiniste
Gérard Claude, journalier
2 Beaudoin Rodolphe, emp. Lane & Robitaille
Beaudoin Ed., rentier
3 Lapointe C.-E.
4 Heppell John
143 Provencher Aurèle, mécanicien
Provencher Bertrand, méc. mach. fixes
143 Provencher André, journalier
145 Dufresne J.-Armand, emp. civique

Julien

6 Lingerie pour dames et enfants, Mme Ed. Cardinal et Mlle Diana Giroux, props
32 Goulet Alphonse, plombier
Goulet Marcel, commis
Goulet Lucien, emp. Manoir St-Castin
34 Pruneau Mme veuve Ovila
Pruneau Raymond, ouv. en chauss.
36 Huron Fishing Tackles, André Harbour, prop.
Librairie St-Gabriel, René Filion, prop.
36½ Drolet Berchmans, restaurant et salle de pool
38 Drolet B. (rés.)
40 Laplante André
40½ Lebel Robert, pâtissier Vaillancourt
42 Corriveau Pascal, jr, emp. Elz. Fortier
44 Dénéchaud Louis, emp. Que. Power
Dénéchaud Mlle Pauline, emp. Perf. Corset

Papineau

46 Turgeon Léger, rentier
Turgeon Florentin, instituteur
48 Turgeon J.-L., Enr., épicier-boucher
52 Boulet Alf., emp. Anglo-C. Pulp
54 Simard Alphonse, emp. de la Cité
58 Noël Ernest, tanneur
Noël Mlle Jeannine, sténo

de l'Espinay

— Eglise St-Zéphirin de Stadacona
66 Presbytère St-Zéphirin de Stadacona
East Charles, abbé, curé
Doyle Rosario, abbé, vicaire
Noreau Lucien, abbé, vicaire
Routhier Mlle Albertine, ménagère
Therrien Mlle Rose-Délima, ménagère

de l'Acadie

80 Létourneau Joseph, journalier
82 Bédard Emilien, menuisier
Bédard Mlle Jeannette
84 Chamberland Laurent, vétéran

Le Jeune

86-88 Couture Paul, épic.-rest. (rés.)
96 Samson Adolphe, fonct. féd.
98 Cormier Joseph, emp. Anglo Pulp

de la Martinière

104 Jobin Joseph, jr, pressier
106 Garneau Rosario, tailleur de cuir
Houle Réal, mécanicien
106½ Lessard Robert, tanneur

de Lanaudière

116 Vézina Arthur, rentier
126 Guillemette Paul, mécanicien
Guillemette Léopold
Guillemette Antonio, emp. Lait. City

Avenue Boisclair

FRANKLIN, de 37 Boulevard Langelier à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 37 Langelier Boulevard to West, St. Sauveur ward.

3 Gauthier Mme veuve Blair
Linteau Gérard, voyageur
5 Rigali Mlles Marie et Germaine, ouv. chaussures
Rigali Mlle Yvonne
9 Lelièvre Mme veuve Wilfrid
Lelièvre Mlles Lucille et Thérèse
Lelièvre Fernand
Lelièvre Robert
Lelièvre Eugène
11 Gignac Joachim, peintre
Fiset Lucien, emp. Fiset & Frères
13 Delisle Amédée, insp. comité conjoint
Delisle Raymond, fourreur
Delisle Mlle Bertha
Drolet Réné, com. boucher
17 Robitaille Alfred, menuisier
Robitaille Roger
17 Desbiens Emile-Auguste
21 Leclerc Jean, camionneur
Leclerc Jean-Paul, commis mag.
Leclerc Mlles Jeanne d'Arc et Fernande, emp. bureaux
29 Giguère Mme veuve Victor
35 Porte de service

Signaï

37 Pelletier Joseph, cordonnier atelier
39 Pelchat Mlle Marcelle
Pelchat Henri, emp. Comm. Liqueurs
Chantal Mme veuve Pierre
Chantal Mlle Germaine, commis bur.

de Mazenod

41 Labonté Maurice
45 Garage Fradet, Amédée Fradet, prop.
47½ Roberge Mme veuve Jean
Roberge René, commis
49 Malouin Philéas, emp. Com. Scolaire
Picard P.-E., emp. C.N.R.
53 Paquet Ferdinand, cordonnier
57 Matte Henri-J., expéditeur
Matte Mme Léméri
61 Lepage Mlles Anna, Emelia et Diana
Tremblay Joseph-Ern., emp. Boswell
63 Careau Mme veuve Achille, épicier et restaurant et rés.
Roberge Noël, chauffeur taxi
67 Dumas Ernest, journalier
Arcand Jean-Yves
Sanfaçon Edouard, journalier
69 Labrie John, emp. Comm. Scolaire
Labrie Fernand, emp. Ph. Carrier
71 Moreau Valère, presseur de hardes
Robert Ernest, emp. Dom. Fish
Robert Marcel, journalier
Robert Chs-Henri, journalier
Robert Gérard, journalier
77 Leblanc Alphonse journalier
Leblanc Raymond, emp. Goodyear
Leblanc Joseph, com. épicerie
Leblanc Alphonse, jr, com. épicerie
Leblanc Léopold, emp. Cie Paquet
Lessard Henri, menuisier, emp. Cie Paquet
79½ Giroux Emile-C., emp. Com. Liqueurs
81 Langlais Arthur, commis Cie Paquet
Langlais Roland, app. plombier
Langlais Lucien, app. plombier
Langlais Mlles Lucienne et Thérèse
Falardeau Armand, journalier
Gobeil Jean-Marie, commis

Victoria

89 Chabot Chs-Henri, méc. réfrigération
91 Jobin F.-X., boucher-épicier
93 Laverdière Joseph
Laverdière Jean-Marie
Laverdière Mlle Jeannine
Laverdière Mlle Georgette
Plante David, gardien
Plante Gaston, boulanger
Villeneuve J.-B.-Adélard, pensionnaire
95 Lizotte Paul, emp. Cie Paquet, Ltée
99 Lortie Joseph, emp. D. & Larochelle
Carrier Claude
101 Gingras Sarto, marchand bicycles (rés.)
Racine Louis, restaurant
119-121 Ecole des Frères des Ecoles Chrétiennes de N.-D. de Grâces

Durocher

131 Ouellet Arsène, menuisier
Ouellet Jean-Claude, emp. Bouchard
Ouellet Mlle Laura
133 Gamache Mme veuve Albert
Gamache Napoléon, commis épicier
Gamache Mlle Yvonne, ouv. fourrure
Gamache Roméo, imprimeur
137 Morency Ovide, cordonnier machiniste
141 Paquet Henri, jr, emp. Comm. du Port
Paquet Lucien, apprenti horloger
Paquet Mlle Jeannine, commis
Bédard Alfred, peintre
Paquet Jean-Paul
141½r Plante Paul-Emile, laitier

143 Légaré Mme veuve Joseph
Légaré Donat
Légaré Mlle Germaine
Légaré Marcel
147 Maheux Antonio, emp. John Ritchie
149 Lefebvre Maurice, emp. Que. Power
Hamel Arthur, débardeur
151 Morency Mme veuve Arsène
Morency Lucien, emp. Arsenal
Morency Maurice, emp. Nat. Sign.
Pageau Mme veuve Théodore
Pageau Mlle Lucienne
Pageau Mlle Jacqueline
Pageau Mlle Lucille
Pageau François
153 Joly Joseph, pressier
Lacroix Paul, rentier
Bilodeau Mme veuve Gaudias
Bilodeau Paul-Armand, emp. Liq. Claire Fontaine
157 Girard François, boulanger
161 Giguère Lucien, pompier
Larose Gaston, camionneur
163 Larose Eugène-A., ramoneur
Larose Marc-Aurèle, emp. Brookside
Larose Mlle Pierrette, sténo.

Bayard

163½ Aubin Mme veuve Ferdinand
165 Massé Thomas, emp. Q. Power
Lachance Georges
167 Pouliot Alexandre, plombier
183 Tremblay Eugène, chauf. camion
Tremblay Roland
Tremblay Mlle Fernande
185 Martin Oram, sr, emp. Jos.-E. Lemieux, Enr.
Martin Mlle Claudette
Martin Jacques
St-Laurent Hector, opérateur
Dubé Mlle Jeanne, emp. Arsenal

Aqueduc
St-Germain

197 Trudelle Petroleum, Enr., Georges Trudelle, prop.
199 Trudelle Georges, (rés.)
205 Chouinard Adrien, commis
Trudelle Léandre, gérant Pharmacie W. Brunet
Audy S., chauf. camion
209 Mercier Wilfrid, journalier
Mercier Mlle Jeannine, emp. chaus.
Mercier Jean-Louis, emp. Goodyear
Mercier Mlle Cécile, emp. Dom. Corset
Mercier Marcel, bois de chauffage, bur.
215 Giroux Edmond, journalier
217 Alain Jean, charpentier
221 Elie Mme Jeannette, emp. Parisian Corset
Kable Narcisse, rentier
Kable René, voyageur
223 Paquet Joseph-Eug., emp. W. Dubois
Caouette Joseph, emp. Quebec Power
Caouette Emile,
225 Caouette Paul, épicerie

St-Luc

227 Boivin Raoul, militaire
Boivin Mme Raoul, mdses sèches
237 Forgues Mme veuve Pierre
Bédard Paul, chauff. camion
239 Pelchat François, mécanicien
Pelchat Gérard, mécanicien
241 Martel Armand, emp. de la Cité
243 Denis Arthur, emp. Entrepôt Idéal
243½ Boudreault Edmond
245 Grenier Eugène, emp. C.N.R.
Jobin Octave, pensionnaire
245b Jourdain Willie, chauffeur
249 Labbé J.-Alphonse, voyageur
Labbé Mlle Marcelle
251 Gaumond Léon, emp. C.N.R.
253 Grenon Marcel, boucher
Desharnais Mlle Yvette
255 Gagné Edmond, journalier
Grenon Lucien, ouv. général
Grenon Magella, chauf. camion
259 Morin Octave, sr, journalier
Morin Octave jr, journalier
Morin Joseph, journalier
Morin Napoléon, journalier
261 Proteau Mme veuve Napoléon
Lizotte Jean-Marie
265 Marcoux Philippe, menuisier
Marcoux Mlle Jeanne d'Arc, emp. Albert Laliberté
Marcoux Mlle Emilienne, emp. Albert Laliberté
Marcoux Fernand, commis épicier
Marcoux Mlle Marguerite
267r Morency Paul, voilier
271 Beaulé Gaudiose, menuisier
Beaulé Gaétan
271½ Galarneau Donat, boucher (étal)
277–277½ Marcoux Edmond, épicier et rés.

St-Sauveur

279 Chrétien Rosaire, restaurant
283 Chrétien Rosaire (rés.)
285 Labbé Ernest, tanneur
287 Girard Adélard, tail. de cuir
293 Sirois Alphonse, boulanger
299 Royal Bakery Inc. Arthur Robitaille, prés.
303 Robitaille J.-A., prop. Boulangerie Royale, Enr.
305 Careau Paul-Henri, gérant A. DeBeaumont & Cie, Ltée
305½ Bernard Mme veuve Jos.
Bernard René, agt d'assurances
Bernard Mlles Cécile et Rita, emp. Pharmacie Masson
Bernard Mlle Fernande
307 Chamberland Isidore, ouv. en chaussures
Chamberland Maurice, opér. B. Houde & Grothé
Chamberland André, ch. camion
Chamberland Mlle Jacqueline
Trudelle Mme veuve Roland
Laferrière Mme veuve Paul
309 Villeneuve Mme veuve Rodolphe
Villeneuve Lucien,
Robitaille J.-M.
311 Raby Willie, menuisier
Raby Mlle Norma
311½ Métivier Henri, boulanger (rés.)
313 Allard Gérard, emp. Dom. Fish
Allard Albert
Lamontagne Mme veuve Alphonse
Ferland Frs
315 Bonnefond Wilfrid, sr, rentier
Bonnefond Mlle Thérèse
317 Savard Wilfrid, agent
319 Noël Charles, menuisier
Noël François, tailleur
Noël Mlle Jacqueline, piqueuse chauss.
Noël Chs-Auguste, facteur
Noël Ls-Geo., asst-comptable
Noël Mlle Yvette
321 Bernard P.-H., ferblantier-couvreur
323 Jobin Adjutor, pompier
Jobin Mlles Thérèse, Jeannine, Annette et Bérengère
Jobin Fernand
325 Morillon Victor, emp. Q. Power

8 Drolet J.-B., mécanicien
Lapointe Armand, mfr de fourrures
10 Faguy Edouard, emp. C. des Liqueurs
Faguy Emilien
Caron Mlle Corinne
Champagne Pamphile, emp. garage Voirie
12 Gignac Honoré, emp. civil
Gignac Léonidas, plombier
Gignac Roger
14 Robitaille Henri, ch. camion
Brousseau Dollard, commis taverne
Therrien Napoléon
16 Patry Jos., méc. mach. fixes
20 Moisan Armand, gardien
Defoy Mlle Aline, couturière
Defoy Mlle Pauline, commis
22 Dumas Albert, emp. civil
Defoy Azarias, emp. civil
22 Defoy Albert, chauffeur bouilloires
Defoy Robert, app.-mécanicien
Defoy Jean-Louis, app.-fourrure
24 Gignac Albert, commis
Roy Arthur, journalier
Roy Raymond, étudiant Un. Laval
Roy Mlle Monique, emp. Par. Corset
Garns Wellie, typographe
Pageau Mme veuve Marie
Pageau Pierre, journalier
Cloutier Arthur, journalier
26 Drouin Edouard, emp. Cité
28 Dion Alphonse, tailleur fourrures
Gignac Emmanuel, bonbons, tabac, rés.
30 Gignac Emmanuel, bonbons, tabac

Signaï

32-34 Ecole des Révdes Sœurs de l'Immaculée Conception

de Mazenod

42 Cercle La Martine
48 Bureau Antonio, fer, (entrepôt)
52 Dumont Antonio, emp. civique
54 Brousseau Mme veuve Léger
Brousseau Jean-Marie, mécanicien
Brousseau Mlle Cécile
Brousseau Mlle Thérèse, emp. Arsenal
56 Maheux Albert, plombier (rés.)
Maheux Roméo, plombier
Maheux Raymond, emp. John Ritchie
Maheux Jean-Guy, commis magasin
58 ——
58½ Béland Pierre, emp. terrazo
60 Drolet Louis, camionneur
Drolet Joseph, cord.-machiniste
Grégoire Amable, tanneur
62 Carbonneau Mme veuve G.
Alain Yves, ouv. chaussures
Carbonneau Andréa, ouv. chaussures
64 Labrecque Joseph, pensionnaire
Labrecque Paul-Emile, chauf. camion
68 Martin Mlle Délia
72 Martin Joseph, journalier
Martin Mlle Thérèse, emp. Le Soleil
Martin Jean, emp. Royal Paper Box
Martin Mlle Marie-Rose, emp. Hôpital S. C.
74 Langlais Mme veuve J.-Alex.
Langlais Constant
Langlais Cyrille, typographe
Langlais Magella, emp. civique
Ratté Wilfrid, emp. F.-X. Drolet
Langlais Jean-Marie, emp. P. Corset
76 Langlais Albert, journalier
Daigle Roland, commis boucher
Langlais Mlle C.
Langlais Mlle Gemma
Langlais Mme veuve Antoine
76½ Langlais Paul-Em., commis
78 Fortier Lorenzo, emp. Coopérative Fédérée
80 Pagé Alexandre, ouv. en chaussures
Pagé Marius, emp. Dom. Wood Heel
Pagé Léopold, voyageur de commerce
Carrier E., commis marchand
82 Lachance Raymond, emp. mfr

Victoria

94 Blais Adéoda, emp. de la Cité
Proulx Mlles Gertrude et Thérèse
96 Thibodeau Lucien
98 Demuy Mme veuve Rodolphe
100 Poitras Victor, emp. civil
Rochette Gérard, emp. Coopérative Féd.
102 Dion Alphonse, sr, pâtissier
Dion Mlles Aline, Thérèse et Pauline
104 Noël Alcide, gardien
Noël Jean-Yves, commis épicerie
Noël Mlle Madeleine, emp. fourrures
104½ Ruel Paul-Omer, menuisier
106 Garant Adélard
Lamontagne Marcel
Garant Georges, rentier
Lemieux Roger, apprenti tonnelier
Lemieux Alphonse, tonnelier
Pageau Mlle Exilia, emp. Dom. Corset
110 Lachance Paul, rembourreur

112½ Genest Rosario, vitrier
Genest Robert
Genest Maurice, commis
Genest Jean-Marc, vitrier
Genest Rosaire, emp. civil
114 Vizien Alphonse, cordonnier
Vizien Roger, emp. Lemieux Amusements
Boulet Ernest
120 Samson Mlle Carmen
Samson Mlle Rolande
Samson Adrien, emp. man. pipes
Samson Armand, emp. Alloc. familiales
122 Faucher Mlle Lucienne
Dubeau Mlle Marie

Durocher

130 Ayotte Ephrem, journalier
Caron Roland, journalier
136 Lamothe B., militaire
St-Hilaire Gérard
138 Paquet Rosario, journalier
Paquet Geo.-Emile, journalier
Bernard Elzéar
140 Papillon Jean-Paul
142 Dallaire Paul-Eug., menuisier
144 Lamontagne Léopold, expéditeur
Gagnon Ferdinand
146 Picard Olivier, emp. Q. Power
148 Lemay Félix, emp. Que. Power
Lemay Roland
152 Girard Charles, tailleur de cuir
Miller Georges, emp. Com. Liqueurs
Girard Mlles Marie-Anne et Marie-Louise
154 Barbeau Omer, rentier
Barbeau Jean-Paul
154½ Blouin Rosaire, opérateur pelle méc.
158 Garage Allard & St-Laurent

Bayard

180 ——
184 Roy Willie, ent. plombier-électricien, mag. d'accessoires (et rés.)
192 Robin Paul
192r St-Aubin Ludger
196r Bertrand Jos., emp. Ritchie
198 Godin Adolphe, journalier
198½ Trudelle Albert, journalier

Aqueduc

St-Germain

200½ ——
202 Guillemette Anatole, emp. Arsenal
202½ Auclair Lauréat, cordonnier-mach.
204 Mathieu Mme veuve Eug.
Houde Mme veuve Aldéric
Houde Jean-Louis
Simard Dollard
206 Porte de service
208 Cayer Odilon, chauffeur camion
210 Jobin Albert, peintre
Jobin Jean-Baptiste, peintre
218 Caouette Albert, emp. ciment
220 Bertrand Alph., poseur brûleurs à l'huile

St-Luc

226 Boulanger Pierre, maçon
Boulanger Arthur, emp. Hôp. Enf.-Jésus
Boulanger Mlle Rose-Aimée
234 Gaulin Maurice, commis des Postes
234½ Pelletier Alphonse, cordonnier
236 Laberge Fernand, militaire
236½ Gobeil Paul-Eug., emp. Quebec Sporting Goods
238 Thibaudeau Ernest, emp. Québec Entrepôt
238½ Paradis Roland, rép. radios
240 St-Antoine Charles-Olivier, commis chaussures
242 Duchesneau Marcel, emp. Q. Power (Gas division)
246 Gagnon Paul, police provinciale
248 Paquet Wilfrid, jr, mécanicien
Lavoie Charles, journalier
Jacques Louis, emp. Que. Power
250 Laflamme Georges, emp. civil
252 Métivier Mlle Irène
Métivier Adélard, vétéran
Gagnon Ernest, emp. Canada Packers
252 Roberge Mlle Lucette, ouv. chaussures
254 Langlois Roméo, journalier
256 Rochette Paul-Emile, gérant J. & P. Shoe
Rochette Mlle Paulette
256½ Hamel J.-A., boucher (étal)
258 Galarneau Donat, boucher (rés.)
Galarneau Achille, cordonnier
Veilleux Lucien
258½ Gagné Prosper, pâtissier
258¾ Ratté Henri, menuisier
St-Aubin Mme veuve Wilfrid
St-Aubin Mlle Rita
St-Aubin Mlle Maria
260 Labbé René, emp. civil
262 Chamberland Wilfrid, emp. civique
Chamberland Mlle Jeannine, emp. chaussures
Chamberland Mlle Lucille, ouvr. chauss.
Chamberland Robert
262½ Chamberland Mlle Yvette, épicerie
264 Maheux Joseph, emp. s. civil
Maheux Paul
266 Lortie Paul-Emile, tanneur
268 Marcoux Edmond, lingerie

St-Sauveur

Eglise St-Joseph

Châteauguay

FRASER, de 64 Avenue de Salaberry à l'Avenue Bougainville, quartier Montcalm.—From 64 de Salaberry Avenue to Bougainville Ave., Montcalm ward.

7 Lachance Eugène, emp. Ministère de la Santé
Gaudreau André, emp. St-Cyr & Frère
9 Tanguay Marc, emp. Dept. du Trésor
11 Morin Paul, voyageur de commerce
Farell F.-O., teacher, St. P. H. School
13 Grant Cameron, tech. ammunition
15 Falardeau Léo, emp. Mozart
17 Lortie Rodolphe, emp. Chasse et Pêche
Lortie Gaston, comptable
19 Laurie A. W., Treasury Dept.
O'Connell Arthur, rentier
O'Connell Miss Mary, emp. C.N.R.
21 Guay J.-Onésime, emp. Woodhouse
Guay Mlle Aline, sténo.
Guay Yvan, professeur
Nolin Sylvio, voy. de commerce
23 Amyot Mme veuve Willie
Amyot Jacques, dessinateur
Amyot Mlle Marguerite, emp. Q. Power
25 Verge Claude
Verge Norman, emp. Northern Electric
Verge Mme veuve Edmond
Verge Mlle Marie, emp. bureau
Verge Mlle Mabel, Champlain News, Ltd.
Verge Mlle Rita, emp. Inspection Board, Valcartier
Verge Mlle Louise, emp. Ban. Commerce
27 Pigeon Mme veuve Wilfrid
Morin Mme veuve Ed.
29 Faguy Henri, emp. civil

Avenue Cartier

35 Buteau Mlle Rose, emp. W. G. MacKauley
39 Filion Marcel, emp. Ass.-Chômage
41 Carey Fred F., annuitant
43 Pugh Hugh, engineer Nat. Defence
Fox Mrs. Joseph L.
45 Simard Mme veuve Donat
Rémillard Léo, emp. des Postes
47 Crête Léon, emp. Min. des Mines
Crête Mlle Gisèle, sténo Comm. Acc. Travail
49 Tousignant Mme veuve Aldéric
51 Martin Paul, dessinateur
Martin Mlle Jacqueline, commis
53 Weber Frederick-James, jeweller
Weber Frederick-Chs., annuitant
55 Fortier Henri, caissier Hôtel de Ville
57 Fortin Geo.-Albert, gérant Banque d'Economie de Québec, succ. St-Malo
Fortin Gérard, étudiant
59 Beaulieu Mme veuve Jos.
61 Darveau Raoul, emp. B. de Poste
Bédard Mlle Lorette, m. nouveautés, (rés.)
63 Larose Chs-Eug., rep. The Brunswick-Balke-Collender Co. of Canada, Ltd.
65 Poulin Roger, emp. Mères Nécessiteuses
67 Godbout Omer, chef Dépt de la vaisselle La Cie Paquet, Ltée
69 Rivard J.-Léo, commis épicier
71 Deschambault Paul-H., emp. Hôtel de Ville
71½ Faucher Arthur, emp. Trav. Publics
Faucher Joseph, forgeron
73 Bois Mme veuve Edmond
Bois Mlle Esthel
73½ Gignac Ludger-F., Major, surv. courriers Hôtel des Postes
75 Martin Clément, office manager
75½ Savard Joseph-D., emp. civil
77 Paquet André, inspecteur
77½ Bélanger Gilles, emp. civil
79 Murphy Chs-E., of W. & J. Sha.ples, Ltd.
81 Bardou Marcel, épicier-boucher
83 Arkison Mrs. widow W. P.
Arkison Paul, clerk National Battlefield
Arkison Gerald, emp. Research Dept.
85 Rousseau Jules-A., emp. Dépt Voirie
85½ Caya Paul-Emile, courtier en valeurs mobilières
87 Huard Ernest, emp. Clarke S.S. Co.
87½ Feeney Edward, emp. Quebec Power Co., Gas Dept.
89 Ryan Michael, wharfinger Cunard SS.
89½ Dempster Eddy, emp. civil
91 Quart Arthur, clerk C. N. Express
91½ Turcotte Rosario, comptable
93 Dolbec Mme veuve Philémon
Dolbec Gilles, emp. Bell Tel.
93½ Boivin Adjutor, dessin. Min. Tr. Publics
95 Kenny Michael, emp. Chronicle Teleg.
Fogarty Miss D., dress maker
95½ Roy Z.-F., Leather Goods
Pelletier André, rept. mfrs
97 Lachance Jos., restaurant (rés.)
97½ Garneau F.-X.
99 Côté Paul-E., insp. Min. Voirie
101 Smith Geo., Crane Steelware Ltd.
Ryan John

Avenue Bourlamaque

103 Métayer J.-Alphonse, juge de la Cour de Magistrat
Métayer Mlle Jeannette
105 Raymond C. Percy, Major, commission merchant
107 Gauvin Ls-Nap., gérant dépt du gros P.-A. Alain
109–*1* Lepage Lorenzo-E., comptable Anglo-C. Pulp
2 Dufour Raymond, emp. Min. Terres et Forêts
3 Busque Dominique, comptable Dominion Arsenal
4 Dallain C.-C., commis Arsenal
5 Black Robert, Naval Architect
6 Vézina Mme veuve Edgar
7 Brodeur A., sec. du Leader Conseil Législatif
8 Miller Edward A., telegraph operator
9 Lefebvre Joseph, emp. Industrie Laitière
10 Brunelle Victor, avocat (rés.)
11 Latouche Jos.-E., comptable
12 Lessard Ls-Ph., emp. s. civil
Gareau Mlle Pauline, sténo.
a Bilodeau Mme Oliva
b Talbot Louis
111 Simons A. G., man., Simons & Co. Ltd.
111A Côté Jean-Robert

Avenue des Erables

113—Appartements Ave des Erables:
1 Juneau Mlles Yv. et Jeanne
2 Hamel Claude, emp. Imperial Oil
3 Baribeau Roland
4 Gingras Alex., emp. civique
Gingras Mlle Anne-Marie, fonct. féd.

113–5 Guay Mlle Angéline, commis bureau
6 Gravel Benoît, notaire
7 Turgeon Mlles L., L. et A.
8 Derouin François-E., publiciste
115 Porte de service
117 Whyte R. B., Major

Parc Avenue

119 Quebec Curling Club
Quebec Lawn Bowling Club, Kokesch H. G., prés.
129 Kent Frank, emp. Donnacona Paper Co
Kent Hubert, emp. civil
131 Vézina Jean-Chs, comptable Hôtel de Ville
133 Papineau L.-J., rentier
155–*1* Lamontagne F.-X., ent. général (r.)
2 Embregts Mme E. G.
Embregts Paul, emp. Great West
3 Paré J.-A., rep. Great West Life
4 Mercil Eugène, rep. Ant. Bernier, Enr.
5 Caouette Jules, agent passagers C.P.R.
167–*1* Bienvenue Philippe, marchand de bois (rés.)
2 Thibault L.-P., de L.-P Thibault, Ltée
3 De Beaumont Adrien-C., de A. de Beaumont & Cie, Ltée
169–*1* Dallaire Jean, dentiste (rés.)
2 Grenon André, dentiste, (rés.)
3 Pettigrew Robert
Sous-sol Paradis Paul, emp. Arsenal
171 Lachance Mme veuve Rodrigue
Lachance Mlle Bibiane, emp. Dunn & Bradstreet
Lachance Mlle Hélène
173 Laliberté Edouard, avocat
175 Borne Pierre, agent mfg.
177 Martel Emile, chef du personnel C.N.R.
179 Darche J.-Omer, évaluateur Bureau des Successions
181 Bériau Mlle Josette, emp. civil
Bériau Vital, emp. B. Houde & Grothé
Bériau H.-T., emp. civique
Bériau Mlle Paule, emp. Bell Tel.
183 Benoît Rosaire, gér. Traders Finance
Benoît Mlle Gabrielle, sec. Trust General Canada
Benoît Mlle Geneviève, hôtesse Welcome Wagon
Benoît Jacques, étudiant
185 Slater Mrs. Herbert
187 Todd Robert S., chief of service, Treasury Department
189 Taschereau Roger, inspesteur en chef Min. des Mines
191 Piché Ludger, emp. civil
Piché Mlle Marguerite, emp. bureau
193 Cauchon Mme veuve J.-Edouard
Cauchon Mlle Madeleine, emp. Robin Hood
Cauchon Mlle Monique, garde-malade

Avenue Moncton

243 Massicotte J.-Elie, emp. B. Trudel & Cie
Massicotte Mlle Jacqueline
Massicotte Mlle Olivine, emp. civil
245 Lapointe Mlle Blanche
247 Moreau J.-Emile, honorable
Moreau Mlle Alice
Moreau Auguste, emp. Com. Liqueurs
Moreau Mlle Marie-Rose, g.-m.g.
249 Gendron Paul, agent mfrs (rés.)
251 Tardif Gérard-E., gér. Caisse Nat. Economie
253 Martel J.-A., rep. G. H. Woods
255 Talbot Jean-Robert, prof. de musique, dir. Ecole de Musique de Québec
257 Turcot Joseph-R., prop. moulin à scie

Avenue Brown

259 Paquet Emile, directeur La Cie Paquet, Ltée et vice-prés. Cie Paquet, Ltée
Paquet Gustave, emp. bureau Paquet
Paquet Mlle Françoise, sténo U.L.
Paquet Lucien, emp. bureau Paquet
Paquet Mlle Lucille
261 Lagacé Ernest, emp. civil
263 Ouellet Calixte, marchand de tabac
265 Brindamour J.-B.
Brindamour Henri-Paul, coprop. Marché St-Olivier
Brindamour Marcel, coprop. Marché St-Olivier
265A–*1* Mullally Michael J., sr, emp. Colonization Dept.
2 Lachance J.-René, traducteur Gazette Officielle
3 Poirier L. de G., Capt. Armée Can., R.C. Signals
4 Lemieux Jacques, comptable H. de V.
5 Labry Russell, telephone oper. Valc.
6 Généreux Miss Mary

Sous-Sol

Bissonnette L., menuisier
Bissonnette Claude, emp. All. Fam.
267 Coveney Alphonsus, com. traveler
Coveney Francis
269 Banks T.-H., emp. Price Bros.
271 Gagnon Ludger, ingénieur adjoint Cité

---

2 Caouette (porte de service)
4 Renault Maurice, comptable
6 Gagnon Alex., Lt-Colonel
Giroux Mme Louis
8 Guay Mlle E.
Hamel Geo., commis Jos.-E. Lemieux
10 Couture Mlle Fernande, emp. C.N.R.
Couture Mlle Marcelle, sténo.
Couture Mlle Dorilda
Martel Bernard, voyageur
12 Dion Mlle Angéline
Goulet Octave, emp. Min. Agriculture
14 Houde Roland, commis C.N.R.
16 Lecouvie Edmund, city constable
Lecouvie Miss Mabel, steno.
18 Fiset Octave J., emp. sécrétariat de la Police
20 Bélanger J.-Oscar, rentier
Légaré Emilien, emp. civil
Bélanger Pierre, dessinateur, ingénieur
22 Hamilton G. R., emp. Prov. Pulb. Work
Hamilton John Gordon, emp. Dom. Bridge
Hamilton Miss Elizabeth Ann, emp. Bank of Comm.
24 Derouin Walter, emp. Dom. Arsenal
Derouin Lorne
Derouin Marion, opér. Bell Tel.
26 Paquet Yvon, garagiste (rés.)
Paquet Rodolphe, photograveur
Paquet Mlles I. & M., institutrices
Paquet Mlle Agnès, garde-malade
32 Lavergne Edouard, avocat
Gaudreau Mme J.-R.

Avenue Cartier

42 Couturier Donat, gérant Leo Julien
44 Marchessault Mlle Marguerite
46 Gaumond Mlle Jeanne, emp. pharmacie
Demers Mlle Juliette, institutrice
Demers Mlle Marg., garde-malade
Corriveau Maurice, emp. civil
Forgues Mme veuve J.-Fortunat
Hébert Emile, emp. civil
48 ——
50 Appartements Elizabeth:
1 Anderson W. A., shoe cutter
2 Boucher Emmanuel, dactylo, Sûreté Provinciale
3 Le Roi Maeder Mrs. widow E.
4 Parker Miss G. G.
5 Tremblay André-A., voy. commerce
6 Lespinay Mme St-Georges
7 Bryson J.
Hutchings C.
8 Veilleux Jean-M., de Cartier Electrique, Enr.
Veilleux Léonce, de Cartier Electrique, Enr.
Veilleux Mme veuve Adolphe
9 Deschênes Mlle Noëlla, Ross Corsets
Moisan Mme Emile
10 Lavallée Emile, c.g.a., emp. civil
11 Talbot Laurent, asst-surt, Parc des Laurentides
50–*12* Bazin Mme Gustave
14 Morin J.-B., voyageur
15 Sunderland Patrick T., annuitant
Sunderland Miss Lilian, clerk
16 Rousseau Maurice, emp. Statistiques Provinciales
17 Francke Kenneth, engineer Can. Pulp & Paper
52 Colette Prénatal, Enr.
Gosselin Mlle Marcelle, prop.
Gosselin Mlle Colette
Gosselin J.-F.-D., rentier
54 Goudreault Gérard, off. Douanes
Vézina Mme veuve Omer
56 Beach John, student
58 Brière J.-P., agent
60 Guay Mlle Simonne, emp. bur. Vétérans
62 Peacock Mrs. widow W. R.
Peacock Miss Gertrude
Peacock James, emp. National Defence
64 Thibault Mme veuve J.-A.
Thibault Mlle Madeleine, fonct. fédéral
Thibault Mlle Jacqueline, emp. civil
Thibault Mlle Françoise, emp. civil
Dionne Mlle Madeleine, emp. civil
66 Bernier Mme Jos.
Bernier Mlle Blanche, emp. bureau
Bernier Mlle Irène
Pouliot Mlle Jeannine, emp. Bell Tel.
Dionne Mlle Madeleine
68 Chouinard Geo., emp. Q. Power
Chouinard Michel, vendeur chaussures
Chouinard Mlle Rachelle, emp. civil
Myrand Louis, emp. Bib. Parlement
70 Trudel Antonio, courtier en assurances
Letellier Mme veuve Joseph
70a Trudel Antonio, (bureau)
72 Fontaine Louis-G., rentier
Fontaine Mlle Aline, sténo
Fontaine Mlle Solange, sténo
Fontaine Mlle Eliane, sténo.
74 Blais Rosario, fonct. prov.
76 Verge Francis, emp. Dépt Revenu
78 Paquet Paul, paymaster Dom. Arsenal
Paquet Jean, emp. Bell Tel.
Paquet Mlle Marcelle
80 Masson Andréas, menuisier
Masson Paul-André, comptable
Masson Gérard, é.g.f.
82 Boulanger Jules, pressier "Chronicle Telegraph"
Pelissier Mme veuve A.-Emile
82½ Clavet Mlle Micheline
Clavet Mlle Denise
Clavet Raoul, comptable-auditeur
Clavet Roger, emp. civil
Clavet Mlle Andrée, sec. Hon. Antoine Rivard
84 Rochon Mme veuve Oscar
Godbout Mlle Blanche, emp. civil
86 Angers Chs-Ed., sr, Dist. Fed. Treas. Officer
Angers Robert, Dépt Inst. Publique
88 Martin Mrs. widow Thomas
Martin Miss Frances, clerk
Martin Miss Gertrude, clerk
Martin G., Federal Treasury Dept.
Martin Raymond, emp. Customs
90 Appartements Fraser
1 Tremblay J.-René, emp. Dépt Colonisation
2 Lemieux J.-Félix, rentier
3 Hallé Mme veuve François
Létourneau Lionel, emp. Douanes
4 Gagnon Henri, rep. Vaillancourt, Ltd., Montréal
5 Derouin J.-F., rentier
Derouin J.-P.-C., commis malle
6 Cannon Mlle Maud

Sous-Sol

Belleau Joseph, chauf. fournaises

Avenue Bourlamaque

100 Pinsonnault Mme veuve Honoré-J.
McWilliams D. R., rentier
Pinsonnault Mlle Adrienne, emp. bureau
Pinsonnault Edmond, avocat

100 Pinsonnault Mlle Renée
Tessier Mme C. S.
102 Dawson J. Chesley, dir. Shops Rolling Equipment
Dawson Kenneth, student U. L.
104 Lonergan James, G. of Miles Lonergan Regd.
Lonergan Miles
106 Porte de service
Lemire J.-R.-A., boucher
Stobo Auditorium St. Georges School
108½ Porte de Service

Avenue des Erables

110 Burroughs Edward, emp. Q. Power
Burroughs Mlle Arline
112 Lefaivre Mlle Augustine
114 Cantin Mme F. I.
Audet Mlle Jeanne
116 Dion Jules, cond. privé M. Pollack
118 Foley Mrs. widow M. H.
120 Pelletier Benoît, avocat (rés.)
120a ——

Park Avenue

140 Dugal Jean-Paul, médecin
Dugal Mme Adjutor
142 Miville-Dechêne Paul, Lt-Colonel, comptable Com. des Liqueurs
Miville-Dechêne Jean, assureur Pratte & Côté
144 Gendron Jean, Lt-Col., de J.-T. Gendron, Inc., courtiers
146 Lortie Rosario, entr.-maçon
148 McKenna Misses Cecil, Eva and Phyllie
150 LeGrand Wm. G., retired
LeGrand Miss Gladys, steno.
152 Martel Mme veuve Georges
Martel Benoît
Martel Mlle Geneviève, g.-m.g.
154 Vallée Guy, asst.-gérant Lesage & Proteau, Ltée
154½ O'Reilly Miss M., Anglo Pulp
O'Reilly Peter, emp. Anglo Pulp
Kelly H.-G., agent C.N.R.
156 Pelletier Ls de Gonzague, agronome
158 Kemp A. E., Rev. Rector Trinity Ch.
160 Lachance Cléophas, march. de chaussures (rés.)
162 Desmarais Roméo-L., emp. Dépt du Trésor
164 Cashman H. W., ass't. manager Château Frontenac
166 Cyr L.-A., assistant dist. Prudential Life Ass. of America
168 Bruneau Mme J.-Nap.
170 Letellier Just, comptable en chef Min. de la Santé
Letellier Just, jr, étudiant
172 Proulx Edmour-J., sec.-trés. La Peinture Québec, Inc.
174 Cimon Robert, président Comm. Municipale du Chômage
176 Henderson G. H.
Henderson G. A., emp. J. Ritchie Co.
178 Simard Mme Chs, emp. T. & Forêts
Simard Mlle Julienne, emp. Tr. Publics
Simard André
Simard Jacques, emp. Bélanger & Bourget
180 Jacques J. T., Caverhill Learmonth & Co., Ltd.
182 Dion Arthur, voy. de commerce
184 Breton R., comptable
186 Desrochers Mme veuve Jules
Desrochers Mlle Juliette
188 Lesage Jean, avocat, rés.
192 Noël Mme veuve Eugène
Noël Mlle Blanche, emp. secrétariat
194 Collette René, prop. Les Maroquins, Enr.
196 Bernier G.-H., ass't-chef du Service de la Protection des Forêts
198 Jobin Eugène, rentier
Noreau Mlle Alice, commis
200 Ahern F.-X., c. engineer, Deputy Fire Commissioner, P.Q.
Ahern Francis
202 Gosselin Paul, comptable Que. Power
204 Matte Mme Henri
206 Cantin Lionel, emp. civil féd.
208 Bédard Gustave, dir. Relations Ext. Chasse et Pêche
210 Giroux M.
212 Frenette Eug.-Alex., emp. Acc. Travail
214 Rochon J.-Albert, emp. Bureau Vétérans
Rochon Mlle Murielle, fonct. féd.
Rochon Mlle Colette, emp. civil
216 Bolduc J.-P., fonct. prov.
218 Corbett J. MacDonald, manager
220 Lunn John J., Y.M.C.A.
222 Lévesque Joseph, voy. de commerce
224 Grenier Mme Thomas
Grenier Gilles, commis Taxis Jaunes
Grenier André, voyageur
226 Tremblay Mme Roméo
228 Montreuil Mme veuve (Dr) Lorenzo-J.
230 Dionne L.-P., directeur, gérant général, sec.-trésorier Société de Prêts et Placements de Québec
232 Paquet J.-H., asst-cons. du Musée Prov.
Paquet Mlle Marguerite

Moncton

234 Roy Maurice, ingénieur civil (rés.)
236 Thériault Chs-E., sgt d'Armes Ass. L.
Guay Mme veuve P.-A.
238 Gignac E.-J., Lt-Col.
240 Gouge Raymond, gérant théâtre Cartier
242 Garneau Laurent, manufacturier Raoul Galarneau & Fils
244 Lortie Lucien, avocat, bibliothécaire Palais de Justice
246 Guimond Georges, Major
248 Vézina Mlles Angélina, Berthe, Germaine et Yvette
250 Jolin Irénée, inspecteur d'écoles
252 Dumais J.-A., rep. The P. & V. Shoe, Reg'd.
254 Larue Mlle Béatrice
Larue Mlle Henriette
256 Montreuil Adélard, comptable
Montreuil Mlle Françoise
258 Martin J.-J.-H., agent
260 Blackburn Geo.W., accountant Can. Import
262 Dallaire Mme Louis
Dallaire Mlles Juliette, Emma, Marguerite et Thérèse
264 Hewitt Martin J., emp. Grain Elevator
266 Savard A., C. R., off. en loi dépt P. Général
268 Boutin Paul-Eugène, secrétaire Ministère de la Colonisation
270 Lamothe Alain-C., de Mitchell & Whitehead, Reg'd.
272 Jalbert Louis, accordeur d'orgues
274 Jean Gérard, insp. d'écoles
Jean Claude, E.E.M.

Avenue Brown

276 Greffard Robert, arpenteur
278 Greffard Mme veuve P.-H.
Greffard Mlle Claire, commis Bell Tel.
Greffard Adrien
Gagnon Mlle Gabrielle, emp. civil
280 Barnard Edouard, emp. Taxe de Ventes
Barnard Mlle Josette, emp. civil
Barnard Mlle Denise, emp. Bur. Revenu
Barnard André, étudiant
282 Gaucher Anatole, de L.-A. Gaucher, Enr. (rés.)
Laberge Mlle Sylvanie
284 O'Connor Stephen
O'Connor John S., emp. Northern Electric
O'Connor Daniel, emp. Northern Electric
286 Larochelle Georges-Edouard, rentier
Larochelle Lucien, emp. des Postes
288 Quinn P. J.
290 Blouin Conrad, voyageur
Tardif Mlle Juliette, emp. Acc. Travail
292 Simard Ls-A., emp. Inst. Publique
298 Bernier J.-Adolphe, insp. Price Bros.
Bernier Mlle Anita, emp. civil
Bernier Mlle Madeleine, emp. bureau
298 Bernier Mlle Yvonne, emp. Great West
Bernier Mlle Marcelle, emp. Hôp. Mil.
300 Gariépy Lomer, pilote licencié
302 Barrette A.-O., emp. dépt Travaux Publics fédéral
Côté Louis, vendeur
Barrette Marc, emp. Eastern Canada Steel
304 Jacques Napoléon-Joseph, de Nap.-F. Jacques
Jacques Antoni, constable
Jacques Mlle Marie-Thérèse
306 Kelly Paul, emp. Anglo-C. Pulp
Kelly Mrs. widow J. J.
Kelly Miss Kathleen, secretary
Kelly Miss Veronica, secretary
Kelly Miss Ethel, secretary
Kelly Miss Patricia, secretary
308 Morency J.-M., arpenteur

FRONTENAC, de l'Avenue St-Eugène à l'ouest, au nord du Chemin Ste-Foy, quartier Belvédère. — From St. Eugène Avenue to West, North of Ste. Foy Road, Belvédère ward.

83–*1* Jacques Mme A.,
Gosselin Mlle Pauline, emp. Bell Tel.
2 Bureau Mme veuve Josaphat
Daigle Robert, comptable, Le Syndicat de Construction Moderne
3 Garneau Emile, prés. Garneau, Boulanger, Ltée
4 Bussières Jean-Marie, organiste
85 Fleury Omer, sr, emp. Bureau Placement Prov.
Fleury Auguste, emp. General Electric
Fleury Adrien, garagiste
Fleury Patrice, emp. Champlain Paper Box
Fleury André, électricien
87 Savard Robert, électricien
91 Lapointe Albert, emp. Hôtel de Ville
Lapointe Gaston, e.e.m.
Lapointe Mlle Jacqueline, e.e.c.
Lapointe Mlle Thérèse
93 Bussières Mlle Berthe
Bussières Jos.-Eug., directeur C.-E. Morissette, Ltée
Bussières Joseph, gardien de la paix
97 Bussières Rosaire, dessinateur
Tremblay J.-Aimé, étudiant i.c.
99 Bédard Mme veuve Oscar
Bédard Mlle Simone
Bédard Mlle Jacqueline
111 Cloutier Gaston, comptable
Chrétien Mme veuve J.-Arthur
113 Beauchamp André, fonct. fédéral
Bélanger Ed., jr, emp. Bell Tel. Co.
119 Lauzière Chs-Edouard, emp. Crédit Agricole

---

80 Simard Camille, médecin Commission des Accidents du Travail de Québec
Simard Fernand
Simard Mlle Jacqueline, g.-m.g.
Simard Mlle Yolande
100 Tardif Joseph, menuisier
Desjardins Noël, étudiant
102 Latraverse Jacques, emp. Bell Tel.
104 Gauvin Adolphe, de Gauvin & Frère
106 Lemieux Henri, contracteur
112–*1* Nadeau Lucien, contremaître const.
2 Bruneau Fernand
3 Dagenais Albert, coprop. Centre Elec.
4 Dugré Jacques, ass. gér. Cie Sorex

Avenue Marguerite-Bourgeoys

132 Rousseau J.-A., voyageur
Davis Jean Guy
Davis Mlle Lillian
134–*1* Daigneault Mme veuve Georges
2 Poirier Raoul, emp. Dépt Produits Laitiers
148 Barry James E., mill inspector
150 Coss Mme veuve William
Dostie Claude, emp. Radio-Canada
152 Giguère Ls-Ph., menuisier

154 Bédard R., photographe
Lapointe Robert, professeur des Arts et Métiers
156 Vachon J.-R., voy. com.
Giard Louis, emp. Min. Agriculture
158 Giroux C.-A., emp. civique
160 Laberge Andréas, photographe
162 Falardeau Jules, cours privés
Falardeau Mlle Marguerite, cours privés
164 Paradis Moïse, emp. Eug. Mainguy
Paradis Mlle Monique, étudiante
Paradis Roch, étudiant
166 Roy Jules-Fernand
168 Cantin Léopold, facteur
170 Lemay René, camionneur
172 Gendron Laurent, voyageur Cie Chinic
174 Langlois Antonio, agt fret, Canada S.S. Lines
176 Bussières Geo.-H., emp. Que. Power
180 Auger Gilles, emp. civique
Brosseau Marcel, vendeur Pollack, Ltée
190 Richard Jos., mécanicien
192 Bouchard Samuel
196 Santerre Georges-A., i.p.
198 Audy Lorenzo, entr. plombier, bureau et rés.
200–*1* Amyot Dewey, journalier
2 Boulanger J.-E., chauffeur taxi
3 Cloutier Alphonse, Ltée
Bérubé Mlle Isabelle
Thibodeau Arthur, mfs portes et chassis
4 Apostolakos Nick, mgr. Old Homestead
208–*1* Normand Eugène, dessinateur
2 Gauvin Paul
3 McCullough Mrs D.
Hutchison Mrs. E.
4 Caux Magella, médecin
Gignac Paul-H.
5 Coulombe François, appariteur Ecole des Mines
Coulombe Mlle Simone, emp. Yvette Lévesque, Enr.
Coulombe Roland, emp. Ecole des Mines

Avenue Eymard

GALIPEAULT (Avenue), de 245 Grande-Allée à 70 Avenue de Bernières, quartier St-Jean-Baptiste. — From 245 Grande-Allée to 70 Avenue de Bernières, St. Jean-Baptiste ward.

2 Fournier Claude
Fournier Mlle Marie-Claire
Fournier Mlle Marie-Thérèse
Fournier Mlle Rose-Marie
Fournier Mme veuve Onésime
4 Sansfaçon Paul-Emile, de Sansfaçon & Frère
6 Donovan Mrs. widow James
Donovan Miss Stella
Donovan William
16 Bernard Ovila, concierge
18 Scott Mme veuve Geo.-C.
20 Trubridge Mme Arthur
Power W. P., avocat, B.C.L., de Power & Power

GAMELIN, de 1363 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur. — From 1363 St. Vallier St. to South, St. Sauveur ward.

27 Cantin Louis, emp. Arsenal
Delaire Adrien, emp. Woolworth
27½ Lebel Gérard, commis-comptable
27¾ Dugal Eugène, emp. Léo-T. Julien
Dugal Roger, emp. Garant & Thibault
29 Robitaille Albert, sr, ingénieur
Robitaille Albert, jr, journalier
Robitaille P.-Emile, emp. civil
Bélanger Roméo, emp. C.N.R.
Bélanger Clermont, police mun.
Bélanger Mlle Jeannine, emp. Canada Packers
Ouellet Maurice, fonct. fédéral
37-49-51 Ecole modèle Ste-Thérèse, Rév. SS. de la Charité de St-Louis
Ryde Mère Cécilia de Jésus, supérieure
53 Bissonnette Aimé, abbé, chapelain
59 Parent Léonidas, rentier
61 Parent Hilaire, emp. Quebec Power

10 Connolly Michael, rentier
Poulin Frank, emp. RR. PP. Jésuites
Pleau Eudore, emp. Universal Auto
12 Bourgoin Mme veuve Camille
Bourgoin Mlle Colombe, emp. Rock City
Bourgoin Fernando, emp. Buand. Lévis
Bostonnais Léopold, chauffeur taxi
14 Picard Mme veuve Proculus
Boutet Joseph, journalier
16 Fraser Patrick, emp. Dom. Arsenal
Fraser Roland, militaire
Fraser Claude, militaire
18 Duggan John, rentier
Duggan Joseph, mécanicien
22 Coulombe Mlle Claire, emp. B. Houde
Coulombe André, emp. Goodyear
Coulombe Jean-Guy, militaire
Coulombe Joseph, menuisier
24 Marois Mme J.
Bolduc Alfred, rentier
Bolduc Mlle Pauline, ouv. chaussures
Bolduc Albert, ouv. en chaus.
30 Delwaide Mme veuve Anselme
Delwaide René, marbrier
Delwaide Roger, marbrier
32–36 Delwaide & Goffin, atelier
48 Simard Georges, sr, journalier
Simard Georges, jr, emp. Champlain Paper Box
Simard Yvan, emp. Valox, Ltd.
Linteau Paul-Emile, emp. Arsenal Valc.
Boucher Mme veuve Aurélien
Denis Albert, emp. P.-A. Alain

GARAGONTHIER, du garage Municipal à la Rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From Municipal Garage to St. Charles River, St. Sauveur ward.

2 Couture, Enr. mfr, suppléant protéïque
6 Couture, Enr. bureau
Lambert J.-O., entr. général, bureau et entrepôt

GARNEAU, de 38 rue Ste-Famille à 1 rue St-Jean, quartier Champlain. — From 38 St. Famille St. to 1 St. John St., Champlain ward.

3 Porte de service, China Shop, Ltd
7-9 Kerhulu Enr'g., entrepôt
11 Sortie du Théâtre Empire
15 Samson Lucien, emp. Cie Chinic
17 Cie Chinic (entrée mdses)
A. Racine (entrée mdses)
19 Christin Paul, photographe (entrée secondaire de 34 de la Fabrique)
23 Entrepôt (Roger Dussault)
27 Porte de service (Lamontagne, Inc.)
29 Pruneau J.
Bouchard Mme veuve E.
Fairchild Geo.-P., arpenteur ingénieur
Cloutier Adolphe-B., agent manuf.
Labonté André, manœuvre
Gagné Mlle Alphonsine, emp. restaurant
Hurley J.-A., emp. Ch. Frontenac
Fortin Roland, E.E.M.
31 Getty Mme Rose-Marie, chambres
Getty Gérard, emp. Théâtre Empire
Adams Jac, emp. de la Cité
Girard Patrick
Girard Yvon, emp. de la Cité
Girard Lauréat, emp. civil
Girard Paul-Emile, emp. civil
Lefrançois Lorenzo, cuisinier
Veilleux, menuisier
Noël Vincent,
Bergeron Mlle Ghislaine, serveuse
33 Théonas James, restaurateur
Lapointe Mlle Antoinette, fille chambre
Boucher Mlle Hélène
Bolduc Mlle Marguerite, couturière
Marois Mlle Germaine, cuisinière
Gobeil Mlle Gisèle, emp. Hôtel-Dieu
Boettjer William, étudiant
8 Lessard Léop., taxi
Payne Clifford, emp. banque
Brochu Henri, rentier
Angers Jacques
Caron Maurice, portier Hôtel-Dieu
Mathieu R., voyageur
10 Larouche Roger, étudiant
Les Employés des trains du C.P.R.
Vachon J. E.
Kirouac Adélard concierge
Hurens Mlle Yolande, emp. Séminaire
Garneau Mlle Lucille, emp. Séminaire

Ferland

12–12½ Caron Léo, emp. Chinic
2 Bérubé Monræ, emp. Chinic
3 Boucher, contremaître const.
4 Paradis Simon, emp. civil
5 Morin Mlle Germaine, téléphoniste
6 Garneau Jean-Louis, debardeur
7 Morin Mlle Emilienne
8 Boutin Mme veuve Geo., emp. Imp. Laundry
9 Demers Léopold, journalier
10 Boutin Mlle Rose, emp. Arsenal
11 Laliberté Mlle Jeannine, emp. Buand.
12 Dion Louis, construction
13 Gosselin Mlle Madeleine, emp. buand.
16 Pilon Paul, chef cook, Relais
14 Blais Mme Edmond, emp. Hôtel de Ville
Blais Emérile, plombier
Veilleux Mme Adélard
Desjardins Mme Rogert
16 Savoie Mme veuve Raymond
18 Laflamme Jean-Chs, entr. peintre
Laflamme Guy, emp. civil
Laflamme Mlle Suzette, sténo.-dactylo.
Laflamme Mlle Andrée, commis bureau
Charrier Emmanuel, plomberie
20–*1* Côté Mlle Noella
2 Vachon
3 Rancourt Jean-Chs, emp. garage
4 Paré Irénée, chambres
5 ——
6 Beaudoin Egide, voy. commerce
7 Minville Edouard
8 Levac Mlle Juliette, commis
8½ Hamelin J., emp. salle pool
9 Ouellet Philippe
10 Huard Patrice
11 Boivin Mme Willie
11½ Thibault Mme Jeanne
12 ——
13 Morin Mlle Gertrude, emp. restaurant
14 Champagne Mlle Fernande, fille de chambre
15 Lamontagne Ernest, plâtrier
16 ——

St-Flavien

22 Rousseau Mlle L.
Mercier Mlle Liliane, emp. Sœurs Grises
Mercier Mlle Pauline, serveuse
Mercier Mlle Madeleine, emp. B. Houde & Grothé
Jacques Mlle Jeanne d'Arc, emp. Sém.
Jacques Mlle Jeannine, emp. Séminaire
Ouellet Léopold, insp. Salaire Minimum
Corneau Mlle Anita, fille de chambre
Bussières Mlle Cécile, emp. Séminaire
Kirouac Paul, cuisinier
24 Daigle Paul-Emile, emp. Albert Bédard
Martin Mlle Marie-Laure, emp. T. J. Moore
Gaulin Mlle Fernande, emp. Château Frontenac
Chalifour Arthur, emp. Price Bros.
Luce Mlle Maria, emp. magasin
26 Dorion C.-A., rés.
28 Dorion C.-A. & Fils, relieurs, gravure et impression

Christie

30-*1* Tremblay Mlle Anne-Marie, commis des Postes
2 Crofts Mme C.-W.
3 DeRome Mlle Monique, infirmière dentaire

30–3 DeRome Mlle Grace, emp. civile
4 Lamarre Maurice, agronome
Lamarre Mlle Geneviève, g.-malade
5 Berthiaume Antonio, emp. civil
6 Boutin Mlle Evangéline, comptable
7 Raymond J.-René
Masse Roger-G.
8 Bergeron Marius, gér. Agnew Surpass
34 Imprimerie Laflamme, Ltée, Geo. Laflamme, gérant
36 Barabé J.-Bte
Marion Mlle Marie-Marthe, couturière
Barabé Guy, emp. Can. Gen. Electric
Miller Mlle Anne-Marie, emp. Acc. Trav.
Barabé Mlle Suzanne, emp. T. D. Dubuc
38 Lebel Robert, voyageur commerce
1 Goudreau Hilaire, E.E.M.
2 Comeau Herbey, militaire
3 Leblanc Rodolphe, E.E.M.
Leblanc Paul-Emile, E.E.M.
4 Knight Mme Jeannette
5 Thomassin Mlle Rolande, serveuse
6 Lachance Mlle Jeannette Mlle Irène, serveuses
7 ——
40 Imprimerie Faber, Enr.
40½ Faber Hector, imprimeur (rés.)
42 Entrée des mdses
44-46 La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils,
48-54 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt

GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sacrement à l'ouest, côté nord du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm. — From the Blessed Sacrament Church to West, North side of Ste. Foy Road, Montcalm ward.

9 Brindamour Arthur, emp. de la Cité
Ruel Alphonse, menuisier
11 Constantineau J.-G., surintendant Old City
15 Tousignant Jules-H., instituteur
25 Doré Roger, emp. civil
31 Stecca Léo, journalier
33 Gauvreau Paul-F., emp. s. civil
Cadrin Mlle Adrienne
Gauvreau Mlle Gabrielle
Fortin Paul-Emile, étudiant
35 Gouge Almanzor, menuisier
Gouge Marc, emp. bureau
Gouge Mlle Jeannine

Marg.-Bourgeoys

57 Langlois R., pilote
Bédard Lucien, capt. waiter
59 Gosselin Paul-H., emp. C.N.R.
Touchette Louis, E.E.M.
65 Plante Paul-E., prop. rep. Seagrams
69 Poulin Benoît, instituteur
71 Couillard A.-P., gér. J.-E. Lemieux
73 Giroux Mme Wilfrid
Giroux Mlle Gilberte, sténo Anglo-C. Pulp
75 Gosselin Roger, avocat
77 Faguy Jean-Pierre, agronome
79 Pouliot Paul, i.f.
103 Maheux Paul, marchand d'autos (rés.)
107 Lessard Fernand, menuisier
109 Parent Albert, march. fourrures (rés.)
111 Côté Raymond, décorateur vitrines
117 Arteau J.-Emile, instituteur
Arteau Mlle Georgette
121 Duval Wilfrid, instituteur
123 Poirier Eudore, agent d'assurances
125 Rousseau J.-R., rentier

Eymard

141 Houde Hervé, entr. plomberie et chauffage
147 ——
149 ——
151 Renaud Mme veuve André
155 Michaud G., ingénieur
159 Porte de Service

Vimy

169 Groleau J.-I., télégraphiste
171 Lacroix Camille, vice-prés. La Cie Matapédia
173 Michaud A., emp. Buanderie Lévis
185 Bouré Jules, comptable
189 Larose Mme veuve O.-E.
Larose Mlle Jeanne
Larose Mlle Paule, emp. civil

2 Moore F. W., emp. Imperial Laundry
Moore Robert, emp. Penney's Florists
Garneau Mme veuve Eugène
4 Vaillancourt René, mécanicien
4½r Dumont Mlles Mary et Blanche
Dumont Raymond, commis bureau
12 Paquet Jean-Louis, chimiste
14 Gingras Rodolphe, caissier Metropolitan. succ. rue de la Fabrique
Gingras Fernand, comptable
Gingras Jean-Louis, emp. Corp. Prêt & Revenu
16 Gingras Marcel, commis bureau
26 Beaudoin Gérard, voy. commerce
28 Lachance Hector, rentier
Lachance Mlle Madeleine, emp. Bell Tel.
Dumont Mlle Marthe, emp. Cie Ass.-vie Industrielle
30 Fournier Lévis, emp. Préfabrication Can., Inc.
Fournier Mlle Lucille, comptable Impôt Revenu
Fournier Mlle Madeleine
32 Simard Emile, emp. Que. Power
Simard Jean, emp. Le Soleil
34–1 Martineau Kenneth, garagiste
2 Morin Paul-E., agent d'assurance
3 Dupéré Léo
36 Gagné Maurice, courtier ass.

Marg.-Bourgeoys

66–1 O'Sullivan W. J.
2 Leblanc Conrad, assureur Cie Ass. du Club Automobile
3 Standard Lumber, Reg'd, Roger R. Côté, prop.
4 Dionne J.-Augustin, pilote
5 Mongeau F., restaurateur
6 Roy Delphis, commis en fourrures
68 Timmons E.-T., voy. Carrier & Goulet
Timmons Anthony, student
Timmons Miss Marie, student-nurse
Timmons Miss Patricia, laboratoire-tech. C.A.R.D.E.
70 Servais Mlle Blanche
Servais A.-H., abbé
72 Parent Mlle Yvonne, commis
74 Lefebvre Mme veuve Bruno
Lefebvre Mlle Carmen, emp. banque
Bédard Henri, emp. civil
78–1 Coulombe P.-A., voy. E. B. Shuttleworth
2 Thibeault Armand, voy. commerce
3 Despatis J. V.
4 Berthiaume Marcel
5 Lépine Maurice
84 ——
112 Beaubien Gérard, emp. Hôtel de Ville
116 Boutin Irénée, contracteur
Boutin Robert, commis
Boutin Mlle Jeannette, caissière
118 Girard Léo, emp. Colonisation
120 Lemieux Edgar, gérant des ventes Cie Médicales Universelle, Enr.
122 Leclerc Fernand, emp. Can. Gen. Elec.
124 Lessard Camille, médecin, rés.
126 Allen P., épicier

Avenue Eymard

128 Fontaine J.-S., expéditeur
132 Lalande Alb., gérant Burroughs Add. Mach. Co.
136 Simon Mme veuve Ray.
140 Dorion J.-Onésime, chef division Québec Société des Artisans
Filiatrault Marcel, ing. f. Terres & Forêts
144 Pacaud Charles, opérateur Cinéma
148 Godbout Roger, avocat, emp. civil
152 O'Dowd Frank, sr, supt. Signal Serv. Marine
O'Dowd Frank, jr, emp. C.N. Express
O'Dowd Miss J., emp. Treasury Dept.
O'Dowd Bernard, Bank emp.
O'Dowd Miss Francis, emp. Bell Tel.
O'Dowd Miss Margaret, steno.
O'Dowd Miss Rita
156 Bédard J.-P., A.P.A., Syndic Licencié (rés.)
160 Côté Lucien, major délégué Commission Municipale de Québec

Vimy

166 Lambert L.-A., enquêteur P. Route
Boulet Paul-Emile, appariteur Ecole de Chimie
170 Lemieux D.-Delphis, voy. Dom. Corset
172 Vézina Eugène, menuisier
Vézina Mlle Denise
174 Buies Arthur, sr, commis de malles
Buies Arthur, jr
Buies Maurice, militaire
Buies Robert, étud.-méd.
Buies Mlle Gisèle
Buies Mlle Muguette
178 Gauvin Frs-P., sr, emp. Anglo Pulp
Gauvin Edg., commis
182 Desmarais Yves, prof. Ecole des Mines
Rouleau C.
186 Morissette Bernard, menuisier
190 Côté Lucien, voy. de commerce
Côté Mlle Françoise, journaliste
Côté Mlle Jacqueline

GAUVREAU, voir—see **Mgr GAUVREAU**

GIGNAC, de 213 rue de la Couronne au Parc Victoria, quartier St-Roch. —From 213 Crown St. to Victoria Park St. Roch ward.

27 Rock City Tobacco Co., Ltd., bureau

14 Hôpital des Anciens Combattants, Beaudin A.-D., Dr, surt médical

GIROUX, de 15 rue Boisseau à 18 rue Napoléon, quartier St-Sauveur. — From 15 Boisseau St. to 18 Napoléon St., St. Sauveur ward.

1a Bourget Mme veuve Frs-Xavier
1 Gauthier A.
Gauthier Geo.-Henri
Gauthier Mlle Thérèse
Gauthier Mlle Yolande
Gingras Mlle Marg., emp. Dom. Textile
Gingras Albert, rentier
Pouliot Rosaire, mécanicien
3 Després Mme veuve Alfred
Després Jacques
Walsh Mme veuve Michel
Moisan Mme veuve Hector

2 Verret Mme veuve Pierre
Verret Mlle Françoise, emp. D. Corset
Verret Mlle Gabrielle
Vallée Cléophas, menuisier
Vallée Chs-Eug.
Vallée Mlle Jacqueline
4 Beaupré Georges, expéditeur

GODBOUT, de 2596 1ère Avenue allant à l'est, quartier Limoilou.—From 2596 1st Avenue to East, Limoilou ward.

25 Doddridge Charles-Claude, c.-maître mécanicien
35 Villeneuve Mme veuve Roméo
35 Villeneuve Yves, emp. Régie Transports
Villeneuve Loyola, plombier
Villeneuve Mlle Denise, sténo.
Villeneuve Mlle Colette
Villeneuve Roch, mesureur de bois
37 White Rupert, staff sergent
39 Fortin Adrien, cord.-machiniste
41 Gingras Origène, militaire
59 Baril Automobile
61 Hamel Martin, emp. Anglo-C. Pulp
63 Nannini Aldo, emp. Komo Const.

73 Dupont Mme veuve Bruno
Dupont René, Insp. Caisses Pop.
79 Fortier Andréa, fer ornemental
81 Martel Gabriel, mécanicien
93 Pelland Wilfrid-C., emp. Q. Power
95 Dallaire Jean-R., bijoutier
111 Talbot Alphonse, entr.-menuisier
113 Bureau Léonard, camionneur
115 Racine Alphonse, commis
131–*1* Gagné Guy, emp. C.A.R.D.E. Valc.
2 Gagné Roger, comptable La Semaine Commerciale
Gagné Mme Joseph
Gagné Jacques, opér. Monotype
Gagné Jean-Paul, navigateur
3 Marquis Lionel, professeur
4 Savoie Marcel, voyageur
145 Chartier J.-Rodolphe
147 Bourassa J.-Marcel, emp. Cité
151 Simard Jean, étalagiste Cie Paquet
155 Fortin Jean-Paul, emp. Cie Paquet
157 Hubert J.-B., voyageur
175 Genest Maurice, garagiste de Genest & Frère
177 Garage Bordeleau

14 Côté Prudent, emp. Allard & Robitaille
26 Allard Raoul, mécanicien
38 Rousseau Mme veuve Narcisse
Joncas Alf., emp. C.N.R.
52 Fraser Léon, comptable
54 Jalbert Lionel, fonct. féd.
56 Kerwin Bert, emp. C. P. R. Express
58 Dawson Kenneth, emp. C.P.R.
58½ Girard Laval, emp. Q. Power
60 Julien Léger, rentier
Julien Raymond, tailleur
62 Trottier Augustin, plombier
64 Julien Herm., mécanicien
86 Berthelot Edmond, emp. C. Gen. Elect.
Berthelot Fernand, journalier
Berthelot Claude, emp. Can. Gen. Elect.
Berthelot Mlle Irène, emp. Edifice du Boulevard
88 Lafond Alex., emp. Com. Liqueurs
100 Canuel J.-B., emp. Komo Constr.
Canuel Mlle Jeannine, emp. Teint. Dorchester
Canuel Mlle Elvine, emp. Nett. Richelieu
Canuel Jean-Marc, menuisier
116 St-Hilaire Nap., pompier
St-Hilaire Mlle Rita, emp. Ch. Champlain
118 Barrette Jacques, emp. Crane, Ltd
120 Trudel J.-B., journalier
122 L'Italien Jacques, emp. Dumais, Ltée

GOMIN ROAD—(see—voir Chemin Gomin)

GOSFORD, de 213 rue Prince-Edouard à 11 rue de Varennes, quartier St-Roch. —From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

3 Dugal Mme veuve Elzéar
Dugal Mlle Jacqueline, emp. J.-E. Samson
5 Langlois Eugène, journalier
7 Ampleman Mme veuve Edmond
Bergeron Maurice, emp. Hôp. Militaire

Traverse C.P.R.

13 Pichette Gaudiose, journalier
Bonneau Mme J.-F.-R.
Bussières Mlle Yvette, emp. civile
15 Rhéaume Philippe, menuisier
Rhéaume Mlle Simone, commis bureau
Gagné Willie, camionneur

GOUPIL, de la voie ferrée à la Canardière, quartier Limoilou.—From the railroad to La Canardière. Limoilou ward.

50 Quebec Ready, Mix, Inc., René Trudel, gérant
64 Larose Louis-Philippe, emp. A.-C. Pulp
66 Perron Patrick, emp. Legrade
68 Jobin Michel, chauffeur taxi
Jobin Yvan, commis pharmacie
70 Larocque Roland, emp. C.N.R.
72 Lavoie Henri, contremaître chantier Maritime Davie Bros.

St-Eugène

90 Catellier J.-A.-C., commis postes
108 Lapointe Marcel, chauff. fournaise
Lapointe J.-R., opérateur Tél.
112 Beaudoin Edouard, peintre
116 Lemay Raoul, emp. Ang. Pulp
Lemay Noël, mécanicien
Lemay Hector, soudeur
120 Roy André, journaliste
124 Ouellet Gilbert, comptable
Boucher Henri, emp. Int. Bus. Mach.
126 Drolet Roland, hôtelier
128 Tremblay Henri, ch. taxi
Cooper Paul, arpenteur
132 Grégoire Fernando, emp. Garage
Tremblay Pierre, journalier
Tremblay Mlle Fernande, cond. asc.
Tremblay Mlle Fleurette, emp. Dom. Textile
134 McGowan Albert, emp. Hôtel des Bûcherons
136 Lapointe Jacques, commis
138 Pedneault Louis-Philippe, emp. civil
140 St-Jacques A.-S., fonct. fédéral
Denis Georges, électricien
144 Cook O., emp. Anglo-C. Pulp
148 Binet A., emp. Quebec Power
156 Lapointe Geo., mécanicien
Goulet Pierre, gér. Club des Emp. Civils

Trinité

174 Collins Charles
176 Duchesne Léo, emp. Anglo Pulp
180 Pelletier Wm, emp. de la Cité
182 Larose Raymond, emp. Anglo-C. Pulp
184 Paquet Théophile, bijoutier
186 Cloutier Marcel, emp. Legrade
188 Cliche Thomas, mécanicien
192 Fortier Alf., emp. Bur. Poste
Turcotte J.-Amédée, contremaître
194 Martel C.-O., secrétaire particulier
196 Bédard Raoul, emp. Q. Power
198 Grégoire Aimé, police mun.
200 Breton Mme veuve Georges
Létourneau Arthur, chauf. taxi
202 Ferland Adélard, prop. taxis
Ferland Mme Adélard, coiffure
204 Drolet J.-A., gérant
Drolet Roger, machiniste
Drolet Fernand, emp. Canada Packers
Drolet Mlle Thérèse
Gagnon Mme M.
Gagnon Jean-Guy, emp. Univ. Auto
Gagnon Robert, commis Cie Paquet
Gagnon Mlle Brigitte

GRANDE-ALLÉE, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm. — From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

Monument du Sacrifice
Entrée des Champs de Bataille
41 Victoria Curling Club
43r Duffy R.R., I.C., (rés.)
Duffy Mlle J., emp. Quebec Power
Vaughan Mme M. A.
45 Paré Linière, chauffeur privé
Paré Robert, commis livreur
Paré Gilles, commis bureau
47 Fortin Mme veuve I.-A.
Fortin I.-Alain, agent d'affaires
49 Demers Mme Albert
Demers Georges de L., avocat, (rés.)
51-53 Min. des Terres et Forêts (branche)
Economie Forestière
Bellefeuille R., officier en charge
Michaud Jos., publiciste
53 Min. des Terres et Forêts
Entomologie
Daviault L., officier en charge
Météréologie
Villeneuve O., officier en charge
55–55½ Cour du Bien Etre Social
S. H. le Juge Edgar Champoux
S. H. le Juge Henri D'Auteuil
St-Pierre Frédérick, greffier et conseiller juridique
Paradis Simon, député-greffier
Bérubé Alphonse, constable
57 Police des Liqueurs
Lemire Rosario, directeur, Tél. 2-3821, local 13
Couillard J.-A., inspecteur d'Etat-Major, Tél. 2-3821, local 15
Fortin E.-Gaston, comptable, Tél. 2-3821, local 14, sonner 2
Godbout B., inspecteur, Tél. 2-3821, local 16
Quartiers des Inspecteurs, Tél. 2-3821, local 17
59 Secrétariat de la Province
Service de l'Observatoire
Nadeau Paul-H., chef du service
Département Terres et Forêts
Bureau de Pathologie Forestière
Pomerleau R., officier en charge
61 Bureau de Colonisation, chanoine Jean Bergeron, Régis Lavoie, asst-chef du Service extérieur
Assistance aux Invalides nécessiteux, Rochefort J., officier en charge
Ouellet Gérard, publiciste
63 ——
65-67 Dépt Ciné-Photographie, Morin Joseph, directeur
69 Bureau du Président Général des Elections,
Drouin Frs, C.R., avocat, président
Geoffrion Guy, secrétaire
71–73 Sûreté Provinciale de Québec
Quartiers Généraux
Lambert Léon, Lt-Col., dir. adjoint
Provincial Highway Traffic Police, Sirois Raoul, Capt.

Place George V

Terrain du Manège Militaire

Monument Short-Walleck

107 Hôtel Château Laurier
Lucien Plamondon, prop.
Gray Miss A.
109 Pike W. J., supt. Oval Wood Dish
Montagu Patrick
111 Dorval Joseph, ancien marchand
Noreau Raymond, emp. Livernois
111½ Boivin Mlle Mariette
Boivin Henri, C.R., officier légiste
113–*101* Joseph Miss Rosetta, emp. Allocations Familiales
201 St-Hilaire Mme Fohy
202 Carrier Mlle Lucette
Gagnon Mme veuve Alfred
301 Gosselin Yves, emp. civil
302 Lefebvre Roland H.
Marquis Zéphirin, concierge et emp. Palais Justice
115 Manoir Lafayette
Godin Georges, prop.
Carles Gilles, étudiant
Barbeau Gaétan
Toupin Noël
Bolduc Roch, étudiant
McKenna J.
Bergeron Lionel
Gariepy J.
Dubé R.
117 O'Meara J. S., Lt-Colonel
123 Audet Jacques, médecin (bur. et rés.)
125 Deschênes Mlle Blanche (chambres)
Dupéré Guy
Guay Mlle Marie-Joseph
Arpin Gilles
Caissie Gérald
Fortier Gilles
Fortin Siméon
127 Gagnon P.-E., Dr, prof. Université Laval
Grandbois Henri, ancien march. de bois
Mons Mme Alvina

127 Mons Jack
Deschênes Mlle Marthe, emp. civile
Tardif Mlle Jeannine, g.-m.
Poulin Mlle Jeanne
129–131 Ecoles Sciences Domestiques
131½ Sœurs Congrégation Notre-Dame
133 Caouette Mme veuve Ls-Joseph
Caouette Robert, médecin, bureau
Caouette Maurice, médecin
Caouette Mlles Gertrude, Suzanne et Marcelle
Curodeau Mlle Jeanne d'Arc
137 Château Grande-Allée, chambres
M.-A. Lemieux, gérant
141 Després Mme Joseph, chambres
Després Joseph, plâtrier
Després Mlle Jeannette
Plamondon Ernest
Bilodeau Eudore, soudeur à l'électricité
Condon Tom
Bilodeau Adrien, emp. Min. Terres et Forêts
Samson René, emp. Bureau Poste
Dallaire Mlle Yvette, emp. Min. Colonisation
143 Galipeault Jean-Paul, avocat, de Galipeault & Galipeault
145 Club Renaissance, Inc.
Giguère Henri, président
"Le Temps", Enr.—Journal hebdomadaire. — J.-Alb. Bouchard, gérant
153 Galipeault Antonin, honorable Juge en chef de la Cour d'Appel
Vallerand Gustave, statisticien
L'Ecole des Parents, Mme G. Vallerand, présidente
Picard Mme Y.-V.

Monument Montcalm

159 Pruneau Mlle Marie-Anne (chambres)
161 Gagné A.-E., ingénieur forestier (rés.)
Gagné Mlle Pierrette, g.-m.g.
163 Poulin Charlemagne, médecin, bureau et rés.
Lizotte Mme Jules
Lizotte Mlle Marguerite, emp. civile
Genest Mlle Catherine
165 Brousseau Arthur, emp. Château Frontenac
Grenier Mme Honoré
Humphrey John, Can. Army
Boisvert Marcel, médecin
167 Desmeules R., médecin
169–*1* Morissette J.-Roméo, gérant La Sauvegarde
2 Tardif J.-Alph., Gér. Ass. Laurentienne
3 Fortier André
4 Lemieux Mme V., emp. civile
Lemieux Guy, emp. Action Cath.
Lemieux Robert, emp. civil
Lemieux Pierre, commis
5 Brunet Edgar-J., opér. Tél. C.N.R., Parlement
6 Rochette Jean
Samson Mme B.-D.
Samson Mlle Madeleine
Gosselin Mme M.-S.
Gosselin Mlle Paulette
Gosselin Jean, comptable
Gosselin J.-T., agent mfr
171 Laflamme Charles, médecin, bureau
Lynch Mlle
171½ Noreau J.-A., comptable
173 Bergeron L.-A., agent d'assurances
Bergeron Rodolphe, vérificateur
Bergeron Mlle Jacqueline, sténo
Bergeron Mlle Rita
175 Côté Major Jos-Léon, avocat (rés.)
Hudon Mme Ferdinand
Laforest Albert, ing. civil
Laforest Pierre, étudiant
177 Mercier Mme Pierre
Voyer Mlle Louise
Beaulé Roger, pompier
Royer J., emp. pharmacie Vézina
179 Grenier J.-O., comptable
Grenier Mlle Lucie
179b Blais Mlle Colombe, emp. Bell Tel.
Grenier J.-O., Sous-bureau de Poste
Grenier Robert
183 Institut Maria, direction des RR. SS. du Bon Pasteur.—(Classes et enseignement du piano).
Rév. Sr Ste-Elisabeth, directrice
185 ——
187 Taschereau L.-Alexandre, honor., C.R.
Fages Mme veuve Cortland
189 de St-Victor Jean, médecin (rés.)
2 Bernier P.-A., Plant Chief, C.N.T.
3 Samson Jean
189½ Dumas L.-Adélard, surt Prévoyants du Canada

Avenue Taché

217 DesRivières Léon-T., vice-président L.-G. Beaubien & Cie, Ltée
DesRivières Mlle Hélène
DesRivières Mlle Suzanne
219 Tardif J.-A., médecin
Laliberté Mme
Côté Félix, ingénieur
225 Commission des Accidents du Travail (voir page 35)
Workmen's Compensation Commission (see page 35)
239 St-Laurent Louis, LL.D., C.P., Premier Ministre du Canada
241–*1–2* Cantin Donald, concierge
Cantin Mme veuve Pierre
5 Jobin Mlle Berthe, emp. s. civil
4.6 Demers Alfred, barman
Tétreault Mlle Madeleine, emp. civile
8 Bissonnette Mme veuve Télesphore
Bissonnette Mlle Alice, sec.
9 Ross Mlle A. M., emp. civil
10 Godin Mme veuve R.
Godin Mlle Françoise, emp. pharmacie
11 Cantin Mlle Marie-Renée, g.-m.
14 Miville Mme J.-A., prop. Epi. Claridge
15 Vallerand Mlle A., emp. Com. des Liqueurs
16 Paré Mlle Eugénie, rentière
17 Lizotte Henri, gér. rest. Laurentien
18 Viel Bertrand, militaire
19 Côté Mlle Blanche, emp. civile
243 Amyot L.-J.-Adj., prés. Dominion Corset Co., président Commission des Champs de Bataille Nationaux
245 Lessard Richard, médecin (bureau)
247 Larue Antoine, médecin (bureau et rés.)
Demers Jacqueline, médecin, (bureau et rés.)

Avenue Galipeault

249 Bédard Mlle Marie-Anne, emp. civil
Bellemare Toussaint, I.F., A.G. (rés.)
251 Michaud Mme veuve C.-E.
Ouellet Fernand, emp. civil
Vachon Marcel emp. civil
Bertrand Mlle Louise
253 Bernier J.-Adélard, pilote
Bernier Jules
255 Boulanger Mme veuve J.-C.
Boulanger Mlle Simonne
Boulanger Mlle Yvette
Boulanger Mlle Jacqueline
Boulanger Philippe, agt mfrs
257 Audet Albert, pourvoyeur Ministère de la Colonisation
Audet Mlle Jeanne d'Arc
259 Calis Mme R.-Marie, chiropodiste
261 Méthé Marc, ingénieur professionnel
263 Paquet Lucien, sr, emp. Douanes
Paquet André
Paquet Lucien, jr, commis Adjusters and Appraisers
Paquet Mlle Florence
Paquet Jean
265 Gagnon Mme veuve Oscar-N.
Gagnon Mlle F., emp. Borden Co.,
Gagnon Mlle Louise, emp. civil
267 Legendre André, avocat
267½ Thivierge Paul-E., sec.-trés. l'Ami du Foyer, Inc.
269 Dumont Mme Omer
271 Garneau Mme Pierre
Garneau Giles, emp. civil
271¼ Cloutier Robert, insp. Comm. Serv. Civil
271½ Vallerand Mlle Jeannette
Vallerand Mlle Yvette
Vallerand Mlle Marie-Paule
273 Hill Mrs. widow F.-R.
Brown W.-G.-B., emp. Arsenal Valc.
Lindsay Mrs. Annie, annuitant
275 Desjardins Ls-Ph., chef de cabinet de S. H. le Maire Lucien-H. Borne et greffier adjoint de la Cité
275½ Picard Geo.-Alb., facteur
277 Delaney Miss Eva
Reynolds Miss A.-I., emp. C. P. R.
279 Gaumond A., comptable
281 Labrecque Jos., emp. civil
Carroll J. G., civil engineer, C.N.R.
283 Gagnon Roméo, médecin (rés.)
Gagnon Mlle Céline
285 Tremblay J.-Armand, emp. s. civil
Tremblay Mlle Jeanne-Marie, sténo.
Elliott Miss Edith Dorothy, teacher
Elliott Miss Hazel Jean, steno
287 La Gendarmerie Royale du Canada, Laberge M.-T., inspecteur

Avenue Brillant

289 Ladies Protestant Home
Savage Mrs. A., supt.
Pugh Mrs. Gladys
Todd Miss Esther
Marceau Mlle Lucienne
Gallie Miss Eva
Michel Mrs. Sybel
Carr Miss Edith
LeSauteur Mrs. Francis
Brodie Mrs. Ida
Keefer Mrs. Marion Alberta
Joubert Miss Bertha
Bartholomew Miss Helen E.
Carpenter Miss Alice
Carpenter Miss Maud
Destiambre Mrs. Blanche
Teakles Miss E.
Tait Miss E.
Kieve Miss Eva
Barlow Miss Myrle
Lawson Mrs. Eva
Lower Mrs. Ethel
Livingston Mrs. Mary Ann
Plaine Miss Louisa Agnes
Pearson Mrs. M. A.
Robinson Mrs. M. A.
Smith Mrs. S. Jane
Wall Mrs. Many
295 Stanton F.-M., Lt. Col.
Turgeon Mlle Marie-Rose
303 Poulin Jacques, prés. gér. Plastic Industrie, Ltd.
305 Quebec Apartment, Ltd.
310 Ahern Jos., K.C., advocate
502 Aitken J. F., Lt. Col., bond salesman
906 Aylwin Miss M.
604 Bailey Mrs. L. W.
706 Banks W. J., commission merchant
5 Battle Miss A.
303 Bélanger Mme veuve E.-L.
804 Benoit R.-A., greffier Conseil Légis.
705 Bennett W. L., ass't. treasurer Brown Corp'n.
707 Benson Charles, marine engineer
601 Bishopric F.-C.
603 Bishop Miss E.
406 Bisson M.-L., gérant Can. Bank of Commerce
A Blais J., janitor—concierge
109 Boisvert Maurice, avocat de Boisvert & Corriveau
B Bolduc Eugène
202 Bouffard P., Hon., sénateur
509 Bouffard Jean
605 Brasset Maurice, Hon. Juge
807 Brousseau Joseph, agent
12 Carpenter R. W., manager

305–*806* Champoux Benjamin, négociant
1009 Chassé Mme G.-O.
703 Clare Geo. A., emp. Crane, Ltd.
8 Côté Mme Louise
501 Cramail Mlle Geneviève
809 Davie Mrs. George
306 Davis C. K.
1005 De Léry Mlle Geneviève, sténo
404 Desrosiers H., Col.
1001 Dining room
1002 Donohue Charles, manufacturer
902 Dunn C. M., of Chronicle Tel.
908 Dumoulin Mme veuve P.-B.
103 Elliott Mrs. George
108 England Mrs. Valerie
210 Fohy Misses L. & J.
608 Foote the Misses
408 Francis Mlle Claude, artiste
1006 Francoeur J.-N., honorable juge
2 Gagné Mlle J., prop. Beauty Parlor
505 Gagnon Emile, honorable juge
801 Gagnon Fabien, médecin (rés.)
501 Giroux Mlle
107 Gohier Ernest, I. C.,ingénieur en chef, Ministère de la Voirie
205 Greene R. M., manager
203 Hardy Albert, asst acheteur Quebec Power
206 Hecker Fred, sec. Commission des Accidents du Travail
4 Hurtubise Hubert, agronome
504 Jamieson Mrs. A.
901 Johnson Mme veuve Claude V.
7 Julien Léo-T., prop. accessoires de cuisine, Ltée
209 Keens Mme B.
207 Labrèque Mlle Stella
302 Lacerte Jean, médecin
307 Lacerte Louis, capt.
907 Lang E. J. S.
904 Langlais Wilbrod, de Langlais & Frères, Inc.
308 Langevin Jean, pub. Dépt Voirie
701 Lafferty Mrs. F. W.
709 Laurie F.-C., accountant
1004 Layne G. F., vice-prés. Price Bros.
905 Leonard Miss Beatrice
909 Lynch W. J.
105 Lemieux A.-M.
903 Logan Dr K. C., Anglo-C. Pulp
104 Martineau J.-O., asst-ingénieur en chef Dépt Voirie
802 McCooey O.-D., retired
409 Michaud Mme veuve Benjamin
708 Mitchell Mrs. G. B.
602 Moraud Lucien, honorable Sénateur, C.R., de Moreau, Alleyn, Grenier & LeMay
101A Murray Miss Louise, C. S. clerk
401a Nicholson K. M., Hosp. Admin.
405 O'Regan J.-B.
508 Ouellet Cyrias, professeur
106 Patry Mme veuve Georges
507 Peacock Mrs. T.-R.
209B Plamondon Jules, emp. B. de M.
15 Perinet L. P., Insurance
607 Perron R.-J.
Pollack M., de M. Pollack, Ltée
609 Pope T. S. L., Pres. Int. Fert.
402 Power Chs. G., C.P.,C.R., de Power & Power
Power Frank G., B.C.L., de Power & Power
102 Rainville Paul, conservateur du Musée de la Province de Québec.
304 Roberge Guy, avocat, rés.
3 Rothera Mrs. E.
6 Routhier A., C.R., officier en loi et registraire-conjoint
805 Ruthman R.-D., emp. Anglo Pulp
812 Shehyn Gordon
301 Schwartz Mme Camille Deguise
503 Smith A. C., gentleman
506 Smith R. L. A.
810 Spenard A., emp. Bank of Montreal
808 Steinman M., president Mozart, Ltd.

305– *11* Glass H. M.
704 Suckling H. D.
1007 Tremblay P.-Paul
9 Taché Mlle
1 Verreault Mlle Marianne
309 Warrington Mrs J. E.
204 Wright W. G., engineer
— Eglise St-Dominique
325 Centre des Loisirs St-Dominique
329 Dominicains, couvent des Révds Pères (voir Dominicains, liste alph.)
Laurin Dominique-Marie, R.P., prieur
Labonté Marc-Marie, T. R.P., O.P., curé
Levesque Georges-Henri, T.R.P., O.P.
— Champs de bataille Nationaux (entrée)
Entrée Parc des Champs de Bataille N.

2 Association des Employés civils, Henri Poirier, secrétaire, Aimé Goulet, adm. du restaurant

MONUMENT GARNEAU

Avenue Dufferin

MONUMENT MERCIER

HÔTEL DU GOUVERNEMENT

84 Hearn J. J., advocate (res.)
Hearn Miss N. M.
86 Mayer Ernest, Vice-Consul des États-Unis d'Amérique

St-Augustin

88 Service de l'Aide à la Jeunesse, Langelier Jean, directeur
Gagné A.-E., ass.-directeur
94 Marquis Mme veuve L.-J.-D.
Marquis Mlle Gilberte, emp. civil
Lapointe Mlle Charlotte, vendeuse
Lapointe Mme E.-T.
Létourneau Mlle Françoise, g.-m.-g.
Létourneau Mlle Madeleine, g.-m.-g.
Létourneau Mlle Thérèse, emp. Bell Tel.
Delonchamp L.-P.
Drolet Mme Adrien
Drolet Mlle Louise, commis bureau
Drolet Mlle Suzanne, sténo.
Drolet Marc, C.A.R.D.E.
96 Brousseau Mme veuve J.-D.
Cuierrier Conrad

Conroy

102 Assurances, Dépt des Lafrance Georges, surintendant
Mutuelle des Employés Civils
Edgar Morin, secrétaire
104 Choquette Fernand, Hon. Juge
Choquette André
Choquette Guy, é.e.d.
Choquette Marc, e.e.d.
106 Service du Tourisme de la Province de Québec
Province of Quebec Tourist Branch
Hébert Maurice-L., directeur Service du Tourisme
Renaud J.-B., officier spécial
Bureau de renseignements touristiques
Marquis Gaston, chef

d'Artigny

108 Gaudy Mme veuve Alexandre
Hardy Mlle Albertine
Lachance Mlle Gilberte
Hamel Roland
Gaudy Mlle Jacqueline
Gaudy Roger, soudeur
Gaudy Alexandre, jr
110 Carter Wm. Lemesurier, physician
Gaudreau Mlle Maria
112 Little White House, rooms
Stamos Mrs. widow John
114 American Tourist Lodge
Doiron Mlle Mathilda, emp. civil
116 Berto-Massonneri C.
Bissonnette Héliodore, voy. comm.
Riousse Mlle Emérienne, emp. civil
118 Amyot Mme veuve Eugène, chambres
Amyot Mlle Suzanne
Amyot Mlle Catherine

118 Amyot Mlle Charlotte
120 Blais Lucien, gérant Hôtel Brochu
Hudon D., officier Com. Liqueurs
Roy Mlle Gabrielle, institutrice
Godin Mlle Marguerite, couturière
Lemay J.-Adélard, rentier
Lapierre Mlle Berthe, emp. Bell Tel.
Lemieux Mlle Blanche
122 Drouin Henri-Paul, avocat
Drouin Marc-André, avocat
Drouin Mlle Madeleine
Drouin Jean, E.E.M.
Drouin Robert, E.E.C.
Drouin Mlles Simone et Suzanne
124 McMaster Gerald
Carson Mrs. M., rooming house
Lomas James, civil emp.
Lemieux Mme Marcel, emp. civile
McMaster R. L.
126 Parant F.-X., commis-marchand
Parant Hector, ing. civil (rés.)
128 Maison des Chênes
Deschênes Mlle Blanche, (chambres)
Boucher Georges
Leblanc Bill
Devarennes Maurice
Pellerin Fernand
Savoie Pierre
Grimard Pascal
Beland Jack
Charest Mlle M., commis
Sirois Paul-Eugène
Cassidy Mme J.
Beaudet Roch
Bilodeau Paul
Gauthier Fernand
Bouchard Albert
130 Le Club Sportif de la Voirie
Vachon Paul-Henri, emp. civil
134 Frenette J.-E., rentier
Déziel Mlle Marg., sec. Germain, Pigeon & Thibaudeau, avocats
Frith Mme L. B.
136 Galipeault Jacques, avocat de Galipeault & Galipeault, rés.
Ferland Mlle Annette
138 Boivin Lucien, de Boivin & Fils, Ltée
Smith H. Harper

Lachevrolière

144 Grande-Allée Apartments
A Audet Mlle Rose-Marie
41 Bédard Mme veuve Napoléon
38 Black Mrs. E.
1 Blondell Stanley, médecin
57 Blouin Gaston, comptable
27 Blouin Jean-Paul, pilote
3a Blouin Mlle M.-Anne, sténo
6 Boisvert Mlle Thérèse, sec. Maritime Optical
54 Bruneau Daniel, gér. Ban. Can. Nat., Grande-Allée
12 Bussières J.-O., concierge de nuit
36 Carter Misses (the)
C Corporation Sanatorium du Lac Edouard
6A Côté Hon. Omer, secrétaire de la Province
B Côté Mlles M. et M.
24a Delisle Mrs. Beatrice
24 Desaulniers Omer-Jules, Surt. Inst Publique
35 Deschênes Mlle Jeanne
57 de la Bruère Mlle Camille, emp. civil
26 Devlin Mrs. widow C. R.
11 Dimond Leonard, janitor
47 Dunne Mrs. W. M.
43 Dupré Mme veuve Maurice
44a Durette Mlle Rose
42 Fitzpatrick Miss G.
58 Flynn Mrs. Francis
I Elliot Dr. J.-M., office
H Fontaine Mlle M.-Louise, emp. s. civil
28 Fortin Mme veuve Albert
34 Fournier Mme C.-E.
V Francœur Mme A.
48 Furois Mme Philippe

144- *F* Gauvreau Mlle Augustine
7 Giguère J.-A., de Audet & Giguère, Ltée
1 Green Mrs. widow S. Tanner
Green Miss Ruby
37 Green Misses (the) Bella and Maud
6B Greig D. A.
56 Grégoire Jean, médecin, Sous-Ministre, Ministère de la Santé
31 McKenzie Jules
1 Hubbard A. R. F., physician and surgeon (office)
45 Huot Mme veuve J.-C.
32 Marsh Mrs. David
H Jolicœur J.-E., agent Mutual Life
24B Landry Mlle Eliane
44 Lavergne Mme Armand
N Leclair Jean
51½ Lefèvre Mme veuve Albert-E.
46 Lemieux Antoine, avocat, greffier Assemblée Législative
L Lemieux Mme veuve C.-E.
Lemieux Paul-C., de Jobin & Lemieux, Enr.
5 Samson Mlles Juliette et Madeleine
2 L'Espérance Mme veuve D.-O.
L'Espérance Miss Patsy
33A Malouin Mlle Marguerite
Malouin Mlle Claire
25 Marcotte Mlles Gabrielle et Marguerite, prop.,
Qui vous a appelé (Téléphone)
E Matte Lorenzo
52 Morin Léonidas, avocat
2 Pelletier Mlle Rebecca
Pelletier Albert
M Nolan Miss Veronia
J Poliquin Mme A.-B.
21 Price Miss Theresa
4 Pope Miss Beatrice
8 Roberts Gordon, journalist
3 Rouillard Mme veuve J.-E.
51 Hubbard A. R. F., physician and surgeon (res.)
5 Samson Mlles
23 Simard Mme veuve Gustave
Simard Mlle Marguerite
33B Stein Mme A.
Stein Miss Louise
D Tanguay J.-O.-Nap., comptable
53 Torrence Mrs. widow C.-W.
22 Wilson John McDougall
154 Lapointe D., médecin, bur. et rés.
Drolet Mlle Annie, g.-m.
Gionet Mlle Yvette
160 L'Espérance Alphonse, médecin (rés.)
L'Espérance Paul, médecin (rés.)
Morcau Mme Alfred
Moreau Mlle Cécile, emp. banque

Berthelot

162-164 Presbytère St-Cœur de Marie
Lamontagne Maurice, R. P., curé
Coquereau F., R.P., vicaire
Ferland Paul-Émile, R. P., vicaire
Etienne Alphonse, R.P., vicaire
Roy J.-P., R.P., vicaire
LeDoré Camille, R.P.
164½ Caisse Populaire St-Cœur de Marie, Picher Jean-Chas, prés., Cloutier Gérard, gérant, 27 Crémazie
Eglise St-Cœur de Marie

Scott

174 La Laurentienne, Cie d'assurance-vie

Claire Fontaine

188 Srs Franciscaines Miss. de Marie
Rvde Mère Marie du Crucifix, provinciale
Rvde Mère Marie du Cœur de Jésus, vicaire provinciale
Rvde Mère Marie Nivardo
Eglise de l'Adoration Perpétuelle
Foy Christie, abbé
Lemoine Mlle Marie-Louise
Rondeau Mlle Thérèse, commis de bureau

188 Chabot Mlle Elise
Fraser Mlle Marie-Antoinette
Audet Mlle Laure

Avenue Turnbull

220 Appartements Claridge
103 Auger Mlle Irène, décoratrice, rés.
58 Bailleul Mme veuve Jean
64 Barlow Douglas A., repr. Lloyds Pratte & Côté, Enrg.
37 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé & Morissette
109 Bégin J.-E., marchand
104 Blagdon Mme veuve Atala
31 Blanchet Mlle B., emp. civil
15 Bolduc Mlle Jeanne, emp. civil
24 Boivin Mlle Blanche
38 Bouchard Mme Liliane
65 Boulanger Oscar, Hon. Juge C. S.
8 Boutin Jean, agent
36 Cain, J.-D.
Caouette Eugène, pharmacien
86 Chaloult Mme J.-R.
47 Chambers Miss Margaret
30 Champoux Mme veuve John
76 Chartier Mme Jeanne
79 Chauveau Mme Chs-Auguste
89 Cherry I. B., marchand
11 Claridge Barber Shop, Girard Onésime, prop.
Claridge Lingerie Ship
Claridge Newstand
25 Couture E.
28 Cliche Emile, médecin
77 Croteau W.-Arthur, agent d'ass.
108 Davie Mme Charlie G.
34 Dion F.-X.
50 Delisle Mme Jos.
35-94-96 Dobell Mrs. Wm. M.
61 Deschênes, Mme Renault M.
Dubé Mme Oscar
Dubé Raymond, de Dubé, Légaré & Cie Limitée
27 Dupuis Jos., agent
48 Elise Gowns, confections pour dames, Miss Eve Murphy, prop.
106 Fafard J.-Fernand, Hon. Sénateur
78 Filiol Mme Berthe
32 Fortier Massue, médecin
107 Fortier Mme veuve René
83 Ferron Mme M.-L.-L.
63 Fortier Taschereau, avocat
56 Fortin Mme Paul
Fortin Jean, costumier
48 Gagnon Robert
4 Gauvin Mme J.-A.
88 Gélinas Jean-Paul
82 Gendron Mme R.-C.
45 Giguère Alphonse, médecin
54 Giguère Arthur
55 Girouard Wilfrid, Hon. Juge C. S.
72 Grandbois, Jean, médecin
42 Grondin, Mme A.-D.
53 Gravel Henri, courtier
1 Grenier J.-Henri, I.F., rés.
41 Jago R. D., emp. Price Bros.
84 Labrecque Mme C.-Aug.
3 Lafleur Mlle Juliette, emp. Cité
61 Langlois Antoine, C.A.
Langlois Mme veuve Arthur
100 Lapointe Hugues, Hon., Lotbinière M.P., Min. Aff. Vétérans
21 Larochelle Eugène
20 Lax Sam.
102 Larue Mlle Rita, emp. civil
105 Lefebvre Pierre, consul de France
2 Létourneau Elzéar
85 MacDonald Allan F., Man'g. director Adjusters & Appraisers Ltd.
33 MacDonald Mrs. K.C.
62 Marnell John J., local manager, Can. Fairbanks Morse Co.
22 Martin Mrs. B.W.S.
Martin George, agent
87 Massarelli Hubert
25 Massicotte Jules
75 Moreau Philéas, assurances
23 Morin Oscar, avocat, rés.

220-*14* Morisset Marcel, emp. civil
24 Pelletier Mme Pantaléon
99 Patterson Geo.-R.
71 Proulx Victor, rept. Alex. Murray & Co. Ltd.
26 Roy Lætare, juge Cour Mag.
65A Reiman Lt-Col. J. L.
57 Roberge Eusèbe
59 Rouillard Albert, de Albert Rouillard, Inc.
66 Rousseau Mme T.-E.
10 Salon de Beauté Claridge
Morisset Mme T.-B., prop.
11 Salon de barbier, O. Girard, prop.
52 Scott Mrs. B. A.
Scott B. S., manager J. A. Scott, Ltd.
44 Shields Miss Kathleen
49 Simard Mme Célestin
81 Simmons I. D., Manager Dominion Bank
69 Simard Paul
43 Thomson Miss Majorie
46 Towner J.-Albert, dir. gén. Banque d'Économie de Québec
91 Triffon Ruben
74 Turner Richard, Sir, V. C.
92 Verge Mme Charles

Sous-sol

Delage Mlle Yvonne, Claridge Valet Service
Careau Toussaint, concierge
Miville Mme J.-A., prop. Épicerie Claridge
250 Redemptorist Monastery
St. Patrick's Rectory (office)
Coghlan John F., C. SS. R., rector
Dwyer James, C. SS. R.
Doyle G., C. SS. R.
Morley Thomas, C. SS. R.
McDonald Charles C. SS.R.
O'Hara Charles, C. SS. R.
Phelan James, C. SS. R.
Meehan Edward, C. SS. R.
Enright Arthur, C. SS. R.
Michael Brother C. SS. R.
Vincent Brother C. SS.R.
St. Patrick Church (new)
254 Asile St. Brigids Home
Alleyn Frederick
Alleyn Henry
Brown Mrs. A.
Buttler Miss Nellie
Bowen Peter
Bignell Frank
Boonchower Mrs. Albert
Boyd Miss Marjorie
Brack Miss Margaret
Burke Miss Mary
Burns John H.
Carty James
Coakley Mrs. William
Conway Mrs. Dominic
Conway Mrs. James
Costello Mrs. Victor
Cullen Mrs. Mary
Cullerton Miss Margaret
Dooley Mrs. widow John
Delacy Miss Ellan
Dunn Mrs. Elizabeth A.
Dunstan Miss Gertrude E.
Dwyer Mrs. John
Davidson Miss Mary
Davidson Joseph
Delaney Mrs. Jos, P.
Dobbin Miss Annie
Derouin Miss May
Donovan Mrs. Thomas
Enright Thomas
Furlong Mrs. Michael
Fitzgerald Mrs. Mary J.
Fogerty John
Ford Steven
Fuller Mrs. Thomas
French Leslie
Fitzpatrick Miss E.
Gauthier Mrs. Caroline

254 Gavin Bernard
Grantham Miss Nora
Grantham Miss Gertrude
Grantham Miss Winnifred
Gouin Miss Mathilda
Goddu Mrs. Charles H.
Gunn William
Hanley Mrs. Philip
Hennessey Mrs. Michael
Hogan Miss Ethel
Hughes Miss Julia
Hughes Miss May
Hunt Miss Naomie
Hutchison Michael
Kindellan Mrs. Joseph
Kindellan Miss Annie
King Miss Mary, employee
Kinsella J.
Lindsay Miss Caroline
Lennon Mrs. Carson
Lindsay Miss May
Lyons James
Lynch Thomas
Lynch Mrs. T.
Laflamme Mlle Lorraine, employée
Littlejohn Mrs. Margaret
Maguire Mrs. John
Mulleavey Miss Rose
Mulroney Mrs. Margaret Mary
Murphy Miss Catherine
Murphy Mrs. John Delacy
Martin Miss Alma
Murphy Moses
Murphy William
Mansbrilge Miss Rose
Morin Mlle Marguerite, employée
Mahoney Edward
Mooney Mrs. Catherine
McCarthy Ernest
McAllister Mrs. Ernest
McCormick Miss Mary Ann
Morgan W.
Nelligan Miss Margaret
O'Sullivan Miss H.
O'Doherty Mrs. B.
Peters Mrs. L. A.
Paquet Mrs. Julia
Percy Alfred
Power Edward, Sergeant
Power Dan
Power Mrs. Frank
Plexman Alex.
Power Frank
Reddey Mrs. John
Rooney Mrs. John
Shea George
Shea Mrs. James
Smith Mrs. Coleman
Taggart Miss Sarah
Temple Miss Fanney
Tupper Mrs. Brigid
Vermette Miss Doris, employée
Walsh Miss Mary Irene
Weaver Mrs. Mary
Walsh Miss Stella
Walsh Frank
Walsh Mrs. Patrick
Wolfe Miss Sarah
Wolfe Miss Mazie
Wolfe Miss Marguerite

Avenue de Salaberry

258 Couillard Mme veuve Georges
Lambert Mlle Clothilde
260 Rondeau Mme veuve Barthélemi
Rondeau J.-Noël, march. épicier (rés.)
Rondeau Mlle Anne-Marie
Rondeau Mlle Marie-Thérèse
262 Galipeault L.-E. Langis, de Galipeault & Galipeault
266 Bruneau Jean, Inspecteur des Postes
Bruneau Mlle Paule, étudiante
268 Vergnes Louis, emp. Min. Chasse et Pêcheries
Vergnes Michel, emp. Ciné-Photo
270 Tremblay Elzéar-A., agent d'immeubles
270 Tremblay Paul, dessinateur
Tremblay Louis-Henri
Tremblay Mlle Jacqueline
Tremblay Mlle Mariette
Tremblay René, commis
276 Baptist Church (the)
282 Strang J. Ross
Stuart Miss Adele
Daigle Mlle Yvonne

Avenue Cartier

294 Davis Ven. W. W., rector St. Matthew's Church
302 Whitehead A. B., annuitant
Tobin Miss Eve
Neville Miss Annie
310 Fortier J.-Emile, médecin (rés.)
Fortier Jacques-E., C.A.,
Vézina Mlle Anita
312 Parent Jacques, prés. Universal Equipment, Ltd.
314 Laflamme Charles, médecin, rés.
Garneau Alph. avocat, Min. Terres et Forêt
316 Laflamme Mlle Claire
Jassens Van Der Sande Léon, Film Producer
Ratté Siméon, aviseur légal
Ratté Adrien
Ratté Mlles Anna et Thérèse
318 Belley Alfred, comptable-auditeur
Belley Mlle Delphine
Belley Mlle Marie-Louise
Belley Mlle Blanche
Champoux Mme Calixte
Brennan Mme veuve
320 Dumas Calixte, journaliste
Dumas André, étudiant
Scott Arthur E. P., notary (res.)
322 Wade A. L.
Smith Miss Eleonor
324 Kirouac Mme veuve Ernest
Mauger Mlle Irma
Bélisle Mlle Exilia
Fraser Mlle Yvonne, commis bureau
326 Simard Mme veuve Joseph
Lavoie Mme A.
Gravel J.-A., médecin
326½ MacDiarmid Mrs. widow A. A.
MacDiarmid Jimmy
328 Coulombe Henri, C., de E.-T. Coulombe & Cie, Ltée
330 Home for Tourists
Létourneau Mlle Juliette
Létourneau Mlle Germaine
Létourneau Mme J.-E.
334 Messely Camille, voy. de commerce
Messely Roland, voyageur
Messely René, voyageur
Messely Mlle Simonne, emp. Revenu
Messely Mlle Fernande, sténo
338 Tremblay Mme Roland

Ave Bourlamaque

340 Marceau Dr Paul-V., coroner (rés.)
Marceau André, e.e.d.
Marceau Vincent, e.e.c.
Marceau Louis, avocat
346 Château Rouge, Enr.
Giroux Jean-Jacques, chimiste et prop.
348 Hardy Mlles C. et G.
Collier Mrs. widow Joseph A.
350 Sharples Mrs. widow John
Williams H. E.
352 Carrière Mme Ferdinand
Beaudoin Mlle Yvette, caissière B.C.N.
Rhéault Mlle Gisèle, g.m.g.
354 Mulholland Mrs. widow Louise G.
Barrett Walter S., painter
356 Petry Miss M.
356½ Laurin H., machinist
358 Dion Alphonse, dentiste
Dion Georges-André, agent mfr.
Dion J.-E.-Claude, commis bureau
360 Institut Thévenet, RR. SS. Jésus-Marie
Externat Classique affilié à Laval
360½ DeSerres Jacques, optométriste
Denis Roger, cond. taxis
362 Poitras Mme J.-Théo.
Poitras Edwin-Guy, gérant Cie Chinic
Poitras Claude, emp. Pétroles de Québec
364 Couture Chs-Aug., technicien Bureau des Examinateurs-électriciens
Marceau Gilles, médecin-chir.

Avenue des Erables

GUYART, de 3 rue Marie de l'Incarnation à l'est, quartier St-Sauveur. — From 3 Marie de l'Incarnation St. to East, St. Sauveur ward.

Marquis Ls Canac-, Ltée, marchand de bois

GUYENNE, de la rue de l'Espinay à la rivière Lairet, quartier Limoilou. — From De L'Espinay St. to Lairet River, Limoilou ward.

1 Maheux Lucien, tailleur de cuir
Maheux Mlle Thérèse, ouv. chaussures
Maheux Gérard
9 Ouellet Pierre, électricien
Sanfaçon Marcel
15 Ampleman Chs-Emile, journalier
21 Ampleman Geo., journalier
Ampleman Ernest, journalier
Ampleman Jean-Marie, journalier
Ampleman Paul-Henri, journalier
23 Jolicœur Lucien, commerçant fruits
23½ Ampleman Roger, emp. Q. Power
25 Duchaine Rosaire, emp. Ins. Aveugles
25½ Giguère Ludger, emp. Alloc. Fam.
31 Mainguy Mme veuve Honoré
Mainguy Marcel, charretier
Lacroix Paul, peintre
39 Defoy I., journalier
39½ Bourret Cléophas, emp. civique
41 Arseneault Adélard, épicier licencié
43 Arseneault Adélard, épicier (rés.)
43½ Chevrette Georges, rentier
45 Arseneault Adrien, emp. civique
47 Arseneault Michel, emp. Auger & Auger
47r Lacroix F., emp. civique
49 ——
49r Arseneault Eug., emp. civique
51 Andrew Paul, emp. Anglo-C. Pulp
51½ Ampleman Marcel, emp. civique
53 Chabot J.
59 Gagnon Robert, cuisinier
61 Galichand Jean-Charles, emp. C.P.R.
69 Couturier Albert, épicier et rés.
Couturier Jean-Claude, emp. J.-A.-Y. Bouchard, Inc.
Couturier Laurent, ouv. chaussures
Baribeau Roméo, emp. Auger & Auger
77 Thibaudeau Mme veuve Alfred
79 Jacques Chs, menuisier
91 Arseneault Anselme
93 Létourneau Mme veuve Achille
95 Dostie Mme veuve Edouard
Fecteau Albert, emp. C.N.R.
103 Pichette Oliva, journalier
Fortier Emile, menuisier
105 Hamel Léon, emp. C.N.R.
107 ——
117 Bertrand Adél., camionneur
119 Blouin Claude, ch. camion
121 Lelièvre Henri, emp. Cie Chinic

40 Lacroix Fernand, journalier
42 ——
44 Arsenault Eugène, journalier
70 Arsenault Joseph
Arsenault Raymond, journalier
72 Beaumont Albert, débardeur
Arsenault Sylvia, journalier
82 Gauvin Emile, plombier
84 Dugas Bertrand, ent. électricien
86 Létourneau Robert, comptable
88 Giroux Chs, emp. Château-Front.
92 Lajoie Oscar, technicien
94 ——

HALDIMAND, de 25 rue St-Louis à 16 rue Mont-Carmel, quartier Champlain. —From 25 St. Louis St. to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.

9 Lanctôt Philippe, avocat, rés.
11 Dufferin Apartments
1 Pelletier Mlle Marthe, emp. Ch. Fron.
2 Morin Lucien, emp. Hôtel de Ville
3 Audet Mlle Lydia, emp. Hôtel St-Louis
4 Poulin Gilbert, ouv. chaussures
6 Castonguay J.-A., voy. de commerce
7-8 Vachon Noël, emp. Scies Champion
9 Tardif Camille, emp. Imp. Oil
10 Carmichael Lucien, commis boucher
A Néron Joseph, emp. Anglo Pulp
B Lessard Chs.-Henri, police
C Bordage Marcel, emp. Ch. Front.
D Paré Louis-Audibert, emp. J.-E. Livernois
15 Proulx Ls-Théo., cond. taxi
Proulx Laurent-J., rentier
Levesque Alfred-Z. emp. civil
Guay Mlle Yvonne, emp. B. Vétérans
Gagnon Mlle Charlotte, corsetière

2 Salon barbier, Hôtel St-Louis
Taverne Hôtel St-Louis
Mailloux Jean, gérant salle à manger
8 Normand Wilhelm, concierge
10 Hutchison Mlle Blanche, coiffeuse
12-*1* Pouliot Mlle Marie-Louise
2 Hanrahan M.-J., commerçant bois
3 Vandal Mlle Ursule, emp. civile
Vandal Mlle Anne-Marie, secrétaire
4 Fear G.-H., major, emp. Anglo
14 Trottier Armand, entr. général
Vincent Bertrand, E.E.M.
Hébert Roch, E.E.M.
Goulet Ernest, E.E.D.
Philibert René-Paul, E.E.M.
Villemure Jean-Jacques, E.E.P.
Boivin Mlle Alice, emp. Bureau Enregistrement

HAMEL, de 51 rue des Remparts à 18 rue Couillard, quartier Champlain. — From 51 Ramparts St. to 18 Couillard St., Champlain ward.

1 Laverdière Ls-Phil., voy. de commerce et chambres
Bouchard Mme veuve Emile
Marcoux Mlle Aimée, rentière
Roux Roger
Roy Mme Joseph
3 Lavoie Adélard, journalier
Mahoney Jos., laborer
Blain Robert, emp. Anglo C. Pulp
Beaulieu Alphonse, rentier
Fortin Albert, chef cuisinier
Nadeau Roland, emp. Epiciers Unis
Turgeon Mme Roland
Létourneau Mme Frédéric
McQuaid Fred, emp. Anglo-C. Pulp
Vachon, emp. A & P
Lachance Ferdinand, menuisier et cham.
Brousseau Antoine, emp. Ch. Frontenac
Dumont Adélard, emp. C.P.R.
5 Matte Joseph-Eugène, épicier, rés.
7 Dumais Paul, rentier
Sleeth William, calechier
Arbour Miss Mary, fille de chambre
Doucet Jos., plombier
Gelly Jacques, cuisinier
Rouleau Jos., pilote
Dumais Robert, électricien
Carbonneau Alfred
McCartney Earl, paper maker
Aubin Edouard, rentier
Richard Léon, E.E.M.
Schmidt E., chef cuisinier
Morissette Gérard
9 Chouinard Emile, rentier
Turcotte Arthur, barbier
Lefrançois Arthur, chauffeur taxi
Haggie Mlle Georgette
Blais Mlle Monique, g.-m.g.
9½ St-Pierre B., épicerie
11 St-Pierre Benoît, chambres
1 Miville Mlle Jeannine, waitress
2 Parson Mlle Victoria, emp. Comm. L.
3 Turgeon Mlle Gabrielle, emp. Jardin Gouverneur
Turgeon Mlle Jeanne-d'Arc, emp. Ch. Champlain
4 Martineau, Mlle Mina
5 O. Farrell Louis, emp. Crane
6 Pelletier Mlle Thérèse, emp. Sémin.
Jacques Mlle Cécile, emp. Séminaire
7 Chouinard Mlles Liliane & Thérèse, emp. Séminaire
8 ——
9 Langis Mlle Azelie, emp. Hôtel Victoria
10 Parson Mlle Stella, aide familiale
11½ Rodrigue Mlle Fleurette, emp. Pollack
Paquet Wilfrid, emp. ch. fer
Bernier Frank, emp. Anglo Pulp
Lachance Olivier, menuisier
Deschênes Mlle Corinne
Lachance Emile, I. C., H.M.C.S. Montcalm
Delisle Bernard, électricien
Létourneau Gérard
Bédard Mme veuve, emp. Séminaire
Mercier Mlle Yvonne, emp. Old Homestead
Lachance Mlle Rose, emp. Coulombe
Pouliot Mlle Juliette, emp. Dom. Textile
Murphy Edward, emp. ass.-chômage
Deblois Roger, emp. Cercle Etudiants
Godbout Mlle Cécile, emp. Séminaire
15-*1* Nadeau Mme veuve Louis-Chs.
2 Trial Mme Edwidge D.
3 Poulin Wilfrid, commis pharmacien
4 Girouard Renaud, emp. civil
5 Jean Clément, médecin rés.
6 Nobert Gaston, soudeur
7 Chamberland C.-André, bijoutier
17 ——

18 Lazarovitch Mme Alida Thérèse

HAMILTON (Avenue), de 1904 1ère Avenue à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 1904 First Avenue to Lairet River, Limoilou ward.

5 Levure Best Yeast, P.-E. Dallaire, repr.
123 Langlois Paul-A., emp. civil
Langlois Germain, barbier
131 Tremblay André, emp. Isolation Prov.
133 Verret Lucien, électricien
141 Sylvain Edgar, de Edmond Sylvain, Ltée
153 Lepage Mme veuve Moïse
155 Beausoleil Albert, électricien
Beausoleil Mlle Lucille, opér. Bell Tel.
157 St-Pierre Emilien, emp. C.N.R.
165 Genois A., Ltée, entrep. marbre, terrazo et tuiles.
Genois Antonio, de A. Genois, Ltée
181 Noreau Roch, voyageur de commerce
183 Barbeau Omer, ing. de marine
195 Bourassa Ernest, agt mfr
Bourassa Emilien, emp. garage
Bourassa Jean-Paul, infirmier

106 Robitaille Th., médecin
124 Vézina L.-P., ingénieur civil
126 Brochu Alfred, télégraphiste C.N.R.
128 Lamarre J.-Adélard, comptable Dépt Acc. du Travail
142 Lachance Gabriel, chauf. de taxis (rés.)
144 Guay Chs, menuisier
156 St-Pierre Ls-Phil., emp. C.N.R. office
158 Vézina Mme Chs.
172 Depeyre Louis, voy. commerce
Depeyre Jacques, emp. Que. Power
Depeyre Mlles Françoise et Louise, sténos
188 Guillot Georges, emp. civil
190 Laplante Mme veuve Lauréat
Laplante Claude, commis bureau
190 Laplante Guy, commis bureau
192 McCune Mrs. widow John

HÉBERT, de 1 rue des Remparts à 2 rue Couillard, quartier Champlain. — From 1 Ramparts St. to 2 Couillard St., Champlain ward.

1½ Budden G.-M., of G.-M. Budden Co., Regd.
Budden Miss Gertrude, clerk
Budden H.-A., of G.-M. Budden Co. Regd.
Budden H.-R.
3 ——
7 Gauthier Georges, journalier
Gauthier Mlle Georgette, téléphoniste
Gauthier Eugène
Garneau Aimé, ingénieur
Garneau Jean-Paul, vétéran
Garneau Charles, commis taverne
Garneau Patrick, emp. Coca Cola
Thibault Mme veuve Odilon
Thibault Paul, emp. laiterie
Thibault Mlles Ida & Mlle Yolande, emp. Perfection Corset
9 Mercier Ulric, garde-moteur
Therrien Roméo, emp. Bardou & Fils
Manseau Jean, militaire
9½ Labrecque Jos., méc. mach. fixes
Brown Mlle Blanche, commis
Turcotte Mlle Antoinette, emp. Le Foyer
Dion Rosaire, emp. civil
11½ Bergeron Rodolphe, emp. Min. Voirie
Huot Mlle Françoise, secrétaire
Huot Michel, emp. Royal Trust
Houde Herm., appariteur
Huot Gérard
Lachance Mme veuve Paul-Emile
Patry Mlle Monique, emp. dentiste
Duguay Jean-Paul, étudiant
McNicol Benoît, étudiant
Lavoie Gilles, étudiant
15 Lamontagne Philippe, emp. civique
Côté J.-A., chauffeur-livreur
Verreault Frs., emp. C.N.R.
Verreault Mlle Pierrette, emp. Chinic
Verreault Gabriel, emp. Poste CJNT
Verreault Pierre, emp. civil
Verreault Mme veuve Pierre-Hector
19 Guy Amédée, emp. civil
Bernier Mme Emile
Bernier Maurice, vendeur
Labbé Mme Antoine
21 Thibault J.-Aquilas, emp. J.-A. Bourdeau Lumber
23–25 Institut d'Hygiène U. Laval

4 Lamonde J.-L., insp. d'hôtels
Breton Alphonse, emp. civil
4½ Chaloult E.-L., de Clément & Clément
6 Leclerc Mlle Jeannine, modèle
Giona Mlle Marie, téléphoniste
Giona Mlle Estelle, téléphoniste
Leclerc Mlle Yvette, commis
Leclerc Mlle Gisèle, commis
St-Pierre Mme Arthur, rentière
St-Pierre Thérèse, emp. B. C. N.
Gauvin Mlle Thérèse, serveuse
Godbout Antoine, emp. civil & pianiste
Leclerc Mme Elizabeth
Fraser W.-J.-B., rentier
8 Manoir Louis Joliet, porte de service
Laval
10 Vallières Albert, voyageur
Vallée Lucien, paper maker
12 Lamontagne Jean-Paul, étudiant
14 Gourdeau Jos. de Gaspé, emp. Price Bros.
Gourdeau Mlle Lucie, emp. Oval Wood Dish
Gourdeau Mlle Madeleine, emp. Bell Te.
Ferland Franis J.
Proteau Eugène, emp. Anglo Pulp
16 Simard Jules, emp. Univ. Laval
Robitaille Roger, plombier

18 Arel-Chalifour Mme F.-C.
Arel Georges, emp. s. civil
20 Lefebvre P.-S., Ressources Hydrauliques
22 Lefebvre Arsène, commis
Lefebvre Richard, menuisier
24 Humphrey Misses Margaret and B., secretaries
26 Paré J.-Audias, emp. s. civil
Paré Mlle Jacqueline, emp. Laboratoire Hygiène Univ. Laval
Tanguay Jacques, E.E.M.
Dupuis H., E.E.M.
Bélanger Jos., E.E.C.
30 Conseil Supérieur de la Coopération, Bérubé Léo, secrétaire
La Revue "Ensemble"
Louis-Joseph Marcotte, rédacteur

HENDERSON, de 322 rue St-Paul au Pont de Ste-Anne, quartier Champlain. — From 322 St. Paul St. to St. Ann's Bridge, Champlain ward.

Bureau de Poste Central
Union Post Office
55 Breton L., local freight agent
C. P. R., shed
— Emond Jos. & Fils, agent général
Fortin Jos. & Fils, épiciers en gros

10 Hôtel Canada
Bergeron Léopold, prop.
Bergeron Frs, gérant
Bergeron Gérard, journalier
Smith Parker, annuitant
Couture Mlle Madeleine, serveuse
12 Girard Euclide, taverne
14 Martel Joseph, salon de barbier
16–18 Duval Mme Joseph, restaurant
22 Bernard Jos., chambres
Bérubé Roger, cuisinière
Bernard Dominique, journalier
24 Léveillé Alfred, taverne
28 Beaudry André, commis
Maheux Eug., rentier
Maheux Chs-Eug., emp. Chanteclerc
Maheux Raymond, emp. Chanteclerc
Canadian International Paper, J.-A. Vaugeois, représentant
30 Taverne Tremblay, Enrg., Lavoie Paul, prop.
32 Boulé A., restaurant

Market

34-36 Avard Tancrède, Ltée, farine, grains et provisions, moulées balancées, Téls 2-4028, 2-4029
Gravel Alfred, gérant
38 Viel Jos.-Alb., emp. des Postes (chambres)
Giguère Antonio, chauf. taxi
Caron Joseph, journalier
Baker Edgar, mécanicien
Caron Aimé, journalier
Rioux Achille, emp. C.N.R.
Boudreau Adrien, bûcheron
Anctil Omer, menuisier
Morin Mlle Rita

HERMINE, de 421 rue St-Joseph allant au Sud-Ouest, quartier St-Sauveur.—From 421 St. Joseph St. towards South-West, St. Sauveur ward.

1b Guay J.-A., boucher, charcuterie
1c Veilleux Antonio, méc. mac. fixes
Goulet Albert, chauf. de taxi
Goulet Jacques, emp. C.P.R. Tel.
1e Gauthier Alexis, emp. Anglo Pulp
Gauthier Patrick
1f Labrecque Réal, vendeur d'autos
Ouellet Léo, chauffeur camion
Lafrance F.-X., rentier
1g Taverne Bienvenue, Dion A.-W., prop.
Charlebois René-L., chiropodiste

St-Vallier

1h Daigle Germain, chauf-camion
Asselin Adélard, jr
1j Laperrière Zéphirin, peintre
Laperrière Maurice, emp. Lait. Laval
1k Bilodeau Henri, emp. Brass. Boswell
Restaurant Richard, Mme Lucienne Matte, prop.
11 Blouin G.

St-Félix

1 Thivierge Laurent, vendeur
5 Tremblay Napoléon, emp. Com. Scol.
7 Bouthillette Mlle Marie-Ange
9 Giguère Paul-Emile, emp. arsenal

Signaï

— Eglise Notre-Dame de Lourdes

de Mazenod

33 Larivière Albert, restaurateur et rés.
Langlois Mlle Georgette
35-37 Asselin J.-A. & Fils, entr.-plombier, boutique et rés.
Asselin Mlles Jacqueline et Françoise
Asselin Georges
41 Beaumont Philéas, emp. civique
Beaumont Mlle Alma
Beaumont Mlle Rose-Aimée
Beaumont Mlle Thérèse
Beaumont Jean-Paul, commis
Beaumont Albert, ouv. chauss.
45 Ginchereau Roland, emp. Teinturerie Française
Ginchereau Jos., pensionnaire
47 Asselin Jos.-Albert, jr., agence, Bureau
49 Asselin J.-A., rés.
Asselin Mlle Monique, commis bureau
55 Gagné Alban, emp. Anglo-C. Pulp
Desmeules Mme veuve Léandre
Desmeules Arthur
Desmeules Maurice
Desmeules Mlle Jeannine
57 Champagne Marcel, plombier
59 Légaré Louis, Sr., machiniste
Légaré Louis, jr., peintre
Légaré Léopold, commis
Légaré René, cordonnier
61-63 Dupéré Alfred, marchand à commission
Gravel Mlle Marie-Claire
67 Lambert Antonio, taxi
Pleau Mme Veuve Arthur
Marcoux Raoul, tailleur cuir
71 Bouchard Ernest
73 Genest Viateur, menuisier
Genest Mlles Thérèse et Jeanne d'Arc
75 Asselin Valérien, emp J.-B. Renaud & Cie
Asselin Mlle Charlotte
Richard Lorenzo, peintre
Richard Mlle Madeleine
79 Bédard Albert, commis
Leclerc Mlle Alexandrine
Leclerc Paul-Emile, ouv. chaussures
81 Perron René, journalier
Perron Lionel
Perron Léo, bois

Victoria

85 Labonté Georges (porte de service)
Montreuil Marcel, plâtrier
87 Tardif Mme veuve Ferdinand
Morin Mme veuve J.-Alphonse
Robitaille Mme veuve Louis-Adolphe
89 St-Hilaire Mme veuve Joseph
St-Hilaire Roger
91 Blouin Laurent
93 Turcotte Paul, menuisier
Gagné Mme veuve Xavier
Gagné Lionel
Gingras Albert, gérant
95 Noël Pierre, boulanger
Robitaille Jules, boucher (rés.)
97 Blouin Mlle Irène, emp. banque
Blouin Mme veuve Frs-Xavier
Blouin Gérard
Blouin Mlle Marie-Ange
Blouin Mlle Marguerite
101 Guay Robert, commis
Guay J.-M., sr., gérant
Guay J.-M., jr., commis
Morissette Mme veuve J.-B.
103 Dion Ernest, emp. Cie Légaré
103 Dion Mlle Cécile, contrem. Champlain Paper Box
105 Cloutier B., chauffeur mécanicien
Cloutier Mlle Pierrette
107 Rousseau Mme Olivier
Rousseau Gaston, boulanger
Clérault Mme veuve Armand
109 Giguère Luc, emp. Anglo Pulp
113 Lelièvre Gérard, menuisier
Langlais Paul-Emile, emp. Dom. Fish
Roy Roland, emp. C.N.R.
113a Parent Georges, méc. mach. fixes
115 Desmeules James, oper.
117 Blouin Emm., salon de barbier (et rés.)
Laflamme Joseph, briqueteur
Blouin Roland, journalier
Blouin Roger, emp. Com. du Havre
Blouin Jean-Marie
Blouin Mlle Rita, emp. John Ritchie
Blouin Mlle Jacqueline
119 Dion Mme veuve Emile
Pageau Aimé, emp. Dépt Inst. Pub.

Durocher

127 Delisle Félix, épicerie
129 Delisle Mlle Julienne
Delisle Mlle Marie-Anne
131 Fortier Emile, tailleur de cuir
Fortier Paul-Em.
Fortier Roland, emp. C.N.R.
Laroche Cléophas, monteur
Laroche Mlle Jacqueline, commis
133 Bertrand Lucien, menuisier
Bertrand Raymond, commissionnaire
Bertrand Maurice, commis bureau
Bertrand Lucien, jr
137 Desroches Albert, commis bureau
137½ Blanchet Herménégilde, mécanicien
139 Leblanc Jean-Guy, menuisier
St-Laurent Hector, commis
141 St-Pierre Albert, journalier
143 Dubuc Mme veuve Georges
Dubuc Georges, jr, technicien dentaire
Dubuc Mlle Liliane
Devarennes J.-René, peintre
Lecours Léon
Lecours Mlle Rita
145 Boutin Paul, mécanicien
149 Morency Georges, charretier
Plante Mlle Alma, emp. Ritchie
Légaré Joseph, restaurateur
151 Gagnon Joseph-A., menuisier
Gagnon Mlle Thérèse
Gagnon Gérard, tailleur cuir
Normand François, journalier
Normand Marcel
Normand Mlle Jeannine
Denis Gaudias, vétéran
Valis Jimmy, emp. A. & P. Stores
Denis Gaudias, jr
Denis Mlle Marie-Rose
155 Fortin Paul-Emile, emp. garage
Drapeau Oscar
159 Tremblay Jean-Marie
Mercier Philémon, expéditeur
Gagnon Mme veuve Joseph

Bayard

173 Guimont Gabriel, cordonnier (rés.)
175 Gagné Ferdinand, presseur d'habits
Gagné Mlle Thérèse
Gagné Mlle Gisèle
177 Drolet Odilon, boucher (étal)
179 Ferland Joseph, plombier
181 Ferland Maurice, plombier
189 Beaupré Jean, de J.-R. Beaupré, Enr.
Belleau Lauréat, restaurant
193 Latulippe Jean-Paul, mécanicien
195 Vigneault Wenceslas, ouv. en chauss.
199 Dugas Arthur, emp. Komo Const.
Perry Mme Herménégilde

St-Germain

207 Boucher Ernest, menuisier
Boucher Mlle Cécile, emp. Cie Paquet
Boucher Emile, cuisinier
Boucher Jean-Marie, soudeur
209 Mailloux Eddie, surv. Ecole Tech.

209 Pichette Rosario, menuisier
211 Déry Maurice, menuisier
213 Breton Mlle Pierrette, dactylo.
Breton J.-L.-P., camionneur
Breton Jean-Paul, chauf. camion
Breton Mlle Jacqueline
Breton Mlle Annette, sténo.
Vallerand Paul-Emile
219 Dinel Sarto, plombier
Dinel Mme veuve Omer
Dinel Omer, jr, emp. civil
Morency Lorenzo, plâtrier
221 Cloutier Gaston, emp. J.-B. Baillargeon
Masson René, commis épicier
Masson Joseph, pensionnaire
Masson Majella, machiniste
Masson Mlle Jeannine
223 Gingras Gaston, épicier (rés.)
223½ Bilodeau Jean-Paul, chauffeur
225 Gingras Eugène, Enr., épicier, Gingras Lucien, prop. et rés.

St-Luc
Aqueduc

241 Falardeau Roger, boucher et rés.
243 Falardeau Mlle Colette
Villeneuve Alfred, chauffeur taxi
Villeneuve Mlle Lucille
Villeneuve Marcel, constable mun.
245 Legros Mme veuve Edgar
Legros Mlle Jacqueline
Legros Charles, journalier
247 Fournel Augustin, ouv. chaus.
Fournel Mme veuve Augustin
249 Lacroix Alfred, restaurateur
249½ Vermette Georges, emp. de la Cité
Vermette Mme G.
Savard Alfred, app. barbier
251 Roy Mme Alfred
Lavoie Sylvestre, commis boucher
Lavoie Mme veuve Laura
251½ Labbé Wilfrid, tailleur de cuir
Labbé Roger
Labbé Alfred
255 Gingras Mme veuve Francis
Gingras Chs, musicien
Gingras Roger, boucher
Harvey Onésime, emp. hôpital
257 Bhérer Armand, manufacturier
259 Careau Emile, typographe
Careau Jean-Charles, relieur
Careau Paul-Henri, commis bureau
Careau Mlle Françoise
261 Ruelland Maurice, menuisier
Ruelland Alphonse, menuisier
Robitaille Mlle Marianne, emp. Charrier & Dugal
265 Gosselin Lionel, soudeur, atelier et rés.
267 Royer Georges, cond. Q. Power
Royer Mme Jeannine
Royer Germain
271 Pelletier Arthur, de Art. Pelletier & Cie
Pelletier Mlle Rose-Aimée
Pelletier Jean-Marie

St-Sauveur

277 Poitras Louis, emp. Dépt Aqueduc
279 Bédard Edouard, menuisier
283 Berthiaume Paul-E., commis boucher
285 Berthiaume Joseph, emp. Comm. Liq.
285½ Noël Léon-Paul, emp. Cyr. Robitaille
287 Gauthier Raymond, emp. arsenal
287½ Therrien Albert, emp. Que. Power
289 Cantin Théodore, peintre
Cantin Mlle Fernande
Cantin Léo, emp. Que. Power
291 Shields Joseph, sacristain
Shields Hubert
Drouin Rosaire, emp. Com. Liqueurs
295 Breton Cyrille, cond. Quebec Ry.
297 Lessard Alfred, voyageur
Deroy Mme veuve Geo.-Henri
305 Paquet Maurice, plombier
307 Pichette Albert, plombier
309 Pageau Alfred, boucher
Pageau Claude, boucher
Pageau Rodrigue, emp. civil
Pageau Mlle Pierrette

309 Pageau Jean-Marc, boucher (rés.)
311 Bilodeau Adélard, barbier, rés.
Bilodeau Mlle Aline
Bilodeau Mlle Thérèse

4a Bowen Mme veuve James
Bowen Jean-Louis, militaire
Lavoie Georges, cireur
4b Bédard C., rép. ch. (boutique) et rés.
6 Houde Mme veuve Ernest
Houde Mlle Jeannine, serveuse
Houde Marcel, emp. C.N.R.
Gosselin Robert, commis bureau
8 Cantin L.-H., rentier
Cantin Henri, chauf. camion
Cantin Irenée, emp. Théâtre Pigalle
Brousseau Mme veuve Jos.
Caron Mme veuve Félix
Houde Fernand, militaire
10 Gignac Mme veuve Michel
Gignac Mlle Hélène
Gignac Mlle Marguerite
Bilodeau Mlle Lucille
Dion Aurèle
12 Côté Joseph, rentier
Jacques Wilf.-Louis, menuisier
Boissonneault Jean-Marie, camionneur
Girard Paul-Emile
Rugard Auguste, briqueteur
Barrette Edouard
14 Croteau Gilles, épicier et marchand de meubles

Signaï

22 Auclair Alexandre, cordonnier
24 Chamois Enr., Harold Diamond, prop.
Gagnon Transport, Ltée (bureau et entrepôt) Victor Gagnon, président
24½ Auclair Arthur, sr, pensionnaire
Auclair Joseph, ouv. chaus.
Auclair Mlle Yvonne
Auclair Eugène, cordonnier
28 Guilbault Paul-Henri, commis
30 Thivierge Arthur, épicier

de Mazenod

36 Gagné Mlles B. et Y., ouv. en chauss.
Gagné Mlle Elmire
38 Petitclerc Victor, instructeur Ec. Techn.
40 Marcotte David, emp. Min. Colonis.
Marcotte Mlle Florida, ouv. chaussures
Marcotte Majella
Marcotte Rosaire, commis
Paquet Emilien, emp. F.-X. Drolet
44 Paradis Oscar, plombier
Drouin Albert, pompier
Cantin Roger, emp. Br. Champlain
48 Delisle Jacques, vendeur Laurentide Auto
50 Hermine Radio Service
Payne Emmerson, prop.
52 Vallières Origène, emp. La Cie Paquet
52½ Dinel Achille, commis boucher
Sirois Gérard, menuisier
54 Tardif Mlle Priscille
54½ Giguère Antonio, boulanger
Mailloux Mlle Thérèse
58 Giguère Mme veuve Nérée
Giguère Mlle Alice
Giguère Mlle Lucienne
Giguère Hervé, emp. Brass. Boswell
Mignault Paul, menuisier
60 Lacombe Wm, surt Dépt Aqueduc
Landry Emmanuël, emp. de la cité
62 Lower Victor, mécanicien
64 Emond F.-X., journalier
66 Bouchard Alphonse, emp. Hôtel-Dieu
Bouchard Mlle Gilberte, emp. Eau Chanteclerc
Bouchard Aurélien, ouv. chaus.
Bouchard Gaston
70 Garneau Edgar, cordonnier
78 Normand Maurice, cordonnier

Victoria

88 Montreuil Roméo, sculpteur (boutique)
94 Plante Rosaire, emp. A & P stores
Duchesneau Lucien, emp. Dom. Electric
Fournier Joseph, pâtissier
98 Garneau Ovila, chauffeur taxi
Garneau Mlles Lucille et Jeannine
Garneau René, app.-mécanicien
Garneau Jean-Claude, commissionnaire
Garneau Roland, commissionnaire
102 Laverdière René
102½-104 Drolet Mlle M.-Anna, couturière
Gauvin Ls-Ph., ébéniste
Gauvin Lucien, emp. imprimerie
Gauvin Paul-Eug., commis de bureau
Gauvin J.-E., soll. d'assurances
106-108 Gagné Emile, dessinateur (boutique et rés.)
112 Thibault Henri, menuisier
114 Hamel Marc, emp. C.N.R.
116 Lavallée Georges, menuisier
Lavallée Jacques
Lavallée Claude
Drolet Mme veuve Wilfrid
118 Drolet Jean, cuisinier
120 Giroux Edouard, couvreur
Giroux Mlle Yolande
Shields Mlle Alice, couturière

Durocher

130 Métivier Joseph, cordonnier
Robitaille Paul-Eug., emp. Cie Paquet
132 Giguère Mme veuve Gaudias
Giguère Mlle Eugénie
136 Shields Théodore, enquêteur chasse et pêche
138 Armstrong René, emp. civil
138½ Lapierre Mme veuve Eugène
Lapierre Paul-Eugène
Lapierre Herménégilde, emp. Cantin
Lapierre Gaston, commis boucher
Lapierre Mlle Jeanne d'Arc
140 Tremblay Lucien, emp. civil
Boutet Napoléon
Boutet Mlle Marie-Paule
Boutet Mlle Rosaria
146 Dorval Adjutor, tailleur de hardes
148 Dubé Mme veuve Honoré
Dubé Honoré, menuisier
Dubé Mlle Agnès
148½ Royer Henri, ouv. four.
150 Verret Philippe
152 Moisan Alfred, journalier
Ouellet Jos., emp. Cité
154 ——
154½ ——
158 Parent Delphis, plombier
Renaud Mme veuve Pierre
Renaud Mlle Dolora
Renaud Patrice, camionneur
Parent Albert, tailleur cuir
160 Laberge Françis, pensionnaire
Laberge François, jr
Laberge Mlles Germaine et Marie-Ange
164 Pichette Mlle Claire
Pichette Paul-Emile
Pichette Raymond
Pichette J.-Emile, épicier (rés.)

Bayard

178 Boulangerie J.-A. Paquet
180 McKenzie Paul-Emile, chauffeur Hôp. Vétérans
182 Proteau Léopold, entr. plâtrier
Roy Florian, journalier
Roy Mlle Lorraine
184 Saindon Emile
Dionne Mme veuve Louis
188 Greffard Mme veuve Maria
Greffard Jean-Paul, électricien
Greffard Raymond
Greffard André
Greffard Mlle Denise
190 Beaubien Louis, sr, journalier
Beaubien Louis, jr
Giroux Jean-Bte, journalier
Giroux Ovila, ouv. en chaussures
192 Joncas Lauréat, emp. Anglo
Joncas René, emp. Jos. Vaillancourt
Joncas Mlle Rose-Aimée
196 Latulippe Conrad, emp. B. Houde & Grothé
198 Plante Emile, épicerie

St-Germain

202 Lemay Mme veuve Adolphe
Lemay Mlles E. et L., ouv. en chauss.
Lemay Paul-Henri
206 Chayer Rosaire, voy. de commerce
Martin Joseph
208 Perry Roger, voyageur
Roberge Adrien, emp. Rioux & Pettigrew
210 Perreault Gérard, emp. à l'Arsenal
212 Hébert Jean-Baptiste
Hébert Mlle Rita
Hébert Arthur
212¼ Drouin Fernand
Drouin Arthur
Drouin Mlle Marie-Reine
212½ Labrecque Bernardin, chauf. autobus Lamy J.-B., boucher
212¾ Rousseau Roméo, emp. Ch. Frontenac
Delisle Robert, emp. Bell Tel.
214 Morasse Armand
Labrecque Alphé, cuisinier
Labrecque Mlle Noëlla
Gingras Omer
Dion Adrien
Beaulieu Antoine, journalier
218 Villeneuve Michel, cordonnier
Rouillard Augustin
220 Auclair Delphis
222 Plante Lorenzo, journalier
222b Marcotte Mme veuve
224 Marcon Alfred, comptable
226-228 Marcon L., de Louis Marcon & Frère
228 Marcon Louis & Frère, entrep. généraux
Alain Lauréat, pianos

St-Luc

230 Poste de police No 4

Aqueduc

248 Fontaine Joseph, cordonnier
Fontaine Mlle Marie-Jeanne
250 Marcotte Mme veuve François
Moreau Jean-Bte, cordonnier
250¼ Harbour Maurice, peintre
250½ Dufresne Roméo, commis taverne
252 Paquet Mme veuve T. Willie
256 Jobin Alphonse, pâtissier
Jobin Alexandre, pâtissier
Laliberté Robert, chauffeur
256½ Pelletier Joseph, jr, journalier
Pelletier Joseph, sr
258 Chouinard Ferdinand, menuisier
Chouinard Mlle Denise
Chouinard Mlle Blanche
Chouinard Camille
260 Goulet Antoine, instituteur Com. Scol.
Goulet Roméo, étudiant
Goulet Louis-Emile
262 Alarie Jean-Bte, menuisier
Alarie Mlle Irène
Alarie Jean-Paul
Alarie Chs-Eug.
266r Dompierre Pierre, journalier
Dompierre Fernand
Dompierre Mlle Angela
268 Falardeau Paul, emp. civique
270 Cyr Pierre

St-Sauveur

278 Savard Joseph
280 Noël Marcel, embouteilleur
282 Berthiaume Lucien, concierge, Ass. Ind.
Chartrain Mlle Jeannette
Chartrain Gaston
Chartrain Jean-Marie
Chartrain Alfred, facteur
Chartrain Roger
286 Hamel Onésime, commis épicier
288 Miller Mme veuve Alfred
Miller Armand, journalier
Miller Mlle Cécile
Miller Roger, journalier
Miller Mlle Marguerite, emp. B. Houde
Côté Adrien
292-294 Lamontagne Ludger, asst-surt Exposition
292-294 Lamontagne Mme Lucia
Lamontagne Gérard, agent assurances
296-298 Jubinville Mlle Rachel
Jubinville Albert, menuisier
306 Delisle Xavier, commis épicier
Delisle Joseph-Arthur
Delisle Mlles Jeanne d'Arc, Louise et Rita
308 Côté Mme veuve Edgar
Côté Roland, mécanicien
310 Thomassin Louis, gardien
Noël Mlle Aline, commis
Noël Mlle Irène, serveuse
312 Thomassin Noël, camionneur
Campbell Roméo, emp. bureau

HOLLAND (Avenue), du Chemin Ste-Foy (haut de Ave St-Sacrement, quartier Montcalm, au Chemin St-Louis.—From Ste.Foy Road (top of St. Sacrement Ave.) Montcalm ward, to St. Louis road.

149 Ross F.-Donald
165 Sanschagrin Raymond, gérant L. P. R. Thibodeau
167 Thibodeau L. P. R., courtier en immeubles

de Callières

169 Duchaine A., fiduciaire
Duchaine Daniel, emp. B. C. N.
171 Beaudry Jean-Paul, asst gér. Gauvreau & Beaudry, Ltée
173 Racine Gilles, emp. J.-R. Racine, Inc.
Racine Mme veuve J.-Roméo
175 Dussault Raoul, comp. J.-B. Renaud Cie, Inc.

de Repentigny

177 Rondeau Raoul-H., gér. Banque d'Economie, succ. St-Sacrement
189 Boivin T.-Jos., ingénieur civil Eastern Canada Steel & Iron Works

St-Cyrille

(Continuation, voir—(see) Sillery)

110 East Gaston, étudiant
East Florian, étudiant
East Mlle Olivette
East J.-Ulric, gérant Viau, Ltée

Marie Rollet

112 Tellier Mme veuve Arthur
Tellier Jacques, étudiant
Tellier Louis, étudiant
114 Bélanger Onésiphore, rentier
Bélanger Jules, C.A.
Bélanger Mlle Jacqueline, secrétaire
Bélanger Mlle Jeanne, chef bureau
116 Hardy Mme veuve Alph.
Hardy Mlle Gisèle, emp. civil
Hardy Mlle Suzanne, sténo.
118 Lefebvre Alexandre, voy. commerce
120 Belisle Justinien
Belisle Gérard, emp. Bell Tel.
122 Barbin Réginald, emp. Min. Agriculture
124 Lafrance J.-Edgar, sur't Entrepôt frigorifique
126 Gagnon J.-A., chef de dépt., C.N.R.

de Montmorency

128 Marceau Adolphe, voy. commerce
Marceau Gilles, e.e.d..
132 Laberge André, courtier en immeubles
134 Lambert Jean-E., emp. Prêt Agricole

de Longueuil

138 Labrie Gérard, médecin, bureau
140 Labrie Gérard, médecin (rés.)
144 Lacoursière Mlle Marie-Louise
Boutet Mme Ulric
Gagnon Mme Napoléon
146 Beaudet Maurice, de Beaudet & Fils

Maréchal Foch

156 Verge P. Nelson, rentier
Verge Henri, notaire
Verge André, avocat (rés.)
Verge Mlle Denise
158 ——
160 Côté Mme Martial
Côté Pierre, avocat
164 Desjardins Olivier, ingénieur civil Min. Travaux Publics
Desjardins Louis, étud. Un. Laval
Desjardins Raymond, étud. Un. Laval

de Callières

168 Jobin Réné, agent et importateur
172 Godbout Philippe, chimiste
Samson Thomas, rentier
174 Michaud Albert, emp. J.-E. Livernois

de Repentigny

176 Delisle Paul, de Citadel Glass, Inc.
180 Thibault Napoléon, repr. les Produits "Raymond" et "Catelli"
Thibault Jules, étud.
Thibault Maurice, e.e.m.
Thibault Mlle Juliette

"St-Cyrille"

HUDON, de 189 rue St-François à 192 rue du Roi, quartier St-Roch.—From 189 St. François St. to 192 King St., St. Roch ward.
Aucune bâtisse—No building.

INDUSTRIELLE (Avenue), du No 1100 La Canardière au Fleuve, quartier Limoilou.—From No. 1100 La Canardière to the River, Limoilou ward.

Pony Brand, entrepôt
Auger Armand G. & Cie, Enr., march. de bois
Auger & Auger, Ltée, march. de bois et matériaux de construction
McColl FrontenacOil, Co. Ltd., (entrep.)
Universal Petroleum Products, Reg'd., entrepôt
Champlain Oil Products, Ltd., entrepôt
Laiterie Laval (entrepôt)
C.N.R. (shed)
Supertest Oil Co. Ltd. (entrepôt)

JACQUES CARTIER (Avenue), de 1001 1ère Avenue à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 1001 First Avenue to St. Charles River, Limoilou ward.

1 Devarennes J.-Jules, vendeur
Marois Ulric, rentier
1½ Jean-Joseph, ing. des mines
7 Chouinard Alph., emp. Pfeiffer, Inc.
9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures
11 Drolet Roméo, marchand fourrures (atelier)
13 Drolet R., (rés.)
15 Faucher Emile-J., serre-freins C.P.R.
17 Lacroix Donat, prop. Les Investigations D.-L., Enrg. (rés.)

2 Dorval Lambert, commis
2½ Bélanger Fernando, emp. de la cité
4 Lamarche Jean, marchand gros
10 Brochu Albert, ass-surt Com. Liqueurs
12 McCune Miss I.L.
Naud Mlle Mabel, emp. Arsenal
12½ Vézina Léo-Paul, emp. Que. Power
14 Trempe Roland, emp. "Le Soleil"

Lasarre

22 Lefebvre Mlle Lucienne
Lefebvre Mlle Simone, emp. Dom. Corset
24 Proulx Fernand, boucher
Jobin Roméo, typographe "Le Soleil"
26 Proulx Joseph, conducteur C.N.R.
28 Proulx Sylvio, pharmacien
30 Rodrigue Lucien, prof. École Technique
32 Lapointe J., fonct. prov.

Ozanam

40 Fortier Henri, professeur Ec. Technique
42 Fontaine Henri, emp. Banque Montréal
44 Marchand J., fer ornemental
46 Blouin Rosaire, emp. Com. des Liqueurs
48 Soucy André, emp. Que. Power
48½ Auclair François, atelier menuisier

50 Turmel Emilien, fonct. prov.
52 Asselin Mme veuve Joseph
Corriveau Mme veuve
58 Côté Rosario, menuisier
Bélanger Gérard, prof. Ecole Technique
60 Dion Mme veuve Philémon
Dion Jules, emp. Thibaudeau Frères

Aiguebelle

72-74 Lepage H., brûleurs à l'huile
Chs-E., agent-mfr.

JALOBERT, de 110 Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclair, quartier Limoilou. —From 110 Lamontagne Avenue to Boisclair Avenue, Limoilou ward.

24 Turgeon Marcel, épicier
26 Métivier N., emp. "Le Soleil"
28 Laflamme Paul-Emile, dessinateur
30 Lemieux Marc-André, agent général
32 Drouin Raymond, emp. civil
34 Lemieux Mlle Marielle, emp. L. Lemieux
Lemieux Mme veuve Roméo
36 Lemieux Laurent, opérateur
38 Lemieux Claude, opérateur
40 Laliberté G., infirmier
42 Desrosiers P.-E., commis
46 Boucher Robert, emp. civil
48 Gagnon Michel, classificateur
60 Malenfant Chs-Eug., menuisier
62 Dinel Sylvio, plombier
Dinel Mlle Thérèse, emp. Bell Tel.
Dinel Mlle Lucienne, emp. Bell Tel.
Dinel Roger
62½ Dinel Gérard, constable mun.

JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm. — From de l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

7 Blouin Albert, emp. Cité
9 St-Pierre Benoit, voyageur
11 St-Pierre Emile, barbier (r.)
13 Verret Robert, commis Ch. Champlain
15 Trépanier Lucien, de O. Trépanier, Enr.
15½ Bourbeau Mme veuve Joseph
Tremblay Jules
23 Masson Emile, menuisier
Masson Jacques, chimiste
Masson Mlle Micheline, fonct. féd.
Masson Mlle Réjane, sténo.
Masson Mlle Suzanne, emp. Bell Tel.
Masson Mlle Francine, sténo
25 Fortier François, emp. civil
27 Béland Frank
29 Renault Philippe, fonct. féd.
39 Rémillard Mme Armand
Houde Mlle Georgianne
41 Corbeil H.-E., biologiste
Blais Fernand, linotypiste
43 Houde Léopold, courtier en ass., de Hamel & Houde, Enrg.
Chouinard Jean, emp. All. Fam.
45 Boucher Henri, emp. bureau
Boucher Mlle Marthe, emp. Cie Paquet
Boucher René, commis bureau
47 DeRoy Adjutor, emp. Lait. La Suète
Blais Onésime, prop. Taxis Coopérative
49 Routhier Georges, entr. poseur de tuiles
51 Masson Marcellin, emp. civil
51½ Moreau Mlle Blanche
Moreau Mlle Anne-Marie
53 Molloy Gérard, emp. Dom. Arsenal
55 Robitaille Théophile, emp. de la Cité
Robitaille Théo., emp. C.N.R.
Robitaille Paul-Emile, mécanicien
Robitaille Robert, emp. Vitrerie Hobbs
Robitaille Mlle Juliette, commis
Robitaille Mlle Madeleine, commis
Boutet Henri, emp. C.N.R.
57 Hudon Paul-Albert, secrétaire
57½ Murphy Mme James
57¾ Murphy James, bartender
Murphy Johnny, emp. C.P.R.
61 Lafrance Hector
63 Lavoie Alfred, mécanicien
63½ ——
67-69 Gagnon Chs-Henri, emp. garage
Gagnon Chs-Adrien, menuisier
71 Deraiche René, tireur de joints

Désy

109 Dawson James
111 St-Laurent J.-Amable, emp. Hôtel de Ville
St-Laurent Mlle Jeannine, emp. B. Houde & Grothé
St-Laurent Mlle Gisèle, sténo.
St-Laurent Mlle Louise, emp. buanderie
113 Rondeau Wilfrid, commis Allard & Robitaille
115 Garneau Paul, barbier
117 Archambault Mme veuve Henri
Châteauvert Mlle Aline, secrétaire
119 Belleau P.-E., évaluateur d'assurances
121 Vallières Henri, organiste et prof. de musique
123 Jordan C., emp. Anglo-C Pulp
125 Gourdeau Ernest, pilote
127 Bussières Alfred, emp. C.P.R.
Drolet Laurier, encadreur
129 Nicholls Maurice, emp. Anglo-C Pulp
131 Nicholls Edward, emp. Goodyear
133 Doherty W. J., foreman C.P.R.
Doherty Philippe, Ass't man. Woolsey of Can.
135 Auclair Paul, emp. Anglo-C Pulp
Bujold Mlle Hélène, emp. civile
137 Gignac John-W., emp. Min. Mines
Côté Mme veuve F.-E.
139 Hansen V. Rees, musician
141 Pelletier Mme veuve J.-A.
Pelletier Mlle Gabrielle, emp. ass. chômage
Pelletier Mlle Gisèle, couturière
Pelletier Mlle Yvette, g.-m.g.
Blouin Marcel, emp. Bell Tel.

---

2 Roy Raoul, commis de malles
Roy Paul-Henri, comptable
4 Demers Gérard, peintre
4½ Légaré Guy, commis "Le Soleil"
6 Gendron Auguste, emp. Dépt Agriculture
Auclair Mme Paul
Montgrain Maurice, emp. civil
8 Ruel Mme Napoléon
10 ——
16 Pelletier Mme veuve P.-A.-Jules
18 Pelletier Mlle Marg.
Pelletier Louis-Michaud, fonct. prov.
Pelletier Louis-Marie, étudiant
Pelletier Gérard, étudiant
22 Pelletier Mme veuve Oscar
Pelletier Jean-Paul, emp. B. Houde & Grothé
Pelletier Mlle Jacqueline, ménagère
Pelletier Mlle Mad., emp. Défense Nationale
Pelletier Mlle Lucille, emp. Imp. du Revenu
Pelletier Mlle Marthe, commis
24 Gauvin J.-M., comptable
24½ Bernatchez Diogène, menuisier
26 Gauvin Elzéar, menuisier
Gauvin Jules, commis
28 Gauvin Ls, gérant Au Meuble Moderne
Leclerc Roland, commis épicier
30 Seale Leonard B., comptable
Seale Mrs. Joan, student nurse
30½ Bouchard Roméo, jardinier
32 Bouchard Mme veuve Wm.
Bouchard Mlle Eliane, commis
Dallaire Mme veuve Roger
34 Lafrance Mme veuve Roméo
Lafrance Gérard, emp. Cité
36 Gillard G. W., plumber
Gillard Lindell, mécanicien
Gillard Jeffrey, ingeneer
Gillard George, plumber
Gillard Miss Liliane, clerk
40 Walsh Peter J., teacher
Walsh Miss Géraldine, stenographer
42 Banville Alcide, méc. mach. fixes
Banville Mlle Ruth, fonct. prov.
Banville Robert, emp. restaurant Houde
44 Grantham Austin, salesman
Grantham Miss Alma, sténo.
54 Ouellette J.-E., Armée Can.
56 Côté Wilfrid, voyageur
58 Chamberland Mme veuve Arthur
Chamberland Henri, machiniste
Chamberland Emilien, bijoutier
Chamberland Jean, mécanicien
64 Belleau R., Major, avocat, emp. civil
Côté Mme Eugène
Côté Roland, professeur
Côté Albert, emp. Acad. de Québec
Côté Gérard, serrurier
Côté Georges
Côté Charles, serrurier
Côté Jacques, bibliothécaire
Côté Jean-Paul, apprenti-pâtissier
Côté Mlle Jacqueline, commis bureau
Côté Mlle Rita, commis bureau
Côté Mlle Yvonne, emp. B. C. N.
66½ Bédard Ernest, menuisier
68 Feeney Joseph
Feeney Mlles Ella et Rita
Feeney Mlle Irène, caissière banque
70 Rosa Joseph, emp. Quebec Power
Rosa Mlle Claire
72 Leblanc J.-Ph., comptable
Leblanc René
Leblanc Robert, dessinateur
Leblanc Mlle Martine
74 Morin Roland, cotiseur
76 Roberge Théophile, menuisier
Roberge Fernand, emp. Cie J.-E. Lachance
Roberge Robert, étudiant
Roberge Mlle Madeleine, caissière
78 Sylvain Emile, prés. Abattoir Sylvain, Enr.
100 Donati Lucien, emp. B. Houde & Grothé
102 Bégin François, menuisier
104 Bégin Joseph, rentier
Bégin Mlle Cécile, institutrice
Bégin Mlle Jeanne, g.-m.g.
106 Duval Oswald, emp. Banque Royale
106 Robitaille J.-Colbert, emp. civique
108 Gilbert Rosario, emp. Boswell Brewery
Gilbert Claude, cordonnier
Gilbert Mlle Aline, coiffeuse
138 Proulx J.-O., prop. Luxe Valet Serv. Reg'd.
Garneau Mme veuve Joseph
140 Paquet Jos., Sûreté Prov.
Paquet Mlle Raymonde, emp. Bell Tel.
Paquet Mlle Claire, emp. Bell Tel.
Paquet Yvan, emp. G. Scott Ltée
142 McCusker Archibald, ass't. manager United Shoe Machinery
McCasker Thomas, étudiant

JEANNE MANCE, de la rivière Lairet à l'Avenue Boisclair, quartier Limoilou. — From Lairet River to Boisclair Avenue, Limoilou ward.

23 Renaud Jean-Bte, emp. Canada Packers
Laprise Conrad, rentier
27 Bourdeau Arthur, commis C.N.R.
29 Côté Alphonse, rés.
31 Côté Alphonse, boucher
33 Baron Paul-Emile, chauffeur taxi

Lamontagne

41 Boisvert Mme J.-Eug.
43 Dion Roger, emp. civil
45 Brindamour Mme veuve
47 Blanchet Pierre, journalier
49 Savard Henri-Paul, peintre
Tremblay Hormidas, menuisier
53 Brindamour A., emp. all. familiales
55 Fiset Adjutor, commis des Postes
65 Giguère Adélard, camionneur
67 Frenette Armand, emp. civique
69 Turmel Ovila, asst-contremaître Cité
71 Bélanger Léofred, menuisier, contremaître pour la cité
73 Germain René
75 Maurice Maurice

77 Chevrette Marcel, épicier
Chevrette Hector, lieut, commis Bureau du Chef des Incendies
79 Pettigrew Maurice, chauffeur camion
81 Dubois René, journalier
83 Nadeau Roméo, poseur d'armetures
83½ Marcoux Marcel, emp. Rock City
87 Noreau Albéric, ent. plombier (bureau et rés.)
89 Lavoie Gaston, emp. Bell Tel.
91 Poulin Jos.-Phil., instituteur
103 Bélanger Henri, chauf. de camion
105 Pouliot Robert, pompier
111 Delisle Mme veuve Ernest
Delisle Antonio, tapissier
113 Marier Gérard, mécanicien
Lachance Mme veuve Wilfrid
115 Garneau Joseph, commis
117 Deschamps Odilon

20 Gendron Lauréat, journalier
Gingras Mme veuve Edouard
Deschamps Mme veuve Louis
40 Méthot Wilfrid, restaurant
Flamand Mme veuve Joseph
Méthot Mlle Alberta
Leclerc Raymond, journalier

Lamontagne

50 Dugal Mme veuve Adjutor
Dugal Robert, emp. C.N.R.
52 Dugal Léandre, méc. Addressograph
54 Patry Philéas, capt. chef de district B. du Feu
56 Giguère Mme veuve Ernest
58 Grosleau Léopold, emp. Cie Paquet
60 Drouin Emile, pompier
62 Dostie Ludger, menuisier
Clément Joseph, tailleur de cuir
64 Deschênes Philippe, mécanicien
92 Tremblay Philéas, mécanicien
94 Vézina Rosario, menuisier
94½ Brière Cyrille, journalier
96 Vézina Mme veuve Adélard
Vézina Mlle Juliette
98 Lapointe Mme veuve F.
Lapointe Mlle Aline, caissière Simons
Lapointe Roger, journalier
Lapointe Mlle Jacqueline, com. Kresge
Lapointe Mlle Fleurette, comm. bureau
Lapointe Jean-Guy, emp. Shaw. L. & P.
98½ Petitclerc Lorenzo, emp. Boswell
100 Paquet Joseph,emp. Quebec Power
102 Lecompte Jean-Paul. emp. Anglo Pulp
106 ——
108 Matte J.-N., emp. Valère Côté
112 Paquet Mme veuve Léopold
Paquet Léopold, journalier
114 Desmeules Elie, rentier
118 Lavoie Chs, navigateur
120 Turgeon J.-L., armée
126 Côté Alphonse, pompier

JÉRÔME, de 117 rue Colomb au cap, quartier St-Roch. — From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

9 Grenier Roland, boulanger
11 Côté Armand, journalier
Côté Lionel, emp. Boul. Nationale
Côté Mlle Gisèle, ouv. chaussures
11½ Paquet Octave, bijoutier (boutique)
13 Laroche Mlle Bella, commis
Bernier Julien, emp. Bell Tel.
Bernier Mme François
Lachance Roland, électricien
21 Richard Adjutor, rentier
Samson Arthur, emp. Br. Champlain
23 Fortin Ls-Ph., commis bureau
Gagné Ls-Joseph, emp. Q. Ry.
Giguère Rosaire
Deblois Marcel, emp. C.N.R.
27 Hazel Mrs. widow Freddy
Hazel Mlle Liliane, secrétaire
Vaudreuil Benoît, emp. Br. Boswell
29 Laverdière Roland, chauffeur taxi
31 Boucher David, maître charretier
Boucher Mlle Andrée, emp. civique
Boucher Mlle Monique, commis
41 Rivard Roland, emp. Bell Tel.
Rivard Eddy, emp. Laurentide Autos
47 Gignac Honoré, commis de bureau
Gignac Paul-Emile, emp. civil
Gignac Mlle Thérèse, couturière
Gignac Mlle Suzanne, couturière
49 Miville Albert, ouv. en chaussures
Dubois Emile, vétéran
Dubois Gérard, emp. G. I. Lachance
Dubois Gaston, emp. Maurice Rousseau
51 Simard Lauréat, ouv. en chaussures
53 Simard Mme veuve Jean-Bte
55 Simard Lucien, commis

Arago

69 Paradis Joseph, boulangerie
71 Fortin E.-Gabriel, chauffeur Que. Power
Fortin Richard, emp. Nat. Sign
Fortin Raymond, emp. Nat. Sign
Létourneau Elzéar, boulanger

8 Lirette Charles, Enr., charrons
24 Vallière Mme veuve André
Vallière Adolphe
28 Magnan Oscar, emp. Success Wax
Côté Paul, emp. Laurentide Autos
Dubé Philippe, emp. P. T. Légaré
30 Giroux Albert, emp. garage
32 Cantin Joseph charretier
Cantin Jacques, sellier
34 Marceau Joseph, emp. Hôpital Immigration
Marceau Mlle Fernande, emp. J.-E. Samson
Marceau Mlle Jeannine, emp. J.-E. Samson
36 Michaud Pierre-E., emp. garage
38 Clavet Mme veuve Emmanuël
Clavet Léopold
Clavet Mlle Jeannine, emp. Royal Paper Box
38½ Asselin Paul-Emile, plombier
Grondin Mlle Thérèse, commis
Grondin Amédée, journalier
Dallaire Alexandre
40 Fiset Mme veuve Victor
Fiset Mlle Marie-Louise
McCullum Mme veuve Gérard
McCullum Victor, ouv. fourrure
Dupuis C., emp. Molson
64 Garage privé
66 Couture Mme veuve Ernestine
Couture Mlle Rita, emp. Pollack
Couture Chs-Henri, plombier

Arago

70 Breton Camille, chauffeur taxi
Gagnon Jules-Aimé, emp. civil
Fortier Mlle Rita, emp. civil
Boutet Benoît, agent Ass.
72 Huot Charles, journalier
Boucher Wilfrid, commis expéditeur
76 Parent J.-Bte, emp. Chenard, Ltée

JETÉE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R., quartier Champlain. — From St. Lawrence River to C.N.R. Bridge, Champlain ward.

Shed No 14.—Agence Maritime, Enr., G. Bouchard, agent
Shed No. 18.—Consolidated Paper Co. (entrepôt)

Pont ouvrant—Bridge

Machine Shop
Shed No 19. Clarke Steamship Co., La Cie de Nav. du Bras d'Or
La Cie de Navigation Charlevoix-Saguenay
Monument Abraham Martin, Québec
Shed No. 26. Canadian Customs (Wharf Office) Douanes
Ministère des Transports (magasin)
Immigration Building
United States Immigration office
Grain Elevator—Elévateur à grain

Extrémité ouest—Western Limit

Canadian Import Co., Wharf office:
Madden & Son, Wharf office
Quebec Coal, Co.
St. Lawrence Metal and Marine Works, Inc.
Shed No 28.
Shed No 29.—International Fertilizer, Ltd.

JOFFRE, de la cime du Cap à 678 St-Cyrille, quartier Montcalm.—From cliff to 678 St. Cyrille, Montcalm ward.

7 Nadeau Georges, commis bureau
11 Paré J.-A., emp. garage
13 Sanfaçon J.-Alf., peintre de J.-A. Sanfaçon & Fils
Sanfaçon J.-A., & Fils, entrs-peintres
Sanfaçon Mlle Jacqueline, étud. Univ. Laval
Sanfaçon Mlle Marie-Marthe
21 Giguère Paul, emp. Can. Gen. Elec.
23 Vaillancourt Raymond, emp. Terres et Forêts
25 Dussault Wilbrod, menuisier
Dussault Mlle Lucille, asste.-sec. cimetière St-Charles
Dussault Gérard, électricien
Dussault Gaston, commis
31 Guillemette E., ent. gén. (rés.)
Guillemette Mlle Jeannine, sténo
Guillemette Roland, com. bureau
Guillemette Mlle Rolande, sténo
33 Taylor E.-J., purchasing-agent
35 Vézina Mlle Louise, emp. Cie Paquet
Vézina M., emp. civil
37 Langlois Robert, méc.-machiniste
Martel Raymond, emp. A. Leblanc
41 Bouffard Robert, typog.
83 Gagnon Ovide, prop. Tôle Gaufrée de Québec, Enr., rés.
Berlinguet Louis, prof. Univ. Laval
97 Bussière Mme veuve Alph.
Boissinot Eugène, garde-prison
Bédard Mme veuve Joseph
Nadeau J.-L., commis
99 Forgues O., gérant
113 Caron J -Edouard, rentier
115¼ Beaulieu W., ingénieur
117 Dessaint Louis, prop. taxi
Dessaint Raymond, étudiant
117½ Roberge Jean-Marc, emp. civique
119 Lachance Roméo, de Lachance & Fils, Enr.
121 Larochelle Joseph, voy. de commerce
123 Bouret Ernest, pompier
153 Demeule Edward, emp. civique
155 Duchaine J.-E., militaire
157 Dionne Emile-H., menuisier
159 Demeule Marcel, Police mun.
161 Blouin J.-Arthur, appariteur Un. Laval
163 Gingras R., emp. civil
Gingras Gilles, commis bureau
Gingras Jean-Guy, emp. bureau
165 Collins Herbert G., emp. Dom. Textile
Grimes Mrs. A.
215 Cantin Harold, comptable

Père Marquette

237–*1* Kemp G., draftsman
2 Blais P., emp. Ls-T. Blais, Ltée
3 Proteau Alphonse, prés. de Lesage & Proteau
Proteau Mlle Lucette, étudiante
4 Clarke Bruce A.,of Wm. Harney, Regd.
5 McQuaid Mme Cécile G.
McQuaid Mlle Marguerite
241–*1* Cuming Donald, teacher
2 Lavigne Robert, classificateur de bois, Chaudière Lumber Co.
3 Bégin Alex., emp. Bell Tel. Co.
4 Roy Jules, emp. Bureau de Poste
5 Laurence Emile, i.c. Min. Trav. Pub.
Laurence Jean, étudiant

2 Martineau Guy, voy. Planters Peanuts
4 Vaillancourt Eugène, emp. Terres & Forêts
Vaillancourt Mlle Jeannine, caissière
Vaillancourt André, voy. com.

4 Vaillancourt Jean-Paul, emp. C. Gen. Elec.
Vaillancourt Maurice, inspecteur Gen. Electric Co.
6 Bilodeau Roméo, infirmier Hôpital St-Sacrement
8 Grenier Georges-A., méc. mach. fixes
Grenier Emile
Grenier Jules
Grenier Mlle Fabiola
Grenier Mlle Juliette, institutrice
Grenier Mlle Thérèse
10 Bégin Mme veuve Claudia
24–*1* Cantin Ludger, rentier
2 Neault J.-J., repr. Duke Equipment Co
Duclos Mme A.
3 Turgeon L., photographe, Que Power
26–*1* Ferland Frs, électricien
2 Cinq Mars Benoit, comptable
28 ——
30–*1* Paradis Lavergne, médecin
2 Montminy Victor, voyageur
3 Cantin Bernard
4 Holsgrove B. J., emp. Can. Arm. Res. & Dev. Est.
34 Gagnon Armand, emp. Tôle Gaufrée de Québec

rue Lemoyne

86 Abramson B., Agent
90 Richard Mlle Maty
Richard Mlle Georgette, sténo
Richard Joseph, emp. Ch. Frontenac
102 Picher Paul-Emile, agt d'assurances
104 Lapointe Roméo, emp. Salaire Minimum
106 Leblanc Donat, contremaître menuisier
106½ Piché Robert, voy. commerce
106b ——

de St-Ours

108 Foucreault Jean, méc. Min. Voirie
110–*1* Horman Gordon, emp. Northern Elec.
2 ——
116 Lacroix Raymond, peintre
Brittle Frank
130 Lacroix Edouard, entr. peintre
Lacroix Adrien, étudiant
Lacroix Yvon, étudiant
160 Coulombe Roland, emp. Faculté des Sciences
162 Bellavance Arthur, rentier
Bellavance Marcel, commis
Bellavance Ferdinand, commis
164 Nadeau J.-B.
166 Vézina J.-Onésiphore, voy. de commerce
Vézina Marcel, commis Sûreté prov.
Vézina Mlle Gisèle, emp. Banque de Commerce
Vézina Mlle Madeleine, g.-m.g.
168–*1* Vézina Jules, menuisier B. Houde & Grothé
2 Kaine Mme J.-Robert
3 Lapierre Rosaire-A., voy. commerce
4 Geoffrion Arthur, prof. Ec. Technique

Chemin Ste-Foy

176 Richard J.-Emile
Lagueux Henri, commerçant bois de pulpe
200–*1* Perks Gerald, emp. Can. Gen. Elec.
2 Morrison John, lab. technicien C.G.E.
3 Walker O. J., research chemist Anglo Can. Pulp & Paper
4 Swallow M. G., civil eng.
5 Poitras Lucien, fonct. Féd.
6 Brulotte Mme Adj.

Raymond Casgrain

JOLIETTE, de 156 rue Victoria à 224 rue Durocher, quartier St-Sauveur. — From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

5 Lacasse Alphonse, sr, chauffeur
Lacasse Mlle Thérèse
Lacasse Mlle Fabiola
5a Bédard Alphonse
Barrette Mme veuve Jos.
Lessard Ludger, emp. Arsenal St-Malo
5b Couture L.
Vizien J.-N., menuisier
7 Vignault Wilfrid, emp. cité
Vignault Roger
Vignault Maurice
Abel Aurélien, opérateur-mécanicien
7½ Vallée V., tanneur
9 Déchêne Arthur, rentier
11 Gaulin Alfred, journalier
11a Gagné Henri, journalier
Descarreaux Paul-Albert, journalier
13 Petit Octave, journalier
Petit Philémon, garde-magasin
15 Paquet Wilfrid, journalier
Paquet Henri
15a Fortin Paul-Henri, livreur lait
Fortin Georges
Fortin Aurèle
17 Rousseau Rosario, ferblantier-plombier
Rousseau Fernand, journalier
19 Faucher Mme veuve Gaudias
Faucher Mlle M., ouv. chaussures
Faucher Mlle Pierrette, emp. civil
19a Fortin Gérard
Daigle Wilfrid
21 Vallerand Mme veuve Albert
Vallerand Paul-Henri, journalier
Vallerand Mlles Jacqueline et Lucile, emp. Rock City
21½ Brown Mrs. Mary
Latulippe J.-A., voy. de commerce
25 Langlais Maurice, journalier
27 Dubé Henri, mécanicien
Ouellet A., journalier
Leclerc René
29 Lafrance Wilfrid-Alfred, ferblantier
31 Desrosiers Pierre
West S.-H., peintre
33 Boucher Armand
35 Fitzback Chs-Eugène, menuisier

2–*1* Duchesneau Armand
Paré Lucien
2 Tremblay Paul, emp. Comm. Havre
3 Guérard Raymond
30 Marcotte Marcel
32 Couture Joseph, cordonnier
Couture Raymond
Couture Eugène

JULIEN — du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou. — From Ruisseau St. Michel to Lairet River, Limoilou ward.

1 Beaubien Mme veuve Jos.
5 Julien Mme veuve Jos.
Julien Mlle B., caissière
7 Racine Marcel, emp. des Postes
9 Bolduc Alexis, journalier
9½ Tremblay Ernest, journalier
11 Bélanger Marcel, journalier
13 Cloutier Ernest, journalier
Cloutier Jean-Claude, ouv. chaussures
15 Martin Narcisse, pompier
Martin Alph., briqueteur
Martin Victor, électricien
Martin Raymond, poseur de terrazo
Martin Mlle Marg., emp. B. Houde & Grothé
Martin Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Martin Mlles Cécile, Rita, Gertrude, emp. B. Houde & Grothé
Martin Mlle Anne-Marie
Martin Jeannine, emp. Rock City
Martin Robert, journalier
21 Doyon Eugène, menuisier
Doyon Geo., cond. taxi
Doyon Mlle Georgette, couturière
Doyon Marcel, plombier
Doyon Albert, cond. taxi
Doyon Mlle Noëlla, commis
Doyon Henri, journalier
25 Tremblay Lévis, emp. Rock City
Gagné Léonidas, boucher (rés.)
27 Langlais Joseph, cordonnier
29 Veilleux Mme veuve Joseph
29 Paré Mme veuve Napoléon
Villeneuve Paul, pâtissier
31 Thorn Aurélien, poseur de terrazo
33 Julien Joseph, pensionnaire
Julien Mlle Rachel, emp. Le Soleil
Julien Mlle Pauline, emp. Bell Tel.
37 Fournier Louis, rentier
Fournier Mme Louis, coupons
39 Dion Alexandre, peintre
39½ Monier Lorenzo, restaurateur
41 Julien Arthur, pompier
47 Lessard Arth., commis

Dorchester

53 Martin Laurent, emp. civique
55 Mercier Raymond, emp. Can. Import
Martin Emile, emp. civique
55½ Guénard Henri, emp. Gulf Iron
57 St-Hilaire Joseph, journalier
59 Renaud Lorenzo, emp. Laiterie Frontenac
Renaud Jean, emp. Lait. Frontenac
Renaud Mlle Denise, commis
61 Gignac R., emp. civique
63 Goudreau Rosario, gardien
Goudreau Jean-Paul, poseur de terrazo
Goudreau Maurice, ouv. chaussures
65 Gaulin Wilfrid, emp. Cité
67 Thorn Auguste, contremaître Cité
Bellavance Charles, emp. Cie Tuile & Marbre, Enr.
69 Genest Alphonse, emp. Legrade, Inc.
71 Lebel Gérard, emp. civique
73 Auclair Emilien, commis boucher
75 Robitaille Aurélien, emp. Scies Champion
79 —
81 Fournier Joseph, mouleur
83 Soulard Alcide, jardinier
Soulard J.-Chs, emp. Abattoir Sylvain
87 Janvier Emile, menuisier
Miller Ferd., fonct. prov.
89 Janvier Alfred, jr, menuisier
91 Simard Alphonse, jr, emp. C.N.R.
95 Garneau Désiré, vendeur de fruits
95½ Garneau Marcel, commerçant
99 Métivier Adélard, sr, pensionnaire
Métivier Adélard, jr, chauffeur camion
Métivier Marcel, emp. Arsenal Valc.
Métivier Mlle Marg.
105 Morissette Armand, journalier
107 Desroses Jérémie, journalier

Avenue François Ier

115 Rhéaume Alphonse, journalier
Rhéaume Roland, briqueteur
117 Audy A.-E., journalier
Audy Geo., emp. Vitrerie Citadelle
121 Fortier Gérard, briqueteur
123 Guillemette Adélard, journalier
127 Dion Marcel, ouv. chaussures
127½ Sansfaçon Robert, emp. Com. Liq.
129 Frenette Alexandre, commis
129¾ Allain J.-M., plombier
131 Sansfaçon Philéas, rentier
137 Rouleau Laurent, cuisinier
139 Durocher Roger, chauffeur
145 Lebel André, emp. civique

de Meulles

2 Métivier Marcel, emp. Vaillancourt, Inc.
Métivier Lucien, emp. Arsenal
Métivier Roland, emp. Laiterie Laval
2½ Marcoux Roland, emp. Rock City
4 Gravel Louis, emp. civique
Tremblay Vianney, emp. Vaillancourt, Inc.
4½ Bonneau Jean, emp. civique
Bonneau Adélard, emp. civique
Bonneau Arthur, emp. civique
12 Pouliot Geo., emp. civique
16 Poulin Jos., rentier
Poulin Roméo, journalier
18 Dumontier Paul-Henri, cordonnier
Pinsonneault Jacques, emp. civil
20 Racine Arthur, débardeur
Racine Roger, plâtrier

24 St-Hilaire Joseph, journalier
St-Hilaire Raymond, emp. Lait. Frontenac
St-Hilaire Roméo, journalier
St-Hilaire Mlle Jeannette, fonct. prov.
26 ——
26½ Verret Jos., rentier
St-Hilaire Jean-Paul, menuisier

Dorchester

50 Métivier Francis, emp. Rock City
52 Delamarre Rosaire, opérateur machiniste
54 Michaud Josephat, rentier
Michaud Gérard
56 St-Jean & Frère, bouchers (étal)
62 Fitzback Wm, pensionnaire
Fitzback Mlle Jeannine, ouv. chauss.
64 Simard Jules, journalier
Simard Aurélien, ch. camion
Simard Mlle Marg., commis
76 Simard Léo, journalier
78 Janvier Joseph, emp. Laiterie Laval
Janvier Gérard, emp. Dom. Corset
80 Lavoie Georges, chauffeur camion
82 Métivier Geo., pressier
90 Perron Napoléon, fils, tail. de cuir
Perron Mlle M.-Paule
Perron Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé
Perron Roger, tailleur cuir
90½ Perron Paul, emp. Nolin
92 Bérard Ernest, emp. Hôpital militaire
Bérard Jean-Paul, militaire
Bérard Aurélien, militaire
96 Verret Joseph, sellier
Lepire Gaston, infirmier
100 Cours à bois Martial Caron, Enr.
106 Dépt de l'Aqueduc de la Cité
108 Boucher Gaston, chauffeur camion
110 Garneau Jos., commerçant de fruits

Avenue François Ier

KENT HILL, de la rue St-Jean à la rue Dauphine. — From St. John Street to Dauphine Street.
Station de Taxis 5-8123.

KIROUAC, de 110 de Mazenod à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 110 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

7 Vézina Roland, commis épicier
Vézina Mlle Colombe
Vézina Roger, livreur Laiterie Laval
9 Chabot Mlle Marie-Jeanne, emp. John Ritchie
Chabot Mlle Jacqueline, emp. John Ritchie
Chabot Roger, livraison
13 Dupuis Joseph, anc. emp. Min. T. Pub.
19 Villeneuve Paul, militaire
21 Villeneuve Mme veuve J.-E., prop. J.-E. Villeneuve, Enr.
Fortier Mlle Jeanne, emp. John Ritchie
Villeneuve Marcel, mécanicien
23 Hardy Marc, publiciste
25 Duclos Mlle Cécile, emp. Hôp. Jeffrey Hale
27 Bélanger Mme veuve Napoléon
29 Duclos Alphonse, mécanicien
31 Goulet Arthur, emp. Québec Entrepôt
33r Langlois Joseph, prop. taxi
33½ Pageau J.-Roméo, emp. Quebec Power
35 Drouin Mme veuve Henri
Drouin Mlle Claire, emp. Dom. Corset
Drouin Mlle Laura, institutrice
Drouin Mlle Thérèse, emp. Com. Acc. du Travail
37 Tanguay Léo, infirmier hôp. Anciens Combattants
Ouellette Ludger
43 Gravel Mme veuve Joseph
Charrier Félix, journalier
Poulin Réginald, helper
45 Laflamme Léon, mécanicien
47 ——
49 Drouin Lucien, voyageur
57 Blais Gérard, emp. Lait. Laval

Victoria

59¼ Rousseau Maurice, vétéran
Beaupré Lucien, emp. C.P.R.
Beaupré Alfred, emp. Arsenal
59½ Gingras Paul-Henri, emp. Q. Power
61 Lapointe Ludger, emp. W.-E. Bégin
Lamontagne Adjutor, emp. C.P.R.
63 Plante Wilfrid, journalier
65 Ouellet Joseph, journalier
67 Guillemette Mme veuve Wilfrid
69 Levesque R., emp. Quebec Power
Mainguy Henri, emp. Quebec Power
Côté Albert, journalier
Carlos Dominique, emp. C.P.R.
Labonté Lucien, débardeur
71 Bédard Omer, pensionnaire
Bédard Chs-Omer, emp. A.-E. Marois
Bédard René, livreur
Bédard Claude, emp. Dom. Arsenal
Bédard Jean-Guy, commis épicier
Roberge Roméo, restaurateur (rés.)
75 Larivée Maurice, cord.-machiniste
Ouellette Octave, prop. taxi
79 Careau Henri, journalier
Careau Mlle Maria, ouv. chaussures
Boutet Paul, voyageur
79½ Lessard Mme veuve Joseph
81 Muller Gérard, briqueteur
Ménard Trefflé, maçon
Muller Alphonse, plombier
Delisle Emile, chauffeur
85 Goulet Joseph, entrepreneur menuisier

Durocher

101 Damboise Mme veuve Pierre
Damboise Napoléon, pensionnaire
Gagné Théophile, emp. C.P.R.
109 Vézina Joseph, rentier
Vézina Mlle Jeanne, institutrice
Vézina Mlle Lucienne
113 Careau Antonio, peintre
115 Bernard Joseph, commis taverne
117 Pouliot Mme veuve J.-P.-Maurice
Pouliot Fernand, fonct. prov.
117½ Guimont Mlle Maria, institutrice
Guimont Mlles Albertine et Madeleine
Beaupré Roméo, sellier
Hince Roméo, cond. taxi
Hince Mme veuve Arthur
Marcoux Mlle Jeanne d'Arc
Marcoux Mlle M.-Claire, aide familiale
119 Duval Mme veuve J.-B.
Duval Jean-Marie
Duval Mlle Jeannine, emp. Dom. Ars.
Thibeault Mme Donat
Galarneau Alfred, emp. civique
123 Séguin Mme veuve Nice
Séguin Mlle M.-Jeanne, ouv. chaussures
Rochette Mme veuve Joseph
Lemelin Claude
125 Paradis Gaudias, emp. P. Ferland
Descarreau Mme veuve Delphis
125½ Fortier Rolland
127 LeRoyer Antonio, mécanicien
Bérubé Louis, emp. Legrade, Inc.
129 Lacombe Chs-Ed., emp. Ch. Frontenac

Bayard

143 Paquet Albert, gardien prison
Paquet Mme veuve Alexandre
Paquet Wilfrid, prop. mag. sec. main (rés.)
143½ Paquet Wilfrid, mag. sec. main
149 Bégin Laval, emp. C.N.R.
151 Trudel Elphège, emp. garage
Gauvin Joseph, ouv. chaussures
153 Prévost J.-H., marchand gros
161 Jobin Mme veuve Jules
163 Jobin Mme veuve Nap., sous-bureau de poste No 7
Jobin Mlle Jeanne d'Arc

St-Germain

175 Perron Mme Emile
175½ Girard Israël, emp. de la Cité
177–179–*3* ——
4 Gingras Mme Georges
177-179–*9* Bisson M.
10 Picard Mlle Blanche, ouv. chaussures
11 Lirette Paul, emp. civil
12 ——
13 ——
14 Breton Roland, voyageur
15 Auger Pierre
16 Lamonde Mlle Adrienne, ouv. chaussures
183 Desbiens René, journalier
183½–2 Daigle Gérard
3 Gingras Georges, journalier
5–6 Gagnon E., emp. civique
7 Linteau Mme Odilon
8 Pelletier Alphonse, maçon
185 Kowalski Eddy, mécanicien

Aqueduc

187 Bédard Elzéar, taverne

St-Luc

189 McKibbin Paul, prop. salon de barbier
191 Carrier Joseph, camionneur
193 Goulet Edouard, facteur
193½ Giguère Gérard, voyageur
193¾ Leclerc Adélard, peintre
Leclerc Mlle Yvette
195 Goulet Maurice
197 Dallaire Eugène, journalier
201 Drolet Léo, emp. civil
201½ Dallaire Arthur, commerçant
205 Dion Jos., c.-maître Lachance & Tanguay
207 Lamontagne Maurice, camionneur
211 Caouette Joseph, barbier (rés.)
213 St-Pierre Albert, contremaître
217 Giroux Arthur, sr, journalier
221 Gingras Elzéar, cordonnier
221½ Gingras Elzéar, jr, emp. Cie Paquet
221¾ Fortin Amédée, emp. Dom. Arsenal
225 Brown Aimé, journalier
227 Faveron Napoléon, tanneur
Vallières Edouard, emp. Gardner
229 Dugal Eugène, emp. Bell Tel.
231 Nolet Alfred, épicier
231½ Moore Réal, emp. civil
233 Doré Alphonse, menuisier

St-Sauveur

235 ——
235½ Simard Joseph, emp. de la Cité
237 Shields Roger, maître d'hôtel
239 Breton Jean-Marie, laitier
241 Robitaille Mme veuve Ls
Robitaille Raymond, commis épicier
Robitaille Mlle Carmen, emp. Rock City
243 Savard Jean-Léo, machiniste
245 Vaillancourt Félix, mécanicien C.N.R.
249 Frigault Adolphe, emp. de la Cité
Frigault Mme veuve G.
251 Lachance Rédempti, peintre
Lachance Guy, commis bureau
253 Brousseau Joseph, couvreur
Martineau Roger, plombier
257 Grenier Paul-Emile, emp. Gen. Elec.
257½ Marois M., militaire
259 Thomassin Léopold, commis
261 Picard P.-Emile, emp. Cie Paquet, Ltée
263 Raymond Isidore, repr. Produits Paula
265 ——
267 ——
269 Côté Onésime, pensionnaire
Côté Geo., journalier
271 Lapointe Onésime, ent. menuisier
273 Huard Geo.-Henri, mécanicien tourneur
275a Marier Raymond, vendeur
275b Lizotte M., tailleur fourrure
277 Lavoie Cynariste, peintre
279 Poulin Achille, pensionnaire
Poulin Joseph, journalier
281 Poulin Emile, journalier
283 L'Heureux Mme veuve David
L'Heureux Mlle Germaine, ouv. chauss.
285 Noël Mme veuve Claude
Noël Roland, emp. Hobbs, Ltd.
Noël Mlles Françoise et Florienne, emp. Ch. Frontenac

293 RR. FF. Ecoles Chrétiennes
295 Ecole St-Joseph, Rév. Frère Christophe, Directeur

4 Thibault Albert, emp. Action Catholique
6 Leclerc Albert, emp. Artillery Proof
8 Bégin Ozariste, rentier
Bégin Mlle Yvonne, sténo
10 Boissonneau Fernand, polisseur
12 Hébert Aristide, emp. Biscuiterie
Hébert Mlle Liliane, emp. Ritchie
18 Rood Laurent, emp. Whitehead & Turner
Rood Mme veuve Napoléon
20 Champlain Mme veuve Lorenzo
Thibault Roger, emp. Entrepôt Idéal
22 Goulet Eugène, livreur Lait. Arctic
24 Joannette Constant, dessinateur
28 Gagnon Joseph, emp. Que. Power
32 Gaudet Mme veuve Delphis
Gaudet Marcel, vérificateur Serv. Taxe de vente
Gaudet Mlle Irène, comptable
Gaudet Roland, boulanger
34 Siconneley Louis, vidangeur
34½ Bisson Mme veuve Adrien
Bisson Mlle Adrienne
38 Bonnelly Emmanuel, sr, journalier
Bonnelly Roger, pressier
Bonnelly Lucien, commis bureau
Bonnelly Mlle Cécile, fonct. prov.
40 Rochon Achille, mécanicien
40½ Guérard Mme veuve Emmanuel
Guérard Roger, commis de bar
42 L'Heureux Emile, journalier

Victoria

60 Labonté Joseph, forgeron
Gingras Philéas, gardien nuit
Emond Gaston, emp. L. Duchaine
62 Cadorette Roland, journalier
64 Carrier Antonio, mécanicien
Vaillancourt J.-Bte, rentier
Lépine Paul-Emile, presseur
Lortie Mlles M.-Paule et Rita
Kérouack D. K., emp. Baker
66 Boucher Lionel, chauffeur
68 Bélanger Jos., boucher (rés.)
80 Rancourt Arthur
80¼ Gosselin Adélard, menuisier
80½ Kirouac Hervé, emp. Postes
82 Bréard Xavier, menuisier
86 Gagnon Mlle Irma, couturière
Gagnon J.-Bte, peintre
Gagnon Robert, emp. Lait. Québec
90 Dion Mme veuve Ernest
Dion Mlle Thérèse, aide domestique
94 Daigle Aimé, restaurateur
Jean Alfred, journalier
96 Restaurant Daigle, Aimé Daigle, prop.

Durocher

98 Rousseau Claude, emp. Com. Liqueurs
100 Allaire Oscar, comptable
Delisle Mme veuve J.-Hector
Delisle Geo.-Henri, commis bureau
Delisle Mlle Colette, commis
102 Vézina Mlle Emilienne
Vézina Mlle Georgette, sténo.
106 Duplain Edgar, mégissier
Duplain Gaston, emp. civil
Duplain Raymond,
108 Garneau Joseph-Omer, ch. de camion
Drolet Alphonse, emp. Br. Champlain
110 Picard Wilfrid, ouv. chaussures
112 Labbé Mme veuve Irénée
Labbé Mlle Yvette, emp. Dom. Corset
Drolet Rosaire, menuisier
Ferland Gérard, journalier
116 Plamondon Camille, jr, ouv. en chauss.
116½ Langlois Benoît, mag. d'occasions (rés.)
120 Therrien Mme veuve Napoléon
Guérin Gérard, mfr articles en cuir et rés.
122 Blouin Jean-Marie, emp. Lait. Laval
124 Garneau Omer, rentier
Blouin Jean-Marie, emp. Lait. Laval
Dubois Gaétan, Sig Service
128 Gagnon A., épicerie (rés.)
Bisson Roger, emp. Komo Construction
Gagnon Antonio, commis boucher
130 Couvent Durocher

Bayard

148 Paquet J.-Alb., emp. Elz. Fortier, Ltée
148½ Turgeon Adélard
150 Boudreau Mlle Blanche, emp. Faber
150½ Turgeon Octave, cord.-machiniste
152 Pelletier Joseph, cord.-machiniste
154 Montminy Mlle Albertine
Raymond Pierre, mécanicien
156 Lebel Marius, emp. C.N.R.
162 Letarte Eugène, surintendant
164 Nadeau Alphonse, opérateur

St-Germain

170 Duchesneau Jean-P.
174 Ménard Adolphe, emp. Cité
Ménard Mlle Marie-Claire, ouv. chauss.
176 Bédard Gilles-E., app. électricien
Bédard Paul, emp. Cie La Laurentienne
178 Bédard Léo, garagiste (rés).
180 Bédard Mme veuve Joseph
Bédard Gérard, commis boucher
Bédard Guy, commis pharmacie
Bédard Mlle Cécile, cuisinière
182 Verret Gérard, emp. C.N.R.
182½ Gauvin Raoul, ouv. chaussures
Duclos Philippe, camionneur
184 Caron Benoit, emp. Liqueurs Kist
188 Ménard Edgar, journalier
190 Ménard C., commis taverne
192 Hardy Maurice, restaurant
194 Charest Mme J.-B.
Fortin Wilfrid
Sauvageau Mme veuve Alphonse
Caron C., commerçant fruits
Bédard Marcel

Aqueduc et St-Luc

206 Caouette Léo, barbier
208 McKibbon Paul, barbier
214 Sirois Adélard, jr, emp. Canada Packers
216 Barbeau Antonio, emp. civil
218 Binet Eugène, emp. C.P.R.
Boissonneault Mme veuve Adélard
220 Bernier Paul-Henri, barbier
222 Blais Roméo, boulanger
224 Ferland Mme veuve Augustin
Ferland Lucien, cordonnier
226 Gignac Roland, emp. Brookside
Guay Henri, journalier
226½ Savard Ernest, journalier
228 Gingras Mme veuve Josaphat
230 Descarreau Oscar, tailleur de cuir
Descarreau Roland
Descarreau Mlle Marthe
Descarreau Mlles Rita et Lilianne, ouv. chaussures
Descarreau Clément
Descarreau Claude
232-234 Chouinard J.-E., épicier et rés.

St-Sauveur

240 Gamache Arsène, emp. Que. Power
242 Forgues Alphonse, charretier
Ouellet Mme veuve Olivier
244 Gagnon Albert, journalier
Fortier Paul-Arthur, journalier
244½ Lemay Paul-Henri, emp. imprimerie
246 Nolet Alfred, épicier (rés.)
246½ Garant Wilfrid, emp. C.N.R.
248 Simard Joseph, peintre
250 Fournier Mme veuve Roméo
Fournier Paul-André, huileur
252 Carrier Mme veuve Omer
Carrier Mlle Julienne, ouv. chaussures
Plante Mlle Caroline
256 Boucher Ad., presseur
258 Verreault Gér., emp. Tremblay & Dion
260 Savard Paul, chauffeur camion
262 Desrosiers L., chauffeur camion
Nolet Joseph, peintre
266 Gariépy Mme veuve Joseph
268 Alain Gérard, barbier
270 Lelièvre Jean-Paul, commis
270½ Goulet Edmond, mécanicien
272 Marcotte Roland, ouv. chaussures
274 Emond Lauréat, prop. salle billards, rés.
276 Pageau Josaphat, emp. Carrière Giffard
278 Cameron Gaudias, journalier

Montmagny

282 Auger J.-M., épicier-boucher (rés.)
284 Grégoire Roméo, menuisier
286 Jobin Robert, emp. Que. Power
288 Brousseau André, emp. John Millen
290 St-Pierre Arthur, emp. Que. Power
296 La Pâtisserie Jobin, Elzéar Jobin, prop.
298 Demers Noël, emp. civique
300 Garage St-Malo, Hébert Georges-Frs, prop.

LABERGE, de 96 rue de la Reine à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch. — From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward.

3 Gosselin Vienney, pâtissier
5 Rhéaume Georges, emp. Pharmacie Brunet
Desbiens Albert, chef équipe, ville
11 Paquet Mme veuve Joseph
Paquet Henri, commis quincailler
Paquet Mlle Juliette, emp. Charrier & Dugal
13 Ouellet Mme veuve Victor
Ouellet Mlle Jeannette, commis
Ouellet Antoine, mécanicien
Chabot Thomas, ferblantier-couvreur
Chabot Mlle Lucille, ouv. chauss.
15 Vaillancourt Hilarion, emp. C.P.R.
15½ Repper Roméo, emp. Que. Power
Repper John, emp. Cie Paquet
17 Pichette Télesphore, emp. A glo Pulp
19 Pelletier Lauréat, n
Pelletier Mme veuve Isidore
21 Ouellet Arthur, machiniste
25 Audy Eugène-R., journalier
Audy Mlle Françoise, emp. avocat Corriveau

4 Audet Arthur, contracteur (porte service)
6 Jolicœur Mme veuve Jules
Tremblay Edgar, emp. Dépt Marine
Mercier Lionel, emp. Hôtel-Dieu
Bédard Léopold, marin
Daigle Louis, ch. camion
Linteau Honoré, vétéran
Chénard Aimé, journalier
8 Longtin Valérien, anc. barbier
Longtin Mlle Rita, ouv. pantoufles
Morissette Jean-Charles, emp. garage
10a Vézina Lucien, emp. Anglo-Can. Pulp
Vézina Chs-Henri, commissionnaire
Vézina Guy, emp. Herman Young
10b Proulx Paul-Henri, emp. Que. Power
Guillemette Mlle Rita, couturière
12 Bolduc Mme veuve Alfred
Bolduc Lucien, emp. J.-A. Bouchard
Bolduc Georges, emp. garage
14 Tremblay Pantaléon, commis
16 Proulx Frs, pressier
26 Gariépy J.-P., emp. Que. Power Line
28 Dufresne Réginald, constable mun.
30 Gagnon Pierre, emp. civil
Gagnon Clément, emp. civil
32 Dufresne Joseph, emp. Corporation

LA CANARDIÈRE, de 594, 3e Avenue à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou. —From 594 Third Avenue to d'Estimauville Street, Limoilou ward.

301 Bergeron R., Disques, Enr., Ls-Tremblay, gérant
301A-301B Gingras Paul, voyageur, chambres
Bernard André, journalier
Martin Mlle Jeannette, cuisinière
Lévesque Roger, fonct. féd.
303 Bergeron Disques, R., Enr.
305 Landry Cyrille, journalier
Landry Mlle Thérèse, emp. bureau
Landry Edgar, jockey
Landry Normand, journalier

307A Bureau Antoine, de A. Bureau, Ltée
Landry Nicolas, journalier
307B Lagueux Ls-Omer, emp. civil
Julien Edmond, emp. McColl-Frontenac
309 St-Antoine Roger, emp. John Millen
Pichette Albert, emp. Anglo Pulp
311 Vulcanisation Limoilou, marchand et rép. de pneus, Robert Poliquin, prop.
313 Drolet Samuel, commis Garneau, Ltée
Drolet Jacques, emp. Que. Power
Drolet Claude, étudiant
315A Matte Mlle Jeannine, prop. magasin chapeaux
315B Paquet Léon-P., bijoutier
317A Michaud Donat, cuisinier
Michaud Jos., rentier
317B Asselin Electrique, Enr., magasin
319 Asselin Simon, de Asselin Electrique, (rés.)
319A Renaud Mme veuve Wilfrid
Angers Mme veuve Albert
321 Poirier Emile, emp. Dominion Fish
323 L'Hérault Mme veuve Edmond
L'Hérault Adrien, boucher
L'Hérault Mlle Léonelle, téléphoniste
325 Faucher René, chauffeur camion
Faucher Joseph, journalier
327 Robitaille David, quincaillier
329 Robitaille David, quincaillier (rés.)
Hébert Louis, mécanicien
331A Roy Lucien, emp. Bell Tel.
331B Morasse Maurice, journalier
Morasse Adélard, pensionnaire Que. Power
Dorion Jean-Marie, électricien
333 Eugène Electrique, Enr., Eugène Gravel, prop.
335A Dorion Mme veuve Jules
335B Bernard Arthur, emp. Laurentide Auto
Bernard Georges, emp. bureau Les Pétroles, Inc.
Bernard Mlle Madeleine, fonct. fédéral
Bernard Mlle Georgette, emp. bureau
337 Lafleur Jean-Marie, boucher (étal)
339 Renaud Omer, journalier
Renaud Mlle Marie-Anne
Germain Roland, emp. acc. cuisine
Fillion Henri, emp. Vité
341 Magasin de la Canardière, Enr., nouveautés,
Tremblay Mme Laure, prop. (et rés.)
Allard Mme Alfred, coiffeuse
341 Salon Coiffure Tremblay, Mlle Alice Tremblay, prop.
343 Allard Alfred, serre-freins
345 Huard Albert, (rés.)
345B Rochette Joseph, mécanicien
347 Degagné Charles, menuisier
349A Guillemette Paul, rentier
349B Kirouac Léon, chef de police, Bassin Louise
351 Thivierge J.-E., emp. Rock City
353A Thivierge Esdras, marchand fruits
353B ——
355 Michaud Mlle Joséphine, modiste
Michaud Mlle Amanda, modiste
357A Michaud Louis, épicier (rés.)
357B Giguère Mme veuve J.
Giguère Roger, militaire
Giguère Georges, emp. Coop. Fédérée
Giguère Mlle Thérèse
Giguère Mlle Gertrude
359 Michaud Louis, épicier
361 Richard Ls-André, emp. Allard & Robitaille
363 Bouchard Mme veuve Paul
Landry Mlle Germaine, sténo-dactylo
365A Dorval Adélard, peintre Chalifour, Enr.
Dorval Laurent, comptable
Dorval Adélard, commis
Dorval Mlle Rita
365B Crépeault Louis, chauf. de camion
Crépeault Léonce, commis bureau
367 Beaulieu Armand, emp. civique
Beaulieu Jacques-P., électricien
367 Beaulieu Mlle Henriette, emp. Dom. Stores
Beaulieu Mlle Thérèse, commis
Beaulieu Mlle Lucille, commis
369 Morin Hector, emp. Min. Terres et Forêts
Morin Mlle Yvette, couturière
Morin Mlle Irma
Morin Mlle Madeleine, g.-m.g.
Morin Mlle Suzanne, commis bureau
371 Laberge Emile, menuisier
Laberge Mlle Thérèse
373 Jobin Alfred, emp. C.P.R.
Jobin Gaston, emp. C.P.R.
Jobin Mlle Simone
Jobin Mlle Lucette, sténo.
373A Dubé Odilon, pâtissier
375 Aubut Ls-Ph., salon de barbier et (rés.)
Aubut Jacques, ch. camion
377A Renaud Mme veuve Jos.
377B Gagné Henri, journalier
Bisson Marcel, soudeur
379 Noël Lucien, emp. Legrade, Inc.
381 Noël Adolphe, typographe
Noël Robert, boucher
Noël Adolphe, jr, voyageur
Noël Marcel
Noël Fernand, menuisier
Noël Roger
Noël Raymond, journalier
Noël Mlle Aline, emp. Synd. Québec
383 Lessard Wilbrod, sr, cordonnier
Rancourt J., emp. C.N.R.
383A Lessard Georges, emp. C.N.R.
385 Laroche Jos., barbier, salon
385½ Laurentide Electrique, Enr., J.-E. Fortin, prop.
387a Vézina Philippe, emp. Br. Boswell
387b Paquet Raoul, commis
Rousseau Wilfrid, peintre
389 Gamache Frs, mécanicien Dom. Arsenal
Gamache André
Gamache Gérard, mécanicien
Gamache Donat, boulanger
Gamache François, imprimeur
Gamache Mlle Thérèse
Gamache Mlle Pauline
391A Gamache René, typographe
391B Noël Roger, voyageur
393 Plamondon Rosario, comptable L.-T. Blais
395 Lemieux Fernando, comptable Lemieux Amusements
395B Plamondon Victor-Edouard, emp. s. civil
397–399 Librairie Canadienne, Enr., Gauthier Paul-Réné, prop.

8e Rue

4e Avenue

401–405 Crépeault Alphonse, boucher et épicier lic.
421 Couture Roméo, vendeur Montcalm Auto
Couture Gilles, emp. Coca Cola
Couture Florent, vendeur
Couture Mlle Liliane, emp. C.A.R.D.E.
423 Paré Ls-A., agent manufacturier
Paré Mme veuve Gustave, rentière
425 Dion Joseph, emp. C. N. R. shops
Dion Roland, gér. Demers & Dion, Inc.
437 Gendreau Arthur, emp. Legrade, Inc.
Bourgeois Marc-Ed., menuisier
439–441 Pomerleau Adrien, épic. (rés.)
443 Méthot Mme veuve Victor
Boissinot Sarto, emp. Com. Liqueurs
451 Boilard Donat, boucher (etal)
453 Laberge Arthur, plombier
Hudon J.-A., repr. Produits Watkins
461 Vaillancourt Mlle Pierrette, commis J. B. Laliberté
Vaillancourt Paul, chauffeur
Vaillancourt Gilles, mécanicien
463 Goudreau Geo., journalier
McCarthy Adolphe, journalier
465 Doré Georges, commis Postes
473 St-Onge Mlle Albertine, emp. Raoul Garneau
Tardif Albert, emp. Anglo Shipb'ing.
475 Ecole Commerciale Bluteau
477 Bluteau Emilien, professeur (rés.)
Bluteau Eug., directeur de école
487 Miville Ludger, emp. Sessions de la Paix
489 Lapointe Jos.-A., emp. civil
491 Roy Arthur, emp. civique
493 Salon Magie, Mlle Cécile Déry, prop.
Ruel Clément, emp. J.-E. Letellier, Enr.
495 ——
497 Henley Gaudias, fonct. prov.
Henley Mlle Gracia, emp. Arsenal Valc.
Henley Mlle Lucille, emp. Dom. Corset
Henley Mlle Annette, emp. Dom. Corset

9e Rue

555 Mathieu J.-A., épicier licencié
Mathieu J.-A., (rés.)
Dubé Mlle Mariette, commis
561 Roy Mme Anne-Marie
Roy Jean-Marc, emp. Quebec Ry.
Mathieu F., pensionnaire
Roy Jacques, emp. Hobbs
Roy Raymond, emp. Com. Paritaire
Roy Mlle Marthe, sténo.
Carignan Eloi, ouv. en amiante
Carignan André
565 Salon de Couture chez Aline, Mlle Aline Boissonot, prop.
569 Ferland P. Inc., bureau de service
575 Salon Venus Enr., coiffure, Mme Geneviève Lepage, prop.
577 Bois Mme veuve Henri
Bois Roméo, fonct. prov.
Bois Fernand, commis
Bois Robert, commis taverne
589 Joly Gérard, boutique cordonnerie
591 Coulombe Octave, emp. A. Bureau Ltée
593 Cantin André, emp. Crown Diamond
595 Gagnon J.-R., capt. marine
597 Proteau Edmond, emp. C. N. R.
599 Proteau Wilfrid, commis charcutier
601 Hébert Odilon, emp. C.N.R.
Hébert Mlle Isabelle, emp. Alph. Lafleur
Hébert Philippe, mécanicien
Hébert Georges, mécanicien
603 Talbot Paul, emp. civil
Talbot Mlle Claire, emp. Crane, Ltd.
Talbot Mlle Pauline, emp. Hôtel-Dieu
605 ——
615 Marcotte Joseph-Paul, ingénieur C.N.R.
Marcotte Roch, mécanicien
Marcotte, Mlle Carlotte, caissière
Marcotte Mlle Patricia, fonct. prov.
Marcotte Mlle Jeanne d'Arc, caissière
619 Les Investigations D.L., Enr.
629 Boucher Jacques, emp. des Postes
631 Dupont Wilfrid, cond. C.N.R.
633 Juneau Armand, peintre
645 Bouret Paul, menuisier
647 Bouret Mme veuve C.-Albert
Bouret Mlle Gabrielle
649 Cantin Léonard, emp. C.N.R.
669 Bélanger Mlle Anna-Marie, chapeaux pour dames (et rés.)
671 Falardeau Cyrille, boulanger
673 Bourassa Mme veuve Alcide
Guimont Eugène, mécanicien
675 Roy Victor, épicier et rés.
677 Collin Edmond, chauffeur stationnaire

10ième Rue

773 Ferland Mlle Yolande, emp. Synd. Que.
Ferland Mlle Murielle, emp. Banque Montréal
Ferland Amable, emp. Anglo-C. Pulp
775 Turgeon A.-A., emp. Epiciers Unis

8ième Avenue

801 Dussault J., épicier licencié
825 Morin M., débardeur
827 ——
835 Croteau Wilfrid, emp. C. P. R.
837 Dussault J., épicier (rés.)

839 Dion Roland, emp. C. Liqueurs
885 Ardouin Paul, emp. Château Frontenac
887 Huard Gérard, barbier (rés.)
Huard Emilio, tailleur de hardes
889 Dumont Marc, voyageur
891 Rouleau Roland, serre-freins C.N.R.
893 Michaud René, emp. Que. Power
895 Huard Gérard, salon de barbier

11ième Rue

975 Dubé Luc, Enr., garage,
Dubé Réal, propriétaire
1001 ——
1001r Latour Paul, entreposage machines aratoires
1003 Marché d'Orléans, fruits et légumes
1005 International Paint of Canada, Ltd.
The Roofers Supply Co., distributors, J. W. Rathé, manager

C.N.R. TUNNEL

1015r Latour Paul, (rés.)
1055 Villeneuve Paul-H., Frère, Enr., mfr monuments

Avenue Conway

1075 Boilard Donat, restaurant
1095 Kelley Francis, C.A.R.D.E.
1095½ Simard Automobile Enr., A. Simard, prop.
Lemieux Alfred
Boisvert Bruno, poseur gicleurs autom.
Daigle Lauréat, militaire
Doddrige Ls-Ph., emp. Soc. Jean Bonnel

Avenue Bergemont

1125 Just Equipment & Supply Co., Ltd.
1143 LeVallée Chs, insp. Molson Brewery
LeVallée Mlle Antoinette, technicienne Hôp. Anc. Comb.
LeVallée Mlle Thérèse, emp. C.N.R.
LeVallée Mlle Marthe, fonct. prov.
LeVallée Mlle Pauline
"Les Buissonnets", Mme Chs LeVallée
1153 Dubois Alp., épicier (rés.)
Dubois Léopold, commis
Dubois Jean-Marc, commis
1155 Foucault Julien, comptable
Lessard W., emp. C.N.R.
1157 Dubois A., épicier
1167 Lajoie Edmond, menuisier
1169 Hudon Arthur, emp. C.N.R.
1171 Campeau Alphonse, peintre
Campeau Marcel, confiseur
Campeau Paul Emile, camionneur
Campeau Mlle Fleurette
1173 Simard Lionel, constable
1175 Poirier Ernest, menuisier
Poirier Wilson, journalier
1183 Le Rossignol François, emp. C.N.R.
1185 Mercier J.-A., comptable C.N.R.
Mercier Mlle Doris, commis
Mercier Robert, mécanicien
1187 Le Rossignol Jules, mécanicien clavigraphes (rés.)
1195 Caron Wilfrid, machiniste
1197 Giguère Henri, emp. C.N.R.
1199 Simard Henri, épicier lic. et boucher

La Capricieuse

1207 Simard Henri, épicier-boucher (rés.)
1209 Proulx Donat, opérateur C.N.R.
1211 Guillet Adolphe, fonct. prov.
1225r Dumont R., restaurant
1225–*1* Dallaire Mme Alexandre
Bélanger Henri, emp. gar. La Canardière
2 Dubuc Jean-Claude, voyageur
3 Cantin Lauréat, comptable
4 Arcand Lionel, emp. bureau Houde & Grothé
5 McManus Roger, commis C.N.R.
1255 Tracteurs de Ferme & Equipment, Enr., Maurice Gendron, prop.
1295 Garage La Canardière, Bédard Majella, prop.

Blvd Roosevelt-Churchill

— Hôpital de l'Enfant-Jésus

Vitré

1501 Frenette Arthur, pharm.-chimiste
1567 Hébert, Inc., radios et acc. électriques
1569 Hébert Clovis, prés. Hébert Inc.
1579 Hamel Léandre, vente et rép. de bic.
1595 Gauthier J.-A., épicier et boucher

de la Ronde

1601 Pelletier L., Station de Service
1673 Robitaille Georges, chef de rayons Cie Paquet, Ltée
Robitaille Raymond, commis B. Houde & Grothé
Robitaille Mlle Jeanne d'Arc, commis
Robitaille Chs, Stewart Clark S.S. Co.
1675 Roberge J.-A., contremaître C.N.R.

Maufils

1705 Lemay Laurent, rentier
1755 Restaurant Paquet, Georges Paquet, prop.
1785 Banque Canadienne Nationale, Paul Ménard, gérant sous-agence
1787 Ménard Paul, gérant B. C. N., sous-agence
1789 Plante Alphonse, mercerie en gros (rés.)
Ménard Paul, emp. Banque C.N.

Champfleury

18ième Rue

1895 Salle Paroissiale St-Pascal
Presbytère St-Pascal de Maizerets
Marcoux Alphonse, abbé, curé
Tremblay Alphonse, abbé, vicaire
Laberge Henri, vicaire
Painchaud Charles, vicaire
— Eglise St-Pascal-Baylon de Maizerets

Bardy

2059 Appartements Maizerets
1 Langlois Léopold, étalagiste
2 Bourque Floyd, gérant 5-10-15
3 Dugré Pierre-A., emp. C.N.R.
4 Lambert J.-E., emp. C.N.R.
5 Lévesque Maurice, emp. Anglo-C. Pulp
6 Alain Lorenzo, mchd. fourrure
7 Nadeau Mme Georges
Nadeau Patrick, peintre
Nadeau Mlle Lucette, g.-m.
8 Houle J.-M., avocat
2065 Gosselin Roland, professeur
2067 Jobidon J.-M., voyageur
2069 Babineau Louis-Marie, chimiste
2071 Pharmacie Couture, Omer-E. Couture, prop.
2073 ——
2075–*1* Verreault Alp., journalier
Verreault Laurent, plombier
2 Renaud Guy, serveur
3 Lebeuf Robert, C.A.
2081 Caron Gilles, vendeur
2083 Gagnon A.-G., jr
2085 Lapointe Gérard, gér. John Murdock
2087 Morency Louis, emp. Brookside
2097 Moreau J.-B., voyageur
Moreau Charles, comptable
Moreau Mlle Cécile, emp. Dom. Corset
Moreau Mlle Rachel, sténo.

19e Rue

2103–*1* Gagnon A.-G., rentier
Gagnon Jos., rentier
Gagnon Mlle Alice
2 McNeil P.-G., emp. Anglo-C. Pulp
3 Noreau Mlle Jeannine, emp. poste Radio CBN
Noreau R., comptable
4 Landry Roger, voyageur
5 Dépond André, commis
2165 *1* Noel Elzéar, emp. Can. Steel
2 Jean Phil., peintre
3 ——
4 Bisson Paul-Henri, emp. Hôp. Vétéran, Parc Savard
5 Picard Raymond, comptable
2185 Létourneau Eugène, boulanger
1 Lafond Mlle R., g.m.g.
Bédard Mlle Alice, commis magasin
2185–2 Jobin Lorenzo, emp. C.N.R.
Lebœuf Mlle Yvette, g.m.g.
6 Parent Léo, chauf. taxi
5-7 Savard Germain, peintre
2195 *1* Desrochers Phil.
2 Simard Come, courtier
3 Laurendeau M.
4 Lavoie M.
Gravel Eug.
5 Fontaine Victor, emp. douanes
6 Tremblay Benoît
7 Decroix Mlle , g.m.g.
Laflamme Mlle, g.m.g.
8 Miller H.
9 ——
2199–*1* Douville Fernand de Vallerand, Ltée
2 Picard Raymond
3 Mercier Mme Van Marsenille
4 Boulet Mlle Cécile, emp. B. Houde & Grothé
Paradis Irénée, mécanicien
5 Loiselle Dr. J.-M.
6 Demers E., agent ass.
7 Matton Oscar, menuisier

22ème Rue

— Sanatorium Mastaï
— Clinique Roy-Rousseau
Rev. Sr. Marie Stella, supérieure
L'Abbé Amédée Fillion, aumônier
Dr. Sylvio Caron, supt.
Dr Charles Martin
Dr Laurent Patry

Hôpital St-Michel-Archange:

Rev. Sr. Ste Dary, provinciale
Rev. Sr. St-Cyprien, supérieure
Dr Lucien Larue, supt.
Dr Georges Larue
Dr Alphonse Pelletier
2483 Careau Ulric, plombier
Careau Mlle Marie-Anne, rentière
2487 Blouin Ludger, vacher
2489 Pouliot Eugène, messager
2497 Châteauvert Joseph, électricien
2575 Lemieux Lionel, médecin (rés.)
Blais Antonio, médecin
Turcotte J.-Elzéar, industriel
— La Jemmerais
Pavillon Dufrost

3e Avenue

310 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3, Blouin et Fulham, Enr., prop.
312 Café Elite, Seto Dun, prop.
314 Guy Paul-Em., agent assurances
Poulin Arthur, emp. civil
Germain Léopold, fonct. féd.
316 Noël Paul-Eug., compt. B.C.N.
318 Résidence funéraire Germain Lépine, Ltée
320 Lépine Robert, directeur Germain Lépine, Ltée (rés.)
324 Morel Mlle Cécile
Morel William, menuisier
326 Marché de Poisson Limoilou
Huot Marcel, emp. C.N.R.
328 Germain Guy, militaire
Germain Mlle Claire, commis épicerie
Germain L.
330 Morin Réal, commis voyageur
Morin Roméo, commis bureau
332 Bourdage Gilles, emp. Anglo-C. Pulp
334 Bourdage Charles, mécanicien
336 Gagnon Gazoli, chauf. camion
338 Cloutier Roméo, emp. civil
340 Thibault Rosaire, plombier
342 Clermont, Jean-Marie, commis bureau
Clermont Arthur, co-prop. Produits Savoy's Products
344 Gauthier Fernand, camionneur
346 Boulet Joseph, menuisier
Boulet Lucien, peintre
358–360 Bureau de Poste, Limoilou
J.-C. Therrien, maître de Postes
Arseneault J.-M., gardien
368 Plamondon Jos., mch. chaussures

370 Samson Antoine , ing. marine
372 Lachance Wilfrid, ass.-directeur Dépt des Incendies
Frechette André, plombier
374 Lamontagne Jules-R., voy. de commerce
376 Linteau Jos., emp. Hôp. St-Frs Ass.
Bouret Mme veuve Adrien
378 Dufour Mme veuve F.-Chs
Béland Rolland, emp. civil
384 Vézina Mme Delphis
Vézina Georges, technicien Univ. Laval
Vézina Jacques, mécanicien
Vézina Mlle Marguerite, emp. U. Laval
Vézina Claude, emp. Marcel Rochette
Vézina Roméo
386 Tessier Lucien, conducteur camion
392 Tremblay Dominique, fonct. féd.
394 Cauchon Roland, médecin (bureau et rés.)
Gobeil Mlle Yolande, servante
Boilard Mlle Catherine, servante

4ième Avenue

400 Blanchet Paul, épicier
402 Valiquette Paul-E., voyageur

8e Rue

430 Bertrand Henri, bicycles et motorcycles
432 Sylvain Armand, chauffeur camion
Carrière Henri, commis Rock City
434 Demers Roger, emp. Anglo C.-Pulp
436 Magasin Articles de Toilette et remèdes brevetés, Mme Fernand Marchand, prop.
442 Quincaillerie Côté, Paul-Emile et Patrice Côté, co-props.
444 Blondeau Mme veuve Oscar
Blondeau Paul
446 Leblond Cycle & Sports
452 Bonneau Albert, rentier
Bonneau Henri, mécanicien
Bonneau Roger, mécanicien
Bernier Mme veuve Pierre
454 Giguère Gilbert, emp. C.N.R.
Giguère Lauréat, emp. B. Houde & Grothé
456 Noël Elie, voy. P.-T. Légaré & Cie
462 Salon de Barbier, J. Boily, prop.
464 Jobin Irénée, contremaître Davie S.
466 Comptoir Lunch, Réal Descroiselles, pr.
468 Costin Alfred, emp. Assistance publique
Francœur Mme veuve Laurent
474 Déry Mlle Cécile, emp. mfr.
Déry Mlle Julie, ménagère
Pelletier François, emp. civil
Lachance Wilbrod, commis de taverne
Larivière Mme Elie
476 Parsons James-E., emp. C.N.R.
Parsons Miss Maura, emp. B. Tel.
478 Lemelin Albert
480 Gagné Lorenzo, instituteur
Arcand Ls-Philippe, emp. civil
Arcand Gaston, boulanger
484 Renauld Léopold, serre-freins C.N.R.
486 Bédard Roméo-J., prop. Imprimerie Provinciale, Enr.
Bédard J.-Paul, commis bureau
488 Vallières Léo, emp. C.P.R.
494 Carlos Joseph, menuisier
Carlos Léonard, emp. C.N.R.
Carlos Albert, commis Jos. Morel
Carlos Mlle Juliette, commis
496 Paradis Jos., emp. McGregor Paper
498 Poirier Mme veuve Camille
500 Roy Augustin, charpentier
Richard Gérard, officier de douanes
Roy Jean-Marc, constable municipal
502 Simard Ernest, serre-freins C.N.R.
504 Godbout Maurice, rest. et tabagie (rés.)
Latouche Marcel, i. p.
520 Savard
522 Levesque Omer, typographe
Levesque Raymond, fonct. prov.
Levesque Maurice, emp. Synd. Québec
524 Létourneau Dominique, mécanicien
526 Comeau L., insp. Taxi Jaune
540 Mirette Ls-Ph., rés.
Restaurant Mirette, Ls-Ph. Mirette, prop.
542 Boulet Evariste, rentier
544 Bergevin Henri, c.-maître, Wilson Heel Co.
552 Boulet Gilles, comptable
554 Cardinal J.-Alex., emp. Com. du Port
Cardinal Mlle Louise, emp. Rock City
Cardinal Mlle Jeanne, emp. Rock City
564 Chabot Mlle Antoinette
566 Pelletier Albert, mécanicien
568 Nadeau Jean-Charles, emp. Dépt Proc. Général
576 Audy A.-Antoine, voy. de commerce Canada Packers
Audy Mlle Georgette
578 Bégin Mme veuve Edmour
Bégin Mlle Annette, sténo.
Bégin Mlle Marguerite, sténo
586 Pelletier Cyrille, chauf. fournaises
588 Marineau François, voy. com.
594 Viel Roméo, emp. C.N.R.
596 Bernier Lucien, emp. C.N.R.
652 Poulin Phil., orfèvre
654 Bazinet Adélard, mécanicien
Bazinet Maurice, emp. A. Baker
696 Fradette J.-E., import. d'horlogerie en gros (rés.)
Thibault Narcisse, rentier
698 Lavallée Mme veuve Alph.
Lavallée Gilles, emp. Ban. C. N.
Carrier Roland, emp. Ban. C. N.
702 Couture J.-N., commis de poste
704 Bleau Paul-Emile, voyageur
750 Desjardins Mme veuve J.
752 Jalbert Alfred, assurances
770 Dessureault Jean-Marie, honorable Sénateur, de J.-M. Dessureault, Inc.
Mathieu Mlle Blanche

8ième Avenue

800 Dessureault J.-M., Inc., marchands de bois, bureau et moulin
Dessureault Lumber Co.
— Champlain Oil Co., Station No 105, Giroux Joseph, locataire, rés. Courville

Station Lairet C.N.R.
Blvd des Capucins
Tunnel C.N.R.

1100 LeVallée Geo., emp. Com. des Liqueurs
Boivin J.-Emile, rentier
1114 Henley Mlle Joséphine
1128 British-American Oil Co., Ltd.
Edouard Jomphe, gérant
1150 British-American Oil, Ltd., gas station, Mathieu Paul, locataire

Avenue Industrielle

1170 Giguère Paul, voy. Lever Bros.
1172 Genest Alfred, constable
1174 Giguère Mlle Rose-Marie
Giguère Mlle Cécile
Giguère Victor, pressier
Giguère Lucien, comptable
Giguère Henri, pâtissier
Giguère Yvan, expéditeur
1190 Duquet Roland, emp. Lait. Laval
1210 Poliquin Eudore, voy. Goodyear Rubber Co.
Quebec Ry. L. & P., rep. shop

Goupil

1376 Station Service Imperial Oil, Chamberland Jos., loc.

Villebon

1400 Carette Henri, épicier
1402 Le Petit Robin, restaurant
1404 ——
1480 Teinturerie Française, Inc., Morisset Louis, prop.
1494 Bouchard Wilbrod, menuisier
1496 Marché St-Pascal, Dion Mme veuve Bertha, prop.

Vitré

1500 Bellemare A., médecin (bureau)
1506 Bélanger J.-L., chef dépt Pollack
LeBœuf Pierre, C.A.
LeBœuf Paul, C.G.A.
1516 Bellemare A., médecin (rés.)
1550 Comptoir Lunch, Mme A.-F. Masse, prop.
1590 Station Shell Oil Co., Lortie J.-M., prop.

de la Ronde

1600 Station du Feu No 14
Fortin Adélard, capt.
Plante Achille, lieut.
1668 ——
1670 Bijouterie J.-R. Decroisselles
1672 Trottier Donat, rés.
1674 Huppé Wilfrid, barbier
1690 Trottier Donat, Bureau de Poste et restaurant

Maufils

1720 Pichette Jos., plombier, bureau et rés.
Pichette Roland, plombier
Pichette Antoine, électricien
1756 Pichette Raymond, comptable
1758 Bouchard Maurice, cordonnerie
1760 Poulin Marcel, Enr., épicerie lic., André Robitaille, prop.
1786 Royer Ovila, marchand
1788 Maison Royer, épicerie-boucherie
Maison O. Royer, magasin 5, 10, 15

Champfleury

1806 Gendreau Henri, nouveautés, Mme veuve Henri Gendreau, prop.
1808–1810 Gendreau Mme veuve Henri
Gendreau Mlle Jeannine, commis
Gendreau Gaston, emp. Synd. Québec
1870 Pleau Roland, épicier (rés.)
1880 Ross Alexandre, pensionnaire
Paquet Roger, infirmier
1890 Pleau Roland, épicier licencié
1900 Jobidon Robert, prop. Jobidon Drive Yourself

St-Pascal
18e Rue
rue Bardy

2006 Jobidon Lucien, marchand (rés.)
Jobidon Claude, quincaillier
2008 Dulac J.-Edmond, trad. "Le Soleil"
Dulac Mlle Marie-Ange, sténo Hôtel de Ville
2050 Jobidon Lucien, quincaillier
2060 Robitaille Adrien, épicier (rés.)
Robitaille Henri, emp. Bell Tel.
Robitaille André jr, commis

de la Vérendrye

2200 Station Service Emile Giroux
2398–*1* Tardif Gérard, menuisier
2 Larue Léo, rep. Fuller Brush
Desjardins J.-B.-M., emp. Singer
2400 Lavallée Arthur, courtier assurances
Lavallée Bernard, fonct. féd.

rue de Niverville

2470 Cantin Wilfrid, gérant Pony Brand (rés.)
Cantin Mlle Gabrielle
2480 Hôpital civique
Rvde M. Sainte-Archangela, supérieure
Paquet Berchmans, médecin
Bernier Adrien, abbé, aumônier
Martel Marthe, téléphoniste
Dorion Mlle Hedwidge, couturière
Dionne Mlle Lucia, g.m.g.
Jacques Mlle Simonne, g.m.g.
Landry Mlle Jeanne, g.m.g.
St-Pierre Mlle Lorette & Rachel, g.m.g.

d'Estimauville

2712 Daigle Lucien, ch. privé
2716 Careau Camille, plombier
2736 Tremblay Wilbrod, peintre
Dionne Mlle Yvonne, emp. Hôp. Enfant-Jésus
2740 Daigle Chs-Aug., chauf. camion
2742 Giroux Henri, gardien
2760 Richard Léopold, supt de la Centrale de St-Michel Archange

LA CAPRICIEUSE, de 1199 La Canardière allant vers le nord aux limites de la Cité, quartier Limoilou.—From 1199 La Canardière towards North to the limits of the City, Limoilou ward.

3 Wark T., emp. C. N. R. Shops
11 Morency Mme veuve Edmour
Morency Lorenzo. ch. camion
Morency Gaston, boucher
Morency Mlle Françoise, commis
13 Graham James, bookkeeper
15 Gariépy Ernest, maître de cours C.N.R.
Gariépy Claude, commis
17 Duchesneau Léopold, emp. civique
Duchesneau Maurice
21 Proulx Gustave, emp. civil
Grenon René, camionneur
25 Beauchemin Joseph, voy. commerce
27 Dussault Géd., emp. C.N.R.
Têtu Adélard, rentier
31 Pelchat Adélard, emp. C.N.R.
35 ——
37 Cooper L.-G., emp. C.N.R.
Cooper Lucien, boucher
Cooper Paul-Eug., fonct. civil
Cooper Mlle Gisèle, emp. Teint. Française
41 Tremblay J.-A.-E., rentier
Tremblay Roger, épicier
Tremblay Bertrand, boucher
Tremblay Gilles, boucher
Tremblay Mlle Fernande, commis
45 Aubert J.-B., emp. Hôtel de Ville
Aubert Jean-Marc, journalier
Aubert Mlle Louisette, emp. M. Pollack
47 Desharnais Geo.-Léon, emp. C.N.R.
Desharnais Marcel, emp. C.N.R.
Desharnais Aurèle, pressier
Desharnais Loyola, emp. Hethrington
Desharnais Mlle Noëlla, emp. Dom. Corset
51 Bilodeau Napoléon, maçon
Côté F.-X., rentier
55 Bégin Henri, mécanicien
Bégin Jean, mécanicien
Bégin Raymond, emp. C.N.R.
Bégin Mlle Yvette, commis bureau
57 Petit Edmond, emp. Ateliers St-Laurent
Petit Fernand, électricien
Petit Paul-André, emp. Allard & Robitaille
61 Vachon L.-P., vendeur Aluminum Goods, Ltd.
65 Pigeon Ray., emp. Anglo-C. Pulp
67 Cardinal Fernand, militaire
71 Gaudreau Alfred, méc. d'ascenseur
Gaudreau Marcel, serveur
75 Tremblay Clément, emp. C.N.R.
77 Tremblay & Frère, épiciers
79 Hamel Jean-Bapt., peintre d'enseignes
85 Tousignant Alphonse, menuisier
85½ Turcotte A.-Louis, com. T. & Racine
Turcotte Alex., commis
87 ——
87½ Roy Paul, com. expéditeur
89 Labbé P.-E., mécanicien
91 Martel Chs, détective municipal
93 Turcotte Roméo, voyageur commerce
95 Gagnon Robert, voyageur
99 Faucher C.-A., Police Provinciale
101 Normand G.-J., contremaître
105 Bureau Marcel, emp. Ant. Bureau, Ltée
107 Gagnon Raymond-G., comptable
109 Harvey Herm., cuisinier
111 Dion Henri, chauf. privé
113 Méthot René, professeur
Lévêque Mme veuve Charles
115 ——
117 Lapointe Maurice, commerçant
Aubert
119 Beaudet Conrad, électricien
123 Voyer Gérard, agronome
125 ——
2065 Lachance Alex., méc. mach. fixes
Sylvain Louis-Léon, contremaître Dom. Corset
2065 Lacombe Geo., méc. mach. fixes
2075 Lépine A., professeur
2095 Caron J.-F., collecteur "Le Soleil"
2105 Frégeau Nap., emp. Anglo-C. Pulp
2115 Gagnon J.-Alb., C.G.A.
2125 Labrie Raymond, restaurateur et H.C.S.
2145 Pouliot Paul-Emile, prop. Sam Huot Enr.
2155 Picard Lucien, musicien
2175 Vézina Henri, emp. Oval Dish
2195 Emond Roger, voyageur

---

28 Michaud J.-Edm., comptable
30 Beaucage G.-A., ing.
Dionne Donat, emp. Anglo-C. Pulp
Dionne Mlles Lucie et Françoise, emp. Teinturerie Française
32 Collin Roméo, emp. Anglo-C. Pulp
Thibault Adélard, emp. civil
Thibault Geo., confiseur
Thibault André, app. électricien
34 Albert Mme veuve Nap.
Albert Clément, com. bureau
Albert Jean-Luc
Albert Mlle Colette ,g.-m.g.
Albert Mlle Lucille, g.-m. (puériculture)
Albert Mlle Murielle, commis Kresge
Albert Mlle Lucie, commis Kresge
38 Tremblay Jean-Paul, épicier
40 Légaré Marcel, emp. civil
44 Benoît Antonio, notaire (bureau et rés.)
Benoît Mlle Thérèse, commis bureau
42 Lavoie Mme Florenge
46 Boisvert Roland, commis épicier
48 Plante Magella, prop. Centrale pharmaceutique, Enrg.
50 Beaulieu Paul, chef département
Beaulieu Blaise, voyageur
Beaulieu Michel, emp. Dominion
52 Paquet Jean-Paul, insp. C.N.R.
54 St-Laurent Raymond, emp. Q. Power
64 Bouchard Eugène, ing. C.N.R.
66 Anctil Paul, emp. Michaud & Simard
68 Cyr Willie, constable spécial
68½ Blanchet J.-M., comptable
70 Chartré Lucien, voyageur
72 Chouinard Antoine, chef cuisinier
74 Lapointe Thomas, gardien Com. Liq.
Lapointe Paul-Aimé, mécanicien
Lapointe Jean-Yvon, marin
Lapointe Georges, journalier
76 Martel Rosaire, menuisier
78 Malouin Roger, mécanicien
80 Giguère Armand, huile chauffage
82 Giguère Germain, mécanicien
84 Morency Paul, emp. Que. Power
86 Papillon Arthur, emp. Que. Power
88 Paquet Chs-Edouard, commerce
90 Richard René, emp. Q. Power
92 Allen L.-P., cond. Que. Power
94 Gladu A., pompier
96 Brochu Henri, plâtrier
98 Poulin Roméo, prop. Poulin Amusement
100 Bisson Léonard, épicier (rés.)
102 Létourneau J.-T., fonct. civil
104 Allard Eug., emp. C.N.R.
106 Pomerleau R., menuisier
108 Ramsay T., rentier
Thibault Robert, marin
110 Lamontagne Robert, comptable
112 Tancrède André, emp. C.N.R.
114 Robitaille Gaston, pâtissier
116 Morel Fernand, pâtissier
118 Cantin Gustave, expéditeur
122 Couture J.-E., agent vendeur
Couture Marius, commis
Couture Claude, comptable
Couture Mlle Thérèse, sténo.
Couture Mlle Monique, sténo.
124 Landry Edouard, mécanicien
126 Turcotte Pierre, dessinateur
128 Ferland Philippe, emp. Que. Power
130 Guy Gabriel, voyageur
132 Boulet Napoléon, emp. chaussure
134 Boucher Eugène, limeur
134 Boucher Gratien, pol. spécial Com. du Havre
136 Couture Zénon, emp. Q. Railways
138 Rouleau Emile, emp. civil
204 Robitaille Ls-Ph., com. épicier
204½ Barbeau Raoul, Isolation Moderne
206 Paquet Omer, ing. stationnaire
208 Martineau Philippe, emp. Com. Liqueurs
210 Cooper Benoît, emp. Que. Ready-Mix
212 Ferland Charles, cuisinier
1950 Samson Roger, fonct. prov.
Samson Henri, rentier
1980 Ernst Edm., fonct. prov.
2000 Cloutier Léonard, chauffeur Autobus Que. Power
2120 Houde, tavernier Blvd Charest
2020 O'Dowd Wilbrod, voyageur
2040 Dolan B., emp. Anglo-C. Pulp
2060 Lambert Philippe, agronome
Lambert Louis, emp. Hethrington
2070 Racette Jean-Paul, commis Terreau & Racine
2090 Sorbonne Mme veuve Louis
2100 Tweedle Frédérick, commis Prudential Life
2110 Allaire Placide, menuisier
Saindon Henri, rentier
2140 Picard Rosaire, agent d'assurance
2150 Catalford Ed., fonct. civil
2170 Saindon Alidor, fonct. féd.
2190 Julien Edgar, plombier

LACHEVROTIÈRE, de 106 rue St-Patrice à 144 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to 144 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

1 White Harry, emp. C.N.R.
3 Roy Louis-René, emp. civil
5 Boucher Charles, commis
Cormier Paul, emp. Anglo C. Pulp
McGraw Mme veuve Wm.
7 Moisan Philias, chauffeur de taxi
Moisan Joseph
Moisan Mlle Germaine, commis
Moisan Albert
9 Perron Charles, emp. Arsenal
17 Paré Maurice, commis Saillant Inc.
17½ Sanschagrin L.
19 Dubé Gonzague, militaire
Paré Paul, comptable
Brittle Miss Nellie, emp. Château Fron.

Artillerie

23 Paré Joseph, constable mun.
25 Kennedy D. P., retired
25a Audet Ls-Ph., chef des Cours de Culture Populaire, Min. de l'Aide à la Jeunesse
Girard Henri, emp. civil
Girard Mlle Charlotte, emp. civile
25b Mattress Mrs. Kathleen, nurse
Taylor Miss Edith, nurse
Martin Mrs. Edith
Martin Miss Edith H., office clerk
25c Bois Ludger, major Can. Army
Bois Mlle Pauline, emp. Q. Power
25d ——
27 Girard Alphonse, emp. de la Cité
Poulin Raymond, militaire
27½ Dion Joseph
29 Gauvreau E.-W., ingénieur civil
Gauvreau Mlle Lucie, rentière
Cambon Mme veuve George
Levingston Miss Amy, g.m.g.
McDonald Miss C., clerk
31 Power Miss S. A., emp. Château Front.
Olson Mrs. A. P.
33 Brown John, gateman C.P.R.
David Robert, militaire
35 Goodwin Arthur J., head waiter
37 Racine Henri, journalier
39 Gignac Mme veuve Ludger
Price Leonard, major
41 Côté Jos. & Fils
Côté Parmenas, rentier

41 Côté Roger, emp. garage
Côté Mlle Jeannine, commis
43a Hardy Maurice, emp. Proc. Général
Dionne Mlle Paulette, emp. civil
43-1 Bernard Mlle Blanche, emp. B. Tel.
2 ——
3 Duquet Arthur, emp. civil
Duquet Mlle Denyse, emp. Rioux China Shop
43b Falkenberg Misses D., emp. Price Bros. and H., ménagère
Byrns Miss B., gouvernante
45 Shea Jos., emp. Edifice Price
Shea Allan, constable C.N.R.
47 Bégin Willie, sec. Hon. Hugues Lapointe
Bégin Mlle Andrée, emp. Mozart
Bégin Mlle Yvette, matrone
49 Bourget Pierre, pensionnaire
Bourget Pierre, fils, journalier
53 Le Mesurier The Misses
55 Parent Roger, restaurateur
Charland Jean, étudiant
Doucet Noël, étudiant
Bilodeau Omer, emp. cité
57 Bélanger Napoléon, emp. civique
Boutin Léo, garçon de table
69 Hamel Mlle Mad., emp. civil
Hamel Mlle Suzanne, emp. Prêt Agr. Fédéral
Dion Geo.-Henri, emp. Sœurs du Bon Pasteur
Hamel Jean-Paul, journalier
71 Maison Raymond Casgrain
Fortier Arthur, abbé
Deschamps Philippe, Père, C.S.V.
Giroux Alphonse, abbé
McDonald Charles, abbé
Drouillard Clarence, Père
73 Richard B.-Wilfrid, emp. Bon Pasteur
75 Bolduc J.-Wilf., commis H. de Ville
Bolduc Mlle C., secrétaire
Bolduc Mlle Solange, sténo-dactylo
Gingras Zéphirin, sr, voyageur
Gingras Mlle Yvette, sténo. dactylo
75 Gingras Mlle Henriette, ass. comptable
Gingras Mlle Irène, commis

St-Amable

81-83 Office de l'Electrification Rurale
87½ Woodhall Samuel, ex-shoemaker
89 Keough George, emp. Boswell Brw.
Keough Miss Florence, emp. John Ritchie
91-93 Ryan W., grocer
Delorey Walter, emp. civil
Lachance Mlle Alma

---

2 Association des Zouaves de Québec, J.-H. Paquet, président
4 Boudreau Alcide, voyageur
4¼ Proulx Rosaire, voyageur
Proulx Mlle Raymonde, commis bureau
Proulx Mlle Madeleine, emp. buanderie
4½ Gauthier Emile, boutique
4¾ Gauthier Emile, plombier
Jeffrey Mme veuve Georges
Jeffrey Roger, marin
6 Rondeau J.-Noël, épicerie
6½ Julien Adrien, emp. Min. Agriculture
Salon Cécile, fleuriste, Mme A. Julien, prop.
8 Trudel Gérard, commis
Beaulieu Mlle Cécile, emp. Club Garnison
Bérubé Mme Emma
8½ Fréchette F.-X., jardinier
10 Bois Rosaire, emp. Maple Leaf
Bois Lucien, commis
Bois Mlle Blanche, emp. Impôt Revenu
12 Marcoux Albert, emp. Trav. Publics
Marcoux Mme Ls-Ph.
14 Pérusse Mme veuve R.
Pérusse Adélard, emp. civil
Pérusse Gilles, emp. civil
Pérusse Mlle Jeanine, emp. civil féd.
Pérusse Gaston
14½ ——
16 Gagnon Cyrille, comptable
Gagnon Mme veuve W.
Gagnon Mlle Cécile, emp. civil
Gagnon Mlle Fernande
18 Culet Noël, journalier
Culet Georges, journalier
20 Veilleux Léopold, emp. civil
Veilleux Georges, Can. Army
Veilleux Mlle Georgette, serveuse

Artillerie

22 Duchesne Mme Elie
Imbeau J., agent assurance
Jean Mme Françoise
Thibault Mlle Marguerite, opér. Bell Tel.
Caron Mlle Angèle, emp. civile
Lemay Edgar, emp. civil
Gagnon Mlle Marguerite, g.m.g.
Feckett Mlle B., g.m.g.
Feckett Mlle L., g.m.g.
Guérin Mme Frs.-Xavier
Guérin Alex., emp. civil
24 Paré Gaudias, pompier
Paré Louis, étudiant
Paré Mlle Thérèse, commis
26 Kitching C., electrician
Côté D., ingénieur chimiste
26½ Pennington Mrs. widow W.-F.
Cyr Charles, emp. civil
Pelletier Antonio, emp. civil
28 Drouin Mme veuve Pierre
Drouin Laval, agent manuf.
Drouin Mlle Marguerite, emp. civile
Drouin Mlle Lucille, sténo.
Drouin Robert, commis
30 Michaud Roland, emp. civil
32 Barbeau Lucien, électricien
32½ Bordeleau Prudent, emp. s. civil
34 Bréard Chs, agent manufacturier
36 Bouchard Ernest, commis
Bouchard Mlle Eugénie, emp. B. Poste
Bréard Henri, agt manuf.
Bréard Raymond, agent manuf.
38 Pugh Alban, paper maker
40 Gilbert Marius, emp. Instr. Publique
Byrne Miss Gertrude, emp. Crane
42 Shanahan Joseph
Shanahan Miss Corinne, emp. Edifice Price
44 Lagueux Mme J.-O.
Lagueux Mlle Annette, sténographe
Lagueux Mlle Irène, sténographe
46 Poulin Leroy, agronome
48 Myrand Mme Georges
Myrand Jean-Louis, dessinateur
Myrand Georges, comptable
Myrand Mlle Madeleine, étudiante
50 Dion François, cond. d'auto
Roy Mlle Antoinette

Bon Pasteur

60-64 Maison Ste-Madeleine
74 Asile du Bon Pasteur, (maison-mère)
78 Caron Louis, abbé, aumônier
McNicoll Monseigneur J. Oscar, P. D.
Gingras Henri, abbé

St-Amable

82 **Ecole St-Coeur de Marie, sous la direction des SS. Bon Pasteur**
Rvde S. Ste-Colombe de Jésus, supérieure
88 Révdes Sœurs du Couvent St-Cœur de Marie, (Bon Pasteur, rés.)
90 Saillant Henri, gér. Saillant & Fils, Enr.
Fleury Mme Marie-Louise
Dutil Mlle M.
Dutil Mlle R.
92 Dumas Adrien, emp. s. civil
Taché Mme veuve Etienne
De Houck Michael, emp. Ch. Frontenac
Drolet Paul-Eugène, emp. civil
94 Ethier Jacques, arpenteur-géomètre
Chénard Mlle Rosa
96 Petitclerc Mlle Pauline, emp. mfr. chaussures
Thomassin Mlle Florida, chambres
Bérubé Mlle Lumina, emp. civile
96 Turcot J., militaire
Fortin Mme L.
Guertin Mlle Thérèse, emp. civil
Morissette Mme M.
Carrier Marcel, journalier
Ouellet Mme J.
100 Banque Canadienne Nationale, succursale, Bruneau Daniel, gérant

LACROIX, de 86 rue St-Vallier à 329 rue St-Paul, quartier Champlain. — From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.

3 Levesque J.-Maurice, entrepôt
5-7 Samson & Filion, entrepôt
9-11 Bourget Joseph, mag. de seconde main et rés.
Bourget Jean, commis
13 Levesque J.-Maurice, mag. sec. main
13½ Lafrance Mme veuve Louis
Lafrance Gilles, ch. taxi
Lafrance Lucien, journalier
Lafrance Lévis, barbier
Lafrance Mlle Gisèle
15 Douville Eugène, commis
17 Daigle René, tailleur

6½ Dominion Machine Shop (atelier), Gaucher Mme Arthur-A., prop.
8 Larochelle Didace, chambres
Tracy Maurice, cuisinier
10-12 Larochelle Didace, restaurant
14 Landry Xavier, salon de barbier
16 Magasin de Seconde Main, Enr., N. L. Bouchard, prop.
16½ ——
18 Genest Rosaire, emp. Cité
20 Murdock John, contracteur de bois

LAFAYETTE, de 103 rue St-Bernard au sud, quartier St-Sauveur. — From 103 St. Bernard St. to South, St. Sauveur ward.

13 Côté Octave, forgeron
Côté Antonio, forgeron
Côté Claude, journalier
Côté Léopold, journalier
15 Noreau Octave, laitier
17 Garnier Robert, homme de lignes
29 Gauthier Alph., emp. garage min. Voirie
Gauthier Louis-René
Gauthier Henri-Paul, journalier
31 Hébert Wilfrid, emp. des Postes
33 Paquet Arthur, rentier
Paquet Jules-Alex., comptable
Paquet Rosaire, électr.-mécanicien
35 Dumas Fernand, commis
37 Bergeron Roger
Savard Georges-Henri, laitier
Poulin Vénard
63 Vézina Adélard, de Vézina & Fils
Vézina Mlle Monique, comptable
65 Gervais Jean-Marc, voyageur
Vachon Raymond, commis
109 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent) (entrée des élèves)
111 Hébert Adrien, entr. général

Ste-Thérèse

123 Bernier Hervé, emp. Cité
Bernier Claude, commis
Bernier Gilles
Robert Raymond
125 Dionne J.-B., emp. Cité
129 Plourde Sylvio, mécanicien
Plourde Mlle Lorraine
Plourde Mlle Marielle
Cantin Roger, emp. P.-E. Côté, boucher
131 Tardif Mme veuve Pierre
133 Lemaire Lorenzo
135 Cantin Emilien, agent manufacturier
Lavoie Paul, emp. Alloc Familiales
141 Morissette F., épicier (rés.)
143 Laforce Roméo, mécanicien
Doyle G.-D., emp. Norcross
Rioux Mme veuve Albini
Blouin Mme Louis
Chouinard Gustave, gérant

145 Morissette F., épicerie

Avenue des Oblats

157 Lortie Armand, machiniste
159 Picard Victorin, mécanicien
161 Bernier Florido, emp. Quebec Power
Bernier Florido, emp. Zellers
Clavet Mme veuve Jos.
163 Bergeron Joseph, garde-moteur
Bergeron Hilaire, emp. Bell Tel.
Bergeron Raymond, étud. Univ. Laval
165 Bergeron Edouard, garde-moteur
167 Malouin J.-Euclide, emp. C.N.R.
169 Dallaire Alfred, cord.-machiniste
Dallaire Noël
Dallaire Lucien, peintre
Ratté Mme veuve Eugène
Ratté Adélard, journalier
During Fernand, projectionniste
During J.-Bte, journalier
171 Pouiln Alphonse, emp. Comm. Scolaire
173 Robitaille Nap., menuisier
Robitaille Mlle Bernadette, emp. Hôtel-Dieu
Robitaille Raymond
Robitaille Mlle Charlotte
175 Langlois Théodore, sr, cordonnier
Langlois Paul-Emile, cordonnier
Langlois Henri, emp. Damase Blais
Guillemette Mlle Lumina
Drolet Gustave, pompier
Drolet Jean Claude
177 Leclerc Georges
179 St-Laurent Olivier, menuisier
179½ Garant Arthur
181 Ouellet F., chauffeur Que. Power
Marquis Lucien, menuisier
Gauvreau Alphonse, chauffeur taxi
Gauvreau J.-C., chauffeur taxi
Gauvreau Mlle Ghislaine, commis

St-Bernard

McAneeny Mme veuve J.-D.
McAneeny Mlle Geneviève, commis

2 Vermette Théophile, rentier
Vermette Maurice, emp. U. Ste-Marie
Parent Fernand, militaire
4 Tanguay Joseph, emp. civique
Côté Napoléon, chauffeur
Côté Roger
8 Fortier Joachim, menuisier
Fortier Mlles Jacqueline et Jeannette
Fortier Fernand
10 Giguère Henri, chauffeur taxi
14 Coulombe Mme veuve Wenceslas
Coulombe W., briqueteur
Coulombe A., rembourreur
Coulombe Mlle Irène, couturière
Coulombe René, journalier
Desmarais Ovila, emp. Usines Charny
Desmarais P.-E., emp. C.N.R.
16 Dompierre Roméo, chauffeur
Dompierre Mlles Angélina et Jeanne d'Arc, emp. L.-P.-R. Thibodeau
18 St-Onge Paul-Emile, sténographe C.N.R.
Poulin Joseph, journalier
Asselin Léopold, menuisier
22 Brousseau Emile, mécanicien
Brousseau Henri, menuisier
22½ Boucher Lucien, journalier
Boucher Vénior
44 Morin Oscar, plombier
46 Roussin Arthur, entr. général
Lachance Léopold, c. boucher
48 Gauvin Georges, cond. Q. Ry.
Gauvin Guy
Gauvin Claude
50 Jobin J., électricien
Jobin Mlle Georgette
Jobin Roger
52 Podesto Michel, rentier
Podesto Arthur, commis
Delisle Mme veuve J.-A.
Delisle Chs-Eugène, voyageur
54 Bernier Wilfrid, emp. Q. Power
Bernier Mlle Madeleine
Bernier Gérard, emp. C.P.R.
54 McKinnon J. Ths, ex-foreman C.N.R.
McKinnon Hervé, commis Woodhouse
56 Bélanger Georges, jr, ouv. chaussures
Bélanger Jean-Marie, emp. H. J. Vorgen
Bélanger Mlle Germaine, ouv. chaussures
Bélanger Mlle Suzanne, emp. Federal Stores
Bélanger Mlle Madeleine, emp. Bell Tel.
Bélanger Rosaire, apprenti plombier
58 Girard Roger, cond. Quebec Power
Plamondon René
60 Couture Alfred-J., menuisier
Couture Maurice, app.-mécanicien
62 Viel Lauréat, emp. Jos. Vaillancourt
64 Roberge Mme Pierre
Blais Adélard, gérant "Damase Blais"
66 Charest Arthur, inspecteur de pain
Charest Roger, voy. commerce
Charest Mlle Gilberte
Lavoie Rosario, journalier
Charest Gilbert, comptable
68 Charest Lucien, emp. C.N.R.
70 Bédard Jos.-R., rentier
Bédard Mlle Monique
72 Guenette Jos.-Oct., emp. U. Ste-Marie
Laroche Wilfrid, emp. Lait. Québec
74 Normand Alexandre, emp. Que. Power
Gilpin Fred G., vendeur C.P.R.
76 Vézina Edouard
Lafond Mlle Claudette
Lafond Jean-Marie
Lafond Laval
Gosselin P. A.
78 Paquet Léo, menuisier
80 Fiset Maurice, journalier
Fiset Augustin, journalier
Fiset Mme veuve Alfred
Buteau Roland, emp. Q. Power
Dumas Louis
Dumas Joseph
Drouin Mme veuve Joseph
Beaubien Mme veuve Jos.
82 Grégoire Albert, emp. C.P.R. Express
Grégoire Gaston
Grégoire Fernand
Létourneau Wilfrid, mécanicien
84 Bernard Joseph, tail. de cuir
Bernard Gérard
Bernard Jean-Marie
Bernard Roland
Bernard Florent
86 Daigle Arthur, peintre
Daigle Léo
Daigle Mlle Jacqueline
Daigle Mlles Rita et Gemma, emp. Gen. Electric
Daigle Maurice, emp. Gen. Electric
88 Bélanger Léonidas, gardien
Bélanger Léo
Morency Raymond, commis quincaillier
90 Alarie Mme veuve Hector
Bernard Théodore, rentier
Bernard Maurice, constable
92 Laflamme Ernest, garde-moteur
Laflamme Jacques, imprimeur
Laflamme Mlle Thérèse, commis
Laflamme Gérard, voy. commerce
94 Fournel L'Aurore, cord.-machiniste
Fournel Mlle Jacqueline, emp. B. Houde & Grothé
Ménard Mlles Pauline et Thérèse, attacheuses
Pelletier Henri
96 LaSisseraye Edouard, journalier
98 Morand Mme veuve J.-B.
100 Couture Jean-Paul, pompier
Gagnon Francis, ouv. chaussures
102 Epicerie D. Blais

Ste-Thérèse

118 Fournier J.-Albert, contremaître U. Ste-Marie
120 Boucher Elias, sergent, Police Mun.
Boucher Mlle Lucienne
122 Laflamme Edgar, expéditeur
124 Goulet Mme veuve W.
Goulet M., étudiant
Goulet J.-Paul, instituteur
Goulet Marcel, étudiant
Goulet L., étudiant
126 Lemay Edouard, jr, emp. D. Arsenal
Lemay Roland
128 Rhéaume Léon, militaire
Rhéaume Mlle Liliane, emp. Imp. Rev.
Rhéaume Mlle Jeannine, commis B. Houde & Grothé
Rhéaume Chs-Eugène, constable
130 St-Laurent Raoul, cuisinier
St-Laurent Raymond
St-Laurent Claude
132 Trépanier Alphonse, militaire
Bérubé Emile
134 Cantin Mme veuve Alias
Cantin Georges, menuisier
136 Julien Joseph, mécanicien
Commodités Ménagères, Enr.
Julien Mlle Marie-Louise
138 Savard Philippe, commis Dépt Marine
Savard Mlle Claire
Savard Mlle Thérèse
140 Chabot Willie, vendeur brûleurs à l'huile
142 Chabot Michel, inspecteur
Chabot Jean-Chs, mécanicien
Chabot Gabriel, mesureur
Chabot Victorin
144 Chabot Léon, ancien menuisier
146 Bussières Georges, mécanicien
Bussières Mlle Bertha
148 Côté Ernest, Ltée, entr. généraux (bureau)
148¼ Poulin Gérard, instituteur
Poulin René, emp. Com. Scolaire
Poulin Gilles, emp. bureau
Poulin Mlle Louise, commis banque
148½ Cantin C.-Edouard, avocat
Cantin André
148¾ Forgues J.-Albert, gérant Banque Economie de Québec, succ. St-Roch
Gagnon François, pharmacien

Avenue des Oblats

150 Godbout Joseph, épicier
152 Godbout Joseph, épicier (rés.)
Godbout Réal, commis
154 Gosselin Gabriel, peintre
Bédard Mlle Cécile, emp. Maranda & Labrecque
Bédard André, emp. civil
156 Goulet Louis, emp. Quebec Power
Saillant Siméon, jr, menuisier
166 La Photogravure Provinciale, Jacques Côté, prop.
172 Ross Napoléon, menuisier
Ross Joseph, journalier
174 Guillemette Pierre, mécanicien
Guillemette Jean-Marc
Guillemette Mlle Gilberte
176 Côté Napoléon, journalier
Côté Marcel, commis
Prémont J.-L.
178 Bruneau S., contremaître
180 Careau Wilbrod, voilier expéditeur
Careau Magella, emp. Can. Packers
Careau Mlle Pauline, commis banque
Larochelle Louis, ingénieur
Larochelle Mlles Lucienne, Jacqueline et Jeannine
184 Pouliot Albert, presseur
Roth Arthur, journalier

LAFONTAINE, de 534 rue Champfleury aux limites de la Cité vers l'est, quartier Limoilou. — From Champfleury 534 to City limits towards East, Limoilou ward.

1049 Maranda André, gérant dépt Woodhouse
1051 Roche Jean, agronome, Int. Fertilizer
1055 Park Herbert, gardien
Park E., inspecteur Rock City
1059 Desrochers Marcel, ing. stationnaire
1063 Royer Théo., rentier
Royer Chs, ébéniste J.-B. Villeneuve

1067 Drolet Léopold, agent Metrop. Life
1071 Follows F., army

1054 Ferland Mme veuve Tél.
Vallerand Gérard, emp. Dominion Store
1058 Desbien Gérard, finisseur ciment
Bouchard F., soudeur
1062 Normand Rodolphe, mécanicien
Normand Marcel, emp. serv. civil
1066 Senecal Réal, emp. Franklin Glass
1070 Thompson Mrs. widow R. P.
Thompson James, emp. Anglo-C. Pulp
Thompson Lawrence, emp. Anglo-C. Pulp
Thompson Miss Mildred, clerk Anglo-C. Pulp
1074 Martineau D., menuisier

LALEMANT, de 20 rue Léonard à la rue Caron, quartier St-Roch. — From 20 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

5 Jobin Arthur, rentier
Jobin Léopold, emp. Crane
Jobin Roger, emp. Arsenal
5½ Rousseau Antonio, emp. René Blanchet
Rousseau Mlle Colette, emp. Fine Children Ware
11 Masson F.-X., cleaner Gare Union
25 Duplessis Mme veuve David
25½ Guimont Albert, soudeur
Guimont Jean-Guy, emp. Valcartier
25¾ Racine Joseph, emp. General Electric
Paquet Mme Nap.
27 Laflamme Alexandre, emp. Dumont
Bertrand Adrien
29 **Bouchard Omer-Florian, emp. Min. Voirie**
Bouchard Lorenzo, menuisier
Sansfaçon Mme Rosario
Sansfaçon Henri-Paul, emp. Morissette
Sansfaçon Adrien, emp. Ski-Tow, Lac Beauport

Dorchester

37 Chrétien Louis, vidangeur
41 Faucher Roger, garagiste
Blouin Laurent, emp. Bourse
Blouin Jean-Jacques, machiniste
Blouin Rodrigue, emp. Imp. Economique
43 Garneau Gérard, tailleur de hardes
Gosselin Laurent, emp. Com. Liqueurs
Gosselin Gonzague, emp. Jos. Vaillancourt
Gosselin Paul-Eug., emp. Caisse Populaire J.-C.
51 Bédard Georges, emp. Le Soleil
Pelletier Roméo, emp. Dépt Voirie
Simard Emilien, menuisier
53 Simard Léonidas, contremaître A. Deslauriers
Simard Pierre
Simard Mlle Florianne, emp. Cie Paquet
55 Bergeron Philippe, emp. Com. Liqueurs
Depont Mme veuve Aurèle
Depont Alphonse, cordonnier
55¼ Richard Félix, emp. C.P.R.
77 Pruneau Jean-Baptiste, plombier
89 Raymond Lauréat, électricien
91 Lacombe J.-H., emp. Hôtel-Dieu

Dorchester

42 ——
68 Deslauriers A. & Fils, Ltée, entrepreneurs généraux,
Menuiserie Deslauriers, Inc.
Materio, Inc.

LAMONTAGNE (Avenue), de 1395 1ère Avenue aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou. — From 1395 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Roberval

29 Thivierge Martial, commis C.N.R.
31 Labrecque J.-P., comptable
33 Racine A., commis
35 Bédard Roger, emp. s. civil

Pontgravé

45 Bouchard Maurice, cordonnier
Bouffard André
47 Vézina Joseph, surt Couture, Enr.
49 Lachance Jos.-Edouard, emp. garage
Gravel Donat, distributeur

d'Assise

53 Giguère Raymond, commis épicier
55 Bignell Rodolphe, emp. Télégraphe d'alarme
59 Berrouard Mlles A. et B.
Berrouard Alfred, rentier

de la Normandie

65 Appartements Roy
1 Lemire Roger, chef des détectives de la Cité
2 Croteau Albert, menuisier
3 Paradis Jean-Marie, vendeur
4 Bourdeau Albert, commis C.N.R.
5 Imlach Geo., emp. Anglo-C. Pulp
6 Roy Gustave, entr. plâtrier
7 Lachance Albert, comptable
8 Roy J.-P., rentier
Condon Mlle Marguerite

Jeanne Mance

75 Giguère Alphonse, emp. civil
91 Rousseau Chs, chauffeur camion
Dextraze Léopold, tailleur pierre
93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle
99 Bourke E., électricien soudeur (boutique)
101 Tremblay J.-E.-J., emp. Bell Tel.
103 Philips George, emp. Anglo-C. Pulp
107 Tremblay J.-M.-S., restaurant

de Lanaudière

1ère Avenue

8 Drouin Alfred, prés. Alf. Drouin & Fils, Ltée
Drouin Gustave, prop. Drouin & Drouin, Ltée
18 Thivierge Philippe, commis de bureau
20 Thivierge Mme veuve J.-Lauréat
Thivierge Mlle Cécile
22 Morin F.-T., garagiste
24 Plamondon Mme veuve Olivier
Plamondon Majella, emp. s. civil
26 Lacasse Lauréat, chef consultant des détectives de la Cité
Lacasse Paul-Emile, constable mun.
Lacasse Damas, pompier
Lacasse Mlles Cécile et Céline
26½ Vaudreuil René
28 Dubuc Mme veuve Antonio
28½ Laliberté Adrien, emp. Q. Power
32 Rousseau Olivier, coprop. Photo-Lithographie, Inc.
32½ Morneau Mme veuve J.-P.
Morneau Mlle Simonne, couturière
34 Comtois Jean, gérant Lake of The Woods Milling Co., Ltd.
Comtois Gérard, étudiant
Comtois Albert, étudiant
Martel Armand, voyageur
34½ Vallière Marius, emp. Imp. Oil
36 Laforest Mme veuve Omer
Laforest Martin, emp. garage
Laforest Mlle Jeannine, emp. B. C. N.
Laforest Mlle Fernande, commis
36a Sioui Hector
36b Hamel Lucien, comptable
38 Jolicœur J.-M., emp. A. & P.
38a Bonnely Gérard, emp. civil
38b Morneau Gaudiose, emp. civil
40–*1* Gagnon Mme veuve Kate
Gagnon Charles
Gagnon Roland, emp. Br. Boswell
Gagnon Marcel, ch. taxi
Gagnon Mlle Jacqueline, ouvr. four.
Gagnon Mlle Madeleine, serveuse
2 Gagnon Jules, épicier
3 Gagnon Mme François
4 Dufresne Adrien, voyageur
Dion Roger, mesureur bois
40–*5* Bourget Fernand
42 Comptoir Lunch Vienna, Mlle Marthe Plante, prop.
46 Drouin Lucien, de Alf. Drouin & Fils, Ltée
48 Noël Pierre , de Moreau & Noël
Métivier Mlle Jeannette
Lambert Mlle Simone, servante

d'Assise

50 Beaulé Pierre-Ernest, professeur Ecole Technique
Beaulé Marc
Beaulé Mlle Jeannine
52½ Thivierge Chs-Aug., pilote
56–*1* Béland Mme veuve Laurier
2 Ferland André, emp. Int. Harvester
3 Béland Gilles
60 Watters Mme veuve Edouard

de la Normandie

62 Laberge Roland, entrep. général (rés.)
64 Thibault Paul, commis
66 Kirouac Mme Raoul
McMahon Gérard, emp. s. civil
68 Alain Alphonse, de A. Alain & Cie
Alain André
68½ Alain Charles

Jeanne Mance

70 Ouellet Auguste, cordonnier
Leblanc G.-P.
72 Renaud Alex., comptable Hôtel de Ville
74 Gamache Wilfrid, constable municipal
76 Dionne Raymond, emp. Jos. Vaillancourt
76½ Racine Laurent, pâtissier
78 Godbout Pierre, menuisier
82 Hébert Mme veuve Albert
Fugère Mme veuve Louis
Létourneau Wilfrid, voyageur
82½ Michaud Marc-Antoine, mécanicien
84 Turgeon Régent, police mun.

de la Bastille

86 Couture Mme veuve J.-A.
88 Roy Edmond, emp. s. civil
Roy Gérard, emp. Crane, Ltd.
Roy J.-Robert, const. mun.
90 Labrecque Jules, épicier
92 Cayer Chs-Ed., emp. Arsenal
94 Fortier Mme veuve Louis
96 Richard J.-Damase, voy. commerce
98 Lambert Omer, rentier
Racine Joseph, commis épicier

Jalobert

100 Mathieu Gaston, plâtrier
110 Pichette Gérard, peintre
Pichette Claude, vendeur
110½ Guillemette Ludger, constable mun.
112 Lambert Albert, prop. 5-10-15
114½ Gosselin Siméon, emp. Kresge
116 Lambert Alphonse, emp. dépt Travaux Publics
Lambert Lucien, emp. Douanes
Labert Mlle Aline, sténo Déf. Nat.
Caron Mme veuve Jean
116½ Gauvin Mme veuve Philéas

de Lanaudière

118 Industrial Lubricant Corp'n.
Robitaille Maurice, prop. Industrial Lubricant Corp'n.
Bélanger Jos., Limitée, négociant en gros
124 Moffet Lucien, asbestos, amiante Isolation Laurentide, Enr.

LANGEVIN, de 223 rue de la Couronne à l'ouest, quartier St-Roch. — From 223 Crown St. to west, St. Roch ward.

5 **Rock City Tobacco, entrepôt**
21 ——
23 ——
25 Rock City Tobacco Co., entrepôt
27 Drouin Wilfrid, débardeur
Drouin Alphonse, emp. C.P.R.
27½ Bourgault Mlle Alida, emp. Rock City
29 Blouin Didace, emp. Rock City

31 Blouin Victor, jr, contremaître Rock City Tobacco
Blouin Mme veuve Victor
Blouin Noël, électricien
Blouin Roger, emp. Cire Success
Blouin Roméo, débardeur
Blouin Mlle Marguerite, emp. Rock City
Blouin Mlle Cécile, emp. Rock City

28 Drouin Olivier, prés. Rock City Tobacco Co., Ltd.

LANGUEDOC, de 145 de l'Espinay au nord, quartier Limoilou.—From 145 de l'Espinay to north, Limoilou ward.

3 Garneau P.-E., comm. de fruits
5 Lessard Omer, menuisier
7 Leblond Alph., emp. Bell Tel.
9 Drolet Rémy, commis
13 St-Pierre Albert, fonct. féd.
15 Langlois Mme veuve J.
19 Robitaille Jean-Paul, boucher
21 Pomerleau Armand, journalier
23 ——
27 ——
29 ——
33 ——
35 Santerre Paul-E., camionneur
37 White Norman, draftman
39 ——
43 ——
45 L'Heureux M., voyageur
47 Brochu Mme veuve Zénon
Brochu Mlle Camille, commis
Brochu Mlle Pierrette, emp. Sarto Létourneau
Brochu Mlles Alice, Yvette, Rita
Brochu Jean-Paul
Brochu Geo.-Henri
49 Tremblay Laurent, ass. ingénieur
53 Genest Pierre, menuisier
55 ——
57 ——
59 Gagné Joseph, rentier
Malouin Jules, navigateur
63 Paquet Michel
65 Linteau Henri, imprimeur (rés.)
67–69–73–75–81–83–87–89–91–93–95 97 (vacants)

16 Tanguay Mme veuve A.
Tanguay Mlle Mariette, téléphoniste
Tanguay Mlle Reine, modiste
Tanguay Mlle Rolande, sténo
18 Parrott Edgar-R., emp. Dom. Textile
20 ——
22 ——
26 Sauvageau Lucien, lithographe
28 Barnabé Georges, commis bureau
30 Bussières Mme veuve Rosaire
32 Paquet Lucien, emp. Cie Paquet, Ltée
36 Bédard Octave, menuisier
38 Vézina Paul-Emile, commis bureau
Gaboury Ernest, emp. Coop.
40 Lapointe Théobald, militaire
42 Giasson Gabriel, gérant
46 Isabelle Irénée, emp. Postes
48 White Georges
50 ——
52 ——
56 ——
58 ——
60 ——
62 ——
66 ——
68 ——
70 ——
80 Allison Alphonse, ingénieur
Allison Willie, emp. civique
Allison Robert, graisseur
Allison Roland
82 Arton Louis, comptable
— Consolidated Tanneries, Ltd.

LAPLACE, du marché Finlay à Place Royale, quartier Champlain. — From Finlay Market to Place Royale, Champlain ward.

2-6 Fournier M., épicier

LAPORTE, de 12 rue Mont-Carmel à 2 Avenue St-Denis, quartier Champlain. —From 12 Mont-Carmel St. to 2 St. Denis Avenue, Champlain ward.

31 porte de service
31½–*1* Vézina Mlle Alpheda, emp. s. civil
2 Latouche Mlle Julia, sténo
3 Leclerc Mlle A., emp. civil
4 Bouchard Mlle Marie, emp. s. civil
5 Roberge J.-Alphonse, emp. civil
6 Gamache Mlle Yvonne
Gamache Mlle Antoinette
33–*1* Jobin Mlle Jeanne, g.-m.g.
2 ——
3 ——
4 ——
5 Belleau
6 Gosselin R.-A., peintre
7 Corriveau Mlle Blandine, garde-malade
Drolet Mme Paul, concierge
8 Proulx Mlle Cécile, emp. Champlain Optical
9 Pauquet Paul-Emile, emp. Voirie
35–*1* Tremblay Mlles Claire, Suzanne et Rita, commis
a Gendron J.-A., emp. Dépt Colon.
2 Couture Mlle , sténo
3 Martinette Mlle M.-Anne, emp. B.T.
4 Hinds Mlle Bertha, emp. Bell Tel.
5 Proulx Mlles Marcelle et Rita, emp. Hôtel-Dieu
6 Dugas , ingénieur
Beaudry , ingénieur
7 Fournier Mlle Thérèse, emp. s. civil
8 Ouellette Mlle Blanche, emp. civil
37 Bédard Odilon, emp. civil
Livernois Victor, B. Ph. L., pharmacien chimiste, rés.
Taschereau Mlle Marg., surintendante des gardes-malades de la Metrop. Life Ins. Co.
La Terrière de Sales Mme F.
Braun Mlle Laure, emp. civil

2 Petrie Alexander, jr., of Alex. Petrie & Son, Reg'd.
Petrie Stuart, plumber supplies, wholesale
4 Beaudry Louis, I. C., gérant et ingénieur en chef conseil, Port de Québec
Beaudry Pierre, étudiant
Beaudry Jean, marin
Lacroix Mlle Juliette, aide familiale
6 Lagueux Arthur, président Lagueux Desrochers, Ltée
Lagueux Simon, emp. civique
Boissinot André, pharmacie
8 Château View House, Alyre Migneault, prop.
Migneault Mlle Améda, coprop. Château View House
10 Scott Mrs. Arthur-E.
12 River View Tourist's House, Tweddell Arthur, propriétaire
14 Couture René, mécanicien
16 Gauthier Edgar, Manoir Laurentien
Avenue Ste-Geneviève
18 ——

LA RONDE, (voir—see de la Ronde.

LASARRE, de 14 Ave. Jacques-Cartier à la rue Royal-Roussillon, quartier Limoilou.—From 14 Jacques-Cartier Avenue to Royal Roussillon St., Limoilou ward.

3 Lepage J.-Marie, contremaître
5 Martin Samuel, prop. Comptoir Lys d'Or de France, Enr.
11 Labrecque Wilfrid, gardien Parlement
15 Latulippe Raymond, correcteur d'imprimerie "Le Soleil"
17 Côté Lauréat, emp. civil
19 Campeau L.-O., comptable
21 Mullins Michael, accountant Que. Power
23 Tousignant J.-André, électricien
25 Banville Louis, menuisier
27 Lagacé Irénée, emp. Que. Power
35 Lambert Alfred, mécanicien d'autos
37 Cloutier Paul-Aimé, agent distributeur
41 Marceau Lucien, tailleur de fourrures
43 Marceau Chs-Ovide, constable mun.
45 Noël Mme veuve Philibert
Bernard Adelme, navigateur
Lessard Mlle Doris, aide infirmière
47 Côté Ferdinand, commis marchand
49 Parent Jules, serveur Château Front.
Ferland Mme veuve
51 Bégin Alphonse, rentier
Bégin Mlle Adrienne, sténo-dact.
53 Pelletier Jean-Paul, secrétaire
55 Dion Fernand, voyageur
57 Lafleur Henri, télégraphiste
59 Grenier Joseph, ouv. chaussures
Atkins John, emp. Dom. Arsenal
61 Tremblay Albert
63 Savard René, emp. Crane Ltd.
65 Matte Donat, contremaître
67 Mercier Emile, rept Dépôt Dentaire de Montréal, Ltée
69 Prémont Alcide, com. bureau
71 Rochette Mme veuve Emile
Rochette Roger, emp. Anglo-C. Pulp
71½ Fortier Horace, bijoutier
73 Guilbault Herménégilde, menuisier
75 Côté Edmond, couvreur
75½ Piuze Léonidas, gér. Cinéma Pigalle
77 Noël J.-Ambroise, emp. C.N. Express
79 Gendron Mme veuve Hector
Gendron Alfred, menuisier
Gendron Mlle Georginne, emp. Bis. Dion, Inc.
Gendron Mlle Thérèse, commis
81 Bilodeau Eugène, menuisier
83 Gendron Arthur, rentier
Fillion Arthur
85 Fillion Léopold, comptable
87 Pageau Paul-Emile, prop. de camion
89 Perreault Lucien, machiniste
91 Gravel Mme veuve Antonio
93 Gagnon Omer, comptable

2 Canty Richard, insp. Sûreté mun.
12–*1* Blondeau Célien, mécanicien
2 Godbout Roméo, emp. civique
3 Bérubé J.-O., rentier
4 Giroux Wilfrid
5 Lamontagne Gustave, chir.-dentiste
18 Cloutier Charles, épicier, rés.
20 de la Durantaye Paul, emp. civil
22 Boissinot Pierre, emp. civil
26 Villeneuve Josaphat, électricien-plomb.
28 Paré Léo, voyageur
30 Bigaouette Alfred, soudeur
32 Roy Noël, menuisier
34 Leclerc Raymond, gér. mfre pantoufles
36 Fiset Wilbrod, menuisier
38 Dion J.-C., comptable Caisse Pop.
42 Boivin Lucien, comptable
44 Mercier Maurice, emp. Postes
46 Lavoie Philippe, emp. Q. Power
50 Dion Sylva, fonct. féd.
52 Benoît Alphonse, ing. en chef de l'incinérateur
54 Vigneault Léger, commis bureau
56 Brunet Léo, cord.-machiniste
58 Marcotte Armand, chauffeur incinérat.
60 Cantin Albert, emp. Laiterie Laval
62 Michaud Jean, comptable
64 Roy Paul, commis de bureau
66 Verret Albert
68 Beaulé Mlle Lucia, emp. Ass. des Aveugles
Beaulé Mlle Marg., emp. Ass. des Aveugles
Beaulé Mlle Yvonne
Ferland Mlle Corinne, corsetière

70 Paquet Léo, boulanger
72 ——
74 O'Neil James, emp. C.P.R.
76 Samson J.-Alfred, emp. civil
Morency Mlle Edith
78 Roy Gérard, épicier (rés.)
80 McLaughlin F., emp. Dépt Transport
82 Côté Gérard, emp. Woodhouse
84 Poulin Albéric, tailleur de cuir
86 Pouliot Alfred, emp. Com. Liqueurs
Pouliot Maurice, électricien
Pouliot Mlle Marie-Paule, emp. B. Houde
Pouliot Mlle Lilianne, emp. B. Houde
88 Tremblay Willie, emp. Arsenal Valc.

LA TOUR (see-voir De La Tour).

LATOURELLE, de 18 Côte Ste-Geneviève à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 18 Ste. Geneviève Hill to de Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

1 Légaré J.-Cyrille, imprimeur (atelier)
3 Massicotte Mme Rose-Aimée
Bélanger Eugène, emp. de la Cité
9 Gaulin Antoine, rentier
Gaulin Mme Paule, emp. civile
Gaulin Mlle Yvette, emp. civile
11 Lavoie Jean-Pierre, emp. Bardou & Fils
11½ Robitaille Emile, emp. Hethrington
13 Dupéré Egide, agent d'assurances
Hamel Gérard, emp. Lechasseur, Inc.
15 Lamothe Napoléon, emp. ascenseur
17 Hamel Alexandre, emp. St. Lawrence Paper Bag
Hamel Réal, boucher
Hamel Raymond, emp. H. Roberge

Ste-Marie

17½ Lacroix Gérard, menuisier
Bolduc Mlle Georgette
19 Vachon J.-A. & Fils
19¼ Vachon J.-L., épicier (entrepôt)
19½ Laflamme Donat, voy. commerce
21 Letellier Mme Léon
Verret Dollard, menuisier
Beaubien Louis, chauffeur
Johnson Gérard, livreur lait
25 Robitaille Maurice, emp. s. civil
27 Couet Laval, chef bur. Min. Ind. et Com.
Couet Mlle Antonia, sec. Dir. Palais Montcalm
Couet Mlle Fernande, caissière
Proulx Arthur, emp. J.-A.-Y. Bouchard
Proulx Jean-Marie, emp. Valcartier
Proulx Yvon, emp. Parisian Corset
L'Italien Emile
35 Ménard Philippe, calèchier
Trudel A.-A., comptable Imp. et Rev.
Trudel Mlle Gisèle, secrétaire
39 Morel Mme veuve Louis
Morel Emile, journalier
Morel Marcel, camionneur
41 Fortier Benoît, prop. cord. Ste-Marie
Higgins Mme Henri
43 Parent Albéric, chauf. camion
Parent Roger, emp. Que. Power
Parent René, emp. Jos.-E. Lemieux
Parent Maurice, emp. Lamy, Ltée
Parent Marcel, fonct. fédéral
45 Villeneuve Lévis, photograveur-lithograveur
Bergeron Rosaire, inspecteur lait
Gosselin Maurice, ouv. chaussures
Gosselin Jean-Paul, pressier
47 Frenette Eugène, rentier
Frenette Marcel, facteur
Couture Hervé, emp. civil
49 Boucher Omer, opérateur
53 Coulombe Jos.-A., emp. B. Houde & Grothé
Déry J.-Roméo, commis taverne
55 Richard Claude, pressier
Goulet Uldéric, journalier

Ste-Claire

63 Dubé Aldéric, camionneur
67 Racette Evariste, pensionnaire
67½ Blais Lionel, chromeur
Pouliot Alphonse, plombier
67¾ Lepage Mme veuve Regis
Lepage Ludger, emp. Seven Up
69 Fiset Eugène-Emile, emp. Libr. Langlais
Fiset Denis, comptable
Fiset Sarto, emp. civil
69½ Roy J.-A., commis
71 Breton Phil., marchand fourrure
71½ Lamarre Mendoza, emp. C.N.R.
Dubois Fernand, emp. C.N.R.
73 Moisan Mme veuve Albert
Langlois Mlle Dolora, emp. Dom. Corset
Murray Mlle Lucienne, emp. Valcartier
73½ Arsenault J.-Thomas, commis-vendeur
Arsenault Jean-Marie, militaire
Arsenault Gérard, commis bureau
Arsenault Trefflé, commis épicier
75 Dignard Mme A.
Robitaille Ls-Philippe, chauffeur taxi
Robitaille Louis, chauffeur privé
75½ Breton Elzéar, entrepreneur général
MacKay Maurice, emp. Inst. Pub.
77 Bourque F.-E., emp. Min. Travail
Blais Eugène, emp. Giguère Autos
Blais Charles
79 Moisan Octave, commis boucher
Villeneuve J.-Emile, cond. camion
81 Leclerc Joseph, menuisier
Leclerc Lorenzo, camionneur
83 Villeneuve Roméo, tailleur
Villeneuve Raymond, chauffeur camion
Villeneuve Mlle Rose-Aimée
Villeneuve Paul, commis
Villeneuve Mlle Claire
85 Talbot Mlle Isabelle, emp. Livernois
Talbot Mlle Lucienne
Talbot Mlle Eva, emp. Hôtel-Dieu
Joncas Gaston, comptable
Joncas André, emp. Bell Tel.
Joncas Rénald, commis-boucher
85½ McCabe Gordon, civil s. clerk
87 Fiset Louis, emp. Northern Electric
Gaudreau J.-Roméo
89 Dorion Antonio, emp. Anglo-C. Pulp
Baker Mlle Albertine, ouv. chaussures
Vallière J.-A., de Pierrot Café
Vallière Mlle Jeannine, commis
91 Vézina Roger, chauffeur taxis
Vézina Paul-René, constable municipal
Vézina Mme Jos.-Alphonse
Bélanger Mlle Cécile, emp. Banq. Prov.
93 Moisan Adrien, régisseur
Paré Henri
Vachon Roland, voyageur
95 Pruneau Alfred, peintre

Déligny

97 Fiset Armand, emp. civil
Caron Mme Amédée
Jobin Mlle Cécile, emp. fourrure
Landry Léo, mécanicien
99 Filion Robert, vitrier
Cliche Léonce, Conciliateur Min. Trav.
Cliche Mlle Ruth, sténo
Cliche Mlle Hélène, dactylo
Cliche Horace, Sûreté Prov.
101 Bertrand Eug., emp. Aqueduc St-Roch
Bertrand Mlle Estelle, emp. Belgium
Bertrand Ls-Philippe, emp. banque
Bertrand Raymond, emp. Peinture Sico
Bertrand Camille, emp. Deslauriers
Simard E., menuisier
Simard Léopold, emp. civil
Simard Mlle Colette, commis
103 Meunier Ernest, barbier
Bélanger Roland, emp. Défence Nat.
Blouin Anselme, emp. Bell Tel.
103½ Faucher Isidore, journalier
105 Roy Maurice, menuisier
105½ Dion Zéphirin, facteur
Roy Maurice, journalier
Dion Gaston, pompier
107 Breault Raymond, emp. Imprimerie Economique
Breault Jean-Paul, emp. Holt, Renfrew
Breault Hervé, tailleur-couturier
Breault Jean-Marie, pompier
Breault Mlle Gisèle, emp. Bell Tel.
109 Légaré Mme Geo.
Desrochers Mlle A.
Desrochers Mlle T., emp. Cie ass. Metropolitan
Brousseau Jos.-Louis, ébéniste
Brousseau Antoine, emp. des Postes
113 Finet Léon, emp. s. civil
113½ Owen Miss Emelie, emp. Jeffrey-Hale
115 Deschamps Jos.-Alfred, emp. Hethrington
Deschamps Gérard, emp. Hethrington
117 Brunelle Roméo, gérant A. Villeneuve, Enr.
Couture Mlle Cécile, commis bureau
Couture Mlle Marie-Paule, caissière
119 Deslauriers Magella, emp. C.P.R.
119½ Gilbert J.-Arthur, emp. Terres et For.
Gilbert André, emp. Laboratoire Voirie
121 Letarte Mlles Albertine et Yvonne
Miller Léo, emp. garage
123 Paradis Ulric, journalier
125 Lemay Mlle Marie-Thérèse, commis
Leloup Alfred, gantier
127 Dorval Mlle Amanda
Deschamps Lucien, fonct. fédéral
Plamondon Arthur, emp. C. des Liqueurs
129 Harton J.-Lorenzo, distr. d'huiles
137 Bailly Ivan, journalier
Bailly Mlle Hélène, emp. Champlain Paper Box

Sutherland

143 Fawns Geo., emp. dépt Police
143½ Bussières Ernest, voyageur
Métivier Mme veuve Jos.
Métivier Philippe, emp. civil
Métivier Mlle Germaine, emp. Hôtel de Ville
145 Laverdière Antonin, boucher
147 Gingras Gédéon, rentier
Jobin Marcel, menuisier
Michaud J.-L., mécanicien
149 Careau Adélard, emp. de la Cité
Careau Mlle Jeannette, emp. Industrielle
151 Gingras Hildevert, charretier
Delisle Mme veuve Louis
Gingras Wilfrid, tail. en fourrures
Rochon Edgar, chauffeur taxi
153 Beaumont Joseph, emp. Coopérative Fédérée
Robitaille Maurice, teinturier en fourr.
Robitaille Maurice, emp. Hethrington
Gauthier Edgar, emp. Coop. Fédérée
155 Joubert Alphonse, livreur
Cloutier Gabriel, comptable Emond & Côté
155½ Roy Frs, camionneur
157 Boulet Gérard, commis
Jacques Jules, gérant G.-I. Lachance
159 Francœur Wm, emp. stat. agricole
Garneau Eddy, emp. Dépt Agriculture
Garneau Mlle Isabelle, emp. civil
159½ Marier Emile, de Houde & Marier
Marier Emile, plombier
Marier Mlle Anna-Marie, ouv. chaussures
Marier Mlle Yvonne, ouv. boîtes de carton
Marier Fernand, cond. auto
Boucher Mlle Alvine, emp. Arsenal
161 Michaud Fernand, boucher
Nadeau P.-H., mesureur bois
163 Lyonnais Alphonse, emp. Que. Ry.
St-Hilaire Arthur, emp. Bureau des Cotiseurs
165 Bois Armand, emp. commerçant grain
165½ Lepire Mme veuve J.-Edmond
Lepire Mlle Marcelle, emp. Coop. Fédérée
167 Lepire Georges, mécanicien

169 Plamondon Mme veuve J.-B.
Plamondon Mlle A.-M., caissière
Plamondon Chs-E., agent d'assurances
Plamondon Joseph, journalier
171 Thibaudeau Irénée, emp. C.N.R.

Racine

171½ Noël Mlle A.-M., nouveautés
173 Robin J.-W., emp. Eastern Steel
175 Drolet Arthur, charretier
Turgeon Armand, emp. Quebec Power
Turgeon Marcel, poseur de tuiles
Turgeon Maurice, apprenti mécanicien
Turgeon Mlle Jacqueline, emp. Kresge
Turgeon Mlle Marguerite, g.-m.g.
Turgeon Andréas, rentier
177 Turgeon Gérard, poseur de tuiles
179 Amyot René, menuisier
Gignac Jos., journalier
Gagné Maurice, chauffeur Can. Army
Drouin Wilfrid, photographe judiciaire, Police Municipale
181 Defoy Napoléon, chauff privé
183 Leclerc Arthur
Jobin Emile, menuisier
Jobin Gérard, menuisier
Jobin Mlle Lorraine, commis bureau
185 Jobin Roméo, tail. de hardes
Jobin Gilles, photogravure Act. Catholique
Jobin Robert, emp. White Sewing Machine
Jobin Paul-Emile, facteur
187 Vézina Albert, capitaine
187½ Leblond Elzéar
Bernier Jos., emp. civil
Lacasse Alidor, laitier
189 Drapeau Louis, emp. C.N.R.
Tessier Adélard, ébéniste (boutique)
189½ Côté Mme veuve Joseph
Côté Mlle Yvonne
Côté Joseph, jr, ébéniste
191 Tessier Adélard, ébéniste
Tessier Narcisse, machiniste
Tessier Mlles Marie-Claire et Lorette
Tessier Heraclius, emp. Gen. Electric
Tessier Maurice, constable mun.
Roy Gérard, emp. Q. Ry. L. & P. Co.
193 Rochette Mlle Bernadette, emp Laura Secord
Leblanc Gonzague, boulanger
Leblanc Mlle Colette, emp. Gen. Elect.
Bureau Bernardin, camionneur
Côté Armand, menuisier
195 Rochette Mme veuve Antonio
Rochette Gabriel, emp. chaussures
Rochette Michel, apprenti Chronicle Telegraph
197 Côté Mlle Juliette, emp. Ross Corsets
Côté Mlle Bernadette
Côté Paul-Emile, cond. autobus
197½ Fleury Joseph, emp. garage Cartier
197¾ Huot Jules, emp. s. civil
199 Angers Cyrille, imprimeur (prop.)
201 Laliberté Delphis, rentier
Laliberté J.-B.-L., emp. Laiterie Laval
Renaud Télesphore, chauffeur camion
Frédéric Roger, emp. Champlain Paper Box
203 Patry Raymond,
205 Turmel Jos.-Paul, menuisier
207 Marois Maurice, ambulancier Arthur Cloutier
Marois Mlle Thérèse, commis
Marois Roméo, emp. "Le Soleil"
Marois Mlle Dalhia, commis
Marois Mlle Lucille, emp. Pollack
Moisan Roch, bijoutier
Genest Ls-Georges, menuisier
Thibault Lorenzo, plombier
209 Chénard David, police prov.
Genois Omer, garde de prison
Genois Mlle Thérèse, commis
Genois Mlle Yvette, commis
Genois Mlle Laurette, commis
Genois Yvan, emp. Fédéral
211 Vézina Mme veuve Honoré
Vézina Gaston, finisseur ciment
Lacasse Armand, emp. Dom. Store
Hayfield Mme Alfred
Hayfield Paul-Henri, boulanger
Hayfield Mlle Jeannine, couturière

Marchand

213 Fiset P.-A., électricien
Crépault Fernando, agent mfr
215 Cusson Paul-Henri, emp. Arsenal Valc.
217 Côté C.-Emile, emp. Terres & Forêts
Côté Jacques, emp. Arsenal
Côté Mlle Monique, emp. Vaillancourt
Côté Mlle Marguerite
Rancourt Paul-Emile, police mun.
Paré Paul-M., contremaître
Paré Philippe, ass. comptable
Paré René, emp. Ass. Industrielle
Paré Mlle Marie-Paule, sténo
219 Gagnon Arthur, emp. Dépt Assurances
Gagnon Maurice, app. électricien
221 Turcotte Mme veuve Joseph
Turcotte Mlle Angéline, sténo
Turcotte Mlle Berthe
221½ Lagacé Roland, infirmier Hôtel-Dieu
223 Drolet Mlle Gisèle, emp. Woolworth
Drolet Mlle Pierrette
Drolet Horace, emp. C.N.R.
225 Guilbault Mme Gertrude
Bélanger François, bûcheron
227 Lafrance Georges, emp. civique
229 Giguère E., cond. Autobus Fournier
229½ Dionne Thomas, contremaître men.
Dionne Antoine, emp. civil
Dionne Mlle Jeannine, commis Reitzman
Dionne Mlle Louise, couturière
231 Berthiaume Eugène, tireur de joints
Berthiaume P.-Emile, emp. Garage Voirie
Nadeau Rosaire
233 Morissette C.-E., Ltée, cour à bois
235½ Vaillancourt Maurice, plâtrier
237 Chabot Chs-H., réfrigération, atelier
239 Appartements Latourelle
1 Dion Joseph, restaurateur
2 Ouellet Léopold, emp. Anglo
3 Blais Edmond, coiffeur
4 McDonald Geo., plumber
5 Leclerc J.-Gilles, emp. All. Familiales
241 Côté Yves, camionneur
Nadeau Armand, barbier
241½ Clermont J.-W.-R., officier malle

---

2 Vachon J.-Ludovic, épicier
2¼ Bédard J.-I., instituteur
Boucher Charles, mécanicien, président Garage Charles Boucher, (rés.)
2½ Blouin Mlles Béatrice et Josette, couturières
Ouellet Candide, mécanicien
4 Laliberté Mme veuve J.-L.
Laliberté Fernando, journalier
Laliberté Roger, commis
6 Martineau Roméo, emp. "Le Soleil"
Lachance Henri, emp. Garage Municipal
Béland J.-H., emp. Arsenal
Fournier Henri-Chs, emp. civil
8 Desjardins Albert, commis épicier

Robitaille

10 Chamberland Maurice, journalier
Petit Mme Philippe
12 Fortier Adjutor, charretier
Fortier Roger, journalier
Delarosbil Charles, journalier
Delarosbil Paul, pensionnaire
Delarosbil Georges, journalier
16-16½ Roy Mme veuve J.-A.
Hamel Albert, emp. pharm. Couture
Girard Joseph, emp. garage
Roy Hector, menuisier
Marois Joseph, journalier
Briand Mlle Jeannette, ouv. fourrure
Deschênes Mme veuve
Demers Victor, journalier
Fortin René, mécanicien
Lafontaine Mme Rose
16-16½ Verreault Jean-Marie, rembourreur
Côté Mme Gérard
Lachance Arthur, ingénieur
Verreault Lucien, briqueteur
Grenier Mlle Pauline, emp. Pollack
Grenier Mlle Lucille, emp. Pollack
Boucher Mlle Carmen, emp. civile
18 Gravel Roch, plombier
Gravel Mlle Gertrude, sténo
Gravel Mlle Pauline, commis
Gravel Jean, ass. comptable
20 Joly Lucien, électricien
Gosselin Gaston, plombier
Larose Aurélien, peintre
Carrier Gérard, emp. Autobus Fournier, Ltée
Thibault Laval, peintre
Thibault Mlle Gertrude, emp. Old City
Villeneuve C., emp. Int. Harvester
22 Beaupré Lorenzo, vendeur autos
22a Belley Thomas, cuisinier
Belley J.
Belley Marcel, cuisinier

Ste-Marie

24–26 Therrien Benoît, épicier et rés.
28 Trottier Mme veuve Georges
Trottier Jean-Marie, emp. H. de Ville
Trottier Mlle Marie-Jeanne, corsetière
Trottier Mlle Germaine, corsetière
28½ Lyonnais Chs-Edouard, emp. civique
Lyonnais Jean-Marie, emp. Ritchie
Guilbault Rosaire, emp. Mobec
30 Rochette Frs, emp. élévateur à grains
Rochette Roger, emp. Ritchie
30½ Rochette Mlle Marguerite, sténo
30¾ Rodrigue Jean-Paul, mécanicien
32 Morissette Daniel, commis-boucher
32½ Palmer Frederick, caretaker
34 Couture Odilon, Enr., atelier
Couture Mme veuve Odilon
34½ Dudemaine Jean, commis
36 Tremblay Mme veuve Chs
Cadorette Rosaire
Gravel Mme veuve Elie
Gravel Angelo, emp. Ch. Frontenac
Gravel Siméon
Marchand Roger, boucher
36a Belangis Marcel, meublier
36¼ Fournel Donat, emp. Quebec Fruit & Fish, Ltd.
36½ Bernier Gaston, plombier
38 Vézina Arthur, journalier
40 Duval Roland, emp. civil
42 Gagnon Israël, gardien
Auger Mme veuve Télesphore
Auger Gaston, camionneur
44 Richard Léonidas, emp. B. du shérif
Richard Marcel, emp. Rock City
Lagacé Chs, commis boucher
44a Lefrançois Alex., emp. C.P.R.
46 Martel Mme veuve Joseph
Martel Alphonse, barbier
46½ Auclair Albert, relieur
48 Valin Blaise, menuisier
Valin Edmond, apprenti plombier
Valin Henri, apprenti menuisier
Valin Mlle Marguerite, commis magasin
Poulin Mme Adélard
Poulin Mlle Gisèle, emp. Dom. Corset
48½ Porte de sortie
56 McDonald Gordon, chauffeur B. Boswell
58 Charette Sydney, emp. Terres & Forêts
Charette Louis, emp. Dépt. Transport
Charette François, emp. Terres & For.
Charette Mlle Adèle, emp. Com. Liq.
60 McDonald Mrs. widow James
McDonald Robert, cond. camion
McDonald Miss Bridget, clerk
62 Gilbert Maurice, emp. J.-B. Laliberté

Ste-Claire

62a Bédard Mme Joseph
62b Laliberté J.-B., chauffeur taxi
62c Roberge Georges, emp. B. Houde
62d Picher J.-Odilon, emp. Autobus Fournier

64 Trépanier Jean-Paul, boucher
Fortier Adélard, emp. Château Frontenac
64½ Carbonneau René, emp. W.-E. Bégin
66 Tremblay John, emp. Langlais & Frère
Delongchamp Joseph, vétéran
68 Nadeau Armand, emp. Kresge
68½ Richard Geo.-Armand, méc.-dentiste
Demers P., dentiste
70 Lemay André-A., emp. des Postes
72 Garneau Jean-Bte, mécanicien
Paquet Eudore, emp. Agriculture
Turgeon Geo., pointeur
74 Laperrière Hildéric, gardien
Laperrière Henri, gérant Caisse Populaire de Québec
76 Lachance Roland, ferblantier
Bigaouette Adélard, rentier
Gauvin Octave, mécanicien en auto
76½ St-Hilaire Lucien, emp. Pollack
78 Guyot J.-M., emp. J.-R. Croteau
Gauvin P. Henri, fonct. fédéral
Cantin Herménégilde, emp. Cité
80 Marier Albert, peintre
82 Renaud Mlles Antonia et Alice, modistes
Gingras Raymond, barbier
84 Bureau Germain, News Agent
Buteau Roger, emp. Que. Power
Côté Mme veuve Joseph
Côté Roland, mécanicien
86 Côté Odilon, emp. Brass. Champlain
88 Drolet Paul-Emile, commis
Gauvin Mme veuve Isidore
Gauvin Raymond, emp. Ch. Frontenac
Gauvin Jos., emp. garage
Gauvin Philippe, commis
Gauvin Mlle Yvette, commis bureau
90 Caron L.-E., échevin, quartier S.-J.-B., siège No 1
Caron L.-E., Ltée, marchands charbon
Caron Majella, pompier
Caron Rosaire, comptable
92 Breton Maurice, tailleur fourrure
94 Chabot Mlles Eugénie et Marie-Louise, rentières

Deligny

96 Couture Joseph, emp. Palais Justice
Couture Bernardin, dessinateur, Parlement
98 Fitzback Paul-Emile, emp. Mobec
100 Côté Emile, ouv. en chaussures
Côté Mlle Alvina, commis
102 Robitaille Roger, commis bureau
104 Robitaille Joseph, bijoutier
106 Racette Maurice, commis bureau
Beaudet Rolland, police militaire
108 Parent Mme veuve J.-Omer
Parent Chs-Auguste, emp. civique
Parent Robert, emp. Coca-Cola
110 Côté Arthur, typographe
Côté Magella, boulanger
Côté Jean-Guy, commis
Pagé Conrad, commis
112 Dionne J.-Alphonse, rentier
Nadeau Mme veuve Philippe
Morisset Henri, commis
114 Bélanger François, caissier Banque d'Economie de Québec
Cantin Oscar, facteur
Moisan Mlle Joséphine
Cantin Mlle Yvonne, emp. B. d'Economie
116 Rochette Ernest, rentier
Labrie Maurice, commis
118 Robitaille Alfred, journalier
Soulard Jean-Marie, plombier
120 Dolbec Gustave, com. banque
122 Paradis Mme veuve Maurice
Paradis Gaston emp. Barry McManamy
Paradis Jacques, emp. B. Houde & Grothé
Gaudreault Mlle M., emp. Dom. Corset
Chabot Onésime, comptable B. Houde
124 Drolet Rosaire, Lt Sûreté Prov.
126 Turgeon Roméo, emp. Agriculture
Lyonnais Léon, emp. Dépt Voirie
Labrecque Alphonse, méc. mach. fixes
128 Thibault Mme veuve Omer
Molloy Thomas, charretier
Molloy Mlle Thérèse, emp. St. Lawrence Paper Box
Provençal Mlle Berthe, sténo
Provençal Chs-Edm., bijoutier
128 Paquet Rodolphe, imprimeur: Impression Ecrin de soie
Juneau Mlle Madeleine, commis
130 Delisle Mme veuve Arthur
Delisle Eudore, emp. Price Bros.
Delisle Fernand, pharmacien
130½ McGrath Charles, électricien
132 Déry Mme Maurice
Hébert Wilfrid, chauffeur taxi
Bernier Mme veuve Anselme
Bernier Mlle Yvonne
Gamache Mme veuve Edouard
134 Auger Paul, voyageur
Auger Mlle Marie-Ange, serveuse
136 Jacques Léonce, asst-gérant Trust Général du Canada
Jacques Raymond, électricien
Jacques Léonce, jr, journaliste

Sutherland

140 Moisan Sévérin, barbier
142 Racine Jules, relieur
Racine Mlle Marie-Paule
Racine Mlle Julienne, commis
Poulin Adjutor, emp. Cité
144 Vaillancourt François, emp. civique
144½ Poulin Gaston, sergent Com. Port
Marois Ovila, gardien
146 Bernard Adélard, emp. Com. Liqueurs
Pépin Mlle Blanche, modiste
Pépin Mlle Aurore, sténo
Boucher Mendoza, emp. civil
148 Renaud François-O., mtre plombier (bureau et rés.)
148½ Darveau Victor, commis
Ruel J.-B., agt d'assurances
150 Gravel Jean, mécanicien
152 Bonenfant David, typographe
154 Miller Louis, gérant taverne Canari
156 Lamontagne Fernand, emp. Livernois
158 Darveau Alphonse, prop. taverne Canari
Darveau Eudore, facteur
Prémont François, sergt police Port Qué.
160 Germain Pierre, jr, peintre
Germain Marcel, commis
Poulin Toussaint
Poulin Mlle Eva, rentière
Bédard Geo.-Henri, emp. s. civil
160½ Pouliot Adalbert, fils, musicien
162 Trudel Gérard, de Trudel & Frère
164 Houde Antonio, de Houde & Marier
Houde Mlle Georgette, emp. Ph. Demers
Bonenfant Eugène, débosseur
Bonenfant Mlle Germaine, emp. Gale
166 Létourneau Lucien, emp. Legrade
166½ Grenier J.-E.-Rosario, insp. Cie Taxis
Morel Joseph, emp. Dépt Trav. Publics
168 Boissinot Wilfrid, livreur de pain
170 Dussault Donat, épicier
Richard Emile
Richard Yves, emp. bureau
Lavoie J.-A., mécanicien
Caron Mlle Rosanne
172 Dussault Donat, épicerie

Racine

176 Mercier Lucien, plombier électricien
Mercier Claude, app. plomb.-électr.
178 Morissette Alphonse, voyageur
Gagnon Mlle Delvina, emp. D. Corset
180 Hughes Mme Jos.
Hughes Mlle Thérèse, emp. civile
182 Binette Chs-Ed., Ltée, entr. plâtrier
184 Montreuil Marcel, plâtrier mouleur (atelier)
186 Houle Roland, buandier
186½ Guy Jean-René, tailleur fourrure
186¾ Alexandre René, cuisinier
188 Hardy Rosaire, fonct. fédéral
190 Angers Henri, sculpteur (rés.)
Angers Emilien, emp. civil
192 Stevenson L., aide plombier
194 Angers Henri, sculpteur (atelier)
Angers & Frères, Enr., imprimeurs-relieurs
196 Duchesneau Marcel, fonct. fédéral
198 Angers Albert, caissier
198½ Boucher Mme veuve Arthur
Boivin Mlle Emma, commis
200 Delisle Lucien, ass.-sec.
200¾ Gauvin Raymond, serg. police mun.
202 Gauvin Mlle M.-Paule, coiffeuse
Gauvin Alexandre, tailleur de hardes
Drapeau Charles, mécanicien Singer
204 Lehoux Gédéon, barbier (rés.)
Lehoux Marc, commis
206 Bouffard Odilon, boucher
206½ Huppé Rosaire, infirmier
Bédard Antonio, menuisier
208 Grenier Alcide, journalier
Grenier Roger
210 Lessard Mlle M.-Ange
Fortier Amédée, gardien nuit
Fournier Victor, emp. B. Houde & Grothé
Fournier Marcel, emp. Goodyear
212 Laperrière Paul, chauffeur mécanicien
Laperrière Jean-Paul, C.A.R.D.E.
Laperrière Henri, camionneur
Laperrière Lucien, commis
212½ Culet B., emp. Coca-Cola
212¾ Boutin Alphonse, journalier
Boutin Emile, peintre
Faguy Jos. opérateur machines
214 Breton Arsène, mécanicien
214½ Baribeau Achille, journalier
216 Fournier John, emp. Nat. Defence
Fournier John, jr, militaire
Fournier Miss Thelma, emp. Bell Tel.
218 Girard Célestin, journalier
Girard Réné, prop. taxis
218½ Gingras Chs-Emile, commis
220 Plante Mme Ernest
220½ Darveau Mme Odilon
Darveau Emilien, marin
Darveau Mlle Germaine, emp. fourrure
220¾ Gingras Adrien, technicien Art dentaire
222 Jobin J.-Bte, tailleur de corsets
Jobin Paul-Emile, emp. garage
Jobin Marcel, emp. Gérard Jobin
Jobin Mlle Fernande

Marchand

224 Drolet Arthur, journalier
Drolet André, emp. Lait. Laval
Drolet Armand
224½ Myrand Théo., agent
226 Tremblay Ludger, ferblantier
228 Drolet Herbert, mécanicien
Drolet Mlle Aline, sténo
Drolet Mlle Clara, sténo
Drolet Mlle Marthe, sténo
228½ Fréchette Mme Honoré
230 ——
236 Morissette C.-Emile, Ltée, ent. généraux, bureau et atelier
238 Giroux Chs-Ed., peintre
238½ Beaulieu Emile, inspecteur Q. Ry.
Beaulieu Mlle Jeannine, commis
238¾ Robitaille Roméo, entr. plombier
240 Marineau Mme veuve Antonio
Marineau Mlle Suzanne, caissière
Vézina Maurice, techn.-dentiste
240½ Porte de service
242 Martinette Chs-Albert, surt Télégraphe d'Alarme
Trudel Mlle Pierrette, couturière
Trudel Mlle Rita, couturière
Trudel Mlle Marguerite, couturière
Trudel Claude, commis banque
Trudel René, emp. civique
242½ Lagacé Mme veuve Evariste
Thibaudeau Georges, emp. C.N.R.
242¾ Drolet Ulric, emp. de la Cité
Bernier Alcide, chauffeur bouilloire
244 Robitaille Adolphe, jr, emp. civique
Robitaille Mlle Juliette, contremaîtresse

246 Guimont Mme veuve Joseph
Guimont Mlle Gemma, emp. Allocations Familiales
246½ Perrin Mme Henri
Perrin Mlle Christiane, emp. Tip Top Tailors
248 Lainé Damase, emp. T.-D. Dubuc, Inc.
Lainé Marcel, commis épicier
Lainé Jean, emp. Jos. Hunt
248½ Perrin Mario, pressier
250 Caron Julien, emp. civil
Bussières Mlle Juliette, emp. Imp. Rev.
Bussières Mlle Irène, emp. Com. Liq.
Roy Mlle Annette, garde-malade
252 Villeneuve Mme veuve Alfred
Villeneuve Mlle Juliette, serveuse
Villeneuve Mlle Madeleine, emp., Le Gourmet
Villeneuve Jean-Louis, plâtrier

LAURENTIDE (Avenue), de 547 St-Cyrille, entre l'Avenue Murray et l'Avenue des Braves, à 106 Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From 547 St. Cyrille St., between Murray Ave. and des Braves Ave., to 106 St. Louis Road, Montcalm ward.

5 Auger Percy, C.A.
7 Walsh Edw., sr
9 Lacouline Jos., emp. civil
11 Fleming Nicolas, rentier
13 Déry Sam., sergt police municipale
Déry Mlle Gab., emp. civil
Déry Gaston, commis
15 Delisle Mme Henri
Delisle Claude, médecin
Delisle Clément, emp. civil
Deminiac Mlle Marie
17 Beaudet C.-O., emp. civil
19 ——
21 Savard René, typographe
23 Rosciszenski Jean, agronome
25 Girouard P. de la B., major O.C.
27 Chamberland L.-O., commis
Chamberland Mlle Claire
29 Valentine Roger, Maritime Optical
31 Little Irvin, bookkeeper
33 McGarrety G.
35 Barrett W. A., Bank accountant
37 Guay Fernand, arpenteur-géomètre
39 Dion J.-Edgar, chef cotiseur (Comm. des Acc. Travail)
41 Cartier Roland, commis
43 Perreault Chs-O., commis de banque
45 Darveau Laurent, emp. Port Québec
47 Barry René, ing. forestier
49 Delage Jos., emp. C. Acc. Travail
51 Martin J. W. S., emp. Can. Bk of Com.
53 Trudel Ernest, rentier
Trudel Henri, emp. B. Houde & Grothé
55–*1* Young Harold G., school inspector
2 Brown Mrs. widow A. M.
3 Little T. B., engineer Anglo-C. Pulp
4 Bernard Dr Richard, dir.-adjoint Jardin Zoologique
5 ——
6 Trudelle Louis, emp. Dépt Voirie
Sous-sol
Pelchat Nérée, concierge et menuisier
69–*1* DesRivières Jacques, B.A., comptable Un. Laval
2 Bonenfant Jean-Charles, emp. Bibliothèque Gouvernement
3 Foucault Gilles, gérant adj. Banque Can. Nat. St-Roch
4 Dubé Léo-Paul, chir. dentiste
5 Daveluy Guy
6 Dismukes C. J., student
75–*1* Chaurest Lionel, dessinateur, Dépt des Mines
2 Eagen Chester J., emp. Anglo-C. Pulp
3 McInnis J. A., emp. Anglo-C. Pulp
McIntyre Mrs. widow Alexander-John
4 Gauvreau Léo, médecin
5 Toussaint Henri, dir.-gérant Claire Fontaine, Ltd.
6 Lawson J. H., man. La Papeterie Kruger, Ltd.
7 Hardie John, mechanical engineer
85 Robitaille Albert, courtier en fruits
87 Marchand Joseph, architecte (rés.)
Gagnon Henri, prés. et dir. général, "Le Soleil", (ltée)
Paradis Mme veuve Jacques-Etienne
89 MacMillan Wm., manager Holt, Renfrew & Co., Ltd.
Beaulieu Rosaire, directeur Service des Incendies
91 Demers Victor, médecin (rés.)
93 Buchanan J. H.
95 DeWolf T. A. S., Manager Bank of Montreal, Château Frontenac Branch
Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
97 Rondeau Réal-A., C. A., de Boulanger, Fortier & Rondeau
Blanchet Joseph, ing. forestier et arpenteur
99 Savary Mlle Charlotte, journaliste
Savary Mme veuve Charles
Savary Mlle Louise, emp. Secrétariat de la Province
101 Pratte Hon. Garon, Juge de la Cour d'Appel
103 Blais J.-A., gér. gén. Magloire Cauchon, Ltée
Blais Brien, étudiant, U.L.

LAURENTIENNE—de la rue Lee à la Rivière St-Charles, quartier Limoilou—From Lee St. to St-Charles River, Limoilou ward.

La Tannerie Laurentienne, Inc., H.-P. Marcotte, prés.

LAURIER (Avenue), de 43 Grande-Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande-Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

25 Hôpital Militaire, Blier U., major O.C. Quebec Military Hospital
31 The 29th Field Park Squadron R.C.E., Royal Canadian Electrical & Mechanical Engineers
39 H.M.C.S. Montcalm
101-103-105 Manège Militaire,
Young C. A., Lt-Col., Préposé des salles d'Armes
R.C.A. 13th Field Regiment
Royal Rifles of Canada
Voltigeurs de Québec

Monument Jeanne d'Arc

Avenue Taché

165 Bouffard Chs, C.A.
231–*1* Garneau J.-C.-A., capt.
O'Flaherty John, militaire
Archambault Lucien, militaire
Haché Patrick, militaire
233 Dépt de l'Armée No 3
R.C.O.C. Réserve
235 Morin Romuald, militaire
Young G., militaire
237–*1* Williams Théo., militaire
2 Pinel Lucien, militaire
3 Pitre Edgar, militaire
4 Hodgson M., vétéran
5 ——
6 Dubé J.-Emile, militaire
7 Richard Valérien, militaire
8 Godbout Arthur, militaire
9 Letarte J.-Odilon, auditeur Déf. Nta.
239 Observatoire de Québec—Quebec Observatory,
Royer Maurice, ingénieur civil, (rés.)
245 Garage Laurier, Alphonse Perrault, prop.
247 DeGuise Mme Pierre
Landry Mme veuve J.-P.
249 Smith Hugh
251 Côté Maurice, gér. Succ. Dom. Life
255 Taschereau André, de St-Laurent, Taschereau, Noël et Pratte
257 Taylor Douglas, annuitant
Taylor Miss Mary B., étudiante
Taylor Robert H., comptable
Taylor Bruce L., étudiant
259 Delagrave Hon. Charles
Halpin R. V., inspecteur Post Office
263 Champoux Edgar, hon. juge
265 Sévigny Albert, hon. juge
267 Talbot Antonio, Hon. Ministre de la Voirie
271 Mitchell Mrs. widow, annuitant
273 Bruchesi Jean, sous-secrétaire et sous-registraire de la Province
277 O'Halloran James, emp. Anglo Pulp
279 Price Mrs. widow Gilmour
McLeod Miss Jean, teacher
283 Cartwright G. H., engineer Quebec Power
285 Love Geo. F.
289 Wilson J. O., forest engineer
Wilson Ian, student
291 Garneau Pierre-Léon, avocat, prés., directeur et administrateur Garneau, Ltée
293 Thom Mrs. widow John S.

Avenue Galipeault

297 Marsh Mrs. widow W. A.
Marsh Miss Dorothy
Glass Miss K.
299 Alleyn Richard R., K.C., advocate, of Moraud, Alleyn, Grenier & Labrecque
303 Cole Mrs. F. T.
Taylor Mrs. Eric
305 Ahern A. W., manager, Northeastern Paper Products
307 Alain Mlles Bertha, Cécile et Maria
O'Neill George
311 Lemieux Mme veuve Raymond
McNaughton Miss Murial, emp. Musée
315 Simons H. A., emp. Royal Trust
Nadeau Mlle Mary, emp. Jeffery-Hale
317 Turcot René, médecin
321 Langlais Roméo, Hon. juge
323 Mooney John H., annuitant
Bilodeau Mlle Yvonne
325 Hoare Misses Wilma and Murial

2 Samson Wilfrid, échevin quartier Champlain, siège No 2, prés. Samson & Filion, Ltée
Bernier Jean-Paul, assistant-chef Pensions de Vieillesse
Bernier Mlle Adrienne, sténo-dactylo
16 Appartements Alice
Tellier Mlle Pauline, secrétaire
18 Doyle Mme veuve W. J.
Doyle Miss Stacey
Auger Mrs. R. L.
20 Fortier Mme veuve Taschereau
Trépanier Albert, emp. civil
Trépanier Mlle Blanche, emp. Ass.-Chômage
Simard Mme Raoul
Cantin Mlle Gemma, couturière
Larue Mme M. Carroll
Demers Mlle Gabrielle, emp. Dépt Terres et Forêts
Demers Mlle Jeanne, emp. civil
Demers Mlle Gabrielle, emp. civique
Demers André, emp. Donnacona Paper
Duhamel Mlle Claire, emp. civil
Duhamel Mlle Marthe, emp. civil
Martel Emile, Dr, Service médical aux colons, Ministère de la Santé, (rés.)
22 Tremblay Mme veuve Louis
30 Quebec Winter Club
40 Monaghan J. Gerald, City Mgr. Mutual Life Ass. Co. of Canada
Monaghan Edmond-D., étudiant

Place Montcalm

42 Hudon Mme veuve Joseph-A.
Hudon Jean, avocat, officier en loi
44 Legendre Mme veuve Arthur
Perron Edmour, médecin, rés.
46 Boutin F., asst-gérant d'Auteuil Lumber
Boutin Mlle Louise, étudiante
Boutin Mlle Monique, étudiante

48 Blanchet René, architecte (rés.)
50 Lachance Abel, prés. Lachance & Morel
Lachance René-Paul, comptable
52 Picher Jean-Charles, notaire
54 Blanchet Roméo, médecin
Samson Mlle Anna, prop. Magasin de Laine
56 Gibaut F. M., of Dept. Trade & Commerce
Gibaut Mlle Marie, emp. Price Bros.
62 Soucy Paul-H., pharmacien (rés.)
Soucy Jacques, éttudiant

Avenue Taché

66 Bienvenue Valmore, Hon. Juge C.S.
68 Estrup Mme J. Langelier
Estrup Mlle Karen, secrétaire
Langelier Lady
Langelier Gérald, secrétaire
Caron Mlle Eva, couturière
Pigeon Mlle Marie-Paule
70 Dubuc Mme veuve Vincent
Dubuc Marc, ajusteur
Boivin Mme veuve Eudore
288 Rémillard Mme veuve J.-A.
290 Hamel P.-R., gérant Banque Can. du Commerce, succ. rue St-Jean
292 Brown Léo, agronome

Avenue Galipeault

296 Desjardins Valère, archiviste-statisticien
298 Lemoine Mlle Anne-Marie, emp. civil
Russell W. S., fonct. Fédéral
Russell Miss Mildred
Beaulieu Mlle Berthe, emp. civil
300 Wood Mrs. widow Robert
302 L'Espinay J.-Gaston, gérant D'Allaird's (Quebec), Ltd.
304 Home Miss Edith
Home Miss Gwen
Home Miss Mary
Russell Mrs. Constance
306 Appartements Laurier
1 Henderson Mrs. Walter H.
2 Cook A.-H., comptable
3 Lachaine J.-B., emp. civil
Lachaine Mlle Madeleine, emp. Pratte & Côté
Lachaine Mlle Liliane, emp. Royal Trust
4 Enright Miss Julia, teacher
Hichs George, gér. Commercial Crédit
5 Lonergan Desmond
6 Leahy Jean, avocat
7 Giroux Mlle Antoinette, rentière
Giroux Mlle Simonne, commis bureau
Giroux Mlle Rita, commis
Giroux Réal, souffleur verre
312 LaRue Paul, notaire
LaRue Mlle Françoise, secrétaire
LaRue Mlle Charlotte, commis
LaRue Mlle Monique, sténo
314 Sylvestre J.-Ernest, médecin, chef de la division de la Nutrition, Ministère de la Santé
316 Cloutier J.-Alexis, ing. forestier
Cloutier Mlle Françoise, emp. Club Automobile
Cloutier Vincent, é.e. pharm.
Cloutier André, agronome
Cloutier Gérard, emp. civil
318 Boisseau Harold G., repr. Cresswell & Pomeroy, Ltd.
320 Robitaille Gustave, architecte et attaché du Bureau des bâtisses municipales
Robitaille André, étudiant
Robitaille Mlle Hélène
Robitaille René, étudiant
322–*1* Blanchet Renald, emp. Dépt Agric.
2 Beetz Mme veuve Johan
Lavoie Charles, emp. civil
3 Brodeur Maurice, emp. Inst. Pub.
Morin Mlle Marguerite, commis
4 Clerk David D., civil engineer
5 Bourassa Robert, marchand
6 Lorrain Roméo, honorable Ministre des Travaux Publics
324–*7* Kingston L. B., civil engineer
8 Bolduc J.-E., gérant S. S. Kresge
Bolduc Jean-Edmond, étudiant
9 Senecal Jean-R., emp. civil
10 Roy Ernest, ing. civil
11 Wiggs Edgar A., Lt-Col.
Kilburn L. D.
12 Courchesne Chs-Edouard, ing. civil

LAVAL, de 8 rue Hébert à la rue Ste-Monique, quartier Champlain. — From 8 Hébert St. to Ste. Monique St., Champlain ward.

9 McKay Georges, sr, agent
McKay Alfred, commis
McKay Jean,-Yves, peintre
McKay Mlle Colette, commis
McKay Mlle Jeannine, emp. bureau
McKay Mlle Françoise, commis
11 Paquet Alphonse, emp. Ciné-Photo

2–*1* Fortin Mme M.
2 Jolicœur Maurice, emp. Bell Tel.
3 Babin Edgar, entr. asphalte
4 Gagné Robert
6–*1* Giroux Roméo, peintre
2 Sullivan Patrick pompier
3 Mazeika P., manager Duplain of Canada
Rush Wilhelmine Mrs.
4 Racette J.-Georges, emp. Com. Liq.
8 Vallée Alexandre, comptable
10–2 Talbot Michel
3 Pichette Marc, emp. civil
4 ——
5 Lévesque Mme veuve Gérard
6 Robitaille Abraham, vétéran
7 Bélanger Léon, commis
8 Giasson Gérard, journalier
12 Fecteau Raymond, emp. civique
Sous-sol Lachance Jos., isolateur
14 Bergeron Maurice, C.A.
Gagné Gaétan, étudiant
14½ Fortin Eug., rentier
Fortin Ludovic, pharmacien licencié
Fortin Gilbert, dessinateur
Fortin Jacques, dessinateur
Fortin Mlle Isabelle, emp. Bureau Santé
Fortin Mlle Gertrude, emp. Voirie
16 Appartements Laval, Enr.
1 Germain Victor, ancien emp. Dépt Agriculture
2 Cloutier Louis, militaire
3 Sansregret André, étudiant
4 ——
5 Dubé Horace, emp. Dépt Colonisation
18–*1* Levesque Charles, emp. Rioux & Pettigrew
Levesque Maurice, journalier
2 Johns William, soldier
3 Lacroix Mme veuve M.
Boucher Mlle Olivina, emp. civil
Boucher P.-E., menuisier
22 Lessard Oscar, pensionnaire prov.
Dionne M., emp. civique
Vaillancourt Jean-Marie, courtier en assurances
24 Lapointe Elzéar-Alex., agent
Les Produits Quatre Etoiles
Liqueurs en poudre Sy-Bon
Lafrance Léopold, commis
Lapointe Mlle Madeleine, emp. s. civil
26 Au Quartier Latin
1 Veilleux Maurice, marin
Bertrand Mlle Annie, emp. Arsenal
2 Veilleux Mme Johnny
Veilleux Paul, emp. Clarendon
2 Veilleux Rolland
3 Gourdeau Jac.-A., commis bureau
4 Bégin Jean-Chs, mécanicien
Bégin Paul-Emile, commis d'hôtel
5 Walker Thomas McKenzie, emp. D'Auteuil Lumber
Walker Mrs. B. F., sec. D'Auteuil Lumber
6 Therrien Paul, tailleur

Ste-Monique

LAVERGNE (autrefois—formerly) **Lévis,** de 200 rue de Mazenod à la rue Vaudreuil, quartier St-Sauveur.—From 200 de Mazenod Street to Vaudreuil Street, St. Sauveur ward.

5 Larivière Joseph, journalier
Larivière Oliva, journalier
Larivière André, menuisier
7 Lafrance Ernest, emp. de la Cité
Lafrance Raymond
7½ Leclerc Adjutor
11 Parent Napoléon, menuisier
Parent Paul-Henri
11a Grenier Alex., épicier (rés.)
Grenier Mlles Anna & Gracia
13 Fradet Mme veuve J.-Moïse
Fradet Mlle Jeanne d'Arc
Fradet Roger, emp. Sico
Fradet André, emp. Sico
Moisan Fernand
Moisan Lucien
15 Boutet Paul-Henri, tireur de joints
17 Gignac Mlle Antonia
Girard Joseph, journalier
Potvin Mlle Aurore
19 Blais Alfred, tailleur de cuir
Pageau Alfred
Pageau Majella, cuisinier
Blais Mlle Suzanne

2 Morin J.-Lucien, barbier (rés.)
Morin Mlle Cécile, emp. United Stores
Morin Mlle Liliane, emp. United Stores
Morin Jacques, barbier
8 Cantin Napoléon, journalier
Beaucher Fortunat, empaqueteur
Cantin Raymond, emp. Garage St-Jean
Goulet Narcisse, cordonnier
10 Houle Moïse, emp. de la Cité
Houle Fernand, emp. Gauvreau & Beaudry
Houle Mlles Françoise et Julienne
Houle Rosaire, emp. Hôp. Anc. Combattants
12 Normand Maurice, cordonnier
14 Lacroix Marcel, poseur de linoléum
Maranda Charles-Henri, emp. Secrétariat Prov.
16 Chapleau Emériс, chauffeur taxi
Gagnon Maurice
18 Hamel Mlle M.-Anna, organiste N.-D. de Grâce
Hamel Mlle Marie-Lse

LAVIGUEUR, de 12 rue Robitaille à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 12 Robitaille St. to de Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

1 Bernier Joseph, chef ing. Traverse Lévis
Darveau Edgar, emp. civil
3 Vézina Mme Arthur
Drolet Omer, sacristain
Drolet Guy, déménageur
Drolet Omer, mécanicien
5 Trottier Mlle Yvonne, modiste
Trottier Mlles Rosanna et Alexina
7 Mathurin Edouard, tailleur en fourrure
7½ Dubuc Roméo, barbier
9 Drolet Antoine, menuisier
Drolet Claude, emp. pharmacie
Rhéaume Xavier, journalier
Isabel Joseph
11 Gagnon Aimé, machiniste
15 Parent Louis, emp. Emond & Côté
Parent Henri, storeman
Parent Laurent, camionneur
Parent Ls-Philippe, journalier
Parent Claude, paymaster
Paradis Roland, emp. Coopérative Fédérée

Ste-Marie

19 Lavoie Dieudonné, journalier
Marois Mlle Thérèse, emp. Buand. Impériale
Villeneuve Paul, commis boucher

19½ Bernard Mme veuve Adélard
Nicole Gérard, menuisier
Lemieux Lucien, menuisier-charpentier
21 Martel Roland, plombier
Gauthier Irénée, cuisinier
23 Chiquette Rosario, entrepreneur plombier-électricien licencié
Leclerc Mlle Amanda, rentière
27 Couture Maurice, gér. O. Couture, Enr.
Lévesque Georges, voy. commerce
29 Couture Odilon, Enr., plombier (atelier)
33 Bédard Mme veuve Napoléon
Verreault Edouard, emp. civil
Verreault Jean-Paul, emp. civil
Verreault Roger, commis
37 Minguy Napoléon, rentier
Côté David, gard. de nuit
37½ Cloutier Gérard, menuisier
39 Caron Mme Léon
Caron Ls-Philippe, emp. civique
Langlois Eug., pompier
Langlois Jean-Guy, police mun.
Langlois Roland, emp. Dom. Wood Heel
Dallaire Robert, emp. C.P.R.
Chiquette Henri-O., comptable
Robitaille Jules, électricien
39½ Leblanc Omer, emp. civil
Boucher Jacques, emp. Laiterie Arctic
41 Genest René, cordonnier
Plourde Mme Wilfrid
43 Gravel J.-T., coprop. Anglo-Can. Oil Products, Reg'd.
43½ Turgeon Roland, emp. de la Cité
Talbot Joseph, emp. de la Cité
45 Fontaine Mme Télesphore
Fontaine Lucien, infirmier
Auger Robert, mécanicien
47 Roy Alphonse, emp. Komo Construction
49 Poulet Wilf., emp. Charland & Bernard
49½ Boutet Robert, pompier
51 ——
51¼ Hébert Roland, emp. civil

Ste-Claire

51½ McDonald John, pompier
Langlais Omer, emp. Comm. Liqueurs
53 Lemay Mme veuve B.
Huot Adolphe, menuisier
McCabe Donald, emp. civil
55 Talbot Napoléon, pensionnaire
Martineau Mlle Lédia
55½ Gauvin Léo, peintre
Gauvin Cléophas, pensionnaire
57 Bouffard Mme veuve Ovide
Bouffard Paul, emp. A. & P.
Roy Georges, menuisier
59 Plamondon Lorenzo, emp. Hôtel de Ville
Plamondon Mlle Annette, commis
Plamondon Paul-André, commis
61 Lambert Léon, commis
Lambert Mlle Jeannine, commis banque
Lambert Mlle Ghislaine, commis bureau
Hamel Mlle M.-Paule, couturière
Morin Mlle Léa, emp. Dom. Corset
63 Rancourt Henri, commis
Vallières O.-A., emp. civil
Vallières Roch, journalier
Vallières Benoit, emp. civil
65 Côté Mme Adjutor
Côté Roméo, emp. Brasserie Boswell
Côté René, emp. Br. Boswell
Côté Armand, emp. Com. Liqueurs
Côté Roger, emp. Arsenal Valc.
67 Gobeil Maurice, emp. B. Houde & Grothé
East Mlle Rolande, commis bureau
East Eugène, tail. fourrure
67½ Labbé Charles-Eugène, plombier
69 Alain Mme Paul
71 Trudel Ls-Auguste, emp. Palais de Just.
Trudel André, aide-camionneur
Trudel Mlle Rita, emp. Bell Tel.
Trudel Mlle Thérèse, emp. Bell Tel.
Lalonde Jean-Bte, checker C. N. R.
Lalonde Mlle Cécile, couturière
75 Filion L.-G., journalier
Bélanger Jean, pensionnaire
81 Farnell W. P., horse trainer
Dechêne Joseph, rentier
Dechêne Maurice, soudeur
83 Dufresne David, journalier
Dufresne André, peintre
Dufresne Mlle Simonne
Plante Maurice, commis
83½ Bourret Mlle Lucienne, emp. Com. Prix
Bourret Gabriel, emp. Boul. Nationale
85 Fournier Jean-Marie, constable Com. Havre

Déligny

89 Savard J.-B., épicier (rés.)
91 Genest Gérard, emp. J.-A. Drolet, Ltée
Boucher Victor, chef pâtissier
93 Plamondon Achille, emp. Dépt du Secrétaire prov.
Plamondon Mlle Dolorès
Plamondon Mlle Aurore, emp. Secrétariat provincial
Emond Paul, emp. Dépt Trav. Pub.
Emond Robert, emp. fer ornemental
Emond André, emp. Act. Cath.
93½ Germain Louis, menuisier
Germain Mlle Lucille, emp. D. Corset
Germain Mlle Lucie, emp. Dom. Corset
Germain Mlle Ghislaine, emp. D. Corset
Germain Jean-Marc, emp. Livernois
95 Beaurivage Lucien, rigger
Beaurivage Paul, constable mun.
Bilodeau Alphonse, tail. de cuir
Bilodeau Roland, emp. National Hide
97 Bérubé Léo, militaire
Duchesne Ernest, emp. civil
Duchesne Jacques, commis
Duchesne Mlle Yolande, commis
Duchesne Gilles
Duchesne Laval, vétéran
99–*1* Goulet Jean-Marc
2 O'Grady Mrs. I. L.
O'Grady William, shipper
O'Grady Miss Mary, stenographer
3 Ouellet Mme O.-G.
4 Gallichand Arthur, journalier
101 Sansoucy Lucien
Delisle Joseph, emp. Hôtel Larochelle
103 Giroux Mme veuve Joseph
Marcoux J.-E., électricien
Beaulieu Léopold, menuisier
105 Cournoyer Mme Wilbrod
Drouin Mlle Jacqueline, cuisinière
105½ Desroches Nap., commis boucher

Sutherland

109 Giguère Albert, bois de chauffage
111-113 Salle Club de Raquetteurs Union St-Laurent, Inc.
119 Coulombe Joseph, rentier
119¼ Coulombe Fernand, voy. commerce
119½ Bédard Chs, chauffeur auto
121 Laverdière Pierre, ingénieur
123 Laverdière Joseph, emp. Dépt Proc. Général
125 Richard Georges, emp. s. civil
Richard Marie-Ls, mécanicien
127 Girard Oscar, contremaître
127½ Girard Joseph, rentier
Girard Joseph, jr, emp. civique
127a Blouin Raoul, emp. civique
129 Andrew Claude, garagiste
Lessard Eugène

Racine

129½ Soulard Jacques, emp. Hethrington
167 Chouinard David, agent
167½ Guay Maurice, emp. Goodyear
169 Gilbert Paul-A., commis en chef Commission des Champs de Bataille
169½ Soulard Maurice, emp. cité
171 Samson Abias, cordonnier-machiniste
Samson Raymond, commis
173 Marois Mme veuve Léonidas
Marois Léopold, fonct. fédéral
Marois Mlle Alice, commis
Marois Léo, emp. Goodyear
173½ Cloutier Jean-Bte, emp. B. Houde & Grothé
Cloutier Ferd., emp. Valcartier
Cloutier Mlle Alphonsine
Wagner Fernand, mécanicien
175 Boucher Jos., menuisier
Boucher Mlle Simonne
Boucher Mlle Jeannine, commis
175½ Leclerc Mme veuve Paul
Leclerc Léonidas, emp. des Postes
Leclerc Noël, pâtissier
Leclerc André, emp. "Le Soleil"
177 Dionne Albert, emp. Cie Paquet
177½ Demers Albert, emp. Arsenal
179 Rochette Albert, menuisier
Rochette Lionel, mécanicien
Rochette Rosaire, aide plombier-élect.
Rochette Armand, emp. charcuterie
Rochette Adrien, clicheur "Le Soleil"
Rochette Roger, pressier
181 Guay Charles-A., emp. Allocations Familiales
183 Larose Adélard, contrôleur des achats La Cie Paquet, et prés. la Colonie des Amicales
Larose Gérard, C.A.
Larose Gilles, emp. René Talbot
Larose Roger, emp. civique
Larose Mlle Marthe, emp. Imp. Revenu
Larose Mlle Colette, sténographe
185 Boiteau Alph., mécanicien
Boiteau Mlle Liliane, commis
Boiteau Paul-André, emp. John Millen
Boiteau Marc, emp. Imp. Boissinot
Boiteau Mlle Françoise, commis
185½ Boiteau Maurice, plombier
187 Fradette Mme veuve J.-B.
Fradette Maurice, emp. C.N.R.
187½ Gilbert Alfred, gardien Champs de Bataille
189 Rochette Auguste, Sergent, Police mun.
Rochette Robert, vendeur Brass. Champlain
Rochette Jacques, méc.-électricien
Rochette Mlle Gertrude
Rochette Mlle Simonne, emp. bureau
Rochette Mlle Thérèse, emp. civil
Rochette Mlle Marie, commis Syndicat
189½ Morency Roger, comptable
Dompierre Alex., emp. Valcartier
193 Trudel René, mécanicien-dentiste
193½ Frenette Mme veuve Léandre
195 Boissy Aldénie, plombier (rés.)
197 Roy Charles-Eugène, menuisier
199 Ouellet Elzéar, rentier
Ouellet Paul-Emile, mécanicien
Ouellet Lucien, emp. civil
201 Auclair Mme veuve Uldéric
Auclair Rosario, cordonnier
Auclair Alfred, cordonnier-machiniste
Auclair Edgar
203 Auclair Lucien, facteur

Marchand

203½ Blais Gérard, emp. civil
205 Leblanc Charles, chauffeur taxi
205½ Julien Georges, chef vérificateur Min. Aide à la Jeunesse
Caron Mme veuve Marcel
Bédard Charles, commis
207-213 Cour à bois C.-E. Morissette, Ltée

2 Drolet Mme veuve Omer
Drolet Roland, emp. Holt, Renfrew
Drolet Ph.-Henri, pressier
Drolet Gérard, tailleur fourrures
Drolet Mlle Alice, emp. Holt, Renfrew
6 Lafrance Mlle Lucienne, modiste
6½ Lachance Gaudias, méc.-dentiste
Lachance Jean-Pierre, commis Quebec Power
6¾ Leblanc Hervé, ingénieur-marin
8 Taylor Albert, emp. Anglo Pulp
8½ Jobin Mme veuve Albert
Roussin Fernand, emp. W. Brunet, Ltée
10 Loiseau Antoine, chauf.
Loiseau Mlle Madeleine, sténo
Loiseau Gérard

10½ Ouellet Gérard, publiciste, Min. de la Colonisation
12 Manseau Mme veuve Ph.-Daniel
Marcoux Armand, emp. Minst. du Transport
Manseau Mlle Madeleine, emp. Ass. Great West
14 Trottier Emile, plâtrier
Trottier Mlle Pierrette, sténo
Trottier Mlle Jacqueline, comptable

Ste-Marie

20 Thibault Arthur, modeleur
Thibault Arthur, jr, ch. camion
Thibault Cyrille, vitrier
22 Thibault Cyrille, anc. monteur
Thibault Emile
Thibault Mlles Eva et Alice
Thibault Mlle Marie-Eva
22½ Rousseau Roland, journalier
24 Brousseau Charles, emp. Old City
26 Brousseau Henri, menuisier
28 Laroche Gaston, poseur de tuiles
30 Lambert Louis, briqueteur
Dunkin Mrs. widow Frank
Dunkin Vernon, emp. Postes
Bisson Mme veuve Adélard
Bisson Mlle Lucienne, couturière
32 Simard Maxime, emp. SS. Charité
34 Dionne Mme veuve Philippe
Dionne Raymond, électricien
Dionne Yves, acrobate
34½ Gagnon Mme veuve André
Gagnon Mlle Alberta, ouv. fourrure
Gagnon Jean-Chs, appr. plombier
36 Gaboury Raymond, imprimeur
Poulin Maurice, instituteur
Gosselin Mme Eusèbe
Bernier Paul, éditeur
38 Gravel Marcel, emp. de la Cité
40 Bolduc R., emp. civique
42 Côté Ferdinand, emp. Greffe Cour Supr
Côté Rolland, asst technicien Valcartie.
Côté Roger, emp. Jos. Côté
Côté Mlle Cécile, commis
44 Carrier Emile, emp. Corporation
Carrier Pierre, app. technicien dentiste
44½ Poitras Arthur, chauf. camion
Poitras Mlle Emma, emp. John Ritchie
Poitras Mlle Jeanne d'Arc, emp. John Ritchie
Poitras Maurice, emp. des Postes
46 Bell Telephone Co. (Automatic)

Ste-Claire

52 Jewill L., emp. Giroux Transport
Jewill Miss Beatrice, emp. Pollack
Jewill Miss Elsie, office clerk
54–*1* Fraser Robert, emp. civil
Lamarre Mlle Lucie, emp. Dominion Corset
2 Michaud Philippe, prop. Restaurant "Chez Philippe"
3 Messier Armand, militaire
4 Labrecque Armand, emp. Terrazo-Mosaique
Gingras Mlle Gemma, emp. Gardner
5 Lemieux J.-Alphonse, camionneur
6 Gagnon Léo, emp. Que. Power
Cordeau Jean-Louis, dessinateur
Cordeau H.-P., asst de Laboratoire
56 Breton P.-E., chauffeur taxi
58 Roy Paul-Eug., emp. Coulombe
58½ Renaud Alphonse, prop. taxis
Bérubé Raymond, emp. Lait. Frontenac
60 Martel Arthur, messager C. N. Express
Martel Robert, commis bureau
60½ Horth Octave, facteur
62 Duval Jérémie, Arsenal Valcartier
62½ Pomerleau Mme veuve Joseph
Pomerleau Gérard, emp. civil
64 Douville J., emp. Prison de Québec
66 Fortier Majella, commis taverne
Lord Guy, emp. Que. Power
Caron Mlle Madeleine, institutrice
66½ Daigle Mme J.
Ferland Malcolm, sableur de cuir
68 Cormier Mme veuve Aristide
70 Michelin Marcel, emp. Cité
Bonenfant Mlle Juliette, couturière
Phillips Charles-Lucien, militaire
72 Maheux Antonio, commis
74 Poitras Philippe, méc. brûleurs à l'huile
Thomassin Aldéric, électricien
76 Morasse J.-O., rentier
Morasse Lucien, commis bureau
78 Noël Gaston, emp. Bell Tel.
78½ Noël Mme Dorilas
80 Brousseau Edouard, emp. C.N.R.
82 Houde Mme veuve Martial
84 Lajoie Albini
84½ Nadeau Mlle Huguette, emp. Holsey of Canada
Delisle Jos., cuisinier
Pelletier Marcel, chauffeur taxi
84¾ Schram Wilfrid, emp. boulangerie
86–*1* Delisle Cyrice
Delisle Mlle Yvonne, couturière
2 Demers Paul, emp. Baril d'Huitres
3 Huard Lucien, emp. Chs Cloutier, Enr.
88 Blais Johnny, rentier
Blais Mlle Juliette, emp. B. Houde & Grothé
Bélanger J.-R.-A., emp. Bell Tel.
88½ **Laperrière Roméo, barbier**
Laperrière Maurice, comptable
Laperrière Mlle Françoise, sténo
Laperrière Mlle Ghislaine, commis bur.

Deligny

90 Coulombe Chs-Aug., restaurateur et rés.
92 Paquin Gaston, voyageur
94 Picard Moise, constable spécial
Falardeau Lucien
Labrecque Albert, cordonnier
96 Delisle Roland, typographe
96½ Toussaint Rolland, typographe
98 Giroux Alfred, peintre
Giroux Lucien, cordonnier
Giroux Mlle Simone, emp. M. Pollack
Thibault Damase, emp. B. Houde & Grothé
Thibault Gaston, emp. civil
Thibault Mlle Yvette
Emond Honoré, chauffeur auto
Lehouillier Léopold, comptable
100 Pelletier Raymond, commis
Sylvain Théophile, mécanicien
Sylvain Théophile, fils, cordonnier
102 Tremblay Aimé, ch. de camion
102½ Dufour Mme veuve J.
104 Picher Mlle Marguerite, emp. restaurant
Poliquin Adrien, emp. Régie Liqueurs
Poliquin André, marin
Poliquin Mlle Jacqueline, emp. Université Laval
Chevalier Léo, chauffeur auto
Beaulieu Mme Lucienne
Poliquin Mme Germaine
Carbonneau Walter, expéditeur
Labrecque Edmond, gardien
Labrecque Jos.-Edmond
106 Moisan Jean-Louis, plombier
Paré René, emp. Quebec Power
110 Pépin Lucien, journalier
Laflamme Wilfrid, commis
Jobin Gaston, commis
112 Laberge Amédée, emp. Cité
Bélanger Edgar, machiniste
Dubé Eustache, emp. civil
112½ Fournel Mme Blanche

Côte Badelard

118 Duquet Lévis, restaurateur
118½ Bonenfant Ludger, tailleur de cuir
120 Bouchard Robert, polisseur
Pelletier Paul, emp. J.-B.-E. Letellier
120½ Langlois Mme veuve Dollard
Langlois Raymond, emp. civil
Langlois Jean-Marie, commis

Sutherland

122 Goulet Edouard, emp. B. Houde & Grothé
Paquet Hormisdas, chauffeur taxis
122 Bryson J.-G., engineer Can. Army
124 Marchand Adrien, journalier
126 Gastonguay Mme veuve Joseph
128 Jacques Rosario, commis
128½ Gastonguay Roland, commis
130 Lapointe Mme veuve Napoléon
Lapointe Paul, briqueteur
132 Fleury Ernest, mécanicien
132½ Chantal Lucien, emp. Dom. Arsenal
134 Fleury Mme veuve Adélard
Noreau Joseph
134½ Rosa Robert, photographe
136 Paré Emilien, journalier
136a Gauvin Fernand, emp. Quebec Service Beatty
136½ Fawns Georges-Henri, emp. Boulangerie Nationale

Racine

LAVIOLETTE, de 716 rue St-Vallier à 465 rue St-François, quartier St-Sauveur.—From 716 St. Vallier St. to 465 St. François St., St. Sauveur ward.

St-Vallier

5 Robitaille Mme Frs
Bédard Mme veuve J.-Arthur
Hamel Mlle Ernestine
Bédard P.-E., gérant
Bédard Robert, pâtissier
Barbeau Mme veuve A.
Langlois Mme veuve Frank
9 Bédard Dominique, prof. Ecole Technique
Bédard Louis-Joseph, commis

d'Argenson

31 Levasseur Charles, emp. civil
33 Fiset Mme veuve Pierre
Fiset Mlle Evangéline
Fiset Mlle Albertine, emp. Jos. Vaillancourt
41 Falardeau Jean-Paul, commis vendeur
43 Audibert Jos., commis chaussures

St-François

49 Brunet Albert, prof. Ecole Technique
Brunet Phil., rentier
51 Parent Vilmond, huile à fournaise

30 Coulombe Ls-Ph.
40 Royer Joseph
Royer Roger, emp. Rock City
42 Pelletier Mme veuve Alphonse

d'Argenson

LEARMONTH (Avenue), de 131 Avenue Moncton à l'est, quartier Montcalm. — From 131 Moncton Avenue to East, Montcalm ward.

21 Moore J. E., rep. G.-A. Boulet, Ltée, St-Tite et J.-E. Samson, Inc.
Moore Mlle Yolande, garde-malade
23 McKenna R. Paul, florist
McKenna H. W., florist
25 Elliott Dr. J. M. (res.)

12–*1* Gardner Joseph A.
2 Martel Jean-Paul, rep. Travellers
3 Gardner Joseph A.
4 Moreau Alphonse, médecin
5 Turcotte Lucien
6 Bussières Mme J.-C.-L., médecin
7 Marceau Mlle M.
Trudelle B., étudiant
8 Audet Armand
14–*1* Audet Noël, emp. Voirie
2 Ievers J. A.
3 Marchand J., Lt-Colonel
4 Morency J., militaire
5 Lacroix Wilfrid, M.P., architecte (rés.)
6 Baugh N.-G., emp. civil
7 Jobin J.-I.
8 McKenna Misses
16–*1* Shields Mme J.
2 Topping J.-P., gérant de la Cie Singer
3 Nadeau Jacques
4 Moreau F., comptable
5 Couture Omer-E., commis

16–*6* Gaudet B.-E., professeur
7 Lamothe G.-E.
8 Fiset J.-Omer, marchand
18–*1* Germain Armand, emp. Eastern Canada Steel
2 Michaud Gérard, dessinnateur Hôtel de Ville
3 Garneau André, de Garno Equipment, Enr.
Gagnon Yves
4 Gagnon Etienne, emp. Bib. Prov.
5 Hudon Roland, docteur en chimie
6 St-Arnaud Grégoire, médecin
7 Caron Raymond, gér. ventes Philips Industries, Ltd.
8 De Guire Mlle Juliette, emp. Bibliothèque Provinciale
De Guire Mlle Madeleine, emp. Trés.
20 Perrin James-V., manager Brown Corporation
22 Love Alexander R., insurance agent (res.)
24 Jacques R. C., former Shoe Merchant
Jacques (the) Misses Louisa, Gladys
26 Thomas H. B., rep. Williams & Wilson, Ltd.
28 Thomson A. C. M., advocate (res.)

LEBLOND, de Conway à Bergemont, quartier Limoilou.— From Conway street towards Bergemont street, Limoilou ward.

LEBOUTHILLIER, de 1283 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1283 St. Vallier St. to South, St. Sauveur ward.

1 (vacant)

4 Robitaille Edgar, plombier
6 Juneau Joseph, plombier
Juneau Mlles Irène et Liliane
Juneau René, plombier
8 Juneau Joseph, plombier, boutique
14 Bédard Gérard, menuisier
16 Brisson Pierre-Louis, emp. U. Ste-Marie
22 Minguy Philias, rentier
Duchesneau Gérard, sacristain
24 Routhier Adélard
30 Racine Alphonse, emp. Quebec Power
32 Racine Jules, entr. asphalte
34 Jobin Michel, laitier

LECLERC (Avenue), de l'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne Mance, quartier Limoilou. —From St. François d'Assise hospital, First Avenue, to Jeanne Mance St., Limoilou ward.

Roberval

51 Légaré Jean-Marie, professeur
Légaré Mme veuve Joseph
51½ ——

Pontgravé

67 Ouellet, emp. Hôp. St-Frs-d'Assise
69 Landry Mme veuve Léo
109 Lacouline Edouard, repr. cie mach. à écrire (rés.)
Lacouline J.-Edouard, jr, clavigraphes
Lacouline Mlle Thérèse, emp. Rock City

d'Assise

111 Gaudreau Mlle Simone
Gaudreau Mlle Jacqueline
113 Lafond Mme veuve Télésphore
Lafond Roland, mécanicien
Lafond Fernand
117 Rossignol Roland, joueur de Hockey
119 Gaudreau Jean-Paul, constable
125 Juneau Gaston, constable
127 Gagné Mme veuve Joseph
129 Bernier Godfroy, emp. Anglo-C. Pulp
Bernier Claude, emp. Anglo Pulp

Jeanne Mance

145 Lepage L.-P., contremaître Clarke S. Lines
145r Lepage Séraphin, agt assurances
147 Fortier Roméo, contrôleur Q. Power
151 Trudel Roland, emp. Que. Power
Racine Robert, emp. General Electric
153 Bilodeau Roméo, emp. Séminaire
Bilodeau Robert, emp. Séminaire
Marcotte Fernand, emp. A. Thivierge
155 Côté A., emp. Cie Paquet
157 Glode Alph., emp. Shell-Oil
165 Mercier J.-Chs, emp. La Cie Paquet
167 Guillot Justinien, plâtrier

de la Normandie

1ère Avenue

4 Giguère Alfred, comptable
Lemieux Laurent-G., fonct. prov.
Giguère Lucien, emp. J.-B.-E. Letellier
20 Juneau Geo., bijoutier
Juneau Albert, emp. Montcalm Auto
22 Juneau Wilbrod, bijoutier
24 De Beaumont Paul, marchand (rés.)
26 Roy Mlle L., G.-M. G.
28 Bonin Georges, insp. Chasse et Pêcheries

Roberval

36 Fecteau Gérard, surt. Otis Fenson

LEE, de 345 Dorchester à l'ouest, quartier Limoilou. —From 345 Dorchester St. to West, Limoilou ward.

3 National Hide Co., Ltd.
Regent Tanning Corp.
National Importing Agencies
Bushenbaum W., prop.
5 Gauvin Joseph, entr menuisier. Spécialité: mfr glacières, atelier Glacières Gauvin
7 Tannerie Daigle, Ltée, tanneurs et marchands de cuir

L'ÉGLISE (see-voir de l'Eglise).

LEJEUNE, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to Lairet River, Limoilou ward.

1 Couture Paul, épicier (rés.)
Desjardins Mme veuve A.
5 Métivier Aurèle, typographe
7 Drolet Roméo, peintre
9 Lachance Gérard, cordonnier
13 Tremblay Rosaire, emp. Lait. Laval
15 Beauregard Albani, journalier
Létourneau Mme veuve Zéphirin

de Meulles

37 Julien P.-A., emp. Abattoir de Québec
39 Forgues Adélard, emp. C.N.R.
41 Montpas Paul, emp. C.N.R.
45 Lachance Paul, emp. J.-U. Ste-Marie
47 Martel Rosaire, électricien
Lafontaine Gérard, fonct. féd.
Cardinal Léo, comptable

2 Bédard Marcel, menuisier
20–*103* Bouchard Jean-Marie, concierge
104 Labrosse Raymond, militaire
203 Allard Guy, fonct. féd.
204 Malouin C.-R., emp. civil
303 Egan W. P., chauffeur taxi
304 Boucher Guy, lt armée

LEMAY (Avenue), du Boulevard des Alliés 32 allant vers Charlesbourg, quartier Limoilou. — From 32 Blvd des Alliés going towards Charlesbourg, Limoi-ward.

1 Lamontagne Archille, menuisier
1½ Ratté Armand, cuisinier

20 Duclos Adrien, emp. Anglo-C. Pulp

LEMESURIER (Avenue), de 121 Avenue Moncton allant à l'est, quartier Belvédère. — From 121 Moncton Avenue to East, Belvédère ward.

1 Gilman Ernest, emp. Gardner Clothing
1½ Drouin Guy, médecin (rés.)
3 MacMillan M. Angus, prof. High School
Duchêne Hubert, agt manuf.
3½ Hunter T. J. A., de Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd.
Mulroney Miss M. D., steno. Anglo-C. Pulp
5 Paquet Albert, emp. C. Acc. Travail
5½ Noël Camil, avocat
7 Towner J.-Paul, contrôleur adj., Q. Power
7½ Lapierre Clarence-E., gérant Kresge's succ. rue St-Joseph
9 Labrecque Alex., avocat (rés.)
11 Morency L.-O., gérant général Brique Citadelle, Ltée
15 McPhee A. C., manager Imperial Life Ass. Co. of Canada
15½ MacDonald de St-Denys, v.-prés. Com. des Pensions de Vieillesse
17 Cream R. C., of R. F. Cream & Co., Ltd.
19 Bignell C. B., ins. broker of H. B. Bignell & Son, Ltd.
21 Rivard Eugène, avocat et percepteur des droits sur les successions pour la Province
Rivard Paul, emp. Syndicat
Rivard Gilles, étudiant
23 Hudon Louis-D., gérant général Sorel Industries, Ltd.
25–*1* Lapointe Emile, gérant poste gazoline
2 Jutras Walter G., surt de district, trafic Bell Telephone
3 Duclos Henri
4 Lemieux Mme veuve F.-X.
Lemieux Michel, étudiant
Dussault Maurice, voy. commerce

2 Farnsworth R. H., civil engineer, Anglo Pulp
4 Lessard Maur., emp. Ls-T. Blais, Ltée
14 Laliberté J.-W., gérant Banque Royale, succ. St-Roch
16 Austin H. L., manager Royal Bank of Canada
18 Giles Elmer, school inspector
20 McMullan D. Stanley, principal Quebec High School

LEMOYNE, de l'Avenue Joffre à l'Avenue Monk, quartier Montcalm.—From Joffre Avenue to Monk Avenue, Montcalm ward.

5 Mullaly J. E., manager Williams Thomas, Ltd.
Sherman Carl, prop. C. Sherman, mercerie
Sherman C., of C. Sherman Ladies & Men's Wears
Sherman Phillis, student

LÉONARD, de 230 rue Prince-Edouard à 29 rue de Varennes, quartier St-Roch.— From 230 Prince Edward St. to 29 de Varennes St., St. Roch ward.

1 Johnson Willie, livreur de lait
5 Turbide Paul-Em., emp. Garneau, Ltée
7 Gingras Roméo, emp. Dominion Corset

Lalemant

Traverse C.P.R.—Railway crossing

2 Giguère Mme A., restaurant

LÉPINE SQUARE, (See—Voir Carré Lépine)

LESAGE (Avenue), de 1309 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur. — From 1309 St. Vallier St. to South, St. Sauveur ward.

23 Careau Arthur, emp. Citadel Glass
25 Hazel Edouard-P., voyageur
27 Blanchette Jean-Bte, journalier
Blanchette Mlles Irène et M.-B., emp. B. Houde & Grothé
29 Castonguay Dominique, infirmier
31 Rousseau Gérard, concierge
35 Vachon Hervé, emp. civique
Côté Gérard, emp. Dom. Textile
41 Trépanier Herm., emp. Parisian Corset
Trépanier Mlle Berthe, emp. Can. Packers

45 Bouliane Mme veuve Arthur
Gosselin Félix, journalier
47 Labbé Jean-Paul
Lépine Wilfrid, contremaître Marquis
49 Gagnon Clément, restaurateur
Belleau Rosaire, emp. Levis Tramway
51 Girard Mme veuve Joseph
Girard Mlle Marie-Jeanne
53 Loiselle J.-Gérard
Landry Wenceslas, mécanicien
57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd.
59 Chateau Equipment & Construction, Ltd.
Bédard J.-A., industriel

20 Hébert Albert, emp. Arsenal
Hébert Jean-Paul, emp. C.N.R.
Hébert Robert, emp. C.P.R.
Hébert Mlle Marie-Claire
Lachance Nap., monteur balais

d'Avaugour

28 Gagnon Francis, cordonnier
Gagnon Roméo, soudeur
30 Chouinard Lucien, paie-maître
32 Arbour Henri, emp. civil
34 Derasp Jean, emp. civique
36 ——
36a Decroiselles Marcel, facteur
38 Boivin Joseph, vétéran
40 Duchesneau Raoul, charpentier
Duchesneau Claude, charpentier
40½ Plamondon Léon, journalier
44 Talbot Mme veuve Alphonse
52 Auger Herm., agent d'assurances

Deslauriers

54 Fournier Omer, chauffeur
Auger Mme veuve Elzéar
Bérubé Mme veuve Roland
60 Cour à bois Vaillancourt
62 Rancourt Antonio, taxi
Plante Georges, ch. camion
Milhomme Mme Albert
64 Boivin Gérard, emp. Que. Power
66 Pageau Almanzor, journalier
68 Duchesneau Mme veuve Joseph
Duchesneau Edouard
Duchesneau Raymond, marin
Duchesneau Armand, emp. Eastern Canada Steel
70 Villeneuve Gaudias, infirmier
Vermette Yves, emp. Brass. Boswell
72 Martin Jean-M., emp. de garage
Jacques Hormisdas, emp. Arsenal
74 Bergeron Célestin, emp. C. P. R.
Vallière Fernand, prop. Salle Cartier
Vallière Mlle Mathilda
80 Bérubé Richard, chauffeur
82 Bérubé Mlle Blanche

LETELLIER, de 154 rue de la Reine à 129 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch. —From 154 Queen St. to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

9 Porte de service
15 Pichette Albert, camionneur
Pichette Mlle Gisèle, emp. La Parmentier
Pichette Paul-Henri, emp. Beaumont
Pichette Magella, chauffeur taxi, prop.
Pichette Mlle Bérangère, emp. Swift Canadian
17 Boivin Roger, emp. Arsenal
21 Blouin Laurent, emp. Arsenal Valc.
25 Robitaille Charles, charron (rés.)
Robitaille Jean-Paul, opérateur
Robitaille Fernand, opérateur
Robitaille Florian, garçon d'ascenseur
Robitaille Marie-André, commis
Robitaille Mlle Raymonde, ouv. four.
25½ Taillon Lucien, commis épicier

4 Nicole Jean-Paul, commis
6 Glode Mme veuve Frank
Glode Amos, emp. Ass'n Camionneurs
8 Martin Joseph
10 Morin Adjutor, journalier
14 Haché Wilfrid, briqueteur
Simard Alexandre, emp. Comm. Liq.
Huard Ovide, emp. civique
16 Jean Jean-Paul, emp. garage
16½ Ouellet Léon, journalier
Ouellet Mlle Marie-Ange, emp. buanderie
Ouellet Jean, journalier
Bilodeau Léopold, tireur joints
18 Blouin Cyrias, boulanger
Blouin Mlle Denise, commis
Blouin Clément, emp. civil
Blouin Paul, emp. civil
24 Lessard Lucien
Lessard Jean-Marie, ouv. chaus.
Faucher Joseph, emp. Isolation Prov.
Dorval Mme veuve Alphonse
Caron Robert, ch. camion
28 Tanguay Mlle Rose

LÉVIS (Avenue), du Chemin Ste-Foy au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From Ste. Foy road to South (west of des Braves Ave.), Montcalm ward.

1 Larochelle Léo, dentiste (rés.)
3 Lambert J.-A., rentier
5 Baillargeon Armand, arpenteur
Baillargeon Mlle Antoinette
Crépault Mlle Jeanne, infirmière Dépt d'Hygiène
7 (porte de service dentiste Larochelle)
15 McCartney David B.
Winn Miss H. E.
Behm Mrs. widow J. W.
17 Reid Mrs. widow W. J.
Reid Douglas
Reid Miss Helen, emp. Bk. of Montreal
19 St-Martin Jean, médecin (rés.)
21 Delisle Roch, I.F., directeur Bureau de renseignements forestiers
23 Bergeron Eugène, rentier
25 Sheehey John J., teacher St. Patrick's School
Sheehey Miss Violet, nurse
Sheehey Mrs. widow Michael
27 Têtu Reginald, ass't-gérant Cie Swift
Têtu Jean, étudiant
29 Cay Noël, lieutenant et officier, Anglo-Can. Pulp & Paper
31 Boisjoly G.-Oscar, sténo officiel, Palais de Justice
33 Levasseur Mlle Yvonne, auteur
Levasseur Théodore, sec.-adjoint Crédit Agricole
Levasseur Gérard, éditeur
Les Editions du Forum, Théodore Levasseur, prop.
35 Stewart C. A., mgr. Can. Packers, Ltd.
37 Trépanier Léo, de J.-A. Trépanier & Fils
39 Dérome Jean-Paul, vice-prés. et gérant Imprimerie Vincent, Ltée
41 Voyer Victorin, médecin
43 Ladouceur Eugène, de G.-J. Ern. Côté, Inc.
45 Lemire Adrien, sec.-gérant Corp. des entrs-plombiers
47 Létourneau Roch, prof. Ecole Normale
Morazain Mme Jules-Edouard
Morazain Mlle Louise
51 Morazain Gilbert, emp. C.N.R.
53 Gaudry Gabriel, avocat
55 Bousquet J.-Donat, gérant Clarke Steamship Co.
57 Beauchemin Dr Georges, insp. vétérinaire fédéral
Beauchemin Marion, emp. civil
Beauchemin Mlle Lise, emp. civil
63–*1* Paquin Ls-Ph., prop. Alph. Paquin, Enr.
2 Allen Philippe, médecin
3 Ohrt W. B., voy. Dom. Corset
65 Appartements Lévis
1 Roberge Edgar, gérant des Ventes Quebec Power
2 Labelle Yvan, gérant Coca-Cola
65–*3* Lazarovitz Joseph, jobber
4 Denis Bertrand-T., géologue service des Mines
5 Schulman John, accountant agent
6 Joncas Louis, ing. civil de Joncas & Malouin
7 Bégin Auguste, menuisier et concierge
Bégin Charles-Eugène, emp. Shell Co.
Bégin Jean-Louis, camionneur Coca-Cola
Bégin Paul-Henri, commis
Bégin Mlle Jacqueline, serveuse

2 Bilodeau Joseph, Hon., S.H. Juge en chef: Cour du Magistrat (rés.)
6–*1* Jobin J.-Arthur, gérant C. Jobin, Ltée
2 Tremblay Ph.-Aug., emp. Com. des Liqueurs
3 Carrier L.-P., rep. Kilgourd's
4 Melançon Eug.-R., insp. d'assurances
5 Mercier Emile, insp. Kilgourd's
24 Lepage René, surintendant des Douanes
Lepage Guy, commis A. Leblanc
26 Turcotte Mlle Marguerite
28–*1* Savoie Mme Ls-Ph.
Cloutier Raoul, agronome et vendeur Canada Packers
Bourassa J.-Robert, agronome
Chabot Mlle Mireille, pianiste
Savoie Georges, ajusteur d'assurances
2 Savary Jean, ing.-chimiste
60 RR. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, (résidence des religieuses)

LITTLE CHAMPLAIN, de 56 Côte de la Montagne à la rue Champlain, quartier Champlain. — From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward.

Escalier Champlain—Champlain Stairs

Sous-le-Fort

1 Labonté J., horloger
25 Gagné Roland, emp. Que. Railway
Jeffrey Alfred, police Ass.-Chômage
Jeffrey Ls-Philippe, chauffeur camion
27 Noël Joseph, emp. C.N.R.
Noël André, journalier
Noël Mlle Denise, emp. Livernois
29 Bouchard Marcel, plombier
Cloutier Chs, rentier
31 Brochu Wilfrid, coprop. Hôtel Brochu
Ménard Mme veuve Albert
33 Vézina G., emp. Com. Liqueurs
Gobeil H., commis épicier
37 Brochu Armand, emp. Hôtel Brochu

Stairs—Escalier

39 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 1
69 Veilleux Adrien, journalier
Lacasse Mme veuve Arthur
71 Lamontagne G.-H., chaloupier

Stairs—Escalier

75 McCauley Edward, ship laborer
McCauley Miss Elizabeth
McCauley Miss Harriet
Martin Mrs. widow Mary
Bonner Mrs. widow N. J.
Bonner Miss Mary, emp. Bell Tel.
77 Lamontagne Philippe, méc. mach. fixes
Brochu Lucien, commis taverne
85 Pagé Lucien, emp. C.N.R.
87 Garneau Chs-Henri, emp. Terreau & Racine
Lessard Chs-Ed., constable mun.
Pilote Léger, fonct. féd.
89 Robitaille Edgar, emp. Civil Ordonnance
Robitaille Cyrille, police mun.

Provision Lane

91 Club des Marins Catholiques
Huard Jos., gardien
Tondreau Geo., emp. C.N.R.
Tondreau Roland, militaire
Tondreau Raymond, plombier

93 Therrien Jean, journalier
Therrien Raoul
Therrien Roland, chauffeur
101 Collin Joseph, débardeur

2 Savard Mlle Yolande, emp. Perfection Corset
Masse Noël, commis
4 Pelletier Roger, marin
8 Fontaine Aimé, journalier
Cloutier Léopold, gardien
Nolet Paul, chauffeur taxi
Doré Donat, menuisier
10 Boisvert Désiré, emp. Entrepôt Frontenac
Boisvert Henri, emp. s. civil
Boisvert Garneau, commis épicier
Boisvert Léonce
Wagner Mme veuve Philippe
Wagner Mlle Yvette
Dumas Edmond
Garneau Pierre, débardeur
Côté René, emp. Brookside Dairy
12 Caron Georges, débardeur
14-16 Ascenseur Terrasse
Photo Club de Quebec
Club du Palais
Baldwin Mrs. B., artiste
24 Desjardins M., emp. fédéral
24½ Fortier Nicolas, ch. camion
Fluet Roland, emp. Teint. Dorchester
26 Grenier Arthur, pensionnaire
Grenier P.-E., E.E.Sc.
Grenier Mlle Gemma, emp. Pfeiffer
Grenier Mlle Jacqueline, couturière
28 Morin Louis-P., plombier
Jeffry Chs-Henri,
28½ Lamothe Mme veuve Napoléon
Lamothe Ls-Phil., plombier
Lamothe Mlles Lucette et Eva, relieuses L.-G. Chabot
32 Morin Paul-Aimé, plombier
Ryan Richard, ship laborer
34 Nadeau Léonidas, mécanicien
Nadeau Albert, plombier
Nadeau Mme veuve Wilfrid
36 Côté Pierre-Ange, débardeur
Côté Pierre, débardeur
38 Brochu Louis, commis taverne
40 Lapierre Donat, emp. St. Law. Flour Mill
Quirion Jos., laveur de vitres
48 Lachance Edmond, journalier
Lachance Alfred, journalier
50 Labadie Frs, emp. de la Cité
Labadie Mlle Rita, emp. Teint. Ferland
Leclerc Joachim, journalier
52 Vachon Philippe, journalier
54-74 Lemieux Jos.-E., Ltée., entrepôts 2-3-4-5-6
76 Nadeau Roland, emp. Charrier & Dugal
78 Dickson Jos., officier circulation
Morin Mme veuve Marius
Dubé Jean-Bte, emp. Com. des Liqueurs
84 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 7
86 St-Hilaire Odilon, rentier
St-Hilaire Rosaire, journalier
St-Hilaire Mlle Henriette, emp. pharm. Samson
Labonté Roland, journalier
90 Garage privé
94-96 Entrepôts Perfection Corset
102–106 ——

LOCKWELL, de 8 rue Claire-Fontaine à 5 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St. to 5 de Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

— Jeffery Hale's Hospital, (engine buildg.)

Turnbull Avenue

81 Genois Mme veuve Joseph, couturière
Genois Raymond, emp. Int. Harvester
83 Drolet Mlles Délia et Laura
85 Lafleur Mme veuve Ernest
Simard Mme J.-Alph.
87 Bergeron Albert, commis
Bergeron Jacques, étudiant
89 Boucher J.-Léon, emp. Dépt Proc. Gén.
Boucher Yvan, sténo Sûreté prov.
91 Bergeron Paul, dessinateur Goodyear
93 Garneau Mme A.-E.
95 Dempsey Miss Nellie, office clerk
97 Perreault Alphonse, prop. Garage Maisonneuve (rés.)
Perreault Albert, emp. garage mun.
99 Gosselin Jean-Luc, emp. civil
Mathieu Mlle J., emp. banque
99½ Bélanger Mme Alfred
Bélanger Hervé, étudiant
Vachon Mme J.-F.
Vachon Mlle Arline, emp. Que. Power
Vachon Mlle Rachelle emp. Déf. Nat.
101 Hamel Aimé, emp. Que. Power
Cloutier Mlle Marguerite, serveuse
Cloutier Mlle Madeleine, serveuse
103 Letarte François, président La Corp. de Prêt de Québec (rés.)
103½ Théberge P.-Joseph, voyageur Abbott Laboratories
Blouin Mlle Gaétane, emp. Kresge's
105 Letarte Philippe, emp. Accise Fédérale
107 Gaboury Mme veuve Ls-Emile
Gaboury Paul, emp. Librairie Langlais
Gaboury Mlle T., sténo à l'Hôtel de Ville
Gaboury Mlle Fernande, emp. Conf. Life
109 Morency Gaston, emp. Bque d'Econ.
111 Guay Philippe, emp. Min. de la Santé
Guay Roger, emp. civique
Guay Mlle Gilberte, sténo,
Guay Mlle Claire, e.g.-m.
113 Huot A.-Léonce, aviseur technique, La Cie Paquet, Ltée
Huot Dollard, C. A. de Chartrée Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
Huot René, chirurgien-dentiste
115 Langlais Paul, voy. commerce
Langlais Paul-N., voy. commerce
117 Tremblay F.-Raoul, comptable
Tremblay Fernand, dessinateur
Tremblay Jean-Yves, emp. C.N.R.
Tremblay Maurice, commis
Côté Bruno, emp. Dépt Ch. et Pêche
Côté Jean, journaliste
Côté Mlle Lise, emp. Bell Tel.
119 Légaré Jules, pharmacien
Légaré Pierre, emp. Marine Industries
Légaré Claude, emp. Mfg. Life
121 St-Laurent Anicet
St-Laurent Mlle Anicetta, caissière
123 Pouliot Jos., contremaître menuisier
Lamontagne J., serre-freins C,N.R.
125 Dauphin J.-Montcalm, contremaître Bell Tel. Co.
Dauphin Mlle Thérèse, emp. civile
127 David Adélard, emp. civil
129 Lefebvre Arthur, avocat, emp. Com. Acc. Travail
Tessier Mlle Anne-Marie, emp. Banque Can. Nationale
131 Séguin Mlle Ernestine, G.-M.G.
Séguin Mme veuve Pierre
133 Rochette Louis, emp. civil
135 Beaulé Maurice, emp. civique
137 Lacasse Jules-Albert, inspecteur viandes
Mercier Mlle Simonne, coiffeuse
Ferland Lucien, gérant de la Librairie de l'Action Catholique
139 Painchaud C.-F., emp. Trav. Publics
— Parc

Avenue de Salaberry

Claire-Fontaine

2a Mercier J.-B., chapelier (rés.)
Mercier Lucien, I.F. Colonisation
Létourneau Louis, emp. Dépt Marine
4 Godfrey Mrs. widow W. C.
Walsh Hubert, soldier
6 Munroe James
Munroe Stanley, emp. Phar. Caouette
Côté Edmond, mécanicien
24 McIntyre Mme veuve E.-C.
Bergeron Georges, emp. civil
24 Bergeron Mlle Yolande, commis
Bergeron Mlle Lilianne, sténo-dactylo
Bergeron Jean-Marie, investigateur
26 Cyr Mme veuve Henri
28 Boucher Robert, gérant Handy & Andy
30 Wardwell William, machinist
32 Smith Nicholas, détective municipal (Tél. 3-0507, local 87)
Smith Miss Merlyn, commis
32 Smith Donald, emp. C.N.R.
34 Brochu Mme Paul-E.
Gauthier Mlle Annette, couturière
36 Grantham Douglas R., gér. Valin, Enr.
38 Annet Amos, emp. Simons & Co., Ltd.
Silk Misses Phebe and Alice, rentières
40 Munro Roger, emp. "Le Soleil"
42 Auclair Charles-Auguste, voyageur
44 Amaron R.C., teacher Que. High School
46 McLaughlin B. A., emp. civil
48 Pouliot Antoine, commis
50 Mailloux Roméo, emp. civil
Belleau Jacques, comptable
Belleau Mlle Paulette, secrétaire
52 Paquet Louis, rentier
54 Bisson Mme veuve Auguste
Bisson René, emp. Min. Colonisation
Poisson Yves, sec. Ch. Commerce
56 Dugal Jean-Paul
58 Auclair Clovis, architecte
60 Gaumond Ovide, menuisier
Gaumond Mlle Marcelle, sténo
Gaumond Mlle Monique, emp. bureau
62 Plante Albert, emp. Théâtre Lairet
Plante Mlle Alice
Maheux Théo., commis boucher
Gagné Mlle Blanche, secrétaire
Mercier André, voyageur
O'Neil Miss Agnès, emp. Simons
64 Roy Henri, emp. Anglo-C. Pulp
66 Côté Georges, emp. civil
68 Jolicœur J.-H., Auditeur Comm. Trav.
Jolicœur Alex., commis
Jolicœur Lauréat, commis
Jolicœur Jacques, comptable
Jolicœur Mlle Suzanne, emp. civil
Jolicœur Mlle Jacqueline, commis
70 Paquet René, asst.-gérant Kresge's
72 Fortier François, militaire
Seers Gaston, emp. Bell Tel.
74 Bureau J.-Emile, rentier
Bureau Roger
Librairie Bureau, Enr., Bureau Emile et Roger, props
74½ Girard Jean-Marie, peintre
76 Bertrand T.-Arthur, rentier
78 Masson Georges, sacristain
Masson Mme Lorenzo
Cadrin Mlle Pierrette, sténo
Matte Mlle Adrienne, institutrice
78½–7 Bolduc Mlle Monique, emp. civile
8 ——
9 Bergeron Gérald, commis
10 Pacaud Mlle Marguerite, emp. Woolworth
Pacaud Mme E.-L.
11 Gagné Richard, fonct. fédéral
12 Paquet Maurice

Turnbull Avenue

80 Garneau Adolphe, rentier
82 Jacobs Ambroise, rentier
Drolet Mme veuve L.-P.
Drolet Romulus, gérant local des ventes, Northern Life Ass. Co.
Drolet Mlle Rolande, organiste
82½ Leclerc Gérard, emp. Bras. Champlain
84 Constantineau Maurice, voy. commerce
86 Bédard J.-Alb., rentier
Bédard E.-Albert, emp. civique
Bédard Paul, photographe
86½ Bernier Mme veuve Edmour
Bernier Mlles Jeannine et Marthe, commis
Bernard Roger, comptable
Côté Jean-Chs, emp. des Douanes
88 Walling Edward
Walling Miss Dolorès, emp. Bell Tel.

88 Walling Miss Patricia
88½ Bélanger Rosario, ing. Hôt. St-Louis
Bélanger Mlle Madeleine, sténo
Bélanger Mlle Andrée, sténo
90 Marquis Colonel G.-E.
92 Donnelly W. F., emp. C.P.R.
94–*1* Lachance J.-W., emp. civil
2 Guilmette Edouard, emp. civil
Pelletier J.-O., emp. marchand fourrure
3 Léveillé Ls-Ph., directeur Taxes transferts de valeurs mobilières, Dépt du Revenu
Chartré R., commis
Sous-sol Lamarre A.-E., rentier
98 Barbeau Gilles, emp. C.N.R. Express
Naud Mme Narcisse
100 Roy Benoît, dessinateur Dom. Corset
100½ Paradis Lucien, emp. civil
102 O'Brien J.-J., journaliste
O'Brien Miss Kathleen, secrétaire
O'Brien Miss Mary, secrétaire
104 Côté Oscar, charbon, huile
104½ Leclerc P.-Emile, emp. J.-O. Nadeau
106 Berthiaume Tobie, emp. civil
Berthiaume Raymond, emp. civil
Berthiaume Mlle Jeannine, emp. Bell Tel.
108 Turgeon Maurice, organisateur Syndicats Catholiques
Turgeon Mlle Noëlla, sténo
108½ Scallen Thomas, civil emp.
110 Bouchard Laurent, dessinateur Ant. Bureau
112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des Liqueurs
114 Brun Odilon, de C.-O. Brun, Enr.
Brun Mlle Céline, secrétaire
116 Lafrance Lucien, emp. Banque Prov.
Lafrance Pierre, journaliste "Le Soleil"
Lafrance Claude, emp. Banque Dom.
Lafrance Mlle Louise, emp. Ass.-Chôm.
Lafrance Mlle Claire, opér. Bell Tel.
Lafrance Mlle Odette, emp. Ass. Indust.
Boisseau Mlle Amarylis, rentière
118 DeBoo Alfred F., mech. Bos. Brewery
120 Robitaille Rosaire, emp. Goodyear
Casgrain Gérard, emp. Com. Liqueurs
122 Hall Lewis, emp. Crown Land Dept.
Hall Henry, emp. Comm. des Prix et du Commerce
124 Moisan Georges-E., reprt Cash Register
126 Boucher Edmond, gérant et administrateur Garneau, Ltée
Boucher Pierre, professeur Université
128 Gingras G.-R., entr. peintre
130 Gérard Mme Armand
Blais Mlle Jeannine, commis bureau
Plante André, gér. Jos. Côté
Laplante Mlle Simonne, commis
132 Cassidy Mrs. widow H.-B.
Cassidy Miss Ethel
132½ Lyons Charles, emp. Anglo Pulp
134 Glackmeyer Chs-E., repr. Fry Co.
136 Raymond Dominique, serveur
136½ Plamondon Mlle Marie-Anne
Paré J.-Maurice, emp. s. civil
138 Gravel Ls-Philippe, ing. civil
Barrette Mlle Françoise, emp. civile
140 Lortie Mme Antonio
Lortie Georges, emp. civil
Lortie Charles, commis voyageur
Lortie Maurice, com. voy.
140½ O'Dowd Ray., voy. commerce
142 Leclerc Mme veuve Emile
Leclerc Mlle Yvonne
Gagnon Philippe, emp. civil
Langevin Mlle Dolorèse, commis
144 Montminy M.-Alph., pensionnaire
Montminy Mlle Françoise
146 Chamberland Mlle Eva
Fecquet Mlle G., emp. Arsenal
Bergeron Mlle Yvette, emp. B. Houde & Grothé
Martel Mlle Bernadette, commis
Bédard Mlle Cécile, emp. Holt, Renfrew
Samson Lionel, emp. Teinturerie Française
148 Jobin Georges, commis
Jobin Lucien, comptable
152 Derouin Mathieu, ingénieur
154 Racine Gaston, tanneur
156 Picard J.-Edouard, sec.-trés. Rock City Tobacco Co., Ltd.
Picard Marc, ingénieur civil
158 Filion Hector, mesureur de Bois
160 Appartements de Salaberry
1 Synot Mme veuve Patrick
2 Pouliot P.-E., comptable
3 Desrivières Mlle Marie, commis bur.
4 Brochu Mlle Blanche
5 Lespinay Lauréat, emp. civil
6 Bériault Roma, asst.-gér. A. & P.
7 Taché Joliette-E., emp. Anglin-Norc.
8 Giguère Léonidas, agt Police jud.
Giguère Maurice, dessinateur
Giguère Charles, emp. civil
9 Grenier Paul, journaliste
10 Morency Jos., de Jos. Morency, Ltée
11 Rogers C.-V., emp. civil
12 Duchaine Victor, pilote
Duchaine Mlle Cécile, emp. civil
13 Pouliot J.-Maurice, emp. civil
14 Grégoire J.-Albert, emp. Cie Paquet
15 Légaré Mme Wilfrid
16 Brochu Jules-E., pharmacien
Brochu Jean, médecin
17 Hackett Miss Marguerite, emp. Que. Power
18 Dufresne Mlle Cécile, sténo

LOUIS FRÉCHETTE, de 677 Chemin Ste-Foy à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—From 677 Ste. Foy Road to St. Cyrille street, Montcalm ward.

21 Roy R.-E., ing.-méc.
Roy L.-Marie, méc. mach. fixes
27 Drolet Jean-Paul, commis chaussures
Bourque Alfred, professeur
29 Fontaine Achille, instituteur
31 Simard Emile, prof. U. Laval
33 Albert Louis, de Champoux & Rheault, Ltée
39 ——
57 Fontaine Mme veuve Stanislas
Fontaine André, e.e.m.
59 Desroches Jean-Paul, emp. Crèche
61 Fleury Maurice, emp. Crèche
63 Tancrède Emile, emp. buanderie

Raymond Casgrain

8 Poitras Robert, comptable Royal Paper Box
10 Marois André, médecin (rés.)
12 Joyal Paul-A., emp. Comm. Salaire Minimum
14 Jones Kenneth H., emp. Anglo-C. Pulp
16 Fontaine Guy, tech. Radio-Canada
20 Bourgoin Emile, rentier
Michaud Léonce, ass.-gérant Metropolitan Life
24 Trudel Robert, ass.-surt Dépt emploi, Brown Corp'n.
28 Villeneuve J.-A., pépiniériste
Villeneuve Roland, étudiant
Villeneuve Mlle Thérèse
32 Chamberland Paul-E., gérant I.B.M.
Chamberland L., rentier
34 Happell N. E., navigateur, Anglo-C. P.
36 Gauthier Léo, agent mfr
50 Produits H & H Products

Raymond Casgrain

72 Martel Maurice, avocat
78 Lemieux Mme veuve Jacques
Lemieux Georges, étudiant
Lemieux Maurice, étudiant
Lemieux Mlle Jacqueline, étudiante
80 Giguère Maurice, gér. Standard Brands
82 Thibault René, prof. Beaux-Arts
88 Gardner G.-D., de Gardner le Tailleur
92 Rufiange Mlle Michelle, étudiante
Rufiange Yves, gérant United Stores
Rufiange Serge
96 L'Heureux Eugène, journaliste et directeur de l'"Opinion Libre"
L'Heureux Jacques, E.E.D.

de Callières

100 Wade Eric A., manager Motors, Ltd.
108 Faucher Euclide, médecin (rés.)
110 Mann A. D.
112 Martel Antonio, médecin, (rés.)

MacWILLIAM, de 16 rue Ste-Angèle à 9 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 16 St. Angèle St. to 9 d'Auteuil St., Champlain ward.

3 Bell Telephone Co. of Canada
5–7 Terrain vacant
15 Confiserie Cassulo
19 Canadian Bank of Commerce (rear entrance)

12 Conroy Mrs. James
Conroy Georges, électricien

MADELEINE DE VERCHÈRES, de Ch. Ste-Foy sud à Chemin Gomin.—From St. Foy Road running South to Gomin Road.

811 Fleury Omer, jr, menuisier
813 Anderson Thos.-E., emp. Royal Trust Co.
819 Vézina Lucien, gér. Office Specialty Co.
821 Lambert Romuald, emp. civil
823 Déry Aimé, vice-prés. St-Lawrence Paper Bag Co., Ltd.
825 Lacroix Jos., épicier
827 Fortin Lauréat, insp. Min. Voirie
839 Gagnon S., bijoutier
845 Castonguay Bernard, gér. B. Houde & Grothé
847 Bélanger Jean-Paul, Major, Défense Nationale
849 Gélinas Georges, B.S.A.
Gélinas Mlle Madeleine, sténo
851 McMaster George, vice-prés. J.-L. Demers, Ltée
853 Avard Jacques, dir. Tancrède Avard, Ltée
867 Marier J.-A., comptable
869 Bouchard Yvon, voy. com.
873 Latremouille Marcel, agent ass.
881 Gauvin Roland, dessinateur
Renault Léon, professeur
885 Drouin Gilles, emp. Ass. Industrielle
895 Drolet Fernand, emp. civique
907 Comtois Paul, emp. Crédit Agricole
915 Coulombe J.-B.-Edouard, emp. Bell Tel.
917 Morency Roland, capitaine Armée
919 Giguère André, de Can. Silk & Rayon Co.
921 Filion J.-R., emp. civique
923 Côté René, C.A.
925 Caron Gilbert, de Cie Caron, Inc.
937 Leblanc Willie, instituteur
939 Mercier J.-René, emp. Gauvreau & Beaudry
941 Ellis A. John, gér. adj. B. de M.
943 De Vogeloere René, prof. math. Univ. Laval
945 Tweddell W. R., voy. com.
953 Bélanger Cyrille, ass-trés. Cité Québec
959 Coutts J. W., tree surgeon

Chemin Gomin

Hélène Boulé

Chemin Ste-Foy

822 Vézina Jean-Paul, menuisier
830 Emond Jules-E., dessinateur
844 Banville Mme E.-B.
846 de Saint-Victor Fernand-E., emp. civil
850 Frenette Léopold, professeur
852 Boulet Lucien, C.A.
854 Morin Léo, emp. civil
864 Lambert Omer-D., entr.-plâtrier

Muir

870 Matte Alphonse, professeur
874 Devault Gérard, expéditeur des trains C.P.R.

876 Duval Mlle Jacqueline, g.-m.g
886 Roz O., capt. Can. Army
888 Robitaille René, comptable
890 Fontaine Charles, emp. Bell Tel.
892 Métivier Ls-Philippe, emp. civil
894 Nadeau L.-Edgar, voy. com.
898 Normandeau Mme E.-D.
Normandeau Yves, C.A.
Normandau Raymond, C.A.
900 Gagnon Jean-Guy, bijoutier en gros
926 ——
940 Drolet Roland, prop. Drolet & Frère
942 Baker B.-O., ingeneer
944 Le Gallais Wilfrid, vice-prés. Franklin Glass
954 ——

St-Cyrille

MAILLOUX (Avenue), commence à l'extrémité Est de la 18ème Rue vers la Ferme du Séminaire.—From extreme East end of 18th Street towards Seminary Farm (Ste-Anne Railroad tracks)

360 Carani Marcel, const. Com. du Havre
362 Durand Marcel, menuisier

MAISONNEUVE (Avenue), de 58 rue Claire-Fontaine à 64 Ave de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste. — From 58 Claire-Fontaine St. to 64 de Salaberry Ave., St. Jean-Baptiste ward.

111 Poitras Maurice, électricien
Gagnon Eug.-A., fonct. fédéral
Gagnon Mlle Thérèse, emp. Dom. Corset
Gagnon Mlle Gisèle, emp. Jos. Côté
Larue Ls-Panet, emp. civil
Rondeau Benoît, opér. I.B.M., Cie Ass. Industrielle
125–*1a* Morissette Willie, concierge
101 Frenette Jean-Paul, insp. Crédit Foncier
102 Bergeron Hervé, emp. civil
201 Fraser Ernest, emp. Bureau Postes
202 Boucher Mme J.-B., emp. Cour Juvénile
203 Genest John, emp. s. civil
301 Marcelot Maurice, agent d'ass.
302 Miller Alexandre-Farquhar, rentier

8 Parent Loïs, emp. civil
10 Migneault Ernest, emp. Min. Voirie
Migneault Mlle Jeannine, emp. Rock City
Migneault Jean-Marie, étudiant
Migneault Mlle Pierrette, commis
Migneault Mlle Jacqueline, opératrice Dom. Arsenal
12 Healey Mrs. widow Edward
Breton Roland, plombier
14 Roy Lucien, emp. Comm. des Incendies
Lassonde Mme veuve Joseph-L.
Lassonde Mlles Hermance, Claire, Aline et Colette, sténos
16 Gervais Pierre, emp. civil
18 Fortier Emilien, emp. Alloc. Familiales
Fortier Mme Arsène
20 Bégin J.-L., commis
Bégin Guy, commis
22 Humphrey Mrs. widow Frank
Bérubé Mme Arthur
24 Gagnon Georges, commis
Bouchard Albert, pensionnaire
Bouchard Mlle Lucie, emp. Impôt Rev.
Bouchard Mlle Angéline
26 Bérubé Eugène, relieur
Bérubé Raymond, camionneur
Bérubé Marcel, relieur
28 Lachance Numa, facteur
Ménard Mlle M.-Ange
Lydon Patrick, jail guard
Parent Fernando, commis malle
30 Perron J.-Thos, journaliste
Bérubé Roger, emp. banque
Bérubé Mlle Thérèse, commis bureau
32 Coll Hector, emp. civil
34 Dion Jacques, sr, messager C. P. R. Exp.
Dion Jacques, jr, commis Ch. Frontenac
34 Dion Mlle Edith, sténo
36 Leclerc Alphérie, typographe
Leclerc Raymond, commis
Leclerc Mlle Jeanne asste comptable
40 Au Dahlia Bleu, restaurant, Roger Parent, prop.
42 Delagrave Jos.-Gérard, de Barry & McManamy
Demers Willie, agt assurances
54 Perron Jacques, avocat
56 Bédard Mme veuve J.-Arthur
Bédard Mlles Cécile et Berthe
Samson Paul-Emile, chauf. taxi
Constantineau Mlle Jeannine, sténo
58–*1* Martin (the) Misses Marg. and Annie
2 Létourneau Gaudias, emp. s. civil
Létourneau Mlle Marthe, commis
Létourneau Mlle Fernande, comptable
Létourneau Mlle Françoise, institutrice
3 Pageau Paul-Henri, commis
4 Martel F.-X., emp. taxe gazoline
Martel Mlle Germaine, emp. s. civil
60 Marceau J.-B., emp. civil
62 Leblanc Mme veuve Anselme
Kouan Jean, étudiant
Robichaud Mme
64 Crépault Léonce, org., prof. musique, rep. Collège de Musique Dominion
64½ Moisan Roland, emp. B. Successions
66 Devlin Frank, emp. Nat. Breweries
Buggie J., retired
68 Taschereau J.-F., emp. civil
Taschereau Guy, emp. garage
Taschereau Pierre, emp. Black Horse
70 Rochette Mlle Aimée, emp. "Le Soleil"
Drolet Mme Alphonse, emp. civil
72 Bryson D. A., ex-post office clerk
Bryson G. J., emp. Dépt Marine
Bryson J. Walter, clerk
74 Lambert Raymond, comptable
76 Dallaire Mme veuve Ph.-Antonio
Dechêne Jean-Miville, caissier
Deschêne Mlle Fernande, sténo
78 Larocque Jules-H., emp. "Le Soleil"
Larocque Mlle Pauline, emp. civil
78½ L'Heureux Roger, emp. Com. Liq.
80 Vincent P.-Henri, emp. civique
Vincent Jacques, emp. Quebec Power
Vincent Jean-Marc, emp. Bell Tel.
80½ McNamara Wm., accountant
82 Lebel Gaston, emp. civil
Lebel Mlle Lydia
Lebel Arthur, sacristain
84 Béland Henri, emp. "Le Soleil"
Béland Raymond, emp. Ritchie
Béland Jean, boucher
Béland Mlle Yolande, serveuse
Béland Claude, emp. Arsenal
86 Frève Alphonse, vérificateur
Vézina Claude, emp. civil
88 Kirkwood Justin, emp. C.N.R.
Kirkwood Desmond, Dom. Textile
90 Turcotte Arsène, professeur
Roy Mlle Marie-Thérèse, institutrice
Roy Mlle Lucia, emp. civil
92 Coughlin P., pensioner
Coughlin P.-S., agent
Coughlin W. J., taxis agent
Coughlin Kenneth, étudiant
94 Savard Paul-Henri, emp. Com. du Port
96 Hébert Roméo, commis quincaillier
98 Burridge D. G.
Coughlin L. D., candy maker
100 Moreault Gaston, rep. mfr
102 Parent Paul-Henri, emp. civil
104 Barrette Marcel, voyageur
Bouret Paul, entr. peintre

Avenue Turnbull

118 Lachapelle Ernest, emp. Terres & Forêts
Lacroix Bernard, emp. civil
120 Doré Lucien, voy. René Talbot
122 Sleeth William, municipal police
124 Santerre Jean-Marie, vendeur
138 Garage Maisonneuve, Ltée, Alph. Perreault, propriétaire
140 Bégin G.-Rosaire, tech. dépt Transport
Brown Miss Mary, emp. C.N. Telegraph
142 Bergeron Mme veuve Frs-Barthélémi
Leclerc Marc, agronome
144 Paré Mme Jeanne Chouinard
Paré Mlle Simonne
158 Appts Maisonneuve
1 Vallière Maurice, emp. Can. Arsenal
Vallière J., étudiant
Vallière M., étudiant
2 O'Malley William, ingénieur chimiste
3 Lord Rosario, vérificateur Proc. Gén.
Lefebvre Gérard, emp. Bell Tel.
4 Delaney J. P., pensioner
Delaney Miss Madeleine, emp. civil
Delaney Miss Carmel, accountant
5 Hudon Mme veuve Edith
Hudon Mlle Rose-Hélène, emp. Inst. Thomas
Hudon Mlle Marie
6 Bélanger Mme L.
Beaulé Mlle Marguerite, emp. Synd. Québec
7 McMahon Miss Hilda H.
160 Appartements St-Patrice
1 Villeneuve G.-Oscar, Dr, A. G., I. F.
2 D'Amours Firmin, ing. C.N.R.
D'Amours Maurice, ing. professionnel
D'Amours Claude, e.e.m.
D'Amours Marius, e.e.d.
D'Amours Mlle Aline
3 ——
4 Verreault Gustave-H., gérant Dominion Steel & Coal
5 Cloutier J.-M., ing. civil
Cloutier Benoît, E.E.M.
6 Lemieux Paul, comptable Impôt Rev.
7 Bernard Léonidas, emp. civil
Bouchard Mlle Sophranie
164 Appartements Guillemette
1 Gates Clifford C., emp. Anglo-C. Pulp
2 St-Cyr Hector, fonct. fédéral
3 Smith Mrs. widow Robert
Smith Miss Hazel
Langford F. R.
4 Moreau Fernand, emp. Ass. Great West
5 Lemay Jacques, emp. Cité
6 Taschereau Benoît
7 Bender Jean, publiciste radio
192 Guimont M.-L., ingénieur, emp. civil
194 Epicerie Maisonneuve, Enr., J.-A. Ferland, prop.
196 Salon de barbier
198 Salon de Beauté Maisonneuve
200 Guay Genest, pharmacien-chimiste

MAIZERETS, now—maintenant de la Verendrye.

MANRÈSE (Avenue), de la rue Père Marquette à 374 St-Cyrille, quartier Montcalm.—From Père Marquette Street to 374 St. Cyrille Street, Montcalm ward.

57 Bélanger Lt-Colonel P.-E.
59 Beaulieu Jos.
61 Robitaille Vilmond, prop. Montminy & Cie, Enr.
Robitaille Gilles, voy. Excel Radio Dist.
65 Appartements "Cécile"
a Boutin P., emp. civil
1 Gignac J.-P.
2 Rouillard André, sec. trés. J.-E. Rouillard, Ltée
3 Renauld Mlles Bernadette et Cécile
Gaumond Mlle Palma
4 Phillips Mrs. L.
5 Dimond Geo., bank messenger
St-Hilaire Frank, clerk
6 Lax Meyer, merchant (res.)
Lax Sydney, designer
67 Appartements Yvette
1 Thibault Mme J.-Eddy
Delisle Mlle Marguerite
Delisle Mlle Germaine

67–2 Dion Ernest
3 Eiser Jonas, chemist
4 Godbout André, vendeur Ind. Coal & Lumber Co., Ltd.
5 Bergeron J.-Siméon, architecte (rés.)
Bergeron Mlle Françoise, g.-m.g.
Bergeron Mlle Thérèse
Costin P.-A., médecin
6 Marquis Gaston, chef du Bureau de Renseignements du Service du Tourisme
Sous-sol—Faucher Alex., concierge et emp. de la Cité
75 Appartements Manrèse
1 Turgeon J.-Alphonse, prés. et gérant La Buanderie Lévis, Ltée
Turgeon Léandre, photographe
2 Tanguay Fernand, de J.-C. Boulet, Ltée
3 Giroux Jules-A., voy. de commerce
Giroux André, comptable
Giroux Guy, physicien

Crémazie

77 Appartements Clairmont
1 Hallessey W. A., rep. Can. Starch Co.
2 Lavoie John-L., gérant
3 Demers Mlles
4 Richard Paul
5 Piette Guillaume. I.C., (rés.)
Couillard Laurent, emp. Que. Power
Couillard Mme veuve J.-A.
79 Appartements Clairevoie
1 Vézina L.-C., chauffeur
Côté Léandre, emp. civique
Corriveau Mme S.
2 Langlois Chs-J.-P.
3 Bolduc Mlle Françoise
Huot Mlle Bernadette
4 Daigle Lucien
5 Matte F.
Couture A.
6 Caron Mlle Jeannette
Lagacé Mlle Marguerite
7 Bisset Chs Gordon
81 Appartements Bellevue
1 Phillips Misses (the) May & Jessie
2 Dion J.-Emile, emp. Service ciné-photographie
3 Desmeules Mlles Gisèle et Germ.
4 Robitaille G.-Lucien
Labonté J.-E.-Roland, emp. civil
5 Arkison Miss Mary, steno
Arkison Miss Florence, clerk
6 Michaud Ls-Ph., emp. Com. des Accidents Travail
Michaud Marcel, étudiant
89 Tessier Henri, comptable Min. Agriculture
Tessier Emile, médecin
Tessier Mlle Lise

---

66 Gascon Georges, rentier
Gascon Claude, étudiant
Coulombe Mlle Florida
68 Terreau Henri, vice-prés. Terreau & Racine, Ltée
Terreau Jean-Paul, commis
Plamondon Marc, médecin
70 de Lery Chaussegros, notaire (rés.)
72 Tousignant J.-A., anc. voy. commerce
74 Lortie Paul-Eugène, gérant J.-B. Rolland
Royer Mme J.-S.
Royer Mlle Marguerite
Royer Mlle Yvette
Royer Mlle Thérèse
Royer Mlle Françoise
76 Flynn Jacques, avocat
Moisan Mlle Adrienne
78 Crépault Benjamin, pharmacien chimiste
80 Croteau de Merville, arpenteur
82 Racine Tancrède, emp. civil
Racine Edmond, publiciste
84 Hamel Mme Art., emp. Com. Acc. Travail
Hamel Lucien, sténo C.N.R.
Dérome Daniel, agent
86 Gorman Edward Gerald
Gorman W. B., culler Anglo-Can. Pulp
Gorman Miss Thérèse, sec. Western Quebec Mining Ass.
Gorman Miss Cecile, sténo Com. A. T.
88 Coulombe Mme veuve Joseph
Coulombe Mlle Blanche, sténo
90 Hudson Mme veuve Olivier
Hudson Mlle Louise, sténo Crédit Agricole
Hudson Mlle Hélène, emp. Min. Santé
92 Lemay Pierre, emp. Bell Tel.
Lemay Mlle Yvette
Lemay Mlle Pierrette
Lemay Mlle Charlotte
Lemay Mlle Marthe
94 Côté Eudore, rentier
Richard Louis, pompier
Routier Mlle Thérèse
Routier Mlle Eva
96 Gingras Georges
98 Matte Arthur-J., rentier
Matte St-Georges, emp. civil
Matte Mlle Françoise, commis
100 Blais Mme veuve J.-L.
Blais Mlle Louise, sténo
102 Julien Mlle Marguerite
Julien Mlle M.-Emma, commis
Julien Mlle Henriette, emp. Impôt Rev.
Julien Mlle Anita, emp. B. Royale
104 Hall Lionel, ingénieur civil Trav. Publics Féd.
106 White St-Georges, emp. civil
108 Boily J.-A.-P., agent de gare C. P. Express
Boily Chs-Henri, dessinateur
Boily Camille
110 Bray Georges, gérant Gairdner & Co.
112 Langlois Mme veuve Pierre-N.
Langlois E.-Alex., comptable
Langlois Rosaire, tailleur de fourrures

MAPLE AVE., see—voir des Erables.

MARCHAND, de 584 rue St-Jean à 203 rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste.—From 584 St. John St. to 203 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward.

5 Brochu Mme veuve B.
Brochu Mlle Irène, emp. civil
Brochu Ivan, commis
9 Wagner Conrad, emp. civil
9½ Deblois Mme veuve
Rousseau Jean, antiquaire
11 Nadeau Gérard, emp. Prison

St-Olivier

11½ Pouliot Nérée, emp. civil
Pouliot Roland, marin
25 Godin Mme
27 Poulin Philippe, anc. charron
Poulin Jean-Thomas, emp. s. civil
Poulin Grégoire, cord. monteur
Poulin Mlle Martine, caissière
29 Poliquin Roland, emp. C.P.R.
31 Beaulieu Henri, agent d'ass.
Beaulieu Léo, emp. Garant & Thibault
Beaulieu Mme Henri
33 Couture William, rentier

---

2 Jacques Mlle Luce, coiffeuse
4 Williams Thomas, Limited
Mulally Michael J., manager

Richelieu

10 Saillant Siméon, gardien, Comm. Scol.
Bourque Alex., embaumeur
Saillant Geo.-E., épicier
Saillant Armand, emp. Terrazo, Mozaique
14 Turgeon Rosario, menuisier-charpentier
14½ Gingras Mme veuve Jules
Gingras Jean-Elie, journalier

St-Olivier

MARCHÉ BERTHELOT, see—voir—Place Berthelot.

MARCHÉ FINLAY, see — voir — Finlay Market Place.

MARCHÉ ST-PIERRE, see—voir—Place Durocher—coin des rues Carillon, Dollard et Durocher, quartier St-Sauveur.—Corner Carillon, Dollard and Durocher streets, St. Sauveur ward.

MARCHÉ ST-ROCH, de la rue de la Couronne à l'entrée du Pont Drouin, quartier St-Roch.—From Crown street to Drouin bridge entrance, St. Roch ward

1-2-3-4 Morissette Mlle Yvonna, fruits
5 Demers Philogène, commerçant
6-7-8 Robert Adolphe, commerçant
Centrale d'Inspection de la viande
Syndicat des Horticulteurs de Québec. Tél. 4-1317
Administration
Poste mirage d'œufs
Poste classement de volailles
Restaurant du Marché
Fournier Lucien, sec.-gérant, Tél. Bureau 4-1317, Rés. 7-8198
Le Magasin des Aviculteurs Enr.
19 Couture Philémon, commerçant
20 Larose Nap., Enr., commerçant
21 Carrier René, commerçant
22 Demers Joseph, Enr., commerçant

MARÉCHAL FOCH, entre le chemin Ste-Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue Holland à l'ouest, quartier Belvédère.—Between Ste. Foy Road and St. Cyrille street, from Holland Avenue to West, Belvédère ward.

Avenue Holland

1 Verge H.-A., emp. Ass.-Chômage
9 Marchand Blaise, architecte
33 Lachance J.-A., agt mfrs
Lachance Mlle Thérèse, emp. civique
Lachance Mlle Andrée, étudiante
43 Parrot Philippe, voy. commerce
Parrot Mlle Martine
Parrot Mlle Louise, étudiante
53 Larouche Geo.-H., comptable
63 Atkinson F. T., brigadier
65 Brodrique Wilfrid (Will), chef d'orchestre
69 Ménard Maurice, inspecteur C.N.R., dépt des Enquêtes
73 Désilets Marcel, prof. Inst. Dom Bosco
75 Séguin L.-Philippe, reprt. Can. John's Manville, Co.

Marguerite-Bourgeoys

111–*1* Gallup Milton, customs inspr.
2 Pelletier Mme Germaine, caissière
Pelletier Mlle Jeannine, sténo
Tremblay Mlle Gabrielle, comptable
3 Auger René, dentiste (rés.)
4 Bégin J.-Edgar, agent C.N.R.
5 Boudreau J.-D., publiciste
6 Whelan James Francis, accountant
123 LeBlanc J.-Eugène, rentier
Morissette Mme Alexandre
LeBlanc Mlle Paule
125 Turgeon Gustave, courtier en assur., de J.-E. Turgeon & Fils
Turgeon Mlle Micheline
129 Martin Roger, télégraphiste C.N.R.
131 Beaudoin Mme veuve Alphonse
135 Dubé J.-Nap., agronome
147 Baribeau Paul, gér. J.-R. Lachance
151 Potvin J.-Bruno, agronome
Potvin Mlle Françoise, étudiante
Potvin Mlle Micheline, étudiante
Potvin Jacques, étudiant
Potvin Yves, étudiant

Avenue Eymard

Holland Avenue

2–*1* Jobin Paul-Guy, police mun.
2 Balfour David, tanner
3 Giroux Alfred, march. charb. (rés.)
4 Venizelos John G., restaurant owner
5 Desparois Adolphe, gér. ventes Kraft Foods
6 Constantinides John, commis de bar

8 Duquet Mme veuve Adj.
Duquet Mlle Yolande, sténo
Duquet Clermont
10 Duquet Lucien, menuisier
12 Grenier Lionel, maçon
14 Bisson Chs-Eug., marchand (rés.)
Bisson Paul-Eugène
Bisson Jean-Charles
16 Laroche Mme Wilfrid
60 Gamache Donat, télégraphiste C.N.R.
66 Lessard Adrien, mécanicien
68 Grégoire Louis, médecin (rés.)
72 Delany W. G., merchant
Delany Miss Gisèle, étudiante
Delany Mrs. widow Charles Patrick
Maguire Miss Margaret
Biver Mlle Germaine
74 Gobeil Antoine, avocat
80–*1* Martineau T., insp. Voirie
Martineau Mlle Gemma
Martineau Mlle Rosa
2 Wilkie Russell G., X-Ray technician
3 Roach Patrick, emp. Anglo-C. Pulp
4 Lagannière Fernand, emp. J.-A.-Y. Bouchard
5 Dulong Gaston, prof. Un. Laval

Ave Marg.-Bourgeoys

124 Dufour Henri, emp. civil
126 Vincent Paul, ing. civil en chef Dépt de la Colonisation
128 Tremblay Jacques, médecin (rés.)
130 De la Sablonnière Gabriel, commis bureau Ass. Industrielle
132 Hamel Gérald, emp. civique
134 Lemieux J.-U., district freight agent, C.P. Ry.
136 ——
138 De Coster Maurice, C.A., B.S.C.
140 Amyot Hilaire, directeur du personnel Cie Paquet
Amyot Mlle Thérèse
144 Massé Philippe, prop. Quebec Marine Grocers
150 Cayer Antonio, gér. Quebec Fruit & Fish

MARGUERITE-BOURGEOYS (Avenue), de la cime du Cap au sud, quartier Montcalm (à l'est du couvent de Bellevue).—From the top of the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

31 Levasseur Louis, comptable Traders Finance
Butler W. F., rentier
Vachon J.-A., prop. L'Aliminium Vachon, Enr.
Larose Paul-E., emp. Que. Power
37 Trépanier Robert, tech.-élec.
Demers Jean-Marie, emp. Crèche St-Vincent de Paul
Cloutier Roland, e.e.phys.
39 Rochette R., comptable
Dansereau Laurent-A., représ. C.P.R.
41 Lamontagne C.-A., major, comptable
Lamontagne Mlle Marguerite
Lamontagne Mlle Denise, emp. Great-West Life Co.
Lamontagne Raymond, étudiant

Garnier

51 Côté Mlle Yvonne, institutrice
53 Dionne François, emp. à la Crèche
Dionne Rosaire, c.-m. Swift Co.
Dionne Mlle Colette, emp. Bell Tel.
Dionne Mlle Rachel, emp. bureau assur.
55 Côté Mme veuve Philippe
Côté Mlle Madeleine, opératrice
Côté Mlle Marguerite, commis bureau
57 Lachance Antonio, gard. prison hommes
67 Allard E.-U., Inspecteur de lait

Frontenac

81 Larue C.-Maurice, voy. commerce
83 Auger Paul-Em., géologue
91 Salon Bourgeois, Mlle Pauline Côté, prop.
Bélanger Roland, sec. Donnacona Paper
93 Côté Lucien, épicier-quincaillier, (rés.)
Côté Jean-Pierre
Côté Paul-Emile
Côté Mlle Pauline
Côté Mlle Rita

Ch. Ste-Foy

113 Guay Omer-J., agent mfr
115 Poitras P.-E., emp. civil
119 Michaud D., vice-prés. Buanderie Lévis, Ltée
Michaud Vincent, étudiant

Marie Rollet

125 Leblanc Mme veuve Wilfrid
127 Picard Honorius, rentier
Picard Mlle Denise
Picard Mlle Huguette
Picard Mlle Madeleine
129 Thivierge Ernest, menuisier

de Montmorency

145–*1* Gravel Roland, signaux C.N.R.
2 Lamarche J.-Adrien, nég. tabac
3 Labrecque Jean, comptable
4 De Coster Robert, C.P.
5 Lapointe Armand, gérant épic. Ernest Lapointe
6 Gagné J.-Marien, voy. com.
7 Côté Moïse
8 Roberge Louis-E., quincaillier

de Longueuil

155 Dussault Mme Roch
Dussault Mlle Catherine
159–*1* Guertin Mme Liboire
2 Scott Major Chs, E.A.
3 Verret Lucien
4 Laurin Marcel, asst gérant, du Crédit Cie Paquet, Ltée
5 Baillot Jos., i.p.
163 Martineau Thos, contracteur

Maréchal Foch

185–*1* De Coster Henri, auditeur
2 Lambert A.
10 Cloutier Mme veuve Arthur
11 O'Neill Thomas B.
20 Trudeau Henri, brigadier
21 Burns Mrs. R. E.
Heighton
30 ——
31 Morley F.-A.
187–*1* Blackburn L.
2 Gignac Augustin, prop. ABC Stencil & Carbon
3 Poisson Robert, emp. civil
4 Caron Maurice, médecin
5 Marks Charles
6 Dionne Guy, ajusteur d'assurance
7 Pennie A. M.,
8 Levasseur Mme J.-A.

de Callières

245 Jobidon Paul-Henri, contracteur
251–*1* Michaud Jos., peintre
2 St-Onge Peter, étudiant U. Laval
3 Bigman Sidney
4 Bigman Miss Shirley, de Rustic Art Shop
5 Moden Fred, ingeneer
6 Gagnon Pierre, emp. Imp. Tobacco
7 Daniels John, supervisor
Kahn Mlle Gertrude
8 Gaulin René, gérant ventes Brass. Boswell
Gaulin Claude, étudiant Univ. Laval
253 Pellerin H., agronome
255 Bélanger Mme G.-J.
Bélanger Paul, avocat
257 Lefebvre Ludovic, instaln. supervisor Northern Elec.

de Repentigny

261 Jessop Mme veuve James J.
Jessop Albert, avocat
Jessop Marc, étudiant
Jessop Mlle Yolande, étudiante
Jessop Yvon, étudiant
261 Warner George, i.p.

St-Cyrille

(**Continuation voir Sillery**)

32 Courval Julien, dessinateur, Min. Colonisation
Courval Mme veuve Elzéar
36 Roy Armand, contracteur
40 Lemay Chs-Auguste, architecte
Lemay Mlle Irène, e.g.-m.
Lemay Mlle Monique, sténo Rock City
Lemay Louis, agent Can. Roofing & Flooring
Lemay Michel, gér. Centrale Réparation Electrique
Lemay Yves, e.e.m.
44 Piegay J.-Benoît, médecin (rés.)
Piegay Mlles Juliette et Cécile, emp. de bureau
48 Bureau des Postes
Pouliot Mme veuve Valère, maître de Postes
Pouliot Gaudias, journalier
Pouliot Mlle Laurence, ass't bureau-Postes
Pouliot Mlle Gemma, coiffeuse
50 Gaboury J.-P., épicier-restaurateur
52 Santerre Paul-Emile, emp. C.N.R.

Garnier

56 Guy Earl S.
58 Sabourin Marcel, gér. Trans-Canada Credit Corp.
Sabourin Robert, étudiant
60 Rousseau Cyrille, serrurier
74–*1* Giguère Henri, entr. général
2 Julien Jules, voy. commerce
3 Simard Jean-Yves, emp. civil
4 Lapierre Enoil, emp. St. Lawrence Flour Mills
76 Goodwin A. C., emp. Anglo-Can. Pulp
78 Houde E., épic.-restaurateur
80 Houde E., (rés.)

Frontenac

Chemin Ste-Foy

110 Jean E.-L., rentier
Jacques Gérard, opérateur
120 Lamontagne Wilfrid, de Gosselin & Lamontagne

Marie Rollet

130–*1* Caron Fernand, architecte
3 Guénette Raymond, emp. Meuble Moderne
4 Slater George R., agent d'assurances
140 Byrne Patrick J., ing. forestier
Simard Jean-Marie, emp. construction
Lapierre Lucien, opér. tech. CKCV
Lapierre Pierre-Eugène, gér. voy. Vallerand, Ltée
Lapierre Mlle F., sec. La Sécurité
150 Myrand Rosaire, voy. de commerce

de Montmorency

170–*1* Kokolakis A., cook
Kokolakis Miss Betty, emp. R. F. Cream & Co.
Kokolakis F., waiter Laurentien
Kokolakis J., cook Beaver
Kokolakis Louis
Kokolakis Peter, student
2 Larochelle P. P., emp. Can. Gen. Elec.
3 Chrétien Mme veuve J.-D.
4 Côté Thomas, industriel
5 Duhamel Roland, gérant ventes Commercial Credit Corpn.
6 Beaupré A., gérant Woolworth suc. rue St-Jean
7 McGilton T. C., teacher
8 Gemmell T. R., Lt-Col. com. ADEE Valcartier

de Longueuil

190 Massicotte Mme veuve C.
Landry Mlle Alma
190a Brosseau Gilles, voyageur
190b Fritch Jos., major

200–1 Plamondon Jean-Paul, chauffeur d'autobus
2 Desjardins Roger, ing. civil
3 Zootis Mike, prop. Restaurant Laurentien
4 Bergeron Gabriel, mesureur bois lic.
5 Dupuis Gabriel, avocat
6 Marines F., prop. restaurant
7 Bedford Misses, emp. Bell Telephone
8 Kreiger Dr S., professeur

Maréchal Foch

220–1 Therrien Richard, médecin (rés.)
2 Bonenfant J.-L., médecin (rés.)
3 ——
4 Brosseau Augustin, ing. p.
5 Forgues Richard, étudiant
Forgues Arthur, achet. Synd. Québec
6 ——
7 Chinnick R. F., electrical engineer
8 Woodward F., ingeneer
Fainer P., chemist
Gordon R. W., chemist
230 Turcotte Roger, contremaître

de Callières

240 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis, Ltée
Langlois André
Langlois Mlle Claire
Langlois Mlle Denise
Langlois Jean, emp. Lait. Arctic
Langlois Marc
Langlois Mlle Marie
Langlois Mlle Suzanne
244 Jobin Yvon, étudiant
Jobin Mme veuve Emilia
244a Morin Mlles Rolande, Monette, Gisèle et Lucie
Morin Jean-Marie
Morin Raymond, boucher
244b Pelletier Rosaire, chauffeur d'autobus
246 Hébert Frs, prop. de garage, rés.
248 Gill Jos.-Louis, technicien Int. Business Machines
248½ Carpentier Henri, pompier
250 Godfrey H. W., rentier
252 Labad H.-Aimé, C.P.A.
254 Duberger Albert, radio-technicien

de Repentigny

264 Laurin Edouard, directeur et gérant gén. conjoint La Cie Paquet, Ltée
Laurin Mlle Jacqueline
Laurin Mlle Jeannine
Laurin Jean-Paul, emp. Cie Paquet
Laurin Jean-Yves, étudiant
270 Roche Edward J., caissier Q. Power
272 Lessard Jean-Paul, avocat, de Marquis & Lessard
274 Archambault Mme veuve Y.-B.
276 Godin Roger, ass. pharmacien

St-Cyrille

(**Continuation voir Sillery**)

MARIE DE L'INCARNATION, de la Rivière St-Charles au Cap, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to Cape, St. Sauveur ward.

1 Marquis Louis Canac-,Ltée, marchands de bois de construction
1a Imperial Auto Service, Enr. (garage)
3 Lachance Gérard, tail. de cuir
Lachance Mlle M.-Paule, ouv. chauss.
5 Dompierre Rosaire, journalier
17 Fontaine Mme veuve Arthur
Fontaine Ls-Arthur, commis bureau
Bégin G., emp. Canac-Marquis
Vidal J.-P., emp. civil
19 Mercier Mme veuve Jean-Bte
Mercier Eudore, emp. Ls Canac-Marquis, Ltée
23 Lamara Mme veuve Félicien
Lamara Elie, emp. Terrazo, Mosaïque, Tuile & Marbre
Lamara Mlle Marie
25 Hébert Chs-Henri, menuisier
— Traverse C. P. R.
51-53 Consolidated Tanneries, Ltd.
Superline Tanning, Limited
63 Marquis-Canac Raoul, de Ls Canac-Marquis, Ltée

d'Ailleboust

75 Fortin Alphonse, journalier
77 Grégoire J.-Bte, comptable
Grégoire Mlle Suzanne, emp. Pharmacie Couture
79 Shields Jean-Paul, comptable
81 Baker Mme Germaine
Baker Mlle Yvette, emp. Arsenal
Grenier Paul-Henri, briqueteur
83 Duggan Bernard, pensionnaire
Duggan Jos., journalier
85 Déry Lucien, journalier
Tremblay Mme Alphonse
87 Champlain Oil, Ltd., bureau, J.-A. Bourret, gérant
89 Champlain Oil Product, Ltd., Station de gazoline, Etienne Lebel en charge
99 Picard Mlles Lumina et Valentine
Desroches Roméo, emp. Consolidated Tanneries
103 Lajeunesse Adélard, emp. Buand. Lévis
Lajeunesse Roger, emp. Buand. Lévis
Lajeunesse Mlle Jeanne d'Arc, emp. Dom. Corset
105 Poirier Willie, emp. B. Lévis
Poirier Mlle Gertrude
Poirier Mlle Gabrielle, emp. B. Houde & Grothé
107 Guay Mlle Jeanne, emp. Buanderie Lévis
Morneau William, gardien Buanderie Lévis
Morneau Aimé, emp. Couture, Enr.
Morneau Roland, mécanicien
Morneau Mlle Bertha
Boutin Mlle Fernande
109 Duchesneau Mme veuve Cyrille
Vallières Lionel, conducteur Q. Ry.

de Courcelles

113 Malenfant Rolland et Martin, épiciers

St-Vallier

125 Cantin L.-E., compagnie
131 Couillard Gérard, notaire
Goulet Paul, dentiste
133 Caisse Populaire St-Malo,
Deguise T., gérant

St-Bernard

Aqueduc

— Eglise St-Malo
165 Presbytère
Bouillé Paul, abbé, curé
Chouinard Aubert, abbé, Directeur Oeuvre Notre-Dame du Bon-Conseil
Boissinot Thomas, abbé, vicaire
Méthot P.-E., abbé, vicaire
Prémont Arthur, abbé, assistant
RR. SS. N.-D., Reine du Clergé, ménagères
199 Salle Paroissiale, Renaud P.-E., comptable (bureau)

Ste-Thérèse

205 Maison La Providence
RR. SS. Franciscaines Missionnaires de Marie

Avenue des Oblats

Napoléon

319 Laverdière Marcel, const. mun.
321 Laverdière Joseph, capt. pompier
Laverdière Roger, emp. C. Gen. Elect.
331 Dumas P.-R., emp. Hôp. Militaire
Quirion Henri, emp. C.N.R.
Roberge Roch, chauf. camion
331½ Leclerc Mme veuve Arthème
Naud Philippe, emp. Que. Power
333 Faucher Omer, cuisinier
Faucher Jean-Marie, fonct. prov.
Faucher Maurice, mécanicien
Pépin J.-P., vendeur
Daigle E., constable mun.
385 Boivin Mlle Rita, épicier et rés.
337 Boivin Rosario, journalier
Boivin D., commis
Boivin Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Boivin Lionel, journalier
Boivin Edmond, journalier
Boivin Mlle Jacqueline, fonct. prov.
Boivin Mlle Véronique, emp. Synd. Québec
339 Bourboin Albert, boucher (rés.)
341 St-Laurent Léopold, emp. civil
345 Vallerand Albert, emp. de douane
Vallerand Jean-Yves, ch. camion
DeMontigny Arthur, rentier
347 Turgeon J.-Chs, asst-gérant Whistle
349 Genois Gérard
351 Genois Almanzor, peintre
Genois Robert, livreur
—Remise des autobus

2 Marceau G.-S.-Elie, entrepôt
4 Rousseau Camille, camionneur
6 Labrie Léopold, cour à bois
8 Rochette Théodore, pâtissier
8½ Rochette E., chauffeur
Vachon L.
10 Vachon Roméo, Inc., man. portes et châssis
18 Paré Roméo, menuisier
20 Gosselin Laurent, menuisier
22 Vachon Gaston, menuisier, de Roméo Vachon, Inc.
24 Vachon Roméo, Inc., man. portes et châssis (rés.)
24½ Verret Roland, journalier
26 Robitaille Frédéric, journalier
26¼ Robitaille Frédéric, emp. Canac-Marquis
26½ Andrew Maurice, électricien
Ouellet Alexandre, emp. Ls Canac-Marquis
28 Bouliane Omer, gardien
— Glacière Cléophas Turcotte, Honoré Alain, prop.
32 Gingras, garage, Maurice Gingras, prop

Traverse de chemin de fer

70 Pruneau, Ltée, matériaux de construction, building materials and contractors supplies
Lacasse J.-E., dir.-gérant
74–78 Garage de la Cité
78½ Marcoux Eusèbe, cuisinier
Marcoux Raymond-Marie, journalier
80 Boulé Omer, menuisier
80¼ Frenette Napoléon, emp. Cité
80½ Lagacé Mme veuve François
Lagacé Charles, boulanger
82 Déchêne Mme veuve Edmond
Déchêne Edmond, journalier
Martel Edgar, journalier
Desbiens Antonio, emp. Arsenal
82½ Tardif Alphonse, charretier
84 Tessier Théodore, emp. Davie
84a Frenette Albert, ch. camion
Ledoux Mlle Lucille
84b Morasse Lauréat
86 Tremblay Théodore
86a Gagnon Mme veuve Wilfrid
86b Paquet Gérard, journalier
88 Chabot Gérard, tailleur cuir
88a Langlais Michel, ouv. chaussures
88b Trépanier Mme veuve Edouard
Trépanier Edouard, mécanicien
Trépanier Paul, mécanicien
Trépanier Mlle Gemma, fonct. prov.
Trépanier Mlle Irène, emp. Abattoir Sylvain
90 Forgues Albert, sr, journalier
Forgues Marcel, livreur
Forgues P.-H., chauffeur
Forgues Mlles Germaine et Gemma, emp. Hôpital St-Sacrement
90a Gauthier Mme veuve Alexis
Gauthier Mlle Rosalia
Gauthier Mlle Alice
Loiselle Mme Alfred

90b Martin Mme veuve Michel
Martin Chs-Edouard, presseur
Martin Rosaire, mouleur
Martin Mlle Jacqueline, ouv. chaussures
92 Picard Albéric, tanneur
Picard Fernand, boucher
92½ Gravel Gérard, menuisier
94 Savard J.-B., rentier
Savard Mlle Aline
Savard Mlle Simonne, emp. Modern Clothing
Savard Mlle Rolande, emp. Jeffery Hale
Lepage Roger, peintre
94½ Pageau Arthur, journalier
96 Dignard René, emp. Brass. Boswell
95½ Boissinot Jacques, corroyeur
Boissinot Gérard, journalier
96¾ Racine René, emp. Arsenal
Lapointe Laurent, journalier
98 Blanchet Donat, mécanicien
Blanchet Chs-Eugène, emp. Arsenal
100 Bédard J.-A., charretier
100¼ Labranche Daniel, chauffeur
100½ Labrecque Adrien, menuisier
102 Laroche Joseph, télégraphiste C.P.R.
Laroche Jean-Ls, machiniste
Laroche Fernand, mécanicien
Rhéaume Mlle Marie-Paule, emp. Rock City
104 Hamel Mme veuve Nap.
106 Galarneau Mme veuve David
Galarneau Mlle Marie-Jeanne, ouv. ch.
Ruel Emile, emp. Coopérative Québec-Ouest
Ruel Mlle Camille, emp. Metr. Stores
Ruel Mlle Aline, emp. Arsenal
108 Paquet Adrien, emp. Synd. Québec
Paquet Edouard, rentier
Paquet Yvon, plombier
Paquet Gérald, souffleur de verre

de Courcelles

110 Turcotte Léon, emp. Buanderie Lévis
112 Kelly Auguste, mécanicien
114 Bélanger E., ingénieur
120 Taxis Co-Op. 5-5191 (poste de)

St-Vallier

124 Jacques Mme veuve J.-Bte
Jacques Laurent, emp. Webster & Son
Jacques Lucien, journalier
128 Moon King, Chinese laundry
132 Morissette Adélard, journalier
Martel Mme veuve Gabriel
Martel Mlle Marie, commis
134 Desbiens A., voy. commerce
136 Daigle Marcel, épicier (rés.)
Martel Willie

St-Bernard

138 La Banque d'Economie N.-D. de Québec
Fortin Geo.-Albert, gérant
140 Veillette Gérard, cond. taxi
Dubois Joseph, emp. civil
Dubois Mlle Lucette
Tremblay Amédée, emp. C. P. R.
Tremblay Mlle Jacqueline, commis
Auclair Albert, menuisier
Gaudet Antonio, emp. C.P.R.
142 Syndicat St-Malo, Enr., nouveautés
Bisson C.-E., propriétaire
148–*1* Noël Mme O.
2 Lefebvre P.-E., chauffeur taxi
3 Kirouac Robert, commis
4 Gignac P.-A., boucher
5 Pelletier Marcel, emp. Borden
6 Rivard Bruno, emp. Q. Power
154 Chartier Philippe, barbier
156 Martin Télesphore, courtier en ass.
160 Fleury François, publiciste Dépt de l'Agriculture
Fleury Geo.-E., emp. C.N.R.
Fleury Benoît, e.e.m.
Poitras Henri, commis
162 Bilodeau André, emp. J.-B. Laliberté
170 Robichaud Adolphe, barbier
172 Savard Wilbrod, laitier et cultivateur
Savard Mlle Hélène, décoratrice Synd. de Québec
174 Lépine Edouard, contremaître Ecole Technique
Lépine Mlle Yvette, emp. Champlain Paper Box
Lépine Mlle Jeannine
Lépine Robert, livreur
176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec
176½ Marceau Jean, emp. Cité
178 Charest Gérard, pâtissier (rés.)
180 Labrecque Léo, emp. Laiterie Arctic
Moreau Mme A.
182 Maison Sylvio Marceau, Salons Mortuaires
Trudel Omer, gardien
194-198 Académie Notre-Dame de St-Malo
Congrégation Notre-Dame
R. S. Xavérine, supérieure
RR. SS. St-Léon et St-Gérard des Anges, directrices
Goupil Philéas, gardien

Ste-Thérèse

200 Chouinard Henri, vérificateur Buanderie Lévis
Chouinard Gérard, emp. U. Ste-Marie
Gagnon Mme veuve Georges
Gagnon Mlle Marguerite, couturière
210 Dufour Ernest, rentier
Vallée Paul
212 Plamondon Gaudias, pompier
214 Wiseman Joseph, pompier
218 Simard Ernest, ingénieur C.N.R.
220 Bélanger Léopold, gardien
222 Beaupré Odilon, plombier
224 Tardif Joseph, contremaître
226 ——
228 ——
230 Goulet Paul, télégraphiste
232 Marquis W., tailleur
Marquis Roland, menuisier
234 Lemelin Mme veuve Louis
Lemelin Léo, commis
236 Jobin Mme G., marchandises sèches
Caron Mlle Anne-Marie, commis
236½ Jobin Ernest, emp. C.N.R.
238 Restaurant Edgar Rousseau
238½ Roberge Roméo, emp. Maple Leaf
Vézina Léon, presseur
240 Roberge Alfred, emp. T. Avard
242 Blondeau Mme veuve J.-Emile
244 Lachance René, emp. Genois, ciment
246 Lagueux Odilon emp. Q. Power

Avenue des Oblats

248 Lirette Joseph, entrepreneur (rés.)
252 Béland Jos., agent mfrs
254 Drouin Alexandre, menuisier
256 Fournier E., menuisier
258 Long John, voy. de commerce
260 Gravel Georges, fonct. prov.
Gravel Mlle Louisette, emp. Rock City
262 Vigneault Albert, emp. Anglo-C. Pulp
264 Simard Rodolphe, emp. C. Gen. Elect.
266 Wagner Alphonse, méc. mach. fixes
Wagner Armand, méc. mach. fixes
Wagner Marcel, méc. mach. fixes
Wagner Adrien, signaleur
Wagner Roger, signaleur
Wagner Mlle Jacqueline, emp. B. Houde & Grothé
268 Gravel R., plombier
270 Rioux Roméo, électricien
272 Pigeon Alyre, camionneur
274 Belleau Raoul, sr, journalier
Belleau Jean-Claude, commis
Belleau Mlle Fernande, couturière
276 Isabelle Eugène, emp. C. Gen. Elect.
Isabelle Mlle Gisèle, emp. C. Gen. Elect.
Isabelle Mlle Suzanne, emp. Arsenal Valc.
Doddridge Joseph, jointilleur
278 Roy Cyrias, emp. Dépt Trav. Pub.
Roy Martin, journalier
Roy Marcelin, journalier
Roy Gérard, journalier
Roy Mlle Rita, emp. Charrier & Dugal
280 Roy Joseph, électricien
282 Dion Ernest, sr, plombier
Dion Ernest, jr, emp. Rock City
Dion Robert, livreur
Dion Mlle Cécile, emp. Pâtisserie Jobin
284 Alain Roger, peintre
286 Vaillancourt Roméo, div. du gaz Que. Power—plombier, pipe-fitter
Vaillancourt Raymond, plombier
Vaillancourt J.-B., emp. Goodyear
288 Ratté Gaston, chauffeur
290 Blondeau Adrien, peintre
Blondeau P.-H., peintre
Blondeau Mlle Lucille, couturière
292 Légaré Lucien, pompier
294 Labbé Joseph, agent d'assurances
Labbé Benoît
296 Doré Lucien, emp. Shaw. W. & P.
298 Leclerc Charles, emp. U. Ste-Marie
300 Drouin L.-P., commis-épicier
302 Lajeunesse Wilfrid, emp. Legrade, Inc.
304 Raymond J.-M., emp. Jos. Morel
306 Turgeon A., comptable
308 Bédard Lucien, mécanicien
310 Arsenault Lorenzo, peintre
Arsenault Mlle Elise, ouv. en chaussures
312 Pelletier Mme veuve Oscar
Pelletier Mlle Yvette
Pelletier Raymond, comptable
314 Frédérick Georges, sr, cordonnier
Frédérick Geo., jr, journalier
Frédérick Mlle Cécile
Frédérick Mlle Marie-Paule
316 Buckley Mrs. widow Michael
Buckley William, surt Valcartier
Buckley Arthur, emp. Coopérative Fédérée
318 Veer Arthur, emp. Canac-Marquis
320 Bédard Adalbert, fonct. prov.

Napoléon

322 Bourget Albert, typographe
Bourget J.-L., emp. civil
Bourget R., emp. civil
Bourget Mlle Louisette, emp. Buand. Lévis
Bourget Mlle Denise, ouv. chaussures
324 Sauvageau Arthur, emp. Que. Power
Sauvageau Robert, fonct. prov.
Sauvageau Mlle Pierrette
326 Podesto W., huile chauffage
328 Lévesque Lucien, emp. Dépt Voirie
328½ Houde Maurice, emp. Le Soleil
Houde Mme Elzéar
330 Desjardins Léopold, journalier
330½ Garage Berthelot, Enr., H. Coulombe & Fils, props.
332 Desharnais Philibert, cour à bois (et rés.)
Desharnais Fernand, étudiant
Desharnais Octave, journalier
334 Côté Aimé, menuisier
Côté Mlle Marie-Rose, emp. B. Houde & Grothé

MARIE-LOUISE, de 129 rue St-Bernard au sud, quartier St-Sauveur. — From 129 St. Bernard St. to South, St. Sauveur ward.

13 Loignon Sylva, mécanicien (rés.)
Loignon et Fils, réparation laveuse
17 Deguise Arthur, journalier
Gignac Ludger, journalier
Gignac Yvan, ouv. chaussure
25 Roberge Lucien, sacristain
27 Gauthier Roméo, menuisier
Gauthier Aquilas, emp. Pepsi-Cola
Gauthier Raymond, emp. Pepsi-Cola
31 Légaré Gérard, chauffeur
Légaré Roger, peintre
33 Carbonneau Wilfrid, commis
35 Mercier Gérard, emp. Insp. Board
35¼ Lachance Albert, tanneur
37 Routhier Robert, emp. Arsenal
37¼ Savard Donald, militaire
37½ Hamel Maurice, emp. de la Cité
Bédard Joseph, journalier
Simard Mme Joseph

39 Moisan Lauréat, contremaître
Moisan Maurice, mesureur
Moisan Mlle Madeleine, emp. Wolsey
Moisan Mlle Thérèse, emp. magasin Fédéral
Jobin Georges, emp. magasin Federal
Jobin Mlles Marguerite et Marie-Anne
41 Bélanger G., vendeur
Bélanger Gaspard, emp. Marquis
43 Carbonneau W., épicerie et rés.
45 Daigle Médéric, opérateur
Busque Mlle Rose, couturière Dom. Corset
45½ Breton Mme Paul-Emile
Breton Paul-Emile, pâtissier
Breton René
Fleury Gaudias, pensionnaire
47 Marcotte Joseph, tanneur
49 Myrand Jean-Marie, journalier
Bisson Mme veuve Augustin
49½ Martel Omer, emp. Cité Québec
51 Lachance Raymond, emp. Coca-Cola
53 Côté Joseph, vétéran
Côté Roger
53½ Côté Henri
55 Lemelin Léopold, emp. C.N.R.
Lemelin Adjutor, pensionnaire
Lachance Arthur, débardeur
Lachance Robert, emp. B. Houde & Grothé
Petit Mme veuve Laura
59 Lafrance Arthur, journalier
Moisan Geo., chauffeur
Robitaille Mlle Cécile, emp. B. Houde & Grothé
61 Guay Ls-Ph., gér. station Co-op Taxi
Plante Mlle Marie-Anna, emp. St. Lawrence Ceramic
Thibeault Mlle Marthe, emp. St. Lawrence Ceramic
63 Yourans Arthur, expéditeur Master C.U.
Yourans Mlle Solange
Dorval Gaston, emp. Imp. Oil
67½ Gignac Adélard
69 Paquet Guy, comptable
Paquet Emile, journalier
71 Lapointe Sylvio, menuisier
73 Delisle Auguste, millright

Ste-Thérèse

85 Frenette Eug., menuisier
Frenette Mlles Rose & Lucienne
87 Côté Robert, camionneur
Côté Victor, rentier
Pelletier Alphonse, épicier
103 Gauthier Ludger
Gauthier Gaston, commis
Gauthier Maurice, emp. Goodyear
105 Daigle Lucien, peintre
107 Fiset Gerard, emp. Goodyear Rubber
Letellier Eugène, journalier
Letellier Robert, emp. Goodyear Rubber
Letellier Paul-Eugène, emp. Goodyear
Letellier Jean-Marie, emp. Goodyear Rubber
Fiset Maurice, emp. Goodyear Rubber
109 Garns Joseph, journalier
Dupuis William, ch. bateaux
Garns Armand, emp. Maritime Optical
Chamberland René, cordonnier
Chamberland Adjutor, taill. de cuir
Chamberland Jean-Marie
Chevalier Jules, peintre
Odesse Thomas, emp. Com. Liqueurs
111 Côté Maurice, garagiste
111½ Letellier Ovila, journalier
Raymond Hervé, journalier
113 Bédard Léopold, employé Crane
113½ Goulet Alphonse, emp. de la Cité
Arseneault Raoul, asst-ingénieur
115 Tondreau Jean, emp. Palais de Justice
115½ Lacasse Edouard, journalier
Lacasse Geo.-Aimé, emp. U. Ste-Marie
Dugal Frs.
Dugal Mlle Georgette

Avenue des Oblats

123 Falardeau E.-A., comptable
Falardeau Marcel, ch. stationaire
125 Sirois Roméo, sr, peintre
Sirois Mlle Cécile, emp. B. Houde & Grothé
Sirois Mlle Juliette
Sirois Mlle Françoise, emp. B. Houde & Grothé
129 Duchesneau Jacques, journalier
Piché Ferdinand
131 Dussault Pamphile-Wilfrid, débardeur
Dussault Raymond, débardeur
Dussault W., chauffeur taxi
Marcoux L., prop. taxi
133 Nolet Joseph, cordonnier
Nolet Paul, emp. Académie Commerciale
Nolet Maurice, emp. Hôtel St-Malo
153 Sirois J., journalier
153½ Allaire Emile, chauffeur camion
155 Chrétien Aurèle, emp. Anglo-C. Pulp
157 Parker Hector, journalier
159 Dion Robert
161 Drolet Jules-Aimé, expéditeur Cie Viau
Yourans Mme veuve Alfred
Paradis Léopold
163 Langlois Théodore, ouv. chaussures
Langlois Mlles Marie-Blanche et Jeannine
165 Couturier Philippe, emp. Cité
Martin Jean-Paul
173 Lirette Rosario, journalier
185 ——

---

2 Epicerie Marcotte, Arthur Marcotte, prop.
Marcotte Arthur, épicier licencié
4 Laflamme Albert, menuisier
Laflamme Albert, jr, mécanicien
6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada
Vidal Mlle Marguerite
Després Mlle Yvonne, emp. Buanderie Lévis
Dumais Mlle Jeannine
Blondeau Antonio, agent d'assurances
8 Paradis Albert, emp. Nettoyeurs Sillery
Fortin Gaston, emp. Quebec Power
Jacques Maurice, emp. Valcartier
12 Dessureault Antonio, plombier
Dessureault Maurice, emp. Que. Fibre
14 Langlois Jules, peintre
18 Pageau Mme veuve Rémi
Pageau Paul-Henri, emp. Jos. Vaillancourt
22 Rochette Théodore, rentier
Rochette Mlle Jeanne d'Arc
Rochette Mlle Marie-Blanche
24 Marcoux Geo.-Henri
26 Leblond Napoléon, Cour à bois et rés.,
Saindon Mme veuve Joseph
28 Lamothe Maurice, militaire
30 Leblond Lucien, boucher
32 Carbonneau Roger, commis épicier
34 Bureau Alph., emp. Vandry, Inc.
34½ Côté Louis, journalier
34¾ Leblond Joseph, boucher (rés.)
36 Moisan Rosaire, journalier
Paquet Antonio, emp. Hôp. St-Frs d'Assise
36¾ Savard Jacques, commis
38 Leblond Jos., étal boucher
40 Allard Henri, barbier
42 Allard Mme veuve Albini
Allard Paul
Allaire Albert, briqueteur
Allaire Magella, journalier
Allaire René, militaire
44 Godreau Joseph, soudeur
46 Lainé Alfred, journalier
Lainé Mme veuve Jos.
Lainé Roger, tailleur de cuir
Lainé Mlle Pauline
Lainé Mlle Laurette
46½ Croisetière Richard, forgeron
48 Renaud Marcel
48½ Renaud Pierre, cord.-machiniste
Côté Paul-Aimé, emp. civique

50 Giasson William, rentier
Giasson Gérard, chauffeur
Giasson Chs-Aug., militaire
52 Beauchamp C.-D., voyageur
60 Sauvageau Charles, sr
Boisvert Antonio, emp. Cité
62 Beaupré Joseph, commis bar
Montmigny Paul, militaire
64 Cloutier Roland, emp. General Electric
68 Beaulieu J.-Eustache, emp. civil
76 Charest Gérard, pâtissier
80 Landry Henri
Nadeau Benoît, chauffeur taxi
Doyon Paul, cond. autobus
Moisan Arthur, ouv. chaussures
Marois Omer, m. de fruits
Marois Mlles Bernadette et Jeanne d'Arc, couturières

Ste-Thérèse

84 Bardou Mme veuve Pierre
86 Paquet Arthur, emp. Royal Paper Box
Paquet P.-H., bellboy
Paquet Mlle Madeleine, emp. Dom. Cor.
Paquet Mlle Françoise, commis bureau
Paquet Mlle Rita
Paquet Mlle Marie-Claire
88 Boissonneault Albert, cond. camion
Boissonneault Mlle Jeannette, emp. Goodyear
Boissonneault Emilien, emp. Gagnon Transport
Boissonneault Raymond, emp. Duchaine
Boissonneault Mlle Yolande, emp. Wolsey
90 Bédard Rosaire, boucher
92 St-Jean Adélard, militaire
94 Chénard Tancrède, opérateur autobus
Potvin Raoul, emp. Automobile Inc., peintre
Long Georges, comptable
Long Mlle Simonne
Godin Paul, boucher
Richard Roger, gérant Arthur Lang
MacLoughlin John, emp. Librairie Langlais
96 Racine René, journalier
Drouin Adélard, militaire
98 Fortier Emile, journalier
Drouin Antonio, journalier
98½ ——
100 Lebel Eugène, journalier
Lapointe Lauréat, emp. Bardou & Fils
102 Paquet Albert, journalier
Drolet Robert, militaire
Paquet Raymond, emp. Claire Fontaine
Bernier Mme veuve Chs-Ed.
102½ Fiset Louis, camionneur
Fiset Albert, emp. Goodyear Rubber
Fiset Roger, app. plâtrier
Fiset Fernand, emp. Goodyear
Fiset Mlle Jacqueline
104 Raymond Mme veuve Horace
104½ Denis Paul, jr, emp. Cité
Denis Mme veuve Paul
Denis Raymond, journalier
Denis Gérard, journalier
Légaré Elie, journalier
Légaré Georges, journalier
Légaré Roland, journalier
Fortier Joseph, journalier
106 Morin Rosaire, emp. Buanderie Lévis
108 Plamondon Georges, conducteur Q. Ry.
Plamondon C., emp. Gale Bros.
Plamondon L.-P., emp. Goodyear
Mathieu Gaudias, emp. de la Cité
110 Lefebvre A., menuisier
Careau Mme veuve Philémon
112 Allard Antonio, journalier
St-Laurent A., maçon
112½ Hébert Roger, emp. U. Ste-Marie
116 Chabot Gérard, emp. Laiterie Borden
Chabot Samuel, journalier
118 Lefebvre J.-Noël, chauffeur camion

Avenue des Oblats

124 Fortin Raymond, emp. Cie Paquet

126 Forgues Adrien, ch. Carrier & Goulet
Breton Gérard
Daigle Omer, emp. Anglo-C. Pulp
Morin A., chauffeur
Vaillancourt Georges, chauffeur
154 Blouin Albert, emp. de la Cité
Blouin J.-Paul, emp. Cie Paquet
Blouin Mlle Rose-Aimée, ouv. en chaus.
Blouin Mlle Marguerite, emp. Goodyear
Blouin Henri, emp. Goodyear
Guérard Mme veuve Pierre
Guérard Henri
Marcoux Eugène, journalier
Marcoux Mlle Georgette, emp. Buanderie Lévis
Marcoux Mlle Annette, couturière
156 Côté Alphonse, supt. Voirie Cité
158 Bérubé Alfred, journalier
Bérubé Henri, emp. Gale Bros.
Bérubé Mlle Jacqueline, emp. J.-B. Laliberté
Boivin Eugène
Boivin Chs-Eug.
Côté Jean-Marie, emp. Cité
160 Drouin Germain, emp. civil
Côté Fernand, emp. Goodyear Rubber
300 Descarreaux Albert, commerçant chiffons
350 Bouchard G., comptable
352 Fournier Aurélien, cond. taxi
354 Hébert Fernand, cond. camion

MARIE ROLLET (autrefois—formerly Kitchener), de l'Avenue Holland à l'ouest, au sud du chemin Ste-Foy, quartier Montcalm. — From Holland Avenue to west, south of Ste. Foy road, Montcalm ward.

5 Fiset Mlle Gabrielle, fonct. féd.
Fiset Charles, emp. Dépt de la Voirie
Fiset Guy, emp. civil
7 Gauthier Léon, i.c.
9–*1* Tweddell H. L., industriel
2 Lapointe Jos., comptable
11 Racine C.-H., investigateur
13 ——
35 Pelletier André, agent mfr.
Marcoux Bernard, voy. commerce
41 Hamel J.-M., emp. Dépt Marine
43 Lebœuf Marcel, annonceur CKCV
45 Chartré Paul-Em., voy. commerce
47 Martineau Alfred, ramoneur
Martineau Mlle Yvette
Martineau Roland, électricien
Martineau Roger, ébéniste
Martineau Mlle Madeleine, emp. civil
49 Simard Jos.-E., Armée Can.
51 Johnston Mrs. widow Harold A. T.
53 Barry Raymond, comptable
55 Grenier Jean, avocat
57 Rossignol J.-L.-E., emp. B. de Montréal
Rossignol Mlle Suzanne, étudiante
59 Dumas Maurice, emp. Acc. du Travail
61 Delisle Joseph, élec.-plombier
Delisle Mlle Jacqueline
63 Poitras Edouard, gérant Imp. Commerciale
Poitras Mlle Annette, emp. Vaillancourt, Inc.
67–*1* Ratelle Yvon
2 Brabant Sébastien, emp. bureau
Comeau Mme
3 Morency M.
4 Garneau Chs-Edouard, emp. civil
5 Bazin Claude, ingénieur
77 Poste de la Circulation de la Police
Alain Jos., inspecteur
Poste des Pompiers No 13
Delisle Capt. Albert
Donnelly Lieut. Michel-Gér.

Marguerite-Bourgeoys

153 Monaghan J. W., comptable
155 Martel J.-Adj., ent. menuisier, rés.
Martel Mlle Jeannine, sténo
Martel Gérard, dessinateur
Martel Mlle Louise
155 Martel Mlle Thérèse, emp. bureau
Martel Mlle Marie, sténo.
159 Leveillé Camille, emp. civil
161 Angers Mme veuve Lévis
Angers Gaston
163 Ouellet Florian, comptable
167 Binet Paul-H., emp. O. Miller
169 Cochrane George J., engineer Bell Telephone Co.
Gauthier André, gér. Trans. Canada Air Line
171 Demers Hervé, marchand de bois
Bertrand Mlle Yvonne
177 Dumas Robert, pharmacien
179 Garneau Lorenzo, de Garneau & Fils, Enr.
Garneau Marc, de Garneau & Fils, Enr.
181 Delisle L.-G., comptable
183 ——
187 Cloutier H.-Phil., emp. civil Min. Vétérans
189 Déry J.-A., agent manuf.
219 Bouffard Jean-Charles, administrateur A.G.E.L.
221 Huot Paul-Emile, ing. bur. Ass.-Ch.
223 Monaghan Joseph-Gerald, accountant
Lemieux Gaston, commis des Postes
Matte Gustave, emp. du Trésor
225 Fiset Ls-Philippe
Déry Mme veuve Emile
Fleury Armand
233 Porte de service

22 Labadie J.-A., constable C.N.R.
Labadie Marcel, étudiant
26 Roy Louis, i.f.
28 Daly Mrs. widow Randolph
Roy Mme veuve Henri
30 Lévesque Jacques, voyageur
34 Morin J.-L., agent de gare C.N.R.
Morin Clément, é.sc.soc.
36 Comeau B., voy. commerce
40 Tremblay G.-E., asst-auditeur de la Province
42 Morel Marcel, comptable Gen. Auto Supply
44 Vallée Paul-F., rentier
46 Drolet Paul-André, repr. Moore's Business Forms
66 Beaudet Clovis, entrepreneur et prop. lignes autobus (rés.)
Beaudet Gérard, étudiant
Beaudet Jacques, étudiant
Beaudet Mlle Hélène
Beaudet Mlle Thérèse
Désy Léopold, agent ass.
68–*1* Soucy Mrs. L.-P.
2 Turgeon André-B.
3 Larochelle Gérard, de Larochelle & Fils, Enr.
4 Hall Georges
5 Octeau L.-Antoine, insp. d'assurances
Octeau Jean, étudiant
72–*1* Nadeau Guy, Dr chimie
2 Roy Vital, rentier
Roy Mlle Agathe, emp. C.A.R.D.E.
3 Lessard Roland, emp. civil
4 Gravel Lucien, arp. et i.f.(rés.)
5 Pothier Georges
Pothier Madame Berthilde
Pothier Mlle Marcelle

Ave Marguerite-Bourgeoys

140 Huot Auguste-A., courtier assurances
Bélanger Robert, asst.-ing. Gen. Electric
150 Darveau J.-R., emp. C. N. R.
Darveau Mlle Irène
152 Bourassa Alexandre, voy. Maurice Bourassa, grossiste
Bourassa Edouard, voy. M. Bourassa
Bourassa Jean-Claude, comptable Maurice Bourassa, grossiste
Bourassa Mlle Aline
Bourassa Mlle Gabrielle, g.-m. Hôp. St-Frs d'Assise
Bourassa Mlle Louise, commis bureau Quaker Oats
Bourassa Guy, commis A & P
154 Rochon Alex., emp. civil
Rochon Mlle Paulette, emp. bureau
Rochon Laval, étudiant
154A Paré Adrien, emp. civique
156 De Salles-Laterrière Jean-Pierre, ajusteur assurance
166 Ricard J. C., négociant
Matte René, emp. Mutual Life
Vachon Mlle Claire, emp. Banque Prov.
Vachon Mlle Desneige, g.m.g.
Pouliot Mlle G., institutrice
174 Montminy L., médecin, rés.
D'Amours Louis, électricien
Gauvin Albert, statuaire
178 Lamontagne Lévis, comptable
180 Gingras Josaphat, coprop. Autobus Ste-Claire, Ste-Justine et St-Narcisse, Ltée
182 Grégoire Georges-A.
200 Vaillancourt C., prop. restaurant Chez Camille
Vaillancourt Mlle, emp. restaurant Chez Camille
222 Guay J.-Edouard, sous-ministre adjoint
Guay Charles, étud. Un. Laval
Guay Mlle Gertrude, emp. civil
Guay Jacques, étudiant
Guay Valère, emp. civil
228 Porte de service

MARINE—see—voir de la Marine.

MARKET—de 38 rue Henderson à la rue Ramsay allant vers l'est.—From Henderson St. 38 to Ramsay St. going east.

2 Gagné Jean-Bte, fonct. prov.
Gagné Raymond, emp. Saguenay Fish
Gagné Mlle Colette, serveuse
Gagné Mlle Jeannette

MARQUETTE maintenant — now — Père Marquette.

MARTINIÈRE—see — voir de la Martinière.

MATELOT—see—voir Sault au Matelot.

MAUFILS—de la voie ferrée se dirigeant vers le nord aux limites de la Cité, Quartier Limoilou.—From railroad to City Limits towards North Limoilou ward.

5 Rousseau J.-M., menuisier
Dionne Isidore, menuisier
7 Roy Gratien, Dépt. Marine
7½ Kennedy Wm., emp. Bell Tel.
17–*1* Joffalo Julius, terrazo
Corazza Alphonse, poseur marbre
2 Legault L., plombier
3 Lépine Ed., fonct. prov.
4 Robitaille G.-E., Insp. Caisses Pop.
19–*1* ——
2 ——
3 Ratté Vincenza, poseur de terrazo
4 Dante Dovet, poseur de terrazo
5 Durand Marc
6 Francichina, Bruno, tuile, terrazo et ciment

St Eugène

25–*1* Martin Philippe, pompier
2 ——
3 Michaud Roland W., comptable
4 ——
5 Brie Albert, annonceur CHRC
6 Lambert Louis, emp. Banque Royale
7 Belinge Frs-Gustave, emp. civil
8 Gaudreault Jacques, comptable
27 Bolduc Cyrille, emp. s. civil
29 Méthot Ernest, menuisier
Méthot Adrien, emp. Goodyear
Méthot Roger, emp. Goodyear
Méthot Mlle Yolande, sténo
Méthot Mlle Jeannine, couturière
Méthot Mlle Lucille
Méthot Raymond, emp. Citadel Dairy
Rousseau Mlle Cécile, emp. Teinturerie Française

35 Croteau Gabriel, emp. Can. Import
Croteau Gabriel, chauffeur camion
47 Bolduc Alexandre, ferblantier
49 Grenon Eugène, emp. Coulombe Fibre
51 Roy Lionel
53 Moisan Maurice, police mun.
57 Fiset Louis, emp. C.N.R.
Fiset Mme Louis, couturière
Lacasse Mlle Jeannette, couturière
61 Blais Léopold, mfr. d'articles en bois
63 Talbot Jacques, emp. B. de Poste
Carrier Josaphat, chauf. autobus
65 Tremblay Willie, machiniste
67 Poulin Gaston, typographe

Trinité

71 Brousseau Paul, emp. Brousseau & Fils
85–*1* Bisson F.-B.
2 Ouellet Léo
3 Lebel A.
Wilson David, emp. Anglo C. Pulp
4 McKay W. A. L., emp. Donnacona Paper
89 Lessard Onésiphore, constructeur
Lessard Mlle Patricia, sténo
2 ——
3 ——
4 ——
5 Michaud Gérard, fonct. prov.
6 ——
7 Beauchamp J.
8 Michaud Paul, chauf. taxi
9 Hubert Jeffrey
10 ——
11 Tremblay Raymond, menuisier
91–*1* Caron J.-T.
2 Belley Albert, menuisier
3 Tremblay Mme veuve Joseph
Tremblay Philippe, maçon
Tremblay Jean, maçon
Tremblay Antonio, maçon
4 ——
5 ——
6 Bergery Roland, emp. Komo Constn
7 Grenier Arthur, opérateur Bulldozer
8 Sergery Aurèle, chauf. camion
95 Letarte Gérard, C.P.

Drucourt

97 Fournier Roland, professeur
99 Tremblay Mlle Marie-Paule, caissière
Tremblay Jos., journalier
Tremblay Barthélémi, emp. Anglo-C. Pulp
101 Rouleau Robert, sténo.
105 Montgrain Willie, ing. loc. C.N.R.
Montgrain Carol, chauf. C.N.R.
Montgrain Edgar, mécanicien-ajustage
109 Giroux Albert, contremaître Union des Carrières
111 Pouliot Cyrille, prop. taxi
113 Joly Georges, ferblantier-couvreur
Garceau J.-Chs, électricien
119 Boutet Lionel, garage
125 Lessard Alphonse, voyageur
127 Girard J.-Élie, comptable
129 ——
131 Marceau Pierre, rentier
Lapierre A., infirmier
133 Tremblay Gérard, camionneur
133½ Fitzmaurice Lawrence, emp. Anglo-C. Pulp
135 Doyon Jos.-Edouard, agent Familex
135½ Villeneuve Roland, modeleur

la Canardière (Ouest)

143 Huot Laurent, mécanicien
Racine Mme M.
145 Warren Jos-Edouard, emp. Renfrew
Gingras Marcel, emp. Arsenal
147 Powell Georges A., emp. civil
149 Paré Alexandre, emp. Chât. Frontenac
149½ Fortin Roger, mécanicien
151 Tremblay Mlle Yollande, caissière
Tremblay Alphonse, bijoutier
Tremblay Henri-Paul, app. horloger
153 Roberge Edouard, gardien de la paix
153½ Lejeune Mme veuve André
Lejeune Roger, étudiant Univer. Lavla

18ème Rue

155 Robitaille Lucien, médecin, bureau et rés.
157 ——
157½ ——
161–*1* Ouellet Jos., mécanicien
2 Dorais Marcel, service des Ingénieurs
3 Dorval Paul, emp. Com. Liqueurs
4 Gagnon Raymond, emp. Que. Power
5 Bujold Edouard, C.A.R.D.E.
Malenfant Mlle Cécile, emp. Hôtel
6 Beaudoin Roger, gér. bureau Heintz
7 Côté Jean, voyageur
163 Potvin Léo., repr. Service régional des Rentes sur l'État, St-Jean 104
165 Lafrance Claude, pol. mun.
167 Doyon J.-O., télégraphiste C.N.R.
Doyon Camille, télégraphiste C.N.R.
Doyon Mlle Aline, télégraphiste C.N.R.
Doyon Normand, serre-freins C.N.R.
Doyon Jean-Louis, mécanicien
Doyon Henri, électricien
169 Tremblay J.-A., emp. Bell Tel.
171 Juneau Edgar, voyageur
173 Fortin Louis-Marie, emp. civil
175 Morin J.-E., menuisier
177 Côté Stanislas, épicier (rés.)
179 Pouliot Fernand, coprop. Croteau, Ltée
Vaillancourt Emile, plâtrier
181 Côté Stanislas, épicerie

DeFondville

183 Salon Coiffure Rendez-Vous, Mme L. Chabot, prop.
1 Chabot Gérard, emp. Synd. Meuble
2 Simard Philippe, agt Mutual Life
3 Côté Gérard, emp. Synd. Meubles
4 Forgues Jean-Paul, emp. civil
185 Richard Dominique, emp. Trav. Pub.
Richard Marcel, emp. Teint. Française
Richard Gérard, commis
Richard Mlle Jacqueline, sténo Bilodeau & Doré
Richard Mlle Evelyn, emp. Dom. Textile
187 Roy Chs-H., emp. civil
Lacroix Bertrand, étudiant
189 Rivard Mme veuve Albert
Rivard Bertrand, emp. C.P.R.
Rivard Lionel, journalier
Rivard André, camionneur
Rivard Gaston, camionneur
191 Vaillancourt Ovila, emp. civil
Vaillancourt Mlle Gisèle, emp. Bell Tel.
191½ Fraser Eddy, serre-freins C.N.R.
197–*1* Arsenault Mlle Marguerite, g.m.g.
Arsenault Mlle Martha, g.m.g.
2 Brochu Louis, menuisier
3 Clavet Mlle Mariette, g.m.g.
Coulombe Mlle Solange, g.m.g.
4 Gingras Gaston, emp. Comm. Havre
197½ Verret J.-B., rentier
Caouette Jean-Paul, dessinateur
Verret Mlles Emma et Hedwidge
199 Vaillancourt Marcel, dessinateur
199½ Dion Edgar, emp. U. Ste-Marie
201 Drouin Laurier, courtier
Drouin Richard, commis
Drouin Gilles, étudiant
201½ Bélanger Laurier, emp. Ang-C. Pulp
201¾ Chouinard Robert, capitaine Long Cours

20ème Rue

203 Tardif Mme veuve Philippe
Tardif Maurice, commis bureau
Tardif Raymond, commis bureau
205 Picher Paul-Henri, pressier en lithographie
207 Robitaille J.-A., plombier
Robitaille Jos., emp. Que. Power
Robitaille Roger, électricien
209 Dugal J.-L.-Arthur, estimateur douanes
213 Poirier J.-Adelphis, emp. D. Agriculture
219 Morissette Hector, mécanicien
221 Lacroix E.-O., gérant Banque Royale
223 Fortin Georges, tailleur
Fortin Maurice, industriel
223 Fortin André, sculpteur
225 Forgues Joseph, voyageur W. Brunet
227 Plante Henri, emp. civil

22ème Rue

231 Drolet Gérard, épicier-boucher
247 Chamberland Alphonse, emp. Arsenal
Chamberland Mlle Simonne, presseuse
Chamberland René, emp. Arsenal
Chamberland Ludger, comptable
Chamberland Hervé, vérificateur
Chamberland Pierre, emp. Bell Tel.
Chamberland Mlles Monique et Jeannette, couturières
249 Levesque R., opérateur mach. fixes
251 Mirette Adjutor, emp. Mozart
263 Lapierre Joseph, épicier et rés.
Lapierre Augustin, journalier
265 ——
271 Giguère Jules, expéditeur
Giguère Claude, commis bureau
Giguère Mlle Liliane, couturière
273 Mathieu Antonio, briqueteur
303 Vignault Arnold, emp. civil
305 Ferland Georges, camionneur
307 Trépanier Georges, menuisier
Trépanier Alph., menuisier
Trépanier Mlle Alice, emp. Les Biscuits Dion

23ème Rue

323 Vachon Léo, infirmier
325 Nadeau P.-H., fonct. féd.
327 Morency J.-Roméo, commis pharmacien
329 Caron Clément, de Crémerie Bélanger, Enr.
331 Marois L., restaurant et rés.
337 Villeneuve Albert, emp. civil
337½ Bédard Elie, journalier
339 St-Pierre Chs, contremaître Gen. Elec.
343 Vigneau Paul, constable Com. du Havre
Trépanier L., journalier
347 Patry Joseph, gardien Jos. Vaillancourt
351 Gauthier Roger, mécanicien
353 Gauthier Léonidas, emp. de la Cité
Gauthier Mlle Gisèle, emp. B. Houde & Grothé
363 Cloutier Paul-Emile, pompier
371–*1* Caron P.-E., capt. de vaisseau
Caron Raymond, mécanicien
2 Wright J.-R., annuitant
3 Lapierre Benoit, asst Insp. en charge Immigration
4 Van Marsenille, Mme J.
5 ——
373 Prévost Mme veuve P.
375 Gagnon Gérard, emp. Anglo Pulp
377 Tremblay Camille
379 Dussault Jean-Bte, emp. Anglo Pulp

24ème Rue

385 Simard J.-A., épicier lic. et boucher
Pouliot Jean-Paul, emp. Bell Tel.
401 Hébert Jules, militaire
401a ——
403 Fortier Willie, emp. C.N.R.
Fortier Nap., rentier
Audet Mlle Marguerite
405 Michaud André, médecin
407 Jacob Yvon, voyageur commerce
411 Harvey Joseph, journalier
Harvey Mlle Yvette, serveuse
413 Poitras Maurice, briqueteur
415 Guay Wilfrid, menuisier
415½ Simard Idas, journalier
417 Bachand Guy, voyageur Thé Salada
Bachand Mme veuve Henri
419 Carette Aimé, menuisier
421 Matte André, cond. taxi
423 Bornais Mme Armand
425 Gariépy Alphonse, menuisier
Gariépy Michel, menuisier
Gariépy Jean, journalier
Gariépy Clément, app. plombier
Gariépy Mlle Yolande, couturière
427 Leclerc Léo, peintre
429 Turcotte Antonio, menuisier
431 Tourigny Gaston, chauf. camion

433 Dubreuil L.-P., Lieut.
445 Tremblay Jean-Louis, journalier
Tremblay Jean-Claude, journalier
Tremblay Elzéar, menuisier
Tremblay Mlle Pauline, emp. John Ritchie
447 Simard René, constable municipal
449 Bonneau

25e Rue

497 Houde Normand, plâtrier
Houde Jacques, plâtrier
Houde Mlle Réjeanne, sténo.-dactylo.
Houde Mlle Gislaine, sténo.-dactylo
Houde Mlle Suzanne, commis Cie Paquet
499 Villeneuve Ed., sr, peintre
Villeneuve Ed., jr, emp. John Millen
501 Garneau Roméo, emp. Cité
Villeneuve Edouard, emp. civil
507 Dumontier Lucien, facteur
527 Bergeron Roland, journalier
529 Duquet Arthur, barbier
533 Cimon Albert, machiniste
537 Desmarais Lionel, Gend . Royale
539 Boivin Eug., télégraphiste C.N.R.
Boivin Mlle Gilberte, sténo
Morel Ronald, emp. Ville

26e Rue

605 Poulin Lionel, Service des Postes
607 ——
659 Tremblay Roméo, emp. C.P.R.
663 Miville Jos., rentier
665 Paquet Jules, menuisier
667 Labelle Marc, inspr assurances
671 Biron Clément, mécanicien
673 Carpentier Omer, menuisier
781 ——
787 Proteau Léo, menuisier

---

10 Rousseau Léandre, emp. Goodyear Rubber
12 Guay Robert, comptable
20 Bouchard Alfred, ingénieur C.N.R.

St-Eugène

22 Dion Raymond, boucher
26 Steele J., pensionnaire
Steele Desmond, emp. Chateau Front.
28 Laberge Marcel, emp. Dom. Textile
36 Bidégaré G.-Emmanuel, comptable
38 Duclos Mme veuve Lorenzo
Morency Robert, emp. C.N.R.
42 Tremblay Rosaire, pompier
Boucher Raymond, camionneur
44 Racine Joseph, marc. glaces (rés.)

Plamondon

46 Pineault Georges, chauf. autobus
48 Gagnon René, comptable
Gagnon René, emp. Corp'n Prêts et Rev.
50 Soucy A., fonct. prov.
Bédard Mlles Gemma et Liliane, emp. B. Houde & Grothé
Bédard Mlle Monique, emp. Can. Gen. Elect.
52 Michaud Georges, ouv. en construction
54 Pouliot Roland, facteur
56 Therriault Charles, emp. John Ritchie
58 Latouche Alberic, briqueteur
60 Simard Elzéar, menuisier
Simard Georges, commis
Simard Pierre, menuisier
62 Simard Jos., électricien
62½ Lepage Ant., emp. Anglo Pulp
64 Goupil Jos., fonct. prov.
Goupil Gérard, boucher
66 ——
68½ Laperrière Gérard, prop. Couverture & Ventilation, Ltée (bureau et rés.)
68¾ Goulet Marcel, emp. Bell Tel.
68-70 Dumais & Lindsay, épiciers-bouchers

Trinité

72 Tessier Léopold, emp. Anglo Pulp
74 Baugh Reginald, emp. Buand. Lévis
76 Parent Laurent, emp. Dom. Bridge
76½ Roy Gilbert, emp. laiterie
80 Laiterie Citadelle, J.-B. Murphy, prop.
82 Kiley Maurice, driver
86 Pageau Joseph, emp. Brass. Brading
88 ——
90 Simard Ulric, épicier (rés.)
Simard Omer, caissier B. Prov.
Simard Mlle Germaine, G.-M.
Chouinard Mme M.-A.
92 Richard Léo. militaire
92½ Bidégaré C., emp. Laiterie Laval

Drucourt

94 Bonneau Lucien, commis magasin
96 Thibault Alcidas, menuisier
98 Bilodeau Léo-Paul, constable municipal
98½ Patry Roger, emp. Michaud Tire Shop
100 Garceau Mme veuve Amédée
Garceau André, appariteur
Garceau Mlle Eliane, emp. ass. Industrielle
Garceau Mlle Aline, G.-M.G.
Garceau Mlle Madeleine, emp. Industrielle Ass.
102 L'Heureux Albert, cuisinier
104 Lemieux Alph., camionneur
106 Picher Roland, emp. C.N.R.
108 Picher Gérard, agent Jito
114 Paradis Joseph, repr. Canadian Toledo Scale Co., Ltd.
116 Latulippe Jean-Bte, chauffeur taxi
116½ Villeneuve Mme J.-Arthur
118 Bernard Joseph, plombier
120 Lavigueur Victor, commis boucher
120½ Marcoux Jos., entr. plâtrier
122 Garceau Gérard, prof. Ecole Technique
Laplante Mlle Marg.
Laplante Jacques, menuisier

Bruneau

124 Ouellet Gerorges, épicier
126–*1* Boulanger Louis-Oscar, évaluateur La Centrale d'Hypothèque
2 Lepage Pierre, gérant magasin
3 Ouellet Georges, épicier (rés.)
4 Talbot Mlle, garde-malade
5 Lamontagne Roger, voyageur
128 Richard Gustave, ancien télégraphiste C.P.R.
Richard Paul-Emile, serre-freins C.P.R.
Richard Mlle Marg., commis bureau
Richard Geo.-Henri, télégraphiste Quebec Ry.
132 Vachon Edouard, pompier
134 Montgrain Jacques, emp. C.N.R.
136 Labadie Jules, pompier
136½ Vaillancourt Raymond, emp. Dom. Oxygen
138 Martineau Pierre, emp. Anglo Pulp
138¼ Charland Adrien
138½ Létourneau H., restaurateur
140 Bourque Philippe, emp. Anglo-C. Pulp
140½ Ferland Adrien, chauffeur camion
142 Verret Armand, commis
144 Marcoux J.-P., emp. Boswell
144½ Leblanc Wilfrid, emp. de garage militaire

La Canardière

18e Rue

154 Bleau Clovis-J., importateur thé & café
154½ Masse Georges, emp. C.N.R.
156 Savard Victor
156½ Hébert Philippe
158 Lelièvre Marcel, commis Cantin & Fils
160 Cloutier Joseph, emp. St-M.-Archange
162 Bourgeault G., fonct. féd.
164 Cliche Jean-Benoît, commis bureau
168 Huppé Wilfrid, barbier (rés.)
180 Lachance Marcel, tailleur fourrure

DeFondville

188 Létourneau Mme veuve Alyre
Drouin Raymond, plombier
190 Côté Gaudias, fonct. prov.
192 Bureau Omer, emp. civil
194 Vaillancourt Julien, emp. C.N.R.
194½ Baillargeon Mlle Géraldine
Servant Azarias, technicien
196 Picard Omer, mécanicien
Robitaille Arthur, voyageur
198 Caron Léo-Paul, emp. J.-E. Livernois
198½ Lachance Charles, commis
200 Blouin Henri, ferblantier-couvreur, Tél. 3-7640 (bureau et rés.)
202 Jalbert Alfred, agent ass. Great West
204 ——
204¼ Vaillancourt J., restaurant
1 Stocker Fred, pol. mun.
2 ——
3 ——
4 ——
5 ——
6 ——
7 ——
8 ——
9 ——
10 ——
206 Syndicat St-Pascal, Maurice Gagnon, prop.

Grandville

210 Desjardins L.-P., emp. C.N.R.
Gravel Dominique, emp. civil
212 Pigeon Benoît, asst gérant banque
216 Turcotte Mlles Anna-M. et Aurore
220 Alarie Rémi, plombier
222 Robitaille Maurice, boulanger
224 Prévost Albert, mouleur
Prévost Benoît, ouv. en chaussures
226 Morissette Claude
226½ Rail Antonio, cordonnier

22ème Rue

228 ——
230 Pépin Arthur, mécanicien
Pépin Claude, mécanicien
234 Chabot Georges-Henri, menuisier
236 Desjardins
St-Laurent Jacques, fonct. féd.
240 Guérard Gérard, menuisier
250 Paré Josaphat, emp. Eugène Mainguy
Paré Paul-Emile, cuisinier Château
252 ——
254 Côté Louis, menuisier
Côté Valmore, peintre
262 Laliberté Gérard, comptable
264 Chamberland Germain, machiniste
266 Laliberté Albert, chef de dist., pompier
Laliberté Mazenod, plombier
Laliberté Yvan, emp. Arsenal
268 Laperrière Roger, plombier
Laperrière Georges-Henri, électricien
Laperrière Mme veuve Jos.
Laperrière Mlle Yvette, commis
Nadeau Vincent, militaire
270 Béland Doriss, rembourreur
Thomassin Lauréat, chauffeur camion
298 Desjardins Oscar, camionneur
300 Vigneault Edouard, emp. Anglo Pulp
302 Asselin Lucien, menuisier
304–*1* Molloy Joseph, insp. John Ritchie
2 Bissonnette Adrien, emp. Boswell
306 Demers Grégoire, emp. C.N.R.

23ème Rue

314 Goulet Arthur, mécanicien
Goulet Paul-Eug., journalier
Goulet Mme veuve Alph.
316 Côté Charles, ouvrier en fer
316½ Grenier R., vulcanisateur
322 Marceau Eugène, accessoires élect.
324 Fréchette Léo, gérant Mutual Steel Co.
326 Collin Roland, emp. Coca-Cola
328 Caron Paul, de la Crémerie Bélanger, Enr.
332 Breton J.-B., garagiste
340 Guérard Gérard, menuisier
342 Auger Roland, agent d'ass.
Villeneuve Lionel, mfr monuments
344 Audet Gérard, peintre
346 Montminy Rosaire, emp. Hôpital Enfant Jésus
350 Gagnon Oscar, emp. Q. Power
352 Beaulieu Guy, pompier
362 Blais J.-A.
364 Dufresne Roland, comptable

368 Fournier Mme veuve Ernest
Fournier Léo, emp. Le Soleil
Fournier Mlle Gemma, couturière
Beaulé Robert, commis bureau
Fréchette Anatole, préposé à la douane
376 Sylvain Charles, menuisier
Sylvain Paul, sec.-trés. Imprimerie Laflamme Ltée
378 ——
414 Roy Eug., menuisier
Frégeau Maxime, emp. Anglo Pulp
416 Alarie P.-M., photographe
418 Bélanger Chs-E., voyageur
420 Langlois Aurélien, menuisier
422 Bonneau Mme François
Bonneau Mlle Crescence, artisanat
Bonneau Basile, fonct. féd.
Bonneau Mlle Thérèse, commis bureau
424 Thibault Daniel, guide Parc National
Boutin Philippe, ingénieur
Denis Jos., chauffeur taxi
426 Verreault Alfred, menuisier
Verreault Bertrand, marin
Verreault Florent, menuisier
Verreault Mlle Germaine, emp. B. Houde & Grothé
430 Savard Paul, menuisier
432 Bouchard J.-Ernest, cordonnier
432½ Simard Arm., menuisier
434 Sylvain Maurice, électricien
440 Anctil Jos., cond. C.N.R.
444 Bolduc J.-Ed.
Rompré Clément, emp. Bell Tel.
446 Brochu Jules, boucher
Brochu Julien, boucher
Brochu Mlle Colette, commis
Jobidon Alfred, E.E.M.
Jobidon Arthur, emp. des Postes
Jobidon Mlle Annette, emp. Hôp. St-Michel-Archange
450 Beaulieu Gérard, agent
Langlois Marcel, gardien
450½ Gagnon Maurice, boucher
518 Vézina Lucien, assurances
Proteau Maurice, menuisier
522 Lépine Jos.-Art., commis des Postes
532 Nadeau Jean-Marie, commis des Postes
Nadeau Claude, e.e.c.

25ème Rue

606 Marcheterre Arthur, contremaitre
608 Paré R., emp. C.P.R.

26ème Rue

674 Roussel Raoul, journalier

MAZENOD, see—voir de Mazenod

McGOWEN, de Carignan-Sallières à Hamilton, quartier Limoilou. — From Carignan-Sallières to Hamilton, Limoilou ward.

1825 Desrosiers Mme André
1831 Bérubé Joseph, emp. C.P.R.

1804 Desrosiers Mlle L., spécialité brassières françaises
Caron Georges, contremaitre C.P.R.
Gouge Gaston,
Montminy Emile
Tremblay J.-E., représt McCasky System, Ltd.
1880 Gagnon Mme veuve Lucien

McMAHON, de 12 rue du Palais à 3 rue d'Auteuil, quartier Champlain. — From 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Champlain ward.

1 Thierstein Roger, Major, officer in charge, Salvation Army (res.)
Davis Mme Annie
3 Salvation Army Refuge
Simard Alfred, concierge
Salvation Army Social Service Centre
5 Saunders Elmo, guardian
— St. Patrick's Old Church
15 Golden William, truck driver
Berrigan Mrs. J. F.
Lepine Miss Hilda, clerk
Morin Mme Adolphe

St-Stanislas

19–*1* Guay Gérard, emp. Com. Liqueurs
2 Raymond Paul-Emile, garagiste
3 Painchaud Mlle Lucie, emp. Com. Liqueurs
4 Dorval Mlle Louise, emp. civile
5 Lalumière Gerald, fonct. féd.
Leroy Jean, annonceur radio
6 Gourgues Nap., tavernier (rés.)
7 Cauchon Mlle Simone, emp. Banq. Royale
8 Bouffard Mme veuve Maude, emp. civile
9 McCaughry Mlles Aline et Alice, commis bureau
10 Marier Edmé
11 Thomassin Joseph, agent vendeur
Thomassin Paul, agent voyageur
Thomassin Jacquelin, voy. Pharmacie Brunet
12 Plante Henri, News agent
13 Boivin J.-E.-N.
14 Boyte Alfred-W., de Boyte & Mercier, Ltée
15 Hamelin Mlle Rose-Marie, infirmière
16 Poulin Marc, médecin (rés.)
17 Lechasseur Mlle Gilberte
18 Maheux Mlle Thérèse
19 Hallé Mlle Rosée, commis bureau
20 Bouliane Mme veuve Henri
Bouliane Mlle Gilberte, gérante magasin
Bouliane Mlle Liliane, commis Jos. Côté
21–*1* Robitaille J.-E., emp. civil
Côté Gilles, étudiant
2 Moreau Théodore, gardien Parlement
3 Watson J.-A., engineer
4 Jalbert J.-O.
5 Lacroix Mlles Marie-Paule et Irène, commis bureau
6 Descarreaux Maurice, chroniqueur CHRC
7 Vien Mlle Louise, sténo

Ste-Angèle

31 ——

---

2 Therrien Maurice, presseur
4 Pfeiffer Inc., laundry
Martel Adélard, gérant
6½ Garage McMahon
10 McMahon Apartments
1 Rochette Roméo, concierge
2 Beauchamp J.-Emile, gér. Synd. Coop., Propr. Taxis
3 Couture Mlle Annette, sténo
4 Gosselin Mme veuve Charlemagne
5 Lapointe Mlle Renaude, journaliste
6 Champoux Maurice, vétéran
7 Villeneuve Mme Alphonse, fourrures
8 Julien Ernest, emp. Spencer Wood
9 Bernier Marcel, agent police judiciaire
10 Olivier Mlle Germaine, sténo
11 Lesage Hardy Mme veuve J., emp. Com. des Liqueurs
12 Asselin W.-A., voy. de commerce
12a Daoust Marc-R., gérant Dominion Store
14 Gaulin Mme M., rentière
15 Brousseau Maurice, voy. de comm.
16 Martin Mlle Fernande, coiffeuse
Martin Mlle Marie, coiffeuse
17 Champagne Mlle Monique, caissière Beaver Rest.
18 Archibald H.-B., c.-maître Rock City
19 Pouliot Joseph, agent d'assurances
20 Bonenfant Fernand, physicien
21 Audy Mlle Gabrielle, emp. civil
22 Egan J. A., gérant Continental Life Ins. Co.
23 Gaumond L.
24 Gagné J.-A., emp. civil
25 Beaulieu Mlle Alphonsine, emp. B. de Poste
26 McCartney Miss Isabel, emp. Royal Trust
27 Deschênes Mlle A., gérante magasin

Carleton

12 Cassivi Rodolphe, emp. civil
Cassivi Mme R., (chambres à louer)
Houle Ernest, pensionnaire
Lessard Mme Yvette
Lessard Mlle Lucille, emp. Hôtel-Dieu
Lessard Mlle Fernande, emp. Ross Corset
Lemay Mme Joseph
Patry Roméo, emp. Ch. Frontenac
Giguère Mlle Cécile, serveuse
Michaud L.-A., emp. civil
Jacques Mme veuve L.-D.

Artillery Park

Thériault A., Brigadier, ex-surintendant Dominion Arsenal
Thériault Mlle Suzanne, emp. s. civil

McNAUGHTON (Gen.), de la rivière St-Charles à 1279 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1279 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

3 Houde Léopold, militaire
5 Montminy Edouard, emp. Fédéral
7 Latulippe Fernand, offi. Immigration
Giroux Victorin, commis bureau
Latulippe Philippe, journalier
9 Pelletier Albert, infirmier
11 Boivin Emile, emp. Entreprise Bergerville
Boivin Lucien, journalier
13 Rousseau J.-E., peintre
Rousseau Mlle Thérèse, emp. Robes "Mon Bijou"
15 Tremblay Mme veuve Henry
Tremblay Marcel, emp. Blocs Ciment Pressés
17 Hamon Louis, machiniste
Hamon Mlle Marie, emp. arsenal
Hamon Mlle Thérèse, emp. arsenal
19 Sirois Ls-Ph., commis Jos.-E. Lemieux
Sirois Claude, police
21 Pichette Roger, sergent, militaire
23 Lapointe Omer, journalier
25 Hudon Thomas, mécanicien
Hudon Mlle Thérèse, emp. Dom. Corset
27 Racine Emmaneul, R.C.E.M.E. Reserve
Racine Maurice, emp. Ste-Marie
Racine Mlle Yvette, cond. ascenseur
Lévesque Maurice, emp. Arsenal Valc.
29 Demers A., emp. Michaud & Simard

---

4 Morin J.-B., journalier
Sanschagrin Joseph, journalier
Gingras Marcel, cuisinier
6 Lavoie A., facteur
8 Giguère Victor, emp. A. Giguère
Giguère Gérard, emp. Maranda & Labrecque
Giguère Mlle Ghislaine, ouv. chaussures
10 Marcoux Gérard, facteur
12 Roy Paul-Emile, plombier
14 Dorval Wilbrod, emp. civique
16 Cyr Alfred, remboureur
18 Bédard Gonzague, emp. Q. Power
Bédard Robert, journalier
Leclerc Alphonse, rentier
20 Bergeron Maurice, emp. Arsenal
Bergeron Roland, apprenti plombier
22 Jacques Henri, menuisier
24 Tavaras Robert, sr, professeur de chant
Tavaras Robert, jr
Tavaras Mlle Nellie, prof. piano
Lemieux-Dion Mme veuve E.-H.
26 Lessard Alfred, emp. Goodyear
Lafrance René, ouv. chaussures

MEULLES,—See—Voir de Meulles

Mgr GAUVREAU, de 218 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 218 St. Vallier Street to St. Charles River, St. Roch ward.

3 Maheux Lucien
Brennan Mme John
Thivierge Paul, peintre
3¼ Grosleau Mlle Anne-Marie, emp. Action Cath.

3½ Simard J.-A., commis
9 Paré Paul-Henri, vidangeur
9½ Savard Paul-Emile, emp. arsenal
Tétrault Mme Georges
11 Roussel Marc, restaurateur, rés.
15 Au Café Marianne, Marc Roussel, prop.

Fleurie

15½ Montminy Alfred, mécanicien
17 Moreau Elie, rentier
Moreau Lucien, emp. Joncas & Masse
19r Bouchard Léandre, emp. arsenal
21 Claveau Daniel, emp. Magloire Cauchon
23 Dunn Emile, menuisier
23¼ Simard Robert, menuisier
23½ Paré Ovide, gérant restaurant
25 Lamontagne Renald
27 Vaillancourt Théodore, marchand bois en gros
Lessard Wilfrid, barbier
Rutch Philippe, commis malles
Chabot Raym., emp. Anglo-C. Pulp
Vacari John, commis
29 Lessard Horace, commis taverne
Marceau Georges, meubles usagés, rés.

des Prairies

39 Audet Ernest, épicerie
39½ Turbis Alexandre, navigateur
Boutin Léon, menuisier
39¾ Caron Tire Shop,
Caron Léopold, prop.
41 Sulis Mlle Constance
43 Plamondon Honoré, voyageur
Plamondon Paul-Emile, cond. taxi
45 Lefrançois André, garage
47 Lefrançois André, garagiste, rés.
49 ——
51—*1* Chevalier A.
2 Lachance
3 ——
4 Thibault Mlle Marie-Ange, serveuse
5 Simard Mlle Aline, emp. Dom. Textile
6 Talbot A.-D., relieur-doreur
7 Roger Benoît, emp. Dom. Textile
Roger Mlle Simonne, emp. Dom. Textile
8 Gagné Mlle Marie, emp. Kresge
Gagné Mlle Georgette, emp. Kresge
51 Pleau Lucien, emp. Anglo
53 Verret, emp. Anglo-C. Pulp
Boucher Arthur, emp. atelier aveugles
55 Blouin Philippe, cuisinier

Ste-Marguerite

57 Chez Lorenzo, amusements
Bélanger Lorenzo, propriétaire

Boulevard Charest

73 Quebec—Meubles, Inc.
77 Laliberté J.-B., agt mfr magasin
79 Bonneau Adélard, boucher, épicier lic.
81 Pouliot Benoit
Lajeunesse Mlle Annette, emp. Marché Québec

Octave

83 Blouin Mme veuve Omer, (rés.)
Blouin Mlle Thérèse, commis
83½ Marceau, meubles usagés
85 Cordonnerie St-Roch, Enr., Mme veuve Omer Blouin, prop.
85½ Gingras Léon, barbier

St-Joseph

97 St-Laurent Eugène, chambres
Chrétien Mlle Marie-Ange, buandière
Dion David, vétéran
Grenier Napoléon, menuisier
Gingras Georges, caissier
Boucher Joseph, emp. Lefrançois
Fontaine Joseph
Couture Philippe, anc. commis

St-François
du Roi

123 Morin Maurice
Bernard Joseph
Lemieux Hector
125 Girard Raymond, emp. garage
Filion Omer, emp. Arsenal
127 Michaud Philéas, chauffeur
Michaud Mlle Rolande, emp. B. Houde & Grothé
Michaud Mlle Louisette, emp. Dom. Lingerie
Michaud Robert, emp. Oval Wood Dish
Michaud Richard, emp. T. J. Moore
129 Giguère Robert, commis taverne
Paquet Mme Eug.
Romas Mme Louis

de la Salle

143 Porte de service
145 Germain Mme veuve Odilon
Bédard Victorin, emp. ch. fer
Bédard Adrien, électricien
Tremblay John, mécanicien
149 Bernier Omer, chauffeur d'auto
Ross Eddie, com.-épicier
Bussières Frank
151 Deschênes Alfred, emp. C.P.R.
Deschênes Henri, emp. Boulangerie Alphonse Laflamme
Deschênes Mlle Diana, emp. Zellers
Morin Hormidas, peintre
Morin Mlle Constance, emp. Bell Tel.
Morin Mlle Berthe, emp. B.C.N.
Morin Raymond, emp. Boulangerie Alph Laflamme
Morin Mlle Ghislaine, emp. Thos. Robertson

de la Reine
Prince-Edouard

2-4 Old City Mfg. Co., Reg'd.
Renaud J.-B. & Cie, Inc., propriétaires

Baronne

22 Club Athlétique Champlain, Ltée
"La Tour", Rendez-vous des Sports, Cadrin Gaston, prop.

des Prairies

40 L'Oeuvre des vendeurs de journaux, Fortin frère, directeur
42 Séguin Jean-Louis, militaire
Labrecque Albert, bell boy
44 Verreault Joseph, de Verreault & Frères
Villeneuve Georges, voyageur
46 Toffoly & Morency (entrepôt)
Palais des Sports (entrepôt)
50 Verreault & Frères, Enr., bimbeloteries en gros, Verreault Joseph, prop.
50½ Modern Fashion, Ltd.
52 Therrien J.-O., boucher (étal)
54 Lambert F., épicier

Ste-Marguerite
Boulevard Charest

78-80 Ecole Lagueux
Révd Frère Misaël, directeur
86 Pépin Joseph, emp. Elz. Fortier, Ltée
Simonneau Jean-Paul, camionneur
Morin Mme Rosaire
Noël Mastaï, peintre

St-Joseph

94 Fecteau Ludovic, salon de barbier
96 Mercier Pantaléon, menuisier
Beaumont Albert, ferblantier
98-102 Quebec Sack Supply, Reg'd, Jack

St-François

104 Vallée Jean-Maurice, emp. Cie Légaré
106 Gilbert Mme Clara
122 Hazel Mrs. widow James
Hart Lucien-M., commis
Caron Roger, auditeur Com. Acc. du Travail
124 Bouffard Raoul, emp. C.N.R.
126 Girard Paul, emp. Eug. Falardeau
Simard Achille, emp. Syndicat de Québec
128-130 Hazel James & Son, brass founders
134 Dugal Mme veuve Ludger, épicerie et rés.
136 Bégin Alfred
Bégin Albert, emp. C.P.R.
138 Bégin Alexandre, chauf. stationnaire
140 Fiset Roland, chauffeur
Gravel Lucien, commis-boucher
Morin Alphonse, emp. Ch. Frontenac
140½ Coulombe Antonio, corroyeur
140¾ Paquet Lucien, emp. Valcartier
142 Coulombe Ernest, contremaître
Gendron René, presseur
Coulombe Fernand, sableur
Coulombe Jean-Paul, presseur
Curodeau P.-E., électricien
144 Assh & Co., Reg'd., prop. D. Assh

MONCTON (Avenue), de 88 Chemin Ste-Foy à 66 Chemin St-Louis, quartier Belvédère. — From 88 Ste. Foy Road to 66 St. Louis Road, Belvédère ward.

1-*1* Edge Mme veuve Philippe
2 Falardeau M., voy. commerce
3 Talbot Fernand, marchand
4 Moore Miss H., Sec'y.-Treas. T. J. Moore Co., Ltd.
Moore Miss F., office clerk
3 Légaré F.-X.-A., commis marchand
5 Racine Henri, emp. Service Social
19 Fortier Bernard, industriel
21-*1* Barnard Edward, comptable
2 Lockwell Camille-J., courtier en immeubles et assurances (rés.)
3 ——
4 McKenzie Guy, fonct. prov.
23 Brunet Léon, ing. civil Dépt Travaux Publics du gouv. fédéral
Brunet Mlle Louise
Brunet Mlle Monique, secrétaire
Brunet Marc, étudiant
25-*1* Clear Miss M.
2 Fortin J.-A., agronome
Fortin Robert, e.e.m.
Fortin Paul, évaluateur d'ass.
Fortin Mlle Marthe
3 MacGowan Douglas, accountant Price Bros., Ltd.
4 Mercier Harold, de l'Imprimerie Commerciale
29 Connors Clarence, cuisinier Old Homestead
Berthelot Luc, rentier
31 Rodrigue Mme veuve J.-A.
Rodrigue Jean-Maurice
Rodrigue Jacques, comptable
33 Côté Paul-Arthur, de Lait. Laval, Enr.
Côté Jacques, emp. Lait. Laval
35 Appartements
1 Lemay Antoine, coprop. Ernest Tremblay, Enr.
2 Gosselin G., musicien
3 Sirois Marcel, tabaconiste
4 Trudel J.-A., rentier
39 Appartements
Sous-sol Brassard Sylvio, architecte, (bureau)
1 Brassard Sylvio, architecte, (rés.)
2 Van-Borren Léo, Lt-Colonel, rentier
3 Vachon Lionel-Gérard, sec. sous-ministre de la Colonisation
4 Lebeau Mme
Caron Mlle
5 Stanley Gilbert M., accountant
41 Shapiro William K., Mannequin Shop

Marquette

43 Marchand Eugène, voy. de commerce
Marchand René, médecin
Marchand Yves, I.C.
Marchand Mlle Françoise
45 Bergeron Jean-J., prof. Ecole Techn.
47 Lebel Arthur-M., gérant Int. Harvester, Ltd., division des camions
49 Desrochers Eugène, de Cook, Joubert & Desrochers, rés.
51 Ledden T. Harry., emp. Mines Dept.
53 Vallée Léon-J., registraire Conventions collectives, gouv. prov.
55 Hanson Harold, emp. Q. Power
57 Quinn Mrs. Widow Agnes
Quinn Harry, emp. Dom. Textile
Quinn Aubrey, emp. Price Bros.

59 St-Hilaire Mlle Diana
St-Hilaire Zéphirin, rentier
61 Lane Thomas, plumber contr.
Lane Miss Irène, chief clerck
63 Galipeault Mlle Madeleine, comptable B. Royale
Galipeault Mme veuve Omer
Galipeault A., emp. Min. Trav. Pub.
65 Mullaly Mrs. widow Richard
Mullally Thomas, pattern maker
67 Langlais A.-A., insp. Agriculture
Langlais Mlle Marielle, dactylo. Ass-Chômage
Langlais Jean-Ls, aviateur
Langlais Mlle Céline, technicienne aux Arts Domestiques
69 Caron Charles, arpenteur-géomètre Min. Terres et Forêts
Caron Mlle Marguerite, étudiante
Caron Fernand
71 Murray Geo.-A.
Murray West, clerk
Murray Miss Jean, secretary
73 Tanguay Albert, cotiseur
75 Rousseau J.-N., gérant succ. Banque Montréal, rue St-Jean
77 Torpey Henry-K., dyer Dom. Textile
79 Mackay Ernest, emp. Dépt Instruction publique
Mackay Mlle Evelyn, sténo
Mackay Mlle Gabrielle, sténo
81 Bourget Mlle Marie-Reine
Kirouac Mme veuve Cyrille
83 St-Arnaud Robert, emp. civil
85 Grenier Paul, séc.-trés. Lebœuf & Grenier, Ltée
87 Valiquet J.-T., asst.-gérant, Dom. Oil
89 Royer Jules, avocat, rés.
91 Appartements Moncton
1 O'Donnell Miss Betty, emp. Ross Brothers
O'Donnell Miss Kathleen
2 Alleyn G. G., foreman Bell Tel.
3 Fiset Mlle Marguerite
4 Richard Mrs, M.
Richard Guy, emp. Imperial Oil
Handley Mrs. Grace J.
5 Conway Misses Alice and Esther
6 Murphy M. Edw., C.E. Anglo-C. Pulp
7 Blais R.-A., emp. Min. T. et Forêts

St-Cyrille

101 Lambert Henri, gérant Metropolitan Life Ins.
103 Porte de service
105 Porte de service

Fraser

113 Fontaine Emile, emp. Ass.-Chômage
Fontaine Paul, étudiant
Fontaine Mlle Madeleine
Fontaine Mlle Camille, sténo
Fontaine Mlle Monique, secrétaire
Fontaine Mlle Thérèse, fonct. prov.
121 Meredith Reginald, notary

Ave Lemesurier

123 Ralph H. A., mgr. Eastern Can. Steel Iron Co.
125–*1* Simard Mme veuve Arthur-E.
Robitaille Mlle Annette, emp. Bibliothèque Prov.
3 Learmonth Mrs. widow A. J.
Learmonth Miss M.
4 Lamontagne Jean-Chs, gér. Pharmacie Centrale
127 Simard Réal, menuisier
129 Martin W.-W., médecin
131 Lonergan Joseph M., tabaconiste
Deschênes J.-G., inspecteur
Beaulieu G., emp. C.N.R.
Tyszkiewicz Waldyslaw, conte, artiste
Pelletier Frank, emp. Anglo-C. Pulp
Hyland Carlinge, professor

Learmonth Avenue

137 Staveley Edward B., architect (res.)
139 Demers Mlle Emma, emp. Voirie
Roy Mme A.-D.
139 Roy Mlle Camille, emp. Un. Laval
Thivierge Marcel
141 Blair Norman F., salesman Price Bros. Co.
Marsh Mrs. David

2–*1* Aron Mendel, of Cash Jewellers, Reg'd.
A Légaré Mlle Carmen, com. bureau
B Truchon Louis-Ph., ing. dessinateur
2 Mercier Jules, médecin au Min. des Anciens combattants
3 Whyte Carl J., clerk Anglo Pulp
4 Falardeau J.-Chs
Ruel J.-Paul-E., vice-prés. Grenier, Ruel & Cie, Inc.
6–*1* Serchuk Fred, prop. de José, Enr.
2 Godbout John
3 Duquette Robert, ing. civil
4 Ruthven Miss E. M.
6 Harrington Gordon, radio-opérator
8–*1* Dufour Mme F.-X.
Dufour Mlle Angèle, agent
Dufour J.-C., accordeur de pianos
Dufour Mlle Jeannine, sténo
2 de la Bruère L.-B., fonct. prov.
3 Lockwell Paul-A., cour. en immeubles
4 Serchuk Sol, merchant
10 Turgeon Omer, rentier
Turgeon Mlle Madeleine, emp. bureau
Turgeon Marcel, comptable
Turgeon Roland, prop. Editions Populaires
Laverdière Mlle Jeanne
20 Deblois Roger, marchand

Père Marquette

42 Dolbec Jean, comptable agréé
44 Pidgeon Faber, emp. Prêt Agricole
Pidgeon Mme veuve M.
Pidgeon Pierre, étudiant
46 David J.-Ernest, entrep. peintre (bureau et rés.)
David Mlles Dolorès et Cécile
48 Descostes O., agronome, Dépt Agriculture
Descostes Mlle Pauline
Descostes Mlle Mad., emp. Bell Tel.
Descostes Mlle Jeanne, sténo-dactylo
50 Robert Jules, comptable
52 Martin Clarence, capitaine
54 DeBilly Mme veuve Alexandre
56 Dufour Mlle Rachel, emp. Caisse Pop.
Dufour Mlle Carmen, fonct. féd.
Dufour Mlle Madeleine, fonct. féd.
Dufour Mme Tancrède
58 Rondeau Ferdinand, mécanicien
60 Giguère Willie, arpenteur Voirie
62 Maurice Ovide-D., Dr Géologie
64 Beach Geo., jr, National Hide
Beach Miss Andrée, secretary
Smith Mrs. W.
66 Vézina Raoul, commis de malles
Vézina Mlle Thérèse, institutrice
Vézina Mlle Marthe, sténo
68 Lemoine Pierre, courtier en obligations
70 Fortin J.-P., courtier ass.
72 Jacques Ernest, emp. Q. Power
74 Delâge Maurice, médecin (rés.)
76 Pelletier Georges, voyageur Gardner & Co., Ltd.
78 Guilmette Adjutor, de Au Meuble Moderne, Enr.
Guilmette Mlle Germaine, décoratrice d'intérieur
Guilmette Lucien, asst-éditeurs Nations Unies
80 Hudon Eric, ingénieur forestier du Dépt des Terres et Forêts
Hudon Mlle Denise
82 Reny J.-A.-Emile, emp. des Postes
Reny Jacques, emp. civil
84 Langlois R.-S., gérant International Business Machines Time Recorder Div. Co., Ltd.
86 ——
88 Masson J.-Maurice, comptable Impôt Revenu

St-Cyrille

106 Roy J.-H., vendeur

Fraser

108 Gibaut H.-H., président John Ritchie
Gibaut John, emp. Royal Bank
Gibaut Miss Mary
112 Morin Ls-Phil., comptable licencié (rés.)
Morin Michel, emp. Garneau, Ltée
Morin Mlle Suzanne
Morin Paul, voyageur
Morin Hubert, emp. Bell Tel.
114 Barry Eugène, gérant de Hansen Lumber Co.
Barry Mlles Colette et Monique
122 Gardner Mrs. widow Nathan
Gardner Miss Sarah
124 Chalifour J.-Geor., marchand de bois (r)
Chalifour Mlles Simonne et Fernande
126 Percival Dr Walter P., Ph. D., LL.D., English-secretary, Dept. of Education
130 Girard Aristide, marchand
Girard Jacques, commis
132 Studor Ray, annuitant
134 Vandry Geo.
136 Seifert Gust., manager Henry Birks & Son, Ltd.
Seifert Raulin, clerck Henry Bikrs & Son
Seifert Miss Sally, clerk Henry Birks & Son
Seifert Miss Mildred, nurse
138 Joseph Edward, of Joseph & Co., Ltd.
140 Magnan Pierre-Paul, professeur Ecole Normale Laval
Magnan Mlle Elodie

MONK (Avenue), de la clme du Cap à rue Raymond-Casgrain, quartier Montcalm.—From the cliff to Raymond-Casgrain street, Montcalm ward.

3 Cloutier Noël, voyageur
Cloutier Mlle Jeannine, emp. bureau
57 Kirouac Tristan, professeur
59 Marcotte Gaston, mécanicien
61 Kilganon Donald, emp. garage
63 Leroux Léo, comptable
65 Duggan Ernest
67 Mercier Roland-Pat, détective

Lemoyne

83–*1* Dufour Bertrand, Capt., fonct. féd.
2 Gauthier H.-P., gérant Zeller's
3 Lanouette Ls-E., jr, photographe
4 Gruchy R.-G., pers. manager
85–*1* Létourneau Raynald, ingénieur
2 Bélanger Henri, de Bélanger & Bourget
Bélanger Mlle Marguerite, emp. civil
Bélanger Mlle Pauline
3 Fraser Aurèle, Capt., Maître du Port
4 ——
87 Triquet Mme Alberte
Morency Fernando
Ratté Jean-Paul, gérant
125 Royer Henri, organiste et emp. Dépt Agriculture
Royer Mlle Louise
127 Moissan Georges-E, comptable
Moissan Mme G.-E., gér. Mademoiselle Inc.
129A Amyot Jacques
1 Jarjour Salim, marchand
2 Ouellet Guy, E.E.M.
3 Morin Benoît, comptable
4 Whitmore Mlle Laurette, commis
5 Mayo Robert-J., voyageur
815 Breton André, marchand de grain
817 Woloshen Moses, agent d'immeubles
819 Dionne Edmond, contremaître
821 Latouché Marcel, ingénieur prof.
823 Gold Saül, gen. man. Gulf Iron & Metal Co., Ltd.
825 Emond Roland, fonct. prov.

18–*1* Tanguay Armand, camionneur
Brisson Wilbrod, emp. Hôpital des Anciens Combattants
2 Beaulieu Léon, fonct. féd.
3 Lavoie Pierre, voyageur

20 Dubeau G.-A., mgr. Northern Electric
20½ Garneau Jean-Marie, comptable Produits Marquette, Ltée
22 Morissette Robert
24 Rohac P., voy. com.
26 Desruisseaux Roland, menuisier
28 Moisan Robert, repr. St. Lawrence Paper Bag Co.
32 Perron Louis-Gérard, emp. Bell Tel.
68 Ouellet Mme veuve F.-X.
Ouellet André, dessinateur
Ouellet Mlle Marthe
70 Gobeil Martial, gérant Garage Côte du Palais
72 Baker Hervé, agent mfrs
Fraser Lucien, buandier
74 Pelletier Paul, conducteur autobus
O'Brien Bernard
76 Marion Antoine, emp. Hôtel St-Roch
Marion Paul, waiter
76½ Bédard Mme Fortunat
Bédard Mlle Joséphine, institutrice
Bédard Henri
Bédard Mlle Bernadette
78 Scallen John, annuitant
Scallen Miss Costina, emp. Ch. Frontenac
Brown Paul, garagiste
80 De Vito Dominic, entrep. de chemins
De Vito Mlle Olympia, emp. Impôt Rev.
De Vito Mlle Cécile, emp. Banque C. N.
De Vito Mlle Louise
De Vito Louis
De Vito Gerald, emp. bur. Komo Const.
82 Drolet Antonio, bibliothécaire Université Laval
84 Côté Mlles A., B. et J.
Côté J.-C., rentier
86 Côté Antoine, garagiste
88 Lemieux Irénée, typographe
100 Bastien Donat, électricien
102–*1* ——
2 McCononny F. R., emp. Anglo-C. P.
112 Bouchard Marcel, emp. J.-A.-Y. Bouchard
White Georges, emp. Family Allowances
120–*1* Cloutier Mme veuve Paul
Ducharme Jean-Paul, ajusteur ass.
2 Black H. J., emp. Fairbanks Morse
3 Anderson W. F., emp. John Ritchie
4 Charest Mme J.
5 Plamondon Rosaire, gérant banque
6 Beaupré Guy, voyageur
Létourneau Mme veuve Phil.
7 Allison Wilf., emp. Anglo-C. Pulp
126 Gingras A., emp. Dépt Travaux Publics
Gingras Roland, comptable
800 Porte de service
802 Porte de service
804 Schaefer Wilhelm, manager St. Lawrence Ceramics, Ltd.
Monast Robert, avocat
Genest Roland, barbier
806 Côté Alex., gérant Albert Royer, Ltée
812–*1* Daoust Mme Albert
2 ——
3 ——
4 ——
5 ——
6 ——
7 Dodd A. P.
Bock Gilbert, manager
8 ——
822–2 Simard Paul, emp. Hôtel de Ville
Gagnon Mlle Yolande
Hazel Willie, of James Hazel & Son
824 Fagan Max, gér. gén. de Gulf Iron & Metal Co., Ltd.
830 Assh Jacob, merchant
832 Bougie Paul-E., gér. ventes B. Houde & Grothé
Adam Chs-A., asst-gérant Allard & Robitaille
840 Colman Edgar, consul d'Argentine

MONT-CARMEL, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain. — From Des Carrières St. to west, Champlain ward.

— Jardin du Gouverneur

Laporte

21 Bernier Mme M.-A.-R., chambres
Bernier F.

des Grisons

23 Gourdeau Alphonse, jr, emp. Royal Trust
25 Appartements Mont-Carmel
1 Chaput R., concierge
2 L'Hérault Mme L.
L'Hérault Mlle Françoise, ouv. chaus.
3 ——
4 Lapointe Romuald, cond. d'autobus
5 Nadeau Mlle Jeanne, serveuse
6 Côté Mlle Eugénie, commis
7 Duval Henri, emp. civil
8 Hough Mlle Fernande, téléphoniste
9 Hough Samuel, rentier
27 Lévesque Fernand, emp. arsenal Valc.
Martin Mlle Juliette, chambres
Gaudreau Gérard, concierge
Carter James, night watchman
Beaupré Maurice, emp. s. civil
D'Eltz Henri, emp. s. civil
29-31 The Sisters of the Sacred Heart of Mary, Rev. Mother Regina, superior

12 Chabot Antonio, gard. Salle de Lecture, Ass. Législative, chambres
Morency Mlle Lucienne, emp. Min. Agriculture
Gilbert Edgar, ingénieur civil
Boiteau Georges, emp. civil
Grondin Mlle Jeanne, commis
Barthell Mlle Madeleine, emp. Ch. Frontenac
Delisle Mlle Catherine, emp. Bank of Montreal
Talbot Gilbert, fonct. fédéral
Cloutier Mlle Thérèse, g.-m.g.
16 Au Jardin du Gouverneur, Hôtel
Jobidon Josaphat-A., gérant
Jobidon Mme Arthur, prop.
Jobidon Arthur, menuisier

Haldimand

18–*1* Gagné Mme veuve Gustave
Gagné Mlle Monique, emp, civil
Gagné Mlle Thérèse, emp. Prévoyants Canada
Gagné Pierre, emp. Banque Prov.
2 Fournier Mme Jinchereau
Fournier Mlle Thérèse, emp. s. civil
3 Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo, rentier
4 Pelletier Alfred, rentier
Pelletier Mlle Eliane, emp. s. civil
5 Spénard Mlle Agnès, E.E.S.C.
20 Annexe Hôtel "Au Jardin du Gouverneur"
Guay Mlle Augustine, concierge
22 Bédard Mme O.-Wilfrid
24 Piché Claude, emp. civil
Roy Mme veuve L.-Rodolphe
Verret Mlle Laurence, fonct. féd.
Fontaine Roméo, commis bureau
De Lery A. C., ing. génie élect.

MONTCALM—see—voir Place Montcalm.

MONTMAGNY, de 1119 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur. — From 1119 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

7 ——
11 Fiset Alfred, marchand chaussures
15 Pelletier Ls de Gonzague
17 Vézina Alfred, ex-emp. Que. Ry.
Vézina Mlle Jeannette
21–*1* Morin
Bréard Mlle Laure
2 Lachance Arthur, emp. C.N.R.
3 Brown M., emp. civil
Lavoie Mme veuve J.-Omer
Lavoie Jules, musicien
4 Bigaouette Albert, emp. Eastern Canada Steel
23 Turgeon Armand, repr. de compagnies

St-Bernard

37½ Plamondon Lauréat, concierge
Claveau Mme veuve L.
Plamondon Henri, emp. Arsenal
39 Cour à bois,
Tremblay Chs-Henri, prop.

St-Bonaventure

45 Clavet Donat, emp. C.N.R.
Jacques Mme veuve David
45a ——
45b Rivard Joseph, vitrier
Galarneau Alex., livreur
47 Roberge Paul, ouv. chaussures
47½ Nolin Lucien, peintre
47¾ Côté Alfred, épicier (rés.)
Côté Mlle Denise, commis
49 Orchestre Dion, Gérard Dion, prop.
Dion Gérard, emp. Synd. de Québec
Dion Gaudias
Dion Fernand
51 Côté Alfred, épicerie

St-Ignace

53–55 Guay J.-René, Enr., clavigraphes
55a Picard Roland, mécanicien débosseur
Richard René, sableur planchers
55b Tremblay Philippe
57–*1* Nadeau A.
Nadeau Mlle Gabrielle
2 Richard Marcel, emp. Pepsi-Cola
3 Ruest Antonio, cond. Q. Ry.
4 Robert Gaston, emp. Cie Paquet
57½ Boilard Lionel, barbier, rés.
59 Boilard Lionel, salon barbier

Dollard

Aqueduc

Ste-Thérèse

63 Hallé Mme Wilfrid
Bérubé C.
Bérubé Jean, ouv. chaussures
Bérubé Lucien, ouv. chaussures
63½ Prémont Ed., voyageur
Prémont Mlle Denise

Père Grenier

71 Jolin David, emp. B. de Placement Provincial

Avenue des Oblats

93 Morin Dollard
95 Chabot Marcellin, camionneur
Demeules Alphonse, gardien
97 Bisson P.-H., rép. réfrigérateurs, bicycles, etc. (atelier)

Boisseau

121 Jobin Antonio, emp. Frs Nolin
121½ Boutin Donat, épicerie
Gignac René, imprimeur
123 Careau Emilien, emp. Gen. Elect.
125 Gignac Bruno, typographe
127 Parent Paul-Henri, commis

Napoléon

129 Laliberté Emile, épicerie
131 Gagnon Jean-Paul
133 Goddu Mlle Angèle, sténographe
Côté Paul-Emile
Hould Armand
135 Laliberté Emile, épicier, rés.
Laliberté Jean-Yves
137 Latulippe Laurier, emp. Hôtel-Dieu

Bagot

147 Gervais René, voy. com.
149 Royer Marcel, débardeur
151 Dechêne Joseph, chauf. taxi
Gignac Marcel
153 Rivard Benoît, voy. com.
159 ——

Morin
Hermine

183 Lemieux Rosario, emp. Chinic
Lemieux Roger, emp. John Ritchie
Lemieux Roméo, emp. John Ritchie
185 Racine W., emp. civil
187 Langlois Charles

Kirouac
Christophe Colomb

199 Bouret Arthur, emp. Enchères Marceau

St-Vallier

2 Desmeule Jos.,-Etienne, journalier
6 Paulin V., salon de barbier
10 Picard Roméo, journalier
12 Labbé A., chauf. camion
16 Gauthier Roland, emp. U. Ste-Marie
18 Guillemette Joseph, menuisier
Guillemette Mlle Thérèse, commis
Guillemette Georges, journalier
20 Routhier Mme veuve O.
Routhier Marcel, chauffeur
Routhier Claude, chauffeur
Routhier Mlle Jacqueline, caissière
24 Delisle Joseph, chauf. station.
Delisle Roland, chauf. camion
Delisle Jean-Paul, emp. J.-A.-Y. Bouchard
Delisle Fernand, commis bureau
Delisle Marcel, emp. Goodyear Rubber
26 Papillon Wilfrid, tailleur vitre

St-Bernard

30 Bussières Cyr., marchand de grains
34 Parent Mme veuve Henri
36 Dumont Albert, emp. Buanderie Lévis
Paradis Mlle Lucienne, g.-m.g.
38-40 Trudel Hercule, épicier et rés.
42 Magnan Georges, emp. "Chronicle Telegraph"

St-Bonaventure

44 Fontaine Mlle Carmelle
Bérubé Bruno, tanneur
46 Drolet Roger, commis
Drolet Marius, emp. Défense Nat.
48 Nadeau René, emp. C.N.R.
Emond Raoul, emp. C.P.R.
50 Cloutier Léandre, emp. Arsenal

St-Ignace
Aqueduc
Ste-Thérèse

70 Guérin Albert, briqueteur
Guérin Roger
72 Plamondon Paul, laitier
Gagné Napoléon, rentier
Noël Antonio, chauffeur camion
74 Hébert Georges, garagiste
76 Beausoleil L.-Félix, voy. commerce
Rochette Lorenzo
78 Racine Henri, emp. Legrade, Inc.
Roy Philippe
80 Mathieu Paul-Eugène, commis

Ave des Oblats

98 Boulanger Rosaire, électricien
L'Archer P.-E.
100 Restuarant Montmagny, Frigault, Ernest, prop.
106 Maranda Lionel, entr.-électricien
108 Chantal Mme veuve Arthur
110 Tremblay Chs, tanneur
112 Mathieu Mme veuve Léonce
Mathieu Mlle Annette
Mathieu Mlle Gilberte
Mathieu Clément, apprenti-plombier
Mathieu Gaston, app.-pâtissier
Mathieu Gérard, militaire
114 Gaboury F.-X., chfr C.N.R.
116 Martel Maurice, emp. Bras. Champlain
Boulanger Louis
118 Arbour Jean-Paul, peintre
120 Dufour Richard
Dufour Fernand
Dufour Lucien, emp. St. Lawrence Ceramic
124 Marcoux Arthur
Vermette Joseph, emp. Quebec Power
Vermette Mme veuve Joséphine

Napoléon

126 Gagnon Albert, pompier
Hervé Roland, militaire
128 Lachance J.-L.-A., facteur
130 Hallé Roger, chauffeur camion
Shields H. T., détective municipal
Beausoleil Lionel, emp. Q. Power
136 Plamondon Roland
Tremblay Jos.-Irenée, menuisier
Tremblay Mlle P.
140 Bélanger Jules
140½ Falardeau Adrien, chauff.-mécanicien
142 Jobin Mme veuve Alphonse
Falardeau Adrien, chauff.-mécanicien
142½ Lafrance Gabriel

Morin

144 Gignac Joseph, emp. Kresge's
Gignac Jean-Marie, emp. Kresge's
Gignac Gaston, plombier
146 Jobin Nap., Produits Jito
Jobin Laurent, app.-plombier
Jobin Montcalm
Richard Arthur, typographe
148 Chénard René, chauffeur taxi
150 Beaulieu Euclide, Cour à bois (rés.)
152 Roberge Raymond, emp. Que. Power
Poulin Marcel
154 Poulin P.-Emile, corroyeur
156 Perreault Aldéric, chef de réception
Thibault Mlle Fernande
158 Nolin A., commis
160 Thibault Léo, peintre

Morin

162 Agence "Wod", Enrg., Dionne C.-A., prop.
184 Auger Maurice-J., boucher
186 Marcotte Adrien, tailleur de cuir
Marcotte Robert
Marcotte Florent
Thibault Frs-X., peintre
Thibault Mlle Gilberte
188 Auger Maurice, épicier
202-204-206 Couvent St-Joseph, Révde Sr Marie-Alphonse, directrice
220 Bougie Napoléon, chauffeur camion
222 Juneau E., emp. civique
Girard Marcel, emp. Can. Import
224 Pelletier Louis, rentier
Pelletier Ls-Philippe, ingénieur C.N.R.

MONTMARTRE, de 123 rue Carillon à l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 123 Carillon St. to West, St. Sauveur ward.

7 Godbout Amable, rentier
Godbout Mlle Alice, institutrice
Drouin Mlle Evangéline
9 Bilodeau Hector, journalier
Bilodeau Henri
Bilodeau J.-Paul, emp. Maurice Gauvin
Bilodeau René, emp. John Ritchie
15 Rhéaume Mme veuve Edouard
Rhéaume Edouard, emp. mfr chauss.
Rhéaume Paul-Em., emp. pharmacie
17 Pouliot Jean-Paul, boulanger
19 Pouliot Mme veuve Joseph
Chabot Bernard, électricien
21 Germain Mme veuve Eugène
Germain Mlle Pierrette, emp. Dom. Corset
Germain Gilbert, emp. Goodyear
Robitaille Mlle Lucienne
Robitaille Mlle Cécile
Martel Mlle Juliette, couturière
31 Lachance Alexandre, anc. soll. d'assur.
33 Guay J.-G.-D., gérant B. C. N., succ. St-Malo
35 Fortin Joseph, peintre
Côté Gaudias, anc. ingénieur
37 Bilodeau Adjutor, chauffeur
37½ Parent Jean-Bte, emp. Voirie prov.
39 Chamberland G.-H., agent de buanderie
41 Pepin Maurice, tailleur de cuir
Lizotte Edmond, plombier
43 Dubois Eugène, peintre
Thivierge Roland, emp. Dépt Colonisation
45 Thivierge David, tailleur de pierre
Thivierge Roger, pompier
47 Thivierge Robert, pompier
49 Giguère Séraphin, agt d'assurances
51 Lapointe Marcel, emp. C.N.R.
53 Marceau Paul-Henri, commis de la Cité
Beaulieu Léo, emp. As. Législative

Avenue Renaud

59 Langlois Mme Irène
61 Caisse Populaire, paroisse Sacré-Cœur
Marc Emond, gérant
61¼ Emond Marc, gérant de banque
2 Bédard Georges, emp. Cie F.-X. Drolet
3 Carbonneau Robert, commis bureau
4 Rouleau Marcel, comptable
5 Tremblay J.-Edouard, comptable
6 Pageau Gérard, comptable
61½ Lamontagne J.-Ovila, rep. Metropolitan Life
Abel Armand, insp. Que. Power
63 Blouin Joseph, mécanicien
65 Bédard Mme Jean
Bédard André, emp. bureau
Verret Maurice, emp. expéditeur Garneau, Ltée
67 Légaré Mme veuve Arthur
Légaré Paul, emp. CHRC
Légaré Gaston, emp. Entrepôt Idéal
Légaré Charles, emp. CHRC
Légaré Mlle Marthe, emp. Can. Gen. Elec.
Binet Maurice, commis
69 Thivierge Lucien, emp. pharmacie
71 Légaré Claude, emp. Dépt Marine
73 Lachance F.-X., épicier, (rés.)
81 Godin Jules, mécanicien
Godin Marcel, commis Livernois
Godin Roland, commis Livernois
Godin Rosaire, emp. mfr pipes
83 Parent J.-Emile, emp. Anglo Pulp
85 McKay Arthur, voyageur
87 Parent Joseph, prés. Conseil central des Syndicats Catholiques
89 Leveillé Armand, emp. A. Deslauriers
91 Gagné Lucien, chauffeur taxi
95 St-Laurent Mme veuve Joseph
97 Godin A., emp. C.N.R.
107 Porte de service
109 Lambert Antoine
Pageau Ferdinand, emp. civil
109½ Hamel Gérard, marchand radios
111-1 Perron Victor, teinturier
2 ——
3 Deschênes Frs, chauff. taxi
4 Pugh R. Allan, militaire
5 ——

Avenue Bigaouette

113 Tanguay Joseph, manufacturier, de Lachance & Tanguay
115 Jobin Herménégilde, peintre
Jobin Lucien, chauffeur
Jobin René, commis
Jobin Jean-Claude, app.-électricien
Jobin Mlle Pauline, sténo.

2-4 Magnan Gaudias, épicier
6 Langlois Gaston, barbier (rés.)
Bouffard Laval, commis de malles
6½ Falardeau Joseph, emp. J.-B. Baillargeon Express
8 Légaré Léo, épicier-boucher
— Eglise Sacré-Cœur de Jésus
28 Presbytère Sacré-Coeur de Jésus
Roy Jules, abbé, curé
Boucher Roland, abbé, vicaire
Drouyn J.-B., abbé, vicaire
Gagné Lomer, abbé, vicaire

Avenue Renaud
Avenue Bigaouette

96 Alain Louis, chauffeur camion
100 Leclerc Arthur, rentier
Leclerc Robert, emp. Garneau, Ltée

100 Leclerc Mlle Jeannette
Leclerc Mlle Thérèse
102 Dubuc Jos., voy. de commerce
Dubuc Lucien, relieur
Latulippe Hector, rentier
Latulippe Fernand, emp. Bell Tel. Co.
104 Paradis Joseph, électricien
106 Belleau Joseph, pensionnaire
Belleau Henri, emp. C.P.R.
Belleau Fernand, emp. Dom. Textile
108 Thivierge André, emp. Bell Tel.
Couture Mme veuve Arthur

St-Luc

MONTMORENCY—See—Voir de Montmorency.

MORIN, de 687 rue St-Vallier à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 687 St. Vallier St. to West, St. Sauveur ward.

3 Jacques Armand, chauffeur camion
Jacques Jean-Paul, militaire
Jacques Mlle Jacqueline
9 Houde Léon, commis des Postes
Houde Mlles Yolande et Jeannine
Houde Jean-Yves, commis bureau
Houde Marcel, app. plombier
Houde Gaétan, emp. Zellers

Signaï

27 Grondin Cyrille
Grondin Frs-Aurèle
Grondin Mlle Yvonne, coiffeuse
Trépanier Mlle Marguerite
27¼ Salon Mario, Grondin Cyrille, prop.

de Mazenod

33 St-Cyr Henri, comptable, Bureau du Revenu
Lavoie Adrien
Lavoie Ferdinand
35 Drolet Noel, maitre boulanger
37 Drolet Albert, boulangerie
39 Falardeau Adélard, boulanger
Thivierge Marcel, commis tabaconiste
41 Bédard Roger
Bowen William, cook
43 Beaumont Mme veuve Evariste
Beaumont Mlle Gemma, asste sociale
Beaumont Mlle Marie-Marthe, commis bureau
Beaumont Gaston, app.-menuisier
47 Trudelle Mlle M.-Anne
Guérard Narc., menuisier
Blais Roger
51 Robitaille Marcel
Magnan Emile, emp. B. Houde & Grothé
Magnan Mlle Pauline, emp. B. Houde & Grothé
53 Cantin Alphonse, emp. civil
55 Gastronome, Ltée, Jos.-Maurice Beaulieu, prop.
Audy Samuel, ouv. chaussures
Beaulieu Jos.-Maurice, charcutier (rés.)
57 Pelchat Alphonse, emp. Cité
Robitaille Mlle Thérèse
59 Paradis Wilbrod, boulanger
63 Côté Amédée, menuisier
Côté Michel, barbier
Côté Ls-René, emp. Cité
Côté Marcel
Laverdière Omer, journalier
Laverdière Odilon, journalier
67 Lepire Mme veuve Xavier
Lepire Joseph, mécanicien
Lepire Armand, emp. Coopérative Jardiniers Maraichers
Gingras Edouard, rentier
Hamel Roger, soudeur
Gingras Armand, commis
Gingras Chs-E.
Dallaire Raymond, cord.-machiniste
71 Pelletier Edmond, barbier (rés.)
Argincourt Mlle Marie
73 Dupuis Joseph, journalier
Dupuis Mlle Béatrice
Dupuis Aimé, méc. mach.
73 Dupuis Ernest, chauffeur
Dupuis Jean-Paul, chauffeur
Noël Maurille, emp. Voirie
75 Hardy Jules, cond. taxi

Victoria

89 Paquet Edmond
Laroche Jean-Paul, cordonnier
91 Voyer Chs-Henri, emp. chaussures
93 St-Gelais Joseph, journalier
Plante René
Morand Lorenzo, journalier
97 Dion Jules, plombier, électricien et quincaillier
99 Dion Jules, rés.
101 Pruneau Gérard, emp. Anglo Can. Pulp
Pruneau Mme veuve O.
Bolduc Adrien, emp. Cité
105 ——
109 Garneau Gérard, emp. U. Ste-Marie
Brousseau Albert, infirmier
113 Routhier Antonio, emp. Emond & Côté
Frenette Mme veuve Edouard
Ledoux F.-X.
Cadorette Roland, emp. civil
115 Hébert Aimé, épicerie et rés.
117 Asselin Elzéar, comptable-opérateur
119 Paillette Mme veuve Adélard
Paillette Alfred
Paillette Mlle Simonne
121 Tremblay Georges, scieur de bois
Tremblay Ernest
Tremblay Mlle Marie-Paule
121½ Devarennes Albert
Devarennes Jean-Guy, messager
123 Bisson Albert, emp. Com. Liqueurs
125 Desroches Léon, militaire
Paquet Victorien, épicier (rés.)

Durocher

133 Lépine Alexandre, emp. civique
135 Nadeau Rosaire, emp. s. civil
137 Poirier Georges, emp. Quebec Power
141 Trudel Arthur, lingerie, coupons, etc., rés.
Trudel Mlle Madeleine, commis
Plamondon Paul-Henri, militaire
143 Giguère Joseph, emp. Cité
145 Giguère Roland, journalier
145½ Giguère Marcel, emp. de la cité
147 Giguère Léopold, chauffeur camion
Pleau Antonio, emp. Laura Secord
149 Dufresne Odilon, débardeur
Dubuc Alphonse, ouv. chaussures
Sirois Jos., journalier
151 Voyer Jean, voyageur
153 Voyer Mme veuve Jos.-Lauréat
157 Bonneau Mme veuve Eugène
Bonneau Mlle Alphonsine, commis magasin
165 Lachance Mme veuve Jos., épicerie (rés.)
Lachance Arthur, journalier
Lachance Joseph, fils, pompier
Lachance Mlle Thérèse

Bayard

173 Couture Emile, menuisier
173½ Bédard Gaudias
Langlois Raoul, emp. Ch. Frontenac
175 Bélair Adélard
175½ Hamann Pauk-Henri, emp. Brown
Hamann Ernest, rentier
177 Boulet Maurice, tuile et terrazo
179 Chabot Roger, chauffeur taxi
Campbell Lawrence
Cyr Alfred, mécanicien
181 Hébert Léon, menuisier
183 Beaumont Albert

St-Germain

189 L'Heureux Cyrias, emp. Quebec Power
199 Baker Joseph, ancien tailleur de cuir
Baker Roland, journalier
Baker Alphonse, journalier
Baker Maurice, emp. Lachance & Morel
201 Garneau René, emp. garage
203 Poulin Henri, menuisier
207 Ratté Maurice, emp. Que. Power
207 Ratté Roger, emp. Can. Genl. Elec.
Ratté Raymond, boucher
207½ Gagnon Albert, emp. garage
Audet Alphonse, électricien
209 Pelletier Paul, mécanicien
Pelletier Mlle Thérèse, aide-familiale
Pelletier Roland
211 Lapointe Henri, mécanicien
Lapointe Chs-Henri, emp. Service Santé Québec
213 Labbé Jos., militaire
215 Blais Alphonse, emp. aux Archives
Blais Mlle Gisèle, commis
217 Coulombe J.-Télesphore, emp. de la Cité
217½ Gingras Yves, emp. fédéral

St-Luc

227 Gagné Edgar, épicier licencié (rés.)

Aqueduc

237 Coulombe Joseph, emp. de la Cité
243 Boutet J.-B., sr, tailleur de cuir
Roy Joseph, pièces pyrotechniques
247 Trudel Mme veuve Joseph
249 Boutet J.-B., jr, gardien nuit
Boutet Jean, ch. taxi
251 Blouin Henri, commerçant chevaux
Blouin Mlle Thérèse, commis
Blouin Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé
Blouin Gérard, constable municipal
Blouin Eugène, journalier
253 Restaurant Chez Roland, Mme Roger Blais, prop.
Blais Roger
257 Simard Ths, chauf. camion
259 St-Laurent Léopold, emp. garage Voirie Prov.
269 Simard Mme veuve Thomas
Boutet Mme veuve J.-Bte
Simard Paul-André
Fournel Paul-Emile
273 Picard Roland, pompier
275 Ferland Oscar, épicier (rés.)
Ferland Lucien, emp. Poele Bélanger
Ferland Roland, commis épicier
Ferland Mlle Thérèse, instutrice

St-Sauveur

287 Duclos Télesphore, camionneur
Duclos Mlle Lucille, emp. civique
289 Duclos David, pensionnaire
Duclos Henri, cordonnier
Duclos Sylvio, emp. Chanteclerc
291 ——
293 Audy Mme veuve Joseph
Audy Lucien
Beaudoin Lucien
Sylvain Raymond, boucher
301 Poitras Mme veuve Lauréat
Ampleman Maurice, entrepren. maçon
Poitras Georges-Albert, emp. civil
Poitras Jean-Marie, technicien dentaire
303 Poitras Georges, commis boucher
307 Tremblay Mlle Alberta
Guérard Rosaire, emp. Min. Terres et Forêts
309 Guérard Napoléon, emp. de la Cité
Guérard Mlle Rolande
311 Perreault Wilbrod, cond. taxi
Perreault Mlle Louise
Perreault André
315 Giguère Joseph, professeur
Goulet Henri, étudiant
315½ Defoy David, emp. Que. Power
317 Dufresne Fernand, cordonnier
319 Cadorette Léonard
321 Lavoie Fernand, chauff. autobus
323 Laroche Mme veuve Adjutor
325 Langlois Mme veuve Charles
Gamache Mlle Adélina
327 Laroche Magella, plombier
Quebec Railway (remise tramways)
329 Laroche Jean-Paul, plombier

Montmagny

Marie de l'Incarnation

2 Maison Saidy, Enr.
4 Tremblay Lionel, emp. Pollack
8 Ross Adrien, salon de barbier
16 Langevin Jacques, représentant
Labrecque Henri, menuisier
Labrecque André, militaire

Demers

18 Richard Napoléon, rentier
Richard Gédéon, latteur

Signaï
de Mazenod

36 Bélanger Napoléon, emp C.N.R.
Bélanger Roger
36a Michaud Alexandre
36b Gignac Hector, tailleur de gants
Gignac Armand, peintre
Robitaille Mlle Jeannine
38 Gosselin Paul, machiniste
42 Boucher Rosario, peintre-décorateur
44 Gravel Alexandre, gardien garage Municipal
Gravel Victor, ouv. chauss.
Gravel Mlles Irène, Thérèse et Jeanne d'Arc
46 Pouliot Napoléon, emp. Anglo-C. Pulp
Denis Arthur, rentier
Denis Charles, commis pièces auto.
54 Denis Georges, mécanicien
Baribeau Mme veuve Olivier
Picard Georges
56 Huot Aimé, menuisier
Huot Wilf., cond. taxi
Huot Mlle Thérèse
Huot André, emp. H. Morin
Gingras Wilfrid, menuisier
Gingras Roméo, charpentier-men.
Gingras René, débosseur
60 Miller Etienne, sr, tail. cuir
Gauvreau Emile, emp. Elz. Fortier
Miller André, comptable
Miller René, comptable
62 Boudreau J.-M., comptable
64 Vézina Jean-Paul, chauffeur autobus
66 Matte Mme veuve Louis
68 Emond Lauréat, emp. John Ritchie
Emond Maurice, journalier
70 Fecteau Mme veuve David
Fecteau Mlles Laura et Joséphine
74 Marcoux Lucien

Victoria

84 Robitaille Mme veuve Ernest
Robitaille Mlle Adrienne, garde-malade
Robitaille Mlle Annette
88½ Royer Roland, emp. Morrissette Automobile
Martel Jos., journalier
Pelletier Paul-Emile, emp. Arsenal
92 Plamondon Chs-Aug., emp. Acc. du Travail
Grégoire Joseph, emp. Auger & Auger
Plamondon Mlle Denise
Plamondon Jean, cordonnier
Bouchard Roméo, menuisier
94 Drolet Gérard, emp. civil
96 Cantin Paul-Henri, forgeron Que. Power
96½ Rainville Mme veuve Ls-Phil.
Grenier Mlle Marie-Rose, emp. Dominion Corset
98 Lafrance Joseph, emp. Allocations Familiales
Lafrance Mlles Yvette, Cécile et Thérèse
Lafrance Mlle Yolande
100 Pelletier Armand, emp. Borden
104 Desroches Eug., tailleur de cuir
Desroches Roger, opér. Rock City
Desroches Conrad, emp. civil
Thibault Jean, emp. civil
Morissette Alfred, jr, emp. Cie Paquet
108 Boucher Roméo, journalier
Pelletier Mme veuve Joseph
Boulianne Mme Idola
110 Rioux Paul, tailleur
112 Parent J.-B., plombier-couvreur
114 Langlois Ernest
Huot Aristide, plâtrier
114 Meunier Marcel, emp. Ernest Lapointe
118 Pageau Adélard, chauff. camion
Pageau Mlles Rita, Rachelle et Jeannette
Pageau Iréné, emp. Champlain Paper Box
120 Beaulé P.-E., chauffeur fournaises
122 Deschamps Achille, journalier

Durocher

132 Routhier Gérard, camionneur
142 Boutet Mme veuve François
Dion Jean-Paul, électricien
144 Côté Edouard, sr, emp. s. civil
Côté Edouard, jr
Côté Héliodore, militaire
Garneau Antonio, taxi
144½ Restaurant au Perroquet Vert, Denis Perreault, prop.
146 Gagnon Paul-Eug., tailleur
Dupuis Lucien
148 Roy Marcel, rentier
Roy Ernest, ouv. chaussures
148A Lévesque Chs-Eug., const. mun.
148B Rhéaume Mlle Thérèse
150 Dion Louis-Philippe, militaire
152 Bédard Josaphat, journalier
Bédard Jean-Noël, ouv. chauss.
Bédard Henri, ouv. chauss.
Matte Raoul, journalier
154 Légaré Léon, charretier
Légaré Mlles Gisèle et Rolande
Robin Arthur, commerçant
Robin Adélard, peintre
156 Alain Jean-Paul, poseur armatures acier
158 Marcoux Edouard, forgeron
160 Marcoux Benoît, boulanger
Marcoux Lucien, boulanger
Marcoux Rosaire, boulanger
160½ Belleau Marcel, emp. Cité
162 Paré Alphonse, journalier
Belleau Octave, journalier
Belleau Roland, journalier
Belleau Mlle Georgette, ouv. chauss.

Bayard

170 Galarneau Adrien, emp. Cité
172 Houde Georges, journalier
Houde Adélard, cordonnier
174 Hamel Joseph, boulanger, (rés.)
Hamel Joseph-Omer
Moisan Mme veuve Eugène
Comeau Lucien, commis bureau
176 Marcoux Mlle Marie-Claire, servante
Marcoux Mlle Jeanne d'Arc, servante
178 Therriault Charles, emp. civil
180 Martel Alfred, charretier
Martel Eugène
Martel Mlle Jeannine
182 Morasse Joseph, rentier
Morasse Jean, militaire
Bédard Marcel, militaire
184 Boucher Paul-Emile
Dussault Hervé
Denis Alexandre, peintre
Huard Patrice, emp. Quebec Ry.
Bélanger Wilbrod, vétéran
186 Bédard Maurice, emp. Musée Provincial

St-Germain

198r Mecteau Honoré, constable
Fortin Arthur, chauffeur
Fortin Eusèbe
204 Carbonneau Raymond, menuisier
206 Drouin Mlle Rosanna
Vézina Alphonse, contremaître au Parlement
210 Genest Joseph, emp. C.P.R.
Genest Gabriel
212 Lortie Jean, rentier
216 Pelletier Paul, soudeur
218 Jobin M., emp. civique
224 Baron Henri, plombier
226 Ratté Gérard, constable
Prévost Adrien, emp. chaussures
228 Robitaille Camille, barbier (et rés.)
Deslauriers Geo.-Henri, emp. Quebec Power

St-Luc
Aqueduc

246 Chrétien Mme veuve Jean
Garneau Mme veuve Pierre
248 Méthot Léonard, menuisier
252 Traversy Maurice, maître camionneur
Descarreau Emile, chauffeur camion
Chabot Maurice, boucher
260 Dussault Adrien, commis
268-270 Richard Emilien, emp. Canada Steel
Lainé Arthur, jr, camionneur
Lainé Lionel, camionneur
278 Jean Henri, peintre

St-Sauveur

288 Gamache Alcide, emp. Que. Power
290 Beauregard Amédée, menuisier
294 Aikens Armand, emp. Chât. Frontenac
296 Beaulieu Léopold, emp. Boswell
298 Pouliot Adrien, vendeur
302 Binet Chs-Aimé, chauffeur bouilloires
302½ Pagé Arthur, cordonnier
Pagé Mlle Pierrette
Pagé Mlle Jeannine
304 Bédard Arthur, commis taverne
Bédard Mlle Gemma
306 Paquet Henri, journalier
308 Nadeau P.-Alfred, soll. d'assurances
Nadeau Mlle Emilienne
Nadeau Mlle Marie
Nadeau Mme P.-A.
310 Tremblay Arthur, mécanicien
312 Harbour Frank, rentier
Drolet Jean-Chs, commis
314 Drolet Philippe, typographe
314½ Labrecque Mme veuve Georges
Labrecque Mlle Lucienne, emp. s. civil
316 Morillon Mme veuve Lucien
Morillon Mlle Jacqueline
Morillon Mlle Murielle
316½ Fortin Louis, rest.-épicerie et rés.
318 Bernard Fernand, chauffeur taxi
320 Savard Thomas, emp. de la Cité
322 Blouin Roland, commis expéditeur

Montmagny

MUIR — de 864 Madeleine de Verchères à 863 Painchaud, quartier Montcalm— From 864 Madeleine de Verchères to 863 Painchaud, Montcalm ward.

10 Lemelin A.-B., représ. Corboy's, Ltd.

MOUNTAIN HILL — see Côte de la Montagne.

MURRAY (Avenue), entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves, du Chemin Ste-Foy au sud, quartier Montcalm. — Between Bougainville Avenue and des Braves Avenue, from Ste Foy Road to south, Montcalm ward.

1 Appartements Ste-Foy
1 Berthiaume G., entrepreneur
2 ——
3 Laberge Georges, commis
4 Amyot Ernest-E., de Amyot Lumber Co., Reg'd.
Lavoie Eugène, agent d'ass.
5 ——
6 Bérubé Mlle Georgianne, infirmière Hôpital Bellevue
7 Butler Mrs. Allen
3 Appartements Ste-Foy
8 Gagnon E.-A., emp. Gouv. Fédéral
9 Dutnall R. E.
10 Christensen H., marine engineer
11 Dorval Mme A.
Dorval Claude, constable mun.
Dorval Guy, constable mun.
Dorval Mlle Françoise, emp. B. Houde & Grothé
12 Demers Mme Maria-D.
12a Levac Alphonse, agent Produits Rawleigh
3a Kack Patrick H., emp. Nat. Brew.

3b– Prévost Aubert, emp. Can. Fairbanks-Morse
14 Royer Roland, I.F.
15 Roy Mme J.-Eugène
Roy André, entrep. plancher tuile
Roy Mlle Lucie, emp. Min. Ind. et Com.
16 Davignon J.-R., emp. civil
17 Laferrière Mme Louis
Laferrière Mlle Hélène, sténographe
Laferrière Mlle Pauline, infirmière
Laferrière Claude, emp. Que. Power
18 Angers C.-E., emp. Consolidated Tanneries
19 Green Wm F., chief paper insp. Anglo Can. Pulp
5 LeHouillier Walter, voy. commerce
7 LeHouillier Gaston, enquêteur
9 Buchanan Willie, caissier C.N.R.
Buchanan Mlle Rolande, sténo.
11 Delaney Mlle Patricia, office clerk
13 Cormier Georges, emp. Holt Renfrew
15 Lavoie Georges, sur't Dépt Trav. Pub.
Lavoie Antoine, emp. civique
Lavoie Mlle Hélène, fonct. prov.
Lavoie Mlle Marthe, fonct. prov.
Lavoie Mlle Suzanne, g.-m., hôpital militaire
17 Bolduc Gérard, emp. Terres & Forêts
19 Nadeau J.-O., ing. forestier Min. Col.
Morel Mlle Geneviève, corsetière
21 Buchanan Walter, électricien
23 L'Heureux J.-M., emp. Terres & Forêts
25 Rouleau W.-A., inspecteur B.C.N.
27 Archambault Vincent, voy. com.
27½ Patry Edmond, emp .Terres & Forêts
27¾ Bouchard Armand, fonct. prov.
Chalifour Mme Roch
29 Clavet Jules-R., repr. de manufacturiers Thomas Jean, emp. Singer
31 DeVarennes Frédéric, rentier
DeVarennes Henri
DeVarennes Mlle Rachelle, emp. B.Tel.
DeVarennes Mlles Germaine et Estelle
33 Lacouline Roger, machiniste
35 Raymond Mme veuve Edouard-Pierre
Raymond Mlle Cécile, sténo
Nolin Dollard, emp. "Chronicle Tel."
37 Gagnon J.-Lauréat, Dépt de l'Agricult.
Gagnon André, E. E. Architecture
Gagnon Mlle Denyse, sténo
Gagnon Maurice, vérificateur
Gagnon Mlle Claire, sténo
Gagnon Mlle Gisèle, commis
39 Grégoire M.-Ls, emp. Min. Terres & Forêts
Produits de Pêche Greg's, Enr., Grégoire Marie-Ls, prop.
55 Gaumond Mlle Pauline
Gaumond Mme L.-A.
Gaumond Mlle Eva, garde-malade
Gaumond Mlle Mad., garde-malade
Gaumond Mlle Marinette, garde-malade
Rioux Mme Blanche-R.
Rioux Denis, commis bureau
Rioux Mlle Gisèle, emp. civil
Beaulieu Omer, rentier
Paradis Mlle Gilberte, vendeuse
59 Nadeau Roland, instituteur
Vien Christian, emp. Min. Agriculture
Forgues Mlle Théodora
Dussault Yvon, avocat, sous-ministre Ressources Hydrauliques

Père Marquette

61 O'Neill Albert, quincaillier
O'Neill Yvan, commis
O'Neill Mlle Marguerite, sténo
65 Bertrand J.-B.-A., capt. de bateau
67 Talbot Paul, agent mfrs chaussures
69 Roy Rosaire, chauffeur taxi
71 Labrecque J.-H., huissier
73 Leblanc Henry, menuisier
75 ——
75½ Robert Gustave, emp. Min. Anciens Combattants
77 Poiré Arthur-J., rentier
79 Grimard J.-E., asst-gérant Banque C. N., succ. St-Roch
Grimard Mlles Madeleine et Andrée
81 Blondeau Jos.-Jacques, rentier
Blondeau Mlle Simonne
Blondeau Donat
81½ Laliberté Marcel, expéditeur
83 Corbeil Mme veuve Edgar-A.
85 Chouinard Mme veuve Ernest
Chouinard Lionel, emp. Min. Agriculture
91 Desgagné O., arp.-géom.
91½ Gélinas Pierre-Louis, étudiant Univ.
Gauthier Gaudiose, fonct. prov.
Cloutier Mme Chs

St-Cyrille

99 Blanchet Jean-M., rentier
Blanchet Mlle Gabrielle, emp. bureau
101 Chabot A.-H., avocat
Chabot Mlle Gemma
103 d'Abbadie Charles, ing. civil, gér. Aerocrete Construction Co., Ltd.
d'Abbadie d'Arrast, C.M.
105 Fournier P.-A., emp. Alloc. Familiales
107 Martel Alphonse-S., contrôleur Service des Ponts, Ministère Travaux Publics
Martel Mlle Thérèse, e.e.m.
109 Gagné J.-A., honorable, juge de la Cour d'Appel
Gagné François, médecin
Gagné Jean, avocat, agent d'immeubles
111 Gauvreau Jules, gérant Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur
Gauvreau Mlle Madeleine, commis bureau
Gauvreau Claude, étudiant
123 Bilodeau Mme A.-B.
Bilodeau André
127 Poitras Mme veuve J.-E.
Poitras Jean-Noël, étudiant
Poitras Guy, assurances
131 Lussier Omer, I.F. conseil
Lussier Ls-Jean, étudiant G.F.
135 Thorn Herbert C., of Can. Import
139 St-Hilaire Honoré, de St-Hilaire, Enr.
143 Davis John A., City assessor
Davis Miss Jean
Davis Miss Vida, sténo
Davis Miss Mary, commis bureau
145 McManamy Mme Marie-Alma Robitaille
McManamy Miss Winifred
Poirier Mme veuve Wilfrid
147 De la Chevrotière Edouard, arpenteur-géomètre (rés.)
149 Linton Apartments
1 Hatch H. F., manufacturier
2 Deschamps J.-R., gér. ventes Goodyear
3 Thériault J.-N., voyageur
Thériault Robert, R.C.A.
4 Auclair Mlle G.
5 Godbout Lionel, emp. American Slippers
153 De Chavigny de la Chevrotière Clément-C., arp.-géomètre, (rés.)
De Chavigny de la Chevrotière Paul
157 Painchaud Mme veuve A.-J.
Gagné Mme veuve L.-R.
Painchaud Mlle Béatrice
Painchaud Georges, rentier
159 Bouchard Léonidas, major, de L. Bouchard
161 Picard Augustin-C., industriel
Picard Mlle Monique
Picard Mlle Mélanie, secrétaire
163 Martin Mrs. widow J. T.
183 St-Arnaud Geo.-H., rep. Greenshields, Hodgson, Racine, Ltée
St-Arnaud Mlle Françoise
185 Amyot Alex., de Jos. Amyot & Fils, Enr.
187 Filteau Gab., biologiste
189 Filteau B.-Oscar, secrétaire français, dépt de l'Instruction publique
Filteau Chs, médecin
189 Filteau Mlle Annette, secrétaire
191 Touzel Roland, emp. Min. T. & F.

2–*1* Labrie Omer, entr. menuisier
Labrie Mlle Jeannette, opér. Bell Tel.
Labrie René, menuisier
Labrie Robert, étudiant
2 Smith Mme veuve A.
3 Branchaud Arthur, ing. civil Voirie
4 Bittner Frank, supt. C.N.R.
Bittner Edouard, emp. Bell Tel.
Bittner Georges, comptable
5 Larochelle C.-E., emp. des Postes
6 Poznanski Thaddé, emp. La Prévoyance
7 Godreau Jean-Yves, contrôleur Gen. Equipment, Ltée
8 Labbé James, emp. National Defense
Labbé John, emp. Valcartier
Labbé Mlle Marthe, sténo Anglo Pulp
Labbé Mlle Mary, sténo Price Bros
Labbé Mlle Géraldine, sténo Gen. Elect.
6 Boulais M.-A., emp. Banque N.-E.
Angers C., emp. civil
8 Dubé Paul-Henri, de Que. Tire & Vulcanizing Co.
Trudel Mme veuve Philippe
Trudel Mlle Françoise, emp. Salaire Minimum
10 Garneau L., repr. Montreal Life Ins.
Pépin Paul, emp. civil
12 Fortin David, commis de malles
14 Lauriault Odilon, fonctionnaire
16 Labbé Jean-Paul, comptable Gairdner & Co.
18 Morisset Paul, emp. Dépt Agriculture
20 Savard J.-Arthur, comptable Cie Jos. Côté, Ltée
22 Pepin G.-E., comptable Coopér. Fédérée
24 Lapointe Gérard, importateur
26 Cauchon P.-Etienne, emp. des Postes
28 Fournier Gaston, linotypiste
28½ Jolin
30 Lafrance Léonidas, I.F.
30½ Goldsmith, gérant Brinks Express
32 Mainville Henry, papermaker Anglo-C. Pulp
34 Fortin Louis, comptable Bureau Examinateurs électriciens
Fortin Jacques, avocat (rés.)
36 Lacroix Jean-Chs, secrétaire P.-L. Lortie, Ltée
38 Hamelin Mme veuve Fortunat
Hamelin Paul-Emile, de Hamelin & Frères, Enr.
40 Grenier Marc, sec.-trés., Lebœuf & Grenier, Ltée
40¼ ——
46 Lockwell Stanislas, emp. Min. Agricult.
Gagnon Jean-Paul, voyageur
48 Fortin Armand, inspecteur d'électricité et gaz, Gouv. Fédéral
Fortin Louis-Jean, emp. Legrade, Inc.
Fortin Mlle Jeanne, sténo
Fortin Mlle Rita, sténo Gen. Elec.
Fortin Mlle Pauline
50 Gilbert Léonce, emp. civil
52 Thibodeau Rosaire, emp. C.N.R.
54 Gaudet Raymond, emp. Comptabilité Cons. Exécutif
56 Trudelle Jean-Bte, voy. W. Clark, Ltd.
Trudelle Raymond, emp. Can. Arsenal
Trudelle Mlle Marie-Thérèse, caissière
58 Trudel R., boucher, de Trudel & Frère (rés.)
60 Lamontagne J.-E., comptable
62 Watson M. E., mechanic
Dugal Miss Nellie, milliner
64 Létourneau Lévis, industriel
66 Appartements
1 Andrews F. H., emp. Treasury Dept.
2 Devine J.-P., ajusteur ass.
3 Fortier Raymond, C.A.
4 Gauthier Guy, repr. Emile Gauthier

Père Marquette

88 Parent Théodule, rentier
Parent Mlle Marie-Anne
Roy Mme veuve Ferdinand
90 Levesque Antonin, comptable
92 Lavoie Geo.-N., agent d'assurances, de Saucier & Lavoie
Vézina Mlle Marguerite
Chabot Mlle Imelda
94 Amyot Lucien, ébéniste
96 Morissette Mme veuve Georges
96½ Leblanc Mme veuve Georges
Leblanc Mlle Georgette, garde-malade
Leblanc Mlle Carmelle, emp. bureau
Leblanc Rosario, emp. Chemins de fer
Leblanc Jean-Noël, étudiant
96¾ Collin Gérard, chauffeur
Collin Jacques, constable mun.
98 Hodgson John, emp. Min. Commerce & Industrie
100 McCauley Wm. G., contracting stevedore (res.)
102 Burridge Edwin, emp. Canadian Import
104 Bernier Camille, vendeur
106 Appartements Murray
1 Turcotte Joseph, entrepreneur
Turcotte Roland, avocat, emp. Bur. d'enregistrement
2 Paradis René, emp. B.C.N.
3 Brière Roger, agent manuf.
4 Deserres Chs, insp. Phoenix Ass. Co.
5 Levesque Gérard, agronome
Hamel Mlle P., emp. Parlement

St-Cyrille

110 Poitras Adrien, ajusteur d'assurances
112 Côté Mme veuve J.-Edouard
Côté Gérald, comptable
Côté Jean, emp. Synd. Québec
114 Thivierge Arthur, épicier (rés.)
Thivierge Jean-Paul
Pichette Jacques
116 Migneault Charles, emp. Com. Mun.
Migneault Mlle Suzanne, commis banque
Migneault Jean, étudiant
Migneault Paul, étudiant
Migneault André, étudiant
118 White Mrs. widow E.-A.
White Misses Dorothy & Alma, stenos.
120 Villeneuve Lucien-F., prop. F. Béranger & Cie, Enr.
Villeneuve Raymond, gérant
Villeneuve Mlle Thérèse, dactylo
Villeneuve Mlle Françoise
122 Labrie Réal, garagiste
124 Painchaud Paul, médecin, (rés.)
Painchaud Mlle Marielle, commis
126 Normand Louis, emp. Prêt Agricole
Normand Jacques
Normand Georges, étudiant
Normand René, étudiant
130 Gignac Honoré, comptable
Gignac Gérard
130½ Binet Noël
132 Boudreau Jos.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.
134 Drolet Mme veuve Lucien-J.
Drolet Mlle Pauline, décoratrice
Drolet Mlle Claire, emp. Que. Power
Drolet Gilles, emp. Drolet & Larochelle
Drolet Mlle Ursule, emp. Bell Tel.
136 Boulanger Mme veuve Alfred
Boulanger Alfred, emp. Garneau
Boulanger Napoléon, linotypiste
Boulanger Mlle Agnès, fonct. prov.
Boulanger Mlle Alice, modiste
Boulanger Mlle Charlotte, fonct. prov.
Boulanger Mlle Juliette, fonct. prov.
138 St-Pierre Léon-A., ingénieur civil, Dépt des Mines
St-Pierre Mlle Marcelle, commis bureau
140 Drolet Emile-H., gérant Willis Co., Ltd.
Drolet Mlle Marcelle, étudiante
142 Lapointe Ernest, épicier, rés.
Lapointe Florian, emp. E. Lapointe
Lapointe Yves, vendeur
Lapointe Paul, vendeur
142 Lapointe Claude, commis
Lapointe Mlles Rita et Yolande
144 Roy Léopold, agent d'assurances
146 Morel Jos., négociant en gros
Morel Jean-Guy, voyageur
Morel Mlles Lucienne et Madeleine
148 Leblond Sylvio, médecin (rés.)
160 Blouin Aurélius, marchand (rés.)
Blouin Marius
Blouin Jean-Paul, épicier (rés.)
Blouin Mlle Georgette
Vallière Marcel, agt manufacturiers
168 Jobin Joseph-H., prof. Ecole Normale
Jobin Mlle Louise
Jobin André, étudiant
170 Lachapelle L.-D., emp. Min. de la Voirie
172 Bienvenue Lionel, industriel
174 Rheault Edmond, industriel
176 Charest Lucien, comptable et syndic licencié, rés.
178 Brochu Raoul, médecin (rés.)
Brochu Michel, étudiant
180 Séguin J.-Roland, marchand et entr. peintre
182 Drolet Mme veuve Léger
Drolet Mlle Jeanne
Drolet Raymond,
Duchesneau Eugène, rentier
184 Côté Jules-H., prés. Laiterie Laval, Enr.
186 Couture Georges, Lt-Col., prés. St. Lawrence Manufacturing Co., Inc.

NAPOLÉON, de 30 de Mazenod à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 30 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

3 Gingras Gabriel
Gingras Mme veuve Emile
5 Roy Mme veuve Jos.
Roy Egide, emp. Asselin Elec.
Roy Paul-André, livreur
7 Mailloux Fernand, cord.-mach.
Armand Mlle Elosïe
Gauvin Eugène, garagiste
9 Careau Chs, appariteur
11 Morency Edgar, peintre
Marcoux Henri, emp. Que. Power
Marcoux Robert, tailleur
Marcoux Paul, typographe
Asselin Ludger, emp. Maranda & Labrecque
15 Bérubé Joseph, emp. Cité
Garner J.-Bte, journalier
21 Gagnon Joseph, commis Que. Ry.
25 Germain Roméo, opérateur pressier
DeCourcy Emilien, ouv. chaus.
27 Marois Gérard, emp. civil
Corriveau Mme veuve Omer
29 Payment J.-Emilien, emp. civil
Sénéchal D., emp. civil
31 Vallée Albert, professeur
33 Fradet Frs-Xavier, fonctionnaire pub.
33½ Pouliot Ulric, prop. Matelas Frontenac
35 Pagé Emile, emp. Cité
37 Hamel Joseph-E., commis marchand
Hamel Mlle Fernande, commis bureau
39 Vallerand Albert, mécanicien
41 Thomas Fernand, entr. lic. plomberie, chauffage (atelier)
43 Labrecque Emile, cordonnier

Victoria

45 Boulianne Mme veuve Théodore
47 Rochette Antoine, emp. Dépt Voirie
Nansot Mlle Jeanne, commis de bureau
Rochette Guy, emp. Le Rouet
Rochette André, emp. Caisse Populaire
Rochette Mlle Hélène, emp. bureau
51 Mercier Mlle Marie-Jeanne, couturière
Mercier Jean-Marie, commis
Mercier Noël, voyageur
53 St-Jean Alexandre, emp. Centre Durocher
St-Jean Gilles
St-Jean Roger, emp. garage
St-Jean Mlle Gabrielle
St-Jean Mlle Eléonore, couturière
53 St-Jean Mlle Gilberte, emp. B.C.N.
St-Jean Mlle Thérèse, couturière
57 Genest David, emp. Anglo-C. Pulp
Genest Raymond, mesureur
Genest Noël, waiter
Genest Jean-Marc
57½ Dussault J.-Bte, électricien
59 Dumas Adélard, rentier
63 Grégoire Robert, emp. L. Québec
Fortier Joachim, peintre
Lortie Mlles Germaine et M.-Blanche
Verret Mlle Elmire
Perry Auguste, ingénieur
65 Fiset Marcel, emp. Brass. Boswell
67 Michaud Mme veuve Adélard
Michaud Mlle Gabrielle, ouv. chauss.
Michaud Robert, camionneur
Michaud Adélard, boulanger
Gauthier Camille, chauffeur camion
69 Lachance Gaston, commis
Dallaire Paul-Eugène, emp. L.-S. Morency
Dallaire Albert, emp. "Le Soleil"
71r Plante Dollard, plombier-électricien
73 Côté Mendoza, embouteilleur
Cloutier Mme veuve Chs
75 Poulin Albert, emp. Brass. Boswell
Bilodeau Mme veuve Cyrias
79 Chamberland Paul-Emile, boucher
Chamberland Albert
81 Blanchet Alphé, emp. Anglo-C. Pulp

Durocher

85 Gagnon Gérard, comptable (bureau)
87 Tendland L., inst.
Lessard Rosario
Lachance Robert, emp. John Millen
Lessard Armand, emp. civil
Lessard Mlle Thérèse, commis bureau
89 Beaulé Jean-Bte, cuisinier
Beaulé Mlle Jacqueline, commis
Beaulé Jean-Bte, jr, app. confiseur
Coulombe Mlle Emma, ouv. chaussures
91 Audy Albert, com. boucher
Labrecque Mlle Albertine, ouvrière
93 Joncas Joseph, peintre de voitures
Gamache J.-P., commis
97 Blouin Xavier, débardeur
Blouin Gaston, commis
Blouin Mlle Jacqueline, commis
99 Gaulin Philippe, commis épicier
Alain Henri, cordonnier
101 Fiset Maurice, électricien
Fiset Mlle Germaine, emp. Kresge
103 Guay J.-A., collecteur
Doré Hubert, emp. bureau
Richard Adrien, emp. taverne
107 Dufresne Gérard, cordonnier
Dufresne Joseph, emp. Que. Power
Gamache René, emp. Que. Power
Morissette Mlle Odila
Laberge Mlle Annonciata
109 Tremblay R., menuisier
Trépanier Ernest, commis
Trépanier Edmond, expéditeur
Trépanier Mlle Dolorès, emp. confiserie
Trépanier Mlle Rolande, emp. Buand. Lévis
Trépanier Mlle Adrienne, emp. confiserie
Côté Léonce, emp. Buanderie Pfeiffer

Bayard

127 Gagnon Roméo, conducteur d'auto
Verreault Ls-Ph., épicier, rés.
127½ Bolduc Joseph, menuisier
Bolduc Raymond, journalier
Bolduc Mlle Annette, emp. B. Houde & Grothé
129 Deslauriers Armand, emp. Que. Power
Labrecque Mme veuve J.-B.
Labrecque Raymond, emp. Komo Const.
Labrecque René, emp. civil
Labrecque Mlles Madeleine, Marie-Paule et Jeannette, emp. Alph. Gauvin
Labrecque Jean-Marc, emp. Pharmacie Godin

129½ Imprimerie Excelsior, Blais Robert, prop.
131 Conseiller Maurice, voy. commerce
135 Tardif Gaudias, rentier
Tardif Geo.-Henri, police Prov.
Tardif Mlle Lucianna

St-Germain

145 Houle Raymond-Marie, camionneur
Houle André, app. four.
147 Petitclerc Marcel, tanneur
149 Bouffard Edouard, cordonnier
151 Verreault Paul-Em., commis bureau
153 Verreault Léonidas, charretier et marchand de bois de chauffage
Verreault Adrien, cond. autobus
157 Verreault Chs-Henri, camionneur
Robitaille Gérard, emp. Arsenal
159 Côté Mme veuve Edmond
Côté Marcel, emp. John Ritchie
165 Verreault Jos.-Aimé, ch. de camion
Verreault Roger, emp. Maranda, boulanger

St-Luc

185 Chabot M., emp. C.N.R. et restaurant
Paré H.-P., sableur
187 Lessard Mlle Béatrice
Maheux Antoine
Lessard Mlle Liliane, emp. J.-L. Morency
Lessard Roger
197 Lippé Mme veuve Ernest
199 Fortier Adolphe, journalier
203 Drapeau A., barbier
Drapeau A.-B., barbier
Lamontagne Paul-Emile, tanneur
205 Portugais Joseph, peintre
Portugais Mlle Lucille
Portugais Alfred
Chabot Roger, emp. Dom. Textile
207 Guérard Alph., cord. machiniste
Guérard Alphonse, jr, commis
Guérard André
Guérard Mlle Gisèle
Guérard Raymond
209 Tremblay Mlle Antoinette, institutrice
Tremblay Paul, mécanicien
Tremblay Philippe, Enr.
Tremblay Louis, emp. C.N.R.

Aqueduc

215 Morin Robert, restaurateur
Côté Gérard, maçon
217 Lortie Jean-Paul, emp. civil
Spécialité du Jour, Henri Bourboin, prop.
221 ——

St-Sauveur

229 Patry Edgar (rés.), restaurateur
231 Lortie Gérard, journalier
Carbonneau Antonio, emp. Laurentide Auto
Galibois André, menuisier
Galibois Henri journalier
231¼ ——
241 Robert Paul, steamfitter
Robert Mlle Pierrette
Racine Albert, emp. C.N.R.
241a Tardif Léopold, chauf. mécanicien
241b Racine Gérard, emp. Bardou
241c Racine Rodolphe, camionneur
245 Robitaille Marcel, boulanger
Burns Mme veuve Charles
247 Bill Hector, mécanicien
249 Drolet Henri, emp. Cité
Emond Jean-Paul, emp. civil
251 Paquet Roger, emp. Cie Paquet
253 Létourneau Joseph, commis Cie Paquet
Létourneau Raymond, dessinateur
253½ Goulet Jacques, entr. électricien
255 Ratté Albert, chauf. d'auto
257 Ratté Adrien, de Ratté Tire Shop, Reg'd.
261 Lambert André, poseur tapis
Marcoux Edm., emp. Q. Power
Côté Marcel, soudeur
263 Forgues Rosario, gardien
Forgues André, emp. Pâtisserie Frontenac
Forgues Mlle Christine
265 Alain Maurice, corroyeur
Blanchet Robert
267 Labbé Joseph, cordonnier
Labbé Mlle Yolande
Lamontagne Eugène, commis de bureau
Boivin Lorenzo, instituteur
Magnan Réginald, épicier (rés.)

Montmagny

291 Arsenault Roger, marin
293 Roberge Pierre, cuisinier

Marie-de-l'Incarnation

315 Maheux C.-E., dessinateur Donnacona Paper
Lainé Albert, ramoneur
Lainé Mlle Lucette

Lafayette

325 Gauthier Mme veuve Albert
Gauthier Hermel, emp. de la Cité
Gauthier Mlle Thérèse
347 Patry Mme veuve Emmanuel
Patry Maurice, ouv. chauss.
Patry Mlle Simonne
Paradis Philéas, emp. Odilon Ratté
Paradis Roland
Paradis René, ouv. chauss.
Paradis Lucien, ouv. chauss.
Paradis Roger, ouv. chauss.
Paradis Jean-Louis, journalier
349 Pelletier Louis, journalier
Pelletier Mlle Louisette, emp. B. Houde & Grothé

---

18 Walsh Mme veuve Michel
Bhérer Maurice, journalier
Moisan Mme veuve Hector
Moisan Roger, comptable
Gonthier Georges-Henri, emp. Winter Club
Lajoie Mme veuve Pierre
Lajoie Mlle Eva, emp. Wilfrid Dubois

Giroux

22 Pradet Pierre, jr, épicier et rés.
24 Pradet J.-Bte, rentier
Pradet Léonard, emp. Lait. Laval
26 Pradet Rosaire
28 Dufresne Paul-Emile, électricien
Poitras Mlle Stella, institutrice
Chevrette Maurice, emp. Cité
30 Lemieux Ernest, mécanicien
Lemieux Lucien, peintre
Bérubé Louis, boucher (rés.)
34 Thibault Mme veuve Henri
Thibault Henri, charetier
Thibault Mlle Albertine, inst.
Thibault Mlle Léda
36 Ratté Mlle Lucia, emp. manuf.

Victoria

50 Poulin Arthur, journalier
Blouin Mlle Albertine
Poulin Mlle M.-Anne, emp. Old City
Poulin Mlle Jeannette, emp. Old City
50½ Vézina G., sculpteur (boutique)
52 Audy Sarto, emp. civil
54 Côté Léon, rentier
Grenier Mme veuve Ovide
54 Lagacé Raymond, emp. Q. Power
60 Létourneau P.-Emile, boulanger
62 Fournier Henri, commis taverne
Lemelin Donat, emp. Anglo
64 Dumas Edmond, ass't-gérant B. C. Nationale
Dumas Mlle Gisèle, emp. B. C. Nationale
66 Bernier Joseph, menuisier
Bernier Mlles Marie-Marthe et Gemma
Joncas Mlle Angéline, couturière
Belleville Georges, emp. Belleville, Ltée
Chénard Dioclétien, voyageur
Tessier F.-X., journalier
Tessier Roland, voyageur
Tessier Gaston, emp. Cie Paquet
80 Pageau J.-F., rentier
Chaumel Gaston
82 Lapointe Mme veuve Ernest
Lapointe Mlles Antoinette et Gemma
84 Ferland Alphonse, épicier, (entrée des marchandises)

Durocher

86 Durocher Radio Service, Wm Tavaras, prop. et rés.
88 Lebel Mme veuve Théophile
Lebel Lorenzo
Rochette Mlle Jeanne d'Arc, ouv. ch.
Desrochers Mlle Léda
90 Desrosiers Albert, journalier
92 Arsenault Joseph, emp. Goodyear Rubber
96 Tendland P.-E., tailleur en fourrures
Bellefeuille Fernand, emp. Cité
100 Ferland René, militaire
Lessard Fernand, plombier
102 Pagé Wilfrid, cordonnier
Pagé Magella, emp. Dom. Fish
Lagacé Georges, ch. autobus
Paré Raymond, voyageur
Beaupré Lauréat, emp. Goodyear
110 Caouette Mme veuve Arcade
Gosselin Gilles, commis boucher
Gosselin Adélard, emp. Shaw. Power Co.
St-Cyr Alphonse, mécanicien
Hervey Mme veuve Edouard
Hervey Ovila, journalier
112 Gagné Marcel, ouv. Plastic
Emond Wilbrod, pressier
112½ Paré Simon, emp. C.P.R.
Labbé Louis, expéditeur
114 Fortier Arthur, machiniste
Caouette Mme veuve Eugène
Leclerc Mme veuve Joseph
Bélanger Maurice, emp. John Ritchie
Lemieux Ls-Ph., emp. Lait. Laval
116 Ratté J., mécanicien

Bayard

122 Royaume du Bijou, Enr., René Pelchat, prop.
126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand
St-Antoine Mlle Berthe, sténo
St-Antoine Mlle Claire, commis bureau
St-Antoine Edgar, typographe
128 Moffet Louis-Ph., voy. de commerce
130 Picard Jules, mtre boulanger, (boutique)
134 Picard Jules, boulanger, rés.
Picard Fernand, emp. Hethrington
Picard Lucien, emp. livraison
Picard Jean-Marie, boulanger
Picard Mlle Lucille, secrétaire
Picard Mlle Jeannine, commis bureau
Brousseau Marcel, couvreur
Gosselin Maurice, cordonnier

St-Germain

142 Laberge Cyrille, salon de barbier
148-150 Houle Ernest, ouv. chaussures
Houle Mlle Thérèse, gérante Restaurant Centre Durocher
154 Chamberland Mlle Alphonsine, emp. civil
Chamberland Mlle Laure
Boutet Adélard, emp. Police de Route
Boutet Mlle Irène, commis
158 Blouin A.-Josaphat, électricien
Blouin Roland, emp. civique
160 Blouin Mme veuve Eugène
162 Mercier Ismaël, journalier
164 Allard Paul, boulanger
166 Vaudreuil Maurice, charretier
176 Breton Napoléon, menuisier

St-Luc

178 Guérard Régis, boulanger
Fecteau Joseph, laitier
180 Maltais Roland, camionneur
182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien
Lessard Mlle Rose-Anna
184 Guérard Léo-Paul, ouv. chaussures
186 Bernard Roland, journalier
Genest Mlle Thérèse, emp. Charcuterie Frontenac
188 Gignac Lucien, boucher
188½ Lachance Mendoza, fab. cuillers bois

198 Jolin Mme veuve Antonio
Vallières Roland, camionneur
Brousseau Jean-Paul, infirmier, Hôp. St-Sacrement
200 Dompierre Alexandre, ex-emp. C.N.R.
Dompierre André, app. plombier
Dompierre Mlle Rita
206 Jobin Omer, boiler maker
208 Allard Pierre-Joseph, journalier
210 Savard Onésime, jr
Savard Onésime, sr
216 Côté Charles, emp. civique
Côté Mlle Thérèse, emp. Dom. Corset
Côté Raymond, chauffeur camion
Côté Maurice, emp. biscuiterie
220 Gauvreau Ulderic
Gauvreau Mlle Cécile
220½ Guérard Roger
Guérard Arthur, débardeur
224 Picher J.-A., voy. de commerce
Mareau Aimé, agent
Mareau Elie, navigateur
Turgeon Mlle Jeanne

Aqueduc

232 Lamothe Mlles Clarisse et Elise

St-Sauveur

234 Blouin Mme veuve Eddie, épicerie
236 Plamondon Armand, vétéran
238 Blouin Mme veuve Eddie, rés.
238½ Genest Lucien
240 Denis Pierre, rentier
Denis Jean-Louis
Denis Mlle Simonne
Denis Mlle Jeanne d'Arc, commis
Denis André, militaire
Patry Albert, ouv. en chaussures
242 Patry Mme veuve Edgar
244 Pelletier Roger, constable mun.
246 Blouin Glorius, cordonnier
Blouin Mlle Marie-Marthe, ouv. fourrure
248 Bélanger Henri, laitier
248½ Dallaire Edmond, mécanicien
250 Blanchette Phydime, marchand chaussures (rés.)
252 Dompierre Adrien, journalier
252½ Forgues Roger, ouv. chaus.
Renaud Roland, emp. C.N.R.
258 Langlois Jules, peintre
Gingras André, emp. Laiterie de Québec
260 Lippé Roméo, plombier
262 Gravel Arthur, menuisier
264 Gingras Georges, journalier
266 Proulx Marcel, caissier
268 Perron E., chauf. taxi
270 Barrette Dollard, emp. civil
Barrette Adolphe, chauf. camion
272 Plamondon Joseph-Edmond, forgeron
274 Imprimerie Moderne, René Gignac, prop.

Montmagny

290 Turgeon Jean-Paul, emp. Arsenal
292 Letarte Léonard, commis taverne

Bouffard

Marie de l'Incarnation

320 Vachon J.-H., menuisier
Vachon Raymond, emp. civil

Lafayette

324 Levasseur Louis
Arsenault Isidore, cordonnier
Arsenault Arthur, militaire
Beaumont Mme veuve Delphis
Pelletier Wilfrid
330 Morin Adalbert, commerçant
332 ——

Marie-Louise

336a ——
336b Beaupré Robert, chauffeur
336¼ Gagné Mme veuve Joseph
Gagné Mlle Laurette
336½ Robillard Antonio, militaire
Lévesque Jacques
Lévesque Fernand
Lévesque Gaston
336¾ DeBoisbrillant Lucien, ouv. général
340 Renaud Majella, tanneur

NELSON, de 553 rue St-Vallier à 120 rue Arago, quartier St-Roch. — From 553 St. Vallier St. to 120 Arago St., St. Roch ward.

3–*1–2* Richard Wilbrod, de Richard & Frère
Richard Jean, emp. B. Houde & Grothé
3 Drolet Charles-J., emp. Ritchie
4 Lachance Mme J.-Geo.
Lachance Mlle Louise, emp. Sec. Prov.
19 St. Lawrence Glove Works,
Louis Chantal, Louis-Ph. Gagnon et Andréa Cloutier, props

Christophe-Colomb

23 Poitras P.-E., Inc., décorateur et letreur (bureau)
25 Gamache Paul-Emile
Côté Benoît, emp. Clément, tanneur
Gagnon Ernest, commis
27 Plante Félix, emp. Dom. Corset
Jean Arthur, emp. civil
Jean Charles
Jean Mlle Pauline, couturière
Jean Roland, emp. Kent House
Ménard Gaudias, cord.-machiniste
31 Lachance Eugène, électricien
33 Havard Armand, peintre
Havard Jean-Paul, app. typographe
Roy Joseph, rembourreur de meubles
35 Hallé Michel, barbier
Hallé Mlle Lucette, emp. Tremblay & Dion
37 Bilodeau Paul-Eug., emp. Cie Kent
Vallière Aug., emp. Gardner Clothing
Gaulin Gérard, menuisier
43 Langlois C., location, vente et rép. bicycles. Salon de barbier
45 Cloutier Paul-Emile, emp. Garage St-Jean
Roy Mlle Cécile, commis bureau
47 Garage Nelson, ouvrage général, Brunet R., prop.
49 Brunet Romain, garagiste (rés.)
51 Gosselin A., menuisier
53 Pageau P.-E., comptable
Gosselin Jean-Louis, débardeur

8 Cantin & Fils, Enr., entrepôts
32 Appartements Nelson
1 Laveau L.-P., commis
2 Taillon Roland, opérateur théâtre
3 Busque Jos., de Tuxedo Valet Service, Enr.
4 Moisan Louis, rentier
5 Brousseau Léopold, mécanicien
6 Shirley Mrs. widow Joseph
34 Lapointe Rodolphe, maître boulanger
Lapointe Gilles, commis épicerie
Lapointe Mlle Marthe, commis bureau
42 Pageau Héliodore, emp. civil
Pageau Wilfrid, commis
Bertrand Henri, méc. mach. fixes
Denoncourt Sarto, gér. Epicerie Dugal
Emond R., contremaître
Duquet Mlle Lucienne, couturière
Carrier Mlle Madeleine, insp. manuf.
46 Tremblay Philippe, cordonnier
Tremblay Osias, plombier
Tremblay Ls-Ph., cordonnier
Tremblay Léonard, commis
Tremblay Mlle Jeannine, emp. bureau
56 Gagnon Wilfrid
Gagnon Mlle Pierrette, emp. Pollack

NICOLET, de la voie ferrée allant vers le Nord à 10 Boul. Desroches, quartier Limoilou.—From railway line to 10 Desroches Blvd. towards North, Limoilou ward.

309 Vallée Claude, ferblantier-couvreur
329 Poliquin Lucien, chauffeur autobus
Quebec Power
331 Saindon Alidor, emp. civil
335 Richard A., emp. C.N.R.
339 Tardif Pierre, entr. électricien
Godbout Jacques, facteur
341 Asselin Gérard, voy. Garant & Thibault
351 ——
353 ——
355 Bolduc Philippe, emp. Inst. des Aveugles
359–*1* Trottier Marc, emp. C.N.R.
2 Greer Wm., emp. Shawinigan W. & P.
3 Boies Réginald, menuisier
Boies J.-Adjutor, contr.
Boies Fernand, menuisier
4 Fiset Roland, i.c.
5 Desrochers G.-H., voyageur
Desrochers Mme J.-H.
6 ——
7 Wagner J.-Edmond, bank manager

18ème Rue

Blvd Desroches

Bruneau

326 Rhéaume Mlle Irène, emp. civil
332 Fournier Gérard, concierge séminaire
334 Dion Emile, anc. emp. C.N.R.
336 Desrochers Jean-Marie, plâtrier
348 ——
358 Morency Jean-Louis, emp. Coca-Cola

18ème Rue

366 Desrochers Sylvère, menuisier
368 Bernard Alfred, voyageur

NINTH AVENUE, (See—Voir 9e Avenue).

NINTH STREET, (See—Voir 9e Rue).

NORMANDIE, (See—Voir de la Normandie).

NOTRE-DAME, de 40 Place Marché Champlain à 113 Côte de la Montagne, quartier Champlain. — From 40 Champlain Market Place to 113 Mountain Hill, Champlain ward.

1 Faucher Georges, épicier
3 Delisle Léopold, navigateur
Vallée Wilfrid, débardeur
5 McMahon W. J., chauffeur taxi
McCauley Wm., chauffeur de fournaise
7 Laroche Oscar, restaurant et rés.

Champlain

9 Chamberland François, salon de barbier (rés. Lévis)
11 Berrouard Alexandre, m. de chaussures
11½ Arsenault Mme Lévi, chambres
Arsenault Lévi, emp. Anglo Can. Pulp
Dubé Joseph, plâtrier
Labrecque Edmond, rentier
Poulin Mlle Yvette, emp. Jos. Clermont
Séguin Gérard, menuisier
Aubert Frs, rentier
Fradette Mlle J., commis
Lambert Gérard, commis
Vallée Joseph, emp. Arsenal
Lacombe Ulric, emp. Coop. Fédérée
Giroux Apollinaire, emp. Franklin Glass
15 Murphy Archibald, telegraph operator, C.N.R.
17 Rivard Pierre, restaurateur (rés.)
Vézina André, chaloupier
19 Immeubles Crédit Foncier Franco-Canadien—(voir liste des locataires au No 72 Côte de la Montagne)
23 Giguère Robert, épicerie et restaurant
25 Tom Sing, buanderie
25¼ Roger Marcel, emp. Livernois
Vaillancourt J.-B., emp. Dominion Arsenal
Charland Conrad, marin
Beaudoin Jules, peintre
25½ Boivin G.-A., emp. Min. Colonisation
27-27½ Plamondon Paul, garagiste (rés.)
Plamondon Paul, garage
27¾ Leclerc Jacques, gardien
Labrecque Roland, emp. B. C. Nat.
Labrecque Mme veuve Isidore
Huard Joseph, gardien

27¾ Emond Arthur, emp. Ch. Frontenac
Garneau Chs-Arthur, emp. Int. Fertilizer
29-31 Hobbs Mfg. Co., Ltd., entrée des mdses

4 Garneau J.-R., épicier (rés.)
6 Garneau J.-R., épicier
Sous-le-Fort
10-14 Pouliot J.-Alexandre, épicier et rés.
Berthiaume W., ing. forestier
Pouliot Jean-Robert, livreur
— Eglise Notre-Dame des Victoires, Boutin Joseph, ptre, curé
"Place Royale"
30-32 Hôtel Louis XIV et taverne
34 ——
36 Doré Rodolphe, fonct. prov.
Girouard Ernest, polisseur
Comeau Gilbert, vétéran
Grégoire Elie, journalier
Furlong John, journalier
du Porche
42 Horth Simon, débardeur
Caron Amédée, marin
44 Ferland Geo., cordonnier
Mountain Hill

NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69 rue de la Couronne à 130 Boulevard Langelier, quartier St-Roch. — From 69 Crown St. to 130 Langelier Boulevard, St. Roch ward.

13 Tom Henri
Lee Edouard
Gagnon Ludger, chauffeur taxi
15 ——
17 Fortin Shoe Shine
Fortin Adélard, propriétaire
19 Victory Amusement Machines
21 Dorval Léger, ch. taxi
Dorchester
71 Genois Henri, emp. Que. Power
73 Proulx Lionel, emp. boucherie Buffet N.-D. des Anges
75 Champagne Mlle Laurette, emp. Trav. Publics
77 Bérubé Chs-Eug., ch. taxi
79-87 Drolet J.-L. Automobiles, Ltée, garage et services
97 Moisan J.-B.-Ulric, président de la Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec
Moisan Hubert, ass't-gérant la Cie Hubert Moisan—Ass. Funéraire de Québec
99-101 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec (garage)
103 Gagné Mlle Anna-Marie
107 Fournier Alfred, restaurateur
Gauthier Jules, emp. Kerhulu
Gauthier Georges, journalier
111 Bidégaré Mme Joseph
Bidégaré Jean-Paul, emp. "Le Soleil"
113 ——
115 ——
117 Caron Delphis & Fils, Enr., entrepreneurs plâtriers, Tél. 3-0452 (bur.)
Langlois Léo, emp. Cie Paquet
Morneau Lucien, avocat
Lépine Chs-Henri, emp. Agences Genest
Landry Roméo, emp. Anglo
121 Julien Majella, emp. Hôtel de Ville
125 Langlois Mlle Blanche, ouv. en chaus.
127 Chouinard Roger, commis
Matte Jos., police Valcartier
129 Ben Shoe Mfg, Reg'd.
131 Bédard Paul-Emile, négociant
133 Poirier J.-A., chauffeur taxi
Roy Mme veuve Adélard
Roy Mlle Jacqueline, couturière
Roy Mlle Edith, couturière
Gravel Adrien, menuisier
Caron
139 Prémont Séraphin, emp. General Equipment
139 Deblois Gérard, gend. Police prov.
141 Marcoux Rosaire, commis boucher
Labrecque Mlle Mila, emp. Rock City
Béland Michel, emp. civil
Béland Mlle Pierrette, emp. Hôp. St-Frs d'Assise
Béland Emile, sacristain, Eglise Jacques-Cartier
Béland Aurélien, emp. Cie Paquet
Lapointe Albert, électricien
145-155 Bell Telephone Co., (stores)
165-171 Gale Brothers, Ltd. (entrée des mdses)
St-Anselme
185 Lépine Alfred, comptable
Béchard Edouard, cordonnier et marchand chaussures (rés.)
187 Brousseau Wilfrid, agent d'affaires Synd. Cath.
189 Leblanc Mme Arthur
Leblanc Marcel, commis bureau
Leblanc Jacques, biologiste
D'Auteuil Mme veuve Gilbert
D'Auteuil Léonard, soudeur
189½ Sansfaçon Mme veuve Henri
Sansfaçon Mlle Thérèse, emp. Cie Paquet
Sansfaçon Mlle Geneviève, emp. Pony Brand
191 Rochon Jean-Pierre, laitier
193 Rousseau Ulric, tourneur, de Louis Rousseau & Frères
Drouin Mme veuve Philippe
195 Clouet Odilon, commis bureau
197 Marois Robert, mécanicien
Samson Henri, journalier
199 Poliquin Mme veuve H.
Poliquin Mlle Yvette, emp. Rock City
201 Maheux Alfred, emp. secrétariat Synd. Catholiques
209-211 Couvent Jacques-Cartier

— Quebec Power, Co., bldg.
Place Jacques-Cartier
42 La Librairie Langlais, Ltée, entrepôt
50-52 Edifice Johargi
60 Cinéma Pigalle, (Stage Entrance)
Dorchester
80 Morel Geneviève, entrée mdses
84-86-88 Drolet J.-L. Automobiles, Ltée, bureau et salle de ventes
86 Villeneuve J.-B. (entrepôt)
90 Louson, Ltée, confection pour dames
96 Boily Adrien, tanneur
98 Morissette Mlle Corinne, emp. Hôp. Laval
D'Auteuil Mme Jeanne d'Arc
Fiset Mme veuve Antoine
Poitras Joseph, cireur chaussures
100 ——
102 Nolet Paul, laveur de vitres
104-106 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec—Garage et atelier
108 Moisan Geo.-Henri, directeur de la Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec (rés.)
Produits de Toilette "Jeanne de Mars, Enr."
Plante Robert, restaurateur
Pouliot Mlle Monique, emp. bureau Cie Paquet
Pouliot Stan., emp. La Cie Hubert Moisan
Dorion Mme Wm.
Bilodeau André, emp. Bell Telephone
110 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec, garage et atelier
112 Levasseur Alph., gardien de nuit
Levasseur Mlle Jacqueline, emp. B. Houde & Grothé
Gagnon Auguste, journalier
114 Guay Albert, menuisier
Chouinard Arthur, gardien de nuit
120 Drolet Mme veuve Henri
Drolet Raymond, restaurateur, (rés.)
120½ Létourneau Joseph, voyageur
Beaulieu Robert, emp. Simard
Caron
144 Union St-Joseph de St-Roch (salles)
Ordre des Forestiers Canadiens
Canadian Order of Foresters
146 Métivier E. (entrée mdses)
150 Cotton Threads, Ltd., Chabot and Graham, prop.
152 Croteau, Ltée (entrepôt)
160 Thivierge Paul-Henri, boucher
162 Ferland Roger, comptable
164 Emond Siméon, menuisier
Emond Frs, menuisier
Emond Antonio, menuisier
166 Trudel Benoît, emp. Quebec Power
Boulet Paul, emp. Syndicat Québec
168 Dion Eugène, pompier
Dion Maurice, boulanger
Dion Mlle Bérengère, emp. D. Verdon, Ltée
Labbé Jean-Marie
Desaulniers Camille, électricien
Doré Gérard, emp. Coca-Cola
170 Nadeau P.-E., bijoutier
172 Prémont, Cie
180 Lecomte Léopold, emp. Dépt Marine
St-Anselme
184 St-Cyr Mlle Alma, sténo
Lemay Jean-Noel, barbier
Lemay W., barbier
188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
196 Marché de Fruits Jacques-Cartier (garage)
200 Ferland Léger, chauffeur camion
Ringuet Mme veuve Victor
Ringuet Mlle Pauline, emp. D. Corset
Côté Mlle Yvette, emp. D. Corset
202 Thivierge Alphonse, tailleur de cuir
204 Chenor, Ltée (entrepôt)
206 Mercier Mme veuve Alex.
Mercier Mlle Simone, sténo

OBLATS, See—Voir des Oblats.

O'CONNELL, de 64 rue St-Augustin à 79 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin St. to 79 Côte Ste. Geneviève, St. Jean-Baptiste ward.

1 Chartré Raymond, soudeur
11 Malenfant L.-P., emp. civil
Malenfant Pierre, emp. civil
13 Bouchard Mme K.
Bouchard Mlle Florence, sténo
Bouchard Mlle Ida, commis bureau
Bouchard Mlle Aline, sténo
Bouchard Mlle Francis, commis
15 Green J. C., City employee
Drolet Adrien, chauffeur camion
Gariépy Jean-Louis, emp. Saillant & Fils
17½ Rodrigue Mme veuve Eddy
Rodrigue Mlle Laurienne, sténo
Rodrigue André, plombier
Bleau Pierre, insp. Boulangerie Nat.
St-Simon
25 Simard J.-B.
27 Esculier Jules, sr, journalier
Lee Song, Mme veuve
27½ Demers Georges
33 Letarte Joseph, jr, peintre
Letarte Rosaire, emp. civil
Letarte Mlle Anna-Marie, emp. Holt. Renfrew
Letarte Mlle Yvonne, commis
Letarte Mlle Olivette, commis
35 Letarte Henri, peintre
37 Reid Douglas, militaire
39 Cooper Wallace, emp. civil
Cooper Miss F.
43 Roberge Maurice, gérant Cie Scies Champion
Leblanc Mme veuve Antoine
Tremblay Mme Roland

45 L'Esculier Robert, emp. Meuble Moderne
Plourde Ludger, emp. Int. Harvester
Plourde Robert, emp. civique
Plourde Jean-Paul, emp. Int. Harvester
45½ Trottier Georges, emp. C.N.R.
51 Carrier Maurice, cuisinier Ch. Frontenac
Carrier Paul, emp. Chât. Frontenac
Carrier Marcel, emp. Chât. Front.
Carrier Claude, commissionnaire

---

2 Descarreau Lorenzo (rés.)
4 Massé Raymond, emp. bateaux
8 Académie Ste-Marie
22 D'Auteuil Mme veuve Thomas
Aubé Henri, vétéran

St-Simon

36 Poitras G., imprimeur et relieur
Imprimerie de Québec, Enr., Jacques et Lucide Poitras, props
38 Sylvain Mme veuve Elzéar
Sylvain Robert, emp. Amyot
Sylvain Maurice, emp. P.-L. Turgeon
Sylvain Mlle Germaine, emp. Holt, Renfrew
40 Joubet Rosario, chauffeur camion
Poitras Lucide-J., imprimeur (rés.)
42–44 Harriet Norman, electrician
Harriet Lloyd, emp. banque
48 Boissy Mme veuve Antonio
Boissy Mlle Jacqueline, emp. Jos. Robitaille
Boissy Mlle Thérèse, emp. Pollack
Boissy André, emp. Cité
Bréard Ernest, rentier
Asselin Raymond, menuisier
52 Deshaies Paul, épicier et rés.

OCTAVE, de 81 rue Mgr Gauvreau à 80 rue du Pont, quartier St-Roch. — From 81 Mgr Gauvreau Street to 80 Bridge St., St. Roch ward.

10 Hamel Edmond, machiniste
Hamel Fernand, imprimeur
Hamel Claude, ouv. chauss.
Beaudoin Jean, restaurateur (rés.)
24 Edifice Florence (arrière)
38 Pollack M., Ltée, (entrée des employés)

OLIER, du Boul. des Capucins vers l'ouest, Quartier Limoilou.—From Blvd. des Capucins to West, Limoilou ward.

601 Beaulé Edgar, plâtrier

---

600 Thomassin Joseph, fondeur
Dumontier Mlle J., emp. Mozart, Ltée
Dumontier Mlle Roberte, emp. H. Thivierge
Dumontier Mlle Rita, commis bureau
602 Dugal Ludger, plombier
Dugal Mlle Mariana, caissière
Dugal Mlle Annette
620 Cantin Honorius, menuisier
622 Morneau Emile, sr, insp. C.N.R.
Morneau Jean-Marie, plombier
624 Normand Alfred, entrepreneur

8e Avenue

ORLÉANS, See—Voir Place d'Orléans.

ORMES, See—Voir des Ormes.

OZANAM, de 28 Avenue Jacques-Cartier au nord, quartier Limoilou. — From 28 Jacques-Cartier Avenue to North, Limoilou ward.

21 Bigaouette Paul-Emile, sacristain
25 Côté J.-Raoul, gér. Champlain Paper Box, Ltd.
29 Rousseau Antonio, commis C.N.R.
33 Leclerc Raoul, électricien en radios
Leclerc Mlle Marie-Anne
Leclerc J.-Ls, emp. Epiciers-Unis
37 Duchesneau Jean-Bte, menuisier
41 Langlois J.-W., ingénieur Ch. Frontenac
43 Roy Joseph, constable fédéral
43½ Dubois Adolphe, emp. C.N.R. Exp.
49 Barnabé R., Stainless Steel, magasin de peintures
53 Barnabé & Fils, entrep. gén. (boutique)
63 Levesque Amédée-Z., menuisier
65 Lévesque Léo, menuisier
69 Vallée Marius, emp. Swift
73 Laroche Adélard, machiniste
79 Lacombe Nazaire, machiniste
Lacombe Alphonse
81 Lajoie Jean-Chs, rentier
Lajoie Gérard, sténographe
85 Bédard Léopold, mécanicien
89 Savard J.-Léandre, voy. commerce

Royal-Roussillon

93 Labrecque François, menuisier
95 Bédard Emile
97 Dion Mme veuve Evariste
101 Lambert Sylva, cond. d'autobus Q. R.
103-105 Gosselin Ludger, cordonnier et rés.
Gosselin Arthur, conducteur taxi
109 Bourassa L., professeur
113 Soulard Ozémir, menuisier
117 Lelièvre Roger, emp. Lait. Laval
117½ Bourassa Raymond, commis
121 Miller Gabriel, plombier
123 Vézina Maurice, voyageur

de l'Espinay

125 Gilbert P.-Auguste, comptable
129 Gagnon A., barbier
131 Lambert Félix, menuisier
Bernier Rosaire, professeur
Bourdon Guy
133 Lapointe Justinien, pompier
137 Kirouac A., technicien
141 Perkins Léonidas, emp. C.N.R.
145–*1* Lafrance L., plâtrier
2 Hêtu Marcel, emp. C.N.R.
3 Giroux Noël, emp. civil
4 Paré Théodore, emp. C.N.R.
5 Labrie René, emp. Arsenal
6 Michaud Charles-Aug., menuisier
149–*1* Lachance Aristide, opér. pelle-méc. Cie Dufresne
2 Desrochers Berchmans, infirmier Hôp. St-Frs-d'Assise
Desrochers Ulric, infirmier Hôp. St-Frs-d'Assise
Desrochers Mlle Huguette, serveuse
3 Tanguay P.-Emile, asst-comptable
4 Gauthier Gaston, emp. Que. Power
5 Rodrigue Victor, tanneur
6 Pitre Mme John
153–*1* Gauthier Arthur, militaire
2 Dumas V.-Paul-H.
3 Marcoux Marcel, comptable
4 Labbé Joseph
5 Descroisselles Roger
6 Marcoux Lucien, chauffeur taxi
157 Aubé L., emp. Chanteclerc
159 Lehoux Adrien, commis Noël Morton
161 Deslauriers Mme veuve Lucien
163 Jobin Lauréat, contremaître Déf. Nat.
165 Breton Albert, emp. Samson & Filion
Breton Mlle Jacqueline, emp. P. Corset
169 Roberge Arsène, emp. B. Poste
175 Plante Paul-Emile, emp. Produits Marquette
Laplante Henri, asst-comptable
179 Laliberté Georges, emp. Quebec Power
183 Poiré Léop., militaire
185 Lachapelle F., emp. Nat. Hide Co., Ltd.
189 Michaud Uldéric, emp. Douane
193 Poulin Gustave, mécanicien
197 Julien Roland, emp. Arsenal
201 Poulin Adélard, emp. civil
205 Boivin Joseph, cord. machiniste
209 Marcotte Ulric, emp. C.P.R.

---

14 Lefebvre Maurice, comptable
18 Drolet Jean-Bte, comptable
22 Blouin Roméo, prés. Ass'n des Camionneurs de Québec, Inc.
26 Epicerie Ozanam, Mme O. Drapeau, prop.
30 Dassylva Edgar, rentier
34 Dassylva Roland, emp. de bureau
Dassylva Raymond, emp. civil
38 Bonenfant Rosaire, emp. civique
42 Poitras Arthur, agent Nettoyeur Richelieu
44 Barnabé Hervé, entr. peintre
46 Savard André, sec.-adj. Com. conjoint Industrie de la Constr.
48 Roy J.-Emile, mécanicien
50 Houde Hermel, emp. s. civil
Houde J.-Claude, emp. Barnabé & Fils
Houde Lucien, emp. Kresge Co.
52 Bélanger Jos., emp. s. civil
58 Timons W., gérant Boul. Nat.
66 Drouin J.-P., agent d'ass.
68 Gingras Roméo, camionneur Rapide Transport
68½ Marquis Olivier
Marquis Mlle Greta, emp. Buand. Royale
70 Lefaivre Mme veuve J.-Edouard
72 Touchette Roméo, emp. C.P.R.

Royal-Roussillon

82 Dubé Robert, ingénieur
84 Paquet Lucien, voy. Dom. Corset
86 Létourneau Jean-Marie, épicerie et rest
88 Létourneau Jean-Marie (rés.)
90 Petit Roland, emp. Anglo Pulp
92 St-Pierre Roland, plombier
94 Pérusse Henri, mécanicien
96 Montreuil Will., emp. civil
98 Gingras Raymond, agent Stainless Steel
102 Bernard Arthur, pompier
104 Bélanger Adolphe
108 Roy Delphis, épicier
110 ——
112 Dussault Roméo
114 Nadier Louis
124 DeBellefeuille Magella, électricien
126 Faucher J.-P.
128 Boivin Odilon, menuisier
130 Laporte Armand, emp. Q. Power
132 Boucher Gilbert, militaire
Boucher Gilles, emp. civil

St-Amadour

144 Caron Adjutor, cuisinier
148 Walsh Napoléon, c.-maître Can. Import
152 Laveau Hilarion, rentier
Laveau Roger, commis bureau
Laveau Mlle Jeanne d'Arc
156 Drouin Mme veuve Thomas
Cyr Alfred, rembourreur
St-Hilaire Roméo
158 Marvin Segal, gérant William Norris & Son
160 La Cie de Calfeutrage, Enr.
Plas-ti-co Product Mfr. Co.
Fournier J.-A., gérant
Fournier J.-A., gérant Cie Calfeutrage plastique, Enr.
Fournier Marcel
164 Laveau Roland, fonct. fédéral
168 Deschênes Charles, chauffeur taxi
172 McGee Paul-Henri, com. boucher
174 Richard A., emp. B. Champlain
176 Labbé Napoléon, mécanicien
180 Gosselin Abel, emp. civil
182-184 Ouellet Léopold, rest.-épicerie
186 Levasseur Henri, dir. St. L. M. & M. W., Inc.
188 Catellier Edmond, emp. civil
Catellier Jean-Jules, commis bureau
Catellier Mlle Louise, emp. civil
Catellier Mlle Françoise, couturière
192 Rhéaume Rosaire, emp. Dom. Arsenal
196 Poulin Chs, plombier
Bouchard F., chauffeur C.N.R.
198 Plante Gérard, comptable
200 Turgeon Mme veuve Joseph
Turgeon Edgar, commis
202 Caron André, chauffeur taxi
204 Belleau Vitalien, soudeur

PAINCHAUD (Avenue), de Hélène Boulé par Chemin Ste-Foy, vers le sud à Chemin Gomin, quartier Montcalm.—Running from Hélène Boulé via Ste. Foy Road to Gomin Road, Montcalm ward.

815 Lafrance Roland, voy. com.
817 Fauteux Jean-Louis, repr. Remington Rand
819 Brindamour Lorenzo, contrem. Goodyear Rubber
823 LeMay René, emp. civil
825 Arteau Jean-Marie, bibliothécaire Fac. Sciences
833 Tessier Mario, contremaître Tri-Bec
839 ——
849 Maheux Gérard, constable mun.
Weber W. Dr., geology
Borgia Camilien, emp. garage
863 Poulin Lucien, barbier

Rue Muir

877 Tardif V., comptable
879 Garneau Ovila, menuisier
881 Durocher
883 Archambault Paul, gér. dist. Canadian Oil
895 Blanchet Bernard, avocat
897 Jean Marcel, prof. Fac. Sciences
901 Arcand Trefflé, emp. Bell Tel.
907 Fontaine Hugues, comptable
909 Côté H., voy. com.
911 Gagnon Jacques, fonct. féd.
Perinet Mme Frs
927 Nolan Phil., gér. Teint. Française
931 Baril Paul, aviateur R.C.A.F.
935 Tremblay Adolphe, inspecteur Com. Sal. Minimum
937 Bill Louis, hairdresser
939 Nadeau Paul-S., représ. médical
941 Sylvain Joseph, emp. civil
943 Harmégnies René, organisateur prov. C.T.C.C.

PAIX—(See—Voir de la Paix).

PALACE HILL — (See—Voir du Palais).

PANET, de 1372 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur. — From 1372 St. Vallier St. to South, St. Sauveur ward.

9 Drouin Lucien, emp. civique
Turcotte Paul-Etienne, rentier
9A Joannette Joseph, emp. civique
9B Paquet Marcel, emp. Quebec Power
15 Nadeau Aurèle, emp. civique
Boisvert G.
17 Lord Abel
Lord René, emp. Com. Liqueurs
19 Corriveau Adél., emp. Brass. Champlain
Corriveau Jean-Paul, journalier
21 Gignac Roger, emp. laiterie
Gignac Ovila, journalier
Gignac Mlle Germaine, emp. Old City
21½ Gignac Paul, emp. Porcherie Gingras
25 Dion J., emp. Défense Nat.
27 Blouin P.-H.
29 Bernard Fidèle, menuisier
31 Cassista Marcel, journalier
33 Duplain J.-Bte, emp. Quebec Ry.
Duplain Mlles Alberte et Thérèse, emp. Champlain Paper Box
Duplain Jean-Marie, ouvr. chaussures
47 Boisvert Léopold, journalier
51 Grégoire Mme veuve Jos.
51a Ouellet Lucien, mécanicien
51b Grégoire Antonio, emp. Anglo-C. Pulp
Grégoire Mlle Rolande, emp. E. Robitaille

2 Cantin Roland, mfr ressorts
Routhier Mlle Louisette, commis
Routhier Adélard, emp. civil
4 Légaré Félix, peintre
6 McCarthy W., épicerie & rés.
8 Jobin Emmanuel, journalier
Auclair Renald, menuisier
12 Bédard Ovila
14 Girardeau M.
16 Delisle André, chauff. taxi
50 Lemieux Gaston
Lemieux Emile, emp. Corporation
Bélanger Gérard, tail. de cuir
52 Bertrand Roméo, chauffeur de camion
Duchesneau G., sacristain

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to Lairet River, Limoilou ward.

1 Auclair Alexandre, plâtrier
3 Cloutier Théodore, journalier
Cloutier Jean-Paul, journalier
Dupont Lucien, boucher
Naud Maurice, journalier
3½ Morency Roland, débardeur
5 Cardinal Wilfrid, journalier
Auclair Victor, méc. mach. fixes
7 Pearson Roméo, journalier
Filion Frs, chauffeur camion
Hochu Léopold, emp. de la Cité
7½ Hochu Alfred, emp. de la Cité
11 Boucher Charles, journalier
13 Boucher Lucien, chauffeur
Boucher Mlle Rita
Morin Joseph, soudeur
19 Morency Pierre, boulanger
Morency Robert, emp. G.-I. Lachance
Laroche Emile, journalier
23 Bédard Jos., ing. Arsenal St-Malo
25 Garneau Alphonse, journalier
Garneau N.-Aimé, emp. Savonnerie Bourbeau
31 Valcourt Mme veuve Elzéar
Alain Jean-Claude
31½ Valcourt Oscar, commerçant fruits
35 Chavanel Paul, chauffeur camion
37 Marois C.-E., emp. Anglo-C. Pulp
Cloutier Roland, journalier
39 Pruneau Hector, emp. Hôp. Anc. Comb.
39½ Racine Roland, emp. Savonnerie Bourbeau
39¾ Godbout Mme
43-45 Martin Philippe, location de bicycles
Martin Jean, musicien
49 Delamarre Joseph, menuisier
51 Dignard Jacques, mchses sèches
51½ Bolduc Philippe, emp. Legrade, Inc.
51¾ Guay Mme veuve Alph.
51r Desjardins , journalier
Clément Nap., sr, journalier
Clément Nap., journalier

Dorchester

63 Labrecque Henri, emp. Isolation Prov.
65 Marcoux Jean, emp. de la Cité
71 Sévigny Ernest, ouv. en chaussures
73 Gauthier Philias, journalier
Salon Françoise,
Gauthier Mme P., prop.
77 Ness J.-M., emp. Bureau de Poste
79 Lebel Mme veuve Télesphore
Lebel Yvon, emp. Bourget & Bélanger
81 Giguère Laval, chauffeur camion
81a St-Hilaire Roger, journalier
83 Boutin Mme veuve Alphonse, magasin, rés. et Bureau de Poste
Boutin Mme R., Enr., lingerie
Boutin Léonard, emp. Arsenal
87 Lavoie Jules, camionneur
89 Guillemette Joseph, emp. s. civil
Guillemette Marcel, emp. J.-B.-E. Letellier
Guillemette Mlle Juliette, technicienne Hôp. Anc. Combattants
91 Lebel Paul-Emile, barbier
91½ Guillemette Raymond, emp. Laiterie Laval
Gauthier Noël, emp. J.-B.-E. Letellier
95 L'Heureux Mlle Imelda
Simard Roland, emp. Magloire Cauchon
101 Dinel Lucien, couvreur
103 Marsan Chs, emp. Vitrerie Moderne
105-107 Morneau Adélard, mécanicien
Morneau Gaston, emp. civil
105-107 Morneau Mlle Raymonde, emp. Industrial Ass.
Morneau Mlle Monique, sténo-dactylo
Morneau Mlle Andrée, fonct. prov.
Morneau Jean-Léon, commis épicerie
109 Couture Victorien, emp. Bell Tel.
111 Verret Henri, journalier
113 Pelletier Mme veuve Adjutor
Pelletier Roland, emp. Que. Power
Pelletier Arm., boucher
Pelletier Roméo, journalier
Filion Léon, laitier
115 Marsan Maurice, menuisier
Fortin Mme veuve Omer
117 Deschênes Emile, journalier
127 Lebel Lucien, chauffeur
129 Paquet Rédempti, journalier
131 Rochette Roger, emp. Wolsey
Bélanger Jos., emp. Shaw. Power
133 Baribeau Nap., emp. Exposition
Baribeau Mlle Rolande, emp. Pfeiffer, Inc.
135 Roussin Léopold, laitier
137 Derose Lucien, camionneur

Avenue François Ier

147 Corriveau Pascal, sr, forgeron
Corriveau Wilfrid, forgeron
147½ Laberge Noël, emp. Que. Power
157 Rochette Paul, vendeur
159 Morin Roméo, fonct. prov.

de Meulles

173 Guillemette Philéas, méc. mach. fixes
177 Couture Napoléon, journalier
Couture Robert, livreur Hethrington
Couture Mlle Jacqueline, étud. G.-M.
Gosselin Robert, électricien
179 Martin Louis, emp. civique
Martin Alph., journalier
Martin Lucien, journalier
Martin Armand, journalier
Martin Mlle Jeannine, emp. Boulangerie Nationale
179½ Gravel Chs, journalier
Gravel Mlle Pierrette, ouv. chaussures
Gravel Chs, jr, emp. Laiterie Laval
Gravel Mlle Rita, ouv. chaussures
Gravel Gaston, ouv. chaussures

4 Ouellet Antonio, emp. Quebec Power
6 Maheux René, journalier
Rousseau J.-P., commis
8 Hébert Antonio, vétéran
10 Enright J., vendeur
12 Denis Gaudias, journalier
Denis Eug., plâtrier
14 Cardinal Joseph, journalier
Cardinal Marcel, emp. Boul. Nationale
Carrier Gérard, emp. civique
16 Gariépy Omer, forgeron
Gariépy André, élec.
18 Ferland C.-A., peintre
20 Voiselle Paul, commerçant
Voiselle Maurice, journalier
22 Bédard François, pensionnaire
Bédard René, journalier
26 Hamel Alfred, apprenti plâtrier
28 Boutin Gérard, emp. B. Houde & Grothé
30 Beaudoin Robert, pâtissier
32 Lachance Willie, journalier
Lachance Normand, journalier
Lachance Mlle Yolande, emp. Arsenal
34 Mercier Mme veuve William
Mercier Robert, journalier
Mercier Maurice, emp. Baillargeon Exp.
Mercier Jean-Marie, journalier
Mercier Mlle Marie-Paule, emp. B. Houde & Grothé
34½ Bernier Mme veuve Louis
Bernier Roland, emp. Boul. Nationale
Bernier Mlle Germaine, emp. Boul. Nationale
Bernier Mlle Thérèse, emp. Boul. Nat.
Lefebvre Mme veuve Louis

36 Giguère Joseph, rentier
Giguère Marius, emp. Rock City
Labbé Paul-Emile, camionneur
38 Giguère Simon, pompier
42 Dion Gaston, emp. Crane Steelware
44 Lemelin J.
Cliche Mlle Françoise, emp. Syndicat Québec
44½ Rhéaume Gérard
Rhéaume Mme Adèle
44¾ Racine Robert, emp. Vandry, Inc.
48 Bédard Charles, journalier
50 Pruneau Adrien, pompier

Dorchester

66 Janvier Elzéar, commerçant
68 Mercier Gérard, journalier
72 Métivier Louis, emp. de la Cité
76 McCarthy John, cond. taxi
78 St-Jean Honoré, boucher (rés.)
80 Grenier Roger, typographe
82 Bouchard Jules, emp. Brookside
Cauchon Majella, menuisier
Drolet L.-D., boulanger
86 Gourdeau Joseph, journalier
Gourdeau Alb., journalier
Gourdeau Raymond, journalier
Gourdeau Mlle Cécile, emp. "Le Soleil"
Gourdeau Mlle Raymonde
88 L'Herault Ls-Ph., plombier
Houde J.
90 Blue Sky, restaurant, Paul Langlois, prop.
92 Séguin Odilon, emp. Dom. Textile
94 Boucher Mme veuve Arthur
Boucher Alph., entrepreneur
Boucher Raymond, entrepreneur
102 Saillant Odilon, emp. Dom. Textile
104 Cauchon Alphonse, menuisier
106 Delamarre Elzéar, emp. Pfeiffer
108 Poulin Fort., pompier
Drolet Jean-Paul, commis bureau
108a Allard Gérard
110 Morissette Michel, emp. de la Cité
Morissette Mlle Rolande, emp. Rock City
Morissette Mlle Gilberte, emp. Champlain Paper Box
112 Baribeau Narcisse, emp. de la Cité
Baribeau Roland
118 Bureau Henri, emp. civique
120 Moisan Napoléon, rentier
Dion Mlle Fernande
124 Rochette C.-A., fonct. féd.
126 Marsan L.-P., mécanicien
132 Turgeon Edgar, emp. Laiterie City
132½ Turgeon Aurélien, emp. civique
136 Drolet Roland, pompier

Avenue François Ier

144 Racine Elz., chauffeur fournaise
Racine Paul, agt Ass. Industrielle
Racine Maurice, emp. Bennett Co, Ltd.
148 Métivier Louis, journalier
Métivier Raymond, chauffeur camion
Métivier Jean-Noël, apprenti plombier
Métivier Mlle Jacqueline, emp. Act. Catholique
148½ Métivier Fernand, pompier
154 Cantin Joseph, couvreur
Cantin Aurélien, électricien
158 Bigaouette Chs-Alfred, mécanicien
Bigaouette Mlle Hélène, commis
162 Gagnon Wilfrid, journalier
Gingras Alph., rentier

de Meulles

176 Bélanger Christie, emp. civique

PARC, see—voir Park.

PARC DE L'EXPOSITION, aux limites de la ville de Québec, côté ouest quartier Limoilou.—To the limits of the City of Quebec, west side, Limoilou ward.

Exposition Provinciale de Québec
Boucher Emery, directeur
(voir Colisée)

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From Citadel to Merici Convent, south side of Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Blvd George VI

Réservoir Municipal
Monument Jeanne d'Arc
Prison de Québec,
Létourneau Gene, Gouverneur
Monument Wolfe
— Musée de la Province de Québec (Parc des Champs de Bataille),
Rainville Paul, conservateur du Musée
Paquet J.-Henri, asst-conservateur
Comeau Noël-M., zoologiste
Langelier Mme Gustave, ornithologiste
— Archives de la Province (Parc des Champs de Bataille),
Roy Antoine, archiviste de la Province
Roy Pierre-Georges, archiviste consultant
Terrasse Earl Grey
Avenue Cap Diamant
Avenue Ontario
Avenue Wolfe
Puits Wolfe
Avenue Montcalm
Serres des Champs de Bataille Nationaux,
Robinson Wm., gardener

PARC DOLLARD, aux Usines de St-Malo.—To St. Malo shop.

Tardif Jean, emp. Arsenal et gardien
Terrains de Jeux

PARC ST-CHARLES, de la rue Champfleury allant l'autre côté de la voie ferrée vers le fleuve, quartier Limoilou.—From Champfleury St. towards East, on opposite side of railroad tracks towards River, Limoilou ward.

Murphy J.-B., prés. Lait. Citadel (rés.)
Lepage Narcisse, voyageur

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward.

61 Bl. de l'Entente
Club de Tennis Victoria
Club des Raquetteurs Frontenac
Association des Employés Civiques
La Serre Municipale, P.-E. Lamonde, surt
L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, Inc., directeur: Leblond Alfred, abbé
Bouillé Léo, abbé, professeur Ecole Technique
Leblond A., abbé, directeur
Drolet Paul, abbé
Laberge Philippe, abbé
Poitras Elzéar, gérant
Savoie Mlle Thérèse, ménagère
Savoie Mlle Mercedès, institutrice
Stade municipal de baseball
Poste de Police de la Cité No 16

PARENT (Avenue), de 79 rue St-Ambroise au Parc Victoria, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

1 Voyer Henri, comptable en chef, Banque d'Economie N.-D. de Québec
Voyer Mlle Françoise, téléphoniste
Voyer Mlle Liliane, sténo-dactylo
Rhéaume Elie, emp. Tél. d'alarme
Turcotte Ls-Henri, mécanicien
Turcotte G., journalier
1½ Cauchon Ant., emp. Mag. Cauchon
3 Verret Mme veuve Télesphore
Verret Mlle Liliane, opér. tél. Lait. Laval
Plourde Mlle Ida, aide familiale
5 Poulin Adélard, commerçant
Poulin Jean-Paul, comptable
Poulin Marcel, commis
5a Vachon Odilon, messager
Vachon Mlle Olivette, emp. D. Corset
Vachon Magella, emp. Fédéral
7 Plante Joseph, méc. mach. fixes
9 Guérard Mendoza, mégissier
9½ Morency Mme veuve Edgar
Morency Jean-Paul, expéditeur
Morency Mlle Jeannette, ouv. chauss.
11 Aubut Oscar, ing. C.N.R.
13 Bouffard Eugène, emp. C.N.R.
15 Garneau Roméo, tech. dentaire
17 Filion Richard, chef rayon Cie Paquet, Ltée
19 Pouliot Fernand, commis
21 Despatis Henri, comptable National Cash
23 Trudel Mme veuve Gérard
Prévost J.-B.
25 Bélanger Mlle Julia
27 Royer J.-Henri, commis B.C.N.
29 Lachance Jos., emp. de la Cité
Lachance Mlle Madeleine, coiffeuse
Lachance Raymond
Lachance Noël, commis bureau
Lachance Paul-Henri
Légaré Lucien, pâtissier
Légaré Louis, commis quincaillier
Bouchard Jacques
Paquet Mme Victorien
Grenier H., emp. C.N.R.
Trudel Isidore, pompier
31 Bilodeau Alfred, débardeur
Bilodeau Mlle Marie-Claire, emp. Com. Liqueurs
Mailloux Mme Joseph
Binet Mlle Antoinette, emp. P.-A. Alain
Binet Mlle Augustine
Ferland Mme Louise-A.
Binet Mlle Germaine, emp. Acc. Travail
Voyer Josaphat, embouteilleur
Dion Joseph, boulanger
Lachance Roger, débardeur
Trudel Jos., cond. Q. Railway
35 Gagné Mme veuve Anna
Gagné Mlle Olivette, emp. Dom. Corset
35¼ Badeau Alphédor, menuisier
35½ Bédard Arthur, emp. s. civil
Bédard Jacques, voy. commerce
Bédard Mlle Yolande, emp. Impôt Revenu
Bédard Jean-Yves, emp. Plastic Industries
35¾ Rochefort Roméo, livraison pain
37 Leclerc Donat, de Frs Leclerc, Enr.
37¼ St-Hilaire Jean-Paul, menuisier
37½ L'Heureux Aurélien, constable Corps Commissionnaire
37¾ Giguère Roger, facteur
39 Mercier Henri, comptable Min. Colonisation
Mercier Mlle Pierrette, sténographe
Lapointe Mme veuve Hector
Lapointe Mlle Jacqueline, commis
41 Picard Baldo, comptable Amyot & Fils
Picard Robert, étudiant
41½ Latouche Jos., mécanicien
Latouche Arthur, emp. Usine St-Marie
Latouche Mlle Denise, emp. A. Laliberté, Enr.
43 Nadeau Paul, agent
43½ Longpré Bernard, entr général
45 Nadeau Léo, menuisier
45½ Bergeron Joseph, barbier
47 Bleau Charles, voyageur
49 Careau Henri, mécanicien
51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
53 Giroux Paul, opérateur
Chicoine Jacques, commis taverne
55 Morency Lauréat, jardinier
Morency Mlle Cécile, emp. Cie Paquet

2 Delisle Désiré, entr. couvreur
Delisle Mlle Jacqueline
4 Delisle Félix, épicier

8 Maranda Mme veuve Adj.
18 Alain Adélard, journalier
Alain Mlle Juliette, emp. Dom. Corset
Alain Mlle Rita
20 Leclerc Cyrille, comptable
Leclerc Paul, comptable Terrazzo, Mosaïque
Leclerc Adrien, comptable Terrazzo, Mosaïque
22 Couture Lucien, comptable en chef Min. Terres et Forêts
Couture Mlle Marguerite, emp. Hôtel de Ville
Couture Mlle Antoinette, emp. civil
Couture Mlles Julie et Pauline
24 Plante Lucien, commis voyageur
26 Roy Léandre, facteur
Roy Mlle Irène, institutrice
Roy Alfred, voyageur
28 Mathieu Armand, de Mathieu & Sylvain
30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
Roy Mlle Lucille
32 Trudel Mme veuve J.-Eugène
Trudel Robert, comptable
Trudel Mlle Alice, emp. J.-B. Laliberté
Trudel Benoît, emp. Cie Paquet
34 Falardeau Arm., marchand charbon (rés.)
Falardeau André, comptable
Falardeau Léo, commis
36 Thibault J.-W., électricien
Thibault Henri, dessinateur
Thibault Robert, inspecteur Fédération Caisses Populaires
Thibault Raymond, comptable
Thibault Roland, emp. banque
38 Fradet Adjutor, fonct. municipal
Fradet Marcel, emp. Pepsi-Cola
Fradet Léandre, emp. Ass. Solidarité
Fradet Jules, emp. Terrazzo Mosaïque
Fradet Romuald, emp. Quebec Power
Bonneau Mlle Annie
40 Bédard Gérard, épicier (rés.)
42 Paquet Mme veuve John
Paquet Mlle Lucienne
Bernard Edmond, emp. Woodhouse
Dion Albert, gérant Taverne Bienvenue
Boulanger Jean-Marie, mécanicien
44 Paquet Albert, steamfitter
46 Breton Elzéar, contremaître "Le Soleil"
48 Goulet Jos., entr. menuisier
50 Linteau Léopold, vendeur
52 Morin Mme veuve René
Morin Robert, emp. mf. chaussures
Morin Mlle Françoise, emp. bureau
54 Pagé J.-Wilf., march. de thé et café, etc. (rés.)
56 Saucier Paul, camionneur
Descombes Adélard
58 Rodrigue Adalbert, emp. Cie Bois (rés.)
60 Nadeau Mme veuve André
Nadeau Mlle Simonne
62 Lacasse Henri, gér. J.-A. Trépanier & Fils
64 Drolet Geo., emp. civique
66 Dubeau Albert, comptable
68 Ratté Henri, de Ratté & Frère
70 Ratté Arthur, épicier (rés.)

PARENT SQUARE, de 235 à 269 rue St-Paul et rue St-André. From 235 to 269 St. Paul Street and St. André Street.

PARK AVENUE, de 301 St-Cyrille au chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From 301 St. Cyrille to St. Louis Road, Montcalm ward.

63 Maranda J.-Isidore, comptable
65 Samson Mme veuve J.-E.
Samson Mlle Alma
Fiset Mlle Estelle
67 Alain Mlle Cécile
69 Giguère Mme veuve Roméo
Giguère Mlle Thérèse
69a St-Jacques Mlle Paule
St-Jacques Arthur
Hatch John V., shoe mfr.
69b Michaud Chs
71 Demontigny Elzéar, de Demontigny & Ponlot

Fraser

73 Gingras Eugène-J., négociant, président Magasin Lime Ridge, Inc.
75 Ross Gordon, prés. Ross Corsets, Ltd.
77–*1* Paquet Albert, emp. Acc. Travail
2 Paré P.-H., emp. civil
3 Lavallée Joseph, gérant Banque Royale du Canada, succ. St-Sauveur
4 Legendre Mlle Thérèse
Montminy Mme veuve Alfred
Montminy Guy, emp. bureau
5 Lentgis C., prop. Capitol Jewellers
87 Cimon Hector, vice-prés. Price Brothers
Cimon Pierre, avocat
89 Hébert Maurice-L., publiciste du Gouvernement et directeur de l'Office du Tourisme
Hébert Mlle Anne
Hébert Jean, emp. civil
Hébert Pierre, dir. des Apprentis
91 Archambault Maurice, I.C., rés.
93 Simpson Guy-H.
95 Rondeau J.-Élisée, ex-gérant de banque.
97 Harvey Robert, emp. Anglo C. Pulp
99 Levie J. J., président W. & J. Sharples, Ltd.
101 Gagné Maurice, avocat
103–*1* Hamel Edouard, ingénieur en chef de la Cité
2 ——
105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)
Mousseau Jacques, sec. Ass. Industrielle
107 Cornforth Stan, John, emp. Anglo-C. Pulp
109 Taschereau Claude, notaire
123–*1* Robitaille Eudore, de Jos. Robitaille, Enr.
Robitaille René, commis bureau Jos. Robitaille, Enr.
2 Larochelle Mme J.-Alex.
3 Déchêne Mme veuve Horace Miville
Déchêne Mlle Jeanne, emp. Bell Tel.
Déchêne Mlle Pauline, emp. B. C. N.
Déchêne Mlle Jacqueline, emp. Bell Tel.
Audette Réné
4 Dinan Mrs. F. J.
Dinan Miss Frances
5 Roy Mme veuve J.-E.
Roy Robert, comptable
Roy Mlle Marguerite, emp. s. civil
125–*1* Trépanier Ls-Phil.
2 Clément Mme veuve Edgar
Flynn Mlle Lucie, emp. Com. Acc. Travail
3 O'Donnell Mrs. widow John G.
4 Rainville Léger

Saunders

127 Grenier Bernard, médecin (rés.)
129–*1* Tremblay Jos.-A., notaire
2 Marquis Jacques, avocat
3 Désilets Luc, emp. civil
4 Triquet Paul, gérant H. R. MacMillan (Qué.), Ltd.

60 Côté Léopold, asst-gérant adj. Commission des Liqueurs
Côté Louis, emp. Cie Singer
Côté Mlle Isabelle, emp. Féd. C. P.
Côté Mlle Murielle, emp. Dom. Corset
62 Pelletier Esdras, rentier
Pelletier Alphonse, médecin (rés.)
64 Martel Mme veuve Lorenzo
70 Audet Antoine, notaire, emp. Revenu
72 Deschênes Rodolphe-D., médecin du Ministère de la Santé (rés.)

Fraser

76 Mahon Fred T., grain and ship broker
Byrne Miss Cecil
92–*1* Dussault J.-Ernest, rentier
Lemoignan Mlle Eurélie
2 Pozer Miss Ethel
3 Hyde Miss Alfreda
4 ——
5 Coulombe Mlles
96 Cream R. F., of R. F. Cream & Co., Ltd.
102 White Gérard, C.A., gérant gén. Les Prévoyants du Canada
108 Houghton T. Middleton, annuitant
110 Maher Thomas, ingénieur forestier (rés.)
120 Duval Arthur, notaire, (rés.)
124 Park Avenue Apartments
1 Parent Charles, avocat
2 Gauvreau Mme E.-W.
Côté Mme Paul
Brunet Mlle Marcelle
3 Couture Mme veuve Louis
4 Thivierge Raymond, prés. La Librairie Vachon
5 Proulx Jean, ing. civil
Samson Maurice, C.A., de Chartré,
6 Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
Samson Mlle Germaine
7 Delaney Michael, emp. Boswell
8 Bell A. de M., Colonel
Flood Nicolas
128 Gravel J.-P.-A., avocat

PARLOIR—See—Voir du Parloir.

PELLETIER—See—Voir Père Pelletier.

PÈRE ALBANEL, de l'avenue Brown, et formant un angle droit pour aboutir à la rue Père Marquette, quartier Montcalm.—From Brown Ave. to Père Marquette, Montcalm ward.

937–*1* Twersky I.
2 Letellier Réal, asst.-député-protonotaire Palais de Justice
3 Giroux Léopold, I.C.
4 Gobeil Mlle Blanche
5 Bélanger Paul-E., avocat (rés.)
6 Griffin J. J.
959–*1* Falardeau Paul-H., comptable
2 Morin Paul, vendeur
3 Blanchet Ernest, emp. Douanes
4 Côté St-Charles, gérant dépt. des pièces, Laurentide Auto
5 Lemoyre J.-A., voy. Imperial Tobacco
6 Bruneau Marcel-C.

750–*1* Poirier Paul-Emile
2 Lalonde Mlles
3 Hamilton F.-A.
4 Mitchell Willie, Lt. détective prov.
756–*1* Grossbaum Jack, salesman
2 Blouin J.
Blouin Fernand
3 Magnan Mme Hormidas
4 ——
5 Marois Maurice, manuf. chaussures
6 Lefebvre J.-Guy, Capt., I. P.
924–*1* Samuels Norman, merchant
2 Laviolette Roger, voyageur
3 Brassard Gilles, voyageur
Brassard Mme J.-A.
Brassard Paul, commis
4 Eidenger Ben., merchant
5 ——
6 Côté Marcel, marchand
936–*1* Lachance Maurice, ing. minier
Morin Lionel, emp. Borden, Ltd
Barbeau Jean-Guy, artiste peintre
Barbeau Raymond, étudiant
2 Fleet Douglas R.
3 Lesage Louis
4 Dodick A., merchant
5 Gervais Marcel, vendeur
6 Poissant J.-P.
958–*1* Colley Mlle C.
2 Bédard Paul, police mun.
3 Davidson Ross, emp. chemin fer
4 Gauvreau Mme Chs-Auguste
5 Lindsay Roch, emp. civil
6 Thompson Ken.
974–*1* Hamelin Henri, commis malles
2 Taschereau Jacques, notaire
Taschereau Mme Edouard
Taschereau Mlle Marie, emp. Com. Acc. Travail
3 Chassé Henri, notaire
4 Pratte Jean, emp. civil

974–5 McDow K.A., Sgt-Major
6 des Rivières Edouard, avocat

PÈRE ARNAUD, de 1352 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur. — From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

21 Roy Edouard, menuisier
Cantin Gérard, emp. U. Ste-Marie
25 Gingras Philéas, peintre
27 Simard Maurice, journalier
29 Julien Mme veuve Charles
Julien Mlle Léonie, emp. Gardner
29½ Julien Albéric, bijoutier
31 Gagnon Elzéar, journalier
Gagnon Mme Elzéar, épicerie et rés.
Gagnon Mlle Violette, commis
31½ Raymond Hector, mécanicien
33 Pelletier Joseph, journalier
Pelletier Paul-Henri, journalier
35–37 Auger Léopold, riveteur, restaurant (et rés.)
Auger Jean, journalier
45 Lebel Ernest, mécanicien
51 Boissonneault W., chauffeur camion
53 Légaré Alf., camionneur
55 Després Emmanuel, journalier

12 Nolet Gaudias, journalier
14 Hamel Lucien, navigateur
Hamel Alexandre, emp. Garage Munic.
16 Bernier René, menuisier
18 Racine Henri, journalier
Racine Fernand, ouvr. chaussures
Bilodeau Hector, chauf. camion
Bilodeau Paul, ouv. chaussures
Bilodeau Jacques, restaurateur
20 Dorval M., mécanicien
22 Duplain Marcel, emp. Q. Ry.
24 Nolin Maurice, journalier
30 Blanchet Henri, camionneur
Lortie Jos., journalier
32 Larose Georges, emp. civique
32½ Long Jean-Paul, emp. Marché St-Vallier
36 Massey Joseph, journalier
38 Larose Maurice, emp. Cité de Québec
40 Larose Louis, journalier
Auger Laurier, boucher
Piché Arthur, emp. civique
Plante Jos., journalier
46 Gagnon Jos., emp. civique
Gagnon Mme veuve Louis
Goulet O., rentier
46½ St-Pierre Mme veuve Jean-Bte
St-Pierre Marcel
48 Lemieux Eugène, journalier
48½ Emond Lucien, emp. Consolidated Tanneries
Emond Omer, cord.-machiniste
Emond Gérard, journalier
50 Savard Lucien, technicien en radio
52 Doddridge Georges, journalier
54 Drolet Maurice, journalier
56 Mallard Paul, journalier
Mallard Gabriel, journalier
Mallard Paul-Emile, gardien prison
Mallard Adrien, tailleur
58 ——

PÈRE GRENIER, de 823 rue St-Vallier allant à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 823 St. Vallier Street to West, St. Sauveur ward.

Chénier

1 Fiset Geo.-Henri, emp. civil
1a Duquet G., homme de cour
3 Janvier Modeste, ancien charretier
Janvier Frédéric, emp. Cordonnerie Bouchard
Janvier Philippe, emp. Sylvio Marceau
5 Tendland Jos., emp. Com. du Havre
Tendland Mlle Alpheda
Tendland Sarto, emp. lait. La Fermière
Tendland Laval, camionneur
Tendland Mlle Lauretta, emp. Royal Paper Box
5 Ahern Raymond, homme de livraison
Trudel Maurice, emp. Br. Champlain
7 Julien Mendoza, plombier
9 Gignac L.
11 Belley Thomas, emp. C.N.R.
Bérubé Fernando
Dion Mlle Gilberte
Doré Mme veuve Jos.-M.
Dion Ovide, peintre
15 Ouellet Chs, contremaître Universal Auto
19 Laberge Mme veuve Frs
Grenier Paul-Em., couvreur
Plamondon Maurice, emp. civil

Carillon

21 Alain Mme Georgiana Gagnon
Alain Albert
Alain Alphonse
23 Gravel Maurice, mécanicien
Brousseau Chs-Ed., journalier
25 Hamel Maurice
27 Guay F.-X., commis boucher
29 Roussel Maxime, cord.-machiniste
Pichette Léandre, menuisier
31 Boutet Alfred
Boutet Joseph, courtier en douane
Boutet Mlle Marie-Louise, cuisinière
Boutet Mlle Célina, ouv. chauss.
Boutet Mlle Gemma, commis
35 Durand Mlle Zélia
37 Fortier Laurent, commis voyageur
39 Harton Mlle Anna, épicerie et rés.
Harton Mlle Marie-Anna

Durocher

43 Gagnon Mme veuve François
Pomerleau Mlle Alice
45 Blouin Albert, pompier
Blouin Mlle M.-Paule, coiffeuse
Gingras Michel, méc. mach. fixes
Giguère Mlle Mathilda
Gendron Octave, cordonnier
Morin David, forgeron
Morin David, jr, commis
47 Pépin Mme veuve Emmanuel
Pépin Joseph
49 Routhier Magella, boucher
Grenon Rodolphe, emp. Chartier
Grenon Antonio, ouv. chauss.
49½ Tessier Roland, emp. marine
51 Racine Mme veuve Siméon
53 Létourneau Roland, commis Sûr. Prov.
Turcotte Lauréat, anc. commerçant
Turcotte Joseph
Turcotte Mlle Adéline
53½ Gaulin
Lefebvre Armand
55 Lamonde Joseph, peintre
57-59 Bell Alfred, sr
Bell Alfred, jr
61 Deschamps E., emp. "Le Soleil"
Déry Edgar, emp. Com. du Port
63 Fiset Mme veuve Paul
65 Boivin Wilfrid, emp. Garage Municipal
67 Rancourt Napoléon, commis taverne
Brousseau Ovila, journalier

Bayard

81 Cormier Robert
83 Cormier Alcide, emp. C. N. R.
87 Gauvreau Mlles Philomène et Marie
89 Gauvreau D.-Adélard, comptable, Action Catholique
Gauvreau Ls de Gonzague, emp. civil
Gauvreau Jean-M., commis bureau
91 Letarte Gaudias, fils, militaire
93 Bédard Ulric, de Ulric Bédard, Ltée
Bédard Armand, voyageur
Bédard Maurice, comptable
Bédard Léopold, électricien
Bédard Marcel
Bédard Jean-Marc

St-Germain

105 Tessier Mlles Bern. et M.-Jeanne, ouv. en chaussures
Tessier Emile, emp. J.-E. Samson
107 Morency Mme veuve J.-P.
Cloutier Onésime, opérateur linotype
Huot Placide, plombier
Laperrière Mme veuve Alphonse
Laperrière Mlle Germaine, ouv. en chaussures
Bilodeau Roger, commis épicier
109 Asselin Lucien
111 Lamontagne André, const. mun.
Doddridge Ls-Phil., emp. Bonnell
113 Malouin Gérard, cord.-machiniste
Malouin Mlle Carmel
Malouin Lucien
Drouin Alfred, collecteur
Bélanger Samuel
Drouin Mlle Aline
Gauvin Joseph, emp. St. Lawrence Paper Bag
Gauvin Albert, peintre
Moreau Roland, emp. de la Cité
Baker Albert
Baker Gaston
Baker Jean-Guy
117 Roussin Roger
119 Bouthillette Gaudias, emp. de la Cité
Hébert Marcel
127 Ecole modèle St-Luc
Révdes SS. de la Cong. Notre-Dame
Beaulieu Mlle Jeanne, inst.
Benoît Mlle Géraldine, inst.

St-Luc

135 Lebel Mme veuve O.
Lebel Wilfrid, journalier
137 Vachon Maurice, emp. Q. Power
141 Scott Herman
141½ Clavet Majella, journalier
141¾ Drouin Arthur, tailleur de cuir
143 Pedneault Clément, emp. de la Cité
145 Robitaille Octave, constable municipal
Robitaille Mlle Yolande, emp. B. Houde
Robitaille Roger, mécanicien
147 Thériault Noël
149 Hamel Léon, emp. civil
Hamel Mlle Alberta
153 Lelièvre Joseph, agréeur
McCauley Jimmy, emp. meubles Marceau
161 Demers Roland, instituteur
163 Brown O., peintre
Gilbert Joseph, ouv. en ciment
Jacob J.-A., emp. Eastern Steel Co.
Bélanger Mme veuve Raoul
Roy Joseph, journalier
167 Labrecque L., emp. B. Houde & Grothé
169 Garneau Adjutor, journalier
171 Pouliot J.-A., horloger-bijoutier (rés.)
Pouliot Gaudiose, comptable
Pouliot Laurent
Pouliot Jean-Luc
Pouliot René

St-Sauveur

175½ ——
179 Gauthier J.-P., commis boucher
Lamonde Arthur, vétéran

Aqueduc

183 ——
183½ Gaumond Roger, emp. Jos. Rousseau
Gaumond Adrien, emp. civil
Gaumond Chs-E., emp. civil
187 Hamel Frs, tailleur
Bouchard Richard, emp. Montcalm Automobile
189 Fournier Francis, classificateur
Fournier André
Dionne Mme veuve Salomé
191 Morrow Burt
Lafond Roland, commis boucher
193 Chabot Eugène, décorateur
195 Thivierge Geo.
197 Dussault P., opérateur
Godbout Mme veuve Joseph
199 Barbeau Omer, entr. couvreur
Doddridge Mme veuve William
201 Hamel Arthur, emp. Que. Ry.
Hamel Mlle Irène

201 Hamel Jean-Paul, expéditeur
Descombes Antonio, emp. Q. Power
Montmagny

Chénier

8 Trudel Roger, emp. de la Cité
Trudel Gérard, peintre
Trudel Sarto-Paul, commis
Trudel Gabriel, commis
Carrier Joseph-M., emp. de la Cité
Carrier Mlle Gemma
Gagné Mlle Yvonne
10 Porte de service
10½ Gravel Rosaire, emp. Laiterie Laval

Carillon

26½ Legrand Mme veuve Albert
Denis Joseph
Petitclerc Alex., militaire
McDonald Mme veuve Georges
28 Moreau René, camionneur
Therrien Louis, cuisinier
30 Gagnon Philémon, chauffeur
Gagnon René, emp. Clarke Steamship
Gagnon Mlle Mignonne, ouv. fourrure
30½ Lapointe Alphonse, emp. C.N.R.
32 Barbeau Delphis
Gauthier Lucien
Bisson Nap.,
32½ Baingne Mme veuve H.
34 Lapointe Yvan
Lapointe Edmond
Lapointe Mlle Thérèse
36 Bisson F., cordonnier-machiniste

Durocher

40 Dorion Lucien, marchand de fruits (rés.)
42 Labrecque Ernest, emp. Dépt Voirie
44 Chouinard Mlle Jeanne
Guilbault Joseph, débardeur
46 Bruneau Jean, contremaître
Bruneau Robert, tailleur
Bruneau Jean-Marc, commis bureau
48 Langlois Léonidas, comptable
50 Langlois Emile, typographe
Langlois Mlle Gisèle
Langlois Marc-André

Alleyn

52 Voyer Paul-Emile, gérant Voyer & Fils
54 ——
56 Lessard Lucien, cordonnier
Rhéaume Mlle F., studio

Bayard

80 Beaulieu Mlle Y., ouv. en chaussures
84 East Mme veuve Sylvio
East Jean-Paul
East Mlle Marguerite-Marie
86 Gingras Alfred, épicier (rés.)
Villeneuve Léopold, cond. d'auto
90 Gamache Lauréat, charron
Gamache Jean-Guy, charron
Gamache Mlle Jeannine
92 Drolet Raymond
94 Plante Arthur, anc. boucher
Plante Raymond, commis
96 Juneau P.-E., ouv. chaussures (rés.)
100 Jueanu P.-E., restaurant

St-Germain

106 Pouliot Adjutor, presseur
Pouliot Roméo, presseur
Pouliot Mlle Germaine
108 Fortin Mme veuve Frs
110 Maheux Laurent, cond. Q. Railway
112 Lachance Maurice, emp. civil
Lachance Mlle Pauline, couturière
Lachance Mlle Marie-Paule
Armand Jules, commis
Goulet G., mécanicien
Turgeon Georges, emp. civil
114 Devarennes Albert, emp. Ross Corset
118 Clavet Louis, marchand
Loiselle Mme veuve Clovis
Loiselle Roméo, emp. Cie Paquet
120 Goulet Edouard, menuisier
Beaupré Toussaint, boucher (rés.)
Beaupré Raymond, emp. Que. Power
122 Garneau René, laitier
Fortin Georges
124 Falardeau Jacques, menuisier
126 Paquin Mme veuve Edgar
126½ Boivin Philippe
128 Laframboise Mme W.
Caron Jos., peintre

St-Luc

132 Blouin Antonio, épicier
134 Blouin Antonio, épicier (rés.)
136 Thibaudeau Eugène, ch. de taxi
Thibaudeau Mlle Jacqueline, emp. Goodyear Rubber
Thibaudeau Mlle Marguerite, emp. Goodyear Rubber
Thibaudeau Albert, emp. Goodyear Rubber
Thibaudeau Anselme
140 Ferland Elzéar, emp. de la Cité
Ferland Omer
142 Lemelin René, professeur tech.
146 Côté Eugène, cordonnier
Côté Yvan
148 Gauthier Geo.-Henri
150 Carpentier Maurice, emp. cité
154 Joachim Théodore, industriel
Trépanier Ernest, emp. U. Ste-Marie
156 Roy Philippe, menuisier
156½ Vallerand Lucien, méc. dentiste
158 Vallerand Mme veuve Emile
158½ Garneau Alphonse, garde-magasin
160 Bédard Ulric
162 Hamel Arthur, rentier
Hamel Mlle Germaine
Jennings Elzéar, peintre
162a Bouchard Joseph, journalier
162b Hébert Gérard, menuisier
164 Trudel R., emp. Coopérative
164a Bernard Emile, menuisier
Letellier Adrien
Daigle Mlle Rose
164b Trudel Maurice, emp. Quebec Ry

St-Sauveur

172 Beaupré Alfred, épicier (rés.)
174 Gervais Emile, tailleur de cuir
Gervais Mlles
176 Gignac Alfred, cordonnier
Gignac Herménégilde, boucher
Hébert, camionneur
178 Gignac Louis, emp. Quebec Power
180 Bédard Albert, emp. gaz Quebec Power
180½ Fournier Roland, journalier
Gosselin Sarto, emp. A.-E. Marois

Aqueduc

186 Carrier Mme veuve Omer
Carrier Mlle Victoire
186½ Labranche Marcel, emp. C.N.R.
192 Paquet Alexandre, emp. Cité Québec
194 Paquet Odilon, tailleur en cuir
200 Bouchard Rosaire, finisseur tuile terrazo
Boiteau Léopold, commis
202 Deguise T., gérant Caisse Populaire St-Malo

PÈRE LACOMBE, (autrefois rue St-Antoine S.) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—(Previously St. Antoine St. S.) From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

9 Industries R.D., livraison (porte de service)
11 Vallerand Lucien, emp. Dufresne, Enr.
Lafrance Antonio, emp. Industries R.D.
Lafrance Mlle Lucille
Lafrance Mlle Madeleine
Lafrance Paul-Henri, emp. Goodyear
Lafrance Jean-Guy, emp. Goodyear
13 Roy Joseph-Chs, voyageur
Roy Paul-Emile, emp. Rock City
Roy Mlle Aline
13½ Létourneau Frs, emp. Terreau & Racine
17 Baribeau Oscar, emp. Min. Voirie
17½ Larose Eugène, sr, journalier
Larose Eugène, jr, journalier
Larose Alfred, emp. chaussures
21 Gingras Maurice, emp. Min. Agricult.
23 Verreault Joseph, contremaître
Verreault Patrick, emp. civil
Verreault Gaston, ass.- briqueteur
Verreault Henri, soudeur
Verreault Mlle Jeannine, institutrice
35 Turcotte Aurore, débardeur
Turcotte Roger, débardeur
Turcotte Gaudias, journalier
Rhéaume Marcel, emp. Goodyear Tire
Baribeau Elzéar, emp. Arsenal
37 Girard Joseph, plombier
Girard Mlle Louisette
39 Brousseau Roland, menuisier

PÈRE MARQUETTE, (autrefois rue Marquette,) de 3 Avenue Bourlamaque à l'Avenue Joffre, quartier Montcalm.—(Formerly Marquette street,) from 3 3 Bourlamaque Avenue to Joffre Ave., Montcalm ward.

Avenue des Erables

43 Porte de service
45–*1* Lavallée L., agent d'immeubles
2 Dugal Mlles Rebecca et Maria
3 Létourneau J.-R., voy. commerce
4 Mercier Mme veuve Ernest
Mercier André, e.e.m.
5 Leblond Joseph, médecin (rés.)
6 Dauphin Lucien, emp. Bell Tel.
47 Ecole Montcalm
Frères de l'Instruction chrétienne
Rév. Frère Aubert-Joseph, directeur
53–*1* Hatch Robert-G.
2 Fleury Lionel, gérant-adj., Comm. Ass.-Chômage
3 Mignault Mme veuve Lucien
Latulippe Tancrède, emp. B. Houde & Grothé
4 Martin J.-O., industriel
5 Gagnon G.-H., comptable lic.
6 Barrette Gérald, insp. arpentage Min. Terres et Forêts
Desrochers Mme B.
55–*1* Bigaouette Major G.-O.
2 Denault Mlle Hayda, directrice B. Service familial
Denault Mlle Solange, emp. Ass.-Chômage
Denault Mme veuve Amédée
3 Hatch L.-Ed., gérant Hatch Craft
4 Gravel Mlle Lucienne
5 ——
6 Giguère Mlle C.
Giguère Mlle S.
Dubé Mlle A.

Avenue Manrèse

67 Stevens A. H., voyageur
73 Porte de service
75 Lavoie Mme Oscar, emp. Foyer des Arts
Foyer des Arts, Enr.
Lavoie Mlles Madeleine et Gertrude, emp. Foyer des Arts
Lavoie Paul-Henri, emp. Foyer des Arts

Avenue Casot

89 Paré Lorenzo, emp. Laurentide garage
91 Vallée Mlle Jeanne, e.e.m.
Vallée Mme veuve J.-S.

Avenue Moncton

93 Lessard Claude, menuisier
95 Robitaille Mme D.
97 Godbout Claude-R., voy. de commerce
99 Mercier Eugène, évaluateur de la Cité

Avenue Brown

101 Trahan J.-A., ingénieur civil (rés.)
103 O'Reilly W. E., agt général C.P.R.
105 Pelletier Edgar, rentier
Pelletier Mlles Monique et Ray., comptables
107 Langlois Gédéon, asst-sec. Commission Champs de Bataille Nationaux
Langlois Jean-Guy, étudiant

109 Simard Alfred, de Simard & Voyer
Simard Jean-Pierre, de Simard & Voyer
111 LeBel Roméo, ing. forestier, chef de Service Dépt de la Colonisation

Avenue Bougainville

117 Deschêne Mme Henri
119 Hughes Horace-W., annuitant
121 Angers Raymond, emp. civil
Martineau Mme veuve H.-O.
Martin Mme veuve J.-A.
123 Lecouvie Norman, foreman Gas Division Que. Power
Lecouvie Georges, emp. John Ritchie Co.
Lecouvie Norman F., supervisor Goodyear

Avenue Murray

Eglise des Sts-Martyrs Canadiens
153 Gauvin Eugène, sacristain

Avenue de Bienville
Avenue des Braves
Avenue Belvédère
Avenue Caliza Lavallée
Avenue Bégin
Avenue Dessane
Avenue Cardinal Rouleau

233 Côté Pierre, de La Laiterie Laval
235 Copeman Gordon H., fleuriste, emp. H. W. McKenna

Avenue Joffre

30 Hamel Fernand, commis Jos. Vaillancourt Inc.
Turgeon Florent, peintre
Pelland Cary, barbier Ch. Frontenac

Avenue des Erables

40–*1* Bégin Mme Elmire
Bégin Mlle Simonne
Bégin Georges, commis
2 Hallé Paul-E., I.C.
3 Bouret J.-Bte, ing. Anglo-C Pulp
4 Lachance J.-E., rentier
5 Roe Mrs. widow James P.
McDonough Miss A., emp. Que. Power
6 DesRivières Guy, avocat (rés.)
46–*1* Raymond Maurice, dessinateur Dépt Tr. Publics
2 Gagné Mme veuve Albert
Therrien Mme veuve Elzéar
3 Rondeau Mme veuve Charles
Williams Mme C.
4 Laverdière L.-P.-L., emp. Tr. Publics
5 Anctil Mlle Bérangère, garde-malade
Anctil Mlle Gab., emp. Colonisation
6 Audette Mme Georges
Desmeules Mlle Berthe
A Breton Mlle L.
B Caouette Henri, emp. civil

Avenue Manrèse
Casot

90 Roger Paul, médecin, rés.
92 Fournier Randolph, emp. civil

Moncton

94–*1* ——
2 Dugal Marc, I.C.
Morissette Claude
3 Lavoie Georges, comptable Min. Tr. Publics
4 Bureau Mme Alexandre
96–*1* La Roche Georges, asst trésorier Société de Prêts et Placements Québec
La Roche Louis-N., avocat
2 Bell Fred, emp. Price Brothers, Ltd
3 Archer Mrs widow Edward L.
4 Laiken D.J., manager Federal Stores
5 Fiset Maurice
6 Keating J.
98–*7* Gagnon Paul
De Varennes J., médecin (rés.)
8 Girardin Rodolphe, voy. commerce
Girardin Roger, asst-gérant Woolworth
98–*8* Girardin Mlle Claude, emp. Bell Tel.
Girardin Robert, étudiant
9 Garneau J.-C.
10 Fortier Louis, repr. Nyal
11 ——
12 Gagnon Pierre, éval. d'assurances

Avenue Brown
Père Albanel

98b–*1* Morency Jean, tabaconiste
Bédard S.
2 Michaud J.-E.
3 Hatch Mme veuve Hugh
5 O'Connor J.-M.
Wallace Miss J.
100 Desbois Denis, emp. Dépt Voirie
102 Ferland Auguste, emp. civil
104 Giroux Roger, emp. C.N.R.
106 Marotte Léopold, comptable licencié
108 Morency Emile, emp. civil
110 Parent Mme veuve Cléophas
Gagnon Fernand
112 Beauchamp J.-Emilien, avocat, (rés.)
114 ——
116 Lanouette L.-C., rentier
Lanouette Mlle Jacqueline

Avenue Bougainville

116½ Caisse Populaire des Sts-Martyrs Canadiens, Roch Létourneau, gérant
118 Sinclair Miss Hazel, teacher
Plaine Mrs. widow Joseph
Plaine Miss Margaret
120 Lépine Jérôme, ing. électricien
Lépine Mme Philippe
122 Rochon Joseph, pompier
124 Gaudreau J.-B., arp.-géomètre
126 Rochon Robert, horloger
128 Perrin Mme L.-G.

Avenue Murray

132 Fontaine C.-R., trésorier de la Cité
134–*1* Morency Mme J.-Ls
2 Fortin Joachim, I.C.
3 Roussin Mme veuve Alfred
Roussin Geo.-Albert, C. A.
4 Leclerc Mme André
136 Appartements Marquette
1 Lortie Thomas, de La Cie J.-B. Rolland & Fils
2 Prévost J.-J., vendeur Canadian Oil Co.
3 Hallé Mlle Alexina
Hallé Mlle Lumina
4 Fugère Paul, médecin
5 Lessard J.-R., gérant Entrepôt Idéal
6 Leclerc J.-Antoine, pharmacien, (rés.)
144 Grégoire J.-E., avocat, repr. Marion & Marion (rés.)
Grégoire Marcel, avocat (rés.)
154 Laliberté Adj., agent d'assurances, sec.-trésorier Iroquois Reserve Fish and Game Club

Avenue de Bienville
Avenue des Braves

178 ——
1-2 Tessier Willy, off. spécial d'Assise
3 Bigaouette Joseph, Supt. Eastern Canada Steel
4 Boisvert Mme J.-H.
5 Charlebois Mlle Marguerite, emp. civil
6 Foucault J.-Arthur, emp. Dépt Chasse et Pêche

Avenue Lévis

180 Couvent "Saints-Martyrs Canadiens" dirigé par les Sœurs de la Congrégation Notre-Dame
Révde Mère St-Jean du Carmel, supérieure
182 Ecole des "Sts-Martyrs Canadiens" Rvds Frères Maristes, Révd Frère Gérard, directeur

Belvédère

184 Legaré Lt-Col. Ernest
Légaré Mlle May
186 Vallée Alb.-J., gérant des Achats E. Lagueux & Fils
188 Gauvin Jos., mfr de glacières
190 Talbot Mlles Bernadette et Judith

Avenue Caliza Lavallée
Avenue Bégin
Avenue Dessane
Avenue Cardinal Rouleau

230 Jobin Paul-Eugène, secr. Ecole Tech.
240 Beaudry Paul-E., gérant Marcel Rochette, Ltée
2 Elliott John S., construction supt.
3 ——

Avenue Joffre

PÈRE PELLETIER (Avenue), (voir — see **Boulevard des Alliés,**) de 2184 1ère Avenue aux Terrains de l'Exposition, quartier Limoilou. — From 2184 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou. ward.

PETIT CHAMPLAIN—See—Voir **Little Champlain**

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch. — Foot of Crown Street, St. Roch ward.

PETITE RUE CHAMPLAIN, (voir—see) **Little Champlain.**

PEUPLIERS—See—Voir Des Peupliers

PINS—See—Voir Des Pins

PLACE BERTHELOT, de 10 St-Michel à 6 Lachevrotière, quartier St-Jean-Baptiste.—From 10 St. Michael to 6 Lachevrotière, St. John Baptist ward.

St-Michel

1 Pepin Robert, emp. civil
3 McGrath Mrs. widow W.
Roy Albert, voyageur
Theonas Miss S., clerk
Theonas Mike
Theonas Miss P., clerk
Theonas John
Lavigne Ls-A., pensionnaire

PLACE D'AIGUILLON, de 26 rue des Glacis à 23 rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste. — From 26 des Glacis St. to 23 d'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward.

d'Youville

5 Champlain Oil Products, Ltd., Sta. Gaz Jobidon Edouard, représentant
7 Taverne "Canari", Alphonse Darveau, prop., (rés. Latourelle 158) Tél. 3-1732
9 Corbeil-Hooke, Inc., matériel d'artisanat
11 Taverne Select, J.-L. Loiselle, prop.
13 Truscon Steel Co. of Canada, Ltd.
M. J. O'Brien, manager
Laboratoire de matériaux
G. Piette, ingénieur-conseil
Can. Roofing & Flooring, Reg'd.
Lesage Louis, avocat
Gobeil A.-R., I.F., (bureau)
15 Au Meuble Moderne, Enr.
21 Beaulé & Morissette, architectes

12 Bell Telephone Co. of Canada Ltd. Bureau d'affaires
14-16 Edifice Cimon

Rez-de-chaussée

Dubé & Dubé, ent. généraux
Association des Ing. For. de la P. de Q.
J.-D. Brulé, prés.

1er Etage

Cimon H.-P., court. en imm. et assurances
Immeubles & Epargnes, Inc.
Immeuble Preston, Ltée
Simard Côme & Cie, courtiers en mines

2ème Etage

14-16 Lambert F.-X., contracteur
Grenier J.-H., ingénieur forestier
Grenier J.-W., ingénieur forestier
Lachance Paul-E., ing. forestier

3ème Etage

Dupéré Jean-Chs-A. & Roland, architectes
Fuller Brush Co., Ltd.
Grégoire J.-Eddy, gérant

d'Youville
Côte d'Abraham
St-Eustache

22 Edifice Centre "Médico-Dentaire"

1er étage

Hamel, Leahy, Hamel & Leahy, chirurgiens-dentistes. Philippe, Jules, Henri Hamel; Patrick, Wilfrid Leahy

2e étage

Caron Wilfrid-M., médecin chirurgien
Frenette Olivier, médecin auriste
Lemieux Renault, médecin
Mercier Arthur, médecin urologiste

3e étage

Royer Maurice, chirurgie osseuse
Sirois Jean, chirurgie nerveuse
Morin Eustache, médecine gén.

4e étage

Fuger & St-Hilaire, appareils auditifs
Langlois Rémy, chirurgien-dentiste
Jolicœur Amyot, médecin chirurgien
Dufour Jacques, dentiste

5e étage

Grandbois Jean, médecin
Grenon André, dentiste
Normand Rodolphe, concierge

PLACE D'ORLÉANS, Site actuel du Bureau de Poste Central. — Now New Central Post Office.

PLACE DUROCHER, entre 859 et 915 rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—Between 859 and 915 St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts., St. Sauveur ward.

Monument Durocher.
Marché St-Pierre — Centre Durocher
Kiosque Taxi

PLACE GEORGE V, de 79 Grande-Allée au sud, quartier St-Jean-Baptiste. — From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

1 Ecole Provinciale des Arts Domestiques
Service de l'Economie Domestique,
Gauthier Emile, directeur
Vaillancourt Mlle M.-A., directrice des cercles de fermières
Le Beau Mme P., secr. du service
5 Club des Journalistes—Quebec Press Club
Boulanger Jos.-S., Lt-Col., trésorier
7 La Commission Municipale
Ministère des Terres & Forêts
Corbin Mlle M., emp. civil
Service Provincial d'Urbanisme, Burroughs Pelletier, ing. p., directeur
Service du Cadastre,
Létourneau Jacques
Dallaire J.-A.
Ressources hydrauliques,
Normandin A.-B.
9 Appartements Louise:
1 Bossé Henri-G., rentier
2 Rouillard Léon, avocat (rés.)
3 Gibson Miss I.
4 Morin J.-Arthur, valeurs de placement
5 Bolger Miss Lottie
Bolger Allan E., ex-manager Bank of Montreal
6 Darveau Mme veuve C.-V.
Darveau Mlle Jacqueline, emp. civile
9 *7* Belles-Isles Lionel, emp. civil
8 Houde Lucien, emp. civil
9 Parent Henri, concierge
Lapointe Jean-Marie, militaire
Parent Mlle Micheline, commis
Parent Mlle Jacqueline, commis
11 Pratte Gaston, de Pratte & Côté, Enr.

PLACE JACQUES-CARTIER, de 35 rue Notre-Dame-des-Anges à 277 rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame des Anges St. to 277 King St., St. Roch ward.

Notre-Dame-des-Anges

3 La Librairie Langlais, Ltée
5 Giguère J.-E., débit de tabac

St-Joseph

15 Hôtel St-Roch
17 Dumas B. & Frère, salon de barbier

St-François

25 Poste de Police No 3

du Roi
St-Joseph

PLACE JEAN TALON, de la rue Vallières à la rue St-Roch, quartier St-Roch.—From Vallières St. to St. Roch St., St. Roch ward.

1 La Librairie de l'Action Sociale Catholique, L. Ferland, gérant
L'Action Sociale Catholique,
Dumais Ernest, Monseigneur, directeur général
"L'Action Catholique", journal
Dumais Ernest, Monseigneur, directeur
Louis-Philippe Roy, rédacteur en chef
3 L'Action Sociale, Ltée, Emile Castonguay, gérant général
Comité diocésain d'Action Catholique, M.-D. Lambert, ptre, aumônier
La Semaine Religieuse de Québec
La Ligue du Dimanche
La Fédération Diocésaine des Ligues du Sacré-Cœur
L.O.C. et L.O.C.F.
J.A.C. et J.O.C.F.
J.O.C. et J.A.C.F.
J.I.C. et J.I.C.F.
La Ligue Catholique Féminine
La Société Diocésaine de Colonisation, J.-Julien Verreault, abbé, missionnaire
Tribunal Provincial de Québec,
Grenier Henri, abbé, official
McNicoll Oscar, abbé, défenseur
Rondeau Jean, abbé, notaire
Les Oeuvres Pontificales Missionnaires, Chamberland J.-A., Mgr, directeur national
L'Union Catholique des Cultivateurs—Bureau de propagande,—Guy Hamel, responsable
37-51 Millen John, Québec, Ltée, accessoires d'autos en gros
45 Commission d'Assurance-Chômage (Service National de Placement, bureau principal)

PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN, de 1 rue Dalhousie à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

1-5 La Traverse de Lévis, Ltée (bureaux)
— La Traverse de Lévis, ponton
La Traverse de Lévis, salle d'attente
Levis Ferry News
Comptoirs de la Traverse
L'Agence de Taximètres Québec, Enr.
— Can. Nat. Rys., baggage room
— Jeffrey Eugène, chaloupier (bureau)
— Vézina André, chaloupier (bureau)
— Edifice du Pilotage
— Département du Transport (voir rens.), Branche du pilotage
— Service du Pilotage Québec & Montréal, Quebec Pilot Office
1-5 Légaré J.-A., comptable
— Montreal Pilot Office, Albert Hamel, surt du Pilotage
Maheux J.-A., commis
— Bureau des Examinateurs des Capitaines et seconds
Lachance Nap., examinateur
Ecole de Marine, Antoine Pouliot, pilote instructeur
Radio Service Dépt du Transport
Moore W. J. E., inspecteur senior
Messier J.-L., inspecteur
Renaud J.-W.-A., inspecteur
Larochelle Paul, technicien
Radio License Office
Bureau des licences de radios
3-5 Canadian National Railways, building
Gauthier J.-E., general superintendent; J.-A. d'Anjou, supt. of Transportation; G.-E. Corriveau, District Engineer; L. Marchand, Industrial Engineer
Cloutier J.-E.-A., tel. and telegraph, chief operator
Mechanical Dept., McTeer H. S., Supt. Motive Power & Car Equipment
Labrecque E., District Freight Agent
Proulx J.-W., District Claim agent

4 Commission des Liqueurs (succ.)
Levesque Maxime, gérant
10–12 Hôtel Brochu, Enr., Brochu Roméo et Wilfrid, props
16-18 Méthot Mme L., restaurant et rés.
20-22 Brochu & Frère, épiciers licenciés

St-Pierre

24 Ruel Alphonse, taverne
26 Noël Paul, mécanicien
St-Hilaire Napoléon, gardien de nuit
St-Hilaire Jean-Paul, mécanicien
St-Hilaire Mlle Pauline, caissière
Jeffrey Eugène, sr, chaloupier
Jeffrey Eugène, jr, chaloupier
Jeffrey André, chaloupier
Jeffrey Mlle Lucienne
Richard Tommy, chauffeur fournaise
Blanchette Arthur, rentier
28-30 Entrepôt de la Coopérative Fédérée
34 Boisbrillant M., taverne
36 Marcoux Mme veuve Robert
Vigneault Amédée, shiprigger
Vigneault Alfred, emp. C.N.R.
Vigneault Jean-Pierre, emp. Livernois
Vigneault Albert, emp. Dépt Transport
Comeau Léonard, emp. C.N.R.
Pelletier Oscar, emp. Traverse Lévis
Laroche Herménégilde, débardeur
Laroche Lorenzo, emp. B. Houde & Grothé
Laroche Rosaire, débardeur
38-40 Coopérative Fédérée de Québec, J.-Romuald Belzile, gérant

Notre-Dame

42 Labrecque Laurier, emp. Traverse

PLACE MARCHÉ FINLAY — Voir — See Finlay Market place.

PLACE MONTCALM, de 153 Grande-Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 153 Grande-Allée to National Battlefield Park, St. Jean-Baptiste ward.

Monument Montcalm.
1 Kay Wm. James, emp. Jef. Hale Hosp.
Donabie J. R., inspector
3 Brunelle Mme veuve Louis, emp. B. d'Enregistrement
Brunelle Yves, étudiant
Brunelle Pierre, étudiant
Brunelle Mlle Hélène, secrétaire
Brunelle Mlle Marie, dessinatrice
Brunelle Mlle Thérèse, étudiante
Tremblay Mme veuve E.
Tremblay Mlle Renée, g.-m.g.

5 Gaulin Mme C.-E. Trudelle
Gaulin Mlle Rolande
Gaulin René, emp. R.C.M.P.

10–*1* Dion J.-A., ajusteur d'assurances
2 Fortier P.-W., agent mfr
3 Godreault Emile, emp. civil
Cinq-Mars Mme veuve Edouard
4 Peters Miss T. M., emp. s. civil
5 Carlin Geo.-E., emp. civil

PLACE ROYALE, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville, quartier Champlain.—Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champlain ward.

3 Hôtel Louis XIV, Ltée
Lauzon Henri, gérant
3½ Olivier Ls-G., barbier
5½ Dominion Glass Co.; Ltd.
Dussault & Hardy, agents mfrs
Hamelin & Frère, Enr., agents mfrs
7 Paquin Alphonse, entr., entrepôt
7½ Laberge Léopold, barbier
Garneau Georges, commis
Fiset Mlles Bernadette et Cécile
Lavoie Jos., marin
9 Moisan Ernest, débardeur
9½ Desjardins Raymond, charpentier
Desjardins Réal, ch. privé
Bernier Napoléon, menuisier
Bernier André, police mun.
Bernier Paul-Henri, journalier
Bernier Majella, journalier
Houde Mlle Jeanne, commis
Pineault Paul, emp. de la Cité
11 Old Quebec Antique, B. J. Kaine, prop.
13–*1* Thibault Alphonse, fonct. prov.
Labelle Camille, cuisinier
2 Boily Roland, méc. mach. fixes
3 Guérin P.-E., mécanicien
Guérin Mme Eugénie
4 L'Heureux P.-H., emp. Rest. Rivard
5 Pouliot Omer, emp. Arsenal
Pouliot Mlle Thérèse, corsetière
Martel Mlle Jeanne d'Arc, emp. Pfeiffer
6 Vaillancourt Mlle Reine, emp. Vitrerie Citadel
15 Doyle William, Reg'd. (entrepôt)

12 ——
18 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Boutin Joseph, abbé, curé

PLAMONDON, de 64 Vitré vers l'est jusqu'à Maufils, quartier Limoilou.—From 64 Vitré towards East to Maufils, Limoilou ward.

69 Porte de service

PLESSIS, de 60 rue Scott à 35 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 60 Scott St. to 35 Claire Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

3 Langevin F.-X., cordonnier, rép. de chaussures (boutique)
5 Laforce Horace, rentier
7 Blouin Guy, boucher, de J.-L. Blouin & Fils
11a Pageau Aimé, rentier
b Pageau Maurice, menuisier
c Guérard Jacques, emp. civil
d Langlais René, Sûreté Prov.
15 Letarte Mme veuve Albert
Letarte Mlle Madeleine, emp. Ass. Industrielle
Desjardins Régent, pâtissier
17 Côté Mlle Elveda
Côté Mlle Juliette
Rousseau Mme L.
Rousseau Mlle Yvette, asste-comptable
Rousseau J.-J., insp. Caisses Populaires
Juneau Mme veuve Lucien
Juneau Mlle Louise, sténo.
19 Hamel Mme Léopold
Hamel Robert, voyageur
19 Frawley Mrs. widow Martin
Frawley Martin, emp. Arsenal
Frawley Desmond
21 Lagacé René, chauffeur camion
Lagacé Mlle Jeannette, emp. Biscuits Dion
Lagacé Mlle Pauline, emp. Comptoir Lunch
23 Smith J.-A., épicerie et rés.

2 Lachance Rosaire, emp. civil
4 Plante Mme Roland
6 Jones William, laborer
8 Lefebvre Léon, Sec. succ. No. 89, Légion Canadienne
Lefebvre René, comptable
Lefebvre Adrien, militaire
10 Robitaille J.-B., sergent
Robitaille Jean-François, emp. Mfr Vadrouilles
10½ Barbeau J.-L., entr. plombier-élect.
12 Walling Kennath, insp. C. des Liqueurs
Lambert Réal, journaliste
14 Marquis Adrien, emp. Automobiles, Inc.
16 Bernier Capt L.
18 Caron Lucien, cond. taxis
20 Sheehan John, laborer
Sheehan Miss Catherine, emp. Pollack
22 Piché Armand, emp. s. civil
Piché Bernard, emp. civil
Piché Mlle Françoise, opér. tél. Hôtel St-Louis
24 Lachance Lauréat, tailleur d'habits
Lachance Robert, emp. Goodyear
26 Nestor S. J., retired

POINTE-AUX-LIÈVRES, à l'extrémité de la rue Dorchester.—To the end of Dorchester St.

PONT DROUIN, de 326 Dorchester au Pont, quartier St-Roch. — From 326 Dorchester to the Bridge, St. Roch ward.

5 Penco Oil Co., Ltd., et Station de Gazoline
Dufour Adjutor, gérant

4 Cité de Québec, Dépt des chemins
6 Verreault Arthur, surintendant, dépt des chemins de la Cité (rés.)
Simard Mlle Mildred, sténo.

PONT BIGNELL OU LAVIGUEUR, relie les quartiers St-Roch et Limoilou par la rue Dorchester.

PONT DORCHESTER, servant à relier l'extrémité nord de la rue du Pont, quartier St-Roch, à la Troisième Avenue, quartier Limoilou.

PONT DROUIN, relie l'extrémité nord de la rue Dorchester située au pied de la rue de la Couronne, dans le quartier St-Roch, à la Première Avenue et à la Quatrième Rue, dans le quartier Limoilou.

PONT MARIE DE L'INCARNATION, reliant le quartier St-Sauveur avec la ville de Québec-Ouest par la rue Marie de l'Incarnation.

PONT PARENT, reliant le Parc Victoria avec l'Avenue Parent, quartier St-Sauveur.

PONT SAMSON, de l'extrémité de la rue Henderson, quartier Champlain, au Boulevard des Capucins, quartier Limoilou.

PONT SCOTT, reliant le quartier St-Sauveur avec la ville de Québec-Ouest par l'Avenue Lesage.

PONT VICTORIA, servant à communiquer avec le Parc Victoria, par la rue Gignac.

PONTGRAVÉ, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou. — From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

1 Masson Irénée, sec. des Rédactions "Le Soleil", ltée et l'Evénement-Journal
Masson Vincent, avocat
3 ——
5 Mercier Yves, emp. Ministère des Mines
7 Leclerc Gérard, emp. Banque d'Economie
9 Cabana J.-Alex., emp. Comm. du Port
11 Dostie Edouard, machiniste
Dostie Mme veuve Edouard
13 Dompierre Lauréat, électricien
Dompierre J.-Georges, voyageur
15 Gingras Maurice, de Simard & Gingras
19 Laplante Albert, pompier
23 Thériault Mme veuve J.-L.
Thériault Yvan
25 Paquet Etienne, emp. civil
25½ Dupont Léo, emp. Shaw. W. & P.
27 Lehoux J.-Lorenzo, agent d'assurances
Lehoux Mlle Françoise, commis
Lehoux Mlle Yolande, sténo
29 Rousseau Josaphat, emp. Dépt Terres et Forêts
29½ Lemire Donat, emp. Shaw. W. & P. Co.
33-35 Grenier G.-H., épicier (rés.)

4 Moffet Lucien, entr. en amiante
6 Pouliot Eugène, industriel
8 Lavoie Ls-Ph., sr, pompier
10 Binet Amédée, comptable et syndic
12 Marineau Albert, comptable
14 Beaumont Col. J.-E.-Wilfrid
16 Leclerc Lionel, commerçant
18 Couillard Stanislas, peintre
20 Garneau Chs-Eugène, fonct. féd.
22 Blouin Jos.-Pierre, emp. Dépt. Agric.

PONT SCOTT (ROUTE DU), de la Rivière St-Charles à 1314 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1314 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

3 Gélinas Willie, journalier
Gélinas Mlles Thérèse et Simonne, emp. Hôp. Immigration
Bédard Louis-Edouard, chauffeur
Bédard Gaston, ouv. chaussures
Bédard Jean-Louis, ouvrier chaussures
5 Rochefort Octave, rentier
Rochefort Jean-Marie, emp. Goodyear
Rochefort Mlle Gertrude, emp. Hôp. Immigration
7 Blouin Georges, fonct. fédéral
9 Piché Mme Georges
11 Marcoux Léon, emp. s. civil
13 Couture Anselme, menuisier
15 Bertrand Gérard, emp. Oval Dish
17 Paquet Philippe, emp. de la Cité
Paquet Mlle Rita, emp. Champlain Paper Box
Paquet Mlle Gabrielle, ouvr. chaussures
Paquet Mlle Yvette, ouvr. chaussures
Paquet Mlle Jeanne d'Arc
Gignac Marcel, ouvr. chaussures
19 Presbytère N.-D. de la Pitié
— Eglise N.-D. de la Pitié

PORCHE, See—Voir du Porche.

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts à 14 rue Buade, quartier Champlain.—From Remparts St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument Mgr de Laval

— Archevêché de Québec, Palais Cardinalice
Roy Maurice, Son Exc., Archevêque de Québec
Garant Chs-Omer, Son Exc., Evêque titulaire de Zorolus et auxiliaire de Québec
Grandbois Georges-Etienne, Mgr, P.A., vicaire général

Beaulieu Charles, chanoine, secrétaire de l'Assurance Mutuelle des Fabriques
Rochette J.-Victor, chanoine, proc. de l'Archevêché
Chouinard Edgar, chanoine, procureur diocésain de l'Archevêché
Desrochers Bruno, chanoine, chancelier
Nicole Paul, Mgr, secrétaire et premier maître des cérémonies
Frenette Irénée, abbé
Adam René, abbé, notaire
Beauchemin Jean-Marie, abbé, sous-secrétaire
Hamel Jean-Robert, abbé, notaire
Lachance Jean-Paul, abbé, procureur-adjoint de l'Archevêché
Corriveau Armand

Parc Montmorency

PRAIRIES, See—Voir des Prairies.

PRÉVOST, de 41 rue Scott à 23 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

15 Gosselin Albani, emp. civil
17 Papillon Alphonse, pensionnaire fédéral
Papillon Mlle Marthe, commis bureau
19 Cloutier Charles-Arthur, agent Imperial Oil
19½ Gendron & Frère, bicyclettes, réparation

2–*1* Jobin Marcel, emp. Quebec Power
2 Gingras Raymond, emp. bureau
3 Auclair Clovis, architecte
4 Robitaille J.-P.
5 Girard Jean-Chs, emp. civil
Doucet Mlle F., commis banque
6 Dufault Mme veuve Chs
Duchesne Jean-Paul, menuisier
7 Murphy Louis-M.
8 Marcoux Edouard
Bastien Paul, électricien
Thériault Mlle Lucile, emp. banque
Tanguay Mlle Marguerite, emp. civile
10 Darveau Mme veuve Robert
Nolet Mlle Candide, emp. B. Houde & Grothé
12 Lamonde Gustave, cuisinier
12¼ Paré Lucien, entr. peintre
12½ Ménard Alcide, c.-maître menuisier
Ménard Jean-Paul, emp. civil
Ménard Yves, marin
Ménard Mlle Denise, emp. B. Houde & Grothé
Ménard Mlle Georgette, emp. Greenberg
14 East J.-O., rentier
East Benoît, prof. Ecole Beaux-Arts
East Mlle Irène, sec. Gérard Morisset
East S.-P., prof. Ecole de Commerce
16–*1* Trudel Mlle Jeanne d'Arc, fonct. féd.
2 Giguère Paul-Eugène, emp. Q. Power
3 Leclerc Odina, asst-évaluateur Cité
4 McGowen Mrs. widow Wm.
McGowen James-Frederic
5 Gauvin Joseph, insp. électricien
6 Morency Mme veuve J.-A.
Morency Mlles Marie-B. et Jeanne d'Arc, emp. Pharmacie Soucy
20 Jones Rodrigue, emp. Anglo Pulp
22 Coudé Mme veuve Thomas
Coudé Mlle Jeanne, commis bureau
Coudé Mlle Marguerite, commis bureau
24 Jinchereau Joseph, chauffeur-mécanicien
Jinchereau Maurice, emp. Anglo-Can. Pulp
26 Griffin Peter, pensioner
Griffin Raymond, cordonnier-machiniste

PRINCE DE GALLES, See—Voir Prince of Wales.

PRINCE-ÉDOUARD, de la rue St-Roch à 138 rue St-Anselme, quartier St-Roch.—From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward.

71 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd., Power House

Sagard—Laberge—du Pont

103 Racine L., soudure électrique
119 Huot Mme veuve Roméo
Huot Horton, tailleur en fourrures
Labrecque Marcel, emp. Electrovox
Dorion Mme Charles
Racine Paul, peintre
Janvier Paul, commerçant
Lyonnais Mlle Ernestine
Seaborn Thomas, emp. C. P. R.
Beaulieu Xavier, commerçant
Proulx Mlle Isabelle, emp. Quebec Power
Proulx Mme Elie
Proulx Georges, emp. Défense Nationale

Laliberté

123 Parent O. & J., charrons
125 Arbour C., expéditeur
Michaud Eustache, finisseur ciment
127 Raymond Albert, journalier
Blais Mme veuve Joseph
Hudon Jean-René, emp. National Hide
Dumas Chs-Henri, chauffeur camion
129 Chabot Marcel, emp. Boswell

Letellier

137 Croteau Arthur, journalier

Daulac

141 Morissette Henri, mch. fruits et légumes
143 Turcotte & Létourneau, entrepôt
145 La Maison Langevin, Enr., entrepôt
145a American News Co., Ltd., Magazine
147 Brunet W., Ltée, entrepôt
Ecole d'Electricité Industrielle

de l'Eglise

179-187 Brasserie Champlain, Ltée (entrep.)

de la Couronne

203 Savard Mme veuve Sévère
Savard Mlle Gabrielle, emp. Ratté & Frère
Pelletier Alexandre, journalier
203½ Paradis Napoléon, menuisier
Pelletier Albert, ouv. en chaus.
Fortier Jean-Paul, emp. Laurentide Auto
205 Henderson Adrien, vidangeur
Henderson Mlle Jeannine, vendeuse Metropolitan
205½r Deschamps Ant., journalier
Jacques Rosario, journalier
205¾ Defoy J.-Delphée, cond. taxi
207 Rhéaume Jos.-Pascal, rentier
Lafond Patrick, emp. Com. du Havre
Roy C.-E., voy. com.
209 Bédard Mme veuve Alphonse
Desmarais Raymond, emp. C. N. R.
211 Bilodeau Georges, mécanicien
Bilodeau Georges, jr, expéditeur
Bilodeau René, emp. Claire Fontaine, Ltée
213 Mercier Charles, emp. garage
Mercier Gaston, commis
Mercier Jacques, boucher (rés.)
Mercier Mlle Rolande, sténo
Mercier Mlle Gaby, commis
215 St. Lawrence Manufacturing Co., Inc., Lt-Col. Georges Couture, prés.
217 Morin Armand, emp. Anglo-C. Pulp
Martel Mlle Lucienne, emp. C. Liqueurs
Lafond Lucien, constable
Lizotte Mme Horace
Giguère Mme Amanda
Lizotte Antoine, chauffeur taxi
Paquet Luc, journalier
Giguère Wilfrid, journalier
219 Thibaudeau Paul, commis Com. du Port
Thibaudeau Jean-Louis, mécanicien
Thibaudeau Mlle Lucienne, commis
221 St-Pierre Willie, journalier
221½ Cayer Egide, emp. Anglo-C. Pulp
223 Verreault Adj., rentier
Verreault Lucien, emp. Rock City
Verreault Mlle Gemma, emp. Rock City
Verreault Mlle Anne-Marie, emp. Charrier & Dugal

225 Croteau L.-Naz., emp. Colonisation
225½ Rhéaume Oscar, emp. Synd. Québec
Guay Alidore, ouv. en chaussures
Thibault Mlle Adrienne, sténo
227 Laroche Sylvio, emp. O. Chalifour
Laroche André, commissionnaire
229 Johnson Mrs. widow W.
Johnson Mlle Marie-Marthe, aide familiale
Johnson Albert, camionneur
Johnson Raymond, journalier
Johnson Georges, cond. camion
233 Vachon Mme veuve Ovila
Ouellet Albert, journalier
233¼ Boissinot Mme veuve Télesphore
Boissinot Clément, voyageur
233½ Trudel Albert, peintre
233¾ Bilodeau Roland, plombier
235 Drolet Jean, rentier
237 Brindamour Mme veuve Camille
Brindamour Mme veuve Joseph
Brindamour Paul-Henri, emp. Allard & Robitaille
Brindamour Mlle Rolande, emp. Raoul Garneau & Fils
Paradis Mlle M.-Laure, emp. Dom. Corset
Brindamour Jean-Marie
239 Bergeron Aldéric
Bergeron Mlle Irène, ouv. chaus.
241 Bégin L.-Henri, emp. Bell Telephone
Bégin Mlle Pauline, emp. Bell Tel.
Dumais Mlle Rita, emp. restaurant
241½a Bélanger Omer, mécanicien
241½b Blanchet Arthur, journalier
241½c Levasseur Adrien, emp. R. Garneau & Fils
241½d Casista Roland, emp. Ports Nationaux
Gonthier Mlle Lucienne, emp. restaurant
241½r Barrette Georges, journalier
Frigault Israël, emp. Cie Paquet
Frigault Roland, emp. Kirouac
241½e Trudel Léopold, journalier
241½f Vermette Paul, emp. de la Cité
243 ——
247 Drolet Paul-Henri, emp. Arsenal
249 Pichette Arthur, emp. C.P.R.
Pichette Lucien, commis bureau
251 Deschênes Mme veuve Cyrias
Deschênes Paul-Henri, emp. Franklin Glass
Deschênes Armand, emp. Huiles Desroches
253 Taillon Jules, père, emp. La Cie Paquet
Samson Noël, emp. Quebec Power
253½r Pelletier Arthur, emp. La Cie Paquet
255 Gobeil F.-X., commis marchand
Gobeil Mlle Pierrette, emp. Metropolitan
Gobeil Roland, emp. Emond & Côté
Gobeil Mlle Françoise, emp. B.C. Nat.
257 Lamontagne Georges, épicier, rés.
259 Leclerc Arthur, ch. privé
Parent Raymond, emp. Valcartier
Leclerc Mlle Colette, emp. Acme Gloves
259½ Bédard Lauréat, menuisier
263 Bédard Paul-Emile, emp. Dom. Corset
265 Langlois Arthur, cuisinier
Rivard Origène, emp. à l'O. T. J.
269 Barrette Ernest, tailleur de cuir
Cayer Roland, tailleur de cuir

Dorchester

275 Tremblay Raoul, peintre
Vallée L., épicier (rés.)
Lemelin Valmont, teneur de livres
Vallée Mlle Claire, emp. L. Vallée
277 Drolet Gabriel, emp. Lait. Laval
279 Richard Claude, emp. Rock City
Pichette Delphis, mécanicien
279½ Fluet Lucien, emp. Citadel Glass
281r Townsley Dennis, emp. D. Arsenal
Townsley Geo.-Henri, emp. Arsenal
281½ Bolduc Dollard, menuisier

283 Emond Roméo, cordonnier
Clusiau Mlle Albertine, emp. Rock City
285 Laroche Armand, emp. de la Cité
287 Linteau Réné, emp. s. civil
Guilbault Lucien, app. plâtrier
289r Lessard Isidore, mécanicien
Lessard Mlle Fernande, emp. Quebec Heel
Lemay Robert, cond. taxi
Tremblay Mme veuve Georges
Tremblay Mlle Louisette, emp. Simard & Frère
291 Lachance Bernard, prof. Ecole J.-C.
293 Roberge Raoul, cordonnier
Roberge Mlle Juliette, ouv. chaus.
295 Anctil Rosaire, agent Laiterie City
295½ Marceau Jules, voy. commerce
Boulanger P.-Emile, chauf. camion Champlain Oil
297 Poulin Arthur, emp. civil
Poulin Mlle Colette, sténo
Poulin Fernand, comptable
299 Brousseau R., peintre
Lemay Mlle Yvonne, marchande
Lemay Mlle Germaine, commis
Lamonde Lucien, expéditeur
Lamonde Roger, expéditeur
301 Métivier Paul, journalier
Gaudin Roland, opér. tracteur
Lachance Gérard, emp. Légaré, Ltée
303r Dorval Jean-Paul, emp. C.N.R.
305 Dion Alfred, jr, concierge
307 Allard Maurice, mécanicien
Shaienks Amédée, électricien
Delisle Jean-Baptiste, plombier
Leclerc Conrad, emp. Arsenal
Pichette Jean-Paul, emp. Komo Construction
311 Godbout Théodore, tailleur
Racine Marcel, emp. civil
Bernard Lorenzo, emp. Que. Power
313 Godbout Gérard, menuisier
Godbout Mlle Ghislaine, ouv. chaus.
Godbout Fernand, menuisier
Roberge Noël, constable
315 Roberge Mme Dollard
Roberge Mlle Renée, commis bureau
Roberge Mlle Thérèse, commis bureau
Roberge Claude, opérateur radio
317 Drolet Fernand, emp. Alloc. Fam.
Drolet Ernest, cordonnier
Drolet Mlle Thérèse, ouv. chauss.
Laverdière Marcel, emp. civique
319 Fortier Joseph, emp. Rock City
321 Bolduc Léonidas, menuisier
323 Demers Romuald, électricien
Dassylva Edgar, emp. Shaw. Power
Labbé Roger, boucher (rés.)
325 Turcotte Théophile, contremaitre Rock City
Perron Mme veuve O.
Dion Gérard, menuisier
327 Henry Wilfrid, constable
327½ Bouchard Joseph
Girard René, emp. Autobus Fournier
329 Forest Adrien, mécanicien
Forest Mme veuve Antonia
Dorion Lemoyne, emp. Gagné Transport
Gamache Albert, emp. Arsenal
Hervé Joseph, emp. Arsenal
Ruest Mlle Jeanne, ouv. chaus.
Ruest Roland, plombier
331 Lacasse Henri, sr, entrepreneur
Lacasse Albert, journalier
Lacasse Henri, jr, journalier
337 Morisset Automobile, Inc.

Mgr Gauvreau

La Cie F.-X. Drolet

du Pont

126 Chalifour O., Inc., marchands de bois
Menuiserie Chalifour, Ltée

de la Couronne
Gosford

216 Defoy Edouard, mécanicien
216 Defoy Mme veuve Irénée
218 Déry Paul, journalier
220 Verret Arsène, constructeur
Bourgelas Ludger
222 Tremblay Marcel, cordonnier
Tremblay Jos., cord.-machiniste
224 Roussin Mme Louis
Parent Aimé-Arthur, emp. Cité
226 Laplante Antonio
Laplante Mlle Marie-Anne, commis Metropolitan
228 Poirier Mme veuve F.-E.
Turcotte Fernand, emp. Alloc. Fam.
Poirier Raymond, débardeur
Turcotte Alias, emp. Nolin
Poirier Mlle Rose, emp. restaurant
230 Giguère A., restaurant

Léonard

232-234 Létourneau Louis, épicier et rés.
Létourneau Lucien, emp. Louis Létourneau
Létourneau Mlle Thérèse, emp. Louis Létourneau
Beaudin E.-D., journalier
236 Drolet René
242 Leclerc Arthur, emp. civique
Delisle Lucien, emp. Terres & Forêts
244 Lemelin , vétéran
244½ Higgins Jean-Chs, emp. A. Deslauriers & Fils
244r Paquet Lorenzo, menuisier
244b Boutet L.
246 Girard Adrien, cordonnier
Houde Emile, emp. All. Fam.
248 Girard Georges, peintre
Girard Roger, vendeur journaux
St-Martin Mlle Marcelle, caissière
Parent Mme veuve Napoléon
Parent Mlle Thérèse, couturière
Parent Mlle Colette, commis bureau
252 Pichette Adrien, voyageur
Godbout Mme veuve H.
256 Blais Mme veuve A.
Blais Joseph, mécanicien
Blais Gérard, journalier
Blais Mlle Lucie, emp. Kresge
Blais Mlle Marie-Rose, emp. Rock City
Godbout Napoléon, emp. C.N.R.
258 Chiasson Phocas, vétéran
260 Gagnon Gérard, chauffeur
Roberge Mme Alfred
Desroches Jos., peintre
Roberge Mme veuve Wilfrid

Dorchester

276 Lemieux Raymond, emp. Rock City
Giguère Roland, emp. Anglo-C. Pulp
278 Boutet Mme veuve Maurice
Boutet Mlle Irène, emp. buanderie
Boutet Maurice, jr, journalier
Boutet Marcel, emp. Action Catholique
282 Boutet Arthur, senior, journalier
286 Morency Paul-Emile, briqueleur
288 Milhomme Joseph, emp. Frs Nolin
Milhomme Jean-Paul, pressier
Milhomme Gaston, emp. Hethrington
Milhomme Mlle Marcelle, emp. Librairie Action Catholique
290 Caron Mme veuve Henri
Caron Jean-Paul, emp. "Le Soleil"
Caron Mlle Thérèse, emp. "Le Soleil"
Demeule Elzéar, emp. Old City
Demeule André, ouv. chaus.
Demeule Mlle Yolande, emp. mfr talons
Demeule Richard, commis bureau
292 Patry Adrien, emp. C.P.R.
Patry René, emp. Coca-Cola
294 Caron Mme veuve Gaudias
Caron Mlle Simone, emp. Dom. Corset
Caron Marcel, machiniste
Caron Chs-Ed., emp. Crane Steel Ware
Marceau Aurélien, emp. Lebel
294½ Breton Mme veuve J.-Bte
298 Guimont Roger, médecin, bureau et rés.
298½ Guimont Charles-E., comptable
300 Fortin Henri, journalier
302 Poulin Mlle Rosanna
304 Germain Henri, opérateur Que. Power
306 Marceau Edgar, encanteur
Dussault Mme veuve Adrien
Marceau Mlle Cécile, emp. Act. Cath.
Chantal Paul-Emile, boucher (rés.)
308 Brousseau Mme Cécile
Picard Arthur
310 Duchesneau Donat, commis taverne Drapeau
Gignac Mme veuve Louis
Poulin Jules, emp. bureau
318 Tremblay Mme veuve Pierre
Bilodeau Mlle Louisa, emp. Zellers
Bilodeau Mlle Bernadette, emp. bureau
Bilodeau Louis, charretier
Glode Paul, surt. garage
320 Fontaine Rosario, emp. Alloc. Fam.
322 Hardy Alfred, restaurateur
Hardy Mlle Claudette, emp. bureau

Caron

PRINCE OF WALES, de 25 rue St. James à 4 rue St-André, quartier Champlain. —From 25 St. James St. to 4 St-André St., Champlain ward.

— Wellington Wharf
— Emond & Côté, entrepôt
— Entrepôt Ideal Warehouse

2-12 Quebec Harbor Commission Shed No. 16
Lachance & Morel, Ltée (entrepôt)

St-Paul

St-André

QUEEN, Voir—See de la Reine.

RACINE, de 131 rue Lavigueur à 522 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste. — From 131 Lavigueur St. to 522 St. John Street, St. Jean-Baptiste ward.

1 Moffat Maurice, emp. Ecole des Beaux-Arts
Moffat Paul, infirmier
3 Brousseau Armand, pâtissier
5 Vaillancourt Romain, soudeur mécanic.
7 Marier Jean-Paul, emp. Victoria

Latourelle

11 Allaire Maurice, journaliste
Charland Gérard, emp. Ritchie
Charland Hector, emp. civil
13 Silberstein Maurice, journaliste

St-Olivier

15 Mollet Mlle Jeanne
17 Jobin Octave-J., ancien cond. C.P.R.
Jobin Chs-André-M., commis
19 Jobin Laval-M., emp. civil
21 Thibault Thomas, peintre
Payeur Mme veuve Hilaire
23 Lessard Lauréat, journalier
25 Lachance Adrien, prop. La Cordonnerie Racine

Richelieu

29 Carrier Gérard, boucherie
31 Haché Georges, emp. civil
Bois Antoine, plombier

d'Aiguillon

35 de la Broquerie Fortier, médecin (bur.)
Poliquin Léopold, commerçant
Michaud Laurent-V., médecin (bureau)
Laboratoire Gingras-Laflamme

St-Jean

Latourelle

8 Noel Mlle A.-M., coupons, lingerie pour bébés
10 Caron Wilfrid, rentier
Caron Robert, plombier
Caron René, ingénieur
Caron Maurice, poseur tuiles
10½ Plamondon Jean-Bte (rés.)
Blouin Mme Marcel, couturière
12 Plamondon J.-B., restaurateur
14 Gauvin Jules, pompier
16 Soulard Gaston, chauf. camion

St-Olivier

18 Walsh Joseph, plumber
20 Buteau J.-Chs, emp. C.P.R.
22 Côté Paul-Eug., menuisier
24 Cameron W., emp. Quebec Power
Turmel Mlle Marguerite, emp. Alloc. Familiales
Turmel Mlle Gilberte, emp. s. civil
26 Procédé à la Soie, Paquet R., propriétaire (atelier)
28 Aubé Lucien, imprimeur et fab. d'estampes en caoutchouc
30 Garage St-Jean

Richelieu
d'Aiguillon
St-Jean

RAMSAY, de 310 rue St-Paul au Pont de Ste-Anne, quartier Champlain. — From 310 St. Paul St. to St. Ann Bridge, Champlain ward.

3 Ste. Anne Power Co., Bureau d'engagement
5 L'Union des Bûcherons
7 Duval & Fils (bureau)
Duval Jules (rés.)
9 Brousseau Lauréat, épicier
9½ Gaudreau Jos., boucher et épicier
11-11½ ——
13 Patry Edmond, emp. Com. du Port
Patry Mlle Rolande, emp. Fernand Sirois & Cie
15 Picard Léandre, emp. civique
17 Donnacona Paper Co., Bureau d'engagement
19 Avard Tancrède, entrepôt

RAYMOND-CASGRAIN, de 30 Avenue Belvédère allant vers l'ouest, Ave Ernest Gagnon, quartier Montcalm.—From 30 Belvédère Avenue to West, Ave Ernest Gagnon, Montcalm ward.

9–*1* Robitaille P.-A., agent mfr
2 Garneau Lucien
3 Murphy Edward A., Sup't., Dom. Oxygen Co.
Murphy Miss Margaret
4 Rivard Zéphirin, ancien épicier
5 Tessier Sabin, L.S.C.
6 Longpré Arphile, ingénieur civil Cité de Québec
9½ Delfosse Mme J.-M.
Bédard Mlle, emp. Holt, Renfrew

Caliza Lavallée

25–*1* Turcotte J.-R.
2 Turgeon Antoine, tavernier
3 Pelletier J.-Antonio, officier en loi Min. Bien-Etre Social & Jeunesse
4 Gagnon Louis, sec.-gérant Mutual Life
5 Gilbert Henri, des Utilités Commerciales, Enr., bureau et rés.
6 Rodrigue Paul, ing. prof.
7 Pouliot J.-Alphonse, agent d'ass.
8 Montminy O.-A., gér. de World Brand
Montminy Mlle Pauline, secrétaire

Bégin

35 Porte de Service
45 Fontaine Raoul-E., emp. civil
Ridley Wm. L., investment dealer
Ridley Mrs. M. F.

Dessane

4 Dussault Yvan, emp. Goodyear Rubber Co.
6 Lelièvre Raoul, emp. civil
Lelièvre Mlle Jeannine, com. bureau
Lelièvre Raymond, emp. bureau
Gagnon Elzéar
16 Côté Ernest, entr. gén. (rés.)

Caliza Laballée

20–*1* Lacroix Albert-G., rep. Libby's
2 Koetz Metty, Consul de Belgique
3 Beaudet Mme J.-A.
20–*4* Beaudoin J.-Charles, inspecteur de bateaux
Mathieu Mme Antonio
5 McKenzie Mme Murdock
6 Chalifour Roger, marchand bois
24–*1* Bertrand Jos., professeur
Lefebvre Mlle Madeleine, emp. civil
2 Samson Guy, ing. forestier
3 Labrecque Emile, agt divisionnaire de fret C.N.R.
4 Angers Jacques, gérant des ventes René Talbot, Ltée
5 Stanton Roger-H., C.A., contrôleur adjoint du Revenu de la Province
6 Béique Henri-F., Gen. sur't. Que. Power
7 Lechevalier Jean, prof. Univ. Laval
8 Désy Maurice, gérant Trust Général du Canada

Bégin
Dessane

Avenue Joffre

160–*1* Dumais Charles-A., architecte
Dumais Denis, prés. Dumais, Ltée.
2 Deniger Mlle Claire, sténo banque
Deniger Eugène, gérant Can. Industries, Ltd.
Deniger Mlle Louise, g.-m.

Avenue Monk

164 Lebon Mme Hermann
Lebon Robert, voy. com.
Robitaille Marcel
170–*1* Valois N.-J., foreman Can. G. E.
2 Denoncourt Paul, ing. tech. Can. G.E.
3 McLennan D.-E.
4 Deibert B., National Defence
5 Dallaire Paul, pharmacien
6 Rothschild Fred
176–*1* Gardner Mme M.
2 Smith E. C., stevedoring contractor
180–*1* Chouinard Pierre, emp. Dun & Bradstreet
2 Clavel Paul, Capt.
3 Turgeon Aimé, comptable Westinghouse
4 LeBon Maurice, rep. Hiram Walker

Avenue des Jésuites

182–*1* Delaney W. E., pur. agent C.A.R.-D.E.
2 Genest J.-Wilfrid
3 Martel Mlles
186–*1* Simard Jules, emp. civil
2 Jacques André, médecin
190 Gélinas Roger, comptable

Avenue Louis Fréchette

200 Huot Georges-Ls, chimiste
Huot L.-P.
Dion Mlle Marguerite
204 Gagnon A.-J., rentier

Sir Adolphe Routhier
Avenue Ernest Gagnon

RÉCOLLETS—See—Voir des Récollets.

REMPARTS—See—Voir des Remparts.

RENAUD (Avenue), de 914 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. — From 914 St. Vallier St. to St. Charles River, St. Sauveur ward.

Avenue Taschereau

11 Maranda & Labrecque, Ltée (entrepôt)
13 Thivierge Napoléon, tailleur cuir
Jacques André, emp. J.-B.-E. Letellier
23-25 Maranda & Labrecque, Ltée, apprêteurs et teinturiers de pelleterie, bur.

Ste-Agnès

29–31 Meubles Talon, Ltée (entrepôt)
33 Jobidon Alexandre, menuisier
Bergeron Roger, journalier
Bergeron Fernand, journalier
Bergeron Mlle Thérèse, emp. Rock City
35 Côté Georges, portier St-Michel Arch.
Côté Gérard, emp. s. civil
Côté Geo.-Aimé, bijoutier
35½ Dubé Roland, emp. de la Cité
37 Bélanger Isidore, pensionnaire
39 Auger René, emp. de la cité
Bélanger Roméo, journalier
41 Royer Gaston, fonct. civique
43–45 La Caisse Populaire du S.-Cœur

Montmartre

65-67 Simard Mme veuve Zép., épicerie, prop. (rés.)
Lévesque Lucien, emp. C.N.R.

St-Léon

71 Pouliot Napoléon, ent. peintre
Pouliot Mlle Noëlla, commis
Pouliot Mlle Jeannine, commis
Pouliot Jean-Robert, commis
73 Trudel W., fonct. prov.
Trudel Mme A., épicerie
Trudel Léopold, marin
75 Labbé Miville, emp. Jos. Vaillancourt
77 St-Michel Georges, tailleur de cuir
St-Michel Mlle Adrienne, emp. Dom. Corset
79 Blouin Mlle Diana, ménagère
Simard Mlle Liliane, prop. salon de coiffure Jany
83 Blouin Louis, jr, plombier (rés.)
Blouin Mlle Marie-Jeanne, ménagère
Blouin Ernest, électricien
85 Towner Joseph, emp. civique
87 Morrow Laurier, commis boucher

St-Mathieu

101–103 Blouin J.-B., épicier (rés.)
Blouin Jean-Paul, comptable
Blouin Roland, emp. civil
Blouin André, commis épicerie
105 Guay Amédée, plombier
Guay Maurice, plombier
Guay Léopold, commis
131 Dolbec Roland, camionneur
131½ Devarennes Léopold, chauf. camion
Devarennes Louis
133 Couture Adjutor, chauffeur taxi
Leprohon A., emp. Arsenal Valc.
133½ Cloutier Roland, emp. Rock City
137 Tessier Joseph, cordonnier
Tessier Mlle Rita, emp. Thibaudeau & Frères, Ltée
139 Gauthier Lionel, emp. Cité
Gauthier Mlle Denise, emp. Jos. Vaillancourt
Gauthier Mlle Claire, commis

St-Benoît

141 Gagnon Adolphe, épicier
141½ Gagnon Adolphe, épicier (rés.)
Gagnon Raymond, emp. Goodyear
Gagnon Mlle Cécile, commis
Gagnon Roger, cordonnier
143 Robitaille Gérard, plombier
Robitaille M.-André, plombier
145 Savard Ulric, emp. Arsenal Valc.
Savard Louis, emp. Arsenal Valc.
145½ Légaré Rosaire, emp. Ls Canac-Marquis

St-Alexis

149 Crémerie Mont Blanc, Enr. Tél. 4-9171
167 Industries R. D., Inc. (Les), Robitaille J.-E., gér. général

Avenue Taschereau

18 Gauvin Louis, emp. garage
18a Lajeunesse J.-P., Enr., entr. plombier-élect. (boutique)
20 Vaudreuil Magella, emp. Rock City
22 O'Neil Ths-J., prop. taverne
O'Neil Dasmond, tavernier
24 Voyer Ernest, cord.-machiniste
Cantin Sylvio, épicier, rés.
26 Cantin S., épicerie
28 Auger Joseph, peintre
Auger Mlle Albertine, couturière
Auger Mlle Hélène, commis
Auger Mlle Irène, ouv. chaussures
Auger Mlle Fernande, sténo.
Blouin Mme veuve Eugène
30 Auger Zéphirin, peintre

32 Morrow Benoit, boucher (rés.)
34 Bergevin Paul, peintre
Chrétien Mme Philibert
Chrétien Mlle A., emp. J.-L. Morency
Chrétien Mlle Marie-Rose
34½ Morrow Benoit, boucher (étal)
36 Marceau Arthur, tail. fourrures
38 Brousseau Maurice, contremaître, Parent Tire Service
44 Marceau Mme Joseph
Marceau Gabriel, étudiant

Montmartre

St-Léon

74 Lion Vinegar Co., Ltd.
St. Lawrence Vinegar Co.
Mimeault Jean, gérant
76 Bertrand Cyrille, menuisier
80 Tremblay Joseph, chauffeur
82 Tremblay Mlle Ange-Aimée, fleuriste
Robitaille Eudore, emp. "Le Soleil"
Robitaille Paul-André, app. pressier

St-Mathias

84 Pelletier J.-A., fonct. prov.
86 Gauvin Léger, mécanicien
88 Lambert J.-F., voy. de commerce
Lambert Mlle Carmen
90 Ouellet Wilfrid, méc. mach. fixes
Ouellet Mlle Carmelle
92 Gauthier Joseph, mécanicien
Castonguay Lauréat, cordonnier
94 Pagé Roméo, typographe
Pagé Robert, plombier
Pagé Mlle Rolande, emp. J.-L. Morency
96 Fournier Camille, prop. autobus
98 Guay Louis de Gonzague, menuisier
Guay Gaston, garagiste
Guay Olivier, mécanicien
Guay Jean-Emile, tailleur
Guay Roger, débosseur
Guay Mlle Marie-Jeanne, emp. Dom. Corset
Guay Mlle Pierrette
Tardif Roland, entrepreneur plâtrier
Bernard Arthur, cordonnier
Bernard Roméo, emp. Frs Turcotte
Bernard Gaston, emp. Frs Turcotte
Bernard Roland, emp. U. Autos
Bernard Georges, journalier
Bernard Emilien, cordonnier
Bernard Mlle Thérèse
Bernard Mlle Jacqueline
Cloutier Adélard
100 Gastonguay Achille, cordonnier
Gastonguay Mlle Gemma, ouv. chaussures
Gastonguay Mlle Jacqueline, commis bureau
138 Hébert Jean-Bte, journalier
140 Bégin Wilfrid, cuisinier
142 Boucher Aimé, emp. Voirie
144 Bilodeau L.-Alfred, ouvrages en ciment et pierre artificielle

St-Benoît

146 Ministère de la Voirie, bureau et atelier de réparations
150 Glace Frontenac, Ltée, Frontenac Ice, Ltd., Fortier Bernard, gérant. Tél. 2-6841

REPENTIGNY, See—Voir de Repentigny.

RICHELIEU, de la rue McMahon à 1½ Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From McMahon St. to 1½ de Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

5 Académie Mallet
Ryde Sr Ste-Marie des Lys, directrice
9 Bell Telephone, (porte arrière)

des Glacis

d'Youville

31 Raymond Achille, emp. civil
Lussier Rosario, opticien
33 Aubert Aimé, emp. Cité
35 Paquet Clovis, emp. Quebec Power
Paquet Mlle Marguerite, emp. Nettoyeur Richelieu

St-Eustache

Côte d'Abraham

39 Appartements Richelieu
1 Mulholland Percy, emp. Anglo-C. Pulp
2 Pouliot Guy, avocat
3 Wilson James D., travelling auditor C.P.R.
Wilson Raymond D., clerk C.P.R.
4 Marcoux Charles, emp. Trésor
Otis Claude, emp. civil
5 Genest Mlle Simone, emp. s. civil
Lapierre Mlle Cécile, emp. s. civil
6 Pergantes Mrs. widow Peter
7 Bégin Mme E.
Chagnon Marcel, gér. Victor Supply, Reg'd.
8 Summer Albert, mgr. of Arcade de Québec, Ltée
Trudel Mlle Marie-Ange, ménagère
Bouchard Mlle Simonne, cuisinière
9 Lamontagne Philippe, militaire
Labrecque Mlle Gertrude, emp. véhicules automobiles
Maillot Mlle R., emp. civil
10 Poulin Mme J.-L.
11 Audet Mme Marielle-B., emp. civil
Audet Mlle Andrée, garde-malade
Genest Etienne, emp. civil
Gervais Lomer, comptable
12 Laroche C.-E., emp. Min. Voirie
43 Drolet Alfred, emp. Gagnon & Frère
Pouliot Adélard, emp. civil
Brisson Louis, emp. Patronage
Demers Gérard, emp. Patronage
Côté Raoul, emp. C.N.R.
45 Germain Alexis, forgeron
45½ Dion Edouard, garagiste
Dion Guy, commis
47 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
49-49½ Beaulieu Mlle Rose-Aimée (chambres)
Larochelle Mlle Adrienne, emp. Synd. Québec
Hallé Robert, étudiant
51 Malenfant Robert, mécanicien
Anctil Raymond, typographe

St-Augustin

67 Guay Eddy, emp. Arsenal
Chamberland Mlle Angéline, couturière
Turgeon René, emp. Paquet
Gagnon Mme J.-F.
69 Lyonnais Mme veuve Roch
Paré Hubert
Paré Mlle Georgianna
71 Moisan Gaston, plombier
73 Bilodeau L.-Alfred, mfr pierre artificielle
75 Déry Mme veuve Raphaël
Déry Raphaël, agent mfr
Déry Bernard, dessinateur
Déry Mlle Marguerite
Déry Mlle Gemma, fonct. féd.
75½ Pouliot Marcel, emp. Int. Fertilizer
77 Despatis J.-J., comptable
77½ Fréchette Elzéar, journalier
Proulx Lionel, journalier
Dickson J., emp. C.P.R.
79 Lefrançois Mme veuve Alphonse
79½ Marceau Cyrille, emp. Anglo-C. Pulp
Marceau Robert, étudiant
Little Percy, emp. civil
81 Latulippe Roméo, comptable
81½ Nadeau Phil., infirmier
85 Clermont Mme veuve Arthur
Clermont Rosaire, emp. civil
Tremblay Paul-Henri, électricien
87 Bourret Mme veuve Joseph
Bourret Emile, emp. L'Action Catholique
Bourret Henri
Bourret Léo
Belleau Henri, voy. commerce
Boulet Mme Alfred
89 Julien Laurent, briqueteur
Robitaille J.-Emile, de Industries R. D.
Robitaille Gaston, emp. Industries R.D.
Robitaille Maurice, emp. J.-H. Larochelle
Robitaille Mlle Emilienne, emp. bureau Dom. Corset
93 Abel Adrien, emp. civique
Rodrigue Albert, journalier
Lapointe Albert, commis
Bédard Benoît
95 Gagnon Mme veuve Wilfrid
Bernier Georges, contremaître Webster
97 Ferland Gérard, emp. Anglo-C. Pulp
Arseneault Abel, fonct. fédéral
Touchette Mlle Jeannine, emp. Ch. Frontenac
Touchette Mlle Rejeanne, emp. Château Frontenac
99 Filion Emile, mouleur
101 Thivierge Léopold, barbier
Bourret Lorenzo, News Agent, C.P.R.
103 Sirois Thomas, emp. Min. Voirie
Sirois Marcel, fonct. prov.
105 Langlois Léger
Langlois Mlle Thérèse, manufacturière

Côte Ste-Geneviève

113 Boucher Alphonse, comptable
115 Robitaille Emile, barbier
117 Bergeron Edouard-Lucien, chef Taxe Accise
119 Bergeron René, gér. Everpoints
119½ Larochelle J.-E., réparations de meubles
121 Marchand Edmond, commis expéditeur
123 Paré Roméo, emp. Dom. Arsenal
Paré Joseph, tailleur (rés.)
Dubuc Wilfrid, constable
125 Turgeon Edgar, voy. commerce
Joncas Jean-Marc, contremaître Dominion Corset
125½ Morissette Jos.-Ed., chef entrepôt
127 Dumas Paul-Emile, emp. Ch. Frontenac
Pageau Rosaire, emp. Webster
127a Dussault Maurice, emp. Que. Power
129 Collin Antoine, journalier
Collin Mlle Jeannine, sténo-dactylo
Collin Louis-Marie, emp. Gen. Electric
131 Paré Paul-Emile, relieur
Maheux Paul, commis
133 Paré Edmond, relieur
Paré Rolland, relieur
133½ Noël Jean-Paul, emp. de la Cité
135 Bergeron Mlle Amanda, emp. civil
137 Turcotte Joseph, ch. fournaise
Turcotte Mme veuve Benj.
Turcotte Mlle Marie

Ste-Marie

139 Tremblay J.-M., épicerie
143 Côté Alphonse, tailleur fourrure
Paré J., menuisier
145-149-151-153½ Garages
Bouchard J.-A.-Y., prop.
157 Paquet Roch, assistant-comptable
159 Pagé Almanzor, voyageur
Couture Léo, emp. civil
Bossé Denis, chauffeur
159½ Paquet Mlle Albertine
Paquet Raymond, horloger
159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry.
Bégin Jean-Paul, emp. McColl Front.
Bégin Lionel, emp. Ass.-Chômage
Bégin Mlle Yolande, emp. Ass. Metropolitan
161 Marcotte Jos., emp. Que. Power
161½ Plourde R., emp. Que. Ry.
161¾ Perkins Guillaume, emp. civique
Bégin Lucien, comptable
163 Huot Albert, plombier-électricien
163½ Brousseau Edouard, peintre
Gosselin Mme veuve Nap.
Gosselin Paul-Emile, journalier
165 Simoneau Georges, mfr et prop. Laboratoires St-Georges, Enr.
Frenette J.-B.-E., pensionnaire fédéral

165 Frenette Mlle Gabrielle
Frenette Mlle Juliette, emp. des Postes
Frenette Léo-Albert, emp. Action Cath.
167 Tondreau J.-A., emp. Synd. Québec
169 Pigeon Paul, journalier
171 Luce John
Luce Roland, emp. restaurant
173 Vandal Jos., emp. civil
175 Boissinot Benoît, pressier
Boissinot Philippe, imprimeur
Bolduc Mme veuve Jules
Bolduc Mlle Andrée, emp. Impôt Rev.
177 Blouin Albert, emp. civil
179 Martel Germain, menuisier
Fugère Roger, emp. C.P.R.

Ste-Claire

189-203 Houde & Grothé Co., Ltd., manufacturiers de tabac
205 Tardif Lucien, emp. Arsenal
Laflamme Arthur, comptable
Bernier Georges, agent ass.
207 Marier Maurice, chauf. camion
Marier Mlle Lucienne, emp. Holt, Renfrew
Marier Mlle Juliette, emp. "Le Soleil"
209 Guay Maurice, mécanicien dentaire
Mobilier de Bureaux et d'Écoles du Québec, Enr., Bernier Henri, prop.
Studio de Danse Antonio Bernier
209¼ Deslauriers Raymond, débosseur auto
209½ Corbin Gérard, emp. C.P.R.
211 Breault Marcel, emp. Gérard Guay
213-*1* Gagné Maurice, commis bureau
2 Patry Léonidas, emp. s. civil
3 Caron Chs-Eugène, pressier
4 Caron Louis-Roch, emp. Que. Power
5 Boucher Jean, peintre décorateur
217 Lemay Hermile, emp. civil
Robitaille Antoine, emp. Br. Champlain
Drouin Mlle Thérèse, serveuse
219 Côté Paul-Emile, pompier
Côté E.
Caron Charles, emp. Min. Agriculture

Deligny

233 Richelieu Auto Parts,
Caron G., prop.
233a Doiron T., contrem. Dom. Corset
Pouliot Adjutor, entr. peintre
Breton Mlle Cécile
Michaud Mme Yvette, emp. Arsenal
Côté Mlle Evelyne, couturière
Cloutier Mlle Thérèse, couturière
Brière Adrien, couturier
233b Rochette Félix, prés. Laiterie Frontenac, Ltée
235 Rochette Marcel, vice-prés. Laiterie Frontenac, Ltée
Bourassa Marcel, journaliste "Le Soleil"
237 Rochette Théo., emp. Laiterie Frontenac
239 Trudel Mlle Béatrice, modiste
241 Robitaille Mme veuve Amédée
Robitaille Mlle Lucienne, emp. s. civil
Bolduc Paul, emp. Dépt Voirie
241a Dion Roméo, chauffeur
241b Lamarre Roger, emp. civil
243 Rompré Lionel, emp. Bell Tel.
243½ Trudel Léandre, emp. Trudel & Frère
Fortier Joseph-A., sylviculteur
245 Bélanger Amable, emp. s. civil
Bélanger Mlle Madeleine, sténo
247 Couillard Mme veuve Joseph-W.
Couillard Mlle Gertrude, emp. B. Roy.
Couillard Mlle Fernande, emp. B. Royale
Couillard Mlle Pierrette, emp. B. Mont.
Couillard Mlle Marguerite
249 Gagné Gérard, chauffeur taxi
Pearson Jean-Paul, commis bar
251 Paquet Mme Elzéar
Paquet Mlle Jeanne d'Arc, serveuse
253 Roy J.-B., commis de malles
Roy François, caissière
Roy Paul, commis bureau
255 Dallaire Mme veuve Ulric
257 Lafleur Edmond, comptable
259 Masson Mme veuve Oscar
Masson Laurent, machiniste
Masson Mlle Lucille, emp. civil
Masson Mlle Jeanne d'Arc
Masson Marcel, commis

Vauban

Sutherland

271 Boiteau Charles, du Service de la Sûreté municipale (Tél. 3-1966)
Côté Roger, surveillant B. de Poste
Langlois Jean-Paul, emp. Ratté Tire Shop
273 Beaulieu Mme veuve Zéph.
Drapeau Clermont, emp. Crane
277 Bilodeau Louis, emp. Hôp. St-Sacrement
Lévesque Mlle Régine, serveuse
Cormier Henri, cuisinier
Roy Mlle Irène, serveuse
Vocelle Mme veuve Eugène
Vocelle Lucien, emp. Dépt Ins. Publique
279 Poitras Robert, collecteur
Duberger Henri, emp. Qué. Power
Duberger Mlle Corinne, comptable Kerhulu
Bélanger André, emp. Crane, Ltd.
289 Chartier Mme veuve Henri
Côté Oscar, emp. Cité
291 Drolet Almanzor, boulanger
Malouin Mme Robert
Létourneau Mme Jacques
Reddy William, électricien Anglo-C. Pulp
293 Boucher Emile, emp. Int. Fertilizer
Blondeau Mlle E., couturière
295 Olivier Emile, commis
Gagné Edgar, menuisier
295½ Goulet Fernando, comptable
Pouliot Benoît, emp. Alloc. Familiales
297 Turgeon Gaston, emp. s. civil
Turgeon Yves, emp. Librairie Garneau
299 Jobin Arthur, rentier
Jobin Mlles Marie et Cécile
Morissette Edouard, étudiant
301 Jobin Lucien, laitier
305 Hardy Alphonse-J., emp. s. civil
307 Laliberté Jos.,
309 Boudreau Louis, plombier
311 Fontaine Willie, barbier
333 Bédard J.-Elzéar, emp. civique
Bédard Jean-Claude, chauffeur
Bédard Fernand, commis-épicier
Bédard Raymond, commis-épicier

Racine

Marchand

355 Bédard Napoléon, successions (bureau)
Quebec Baby Draper Service

Avenue de Salaberry

357 Centre Paroissial St-Jean-Baptiste
361 Montminy G.-H., Inc., ent. gén.
Montminy & Frères, Inc., plomb., chauf. et électricité
Drouin Mme veuve Odilon
Piégay Mlle Antoinette, emp. civil
Burke Stephen G., inspector Paper Anglo Pulp
Nokeley Miss Mary, sténo Que. Power

2 Pensionnat Externat St-Louis de Gonzague, pour les garçons
Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires
Rvde Sœur St-Paul-Emile, Supérieure
Desroches Hildevert, abbé
Turgeon Ls-Joseph, abbé
Gosselin Joseph, abbé
Proulx L.-M., abbé
Dion Albert, abbé
Ouellet Adrien, abbé, aumônier
Simard Noël, abbé

des Glacis

6 Couture Richard, abbé, aumônier
Jobin Emile, abbé
— Eglise des Sœurs de la Charité
14-16 SS. de la Charité
18 Scolasticat SS. de la Charité
20 La Commission des Écoles catholiques de Québec—Président, Hon. Cyrille-F. Delâge, Eugène Huot, secrétaire-trésorier

St-Eustache

26 Nettoyeur Richelieu, Enr.,
Philip Nolan, prés.

Côte d'Abraham

40-*1* Huot Roméo, emp. civil
2 Banville J.-B., emp. civil
Bureau I., waiter Chât. Frontenac
3 Malouin J.-N.
4 Michaud Fernand, comptable
5 Carbonneau Edouard, infirmier
6 Bouffard Mme Henri
7 Tremblay Mlle A., emp. Paquet
42 Vézina Mme veuve J.-B.
Garant Lucien, emp. R. Talbot
42½ Bélanger Mme veuve Pierre
Bélanger Mlle Béatrice, coiffeuse
Bélanger Mlle Aline, téléphoniste
42¾ ——
46 Patry Arthur, voyageur
48 Gaulin P.-C., marchand tailleur (r)
Gaulin Paul-Henri, emp. J.-A.-Y. Bouchard
50 Emond Adolphe, électricien
50a Tanguay J.-A., emp. Postes
50b Vincent Emile, rentier
Vincent Roger, emp. civil
Vincent Mlle Aline, emp. civile
52 McMullin George, fonct. féd.
52½ Veilleux Gédéon, emp. Dépt de la Santé
Dion Mlle Lucienne, emp. Com. Liq.
54 Charest Mlle Bernadette
Marcotte Mme Adrienne
Marcotte Mlle Pauline, sténo
Marcotte Mlle Lucie, techn. en photog.
56 Laroche Mlles Marg., institutrice et Albertine, commis
Charest Mlle Madeleine, emp. D. Corset
Lapierre Mlle Jacqueline, emp. Rest. Laurentien

St-Augustin

60 Caron Ferdinand, emp. Crane
62 Légaré Joseph, barbier (rés.)
Légaré Marcel, barbier
Légaré Benoît, é.e.m.
Légaré Mlle Monique, étudiante Ecole Musique
64 Verreault Mme veuve Jos.-Arthur
Baugh Mrs. A. L.
66 Bérubé Alphonse, emp. Cour des Jeunes Délinquants
Frenette Mlle Rita, serveuse
68 Fortin Gérard, emp. Service Social
Minguy J.-Bte, emp. civil
Copeman Miss Dorothy
70 Bertrand Sylva, pressier
Bertrand Mlle Gisèle, com. Renfrew
Bertrand Jean-Claude, placier Capitol
72 Darveau Raymond, voy. commerce
Clavet Delphis, marchand tailleur
McMullin Napoléon, commis bureau
Labrecque Mme Achille
74 Beauchesne Elph., gend. Police prov.
Beauchesne Marcel, emp. Legrade
Beauchesne Raoul, vérificateur taxe vente
76 Plante Henri, menuisier
78 Gosselin René, emp. Can. National
78¼ Gosselin Chs-Eug., examinateur service civil
78½ Boucher Eugène, emp. des Postes
Boucher André, emp. C. Pop. Québec
Boucher Mlle Yvonne emp. Holt, Renfrew
78¾ Poitras Joseph, directeur, sec.-trés. Cie Chinic
Poitras Mlles Olivette et Gemma
Poitras Adrien, garde-magasin
80 Fiset Maurice, emp. M. Pollack
82 Bilodeau, Ltée, entr. de trottoirs en ciment

82 Bilodeau Ignace, de Bilodeau, Ltée
Bilodeau Mlle Berthe, modiste
Bilodeau Mlle Mathilda
Bilodeau Jean-Paul, emp. Bilodeau, Ltée
Bilodeau Roméo, emp. Bilodeau, Ltée
82½ Bilodeau Jules, comptable
84 Letellier Mme Ovide
Bourgelas Léo, emp. Bell Tel.
Roy Joseph
Fortin Roméo, emp. civil
86 Bilodeau Mlle Virginie
Bilodeau Mlle Fernande, emp. Mozart
Bourret René, soudeur à l'électricité
88 Bilodeau J.-Michel, surt Terrazzo, Mosaiques, Tuiles
Bilodeau Gaston, emp. Alloc. Familiales
Bilodeau Paul, tailleur hardes
Bilodeau Mlle Madeleine, com. bureau
Bilodeau Mlle Thérèse
90 Dion Alphonse, commis bureau
Dion Mlle Aline, emp. civile
92 Mulcair Mrs. widow Edward
O'Reilly Jos., électricien
Copeman W., Quebec Steam Laundry
94 Sadler W., emp. Château Frontenac
96 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
98 Bilodeau Michel, jr, fonct. féd.
100 Morin Ls-P., emp. B. Boswell
Morin Emile, apprenti plombier
Morin Lucien, apprenti plombier
Morin Augustin, emp. Cité
Petit Mme Elzéar
102½ Petit Jos., journalier
Petit Gérard, commis-boucher
Petit Mlle Jeannine, emp. Hôtel St-Louis
Petit Jean, commissionnaire
102 Gosselin Georges, voyageur
Dufour J.-M., commis banque
Larochelle Mlle, emp. M. Pollack
104 Robitaille Mlles Fabiola et Régina
108 Robitaille Jos., Enr., manuf. de fourrures, Eudore Robitaille, prop.

Côte Ste-Geneviève

110 Vidal Mme G.
Dessureault Mlle Fernande, emp. Nouveautés Françaises
110½ ——
112 Pelletier Mme veuve L.-P., emp. Ass.-Chômage
Pelletier Mlle Claire, emp. Que. Power
Pelletier Mlle Pierrette, emp. Moore Business Forms
112½ Cloutier J.-A., voyageur Maple Leaf
Cloutier Yvan, électricien
114 Sirois Charles-Edouard, comm. bureau
114½ Charland Thomas, emp. Dépt Revenu
Cloutier Marcel, chimiste
116 Robitaille Henri, de Jos. Robitaille, Enr.
Robitaille Pierre, commis Cassidy's
116½ Côté Mlle Jeanne
118 Gauvreau Jacques-Elzéar, pensionnaire
Gauvreau Gérard, commis
120 Bélanger Jos.-Edouard, Dépt Agricult.
Bélanger Laurent, emp. des Postes
Bélanger Jean-Paul, comptable Red Rock Cola
120½ Belleau J.-Antonio, comptable
122 Côté Paul, commis
Moreau Simon, emp. Université
124 Gagnon Lucien, emp. Dom. Arsenal
Gagnon Mlle Yvette, commis
Gagnon Benoît, emp. civil
124½ Beaupré Rosaire, ent. plombier
Beaupré René, sableur
Beaupré Raymond, plombier
Beaupré Emile, emp. Imperial Tobacco
126 Bernier Régis, emp. civil
Bernier Léopold, bijoutier
128 Dallaire Mlles Y. et M.
Roberge Mlle B., surintendante
Paré Mme Pierre
130 Noël Achille, charretier
Noël Armand, emp. Dom. Corset
Noël René, marin
Noël André, commis bar
132 Blouin J.-P., boucher (étal)
136 Caron Mme Alphonse
Caron Mlle Germaine, emp. B. Houde & Grothé
Caron André
Caron Romuald
Caron Mlle Gabrielle

Ste-Marie

138 Blanchet Phydime, cordonnier
138¼ Blanchet Phydime, cordonnier (rés.)
138½–*1* Mercier Mme veuve Lucien
2 Pelletier Mme Israël
3 Germain Paul, emp. Brookside
4 Dunn E., emp. civil
Massé Mlle, pensionnaire
140 Francœur Léopold, emp. Gen. Elect.
142 Tessier Mme Majella
Tessier Marcel, journalier
Tessier Mlle Colette, emp. Jos. Vaillancourt
Tessier Gaston, emp. C.N.R.
144 Guillot Francis, sr, menuisier
Lamarre Jean-Marie, emp. Chât. Front.
Lamarre Mlle Marie-Paule, institutrice
Lamarre Mlle Andrée
146 Payette Albert, emp. civil
Payette Mlle Jeanne d'Arc, sténo
154-156 Station du Feu No 2
Rochon Jos., Capt.
Langlois Eugène, Lieutenant
158 Déry Ernest, emp. C. N. R.
160 Gauvreau Mme Jules-Henri
162 Fiset Mme veuve Arthur
Fiset Donat, tailleur
164 Lépinay Ernest, rentier
Lépinay Mlle Madeleine, emp. civil
Lépinay Mlle Colette, commis bureau
166 Gingras Avila, barbier
166½ Poitras Elzéar, emp. civil
Poitras Mlle Germaine
168 Robitaille Mme veuve Ernest
Matte Ls-Nap., sergent
170 Bertrand Maurice, emp. civil
Bertrand André, voyageur
Bertrand Rosaire, briqueteur
Bertrand J.-Maurice, emp. Imprimerie
172 Levesque Mlle Mary
172½ Arteau Ernest, jardinier
Arteau Mlle Blanche
Arteau Roger, peintre
Lamontagne Joseph, menuisier
Martel Mlle Alvine, couturière
174 Plante A.-Roland, emp. s. civil
Gauvin J.-Alex., notaire
176 Gauvin Mlles Yvonne et Eugénie
Paris Mlle Jacqueline, emp. civile
Paris Mlle Adrienne, emp. civile
180 Pageot Mme veuve Aurèle
Pageot Aurélien, peintre
182 Paquet Philippe, plombier
Bilodeau Mme Eudore

Ste-Claire

184 Cloutier Henri, chauffeur taxi
Cloutier Albert, emp. Cité
Tardif Jos., emp. B. Houde & Grothé, Ltée
186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste
Gravel Mlle Lucienne, modiste
188 Auclair Mme Ferdinand
190-192 Houde-Grothé, Ltée, entrepôt
La Cie B. Houde, Ltée, entrepôt
194 Blais Antonio, emp. Can. Gen. Electric
Lacasse Mlle Maria, emp. Dom. Corset
Lacasse Mlle Solange, emp. D. Corset
Lavallée Mlle Marie-Ange, emp. Com. Liqueurs
196 Marcoux Alfred, emp. J.-L. Drolet Automobiles, Enr.
Marcoux René, étudiant
198 Caron Mme veuve Louis
Caron Léopold, emp. garage
Caron Louis, emp. civil
Caron Eugène, emp. Que. Engraving
Caron Gaudias, gardien
Caron Mlle Léonie, emp. Chât. Front.
Caron Mlle Anna, emp. Chât. Front.
200 Hudon Mlle Cécile
Bergeron Mlle Marguerite, commis
Carrier Mlle Ida, fille chambre
Carrier Mlle M., serveuse
Grégoire Mlle Gaby, ouvrière
Savard Mlle Rose-Aimée, serveuse
Genois Roland, machiniste
202 Génois Elie, tailleur de hardes
Genois Lucien, emp. C.P.R. Express
Génois Maurice, tailleur
204 Génois René, linotypiste Le Soleil
Paquet Edgar, peintre
Paquet Mlle Colette, sténo.
Paquet Mlle Marie-Claire, sténo
206 ——
208 Dussault David, emp. Comm. Liqueurs
Boivin Wilfrid, Inspecteur
210 Dufour Lorenzo, emp. Que. Power
Blouin Wilbert, peintre
212 Paquet David, jardinier
Paquet Jean-Paul, menuisier
Trudel Jules, agt d'immeubles
Trudel René, sec. Montreal Life Ins. Co.
214 Drolet Wilfrid, journalier
Lagacé Mlle Blanche, emp. Bur. d'Hygiène
Côté Roland, dessinateur
214½ Roy Emile, voyageur commerce
216 Bérubé Léon, commis
Davidson Mrs. Robert
Davidson Charles, chauffeur
Davidson Lambert, rigger
216½ Barbeau Herménégilde, emp. Cité
218 Châteauvert Jules, mécanicien
Dugal Jos., mécanicien
Dugal Arthur, emp. Inst. des Aveugles
Veer Mme Raymond
220 Fiset Mme veuve Odilon
Gingras Mme veuve Emile
Brochu Eugène, emp. civil
222 Houde Edouard, emp. C.N.R.
Blin Maurice, cuisinier
224 Dorval Paul-André, mécanicien fer, bronze ornemental
Dorval Robert, comptable
Dorval Mlle Thérèse, g.-m.-g.
226 Lessard T.

Deligny

228 Néron Wilfrid, de Wilfrid Néron & Fils
228½ Turcotte Philias, ch. taxi
Turcotte Mlle Monique, emp. Royal Paper Box
Turcotte Paul, camionneur
230 Marcoux Bob
Marcoux Mme Mary
230½ Langlois Paul-Emile, voyageur
230¾ Paradis Gaston, emp. civil
McMillan B. I., rentier
McMillan Hugues, emp. C.N.R.
232 Beaulieu J.-Napoléon, comptable
Beaulieu Rosario, étudiant
Beaulieu Lionel, marin
Beaulieu Mlle Irène, coiffeuse
Houle Gérard, R. C. M. P.
234 Ouellet J.-Pierre, agt d'assurances
234a Cloutier Georges, militaire
236 Lacasse Mme veuve Joseph
Gauvin Mlle Diane, couturière
238 Gouge Mlle Bernadette, commis ph. Mattie
Rochette Mlle Aglaé
240 Brousseau Wilbrod, ancien facteur
Gauvin Mlle Rolande, emp. Imp. Rev.
242 Matte Gabriel, emp. civil
Dugas Antonio, cuisinier
244 Bédard Uldéric, marchand de fourrures, (atelier et magasin), échevin St-J.-B. No 2
Bédard Uldéric, marchand de fourrures (rés.)
246 Robitaille Edouard-J., gérant Banque d'Economie N.-D. de Québec, succ. St-Sauveur
Robitaille Geo.-Yves, inspecteur
246½ Garneau André, constable mun.
248 Chartré Pierre, anc. contremaître

250 Julien Edgar, commis
252 Dion J., emp. Quebec Power
254 Bélanger Roméo, emp. civil
256 Roy Adhémar, emp. Chât. Frontenac
Bilodeau Paul-Emile, emp. Q. Power
Rémillard Joseph, emp. civil
258 Blais Georges, emp. douanes
258½ Beaumont John, gardien de nuit
Berthiaume Guy, commis
258¾ Marois René, chaffeur taxis
Mercier Mlle Célestine
260 Langis Wilf., ingénieur
262–*1* Patry Mlle B., institutrice
Desmeules B., serveur
2 Dundon Maurice, emp. Defence Nat. Valcartier
3 Rigali Mrs. widow
Mulroney Miss L.
4 Déry René, emp. Lib. Langlais
264 Wing J. E. Seto, laundry
266 Lessard Marcel, cordonnier
Boiteau Mlles M. et T.
268 Roy Mme J.-G.
Auger Ad., lieut.

Sutherland

270 Charland Joseph, Enr., chaussures, Zéphirin Charland, prop.
272 Marier Léopold, emp. B. Poste
274 Simard Honoré, emp Dépt Transport
Simard Fernand, emp. J.-E. Samson, Inc.
Lemay Adolphe, emp. de la Cité
Lemay Jos.-Eugène, commissionnaire
Lemay Jean-Baptiste, commissionnaire
276 Talbot Maurice, emp. Que. Power
278 Vézina Rodolphe, plâtrier
Vézina Hector, rentier
280 Côté J.-Bte, emp. civique
282 Croteau Lucien, emp. C.P.R.
Croteau Mlle Pierrette, emp. Teinturerie Française
Croteau Jean-Marie, emp. "Le Soleil"
Croteau Mlle Charlotte, emp Cie Uniforme
Croteau Mlle Rita, emp. Synd. Québec
284 Bussières Arthur, gend. Police prov.
Bussières Mme veuve Jos.-Alfred
Villeneuve Jos., emp. Que. Power
286 Masselotte Lucien, peintre
Parent Roméo, emp. civil
Gilbert Mlle Florence, emp. Evénement-Journal
288 Tardif Mme veuve Joseph
Tardif Cyrille, m. bois de chauffage
Tardif Alphonse, forgeron
Tardif Mlle Georgiana
290 Paré Jules, pompier
Gosselin Raoul
292 Juneau Lucien, électricien
294 Drolet Tél.-Philéas, mécanicien de Drolet & Côté
Dorion Raymond, peintre
Pouliot Lionel, mécanicien
294½ Bergeron Roland, emp. Br. Champlain
296 Drolet Georges, mécanicien
Gravel Lucien, emp. garage
298 Dubeau Mme veuve Albert
Dubeau Fernand, emp. Farine Lac des Bois
Cie des Produits Familex,
300 Côté Louis, gér. Quebec Coal & Oil Co., Ltd.
300½ Côté Chs-Ed., électricien
300¾ Wood W. J., emp. Quebec Power
302 Devarennes Georges, peintre
302¼ Rochette Paul, livreur de pain
Jobin Léo, emp. s. civil
Jobin Léo-Paul, emp. Turnbull Auto Service
Bédard Bénoni, emp. civique
302½ Epicerie Richelieu, Enr., Geo. Nadeau, prop.

Racine

306 Drolet Jacques, emp. Univ. Laval
308 Larivée Jean-Ls, serre-freins
308 Laberge Rosaire, mécanicien
310 Gingras Cyrille, de Galvanoplastie Can., Ltd.
Gingras Mlles Simone et Yvette, couturières
318 Guay Wilfrid, emp. M. Terres et Forêts
Guay Rosario, emp. Min. Colonisation
Guay Lionel, emp. des Postes
Guay Mlle Lucienne
320 Falardeau Henri, march. de bicycles (r.)
Beaumont Charles, emp. civil
322 Wagner Edgar, chef adj. Service, Inc.
322½ Lacasse Louis, emp. Franklin Glass
324 Côté Jacques, pompier
Côté Adrien, emp. Min. T. Publics
324¼ Falardeau Henri, bicycles
324½ Bouchard J.-Chs, menuisier
Bouchard Mlle Henriette, commis
326 Buteau Mme Loyola
326½ Ratté Pierre, menuisier
328 Falardeau Gaston, chauffeur d'auto
328½ Fortier Guy, emp. C.N.R. Express
Cantin Emile, emp. Quebec Power
Mecteau Georges, emp. Br. Boswell
330 Myrand Henri, militaire Def. Nat.
330½ Poitras Mme veuve A.
Poitras Paul-Emile, chauffeur camion
Poitras Mlle Yvette
Lambert Paul-Emile, journalier
332 Cole Walter, military
Cole Miss Alice, emp. Ritchie
Cole Miss Mary, commis
Cole Miss Thérèse, emp. Pollack
334 Drolet Jean-Paul, tailleur fourrure
Turcotte Mme veuve Joseph
Turcotte Raymond, solliciteur
Beauregard Mme Hervé
336 Faucher André, emp. civique
Vachon Léo-Paul, typographe
336¼ Côté Henri, emp. J.-E. Samson
Côté Jean, aviateur
336½ LeRouzes Georges, emp. civil
336¾ Bailley Albert, voyageur
338 Lefrançois Philéas, emp. C. N. R.
Lefrançois Geo., emp. Quebec Stitchdown
Lefrançois Marcel, emp. civique
Lefrançois Laurent, emp. John Millen
Lefrançois Roger, emp. Que. Power
Beaudoin Gérard, emp. Trav. Publics
340 Bernier C.-Henri, agent police judiciaire
Giguère Adélard, emp. Que. Power
Giguère Gérard, polisseur ciment
Giguère Raymond, photographe
342-344 Gallichand Ovila, mécanicien
Gallichand Jos., opérateur Goodyear
Gallichand Jean-Elie, apprenti-plombier
Gallichand Cléophas, étudiant
346 Marois Henri, épicier, (rés.) prop. P. Marois, Enr.
Marois Mlle Cécile, sténo
Dagneau J.-C.-A., emp. Nat. Cash Regd.
346¼ Samson Maurice, emp. civique
346½ Hardy Charles, Asst-Gér. Centre Paroissial St-J.-Baptiste
348 Rouleau Antonio, inspecteur d'écoles
Rouleau André, emp. Automobiles, Inc.
Rouleau Marc, guide historique

Marchand

350 Trépanier Mme veuve Orphée
Trépanier Gustave, chauffeur taxi
352 Laliberté Médéric, emp. "Le Soleil"
354 Gosselin Ls-Antonio, polisseur métaux
356 Rhéaume Alphonse, gér. Théâtre Classic
358 Cunningham Odilon, pensionnaire
Cunningham Jean-Paul, emp. Can. Packers
Cunningham Mlle Marie-Paule, emp. Arsenal
360 Côté Marc, emp. s. civil
362 Marcoux Raymond, agent mfrs
Blouin Jean-Louis, emp. C.N.R.
364 Vézina Henri, emp. civique
Vézina Robert, emp. civique
366 Thomassin Joseph, corroyeur et chauf.
366 Bilodeau Léonce, emp. Que. Power
366½ Cochrane Mrs. widow Joseph McKeown Miss K.
368 Marois Mme veuve Adjutor
Marois Paul, journalier
370 Matte Arthur, ch. mécanicien
Matte Charles-Arthur
Matte Claude, gardien Immigration
372 Déry Mme veuve Gilblas
Déry Laval, sacristain
376 Borne L.-H., maire de la Cité de Québec, de Lucien Borne, Enr.
Gingras J.-P., comptable
380 Noël Pierre, emp. Bell Tel.
380½ Boulet J.-H., agent mfr
Boulet Mlle Jacqueline, sténo.
382 Hochmuth Jos., cuisinier Chât. Front.
Leblanc Omer, mécanicien
384 Duchesneau J.-A., clicheur "Le Soleil"
Duchesneau Jean, électricien
386 Côté Jules, facteur
388 Garneau Wilfrid, peintre
Lavigueur Marcel, emp. civique

RIGAUDVILLE, de 108 rue St-Ambroise à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 108 St. Ambroise St. to St. Charles River, St. Sauveur ward.

1 Grondin Adjutor, sr, journalier
3 Bédard Ludger, boulanger
Myrand Charles, emp. Arsenal Valc.
Vaillancourt Antonio, journalier
3a Dionne Octave, journalier
5 Bédard Adrien, agent Buanderie
7 Filteau Albert, ferblantier-couvreur
9 Bouffard Pierre, tailleur cuir
11 Gingras Adolphe
Gingras Sylvio, emp. Seven-Up
13 Pleau Alfred, cord.-machiniste
15½ Chabot Gérard, ass.-gér.
17 Galarneau Camille, musicien
DeBonville Mlle Rolande
DeBonville Mlle Marie-Ange
19 Marceau Emile, corroyeur
21 Roussel Adélard, corroyeur
Roussel Alfred, cordonnier
Roussel Mlle Blanche
25 Turgeon Geo.-Henri, emp. civique
27 Marier J.-Ludger, emp. civil
29 Therrien Napoléon, constable mun.
Gagnon Noël, commis
31 Lebel Wilfrid, électricien-plombier
Lebel Gérard, couvreur
Lebel Mlle Céline, emp. Dom. Corset
Lebel Mlle Madeleine, emp. Faber
33 Fournier Henri, emp. Cie Paquet
Fournier Charles-Henri, emp. Léo Légaré
Fournier Raymond, emp. Boulangerie Bédard
35 Falardeau Léopold, emp. civil
Magnan Gaston, commis Nap. Jacques
Thibault Antonio, plombier
37 Arel Onésime, emp. Buanderie Lévis
Lachance Mme veuve J.-E.

2 Turgeon Geo.-Maurice, emp. Arsenal
4 Marceau D., emp. Usines St-Malo
Marceau Mme veuve Joseph
6 Poirier Lucien, emp. Comm. du Port
8 Thibaudeau Albert, pressier
Thibaudeau Paul-Henri, emp. Imprimerie Auger
8 Thibaudeau Marcel
Thibaudeau Raymond, tailleur cuir
10 Fiset Mme veuve Wilfrid
Fiset Jean-Chs, menuisier
12 Carbonneau Léo, commis bureau
14 Vaillancourt Napoléon, emp. Cie Paquet
Côté Jean-Paul, emp. civique
16 Roberge Eugène, cordonnier
Roberge Mlle Jeannine, ouv. chaussures
18 Marceau Lucien, épicier
Pouliot B., expéditeur
22 Boucher Emmanuel, emp. Tuyaux Vibrés
Boucher Jean-Paul, emp. Gale Bros.

22 Boucher Marcel, contremaître Asselin
Boucher Mlle Simone, ouv. chaussures
24 Gaulin Théodule, menuisier
Magnan Fernand, cordonnier
Magnan Réginald, commis épicier
Magnan Jean-Marc, tailleur
Magnan Yves, emp. Raoul Garneau
Magnan Gaudias, épicier
26 Racine Jean, tailleur de hardes
Racine Lucien, machiniste
28 Pichette Joseph, emp. Comm. Liqueurs

RIOUX, de 150 rue St-Paul à 95 rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

Commission des Liqueurs (entrepôts)
7 Boisclair O.

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou. — From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

3 Fecteau Gérard, surt Otis Fenson
5 Parent G.-H., emp. Que. Power
9–11 Angers Taschereau, emp. B. de Poste
Angers Jean-Robert
Angers Mlle Pauline
15 April Louis-Georges, emp. civil
Podesto James
17 Cloutier Edouard, comptable
23 Bourbonnais Joseph, emp. s. civil
25 Payne Mrs. widow C.
Lajeunesse Pamphile, voyageur
31 Drouin Armand, comptable Drouin & Drouin, Ltée
35 Lévesque André, avocat
37 Bélanger Hector
39 Raviolatti Frs, de Terrazo & Tuiles
41 Jobin Mme veuve Ernest

---

18 Fournier L.-Nap., emp. des Postes
20 Sarault Raoul, emp. Rev. Provincial
Sarault Mme veuve Alfred
22 Power John, train despatcher C.N.R.
24 Thivierge J.-B.-M., voy. commerce
26 Arseneault D.-E., pension. Fédéral
28 Graveline Albert, emp. Dépt T. et F.
34 Derico Philippe, vice-prés. et gérant Legrade, Inc.

ROBITAILLE, de 7 rue St-Réal à 8 rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

9 Renaud Charles, emp. civil
11 Petit Alexandre, plombier
13 Boivin Donat, commis
15 Boivin Henri, vétéran

Lavigueur

---

2 Parent Mme veuve Elzéar
2½ Pelletier Mme Blanche
Pelletier Frs-Xavier, constable mun.
12 Bernier Roméo, emp. ascenseur
14 Jones Stanley, journalier
16 Langelier Mme Albert
Terrien Gérard, navigateur
Blouin Eléas, boulanger
18 Langelier Jean-Marie, police mun.
Lacasse Léo, bûcheron

ROI—See—Voir du Roi

ROLLET—See—Voir Marie-Rollet

RONDE—See—Voir de la Ronde

ROOSEVELT, de la rivière St-Charles à 1267 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1267 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

3 Bouchard Félix, emp. enseignes Néon
5 Langlois Aurélien, emp. Que. Power
7 Roy Alexandre, contracteur électricien
9 Lacombe Edmond, emp. civil
11 Thibault Emile, facteur
13 Blais Léopold, militaire
15 Bouchard Lucien, emp. garage Quebec Power
17 Roy Jean-Marie, surintendant
Morisset Jean, rentier
19 Frigault Ernest, emp. Aerocrete Co., Ltd
21 Poulin Jos., ch. d'autobus
23 Lajoie Arthur, chauffeur camion
25 Côté Omer, fonct. fédéral
Côté Eddy, mécanicien
27 Tardif J.-Albert, emp. Dom. Shop
Tardif Mlle Aline, emp. St. Lawrence Ceramics
Tardif Gaston, mécanicien
Tardif Gérald, emp. Goodyear
Tardif Mlle Thérèse, emp. Synd. Qué.
Tardif Mlle Rollande, emp. Goodyear
Tardif Rolland
Tardif Mlle Jeannine, sténo.
29 Boulianne Mlle Marie, emp. St. Lawrence Ceramics
Latulippe Henri, barbier
Paquet Francis, rentier
31 Lirette J.-Lucien, Côté & Côté
33 Entrepôt Central Mortgage

---

4 Tremblay Edgar, sgt-major armée
6 Harvey Bertrand, militaire
8 Dion Robert, vétéran
10 Létourneau Albert, boulanger
12 Descarreaux Mme Paul-Emile
Bélanger Roland, journalier
Walsh Lucien, journalier
14 Hamon Paul, emp. Station Blvd
16 Steel Donald, emp. arsenal
18 Fourcaudot C., militaire
20 Hinds Clifford, emp. Ars. Valcartier
22 Bergeron Joseph-Emile, lettreur
LaRose Mme veuve Odilon
24 Brochu Joseph, emp. Goodyear
Arseneault Mlle Bernadette
Arseneault Christophe, mécanicien
Arseneault Mlle Adèle, serveuse
28 Pichette Alphonse, vendeur
Pichette Mlle Madeleine
30 Russell A. J., can. army

ROOSEVELT-CHURCHILL—See—Voir Boulevard Roosevelt-Churchill

ROULEAU—See—Voir Cardinal Rouleau

ROUSSILLON — See — Voir Royal-Roussillon

ROUTHIER SIR ADOLPHE (Avenue), de 713 Chemin Ste-Foy à 705 St-Cyrille, quartier Montcalm. — From 713 Ste. Foy Road to 705 St. Cyrille street, Montcalm ward.

11 Larochelle Gérard, avocat
15 Kirouac E.-G., vice-prés. The Royal Paper Box Co.
Kirouac Gérard, étud.-Laval
Kirouac Mlle Thérèse
21 Gilbert J.-E., géologue
23 Pouliot Willie, pilote
27–*1* Boivin J.-Adrien, Ltée, entr. gén., bureau et rés.
2 St-Jean Roméo, voy. com.
3 Fortin Jacques, avocat
Bilodeau Mme veuve J.-A.
4 Perron Laurent, i.p.
31 Langlois J.-L., gérant Kaufman Rubber
35 Cliche J.-A.
Cliche Clément, étudiant
Cliche Mlle Denise
61 Lévesque Roland, off. Douanes
King Mlle Ruth
65 Beaulieu Maurice, agronome

Raymond Casgrain

75 Bédard Raymond, voyag. de commerce
Bédard Emile, rentier
Bédard Jean-Claude, voyageur
77 Turcot Wilfrid, directeur du Service des Corporations
81 Lawrence Mlle Rita
Lawrence Mlle Laurette, emp. Anglo Pulp
81 Lawrence Fred, emp. Anglo Pulp
Lawrence Paul, étudiant
Lawrence Mlle Pauline, emp. civil
Lawrence Fred, jr
Lawrence Donald
83 Morissette E., C.A.
87 Sissons A. F., insp. Quebec Power
91 Faguy Paul, asst-directeur
95 Robitaille Adélard, maître-barbier
97 Mass Jos., prop Cartier Provisions

des Callières

113 Martineau Robert, clavigraphe
115 Marcoux Majorique, entrep.-plâtrier
119 Vézina J.-C.-Lucien, opérateur Radio-Police
121 ——
125 Cliche Pierre, médecin, (rés.)
127 Mallette Léon, tavernier

---

10 Roland Emile, prof. U. Laval
14 Salmonnovitz Louis, marchand
16 Bureau Pierre-A., gérant Winter Club
22 Robert H., prés. et gér. Les Industries de Terrazo, Inc.
30 Jobin Eugène, vétérinaire
32 Pelletier G., dentiste
60 Poirier J., c.a.
68 Foy Geo., médecin, (rés.)
Foy Gilles, étudiant
70 Hansquine R., gérant Addressograph & Multigraph of Can.

Raymond Casgrain

72 Caouette Robert, médecin, (rés.)
74 Truchon Robert, détective
78 Gingras Mme Adélard
Gingras Gaston, emp. Bell Tel.
Gingras Guy, étudiant
82 Drolet Paul-L., radio-techn., Drolet & Frères, Enrg.
86 Racine André, dentiste (rés.
88 Cloutier Roger, ass't-gérant Arthur Cloutier & Fils, Enr.
92 Brault Emile, rentier
Brault Roger, médecin (rés.)
96 Perron H.-J., jr, gérant Hôtel Union

de Callières

104 Taillon Camille, courtier Ass. (rés.)
106 Tremblay J.-André, technicien
110 Blouin P.-E., barbier
114 Roy P.-E., musicien
122 Teakle W. C., inspecteur Comm. Salaire Minimum
Morrison Mme A.-H.
126 Lamarche Jean, gér. Great West Life

ROYAL-ROUSSILLON, de 1ère Avenue 1297 à l'ouest, quartier Limoilou.—From 1st Avenue 1297 to West, Limoilou ward.

9 Garneau Lorenzo, caissier, Les Prévoyants du Canada
11 Gagnon Mme veuve Adélard
13 Noël Wilfrid, ancien ingénieur
Noël Mlle Fernande, garde-malade
15 Savard J.-Arthur, voy. commerce
17 Laporte Georges, emp. Chantiers St-Laurent

Lasarre

19 Seraiocco Beltrando, dessinateur
21 Martineau N., mécanicien
23 Picard Mlles Lucie et Berthe, sténos
Picard Jean, emp. Ecole Technique
Blackburn Arthur, emp. Anglo Pulp
25 Laverdière M., emp. Anglo C. Pulp
31 Villeneuve J.-E.-C., voyageur
Dubé Mme veuve Octave
33 Dubé Lucien, mécanicien
35 Girard Roch, médecin
37 Roy Edouard, emp. Douanes
39 Gourdeau Bernard, constable Anglo C. Pulp
41 Côté C.-E.-A., commis de malles
43 Bouchard Ls-Philippe, agent d'assurances
45 Alain Ovila, charpentier

Ozanam

75–*1* Labbé Antoine, comptable Impôt Revenu
2 Dutil Joseph, menuisier
3 Rodrigue Raymond, emp. Ecole Technique
4 Delisle Patrice, peintre
5 Marchand Maurice, instructeur Ecole Technique
6 Giasson Majella, sergt-major
7 Gagnon Maurice, tailleur cuir

Lasarre

Salle Paroissiale St-Frs d'Assise
J. I. C.
J. I. C. F.
Cercle Roc-Amadour
Cercle d'Assise
Les Jeunes Laurentiens
La Société St-J.-Bte de Québec, Section St-Frs d'Assise
Scouts Catholiques 6ième Québec
Salle de quilles

St-Martial

40 Le Courrier de Limoilou

Ozanam

64 Bolduc Paul, boucher
66 Prévost Clément, portier P. Justice
68 Drolet Paul-Eugène, chef bureau d'ass.
70 Turgeon Numa, emp. C. N. R. Express
72 Villeneuve Albert, expéditeur Christie Brown
74 Ratté Joseph-L., mécanicien
76 Marchand R., voyageur
78 Boivin Georges, ing. C.N.R.
80 Lévesque J.-A., courtier d'assurances
82 Massé Roland, du Service de la Sûreté mun.
84 Vallières Claude, comptable
86 Sirois Alfred, emp. Que. Power
Lemoine Antoine, emp. Que. Power
88 Laporte Jean, emp. Quebec Power
90 Ross Adrien, barbier
92 Landry Emile, gérant Canada Railway road
98 Auclair Pierre, menuisier
102 Jolin Arthur, menuisier
Jolin Jean-Paul
104 Duchesneau Joseph, presseur
108 Bolduc Eudore, emp. Anglo C. Pulp
110 Jolin Jean-Marie, boucher
114 Authier André, électricien
116 Enright Mme veuve Patrick
120 Dupéré Thomas, chauffeur C. N. R.
126 Létourneau Lionel, mécanicien
128 Soulard Lucien, mécanicien
132 Gobeil A.-Gérard, emp. civil

Cadillac

ROYALE, See—Voir Place Royale.

RUELLE LÉGARÉ, de 14 rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 14 St. Vallier St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Inc., entrepôt

SABLES, See—Voir des Sables.

SACRÉ-COEUR (Avenue du), de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur à 1070 rue St-Vallier, quartier St-Sauveur. — From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

— Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
Révde Mère St-Zéphirin, supérieure
Révde Mère Marie de Lourdes, assistante
Révde Sœur St-François d'Assise, maîtresse des Novices
Révde Sœur Catherine de St-Augustin, hospitalière
Révde Sœur Marie de la Visitation, dépositaire
Révde Sœur St-Gabriel, discrète
Révde Sœur Marie de l'Assomption, discrète
Dépt des fleurs,
Crépin Roméo, abbé, aumônier
Turcotte R., abbé, aumônier
Gagnon Geo.-Edouard, sr, jardinier
Gagnon Geo.-Horace, jardinier
Pensionnaires:
Barabé Mlle Clara
Bender Mlle Eva
Falardeau Mme veuve Alfred
Pelletier Mlle Anna-Marie
Filteau Mlle Graziella
Harvey Mlle Hélène
Charest Mlle M.-Louise
Paradis Mme Napoléon
Chouinard Mlle Juliana
LaRue Mlle Blanche
Lechasseur Mlle Léontine
Bruneau Mlle Blanche
Mercier Mme Oscar
Tardif Mlle Alice
Monnier Mme Jacques
Reny Mlle Claire
Blanchet Ernest, M. et Mme
Parrot Mme veuve C.-A.
Lefebvre Mlle Ernestine
Beauvais Mlle Yvette
Nadeau Mme Napoléon
Bédard Mme A.-E.
Grandbois Mlle Joséphine

75 Laiterie Arctic Limitée—Quebec Dairy Ltd., fab. des Produits Arctic, Gingras Jules, président et prop.
79 Laiterie Arctic, Ltée, (bureau)

80 Lemay Maurice, expéditeur
82 Ouellet Auguste, beurrier
92 Lachance Roger, boucher
94 Légaré Wilbrod, camionneur

SAGARD, de 84 rue de la Reine à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch. — From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

7 Glode Lucien ch. camion C.A.R.D.E.
7½ Côté Arthur, chauf. stationnaire
Audet Joseph, menuisier
9 Bégin Adélard, professeur
Bégin Mlle Jeanne d'Arc, ouv. chaus.

SALABERRY, See—Voir de Salaberry.

SALLE, See—Voir de la Salle.

SALLIÈRES, See—Voir Carignan-Sallières.

SAMSON, See—Voir Côte Samson.

11 Veilleux dit Gagnon Alfred, emp. Rock City Tobacco
11½ Alain Marcel, vidangeur
13 Consigny Chs-Eugène, emp. John Ritchie
Racine Georges, emp. serv. alarme
Racine Léon, soudure
Racine Lionel, emp. J.-B. Renaud
Dion Paul, journalier
Lepire Lucien, débardeur
Drouin Mlle Rejeanne, sténo.
17 Simard Mme veuve Willie
Simard Chs-Henri
Simard Raymond, peintre
Simard Mlle Gemma, couturière
Simard Etienne, peintre
21 Paradis Wilfrid, plombier-électricien
Gosselin Mme veuve G.
Morissette Henri, restaurateur
21½ Morency Emile, emp. J.-B. Renaud, Inc.
Lemelin Adélard, commis boucher
Lemelin Mlle Marie-Anne, emp. Dom. Corset
23 Emond H., restaurateur
23½ Verreault J.-B., emp. bureau
25 Frenette Philippe, journalier
Langlois Marcel, électricien

26 Quebec Power Garage, Linemen's Department

SAULT-AU-MATELOT, de 115 Côte de la Montagne à 61 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

3-7 ——
9–*101* Leblanc Eugène
102 Michaud Alphonse, chauffeur privé
201 Parisé J.-I., mécanicien
Delarosbil F., ouv. chaussures
202 Dubois Ls-Ph., emp. Anglo
Dubois Mlle Thérèse
Dubois Mlle Gilberte
301 Robitaille Jean-Paul, facteur
302 Paquet Emeril, cuisinier
401 Noreau Wm, emp. Banque de Commerce
402 Robitaille Roger, fonct. féd.

1er étage

11–2 Sulivan T., lieutenant

2e étage

5 Gignac Marcel
6 Robin Roger, gardien prison

3e étage

1 Carrier Marcel, militaire
4 Poirier R., comptable
7 Le Godard R., militaire
8 O'Hearn John
15 Quebec Gas & Diesel Engines, Ltd., Corbin J., prés.
17 Quebec Ship Riggers & Sail Makers, Reg'd., O'Hearn J., prop.
Hearn James G.
Hearn John H.
21 La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Mercier Harold, président
23 Duquet Chs, chef cuisinier
Ouellet Mme veuve Emile
Ouellet Mlle Géraldine, emp. Swift Canadian
Ouellet Mlle Amabilis, emp. Ross Corset
25 Côté Josaphat, emp. Arsenal Valc.
27 Roy Idola, emp. de la Cité
Roy Roland, électricien
Roy Roméo, journalier
Goulet Hormidas, rentier
29 Boutin Adolphe, emp. Défense Nat.
Boutin Mlle Rita, emp. Buand. Imperial
Rousseau Mme veuve Octave
31-33 Morin L.-P., ent. plombier
35-39 Boivin & Grenier, agents mfrs
Quebec Novelty Shoe Co., Ltd.
Universal Petroleum Products, Ltd.
Mfr vinaigre Aetna
La Cie des Biscuits Aetna Ltée
La Papeterie Kruger, L.-A. Lawson, repr.
49–51 La Peinture Québec, Inc., Edmour J. Proulx, prés.
53 Journeault Léon, emp. Davie
Mecteau Maurice, marin
Jeffrey Laurent, chaloupier
Labrecque G.-A., fonct. prov.

St. James

55 Plante Mme veuve Marie
Laplante François, emp. de la Cité
Laplante Henri, cuisinier
Laplante Magella, marin
Laplante Mlle Thérèse, couturière
57 Guillemette Léopold, sr, journalier
Guillemette Léopold, jr, journalier
Guillemette Mlle Monique, emp. Imp. Commerciale
Guillemette Roger, marin
59 Beaubien Mme Louis
Beaubien Robert, chauf. camion
Samson Irenée, emp. Cité
Drolet Ernest, emp. Davie Ship.
61 Dubé Joseph, emp. Défense Nat.
63 Royer François, journalier
Talbot Mlle Maria, emp. LeRouet
67 Chez Oscar, restaurant,
Lelièvre Maurice, propriétaire
69 Julien Oscar
Lelièvre Maurice, cuisinier
Garon Mlles Rose et Simone, institutrices

69 Boucher Mlle Marie-Laure, emp. B. Houde & Grothé
71 Lafleur Maurice, barbier et prop. du Salon Lafleur
73 Champlain News Co., Ltd., distributeurs de revues et journaux, Lyon V. E., proprietor
75–*1* Vézina Wilfrid, emp. Imprimerie Commerciale
2 Béland Théophile, peintre
3 Langlois Mlle Yvonne
4 Thériault Roland, emp. Clarke S. Lines
5 Caron Mme veuve Regina
6 Béland Théophile, peintre
7 Vézina René, marin N. B. McLean
8 Poulin Eugène, restaurateur
77 Guérard Mme J.-P., restaurant Dubé Rosaire, emp. Terreau & Racine
79 Côté Mme René, rest. et rés.
81 Gaumond Siméon, marin
Verreault Arthur, marin
83–85 Clermont Mlle Gabrielle
Clermont Joseph, imprimeur
Clermont Alexandre, artiste
Clermont Gaston, imprimeur
Clermont Jos., fils, imprimeur
87 Canadian Spice Mills, Nadeau P.-A., prop.
89 Taverne Delmonico,
Gagné Patrick, propriétaire
91 Denis Pierre, emp. Ban. C. N.
Denis Adélard
Blais Joseph, emp. C.N.R.
Letellier Paul, journalier
93 Massé Philippe, épicier
95 Vachon Donat, chambres
Morin Auguste, marin
Côté Mlle Marcienne, commis
Côté Mlle Cécile, aide-domestique
97 O'Neil Thomas, taverne

2-4 Chinic Hardware Co.
6 Samson Lucien, emp. Cie Chinic

St-Antoine

18 La Banque Canadienne Nationale
40 Canadian National Telegraphs
44 Canadian Pacific Express Co.
46 C. P. R. Telegraph office
54-56 Canadian National Express Co. (rear entrance)
66 Youde John, caretaker Postal Station B
Mathieu Roméo, emp. au Parlement

St. James

SAUNDERS, de 153 Avenue Cartier à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward.

Avenue Cartier

5 Smith Mme veuve Wm.
Lavigne Mme veuve
21 Suess John, Can. Army
25 Paradis A.
27 Miller W.
59 ——

Ave Bourlamaque

63–*1* Salon Rosanne, Mme R. St-Hilaire, prop.
65 Pichette Marcel, commis
67 Boucher M., emp. civique
69 Giroux Ern.
Brindamour Mlle Yvette
75 Lamontagne J.-Théophile, emp. civil
Lamontagne Mlle Gisèle, emp. Bell Tel.
Morin Mlle Maria
77 Porte de service
99 Roy Paul, emp. civil
Leblond David, agronome

Avenue des Érables

10 Levasseur Lucien, fonct. prov.
12 Roberge Mlle Imelda, auxiliaire sociale
Roberge Mlle Marie-D., commis
Roberge Mlle Thérèse, emp. Min. Travail
14 Cloutier J.-Arthur, commis de malles
16 Guillemette Roméo, voyageur comm.
18 Frenette Mme veuve Jules
Frenette Paul, C.R., asst-Proc. Général suppléant
20 Lacroix Joseph, emp. rest. Cassulo
22 Laliberté P.-F., agent d'immeubles
Laliberté Mlle Antoinette
22½ Charland Conrad, navigateur
24 Morin Henri, emp. s. civil
Morin Henri jr., emp. Montreal Life
26 Laliberté Paul-E.
28 Cauchon Henri, ent. menuisier (rés.)
28½ Kavanagh Thomas, accountant
30 Vaillancourt C.-S., emp. Revenu
Picard Henri, emp. civil
Vaillancourt Arthur, voyageur
32 Faguy Roméo-C., emp. Min. Colon.
32½ Laliberté Mme Léopold
34 Boisvert Georges, inspecteur Arsenal
36 Paradis J.-H., emp. civil
Cloutier Paul, emp. Com. Liqueurs
38 Blanchette Alex., rentier
38½–*1* Rondeau Mlle Yvette
Rondeau Mlle Thérèse, sténo
2 Plouffe Roland
3 Houle Bruno, agronome
40 Vaillancourt Emile, agent d'ass.
40½ Lafleur Malcolm, emp. Bell Tel.
Lafleur Mlle Stella, directrice chorale Chanteuses du Rosaire
42 Stewart Mrs. widow W. J.
44 Duperré Miss Vera
44r Zacharin Angelo
Nestor Miss Julia
46 Blanchon Mme veuve Ruby, Boardman
48 Roy Paul, emp. Proc. Général
50 Marcotte Borromée, coiffeur (rés.)
52 Royer Léo, prop. Capital Products
54 Dorval J.-P., emp. civil
56 Girard Ls-Phil., emp. Dépt Voirie
58 Brennan Francis, emp. Anglo, Pulp
60 Fiset Léopold, ingénieur C.N.R.
62 Tardivel J.-P., libraire
64 Poulin Ernest, prop. Tabagie du Parc
66 Poulin Jacques, typographe
66½ Gagnon Ludger, cond. C.N.R.
68 Picher Mme veuve Gustave, emp. Colonisation
Picher Mlle Berthilde, sténo
68¾ Laliberté Mlle Jacqueline, emp. Com. Liqueurs
Laliberté Mme veuve Félix

Avenue Bourlamaque

70 Porte de service
72-78 Frères de l'Instruction Chrétienne (rés.)
Frère Victoric, directeur
Frère Laurent-Pierre, sous-dir.
80 St-Pierre Mme veuve Ludger
St-Pierre Mlle Marguerite, emp. Clin. Tousignant
82 DeBlois Eugène, garde de prison
DeBlois Chs-Eugène, emp. min. Voirie
86 Lavertue C.-H., comptable
Côté Thomas, rentier
90 Trudel Chs-Henri, commis bureau
Trudel Mme veuve Wilbrod
Trudel Fernand, emp. Min. de la Santé
Plamondon Maurice, commis Service des Incendies
Côté Paul, anc. restaurateur
92 Gauvreau Mme veuve Pierre
Gauvreau Eugène, notaire
Gauvreau Chs-H., emp. Davie
Gauvreau Jules
Gosselin Alphonse, emp. C.N.R.
Côté Omer, rentier
Mercier Wilfrid, barbier
96–*1* Blouin Alph., rentier
2 Roy Jean-Marie, arpenteur
3 Comtois Mlle Madeleine, emp. Dépt du Travail
4 ——
5 Fortin Mme J.-P.

Avenue des Erables

SAVANE (route de la) du Terrain de l'Exposition allant vers le Nord, aux limites de la Cité, quartier Limoilou.— From Exhibition ground towards North to the limits of the City, Limoilou ward.

190 Liquid Carbonic—Canadian Corp. Ltd.
J. B. Baillargeon Express
J. B. Baillargeon Motors
Shawinigan Water & Power Co.
Myer J. L., voy. Liquid Carbonic
Fortin G.-E., gér. Shell Oil Garage (rés.)
450 Beaulieu Eug., rentier
Poulin Ls-Henri, emp. civique

SCOTT—See also—Voir aussi Pont Scott.

SCOTT, de 354 rue St-Jean à 172 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 354 St. John St. to 172 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

5 Wong Kwing, chinese restaurant
7 St-Laurent Gaston, emp. douane

St-Gabriel

St-Patrice

17 Marchand Maurice, journalier
Laveau Philippe, menuisier
Laveau Marc-Antoine, caissier
Laveau Gérard, commis
Laveau Mlle Marguerite, emp. B. Houde & Grothé
Laveau Mlle Jeannette, commis
Laveau Mlle Jacqueline, sténo
19 Drouin Mme J.-E.
Drouin Guy, étudiant
Drouin Mlle Françoise, emp. civil
Drouin Mlle Suzanne, emp. civil
Ferland Wilfrid, monteur
McKensay Murdock, emp. civil
21 Cloutier Mme A.
Cloutier Mlle Marie-Paule
21½ Leblanc Paul, épicier-boucher
21¾ Le Petit Charme, Breton Claude, prop.
23 Rochette Donat, emp. Q. Power
25 Gosselin Mlle A.
27 Bijouterie St. Patrick, Fernand Lortie, prop.
Gagné Adrien, mécanicien
29 Laberge Joseph, gardien de nuit
Bussières Damien, emp. Can. Arsenal
31 Vézina Melville, emp. civil
31½ Paré Cyrias, emp. civil
Gauvreau J.-Marcel, emp. civil
33 Murray Joseph, carter
Murray Harold F., clerk
Paré Gédéon
35 Roger Paul, emp. Gérard Carrier
37 Scallen Mrs. widow Thomas
39 Jacques Maurice, machiniste
45 Leclerc René, emp. Gaudiose Leclerc
47 Leclerc Gaudiose, Ltée, marchand de fourrures
49 Lavoie Henri, coprop. de Gaud. Leclerc
Dion Mlle Jeannine, emp. Dom. Corset
Soulard Jean-Paul, emp. Drolet Service
51 Grenier François, emp. civil
51½ Verret Willie, voy. de commerce
53 Grenier Mlles Blanche et Antoinette, épicerie

Artillerie

55 Gagnon Mlles Eva, Olivette, secrétaire et Alma
Gagnon François, opérateur
57 Roy J.-A., ing. forestier Min. des Terres & F.
Morin Mlle Marie
Gimaël Philippe, Chef Taxe de Vente
Gimaël Mme Jeanne
Gimaël Mlle Marcelle, emp. civil
59 Langlois Mme veuve Eudore
Veilleux Philias, débardeur
59½ Salon de Barbier Scott
Gosselin Johnny, prop.
61 Gagnon Athanase, emp. Arsenal
Lefrançois Mlle Eva, commis
Vézina Mlle Bernadette

61 Poirier Mlle Claire, commis
Fontaine Albert, brûleurs au gaz
Paré Gérard, emp. Boswell
Ratté Jean-Paul, journalier
63 Lacombe Alfred, boucher, rés.
65 Lacombe Alfred, boucher (étal)
67 Bégin Mlle Noëlla
Dubois Emile, emp. civil
71 Lapierre Lauréat, méc. mach. fixes
Lapierre Marcel, comptable
73 Robitaille Francis, barbier
75-77½ Garage Bon-Pasteur
79 Bruyère Gérard
79½ Gagnon Geo.-Jules, lingerie et bonbons
81 Plante Mme veuve Alexandre
La Belle Province, organe officiel du Club des Habitants, Herm. Lavoie, sec.
91 Laliberté Paul, contremaître Hobbs Mfg. Co.
Laliberté Jean-Louis, emp. Imp. Oil
Laliberté Roland, emp. Hobbs Glass
Laliberté Raymond, militaire
95 Rousseau Joseph, emp. Lait. La Suète
97 Plante Joseph, ing. Musée Provincial
Plante Gilbert, emp. Pfeiffer
Plante Mlle Gilberte, commis bureau
Plante Mlle Thérèse, emp. B. Houde
97½ Robin Marius, chauf. stationnaire
99 Asile du Bon Pasteur
Maison N.-D. de Bon-Secours
Atelier de Soutanes
101-103-105 Asile du Bon Pasteur
Maison Ste-Thérèse
107 Bégin Georges, mécanicien
Bélanger Jean, emp. C.N.R.

St-Amable

121 Bernier Maurice, épicerie
123 Bernier Maurice, épicier (rés.)
125 Shehyn Roland, comptable
125½ Bélanger Léo, emp. civil
Demers Ovide, emp. civil
St-Onge Oscar, journalier
127 Careau Louis
129 Careau J.-Noël, dessinateur
Verreault Léo, gérant L'Escarpin
131 Baur Edward, baker
141 ——
143 Webster William, électricien
Veillette James, rentier
145*a* Hall Geo. B., custom officer
b Côté Mme veuve Joseph
c St-Pierre Paul-E., pensionnaire
d Patry Mlles M.-Louise et Alice
e Roussel Mlle Marie-Paule, commis
f Riverin J.-M., agent immeubles
Pichette Mme Antonio
Tremblay Mlle Anne-Marie, emp. civil
Fiset Mlle Cordelia
g Sansfaçon Joseph, emp. s. civil
h Côté Mme E.-T., emp. civil
i O'Malley J.-T., emp. civil
j Laliberté Mlle Anne, emp. civil
k Brodrigue Mlle C.-H., emp. Com. Acc. du Travail
l Audet Max., vérificateur B. Revenu
m Arel J.-Edgar, emp. civil
149 Salle Paroissiale de Saint-Cœur de Marie

---

2 McGolderick Jos., emp. Gulf Iron & Metal Co.
Gauvin Mlle Marie-Louise, vendeuse
2a Pâtisserie Simon
2b Gagnon Mlle Mariette
Poulin Mme Jeanne
Jacques Mlle Antonia, coiffeuse
Cauchon Maurice, emp. civil
Turcotte Mlle Cécile, commis
Rancourt Mlle Antoinette
4 Pelletier Mesdemoiselles
6 Turpin Wilbert, emp. Quebec Cartage
Joynt Mrs. B.
Lavertue Gérard, agent d'ass.
6½ Cantin Mme veuve E.-L.
Cantin Lucien, vendeur
Breton Jean-Marie, camionneur
6¾ Duplain Mme Harry
Duplain Buddy, emp. Champlain News
Duplain Mlle Thérèse, commis
Duplain Mlle Ghislaine, emp. Studio Photographie
Duplain William
8 Samson Georges, emp. chantier Davie
Henderson André, sec. Mutual Life

St-Gabriel

St-Patrice

10 Zannis W., waiter
10½ Bernard Albert, emp. civil
12 Plante J.-E., emp. Séminaire
12½ Breton Gérard, emp. Séminaire
16 Barrette Mme veuve Alfred
Barrette Paul-Emile, emp. B. Houde
Lebœuf J.-Bernard, emp. Bell Telephone
16½ Gagnon Michel, militaire
18 Noël Gaudias, rentier
Noël Marcel, mécanicien
Refuge des Sourds-Muets et Aveugles
Oratoire Ste-Thérèse, chapelle
18½ Arkison Robert, Labor
22 Dion Roméo, pressier
24 Brady Alphonse-John, pol. C.A.R.D.E.
24½ Desroches Mme Auguste
26 Henderson Jacques, pressier
Henderson Mlle Jeannette, emp. Action Catholique
Robitaille P.-A., emp. Bell Tel.

Burton

28-28¼ Trudel Emile, cordonnier (atelier et rés.)
Trudel Roger, technicien en radio
Trudel Mlle Yvette
28½ Arteau Jacques, instituteur
Wallace Robert, typographe
30 Caron Jean-Paul, commis
Caron Mlle Jeanne , emp. civil
30½ Côté Henri, mécanicien
Côté Mlle Hélène, emp. Rock City
Côté Mlle Rachel, coiffeuse
32 Lassonde Alex.-E., emp. civil
34 Chaput P.-Henri, agronome
Lambert Mme J.-B.-A.
36 ——

Prévost

42 Dumesnil Mme veuve Flavien
Deschesne Georges, rentier
Deschesne Mlle Juliette, infirmière
Deschesne Mlle Béatrice, cuisinière
Deschesne Mlle Jeannette
Deschesne Wellie, rentier
Deschesne Simon, rentier
44 Laforce Adélard
St-Gelais Jos.
Laforce Gérard, emp. civil
Laforce Lucien, horloger
Laforce Marcel, photographe
Laforce Jean-Paul, opticien
46 Thibault Roland, menuisier
Doucet Jean, emp. bureau Dom. Corset
48 L'Heureux Georges, emp. Quebec Film
Daigle François, journalier
Daigle Rosaire, emp. Hethrington
50 Tremblay L.-D., député fédéral, comté Dorchester
52 Charland Joseph, cuisinier
Duquet Louis, emp. garage
Monck Léo, Air Force
54r Tremblay Mme veuve A.
McDonald Robert
54½ Godin Lucien, journalier
D'Auteuil Alphonse, waiter
56 Delisle François, épicier (rés.)
Delisle Mlle Antoinette
60 Delisle François, Enr., épicerie
Delisle Frs-F., vendeur

Plessis

62 Blouin J.-Léopold & Fils, bouchers (étal)
64 Blouin J.-Léopold, de J.-L. Blouin & Fils
64 Blouin Mlle Rolande
66 Godin Alfred, voy. de commerce
Paré Jean-Marie, commerçant de fruits et légumes
68 Croteau Mlle Claire
Carpentier Mlle M.-L.
70 Turcotte Alphonse, emp. Cité
72 Deakin Mrs. William
Deakin Jos., emp. Elevator
72½ Caron Lucien, relieur
Caron Raymond, emp. Sem. Commer.
Caron Mlle Antonia, emp. Palais Justice
Caron Mlle Bertha, emp. s. civil
Caron Mlle Jeanne d'Arc
74 Dupuis L., emp. Arsenal
Carrier Mlle Rita, g.m.g.
80 Charlotin Henri, agent manufacturiers
82 Marchand Arthur, commis
Charland T., militaire
84 Bélanger Mme Henri-Alyre
Bélanger Geo., emp. de garage
Pelletier Gérard, voyageur
86 Lacasse Mlles Bernadette, couturière et Claire
Delisle Mme veuve Arthur
Felteau Mlles Hermance et Alice, commis
88 Frenette Rosario, emp. civil
Bussière Mlle Marie-Anne, couturière
90 Careau Eugène, menuisier
Bernard Gérard, emp. civil
90½ Savard Léonidas, emp. Ministère du Travail
Savard Mlle Marie-Antoinette, emp. W. Brunet & Cie
Savard Mlle Gabrielle, emp. Dr Beaudry
Tanguay Marcel, tailleur Dom. Corset
92 Juneau Mme veuve Ernest
Juneau Mlle Claire, emp. Bell Tel.
94 Laforce Armand, march. chauss. (rés.)
96 de Maisonneuve Mme veuve F.-X.
98 Labrecque Joseph, mécanicien
Labrecque Albert, chauffeur camion
100 Laliberté René, emp. B. Houde & Grothé
102 Deslauriers Mme veuve J.-Benoît
Deslauriers Mlle Pierrette, sténo
Guay J.-G.-P., professeur
102½ Deschênes François, draftsman
104 Larose Félix, charpentier
Racette Charles, emp. civil
106 Côté Edouard, emp. civil
Côté G.-H., militaire
108 Mercier Mme veuve J.-Arthur
Mercier Mlle Alice, sténo
Lagacé Mme veuve Théo.
110 Marquis Narcisse, emp. C.N.R.
Marquis Mlle Madeleine, sténo
Lévesque Mme E.
Lévesque Yvon, emp. Ste. Anne Paper Co.
Lévesque Eddy, gér. Lévis Textile
Lévesque Mlle Fernande, emp. civile
110½ Marchand Emile, épicier (rés.)
112 Marchand Emile, épicier

St-Amable

118–*1* O'Connor Richard, civil emp.
2 McKenna Eug. Patrick, emp. Anglo
3 Weippert Albert, électricien
4 Couture A., contrôleur T.-D. Dubuc
5 Morin Jean-Paul, emp. civil
6 Patry Gaston, comptable
sous-sol —Richard Roland, mécanicien Automobile, Inc.
120 Poirier Mlle Gertrude, emp. pâtisserie
Poirier Conrad, militaire
Poirier Mlle Jacqueline, commis
Poirier Achille, voyageur
Poirier Aquilas, rentier
122 Poirier Roger, facteur
124 Bryson Jeffrey, electrician
Bryson Miss Thelma, emp. Wolsey of Canada
126 Jobin Mrs. John James
Jobin Mlle Florence, secrétaire
Coolican Mrs. Mary

140 Vaillancourt Chs-Cy., agent manufacturiers
Levesque Mlle Rose, modiste
142–144 Genest Rosario, arp.-géomètre
146 Therrien Paul-Emile, emp. Dépt Voirie
148 Cook Miss M. C.
148¼ Savard Etienne, menuisier
148½ Savoie Odina, emp. civil
Savoie Bertrand, électricien
Landry Mlle Raymonde, sténo
148¾ Lessard Mme Henri
150 Campagna Willie
Campagna Jean-Marc, emp. théâtre
152 Bouchard Arthur, ancien emp. civil
Bouchard Jos., emp. civil
Bouchard Mlle Gemma, g.-m.g.
Bouchard Mlle Rolande, emp. civil
Bouchard Paul-Henri, peintre
Bouchard Jean, plombier
Bouchard Robert, journalier
158 La Cie d'Assurance "La Laurentienne" (entrée du personnel)

SHERBROOKE, de la cime du Cap à 14 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From cliff to 14 Ste. Foy Road, Montcalm ward.

1 Moffet J.-Léo, comptable et huissier C.S.
Roy Mlle Alice
1a Camiré Art., emp. Com. Acc. Travail
1b Perron Robert, avocat, de Miquelon & Perron
1c Therrien Rodolphe, cordonnier mach.
1d Germain Germain, mécanicien
1e Germain Robert, camionneur
1¼ Verreault Roger, comptable
1½ Pelletier Louis, pompier
Pelletier Lauréat, emp. civique
1¾ Mercier Fernand, télégraphiste C. N. R.
3 Poulin Hector, emp. s. civil
3¼ Bélanger Aimé, Valet Service, prop.
3½ Johnston Russell, emp. Que. Power
3¾ Beauchamp Wilbrod, agent manufacturier
5 Rhéaume Arthur, inspecteur Voirie
Boivin Jean, fonct. prov.
7 Bazin Mme veuve Chs-Ed.
Bazin Neuville, emp. ciné-photographie
Bazin Guy, comptable Coopérative Fédérée Québec
9 Langlois Jean-Chs, commis expéditeur
Boisjoli Alexandre, rentier
Boisjoli Mlle Thérèse, sténo
11 Cloutier Mme veuve Philéas
Cloutier Gilles, étudiant
Cloutier Mlle Jeannine, emp. Impôt Revenu
Cloutier Mlle Gisèle, sténo.
Cloutier Mlle Pierrette, sténo.
Chouinard Mlle Julienne, emp. Arsenal
13 Miller Mme veuve Félix
Miller Emilien, commis Quebec Power
15 Poulin Lionel, emp. Cie Légaré
Poulin Marcel, emp. C.N.R.
33 Reid René, agronome
35 Desbiens Mlle Camille, g.-m.g.
Desbiens J.-A., fonct. prov.
Fiset Mme veuve Alphonse
37 Poitras Gaudias, importateur et imprimeur (rés.)
39 Laverdière J.-A., monotypiste
Drouin Mlle Jeannine, emp. civil
41 Dorion Mme veuve F.-X.-Jules
Turgeon Mlle Annette
43 Renault J.-R., emp. Cie Outillage Transport
Demers Mlle A.-M.
45 Rioux Roméo, emp. Chenor, Ltée
47 Cloutier Lorenzo, (rés.)

Simard

49 Ecole Normale Laval, entrée de service
Cloutier Lorenzo, économe
Ecole Normale Laval (bureau)
Keable André, employé
Plourde Albert, concierge
49 Devarennes Alphonse, employé
Boucher Jean-Paul, employé
2 Lachance Albert, cond. autobus Que. Power
2½ Vasseur Paul, emp. Anglo-C. Pulp
4 St-Pierre Urcisse, sergent de prison
6 Langlois Roland, emp. Com. Champs de Bataille
8 Robitaille Lauréat, emp. Prévoyants du Canada
8½ Clavet Raymond, emp. Que. Power
10 Naud Maurice, emp. Agriculture
Tessier Mlle Madeleine, secrétaire
12 Proulx J.-Rosaire, agronome
Proulx Mlle Monique, sténo.
14 Gagnon Adélard, de S. Gagnon, Inc.
Gagnon Mlle Louise, commis bureau
Gagnon Jean, comptable
16 Pelletier Mlle J. d'Arc, bonbons, tabac et rés.
18 Lavoie Louis, contremaître mécanicien, Parlement
20 Maheux Georges, électricien
22 Côté Marcel, commis Hôtel de Ville
24 Parrot Ambroise, conducteur taxi

des Franciscains

36 St-Pierre Maurice, vendeur
St-Pierre Mme veuve Léon
Ratté Paul, agt. ass
38 Brière Mme veuve Arthur
Brière Mlle Françoise, commis bureau
40 Patoine Mme veuve Alphonse
42 ——

Chemin Ste-Foy

44–*1* Fontaine Mme W.-G.
Fontaine H.-P., gér. Cie Doyon, Ltd.
2 Boutin Edmond, entr. général
3 McDermott J. C., emp. C.P.R.
4 Hadden W. J., gér. garage

SIGNAÏ, de 65 rue Demers à 218 rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

Hermine

27 ——
31 Salon Louisa, Mlle Jeanne Beaulieu, prop.
33 Sergery Gilbert, peintre
35 Binet Roger, commis bureau
37 O'Neil Mlle Ida, ouv. chaussures
O'Neil Mlle Délima, ouv. chaussures
39 Samson Adrien, pompier
Trudel Charles, pâtissier
41 Cantin Jean-Paul, emp. civil
45 Laflamme Mme veuve E.
Daigle Mlle Antoinette, emp. Séminaire
47 Noël P.-E., tailleur de vitre
49 Sansfaçon Joseph
51–*1* Martel Arthur, concierge
2 Turcotte Edouard
3 Asselin Joseph, camionneur
4 Faucher Léopold, opérateur
5 Ringuet Alph., emp. Hôtel-Dieu
Légaré J.-P.
57 Boivin Jean-Bte, plombier
Bélanger C.-E., emp. Research Board, Valc.
63 Couture Mme veuve Alphonse
Couture Maurice, emp. s. civil
Couture Yvon, sténo police mun.
Devost Pamphile, journalier
Simard Adolphe, emp. de la Cité
67 Roberge Mme veuve Arthur
Gagné Mme veuve Wilbrod
Gingras Mlle Alexina, rentière

Colomb

73 Letarte Marcel, plâtrier
Paquet Marcel, emp. F.-X. Drolet
73½ Paquet Philippe, briqueteur
81 Lemay Félix, ch. d'auto
83 Paradis Lucien, emp. Auger & Auger
87 Blouin Joseph, épicier (rés.)

Châteauguay

95 Fortin René, emp. de la Cité
95½ Pépin Paul-Arthur, emp. B. Houde
95¾ Poulin Mme veuve Gérard
97 Gagné Lorenzo, commis Cie Paquet
99 Dessureault Mlle C.

Franklin

107 Cantin Etienne, journalier
109 Pichette Roland, journalier
4 Dumontier Mme veuve Frs-Xavier
Pelletier Roland, boucher
6 Drolet Charles, méc. mach. fixes
Miller Marcel, menuisier
8 Girard Raym., commis
8½ Légaré Roger, rembourreur

Morin

10 Lapointe Joseph, expéditeur
Bouret Philippe, pompier
McNaughton James
12 Lelièvre Albert, emp. P. des Incendies
Lelièvre Jean-Jacques, commis bureau
Lelièvre Mlle Pauline, inspectrice Valc.
Lachance Emile, journalier
20 Lagacé Joseph, boucher, rés.
Lagacé Victor, journalier
Lagacé Wilfrid, journalier
22 Drapeau Léopold, barbier
24 Dorval Omer
Dorval Mlle Marie-Louise
26 Dion Jean, emp. Com. Liqueurs
Dion Alfred, rentier
Dion Henri, emp. Rock City
Dion Mlle Jeanne d'Arc, commis
Dion Mlle Thérèse, emp. Master Craft
Dion Mlle Rolande, emp. Master Craft
Gagnon Victor, camionneur (rés.)
Bastiani Louis, statuaire
28 Juneau Mme veuve P.-F.
Juneau Mlle Cécile, organiste

Hermine

64 Orphelinat du Sacré-Cœur

Colomb

72 Bergeron Mme veuve Rodrigue
74 Boutet Lauréat, gardien prison Québec
76 Lépine Emilien, commis
78 Paquet Philippe, peintre
80 Langlois Gaudias, plombier
80½ Marceau Adélard, menuisier
82 Rochette Mme veuve Jos.-Marcel
Rochette Jean-Marcel

Châteauguay

92 Lamontagne Henri
Lamontagne Albert
94 Thibaudeau Robert, typographe
Morency Arthur, tanneur
94½ Lavoie Jos., vendeur de journaux
96 Vermette Adélard, sr, journalier
Dugal Joseph, camionneur
100 Couvent Notre-Dame de Grâce
Dames de la Cong. St-Frs d'Assise
Rvde Sr Ste-Colette, supérieure

Franklin

110 Gravel Ernest, emp. civique
Gravel Alfred, journalier
Gravel Gaston, emp. Royal Paper Box
Gravel Rolland, emp. chaus.
Gravel Lucien, ouv. chaussures
112 Felteau Gérard, menuisier
114 Martin Joseph, emp. Ch. Frontenac
Marcoux Honoré, soudeur
118 Moreau Emile, emp. garage mun.
120 Magnan Roger, chimiste
122 ——

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry à 45 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue to 45 Sherbrooke St., Montcalm ward.

1 Central St-Vincent-de-Paul
Deblois Lucien, R.P., directeur
Maheux Alphonse, R. Frère, sous-directeur et économe
5 Pelletier Paul-Emile, storeman
Lavoie Geo., chauffeur camion

7 Picard O. & Fils, Inc., plombiers
Hansen Lumber Co., Ltd. (The)
9 SS. Dominicaines de l'Enfant-Jésus
Ryde Mère Colombe de la Croix, sup.

2 Rivard Nap., emp. de la Cité
Rivard Mlle Marguerite, G.-M.
Rivard Mlle M.-Rose, emp. civil
Rivard Anatole, voyageur
Delvecue Johnny, professeur
4 Foyer St-Mathieu
Pelletier Mlle Irène, couturière
Lachance Mlle Cécile, coiffeuse
Paré Mlle Germaine, couturière
Casault Mlle Marie-Anne, commis
Cloutier Mlle Cécile, commis
Ouellet Mlle Rolande, couturière
Hudon Mlle Alfreda
Deschênes Mlle Jeannine, commis bur.
Gilbert Mlle Blanche
Wheelan Mme
Duchêne Mlle Simonne, commis bur.
Bisson Mlle Alice, ouv. chauss.
Bisson Mlle Fernande, aide g.-m.
Tardif Mlle Thérèse, serveuse
Aubé Mlle Emilienne, aide domestique
6 Fortin Emile, navigateur
Fortin Mlle Madeleine, sténo.
Fortin Mlle Clothilde, commis bureau
Fortin Mlle Juliette, ménagère

SIR ADOLPHE ROUTHIER—See—Voir Routhier.

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211 rue de la Couronne à 200 rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 211 Crown St. to 200 Dorchester St., St. Roch ward.

5 St-Hilaire Geo., jr, commis épicier
13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd.
21 Lévesque Alexandre, emp. civil
23 Rhéaume Pierre, emp. Rock City Tob.
25 Bolduc Edouard, rentier
27 ——
29 Lafond Paul-Henri, emp. Rioux & Pettigrew
Pouliot Mlle Alma, emp. Rock City
31 Lafond Mme veuve Odilon
Lafond Jean-Claude, expéditeur John Ritchie
Lafond Roger
St-Hilaire Mme veuve Emile
35 Tremblay Joseph, cireur de chaussures
Daigle Mme veuve Alphonse
39 Boucher Albert, journalier
Carrier Aimé, cordonnier
71 Vézina Emile, emp. Old City
Vézina Mlle Jeannine, emp. Rock City
Vézina Mlle Fernande, emp. Ass. Industrielle
Lamonde Maurice, emp. Arsenal Valc.
75 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs
Côté Marcel, chauffeur
Côté Fernand, commis épicerie
Côté Mlle Thérèse, commis épicerie
79 Turgeon A., chauffeur

2-4 Journeault Jean-Claude, commissionnaire
St-Hilaire Georges, épicier (rés.)
Journeault Paul-Emile, plâtrier
6 Gagné Arthur, emp. de la Cité
12 Gendron Albert, emp. C.P.R.
14 Fournier Jos., rentier
20 Langlois Léonidas, emp. Frs Nolin
22 Bolduc Edouard, gardien
Bolduc Jean-Paul, commis chaussures
Bolduc Raymond, commis Coca-Cola
Bolduc Mlle Stella, emp. Bell Tel.
Fortier Mme veuve Amédée
26 Minguy Albert, plombier
Paré Fernand, ch. camion
Minguy Maurice, plombier
28 Masselotte Paul-Gaston, chauffeur mécanicien
34 Rancourt Mme veuve Joseph
34½ Rémillard Albert
36 Frenette Maurice, mécanicien
40r Poulin Raymond, emp. C. N. R.
Pelletier Majella, machiniste
46 Pelletier Emile, menuisier
Pelletier Maurice
Pelletier Paul-Emile

SOUS-LE-CAP, de 6 rue St. James à 8 rue Dambourges, quartier Champlain.—From 6 St. James St. to 8 Dambourges St., Champlain ward.

6 ——
10 Petit Marcel, journalier
Daigle Léo, emp. Com. Liqueurs
Richard L., emp. Comm. Liqueurs
Labbé Léonard, emp. Terreau & Racine
Lamontagne Paul, emp. Cité
Fortin Elzéar, fonct. féd.
14 Clermont Jos., imprimeur (atelier)
16-18 Canadian Spice Mill
20½ ——
24 Madore François, serrurier et armurier
30 Boudreau Alcide, débardeur
32 Blais T., épicier
32½ Dubé Maurice, emp. Lait. Laval
34 Cantin Mlle Rosanna
Brousseau Lauréat, épicier
Bois Robert, fonct. prov.
40 Audette Lucien, plombier
Maguire Patrick
44 ——
48 ——
50 Bérubé Paul-Emile, marin
52 Gagné Eugène, journalier
54 Guay Jean-Paul, emp. Can. Import
Petit Ovila, emp. de la Cité
Petit Fernand, journalier
56 ——
66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers (ent.)
70 Roy Mme veuve Rodolphe
Malenfant David, débardeur
Jean Alphonse, débardeur
Gauthier Jules, débardeur
Guimont Thomas, emp. Terrazo
80 Madore Arthur, journalier
Hébert Joseph, commis
McKenna André, journalier
90 Miller John, débardeur
St-Pierre Armand, bûcheron
Beaupré Yvan, emp. Cité
Turcotte J., journalier
Pelletier Adélard
Huard Léopold, débardeur
Toupin Léon, journalier

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent à 14 rue Petit Champlain, quartier Champlain.—From St. Lawrence River to 14 Little Champlain St., Champlain ward.

Dalhousie

15 L'Heureux Mme veuve M.
Moreau Roméo, électricien
Collin Jos., débardeur
17 Blais Camille, navigateur
19-21 Entrepôt Wm. Doyle, Ltée
23 Le Royaume du Pinceau

St-Pierre

25 Dumais John, fonct. prov.
27 Brisson Mme veuve Ls-Eugène
Brisson Mlle Jeanne, emp. Coop. Féd.
Brisson Mlle Thérèse, emp. Edna Loy
Brisson Marcel, emp. Libr. Parent
Ouellet Mme veuve Anthime
D'Amours Philéas, camionneur
Edwards Philip, emp. Arsenal
29 Grenier Edgar, fonct. prov.
Grenier Chs., mesureur de bois
Grenier Mlle Yolande, commis pharm.
31 Blouin Amédée, sr, menuisier
Blouin Amédée, jr, commis
Blouin Mlle Marie-Blanche, commis
Blouin Mlle Noella, commis
Blouin Mlle Jacqueline, commis
Therrien Mme J.-Dollard
33 Deschênes Mme veuve J.-S., bonbons et tabac, rés.
33½ Pouliot Marcel, pompier
35-37 Garneau J.-R., épicerie

Notre-Dame

39 Dorval Raymond, méc. réfrigération
41 Royer Lauréat, ch. taxi
Harvey Raoul, cordonnier
Pellerin Maurice, journalier
Pelletier Roland, chauf. taxi
43 Presbytère Notre-Dame des Victoires, Boutin Joseph, curé, Tél. 3-6811
Rondeau Jean, abbé
Massicotte Mlle Bella, ménagère
Lizotte Réal, étudiant
45 Belleville J.-A., Ltée, argenteur, doreur et importateur, repr. de:
Petrucci & Carli, statuaires
49 Ecole N.-D. des Victoires, Rev. Sr St-Bertholde, directrice
51 Chevalier Louis, ing. stationnaire
53 Verreault Mme veuve Gustave
Verreault Alfred, marin
Verreault Jean, marin
Verreault Luc-A., marin
Verreault Marius, journalier
Olivier Napoléon, chauffeur camion
Olivier Fernand, fonct. prov.
Olivier Claude, mécanicien
Olivier Antonio, commis
Olivier Mlle Hélène, coiffeuse
Vézina Jean-Marie, commis
55 Boucherie Champlain, Enr., H. Grusko, prop.
55½ Morency Gérard, emp. Garneau, Ltée
Grushko H., (rés.)
57 Clément Joseph, emp. Robin Hood
Beaudoin Mme veuve Alph.
Beaudoin Mlle Florence, sténo
Beaudoin Gaston, journalier
Paquet Mlle Mathilda, cuisinière
59 Duquet Jean-F., antiquaire (magasin)

Dalhousie

14 Lapointe Delphis, taverne (porte de service)
16 Turgeon P.-L., Enr., épicier
18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt

St-Pierre

26 Lemieux Jos.-E., Enr., (entrepôt) (entrée des marchandises)

Ruelle Notre-Dame

32½ Brochu Marcel, emp. Hôtel Brochu
Hodgson J.-Victor, cond. ascenseur
34 ——
36 Poulin Jos., cordonnier

Notre-Dame

38 Chamberland François, salon de barbier
44 Salon Manuel de Paris, Mme C.-B. Boucher, prop.
46 Robert Robert, cond. taxis
Lamarre Mlle Alma, cuisinière
Paradis Alphonse, emp. Com. Liqueurs
48 Imprimerie Bégin, Bégin J.-M., prop.
50 Robitaille Chs-Omer, emp. des Postes
Vallée Wilfrid, emp. Club de la Voirie
Lauzon Jean, commis Hôtel Louis XIV, Ltée
52 Roger Onésime, salon de barbier
56 Côté Antoine, emp. Q. Power
Roger Jacques, barbier
Roy Aimé, emp. Arsenal

ST-ADÉLARD, de 2094 1ère Avenue à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 2094 First Avenue to Lairet River, Limoilou ward.

135 Plamondon Lionel, gér. de div., Les Prévoyants
155 Tardif Mme veuve L.-A.
Tardif Yvon, machiniste
Tardif Mlle Liliane
Tardif Mlle Mariette, emp. B.C.C.
157 ——
175 Hellan Maximilien, teinturier

179 Tremblay Léo, emp. Hôp. Militaire
181 Morin Albert, I.C.
193 Perreault L., pharmacien, rés.

104 Bellisle Geo.-Henri, emp. civil
Larochelle Alfred
128 Moreau Jean-Charles, plombier
Moreau Nap., plombier
Moreau Régent, comptable
Moreau Mlle Anne-Marie, dactylo
Moreau Mlle M.-Laure, institutrice
Moreau Mlle M.-Jeanne, couturière
130 Richard Aurèle, I.F.
154 Gravel Mme veuve J.-Arthur
Gravel Mlle Louisette, emp. St-Hilaire
156 Lelièvre Albert, gér. Cantin & Fils
164 Beaulieu Etienne, menuisier
164½ Cadrin Philippe, vendeur
178 Gosselin Ovila, ing. Canadian Import
180 Lévesque Mme veuve Joseph
Lévesque Mlle Berthe, asst. g.-m.
Lévesque Mlle Jeanne
182 Thibault Paul, buandier
194 Plante Lucien, voyageur

STE-AGNÈS, de 107 rue Carillon à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 107 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

3 Paré Emile, chauffeur taxi
Morand Raoul, cond. autobus Q. R.
Moraud Mme veuve Uldéric
5 Carrier Mme veuve Onésime
Carrier Rosaire, ébéniste
Carrier Mlle Gemma, emp. Com. Liq.
7 Gagnon Lucien, armée can.
9 Couillard H.
13 Martineau Mme Jules
Martineau Mlle Madeleine, commis bur.
Ampleman Mlle Jeannette
15 Trudel Mlle Donalda, emp. Raoul Garneau
Trudel Ls-Phil., pressier Action Cath.
Cloutier Lucien, emp. Peintures Sico
17–19 Deschênes Rodolphe, rentier
21 Beaulé Mme Roméo
Beaulé Roméo, menuisier
Zicat Georges, jr, de Zicat & Frères, Enr.
23 Maranda Jean-Chs, comptable Ls Canac-Marquis
Maranda Armand, couvreur
25 ——
27 Gagnon Geo., jardinier Hôp. S.-C.
29 Simard Louis, emp. dept. Incendies
31 Aubin Alphonse, emp. s. civil
33 Kirouac Joseph, emp. Brasserie Champlain
35½ Latulippe Toussaint, garde-barrière C. P. R.
37 Martel Rosaire, menuisier
39 Larivière Mme veuve Georges
43 St-Pierre Irénée, pâtissier
Proteau François, plâtrier
45 Genois Ernest, emp. de la Cité, Voirie
49 Lajeunesse Lionel, emp. civil
Rondeau Roméo, forgeron

Avenue Renaud

59 Entrepôt Maranda & Labrecque, Ltée
63 Gauvin J.-E., commis des Postes
Robitaille Gaston, c.g.a.
65 Faber Antonio
67 Slythe Antonio
69 Zicat Georges, sr, fab. chaussures (rés.)
Zicat Paul-Henri, de Zicat & Frères, Enr.
69r Zicat & Frères, Enr., mfr chaussures
71 St-Michel Robert, cord.-machiniste
75 Berthiaume Alfred, plombier
77 Huot Odéric
79 Beaumont Olivier, mécanicien et louage d'auto
81 Beaumont Alphonse, comptable C. Marquis
83 Maranda Alfred, contr. général (rés.)
85 Maranda Charles, gérant Station des Boulevards, Ltée

2 Gagné L., menuisier
4 Poitras Ernest, emp. Dépt Marine
6 Renaud Laval, emp. C.N.R.
Belleau Jacques, comptable
8 Tremblay Napoléon, sacristain
10 Alain Marcel, commis bureau
12 Gingras Henri, mégissier
Gingras Lucien, pâtissier
Gingras Wilfrid, emp. J.-N. Hamel & Cie, Ltée
Gingras Mlle Lucille, emp. J.-Ls Morency, Inc.
Gingras Mme veuve Ulric
14 Carrier Valère, voyageur
16 Tremblay Eucharist, emp. A. Leblanc
Tremblay Jean-Paul, Prison de Québec
Tremblay Claude, emp. Dom. Stores
Sauvageau Charles, emp. Legrade, Inc.
18 Bédard Rosaire, emp. Cire Success
20 Pagé Gaston, opérateur Rock City
Pagé Maurice, commis W. Laframboise
Pagé Robert, menuisier
Pagé J.-O., menuisier, trésorier Union Nat. des charpentiers-menuisiers
22 Bédard Roland, chauf. camion
26 Montreuil Emile, emp. La Boulangerie Nationale
Montreuil Roland, emp. Pfeiffer
Montreuil J.-Paul, voyageur
28 Côté Roméo, comptable Pharm. Brunet
32 Blouin Omer, jr, journalier
Blouin Mme veuve Omer
Blouin Mlle Arthémise
36 Plante Adélard, pompier
Anderson Georges
38 Plante Maurice, emp. Com. du Havre
Plourde Adélard, pompier
Robitaille Napoléon, pompier
40 Chevalier Omer, agent d'affaires des Synd. Catholiques de la Construction
42 Couillard Arthur, emp. B. Houde & Grothé
48 Bouffard Mme veuve Emile
Labbé Mme veuve S.
Levesque Joseph, pompier
Vaudreuil Mme veuve Emile

Avenue Renaud

60 La Cie National Sign, Ltée, "Enseignes"
62 Laperrière Maurice, machiniste
64 Picard René, emp. Lait. Frontenac
66 Lachance Joseph, commis
68 Faber Adélard, gardien de nuit
68¼ Boulanger Jos., emp. C.P.R.
72 Dion Mme veuve Joseph
Gagnon Chs-Aimé, commis bureau
Gagnon Mlle Marie-Paule, emp. United Stores
Gagnon Adélard, gardien Hôpital St-Frs-d'Assise
74 Gagnon Robert, emp. J.-B. Lajeunesse
76 Poisson Mme veuve Willie
Poisson Mlle Rita, emp. C. Lachance, Inc.
Poisson Mlle Thérèse, emp. Master Craft
Poisson Mlle Noëlla, emp. Maranda & Labrecque
Poisson Mlle Jeannine, emp. C. Lachance, Inc.
78 Caron Mme veuve Joseph
Caron Mlle Marie-Ange, emp. Hôtel Montcalm
Caron Gérard, emp. Lachance & Morel
80 Huot Ls-Phil., imprimeur
82 Lajeunesse J.-B.-L., ent.-plombier
84 Moisan Noël, emp. civil
86 Bédard Elzéar, menuisier
88 Laverdière Gaudias
92 Sylvain Lucien, entr. électricien
92½ Tracy Marcel, Komo Construction
94 Laverdière Mme veuve Louis
96 Mérette Mme veuve Trefflé

Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 447 8e Avenue à l'ouest, quartier Limoilou.—From 447 Eighth Avenue to west, Limoilou ward.

6e Avenue

695 Lachance Adolphe, anc. épicier
Collin Joseph, contremaître à Valcartier
697 Galland Alfred, emp. Anglo-C. P.
Galland Gérard, rép. meuble
Galland Marcel, commis-épiciers
699 Letellier Mme veuve Paul

7e Avenue

701 Valcourt Roland, emp. Dom. Corset
703 Baril Edmond, menuisier
705 Gagnon P.-E., emp. Maison Dominion
725 Tardif Lucien, emp. Valcartier
727 Tardif Roger, vétéran, emp. douanes
729 Abel Joseph, menuisier
Tardif Mme veuve J.-W.
753–*1* Richard Roger, voyageur Gen. Elect.
2 Dumas Mme veuve Charles
Dumas Mlle Elmire, institutrice
3 Thorn Mme Hormidas
4 St-Pierre Mlle Eva, commis
5 Roy Mme veuve Alfred
Gosselin Jean-M., menuisier

6e Avenue

692 Labrie Raymond, mécanicien
694 Racine Napoléon, rentier
Racine Armand, emp. teinturerie
Fournier Mme veuve Joseph
696 Fournier Albert, emp. Terreau & Racine
698 Vallières Mme veuve Joseph

7e Avenue

700–704 La Teinturerie Mathieu, Ltée, Roland Dodier, prop., Henri Mercier, gérant
750 Simard Mme veuve R.
Simard Mlle Thérèse
Simard Mlles Mad., Marg et Cécile, commis bureau
Lemay Georges, mécanicien
Gaudreault R., commis
McKay P. George, jr, emp. des Postes
752 Bernard Eugène, emp. des Postes
Bernard Armand, emp. civil

ST-ALEXIS, de 145 Avenue Renaud à 102 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

51 Simard Arthur, chauffeur camion
Simard Richard, électricien
Simard Robert, poseur de tuiles
53 Lessard Wilfrid, emp. Hôpital S.-Coeur
55 Poulin Joseph, emp. Quebec Ry.
Poulin Mlle Aline, commis
Poulin Mlle Jacqueline, aide familiale
57 Racine Mme Willie
Racine Roger, ouv. chauss.
59 Beaupré Mme veuve Joseph
Beaupré Jean-Paul, emp. civil
Beaupré Mlle Gemma, sténo
63 Lynch Georges, chauf. camion
Thomassin Mme veuve Arthur
Thomassin Fernand, sténo, police mun.
81 Vézina Mme veuve Arthur
Lyonnais Bruno, commerçant
Pageau Jean, emp. Maranda & Labrecque
Pageau J.-B., peintre
83 Dupont Lucien, entr. électr.
83½ Dupont Mme veuve Jean
Dupont Georges, commis épicier
85 Demeules Paul-Henri, plombier
Chamberland Mme veuve Roméo
Chamberland Mlle Louisette, commis
Chamberland Jacques, commis
Chamberland Mlle Françoise, sec. Le Bulletin de l'Ind.

48 Drolet André, surt La Glace Frontenac
52 Chantal Sylvio, chauf. de camion
Chantal Mlle Jeannine, emp. Dominion Corset

52 Chantal Mlle Marg., emp. Pfeiffer, Inc.
Chantal Robert, emp. Cie Paquet
54 Tremblay Albert, emp. Hôpital du Sacré-Cœur
58 Simard Donat, chauffeur camion
Caron J.-Emile
Caron Mlle Raymonde, emp. Banq. de Montréal
62 Gaulin Gérard, boucher (rés.)
64 Langlois Wilfrid, ouv. en chaussures
68 Lafond Roland, menuisier
68r Grenier Alexandre, journalier
68½ Demeules Charles, tonnelier
Demeules Ls-Ph., emp. Maranda & Labrecque
70 Bertrand Victorien, méc.-électricien
72 Bertrand Achille, rentier
Bertrand Marcel, emp. John Ritchie
78 Boucher Télesphore, emp. Glace Frontenac
78½r Plante J.-M., emp. Auto Park
80 Moisan Maurice, emp. C.N.R.
82 Gagnon Roméo, emp. J.-B. Laliberté
Gagnon Fernand, emp. J.-B. Laliberté
Gagnon Rosaire
Gagnon Mme veuve Joseph
84 Huard René, emp. Champlain Paper Box
86 Lemay Côme, emp. Dom. Arsenal
Hébert Adrien, boulanger
90 Conseillers Mlle Lucia, prof. piano

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

7 Galichand E., débardeur
Galichand Mme Esdras
Galichand Mlle Jacqueline, coiffeuse
Galichand Roland, débardeur
Galichand Lucien, ouv. chaussures
9 Picard Arthur, ouv. chaussures
11 Vachon Arthur, journalier
Vachon Eugène
25 Gingras Roméo, emp. Min. Voirie
Morissette Josaphat, commis taverne
27 Forgues Mme veuve Ulric
Forgues Georges
Forgues Lionel, emp. Gest Limitée
Forgues Jean-Marie, chaussures
Forgues Robert, chaussures
27½ Blouin Emile, commis taverne
Trépanier Jean, tanneur

16 Langlois Lucien, emp. Goodyear
18 Larose Paul, cordonnier
20 Verret Gérard, emp. Légaré
Fortin Aristide, dessinateur
26 Duchesneau Paul, électricien

ST-AMABLE, de 146½ rue St-Augustin à 93 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 146½ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Conroy

15 Morency Ludger, agronome
Poulin Laval, emp. Anglo-Can. Pulp
Thivierge André, emp. Valcartier
Leblond Mlle Flora, emp. Dépt Marine

d'Artigny

61 Station du Feu No 9
Senecal Jos., lieutenant
63 Labelle Ulric, vice-prés. de J.-C. Boulet, Ltée
65 Turgeon Mlle Cécile, emp. civil
Bédard Auréus, emp. Hôtel-Dieu
67 Garage Dépt Trav. Publics
Lambert Adélard, contremaître

Lachevrotière

Couvent St-Coeur de Marie
67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves—Sœur Ste-Colombe de Jésus, directrice
75 Ecole Morissette, sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne

Berthelot

81 Le Foyer Ste-Geneviève, dirigé par les Sœurs du Bon Pasteur
Sr M. de Ste-Bernadette-de-Lourdes, directrice
Audibert Mlle Rita, édudiante
Blais Mlle Germaine, sténo-dactylo
Boily Mlle Louise, sténo-dactylo
Boivin Mlle Antoinette, sténo-dactylo
Boivin Mlle Huguette, étudiante
Boulanger Mlle Jeannine, emp. archives
Boutin Mlle Huguette, sténo-dactylo
Bureau Mlle Marie-Julie, sténo-dactylo
Cantin Mlle Simone, emp. Bell Tel.
Chabot Mlle Georgette, emp. Bell Tel.
Côté Mlle Charlotte, sténo-dactylo
Couture Mlle Madeleine, étudiante
Dallaire Mlle Bernadette, s.s.
Dionne Mlle Fernande, prof. natation
Dionne Mlle Rachel, emp. Ban. Prov.
Drolet Mlle Alice, sténo-dactylo
Drolet Mlle Bernadette, institutrice
Dubé Mlle Odette, institutrice
Dumont Mlle Odette, sténo-dactylo
Dussault Mlle Jacqueline, sténo-dactylo
Fleury Mlle Léda, sténo-dactylo
Gagnon Mlle Claire, sténo-dactylo
Gingras Mlle Pauline, sténo-dactylo
Guay Mlle Jeanne, sténo-dactylo
Hachey Mlle Esther, étudiante
Hamel Mlle Thérèse, sténo-dactylo
Houde Mlle Elisabeth, sténo-dactylo
Juneau Mlle Denise, étudiante
Lambert Mlle Cécile, sc.s.
Laliberté Mlle Jacqueline, sténo-dactylo
Lebeuf Mlle Cécile, sténo-dactylo
Lebeuf Mlle Madeleine, sténo-dactylo
Lemieux Mlle Françoise, ouvrière
Lepage Mlle Huguette, sténo-dactylo
LePennec Mlle Marie, sténo-dactylo
LePennec Mlle R.-Blanche, étudiante
Lessard Mlle Carmelle, sténo-dactylo
Mercier Mlle Jeannine, emp. Bell Tel.
Michaud Mlle Céline, étudiante
Michaud Mlle Liette, sténo-dactylo
Minier Mlle Josette, emp. dentaire
Morel Mlle Jeanne, ouvrière
Morel Mlle Simone, ouvrière
Normand Mlle Rita, sténo-dactylo
Perron Mlle Madeleine, étudiante
Plamondon Mlle Madeleine, emp. E.M.
Pihay Mlle Georgette, commis
Robertson Mlle Madeleine, Sc. sociales
Ross Mlle Donia, sténo-dactylo
Savary Mlle Françoise, sténo-dactylo
Simard Mlle Paule, couturière
St-Onge Mlle Delhia, sténo-dactylo
St-Pierre Mlle Louise, étudiante
Trottier Mlle Alice, étudiante s.s.
Turgeon Mlle Fabiola, gardienne nuit
Turgeon Mlle Henriette, sténo-dactylo
Turgeon Mlle Louise, sténo-dactylo
Vaillancourt Mlle Rolande, sténo-dactylo
Vézina Mlle Marie
89 Roy Joseph-Henri, de Great West Life
Lemieux André, serveur
91 Paradis André, militaire

Scott

93 Mathieu Gérard, emp. serv. civil
Blanchette Chs-E., mécanicien
Chabot Laurent, menuisier
95 Maguire F.-W., électricien Trav. Publics
Marquis André, prof. Ecole Morissette
99–*1* Delisle Lucien, emp. B. d'Economie
2 Robitaille Mme O., emp. Chât. Front.
McCabe Mme J.-S.
3 Dechêne Henri-Miville, emp. civil
4 Hurley J.-G., emp. Brown Corp.
5 Vézina Marius, emp. civil

Conroy

10 Bilodeau Paul-Eug., emp. Lapointe
Noël Mlle Béatrice, emp. Hethrington
12 Parent Arthur, technicien
12½ Nicole Jos.-Antonio, commis B. Poste
14 St-Gelais Mme A.
Parent Julien, étudiant médecine
Soucy Gervais, étudiant médecine
Gauvin Ernest, chauffeur taxi
Hamilton Bob., officier Armée
16 Cadorette Joseph, emp. C. des Liqueurs
16½ Roy Arthur, emp. civil
Roy Mlle Anne-Marie, sténo
18 Hickey J.-E., emp. Que. Power
Copeman Marvel, R.C.A. engineer
20 Lambert Mlle Huguette
Douville Maurice, vendeur Gairdner Co., Ltd.
Renaud Fernand, gérant

d'Artigny

22 Mayrand Mme Robert
Isabelle Lionel, sec. trés. Traverse de Lévis
24 Chollet Mme veuve Ls-Frs
Chollet Gérard, Officier douanes
Fiset Antonio, fonct. fédéral
26 Roy J.-P., dir.-gérant Wm. Doyle, Ltd.
28 Coote Mme P.
Coote J.-G., avocat
30 Fournier Lionel, emp. civil
Champoux Biron, comptable
Higgins Miss B., emp. Birks
32 Dionne Albert, chef cuisinier
Beaulieu Albert
34 Simard Odilon, pensionnaire
Simard Mlle Cécile, emp. Nesbitt
Simard Mlle Evangéline, emp. Impôt Revenu
Simard Mlle Emilienne
36 Plamondon Joseph-Olivier, charretier
38 Légaré Mlle Marie, emp. civil
Légaré Mlle Josette, sténo-dactylo

St-Michel
Lachevrotière

68 Bon Pasteur, procure générale, locale, des missions

Berthelot

76 Scolasticat du Bon Pasteur
78 Noviciat du Bon Pasteur
Postulat du Bon Pasteur
90 ——

Scott

92 Rochette Mme veuve Télesphore
Rochette Gaspard, contremaître
Rochette Mlle Evangéline, sténo
94 Roy J.-Albert, anc. voy. commerce
Roy Mlle Irène, emp. civique
Côté Mme veuve A.-N.
96 Vézina Paul-Aimé, navigateur
98 Parent Mme veuve Edouard
Davidson Ivan, briqueteur
Dallaire Mme Honoré
Parent Mlle Cécile
Parent Mlle Léonor
98½ Doucet Alexandre, forgeron
100 Plamondon J.-A., voyageur

ST-AMADOUR, de 1425, 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou.—From 1425 First Avenue to west, Limoilou ward.

4 Lavoie J.-Jean-Bte, ass.-chef Service des Terres de Colonisation
Lavoie Edmée, emp. All. Familiales
Lavoie Mlle Thérèse, téléphoniste
Lavoie Mlle Héléna
12 Ouellet Mlle Stella, garde-malade
14 Demers Chs-Henri, vendeur Br. Champlain
Couture Marcel, commis boucher
20 Douville Maurice, repr. Gardner Co.
St-Pierre Edouard, insp. douanes
24 Riverin J.-Rosaire, agent de manuf.
28 Giguère J.-A., gérant du district, Montreal Life Ins. Co. of Canada
34 Rhéaume Frs, prof. Ec. Technique
40 Morin Henri-W., prop. l'Exclusif, Enr.
42 Fafard Mme veuve Victor
Fafard Mlle Adeline, emp. Com. Prix
Fafard Mlle Françoise, garde-malade
44 Drapeau Julien, emp. civil

46 Lepage Armand, peintre
48 Anctil L.-Philippe, marchand gros
52 Plante Théophile, commis taverne
58 Labadie Joseph, mécanicien
Labadie Henri, navigateur

ST-AMBROISE, de 768 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. —From 768 St. Vallier St. to St. Charles River, St. Sauveur ward.

29 Drouin Maurice
31 Boucher Cyrénus, jr, emp. Martin, Ltée
Boucher Cyrénus, cord.-machiniste
Sirois Joseph, commis bur. Que. Power
37 ——
39 Magnan Achille, cord.-machiniste
Magnan Chas-Henri, agent livreur
Lacroix Jean-Paul, ing. stationnaire
Dechêne Donat, facteur
39¼ Thivierge Louis, march. fourrures, rés
Thivierge Paul-Henri, emp. L. Thivierge
39½ Thivierge Louis, march. de fourrures
41 Dufresne Léo, salon de barbier et rés.
43 Martel Jean-Chs, journalier
Lefebvre P.-E., emp. Cie J.-B. Rolland & Fils
45 Déry Alexandre, fonct. prov.
Déry Mlle Madeleine, commis
Déry Mlle Rolande, emp. Woolworth

Ste-Catherine

51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
Julien Mlle Anna
Julien Mlle Mathilda
Julien Théophile, peintre
55 Lapointe Mme veuve Jean-Bte
Lapointe Raymond, emp. Com. Parit.
Lapointe J.-Y., emp. Synd. Québec
57 Epicerie J.-B. Lapointe, Enr., épic. lic.

de Villiers

67 Déry Ovila, menuisier Séminaire
Déry Mlle Suzanne, emp. Cercle des Etudiants
Déry Mlle Lucille, emp. Cercle des Etudiants
69 Paquet Mlles Marie-Anna et Antonia, emp. La Cie Paquet
71 Gagnon Mme veuve Adélard
Gagnon Jean-Marie, étudiant
Gagnon Lucien, aide-camionneur
Gagnon Mlle Jacqueline, caissière
75 Côté Gérard, dessinateur
Poulin Dominique, épicerie (rés.)
79 Poulin Dominique, épicier

Bédard

89 Nadeau Georges, marchand de bicycles et réparations
91 Falardeau Emile, cordonnier
91½ Groleau J.-M., boucher (étal)
91¾ Poudrette Mlle Marthe, commis
Poudrette Mme veuve Amédée
Girard Adrien, agent d'assurances

Avenue Taschereau

101 Ratté G.-Art., épicerie
103 Dallaire Georges, emp. Hôp. Anciens Combattants
105 Restaurant Chez Nicol
Morency Mme J.-E., restaurant
109 Marceau & Frère, épiciers

de Jumonville

117 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)
Sirois J.-E., concierge

Falardeau

119 Lephron Jean, plombier
Bouffard Fernand, constable municipal
133 Bacon Mme veuve Philippe
Bacon Mlle Germaine
Bacon Mlle Marie-Marthe, commis
135 Joncas Albert, boucher (étal)

d'Iberville

139 Gagnon Napoléon, méc. garage mun.
141 ——
145 Pelchat Antonio, commerçant
147 Marcoux Mme veuve Philippe
Marcoux Raymond, chauffeur camion
Marcoux Roland, journalier
151 Parent Paul, commis de bureau
153 Paquet J.-Henri, voy. de commerce
Paquet Paul-Henri, Rock City Tobacco
Paquet Mlle Pauline, emp. Duchaine
Paquet Albert, peintre
155 Bernard P.-E., emp. Bureau Incendies

Talon

St-Mathias

157 Samson Eugène, pompier
Bernard Victor, contremaître
Arcand Raoul, estimateur
159 Bernard Roland, comptable
Lachance Mlle Fernande

St-Vallier

2 Gariépy L.-P., Dr, chirurgien dentiste, bureau
Lemieux Ch Eug., gérant B.C.N., succ. Sillery
6 Art Sign, Reg'd., Léo Thibaudeau, prop.
8 Gibson Lawrence, emp. C.N.R.
10 Pouliot Marcel, emp. civique
12 Bourget Paul, barbier et rés.
14 Paquet Raymond, tanneur
Kirouac Eug., meunier
16 Croteau Adrien, mécanicien
Lamarre Gérard, emp. Voirie
22 Laroche Marcel, cordonnier
24 Gagné Donat, pompier
Gagné Mlle Gabrielle
Gagné Mlle Marguerite, emp. Chénor, Ltée
26 ——
28 Girard Lucien, emp. Dépt Voirie
Bouliane Lauréat
Drolet Lucien, emp. Dépt Voirie mun.
Drolet Mme veuve Moïse
Girard Guy, comptable
Girard Robert, emp. Samson Manuf.
Girard Mlle Pauline, emp. B. Houde & Grothé
30 Lachance Mme veuve Philémon
Lachance Mlle Françoise, emp. Dom. C.
Lachance Mlle Madeleine, commis
Lachance Mlle Murielle, emp. Imp.Tob.
Lachance Mlle Réjeanne, commis
Lachance Robert, comptable
32 Bisson Jos.-Henri, ouv. chaussures
36 Cliche Henri, chauffeur locomotive
Guillemette Alire, réfrigération élect.

d'Argenson

Ste-Catherine

48 Epicerie Idéale, Enr., Armand Légaré, prop.
50 Couture Victor, gardien
52 Guilbault C.-A., boucher, étal
54 Laberge Paul-Henri, manufacturier
Bergeron J.-H., jr, commis
54½ Martel Paul, briqueteur
58 Lachance Alphonse, finisseur ciment
60 Marceau Mlle Maria
62 Roussel Mme veuve Zéphirin
Roussel Mlle Thérèse, emp. John Ritchie
64 Hamel Henri, peintre
66 Etal St-Ambroise, Enr.
Gaulin Gérard, propriétaire
68 Dumontier Pierre, journalier
Simard René, mécanicien
Bergeron Joseph-N.
Bergeron Sarto, militaire
Lachance Mme veuve Jos.-Edmond
78 Griffin Thomas, cond. Q. Ry.
Griffin Martin, agent

St-François

Avenue Parent

84 Poulin Gustave, militaire
Rancourt J.-Bte
88 Lapointe Roger, chauffeur autobus Quebec Power
90 Tremblay Mme Adjutor
Tremblay Gaston, épicier
Tremblay Paul, épicier
92 Giroux Mme veuve Eug.
Giroux Emilien, emp. civique
Giroux Gilles, emp. Quebec Power
Giroux Mlle Françoise, emp. D. Corset
Giroux Mlle Donate, emp. Cie Wolsey
Giroux Mlle Pierrette, emp. Assh
Brodrique André, emp. Quebec Power
Brindamour Camille, voy. United Shoe
Brodrique Mlle Monique, emp. Dom. Corset
92 Brodrique Jean-Marc, emp. Quebec Textile
Brodrique Mme veuve Narcisse
94 Jobin J.-Roch, emp. Can. Packers, Ltd.
Jobin Roch, emp. Dom. Corset

Chevrière

98 Picard Paul-Emile, commis bureau
Béland Jean-Marc, ouv. chaussures
Béland Armand, tailleur J.-B. Laliberté
Béland Mlle Marcelle, ouv. chaussures
100 Picard Honoré, père, rentier
Tardif Joseph, jr, tail. de cuir
102 Picard Joseph, cordonnier
Simard R., plombier
104 Fournier Mme Roland
Laflamme Mme Célanise
Piuze Georges, emp. B. C. N.
104½ Pagé Arthur, menuisier
106 Houde Mme veuve Jules
106½ Brousseau Alp., charretier J. A. Scott
Brousseau Mlle Fleurette, sténo
Brousseau Mlle Liliane, comptable
Brousseau Mlle Jeannine
Brousseau Mlle Bernandette

Rigauville

108 Tremblay & Frère Enr., épiciers
110 Dupont Alphonse, emp. Anglo Pulp
112 Flamand O.-J.-B., rentier
114 Breton Fernand, comptable
116 Vachon Jean-Claude, menuisier
Roberge Joseph, cordonnier
118 Dostie Gabriel, inspecteur Imperial Oil
120 Doyon Valère, sergt police municipale
Doyon Robert, commis
Doyon Guy, ch. d'autobus
Doyon Mlle Monique, emp. B. Houde & Grothé
Doyon Paul, emp. Coca-Cola
Doyon Mlle Colette, sténo
122 Dion
124 Moisan Léopold, bijoutier
Moisan Jacques, horloger
Moisan Mlle Hélène, commis Cie Paquet
124 Moisan Jean-Guy, bijoutier

des Récollets

136 Caouette Ovide, emp. Q. Power
Caouette Marcel, cond. camion
138 Lizotte Willie, facteur
Houde Fernando, Recherches, Valc.
Maheux Jacques, mécanicien
Laroche Fernando, comptable
144 Gagnon Mme veuve Onésime
Gagnon Mlle Yvonne, emp. J.-L.-S. Morency
146 St-Hilaire Eugène, journalier
148 Chabot Eugène, emp. de la Cité
Dorval Joseph, emp. civil
150 Simard Horace, menuisier
Piché Henri, journalier
152 Tremblay Mme veuve Albert
Tremblay Mlles Yvette et Véronique, caissières
Roussel Marcel, peintre
154 St-Laurent Lucien, menuisier

Riv. St-Charles

ST-ANDRÉ, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From St. Lawrence River to Ramsay St., Champlain ward.

1 Roy Gérard, camionneur, bureau
15 Lachance & Morel, Ltée, entrepôt

Prince of Wales

21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd.

Dalhousie

25–27 Whitehead & Turner Storage, Ltd., (entrepôt)

Bell

33–35 Rioux & Pettigrew, Ltée, (entrepôt)
37 Dominion Fish & Fruit Co. (entrepôt)

St-Pierre

53-55-57 Allard & Robitaille
61 Drouin Alfred & Fils, Ltée, vaisselle
63–65 Entrepôt Mechanic Warehouse
69 Les Enchères Marceau
71 Vézina Adélard & Fils, fruits et légumes

Renaud

73–81 Entrepôts

Rioux

93 Lavoie Laurent, marin
Savard Jean-Paul, commis
Hébert Albert, bûcheron
Fizzard Closby, marin
Perreault Edouard, journalier
95 Otis Mme Hector, chambres
Deschênes Alphonse, journalier
Savard Fortunat, journalier
Breton Roméo, journalier
97 Parent P.-A.
99 ——
101 Bishop Asphalt Paper, Ltd., entrepôt
103 MacGregor Paper Bag & Co., Inc., Bédard L.-Eugène, gérant
107–109 Laurentian Forest Protective Ass'n,. entrepôt
111-117 Talbot, Hunter Engineering and Boiler Works, Ltd.
121 Petrie Alex. & Son
123-125 Citadel Glass, Inc., entrepôt
127 Martin, Ltée, entrepôt
131-135 Terreau & Racine, Ltée

St-Thomas

137-143 Terreau & Racine, Ltée, fonderie

Carré Parent

Q. Ry. L. & P. Co., cour

Ramsay

195 Alain A. & Cie, Ltée

Edifice de la Douane
2 Custom House & Excise–Douane et Acc. H. M. Collector and Registrar of Shipping
Dept. of Public Works of Canada—J.-A. Drolet, Dist. Building Architect
Ministère de l'Agriculture Fédéral—Hygiène vétérinaire, Dr Geo. Beauchemin et J.-R. Durand, inspecteurs
Ministère du Commerce (féd.)
Produits Alimentaires
Martin Eugène, pharmacien inspecteur
Bourret Adjutor, gardien
Bourret Raymond, ch. taxi
Bourret Mlles Marcelle et Gabrielle, corsetières
Ministère des Transports
Marine Signal Service
Service des Signaux
O'Dowd Frank, surintendant
Government Steamers Office
Bureau des Inspecteurs de Bateaux
Maritime's Inspectors Office
Beaudoin Jean-Chs, inspecteur
Casey Lionel, inspecteur
Tanguay Chs-Henri, insp. à Lévis
4 Pompes de l'égout collecteur
Yvon Cabot, surintendant

Prince of Wales

22 Douanes et Accises—Division des messageries

Dalhousie

— Comm. des Liqueurs, (entrepôts)

St-Pierre

48-50 Champlain Metal Industries, Ltd.
66 Després Alfred, Inc., ing. mécanicien
100 Renaud J.-B. & Cie, Inc., Bureau
104 Canada Cement Co., Ltd., O'Malley James, Manager
116 Canadian National Rys.
Laurentian division
Lambert J.-A., supt.
Bélanger Irénée, local freight agent
Poitevin Merrill, district engineer
Levasseur J.-P., chief despatche
(Voir alphabétique)
120 Bois Eugène, Ltée, farine, grains et provisions
150 Godbout Paul, Inc., farine, grains, épiceries en gros
200 Belleau R.-L., Inc., fruits et légumes

STE-ANGÈLE, de 13 rue McMahon à 126 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 13 McMahon St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

5–*11* Aubry Ubald, étudiant
Martin Roch
12 Calius Louis, emp. restaurant
13 ——
14 Veilleux Mlle Monique
15 Laroche Ph., sergt Sûreté prov.
16 Martin Claude, emp. tannerie
17 Fortin Mme A.
18 Opéra Français de Québec, Enr., Grandini Emmanuel, artiste lyrique
19 Laflamme Mlle Alice, couturière
20 Guy Mlle Gaby, comptable
21 St-Pierre Mlle Gisèle, aide-familiale
St-Pierre Mlle Monique, g.-malade
22 Christy Christo, journaliste
7–*1* Jobin Adrien, technicien radiologie
Roy Martin, paiemaître Donnacona Paper
2 Marcotte Claude, avocat (rés.)
Marcotte Mlle Denyse, secrétaire
3 ——
4 ——
5 FitzGerald Edward, sales supervisor
6 Carrier Paul-R., restaurateur (rés.)
7 Ringuet Mlle Madeleine
8 Gignac Mlle Lucille, sténo
Gignac Marc, étudiant

Elgin

9–*A* Chrétien J.-B.-A., commis malle
Therrien J., journalier
1 Fontaine Mme J.
Fontaine Mlle Lucille, sténo
Bélanger Mlle Diane, g.-m.
2 Parent Mme Elizabeth
Parent Robert-P.
3 Têtu L., comptable
4 Freris Mike, restaurateur
Freris Mlle Micheline, emp. civil
Freris Maxime, serveur
5 Blais J.-A., infirmier
Blais Mlle Thérèse, sténo
6 Sirois Mlle G., g.-m.
Sirois Mlle M., g.-m.
7 Verreault Lorenzo, insp. taxis
8 Giroux Mme Marg.-R.
Giroux Mlle Louisette, opératrice
Giroux Mlle Rachel, sténo
Giroux Marcel, commis
11 Dufresne Mme Georges, épicerie et rest.
13 Dufresne Mme Fernande-V.
Dufresne Georges, hôtelier
Decker Mrs. A.
Soulard René, notaire
Wood Frank, vétéran
Ouellet Mme Joseph
Lim Tom, du Boston Café
Institut Thomas (entrée des élèves)
19–*1* Morin Mlle Annette, commis
2 Jourdain Joseph, emp. Anglo Pulp
3 Leclerc Georges, emp. Northern Elect.
4 Lemieux Emery, emp. L'Action Cath.
5 Levasseur Maurice, expéditeur
6 Desgagné Mme J.-N.
7 Bouchard Edmond, emp. Hôtel de V.
21 Commission des Liqueurs, dépt des vins de messe, J.-A. Bernard, gérant

St-Jean

25 Lacombe Mme veuve Alfred
Lacombe Paul-Emile, emp. Hethrington
Lacombe Robert, emp. Thibaudeau Frère & Cie, Ltée
25a Jacques Jules, mécanicien
25½ Paquin Mlle Liliane, couturière
25¾ Champagne
27–*1* Hum George, emp. Home Cafe
Simard J.-Noël, emp. civil
2 Tremblay
3 Couture Donat, rentier
4 Berthelot Mlle M.
5 Woy , cuisinier
6 Beaudin , emp. de la Cité
7 Aubert Emile, emp. Casulo
8 Drolet , chauffeur taxi
9 Carrier Mlle Idola, aide familiale
10 ——
11 Chabot Philippe
12 Delisle Paul, vendeur
a Boissonneault Mlle Lucille, concierge
29 Trenouth Dr. E. M., veterinary surgeon
33 Nadeau Mme
Nadeau Laurent, emp. C.N.R.
Nadeau Marcel, emp. C.N.R.
Nadeau Gérard, apprenti électricien
35 Gailloux Mlle Emma
37 Bibliothèque de l'Institut Canadien

Dauphine

2 Labrèque Ernest, notaire (rés.)
Wathier Elzéar, commis C.N.R.
4 Fortune Ludger, emp. Chronicle
Côté Paul-Emile, taxi 2-2000
Thibaudeau Emile, rentier
Milot J.-Nap.
6 Seto Raymond, cuisinier
Leblanc René
Leblanc Vital, pensionnaire
8 Ward R., emp. Holt, Renfrew
Ward Ross, emp. bureau
Ward Miss Helen, interior decorator

Elgin

McWilliam

— Bell Telephone (édifice)

St-Jean

22 Cyr Raoul, emp. Arsenal
Coulombe Lucien, emp. s. civil
24 Berridge Mrs. widow P.-T.
Berridge Kelvin T., militaire
Bolduc Georges, menuisier
26 Walker John, Reg'd., plumber office
26½ Simard Mme veuve Charles
Simard Gilles, commis
28 Simard Mme veuve Pierre
Simard Alphonse, chef laboratoire J.-E. Livernois
Leclerc Antonio, comptable
30 Bulmer Mrs. Arthur
32–*1* Gilbert Armand, journalier
2 Cloutier Léandre, menuisier
32½ Pépin Mlle Rita, emp. rest.
Pépin Alcide, menuisier
Pinel Alex., menuisier
34 Vlachos John
Wong Tommy, emp. restaurant
36 Bergeron Paul-Emile
1– Malouin Rodolphe, machiniste
2 Gosselin Mlle Maria, emp. restaurant
38–*1* Bélanger Mme veuve Fortunat
Chamberland Mme veuve Georges
Chamberland Laurent, menuisier
2 Nolin Anselme, rentier
3 Ouellet Louis-Philippe, menuisier
4 Poirier Charles, rentier
5 Allen Mrs. M.
Russell Mrs. C. H.
6 Lebel Armand, emp. Le Soleil
40 ——

Dauphine

42 Œuvre de la Protection de la Jeune Fille, entrée des marchandises
44 Oeuvre de la Prot. de la Jeune Fille, Bureau de placement

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin à 43 rue d'Auteuil, quartier Champlain.— From Dufferin Terrace to 43 d'Auteuil St., Champlain ward.

Place d'Armes
Monument de la Foi
du Trésor
English Cathedral
des Jardins

57 Clarendon Hotel,
Drapeau Mme veuve Joseph, prés.
Drapeau Philippe, vice-prés.
Drapeau Gérard, asst-gérant
Drapeau Léopold, emp. Club des Marchands
Lavallée L.-P., comptable Assemblée Législative
Viel Adrien, salon barbier

65 Price House
Ground Floor
Royal Bank of Canada (Succ.)
Warrington W.-H., manager
Royal Trust Company, The
René-C. de Léry, gérant
Leighton W., secretary

209 Quebec Pulp & Paper Safety Assn., Inc.
Quebec Lumbermen Safety Association, A. S. Cook, sec. and man.

722 Warner Geo.-W., building manager
Buggie Edmond, asst.-manager

212 Royal Agencies, Ltd.

228 Létourneau Keiffer & Johnston, avocats

309 Nesbitt Thomson & Co., Ltd., Investment Dealers
P.-A. Catellier
J.-Ed. Boudreau

312 Chambre de Commerce de Québec

318 American Consulate
American Consul General, Morgan John H.
Mayer Ernest de W., consul
Jordan Francis C., consul

326 Northern Life Ass. Co. of Canada
Drolet Romulus, gérant (C.L.U.)

409 Verreault & Verreault, notaires

414 Prudential Assurance Co., Ltd., of London, England
Audet Paul, B.A., C.L.U., gérant général

420 Dominion Coal Company, Limited
Dominion Steel & Coal Corpn., Ltd.
Verreault G.-H., manager

426 Greenshields & Co., Stock Brokers
Garneau Lt-Col. Raymond, dir.

428 Bureau de Crédit de Québec, Ltée, Doré Damien, gérant du service
Quebec Credit Bureau, Ltd.

510 Royal Securities Corp., Limited
Braff Harold, manager

512 McDonald Currie & Co., Ch. Acc.
R. H. Kennedy, C. A., manager

609 St-Laurent, Taschereau, Noël & Pratte, avocats, barristers

711 Trane Co. of Canada, Ltd., Col. C. W. Wiggs, district manager

718 Gravel, Thomson & Gravel, avocats — barristers
Crédit Interprovincial, Ltée
Sarto Ouellet, rept

525 Williams & Wilson, Machinery and Supplies, H. B. Thomas, man.

811 Quebec Forest Industries Association, Limited,
Porter Edgar, manager
Miedema F. J., (Mrs.) Sec'y.-Treasurer

820-822 Bignell & Son, Ltd., H. B. Insurance Brokers
Bignell & Martin, Ltd.

909 Price Brothers & Company, Ltd.

919 Prévost, Gagné & Flynn, avocats

1024 Gulf Pulp & Paper Company

71 Paquet, Poliquin & Allen, médecins-chirurgiens
Tremblay Mlle Fernande, g.-m.g.

73 Fisher J.-G., physician, bureau et rés.

75 Jobin J.-B., médecin, bureau et rés.

77 LeBlond Wilfrid, médecin, bureau et rés.

79 Angers Marc, C.A., de Angers, Gourdeau & Cie
Tremblay Mlle A., aide-familiale
Morency Mme F.
Duval J.-H., commerçant de bois

81 Larochelle J.-Albert, emp. civil
Larochelle Gilles, emp. civil

85 Dutil Gérard, emp. des Postes

87–*7* Larivière Mlle E.
8 Dion Mme veuve J.
Bélanger H., emp. Ch. Frontenac
9 Rochette Mme N.
11 Emond Laval, emp. Ass. des Aveugles
12 Lemay Mlle Jeanne d'Arc, emp. Kresge
Lemay Mlle Gilberte, sténo
Lemay Mlle Françoise, sténo
13 Mimeau Mme Joseph
Mimeau Mlle Yvette, emp. Hôtel-Dieu
Mimeau Mlle Marie-Paule, emp. Hôtel-Dieu

89 Turgeon Ernest, peintre
Vézina Mlle Lucienne, emp. Ac. Cath.
Poulin Mlle Agathe, fonct. féd.
Lepage Mlle Fleurette, emp. Oval Wood & Dish
Bérubé Mme Moïse
Noël Mlle Anna, emp. civil
Couturier Charles, menuisier
Richard Mlle Jeanne, caissière
Richard Mlle Hilda, caissière

91 Pageot J.-P., épicerie

93 Bolduc Mlle Etiennette, chambres
Provençal Mme Lorenzo
Beauchemin Ovila
Beauchemin Camille, cuisinier
Vigneault J.
Aubert Mlle Marie-Claire, couturière
Lavoie Lucien, menuisier

101 Appartements Kebec
1 Lavertue Mme Omer
Lavertue Mlle Madeleine, emp. Ch. Frontenac
2 Pettigrew V., emp. s. civil
3 Dechêne Mme veuve Aimé
4 Plamondon Mlle Anne-Marie, g.-m.
Plamondon Mlle Berthe, couturière
5 Leblond Mlle A., emp. Maritime Optical
Adam Mlle Marie-Ange, institutrice
Lafrenière Robert-B., avocat (rés.)
6 Cauchon Mme veuve J.-Edouard
Cauchon Mlle Gisèle, emp. s. civil
Cauchon Rémi, commis
7 Lantier Mme veuve Aimé-A.
Lemelin Mlle Rachelle, emp. Cie Paquet
8 L'Heureux Gérald, emp. s. civil
Ouellet Mlle Thérèse, emp. bureau
Ouellet Mlle Hélène, couturière

103 Appartements Kebec
9 Viel Adrien, barbier (rés.)
10 Berthiaume Jacques, opér. cinéma
11 Hudon Mme veuve A.
Hudon Mlle Mathilde, coiffeuse
12 Caron Mme veuve D.-A.
13 Baar-Nason Jacques, agent
14 Woodley Ernest, comptable

103½ Appartements Kebec
15 Grenier Donat, emp. C. Acc. Trav.
16 Gendron Mlle Odile, emp. civil
17 Lauzière Mlle Yvonne, emp. civil
18 Bussières Roger, emp. civil
19 Feltus Jean-Paul, emp. J. Ritchie
20 Couture Joseph, emp. civil
21 Rivard Charles, emp. s. civil
22 Dion M.-R.
23 Boily Jean, comptable
24 Roy Ernest, restaurateur
25 Dagneau Mlle Léda, sténo

105 Appartements Kebec
26 Chartrain Philippe, rentier
27 Gagnon Ulric, emp. civil
28 Potvin Mlle M.-Emma, sténographe
29 McKay J.-G.
30 Topping Miss Stella, steno.
31 Désilets Mlle Jeanne, emp. civil
32 Mullins Miss Mary, emp. C.N.R.

107 Pelchat Edouard, chambres
Boutin J.-Arthur, emp. civil
Blais Gustave, emp. Lemieux
Pelchat Conrad, étudiant
Jobin Mme Lucienne

109 Reilly Mme Edouard, chambres
St-Germain J.-M., chauffeur taxi.
Pelletier Mlle Marie-R., gouvernante

111 Légion Canadienne, Quebec Branch 13, salle des vétérans
Raymond Maher, président
Arthur-D. Hébert, secrétaire-gérant
Aubin Gérard, stewart

113–*1* ——
2 Pépin Mlle J.
Ruel Mlle Eva, serveuse
4 Bowen Mme Marie-Ange
Bowen Mlle Jeannine, emp. restaurant
Bowen Emile
Bowen Richard
5 Bolduc Harry, électricien
6 Roy Mlle Rita, serveuse
7 ——
8 Paquet Mme Jean-Paul
9 Tremblay Lucien, emp. Cité
10 ——
11 ——
12 Gagnon Ernest, ch. bouilloires
14 Langlois Mlle Rosanne, serveuse

115 Morin Anatole, journalier
Mackay Mlle , emp. Phar. Brunet
Morin Alphonse, journalier
Beaudoin Hilaire, emp. Ch. Frontenac

117 Raiche Mme veuve Cyrille
Pouliot Henri, notaire, rés.
Carpenter A.-J., salesman, Quebec West Indies Trading Co.

117½ Jones Thomas, janitor Y.W.C.A.
Gamache Isabelle, emp. Oval Wood & Dish
Gamache Mlle Georgette, emp. civil
Martel Laurent, débardeur

125-127 Young Women's Christian Association
Adair Miss E., resident supervisor
Baller Mlle Winnifred, sténo
Bujold Miss Marielle, sténo
Carette Mlle Jacqueline, sténo
Cormier Mlle Germaine, sténo
Dickie Miss J., sténo
Fallow Miss Grace, sténo
Farmer Miss Vivian, teacher
Gagné Mlle Lorraine, commis bureau
Green Miss Ethel, office clerk
Harding Miss Rachel, steno
Hiltz Miss B., steno.
Howard Miss Louise, steno
Harnell Miss R., office clerk
Imlah Miss M.
Jacobsen Miss Rita, teacher
Jalbert Miss Maria, steno
Kitson Miss Patricia, teacher
Lemay Miss E., office clerk
Larouche Mlle Colette, sténo
Larouche Mlle Valentine, sténo
Lessard Miss Alice, office clerk
MacDonald Miss D., steno
MacPherson Bonny, teacher
Mathews Miss Ruth, emp. Bell Tel.
Ouellette Miss Fernande, emp. Bank of Nova Scotia
Ouellette Miss Thérèse, office clerk
Murray Miss Marg. E., executive director
Slavin Miss K., chamber maid
Sudsbury Miss A., teacher
Smith Miss Thelma, steno

125–127 Spence Miss D., emp. Univ. Laval
Taylor Miss B., steno
Pelletier Astrid, emp. B.C.N.
Reid Miss Isabel, teacher
Richardson Miss Isabel, teacher
Sward Miss Barbara, teacher
Trottier Mlle E., sténo
Weber Mlle Jeannine, sténo
Y.W.C.A. Swimming Pool
Employées:
Pelletier Mlle Noella, chamber maid
Laflamme Mlle Thérèse, chamber maid

Ste-Ursule

131 Appartements Ste-Anne
2 Lemieux L.-G., emp. C.N.R.
3 Panneton Mlle Anna, garde-malade
McLeod Miss E., civil s. clerk
4 Quirk Miss Lucile
5 Bélanger Mlles B. et Marie-Ange, emp. Dépt stat.
6 Lebrun Marcel, dessinateur
7 Lemay Mlle Alexina, institutrice
8 Coss Misses Girtie & B., emp. Birk's
9 Caron Jos.-Ernest, ex-emp. Agriculture
10 Béland Mme Marguerite
11 Clint Miss E., annuitant
12 Lambert W. G., emp. C.N.R.
13 Dorval Omer, rembourreur autos
14 Létourneau Mlle H.
Thibault Bertrand, journaliste
Bérubé Mme Germaine
131½ Carrier Emile, asst-gérant Hobbs
135–*1* Girard Léo, briqueteur
2 Fortier Mme Aline-M., artiste de la radio
3 Fréchette Mlle Simonne, emp. civil
4 Renault Mme veuve Raoul
Renault Raoul, jr, emp. Com. Liqueurs
Picard Mlle Laura, emp. Cercle Univ.
Caseault Mlle Hélène, emp. Club Automobile
137 ——
139 Laurie H. A., papermaker
141 Gosselin Edouard-L., tailleur
Doyle Mme Desmond
La Sauvegarde de l'Enfance, service des enfants assistés
Belley Cyrille, épicier (res.)

Terrasse Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
Bureau de Poste
10 Canadian National R., Ticket Office
J. A. H. Proulx, City Ticket Agent
Martineau Nap., chief clerk
Bouffard R., ticket clerk
Fréchette André, ticket clerk
Canadian National Telegraph,
J. T. A. Cauchon, agent

du Fort
Place d'Armes

12 Canada Steamship Lines, Ltd.,
F. E. Findlay, general agent
L'Atelier, Enr., Galerie d'Art et d'Artisanat Canadien, Mlle Renée LeSieur, prop.
12½ Hôtel Château Normandie, Enr., Tél. 4-4605
Tardif Mme L.-P., prop.
Tardif Lauréat, gérant
Tardif Sarto, inspecteur-surveillant du contrôle laitier
14 Commission des Liqueurs No 95, Jean-Paul Saucier, gérant
16 Au Relais de la Place d'Armes, Louis Trakas, prop.
18 Quebec Travel Bureau, agence de voyage
Bus Terminus
20 Old Homestead Café and Hotel,
Trakas Mme Geo.
Apostolakas Nick, gérant
20 Adamakis Louis, asst-gérant
Plamondon Aimé, notaire, emp. Dépt des Terres
Vincent Maurice, tavernier

du Trésor

22 Musée Historique, Inc., Blache Fernand, régisseur
24 Renfrew House
Robitaille Mme J.-P., chambres
Olivier Mlle Marie-Rose, emp. Ch. Frontenac
Bignell W., emp. Château Frontenac
26 Bolduc Mlle Thérèse, chambres
Poulin Romuald, emp. Kerhulu
St-Pierre Gérard, comptable
Langlois Marcel, militaire
McLean Alph., emp. civil
Ouellet Mlle G., e.e.m.
Boisvert R., serveur
Côté J.-Baptiste, dentiste (rés.)
Côté Mlle S., fille de chambre
Deblois Mlle J.-L., fille de chambres
Sirois Mlle Jacqueline, serveuse
30 Béchard Emile, chambres
32 Citadel Tourist Home,
Feldman Charles, chambres, prop.
Francis Mlle Ina
Desbiens Emilien, étudiant
O'Neill Colin, emp. bureau ass.
Merler Claudio, e.e.m.
Giasson David, e.e.d.
Daneault Fernand, e.e.m.
Marquis Maurice, e.e.d.
Tremblay René, cuisinier
Caron Edouard, avocat
Turcotte Claude, chauffeur taxi
32½ Tremblay Mme L.-P., chambres
Bertrand Z., pressier
Proulx Isidore, menuisier
Tremblay Mlle Madeleine, emp. Dom. Corset
Tremblay Mlle Gaby, emp. Dom. Corset
Tremblay Ls-Ph., commis quincaillier
34 La Librairie Garneau, Ltée
36 ——
38-40 ——
42 Canadian Optical Service Co., Ltd. (The)
Service d'Optique Canadien, Ltée
Phillips J. W., general manager
Hatch & Co., Ltd., wholesale jewellers, K. G. Hatch, president
Huguenin Watches, Ltd.
Omega Watch Co.
Tissot Watch Co.
Boswells, Ltd
Bousquet Guy, avocat
Lacroix & Laplante, avocats
Boswell James V., pres. Canadian Optical Service Co., Ltd. (The)

des Jardins

Monument Hébert

Avenue Chauveau
Cook

104 St. Andrew's Church
106 Butcher W. F., Revd.
St. Andrew's Church

St-Stanislas

120 Morrin College Court
1 Rivard Mme Hector
Rivard Mlle E.-M., sténo
Rivard Mlle J., sténo
2 Laurie Mrs. Archibald
3 Deguise Henry G., accountant
Deguise Harry
4 McGillicuddy Francis, emp. Navy
McGillicuddy Arthur, emp. Arsenal
McGillicuddy Raymond, marine mar chande
5 Cook Archibald S., sec. Quebec Pulp & Paper Safety Ass.
Cook Miss Cynthia, emp. Gale Broth.

Ste-Angèle

126 Doyle Miss Winnie, institutrice
Thiboutot Mlle Marie-Rose, directrice
126 Mathieu Mlle Marie-Anne, aide-familiale
128 Pouliot Mme J.-Camille
Beaudry Maurice, médecin, bureau
132 Porte de service
Bruneau Chs, officier marine

Ste-Ursule

134 Appts des Châtelets
1 Savard Joseph-E., emp. civique
2 Lefebvre Philippe, tailleur
2b Savard Mlle Antoinette, emp. Dr René Turcot
3 Savard Martial, médecin (rés.)
4 Penny A.-G., Knight of the Order of Danilo
5 Ouellet Mlle Corinne, sténo
Hart Miss Gertie, professor
6 Bolduc Mme veuve Evariste
Hickey Mme veuve J.-D.
7 Létourneau J.-A., emp. des Postes
8 Dupuis Mlle Lucie, emp. Disp. St-Sauveur
9 Faucher Mlle Annette, emp. Impôt Revenu
10 Turgeon Mlle L., professeur
136 Rooney J. W., dentist
138 Appartements Richelieu
1 Doyon Paul-Henri, emp. Que. Power
2 Simpson E.-E., office clerk
3 Germain Raymond, constable
4–5 Hunt Mlle A., emp. civil
6 Lapointe Georges, emp. civil
7 Lachance Mlle Gloria
8 Riel Vincent, emp. Institut Aveugles
9 Fortin Adrien, menuisier
10 Boisseau Mme Nérée
11 Voiselle Mlle Annie, serveuse
12 Bolduc Mlle Claire, serveuse
13 Champagne Mlle Marie, serveuse
14 Duchêne Mme Eugène
15 Imbeault Mlle Annette, opératrice
16 Leclerc Mme Albert
17 Trudel Mlle Alvine
18 Bilodeau Mlle Jacqueline
20 Allison Edmond, concierge
142 Bélanger A., D.S.M.
Rouleau Dom., chief clerk Hôtel St Louis
Cloutier J.-Antoine, commis bureau
Hamel André, militaire
Chabot Jean-Claude, ing. militaire
Morel Gérard, lieut-détective prov.

d'Auteuil

ST-ANSELME, de 580 rue St-Vallier à 345 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345 Prince Edward St., St. Roch ward.

7 ——
9 Couture Mlle Cécile, institutrice

Charest

21 Blumhart Mme veuve Eudore
Blumhart Mlles Jeannine et M.-Claire, emp. Dom. Corset
Blumhart Gaston, voy. de com.
25 Lemay Willie, salon de barbier
25r Labrecque Mlle Ursule, emp. Dom. Corset
29 Côté Marcel, emp. civil
31 Létourneau Paul, agt manufacturiers, bureau et rés.

Notre-Dame des Anges

35 Porte de service
37 Lebel Rosario, vente de machines à tricoter
39 Guttman L., accessoires électriques

St-Joseph

45 ——
47 ——
49 Brousseau Bertrand, emp. B. Houde
Brousseau Pierre, rentier
Drolet Ovila, méc. mach. fixes
Drolet Roland, emp. Cie Paquet
Drolet Mlle Rita, modiste
Drolet Mlle Gilberte, emp. cosmétique

49½ Jobin Normand, journalier
Jobin Mlle Bérangère, emp. Kresge
Jobin Mlle Normande, emp. Kresge
Boivin C.-E., méc.-électricien
Fournier Denis, emp. Dom. Corset
Paquet Alphonse, chauffeur camion
Jean Roger, placier théâtre
51 Fortin Jean-Bte, chambres
Goulet , menuisier
Dumont Roch, emp. Bell Tel.
Marquis , emp. Que. Power
Caouette , menuisier
Morin Roland, sableur planchers

St-François

55 Ratté & Frère, imprimeur
Couture Mlle Annette, couturière
Beaudoin Roland, emp. Jos. Côté, Ltée
Bergeron Emile, chauffeur autobus
57 Ferland Léo., emp. Quebec Power
59 Dion Philémon, menuisier
Dion Mlle Anne-Marie
Dion Jean-Joseph, E.B.A.
61 Hamelin Mlle M.-Ange, emp. E.-T. Coulombe
Lévesque Mlle Thérèse, emp. Dom. Cor.
Marois Mme veuve Uldéric
63 Dion Ludger, menuisier

du Roi

de la Salle

87 Rioux Philippe, chauffeur Dom. Corset
89 Langlois Louis, emp. de la Cité
91 Corbeil Albert, cordonnier
93 Angers Robert, voy. de commerce
Angers Camille, emp. C.A.R.D.E.
95 Lamontagne Raymond, mécanicien
Lamontagne Alfred, commis voyageur
Lamontagne Albert, mécanicien

de la Reine

97 Marcoux Arthur, rentier
99 Roy Adélard, emp. Com. Liqueurs
Roy Jérémie, mécanicien contremaître
Roy Mlle Louisiane, emp. civile
99½ Lemelin Napoléon, menuisier
Lemelin Georges, emp. C. P. R.
101 Lachance Raymond, électricien
Daigle Mlle Délina, ouv. fourrure
105 Boissinot Georges, commis
Chabot Albert, tailleur cuir
107 Roy M.-L., plombier-élect. Hôp. S.-Sac.

des Commissaires

Ste-Hélène

10–12 Garant Service, Ltée, pneus
Seiberling Rubber Co. of Canada, Ltd.

Charest

30 Gale Bros., Ltd., Man. of fine shoes
Rattray E.E.B., Sec.

Notre-Dame des Anges

36 Morris Wm. & Fils, stores venitiens
38 Berthiaume Mme Albert, atelier couture
40 Berthiaume Albert, emp. Com. Liqueurs
Berthiaume Emile
Devarennes Mme veuve Fortunat, g.-malade
Turcotte Mme Francis, ouv. en four.
Demers Mlle Juliette, modiste
Guay Mlle Yvette, emp. Arsenal Valc.
Giguère Mlle Louise, ouv. chauss.

St-Joseph

50 Vaillancourt Joseph, pâtissier (entrée des marchandises)

St-François

60 Couture J., cordonnier, (boutique)
74r Mercier Aimé, emp. Goodyear
Huot Mme Maturin

du Roi

76 Bruneau & Robitaille, épiciers-bouchers
78 Renaud Mlle Irène, téléphoniste
80 Huot Victor, comptable
Huot Mlle Louisette, commis Kresge
82 Dechêne Georges, opérateur machine
Dechêne André, emp. Goodyear
82 Dechêne Jacques, emp. élev. à grains
Dechêne Albert, emp. Arsenal Valc.

de la Salle

86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.
Godin Paul, emp. garage Frontenac
88 Richard Ludger, débardeur
Plante Joseph, commis

de la Reine

98 Fortier Marcel, chauf. Que. Power
100 Hallé Mme veuve Etienne
Hallé Eugène, emp. civil
Hallé Jean-Marie
Hallé Mlle Thérèse, couturière
Létourneau Mme veuve Joseph
Létourneau Mlles Gratia et Marg., institutrices
104 Lambert Arthur, journalier

des Commissaires

118 Robichaud Mme veuve Marguerite
Robichaud Mlle Géraldine, ouv. chauss.
Robichaud Jean-Claude
Montreauil Mlle Alphonsine, corsetière
118½ Gamache Lorenzo, emp. Pruneau, Ltée
Lessard Adélard, emp. Com. Liqueurs
120 Seigneur Ls-Geo., emp. Com. Liqueurs
122 Julien Edmond, charretier
124 Martel Mme veuve Arthur
Martel Lucien, emp. civil
126 Mercier Georges, emp. Com. Acc. Trav.
142 Frontenac Shoe Co., Henri Gingras, prop.

Prince-Edouard

ST-ANTOINE, de 12 rue Sault-au-Matelot à 67 rue Dalhousie, quartier Champlain.—From 12 Sault-au-Matelot St. to 67 Dalhousie St., Champlain ward.

St-Pierre

9-11 Joseph & Co., Ltd., wholesale grocers
15 Lagueux Henri, marchand bois
17 Garneau, Limitée, importateurs

St-Pierre

2 ——
6 Bernier Paul, concierge
Simard Albert, mécanicien
8-10 Thériault Alcide, débardeur
12 Bernier Mme veuve Emile
Bernier Louis, chef cuisinier
14 Desbecquets Mme veuve Francis
Desbecquets Mlle Pauline
Desbecquets Francis, journalier
20 Desbecquets Mlle Marguerite, emp. Pfeiffer

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin à 86 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From St. Augustin stair to 86 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Escalier de fer
3 Le Patronage
5 Côté Gérard, ch. d'auto

Côte d'Abraham

St-Olivier

23 Auclair Ernest
Auclair Mme Jeanne
Lavoie Edgar
25 Chevalier Louis, emp. civil
Chevalier André, app. Radio Tech.
27 Hardy Eugène, emp. bureau
29 Guillemette Armand, emp. civil
Belhumeur Wilfrid, emp. civil

Richelieu

d'Aiguillon

St-Jean

49 Teakle Miss Laetitia
53 "Chez Baptiste", taverne
Couture Jean-Bte, prop.
55–1 Michaud L.-E., prop. Casino
2 Daigle Gilbert-J., All. Familiales
Chartier Antonio
3 Racette Joseph, chauffeur taxi
55–4 Pelletier Mme J.-J.
Bérubé Mlle Lorette, emp. civil
5 Lacasse Lucien, avocat (rés.)
6 Gagné Mme veuve G.-P.
Gagné Mlle Rolande, emp. Bell Tel.
Gagné Mlle Berthe, emp. Com. Liq.
7 Havard Mme Raymond
8 Courrier J.-E., emp. s. civil
Bélanger E., commis et concierge
b Lyonnais Mlle Anita, emp. civil
Lyonnais Mlle Estelle

St-Joachim

57 Au Sénateur, Enr., restaurant, Belisle J.-E., prop.
59 Gagnon J.-L., cond. Quebec Ry.
Cliche Mlle Yvonne, serveuse
Thériault Mme Arthur
Giroux Charles
59a Leclerc Maurice, emp. C.N.R.
Pinsonnault Mme veuve J.-Léon
Vallée Mme F.
Laquerre Philippe, chauffeur-mécanicien
59½ Drolet Mme veuve Albert
Drolet Guy, commis
61 Chez Alex, restaurant, Lemire Wilfrid, prop.
63 Lefrançois J.-W., emp. s. civil
Rentes Seigneuriales et Pensions de Vieillesse, Comptabilité
65 Perron Clément, menuisier
Perron Joseph, menuisier
65½ Perron Augustin, menuisier
Perron Mme veuve Joseph
Perron Mlle Corinne
67 Bertrand J.-Adrien, emp. civil
67½ Bouchard Louis, menuisier
Bouchard Jacques, commis bureau
Bouchard Marcel, ingénieur
Bouchard Mlle Hélène, couturière
Bouchard Mlle Mariette, commis bureau
Bouchard Marcel, chauffeur camion
Demeule Alfred, rentier
Demeule Jean-Paul, serveur
69-71 Roy P.-E., serveur
Dupuis J.-A., chauffeur taxis
73 Savary Jean-Paul, emp. Com. Acc. Travail
75 Larose Wilfrid, insp. Dépt Aqueduc
Larose Mlles Simone et Lilianne, sténos
Larose Wilfrid, jr, vendeur
77 Tessier Augustin, opérateur pelles mécaniques
79 Gauvin Emile, salon de barbier
81 Miller Mme veuve Odilon
Miller Mlle Lucille, commis
Couillard Hilaire, emp. bureau Poste

St-Patrice

83 Hotchkiss H., professional golfer
Hotchkiss Henry, jr, electrician helper
83½ Rankins Alexandre
Philips Norman

Artillerie

93 Tétreault Rémi, waiter

Ste-Julie

---

4 Riendeau Anatole, anc. marchand
6 Hurst Mlles Irma et Léda, emp. civil

Côte d'Abraham

12 Guay Almanzor, commis taverne

St-Olivier

20 Leclerc Mme Rose
Leclerc Roger, comptable
22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.
Germain Ferdinand, emp. Travaux Publics
Germain Henri, commis malle
Germain Rodolphe, soudeur
Germain Georges, plaqueur
Germain Mlle Georgette
Germain Mlle Gilberte, commis
24 Brassard J.-Eugène, mécanicien
Brassard Mlle Jeannine, commis

24½ Roy David, jr, emp. s. civil
26 Perron J.-Henri, cordonnier (boutique)

Richelieu

d'Aiguillon

34 Gingras F. & Cie, plombier, bureau
36 Gingras Mme Léonda
Lacasse Yvan, électricien
36½ Robitaille Rosaire, emp. civil
38 Lessard Oscar, chauf. de taxi

St-Jean

St-Joachim

60 Acad. Ste-Marie, Rvdes SS. B. Pasteur
62 Thériault Jean-Paul, emp. C.N.R.
Lemire Wilfrid, prop. restaurant Chez Alex.
Létourneau Régis, emp. C.N.R.
Labrecque Philémon
64 Dugal A.-Henri, chef département Cie Paquet

O'Connell

66 Lessard Marcel, dessinsteur
Dubé Mlle Eva, emp. B. Houde & Grothé
68 Plamondon Paul, comptable
Bouchard Laurent, é.e.m.
Leclerc Lucien, emp. civil
Lavoie Daniel, e.e.m.
70 Bélanger Mlle Julienne, infimière
Perron Louis, menuisier
Dulude Mlle Agnès, infirmère
Provost Mlle Juliette, couturière
72 Roy Camille, comptable
Roy David, pensionnaire
Roy Edouard, emp. civil
Roy Alexandre, commis
Roy Georges
Roy Mlle Pauline, commis bureau
74 Gingras Roméo, C.R., avocat (rés.)
Gingras Marcel, emp. Chinic
Gingras Mlle Lucette, sténo
76 Chartré Mme veuve Charles
Turgeon Jean-Paul, emp. Chemin de fer
78-80 Saillant, Incorporé, plomberie, chauffage général

St-Patrice

82 Kell Miss D., office clerk
Campbell Miss G., nurse
86 Pottle R. C., pensioner
Savary Mlles Jeannette et Marg., emp. civil
Blanchet Richard, vendeur
Blanchet Mme veuve Hervé
88 Doré Paul-Emile, cond. camion

Artillerie

90 Mason Harry, taxi driver
Roberge Mme Olivier
Beaulé Roger, emp. Anglo-C. Pulp
Lafontaine Mme veuve Edouard
Auclair Omer, sergt Police judiciaire
Fournier Mme veuve S.
92 Patry Mme Anna
Patry Willie
92½ Vallée Mme Lina
94 Wah Lee H., chinese laundry

Ste-Julie

— Edifice D., Hôtel du Gouvernement
Ministère de l'Agriculture
Commission du Service Civil
— Edifice E., Ministère des Mines, Chasse et Pêcheries
Ministère des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce
Ministère de la Voirie
136-136½ Service des Impressions
Therrien Réal, directeur

St-Amable

148 Richard Edwin, retired
Woodrow M., emp. Quebec Power

ST-BENOÎT, de 197 rue Carillon à 23 rue St-Luc, quartier St-Sauveur. — From 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St. Sauveur ward.

1 Drolet Albert, boulangerie
9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
11 Nadeau Arsène, jr, ing. CHRC
13 Berrouard Alex., marchand chauss.(rés.)
15 Ruel Emile, tailleur de cuir
19 Poulin Victorien, typographe
21 Fecteau Mme veuve Ernest
Fecteau Léopold
Fecteau Raymond
23 Leblond Arthur, mégissier
Leblond Mlle Monique
25 Gravel Gérard, pressier
31 Labrecque Omer, emp. Maranda & L.
33 Forest Camille, emp. C.N.R. Express
59 ——

Avenue Renaud

85 ——
87 Lachance Paul-Emile, nettoyeur
91 Ferland Mme veuve Jules
93 Guérette Réné, organisor
Guilbault Antonio, tail. de cuir
95 Nicol Wilfrid, emp. C.N.R.
Vandal René, emp. civil
97 ——
99 Vidal Paul-A., emp. Jos. Tremblay
101 Fortin Henri, commis taverne

Avenue Bigaouette

145 St-Michel Ludger, tailleur cuir
Fournier Mlle Marie-Anna, ouv. chauss.
Bergeron Rosaire, peintre
147 Quirouet Paul, cordonnier
Quirouet Mlle Yvonne

---

2 Tardif Lorenzo, commis taverne
Tardif Antonio, tailleur de cuir
Tardif Mlle Rachel, emp. Art. Drolet
Tardif Gérard, emp. Lob. Sorrex
Portelance Mlle Gilberte, ouv. chauss.
Fortier Paul, chauff. taxi
2½ Fiset Zoël, emp. de la Cité
Godin Adélard, voyageur
4 Paquet Léon, ébéniste
4½ Fortier Joseph, chauffeur taxi
Gaumond Mlle Claire, emp. B. Houde & Grothé
Gaumond Alexandre
Fortier André, livreur
4¾ Rochette Henri, emp. U. Ste-Marie
Rochette Paul, emp. Pharm. Vézina
6 Fiset Arthur, maçon
8 Boulanger Mme Herm.
Boulanger Raymond, emp. Hôtel St-Roch
10 Beaupré Léopold, journalier
Beaupré Albert, emp. Séminaire
Beaupré Mlle Marg. empaqueteuse
12 Lachance Adj., emp. de la Cité
14 Lachance Philéas, emp. Brasserie Boswell
Lachance Robert, emp. Brass. Cham.
Lachance Henri-Paul, Anglo-Pulp
14½ Verret Magella, gardien nuit
16 Rochette Paul-Emile, chauffeur taxi
Lavoie Antoine, emp. Seven-Up
Lavoie Mme veuve Maurice
Lavoie Georges
18 Moran Léonidas, journalier
Moran Mlle Jeannine, emp. Woolworth
20 Jobin Mme veuve John
Jobin Jacques, livreur pain
Jobin Mlle Gabriel, fille de table
22 Pelletier Napoléon, menuisier
Pelletier Mlle Gaby, emp. A.-E. Marois, Ltée
Pelletier Paul, débardeur
Pelletier Joseph, journalier
Frenette Rosaire, chauff. Coop. Féd.
24 Pruneau Adélard, emp. civil
Langlais Adrien
26 ——
28 Savard Oscar, mécanicien
28½ Langlais Alexandre, emp. Cité
34 Careau P.-A., emp. Voirie Prov.
36 Entrepôt Dépt de la Voirie

Avenue Renaud

90 ——
92 Desroches Donat, plombier
96 Paradis Delphis, méc. mach. fixes
98 St-Pierre Eugène, entrep. électricien
100 Renaud Mme veuve Henri
Renaud Mlle Irène, emp. Laliberté
Renaud Mlle Annette
Renaud Paul, police Valcartier
Renaud Benoît
Renaud Jean-Claude
Renaud Edmond
102 Petit Sylvio, emp. H. Deslauriers
104 Clavet Mme Théodore
Clavet J.-Paul, emp. Arsenal
Clavet Fernand, emp. Epiciers-Unis
106 Labbé Joseph, ancien tailleur de cuir
Marois Raoul, camionneur
Labbé Lauréat, ouv. chaussures
108 Labbé Robert, laitier
Trudel Mlle Adr., emp. Dom. Corset
112 Lafleur Ed., emp. Coopérative Fédérée
Lafleur Benoît, camionneur
Lafleur Laurier, emp. Morency
Lafleur Mlle Lise, emp. Laliberté
Lapointe Mme veuve Georges
Lapointe André
Lapointe Maurice
Lapointe René, commis
114 Baron Jean-Bte, commis d'entrepôt
114½ Houde Louis, emp. Coop. Fédérée
118 Paradis Wilfrid, débardeur
120 Bouffard Adélard, peintre
122 Bédard Roméo, ent. menuisier, (rés. et atelier)
124 Grégoire Eugène, emp. Henri Turcotte
126 Boucher O., chauffeur

Avenue Bigaouette

146 Villeneuve William, menuisier
Laplante Marcel, emp. Cie Chinic
148 Dumont Anicet, emp. C.N.R.
150 Savard Paul, emp. Min. Voirie
152 Côté Albéric, journalier
Côté Roland, menuisier
154 Laliberté Ls-Phil., emp. civil
Duchaine J.-Paul, poseur tuiles
156 Leblanc Paul, infirmier Hôp. Vétérans

ST-BERNARD, de 1041 rue St-Vallier à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

1 Vermette F., Enr., négociant, Calixte Vermette, prop.
Vermette Florian, commis
Vermette C. (rés.)
3 Savard Jérémie, emp. Quebec Ry.
Savard Mlle Thérèse
Loupret Léo, journalier
7 Hamel Emile, cordonnier
7½ Lajeunesse Lauréat, emp. Ch. Frontenac
9 Pichette Léon, agent assurances
9½ Langlais J.-Emile, Dominion Plastic
11 Carrier Alphonse, camionneur
11½ Québec Néon, R. Couture, prop.
Thivierge P.-E., ch. camion
Girard Emile, pâtissier
Beauchamp Clifford D., décalcomanies et procédé à la soie
13r DeBoisbriand Mlle Cécile, emp. Rock City
DeBoisbriand Mlle Pierrette, emp. Buand. Lévis
DeBoisbriand Paul-Henri, placier théâtre Pigalle
DeBoisbriand Roger, laitier

St-Sauveur

21 Paradis Mme veuve Frs
Paradis Cyprien, de Paradis & Paradis
23 Paradis & Paradis, Enr., manuf. de pipes
29 Lachance Armand, emp. U. Ste-Marie
Allstream Edward, commis bijoutier